

約翰的信

馬太福音

馬可福音

約翰福音

創世記

出埃及記

民數記

申命記

約書亞記

## 概述

這是精心挑選的古希臘文本，旨在最好地呈現耶穌的教導，包括直接的教導和透過祂的門徒傳達的教導，以及祂教導的基礎：神的律法。在這些之後，建議閱讀其他先知的書卷（詩篇、以賽亞書、耶利米書、但以理書、約拿書、何西阿書等）。

## 免責聲明

此翻譯是使用大型語言模型從希臘文七十士譯本和拜占庭文本原文創建的。因此，它包含許多原始語言的文化和語法特徵，但也可能包含錯誤。如果有任何看起來奇怪的地方，請查閱希臘文原文。如果您發現錯誤，請發送電子郵件至 [jesusislord@joshuabible.com](mailto:jesusislord@joshuabible.com)。

## 授權許可

您有權部分或全部複製和分發此翻譯。您不得修改或出售它。如果您發現錯誤，請發送電子郵件至 [jesusislord@joshuabible.com](mailto:jesusislord@joshuabible.com)，以便我們進行更正並為您提供更新版本。

約翰的信

1 2 3 4 5

馬太福音

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25  
26 27 28

馬可福音

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16

約翰福音

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21

創世記

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25  
26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46  
47 48 49 50

出埃及記

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25  
26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40

民數記

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25  
26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36

申命記

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25  
26 27 28 29 30 31 32 33 34

約書亞記

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24

# 約翰的信

## 1

那從起初就存在的，那我們已經聽見的，那我們親眼看見的，那我們已經注視過的，以及我們的手所觸摸過的，關於生命之道，和這生命被顯明了，我們已經看見，並且作見證，也向你們宣告這永恆的生命，這生命原與父同在，並且向我們顯明了，我們將所看見的和所聽見的宣告給你們，使你們也可以與我們有團契，而我們的團契是與父並與他的兒子耶穌基督同在的。我們將這些寫給你們，使我們的喜樂得以充滿。

這就是我們從他那裡所聽見、又宣告給你們的信息：神就是光，在他裡面毫無黑暗。如果我們說我們與他有關係，卻在黑暗中行走，我們就是說謊，並不行真理，但如果我們在光中行走，如同他自己在光中一樣，我們就彼此有關係，並且他的兒子耶穌基督的血潔淨我們脫離一切罪。如果我們說我們沒有罪，就是欺騙自己，真理就不在我們裡面了。如果我們承認我們的罪，祂是忠信的，是公義的，必赦免我們的罪，潔淨我們脫離一切的不義。如果我們說我們沒有犯過罪，我們就使他成為騙子，而且他的話語不在我們裡面。

## 2

我的小孩子們，我將這些事寫給你們，是要叫你們不犯罪。若有人犯罪，我們在父那裡有一位中保，就是那義者耶穌基督，和他自己就是我們罪的贖罪祭，不僅是為我們的罪，而且也是為全世界的罪。我們藉此知道我們已經認識他，就是我們若遵守他的誠命。那說我已經知道他卻不遵守他的誠命的人，是說謊者，真理不在這人裡面。但凡保守他話語的，上帝的愛在這個人裡面確實已經完全了。藉此我們知道我們是在他裡面。那說要住在他裡面的，應該如同那位行走一樣，他自己也這樣行走。

兄弟們,我寫給你們的不是新的誠命,而是古老的誠命,就是你們從起初所有的;這古老的誠命就是你們從起初所聽見的話語。又,我寫給你們一條新誠命,這在祂和在你們裡面都是真實的,因為黑暗正在過去,而那真實的光已經照耀。那說自己在光中,卻恨他的兄弟的,到如今仍在黑暗裡。那愛他弟兄的,留在光中,在他裡面沒有絆腳石,但那恨他兄弟的,是在黑暗中,並且在黑暗中行走,他不知道往哪裡去,因為黑暗弄瞎了他的眼睛。

我寫信給你們,小孩子們,因為你們的罪已經因著他的名被赦免了。我寫信給你們,父老們,因為你們已經認識那從起初就存在的。我寫信給你們,青年們,因為你們已經戰勝了那惡者。我寫信給你們,孩子們,因為你們已經認識了父親。我寫信給你們,父親們,因為你們已經認識了從起初就有的那一位。我寫信給你們,年輕人們,因為你們是強壯的,神的話語住在你們裡面,並且你們已經戰勝了那惡者。

不要愛這世界,也不要愛這世界上的事物。如果有人愛這世界,父的愛就不在他裡面,因為凡在世界上的,就是肉體的情慾、眼目的情慾、並今生的驕傲,都不是從父來的,乃是從世界來的。這世界和其中的慾望都要過去,但遵行神旨意的人卻永遠長存。

孩子們,這是最後的時刻了,正如你們聽見那敵基督要來,而現在許多敵基督已經出現,從此我們知道這是最後的時刻。他們從我們中間出去了,但他們本不是屬於我們的;因為如果他們是屬於我們的,他們就會與我們同留下來。但這是為了顯明他們並非全都是屬於我們的。而且你們有從那聖者而來的膏抹,並且你們知道一切。我寫信給你們,不是因為你們不知道真理,而是因為你們知道真理,並且知道一切謊言都不是出於真理。誰是說謊者呢?不就是那否認耶穌是基督的嗎?這就是敵基督,就是否認父和子的。凡否認那兒子的,也沒有那父親。你們因此要讓那從起初所聽見的,留在你們裡面。如果那從起初所聽見的留在你們裡面,你們也將留在子和父裡面。這就是他自己應許給我們的應許,就是永恆的生命。這些事我寫給你們,是關於那些欺騙你們的人。至於你們,你們從他所領受的膏抹,存

留在你們裡面，你們並不需要有人教導你們，但如同那膏抹教導你們關於一切，這是真實的，並不是虛假，正如它教導了你們，你們將存留在他裡面。和現在，小孩子們，你們要住在他裡面，以便當他顯現的時候，我們可以有坦然無懼，並且在他降臨的時候不至於從他面前蒙羞。如果你們可以知道因為公義的是，你們知道因為所有的做

### 3

看哪，父已經賜給我們何等的愛，使我們得稱為神的兒女。因此，世界不認識你們，因為它不認識他。親愛的，我們現在是神的兒女，我們將來如何還未顯明，但我們知道，如果他顯現，我們將像他，因為我們將看見他本來的樣子。凡在他身上有這盼望的，都潔淨自己，正如那一位是純潔的。

凡做罪的，也做不法的事，罪就是不法。你們知道那一位顯現，是要除去我們的罪，在他裡面並沒有罪。凡住在他裡面的就不犯罪，凡犯罪的是未曾看見他，也未曾認識他。小孩子們，不要讓任何人欺騙你們，行義的人就是義的，正如那一位是義的一樣，那行罪的是出於魔鬼，因為魔鬼從起初就犯罪。神的兒子顯現出來，為要毀壞魔鬼的作為。凡從上帝所生的，就不犯罪，因為上帝的種子存留在他裡面，他也不能犯罪，因為他是從上帝生的。在這事上，神的兒女們和魔鬼的兒女們就顯明出來了。凡不行公義的，就不是出於神；不愛他弟兄的，也是如此。因為這是你們從起初所聽見的信息，就是我們應當彼此相愛。不要像該隱，他是出於那惡者，殺了他的兄弟。為什麼殺了他呢？因為他的行為是惡的，而他兄弟的行為是義的。我的弟兄們，如果這世界恨你們，不要驚奇。我們知道我們已經從死亡過到生命，因為我們愛弟兄們。那不愛弟兄的，仍留在死亡中。凡恨他兄弟的就是殺人者，你們知道凡殺人者都沒有永恆的生命存留在他裡面。在這事上，我們已知曉那愛，因為那一位為我們捨了他的靈魂，並且我們也應當為弟兄們捨靈魂。誰若擁有這世界的生命，又看見他的兄弟有需要，卻對他關閉他的心腸，神的愛怎能留在他裡面？我的小孩子們，我們不應當用言語或舌頭去愛，而要在行為和真理中去愛。並且藉此

我們知道我們是出於真理,並且在他面前我們將說服我們的心,因為如果我們的心譴責我們,神比我們的心更大,並且知道一切。親愛的弟兄們,如果我們的心不責備我們,我們就可以向神坦然無懼。並且無論我們求什麼,我們都從他領受,因為我們遵守他的誠命,並且行他面前所喜悅的事。這就是他的誠命,使我們信他兒子耶穌基督的名,並且彼此相愛,正如他所賜的誠命。那遵守他誠命的,就住在他裡面,他也住在那人裡面。我們所以知道他住在我們裡面,是因著他所賜給我們的聖靈。

## 4

親愛的,不要相信每一個靈,但要測試這些靈是否出於神,因為許多假先知已經出去進入世界。你們藉此可以認出神的靈:凡承認耶穌基督是在肉身來了的靈,就是出於神的,凡不承認耶穌基督在肉身已來的靈,都不是出於神的,這就是那敵基督者的靈,就是你們聽見過他要來的,現在他已經在世界上了。你們是出於上帝的,小孩子們,並且你們已經戰勝了他們,因為那在你們裡面的比那在世界上的更大。他們是出於這世界的,因此他們說出於這世界的話,而這世界聽從他們。我們是從上帝而來的,認識上帝的人聽從我們。不是從上帝而來的人不聽從我們。從這一點我們就知道真理的靈和錯謬的靈。

親愛的,我們應當彼此相愛,因為愛是從上帝而來,並且凡愛人的都是從上帝而生,並且認識上帝。那不愛的人不認識神,因為神就是愛。神的愛在此向我們顯明了,因為神已差遣他的獨生子進入世界,使我們可以藉著他而活。愛在於此,不是因為我們愛了神,而是因為他愛了我們,並且差遣了他的兒子為我們的罪作贖罪祭。親愛的,神既然這樣愛了我們,我們也應當彼此相愛。從來沒有人見過神,如果我們彼此相愛,神就住在我們裡面,並且他的愛在我們裡面得以完全。因此我們知道我們住在他裡面,他也住在我們裡面,因為他已將他的靈賜給我們。並且我們已經看見,並且作見證:父已經差遣子作世界的救主。凡承認耶穌是神的兒子的,神就住在他裡面,他也住在

神裡面。我們已經知道並且相信神在我們裡面所擁有的愛。神就是愛，住在愛裡的就是住在神裡面，神也住在他裡面。在此，愛與我們同在已被完全，以致我們在審判的日子可以坦然無懼，因為那一位如何，我們在這世界上也如何。恐懼不存在於愛中，但完全的愛把恐懼驅逐出去，因為恐懼帶有懲罰，而恐懼的人在愛中尚未完全。我們愛他，因為他先愛了我們。如果有人說我愛神，卻恨他的弟兄，他就是說謊者，因為不愛他已看見的弟兄，怎能愛他未曾看見的神呢？我們從他領受了這誠命，就是愛神的人也當愛他的弟兄。

## 5

凡相信耶穌是基督的，都是從神而生的；凡愛那生他之父的，也愛從父而生的。在這一點上我們知道我們愛上帝的兒女，就是當我們愛上帝並且遵守祂的誠命。因為這就是對神的愛，就是我們遵守祂的誠命，而祂的誠命並不是沉重的。因為凡從上帝所生的，都勝過世界；這就是那勝過世界的勝利，就是我們的信仰。誰是那征服世界的，如果不是那相信耶穌是神的兒子的人？這就是那藉著水和血而來的耶穌基督，不是單用水，而是用水又用血，並且那靈作見證，因為那靈就是真理。因為在天上作見證的有三，就是父、道和聖靈，這三者為一，並且在地上作見證的有三，修訂版：那靈、那水和那血，這三者歸於一。如果我們接受人的見證，神的見證更大，因為這是神的見證，就是祂為祂的兒子所作的見證。那信入神兒子的，在他裡面有這見證；那不信神的，已使他成為騙子，因為他不信神為他兒子所作的見證。這就是那見證：神已將永恆的生命賜給我們，而這生命是在他的兒子裡。有兒子的就有生命，沒有神的兒子的就沒有生命。

這些事我寫給你們這些信入神兒子之名的人，為了使你們知道你們有永恆的生命，並且為了使你們信入神兒子的名。這就是我們向他所存的坦然無懼，就是如果我們按照他的旨意求什麼，他就聽我們。和如果我們知道，無論我們求什麼，祂都聽我們，我們就知道我們已經得著從祂所求的。如果有人看見他的弟兄犯了不至於死的罪，他將祈求，神將賜生命給那些犯不至於死之罪的人。有至於死的罪，

我不是說關於那罪他應當祈求。所有的不義都是罪,但有些罪不至於死亡。我們知道,凡從神生的都不犯罪,但那從神生的保守自己,那惡者就不能觸摸他。我們知道我們是從神而來,而整個世界都臥在那惡者之中。我們知道神的兒子已經來了,並且已經賜給我們心智,使我們可以認識那真實的,而且我們在那真實的裡面,就是在他的兒子耶穌基督裡面。這位就是真實的神,也是永恆的生命。

小孩子們,你們要保守自己遠離偶像,阿們。

# 馬太福音

## 1

耶穌基督的家譜，大衛的子孫，亞伯拉罕的子孫。亞伯拉罕生了以撒，以撒生了雅各，雅各生了猶大和他的兄弟們，猶大從他瑪氏生了法勒斯和謝拉，法勒斯生了希斯崙，希斯崙生了亞蘭，亞蘭生了亞米拿達，亞米拿達生了拿順，拿順生了撒門，撒門從喇合氏生了波阿斯，波阿斯從路得氏生了俄備得，俄備得生了耶西，耶西生了大衛王。大衛王生了所羅門，是從烏利亞的妻子生的。所羅門生了羅波安，羅波安生了亞比雅，亞比雅生了亞撒，亞撒生了約沙法，約沙法生了約蘭，約蘭生了烏西雅，烏西亞生了約坦，約坦生了亞哈斯，亞哈斯生了希西家，希西家生了瑪拿西，瑪拿西生了亞們，亞們生了約西亞。約西亞生了耶哥尼雅和他的兄弟們，在巴比倫流放的時候。

巴比倫流放之後，耶哥尼雅生了撒拉鐵，撒拉鐵生了所羅巴伯，所羅巴伯生了亞比玉，亞比玉生了以利亞敬，以利亞敬生了亞所，亞佐爾生了撒督，撒督生了亞金，亞金生了以利烏德，以利烏得生了以利亞撒，以利亞撒生了馬但，馬但生了雅各，雅各生了約瑟，就是馬利亞的丈夫，從馬利亞生了耶穌，稱為基督。因此，從亞伯拉罕到大衛的所有世代共十四代，從大衛到被擄到巴比倫共十四代，從被擄到巴比倫到基督共十四代。

但耶穌基督的誕生是這樣的。因為他的母親瑪利亞已經許配給約瑟，在他們同居之前，她被發現懷了孕，是從聖靈來的。約瑟是她的丈夫，為人正義，不願意公開羞辱她，就想要暗中休了她。這些事他考慮之後，看哪，主的使者在夢中向他顯現，說：約瑟，大衛的子孫，不要怕，只管娶你的妻子瑪利亞，因為在她裡面所懷的是從聖靈來的。她將生一個兒子，你要給他起名叫耶穌，因為他要把他的百姓從他們的罪中拯救出來。這整件事已經發生，是為了應驗主藉著先知所說的

話。看哪,那童貞女將懷孕,並且將生一個兒子,他們將稱呼他的名為以馬內利,那就是翻譯為與我們同在的神。

約瑟從睡眠中被喚醒後,就照著主的使者所吩咐他的去做了,並且迎娶了他的妻子,並且不認識她,直到她生了她的頭生兒子,就給他起名叫耶穌。

## 2

但耶穌在希律王的日子,生於猶太的伯利恆,看哪,有博士從東方來到耶路撒冷說:那生下來的猶太人之王在哪裡?因為我們在東方看見了他的星,特來拜他。希律王聽見了就心裡不安,全耶路撒冷的人也與他一同不安。他召集了所有的祭司長和民間的文士,向他們詢問基督在哪裡出生。他們對他說:在猶太地的伯利恆,因為先知曾這樣記載。你伯利恆,猶大之地,在猶大的領袖中絕不是最小的,因為從你那裡將出來一位領袖,他將牧養我的百姓以色列。

然後,希律秘密地召喚了那些博士們,從他們那裡確切地知道了那顆星顯現的時間。他差遣他們往伯利恆去,說:你們去仔細查訪那孩童,當你們找到的時候,就報告給我,好讓我也去敬拜他。那些人聽了王的話就去了,看哪,他們在東方所看見的那顆星在前面引領他們,直到來到孩子所在之處的上方就停住了,他們看見那星,就大大地歡喜快樂。他們來到房子裡,看見小孩與他的母親瑪利亞,就跪下敬拜他,並且打開他們的寶物,獻上禮物給他,就是黃金、乳香和沒藥。他們在夢中受到警告,不要回到希律那裡,就從別的路回他們的地方去了。

他們撤退之後,看哪,主的使者在夢中向約瑟顯現,說:起來,帶著那孩童和他的母親,逃往埃及,並且要在那裡,直到我告訴你,因為希律將要尋找那孩童,要毀滅他。他起來後,在夜間帶著孩子和孩子的母親,退往埃及,修訂版:他就在那裡,直到希律死了,為要應驗主藉著先知所說的話,說:我從埃及召出我的兒子來。

然後希律看見自己被那些博士們嘲弄,就非常發怒,於是派人殺死所有在伯利恆和其境內所有的孩童,從兩歲和以下,按照他從那些博士們確知的時間。那時,由先知耶利米所說的話應驗了,聲音在拉瑪被聽見,哀歌、哭泣和極大的哀悼,拉結為她的孩子們哭泣,不願意被安慰,因為他們不在了。

希律死後,看哪,主的使者在埃及於夢中向約瑟顯現。說:起來,帶著那孩童和他的母親,往以色列地去,因為那些尋索那孩童靈魂的人已經死了。他起來後,帶著孩子和他的母親,來到以色列地。

但聽見亞基老接替他父親希律統治猶太,就害怕往那裡去,又在夢中受到警告,便退到加利利境內,他來到一座名叫拿撒勒的城住下,為要應驗先知所說的話,他將被稱為拿撒勒人。

### 3

在那些日子,施洗者約翰來到,在猶太的曠野宣講。並且說:你們要悔改,因為天國已經臨近了。因為這就是先知以賽亞所說的:有聲音在曠野呼喊,預備主的道路,修直他的路徑。

約翰自己穿著駱駝毛的衣服,腰間束著皮帶,他的食物是蝗蟲和野蜂蜜。那時,耶路撒冷和全猶太,以及約旦河周圍所有地區的人,都出去到他那裡。和他們在約旦河被他施洗,承認他們的罪。

但他看見許多法利賽人和撒都該人來到他的洗禮,就對他們說:毒蛇的產物,誰指示你們逃離那即將來臨的憤怒? 因此,你們要結出與悔改相稱的果子。不要心裡想著說,我們有亞伯拉罕為父。我告訴你們,神能從這些石頭中給亞伯拉罕興起兒女來。已經連斧頭也放在樹木的根上了,因此凡不結好果子的樹,就被砍下來,丟在火裡。

我確實用水為你們施洗,使你們悔改,但那在我以後來的比我更強,我不配為他提鞋,他要用聖靈和火為你們施洗。他的簸箕在他手

中,他將徹底清理他的禾場,將他的穀物收集進倉庫,而糠秕則用不滅的火焚燒。

那時,耶穌從加利利來到約旦河,到約翰那裡,要受他的洗。但約翰阻止他,說:我需要被你施洗,你卻來到我這裡嗎?但是耶穌回答他說:現在讓我這樣做吧,因為我們理當如此來成全所有的公義。於是他就允許了他。耶穌受洗後,立即從水中上來,看哪,天為他開了,他看見神的靈彷彿鴿子降下,來到他身上。看啊,有聲音從諸天發出,說:這是我的愛子,我所喜悅的。

## 4

那時,耶穌被聖靈引領到曠野,受魔鬼的試探。和禁食了四十日四十夜之後,他餓了。那試探者來到他面前說:如果你是神的兒子,就吩咐這些石頭變成餅。但他回答說:經上記著說:人活著,不是單靠食物,乃是靠神口裡所出的一切話。然後,魔鬼帶他進入那神聖的城市,並且使他站在聖殿的頂端。他對他說:如果你是神的兒子,就把你自己投下去,因為經上記著說:他將為你命令他的使者們,他們將用手托住你,免得你的腳碰到石頭。

耶穌對他說:經上又記著說:你不可試探主你的神。

魔鬼再次帶領他進入一座極高的山,並將世上所有的王國和它們的榮耀顯示給他。他對他說:這一切我都會給你,如果你跪下敬拜我。那時耶穌對他說:撒但,退到我後面去!因為經上記著說:你要敬拜主你的神,唯獨事奉他。那時,魔鬼就離開了他,看哪,有天使前來服事他。

耶穌聽見約翰被交付了,就退去加利利。祂離開了拿撒勒,來到迦百農居住,那是沿海的城,在西布倫和拿弗他利的境內。為了應驗那藉著先知以賽亞所說的話 西布倫之地和拿弗他利之地,海邊的道

路,約旦河外,外邦人的加利利,這坐在黑暗中的人民看見了大光,而那些坐在死亡之地和陰影中的人,光已為他們升起。

從那時起,耶穌開始宣告說:你們要悔改,因為天國已經臨近了。

行走在加利利海邊時,他看見兩個兄弟,就是被稱為彼得的西門和他的兄弟安得烈,正在把網撒進海裡,因為他們是漁夫。他對他們說:來跟從我,我要使你們成為得人的漁夫。那些人立即離開了網,跟隨了他。並且他從那裡往前走,看見另外兩個兄弟,就是西庇太的兒子雅各和他的兄弟約翰,在船上與他們的父親西庇太一同修補他們的網,於是他呼召他們。那些人立即離開了船和他們的父親,跟隨了他。

耶穌走遍加利利全地,在他們的會堂裡教導人,宣講天國的福音,並醫治百姓中一切的疾病和一切的軟弱。他的名聲傳遍了全敘利亞,人們把一切患病的人,就是患各種疾病和痛苦折磨的、被鬼附的、癲癩的、癱瘓的,都帶到他那裡,他就醫治了他們。許多群眾從加利利、低加波利、耶路撒冷、猶太和約旦河外跟隨了他。

## 5

看見群眾,他就上了山,當他坐下後,他的門徒們來到他面前,他張開口,教導他們說:靈裡貧窮的人有福了,因為天國是他們的。有福的是那些哀慟的人,因為他們將得到安慰。有福的是溫柔的人,因為他們將承受這地土。有福的是那些飢渴慕義的人,因為他們必得飽足。憐憫人的人有福了,因為他們必蒙憐憫。心裡清潔的人有福了,因為他們將看見神。那些締造和平的人有福了,因為他們將被稱為上帝的兒子。有福的是那些為公義而受迫害的人,因為天國是他們的。你們是有福的,當他們羞辱你們,逼迫你們,並且因我的緣故,說謊捏造各樣惡言毀謗你們。你們要歡喜快樂,因為你們在天上的賞賜是大的,因為在你們以前的眾先知,他們也是這樣逼迫了。

你們是地上的鹽,但如果這鹽變得無味,用什麼使它再鹹呢?它不再有用,只能被扔在外面,被人踐踏。你們是世界的光。坐落在山上的城市是不能被隱藏的,人們也不點燈後把它放在籃子下面,而是放在燈臺上,這樣就能照亮屋裡所有的人。你們的光也當這樣照在人前,叫他們看見你們的好行為,便將榮耀歸給你們在天上的父。

不要以為我來是要廢除律法或先知,我來不是要廢除,而是要成全。我實在告訴你們,就是到天地都廢去了,律法的一點一畫也不能廢去,都要成全。因此,無論誰廢除這些誠命中最小的一條,又如此教導人們,他在天國中將被稱為最小的;但無論誰遵行並教導,這人在天國中將被稱為偉大的。我對你們說,因為如果你們的公義不勝過文士和法利賽人的公義,你們絕不能進入天國。你們聽見有話對古人說:不可謀殺,凡謀殺的必被判罪。但我告訴你們,凡無故向他兄弟發怒的,必受審判;誰若對他兄弟說拉加,必受公會審判;誰若說愚人,必被投入火的地獄。因此,如果你在祭壇上獻上你的禮物,並且在那裡記起你的弟兄對你有什麼不滿,把你的禮物留在祭壇前,先去與你的弟兄和好,然後再來獻上你的禮物。要趁著還在路上的時候,快快與你的對頭和好,恐怕那對頭把你交給審判官,審判官把你交給差役,你就被扔進監獄。阿們,我實在告訴你,你絕不能從那裡出來,直到你還清最後一文錢。

你們聽見有話對古人說:不可犯姦淫。但我告訴你們,凡看見女人而動淫念的,這人在心裡已經與她犯姦淫了。如果你的右眼使你跌倒,就把它剝出來扔掉,因為對你來說,寧可失去你的一個肢體,也不要你的全身被扔進地獄,這是有益的。如果你的右手使你跌倒,就砍掉它並扔掉,因為寧可失去你一個肢體,也不要你整個身體被扔進地獄,這對你是有益的。

又有話說,無論誰離棄他的妻子,讓他給她休書。我卻對你們說,凡休妻的,除非為淫亂的緣故,就是使她犯姦淫;凡娶被休之婦的,也是犯姦淫。

你們再次聽見有話對古人說：不可起假誓，但要向主償還你的誓言。但我對你們說，完全不可發誓，也不可指著天發誓，因為天是神的寶座，也不可指著地起誓，因為地是他的腳凳；也不可指著耶路撒冷起誓，因為耶路撒冷是大君王的城。也不可指著你的頭起誓，因為你不能使一根頭髮變白或變黑。但你們的話當是就是，不就不；超過這些的，就是出於邪惡。

你們聽見有話說：以眼還眼，以牙還牙。我卻對你們說，不要抵抗那惡者，但無論誰打你的右臉，要把另一邊也轉向他，對那想要與你對簿公堂並拿取你內衣的人，連外衣也讓給他。無論誰強迫你走一里，你就與他同走二里。對向你請求的人要給予，對想向你借貸的人不要拒絕。

你們聽見有話說：你要愛你的鄰舍，恨你的仇敵。我卻對你們說，你們要愛你們的敵人，祝福那些詛咒你們的，善待那些恨你們的，並為那些虐待你們和逼迫你們的禱告，以致你們成為你們在天上的父的兒子，因為他使他的太陽升起照耀惡人和善人，並降雨給義人和不義之人。因為如果你們愛那些愛你們的人，你們有什麼賞賜呢？那些稅吏不也做同樣的事嗎？而且如果你們只問候你們的朋友，你們做了什麼特別的事呢？稅吏不也是這樣做嗎？所以你們要完全，正如你們在諸天的父是完全的。

## 6

你們要留意，不可將施捨行在人前，為要被他們看見，否則，你們在天上的父那裡就沒有報酬了。當你施捨的時候，不要在你面前吹號，正如那些假冒為善的人在會堂裡和街道上所做的，為要得人的榮耀。我實在告訴你們，他們已經得了他們的賞賜。但你做施捨時，不要讓你的左手知道你的右手做什麼，使你的施捨是在隱密中，那麼你在隱密中看見的父親，將在公開中償還給你。

當你禱告的時候,不要像那些假冒為善的人,因為他們喜愛站在會堂裡和街道的角落禱告,為要顯給人看。我實在告訴你們,他們已經得了他們的賞賜。但你當禱告的時候,要進入你的內室,關上你的門,向你在隱密中的父禱告,你那在隱密中看見的父,必在公開中回報你。

禱告時,不要像外邦人那樣喋喋不休,因為他們以為話說得多就會被垂聽。所以不要像他們一樣,因為你們的父親在你們祈求他之前,就知道你們需要什麼。因此,你們要如此祈禱:我們在天上的父,願你的名被尊為聖,願你的國降臨,願你的旨意成就,如同在天上,也在地上,我們日用的麵包,今天賜給我們,並且饒恕我們的債,如同我們饒恕我們的債務人,不要帶領我們進入試探,但要拯救我們脫離那邪惡。因為國度、能力、榮耀都是你的,直到永遠,阿們。

因為如果你們饒恕那些人的過犯,你們的天父也必饒恕你們。但是如果你們不饒恕那些人的過犯,你們的父也不會饒恕你們的過犯。

當你們禁食的時候,不要像那些偽善者一樣面帶愁容,因為他們毀壞自己的面容,為要讓人們看出他們在禁食。我實在告訴你們,他們已經得了他們的賞賜。但你禁食的時候,要膏抹你的頭,並且要洗你的臉。為使你向人們顯出禁食,而是向你在隱密中的父,你那在隱密中看見的父將在公開中償還你。

不要為自己積存財寶在地上,那裡有蛀蟲和鏽蝕毀壞,也有盜賊挖洞偷竊。但你們要為自己積存財寶在天上,那裡既沒有蛀蟲,也沒有鏽蝕毀壞,那裡盜賊也不挖穿,也不偷竊。因為你們的寶藏在哪裡,你們的心也將在那裡。

身體的燈是眼睛,因此如果你的眼睛是單純的,你的整個身體將是光明的,但如果你的眼睛是邪惡的,你的整個身體將是黑暗的。因此,如果你裡面的光是黑暗,那黑暗該有多大呢?

沒有人能夠服侍兩個主人，因為他不是恨這個而愛那個，就是忠於一個而輕視另一個。你們不能既服侍神又服侍瑪門。

因此我對你們說，不要為你們的靈魂憂慮吃什麼、喝什麼，也不要為你們的身體憂慮穿什麼。靈魂豈不比食物更重要嗎？身體豈不比衣服更重要嗎？你們看天上的飛鳥，因為牠們不播種，也不收割，也不收集進倉庫，你們的天父尚且餵養牠們，你們豈不比牠們更貴重嗎？你們中間誰能因憂慮在他的壽數上加添一刻呢？並且關於衣服，你們為什麼憂慮？考慮那田野的百合花如何生長，它們不勞苦，也不紡織，但我告訴你們，就是所羅門在他一切的榮耀中，所穿戴的還不如這些中的一個。如果神這樣給今天存在、明天被扔進爐裡的田野的草穿衣，豈不更加給你們穿衣嗎，你們這小信的人？所以不要憂慮說，我們吃什麼，或喝什麼，或穿什麼？因為這一切都是外邦人所尋求的，你們的天父原知道你們需要這一切。但你們要首先尋求上帝的國度和他的公義，這一切都必加給你們。所以不要為明天憂慮，因為明天將為它自己的事憂慮，一天的難處一天當就夠了。

## 7

不要論斷，免得你們被論斷，因為你們用什麼判斷來判斷，你們就將被判斷；你們用什麼量度來量度，就將被量度給你們。為什麼你看見你兄弟眼中的微塵，卻不察覺自己眼中的樑木？或者你怎能對你的兄弟說，讓我除去你眼中的木屑，而看哪，樑木卻在你自己的眼中？偽善者，先把你眼中的樑木拋出來，然後你才能看清楚，去拋出你兄弟眼中的微塵。

不要把神聖的東西給狗，也不要將你們的珍珠丟在豬前，恐怕牠們用腳踐踏珍珠，然後轉身撕裂你們。

你們祈求，就必賜給你們；你們尋找，就必尋見；你們叩門，就必給你們開門。因為凡祈求的就得著，尋找的就尋見，叩門的就給他開門。或者你們中間誰是這樣的人，若他的兒子求餅，反將石頭給他呢？

若他求魚，豈會給他蛇呢？如果你們雖然是邪惡的，尚且知道把好的禮物給你們的兒女，何況你們在天上的父，豈不更將好東西給求他的人嗎？

所以，凡你們願意人們怎樣待你們，你們也要怎樣待他們，因為這就是律法和先知的教訓。

你們要進入那窄門，因為那門是寬的，路是闊的，引到滅亡，從那門進去的人也多。這門何等狹窄，這路何等艱難，引到生命，找到的人卻很少。

但你們要留意那些假先知，他們披著綿羊的外衣來到你們面前，內裡卻是貪婪的狼。從他們的果子，你們將認出他們來。人豈能從荊棘收集葡萄，或從蒺藜收集無花果呢？因此，每棵好樹都結出美好的果子，但腐爛的樹卻結出壞果子。好樹不能結壞果子，壞樹也不能結好果子。每棵不結好果子的樹被砍下，並且被扔進火裡。因此，你們將從他們的果子認出他們來。

不是所有對我說主啊，主啊的人，都能進入天國，唯有遵行我天父旨意的人才能進去。許多人將在那日對我說：主啊，主啊，我們不是奉你的名說預言，奉你的名趕鬼，奉你的名行許多異能嗎？那時我將對他們承認說：我從不認識你們，你們這些作惡的人，離開我吧。

所以，凡聽見我這些話又去行的，我要把他比作一個聰明人，他把房子蓋在磐石上。雨降下來了，河流湧來了，風吹起來了，衝擊那房子，它卻沒有倒塌，因為它已經被建立在岩石上。凡聽見我這些話而不去行的，將被比作一個愚昧人，他把自己的房子建造在沙土上。再次修訂：雨降下來，洪水氾濫，狂風吹襲，沖擊那房屋，房屋就倒塌了，並且倒塌得很慘重。

當耶穌講完這些話的時候，眾人都對他的教導感到驚訝。因為他是如同擁有權柄般教導他們，並且不如同那些文士。

## 8

當他從山上下來的時候,有許多群眾跟隨著他。And behold, a leper came and worshiped him, saying, Lord, if you are willing, you are able to cleanse me. 耶穌伸出手來,觸摸他,說:我願意,你潔淨了吧。他的痲瘋立刻就潔淨了。耶穌對他說:你要注意,不可告訴任何人,只要去把自己給祭司察看,並且獻上摩西所吩咐的禮物,作為對他們的見證。

當他進入迦百農後,有一個百夫長來到他面前懇求他,說主啊,我的僕人癱瘓了,躺在家裡,受著可怕的折磨。和耶穌對他說,我來醫治他。那百夫長回答說:主啊,我不配讓你進到我的屋簷下,但只要你說一句話,我的僕人就必痊癒。因為我也是在權柄之下的人,在我以下有士兵們,我對這個說,去,他就去,對另一個說,來,他就來,對我的奴僕說,做這事,他就做。耶穌聽見了就驚奇,對跟隨的人說:我實在告訴你們,就是在以色列,我也沒有找到這麼大的信心。我告訴你們,許多人將從東方和西方而來,與亞伯拉罕、以撒、雅各一同在天國裡坐席。但那王國的兒子們將被拋到外面的黑暗裡,在那裡將有哭泣和咬牙切齒。耶穌對百夫長說:去吧,照你所信的,給你成就了。那僕人就在那時刻被醫治了。

耶穌來到彼得的家,看見他的岳母躺臥著,正在發燒。他觸摸了她的手,熱病就離開了她,她就起來服事他。傍晚來臨時,他們帶了許多被鬼附的人到他那裡,他用話語趕出那些邪靈,並醫治了所有患病的人,為了應驗那藉著先知以賽亞所說的話:他自己擔當了我們的軟弱,背負了我們的疾病。

耶穌看見許多群眾圍繞著他,就吩咐門徒往對岸去。有一個文士前來對他說:老師,無論你往哪裡去,我都要跟隨你。耶穌對他說:狐狸有洞穴,天上的飛鳥有巢,但人子沒有枕頭的地方。另一個門徒對他說:主啊,請准許我先去埋葬我的父親。但耶穌對他說,跟隨我,讓死人埋葬他們自己的死人。

並且他登上了船，他的門徒們跟隨了他。看啊，海上發生了大地震，以致船被波浪掩蓋，但他卻在睡覺。他的門徒們上前喚醒他，說：主啊，救救我們，我們快要滅亡了！他對他們說：你們為什麼膽怯呢，小信的人？然後他起來，斥責風和海，就有了大平靜。那些人驚嘆地說：這是什麼樣的人？因為連風和海都順從他！

當他來到對岸，進入格拉森人的地方，有兩個被鬼附的人從墳墓裡出來迎見他，他們極其兇惡，以致沒有人能夠經過那條道路。和，看哪，他們喊叫說：我們與你有什麼相干，耶穌，神的兒子？你在時候未到之前來這裡折磨我們嗎？在離他們很遠的地方，有一大群豬正在放牧。那些鬼魔催促他說：如果你趕出我們，請准許我們進入那豬群。他對他們說：去吧。那些出來的就進入豬群，看哪，全部的豬群順著懸崖衝進海裡，死在水中。那些牧人逃跑了，離開後進入那城，報告了一切和那些被鬼附之人的事。看哪，全城的人都出來迎見耶穌，他們見到他就懇求他離開他們的境界。

## 9

他登上船渡過去，來到自己的城市。看哪，他們帶一個躺在床上癱瘓的人到他那裡，耶穌看見他們的信心，就對那癱瘓的人說：孩子，放心，你的罪赦免了。和看哪，一些文士們在心裡說：這人褻瀆了。耶穌看見他們的思想，就說：你們為什麼在心裡思想邪惡的事？因為哪一樣更容易呢？是說你的罪赦免了，還是說起來行走？但為了使你們知道，人子在地上有赦免罪的權柄——那時他對那癱瘓的人說：起來，拿起你的床，回到你的家去。他起來後，就回到他的家去了。那些群眾看見了就驚奇，並且榮耀那位將如此權柄賜給人們的神。

耶穌從那裡經過，看見一個人坐在稅關上，名叫馬太，就對他說：跟隨我。他就起來跟隨了耶穌。當他在那房子裡斜倚坐席的時候，看哪，許多稅吏和罪人來了，與耶穌和他的門徒一同坐席。和法利賽人看見了，就對他的門徒說，你們的老師為什麼與稅吏和罪人一同吃飯？但耶穌聽見了，就對他們說：強壯的人不需要醫生，有病的人才需要。

你們去學習什麼是我要憐憫,不要獻祭。因為我來不是召義人,而是召罪人悔改。

那時,約翰的門徒們來到他面前,說:為什麼我們和法利賽人常常禁食,你的門徒卻不禁食? 耶穌對他們說:新郎與賓客同在的時候,賓客豈能哀哭呢?但日子將到,新郎要從他們中間被取去,那時他們就要禁食了。沒有人把未縮的新布補丁縫在舊衣服上,因為那補丁會從衣服上扯下來,裂口就變得更大。也不把新酒裝進舊皮袋裡,不然的話,皮袋會破裂,酒會流出來,皮袋也會毀壞,但要把新酒裝進新皮袋裡,這樣兩者都能保存。

當他正對他們說這些話的時候,看哪,有一個官長走近前來敬拜他,說:我的女兒剛才死了,但請你來,把你的手放在她身上,她就會活過來。於是耶穌起來跟隨他,他的門徒們也跟隨。並且看哪,有一個女人患了十二年的血漏,從後面走近,觸摸了他衣服的縫子。因為她心裡說,如果我只觸摸他的衣服,我就必得拯救。但耶穌轉過身來,看見她,就說:女兒,放心,你的信心已經拯救了你。從那時刻起,那婦人就得了醫治。和耶穌來到官長的房屋,看見吹笛的人和喧鬧的群眾,就對他們說,退下吧,因為這女孩不是死了,而是睡著了。他們就嘲笑他。當群眾被驅逐出去後,他進去抓住她的手,那女孩就起來了。這傳聞傳遍了那全地。

耶穌從那裡經過的時候,有兩個瞎子跟隨他,喊叫說:大衛的子孫,可憐我們吧! 當他進了房子,那些瞎眼的人來到他面前,耶穌對他們說,你們相信我能做這事嗎?他們對他說,是的,主。然後他觸摸了他們的眼睛,說:照你們的信心,給你們成就吧。他們的眼睛被開了,耶穌嚴厲警告他們說:你們要注意,不可讓任何人知道。但那些已經出去的人們在那整個地方傳播了關於他的消息。

他們正出去的時候,看哪,有人帶一個被鬼附的啞巴來見他,那鬼被趕出後,啞巴就說話了,眾人都驚奇,說:在以色列從未見過這樣的事。但法利賽人說:他是靠著鬼魔的統治者趕出鬼魔。

耶穌走遍所有的城市和村莊，在他們的會堂裡教導，宣講天國的福音，並醫治百姓中所有的疾病和軟弱。

看見群眾，他就動了憐憫，因為他們疲憊且被拋散，如同沒有牧人的羊群。那時他對門徒說：收穫確實豐盛，但工人卻很少。因此，你們當祈求收穫的主，使他差遣工人進入他的收穫。

## 10

並且召喚了他的十二門徒，給了他們權柄勝過不潔的靈，以致能驅逐它們，並且醫治一切疾病和一切病症。那十二使徒的名字是這些：第一位是被稱為彼得的西門和他的兄弟安德烈，西庇太的兒子雅各和他的兄弟約翰，腓力和巴多羅買，多馬和稅吏馬太，亞勒腓的兒子雅各和被稱為他達友的利巴友，西門這迦南人和猶大這加略人，就是出賣他的那位。

這十二個人，耶穌差遣他們，吩咐他們說：不要走外邦人的路，也不要進入撒瑪利亞人的城，但你們寧可往以色列家失喪的羊那裡去。你們要一邊行走，一邊宣告說：天國已經臨近了。醫治病人，潔淨癩瘋病人，叫死人復活，趕出污鬼；你們白白地得來，也要白白地捨去。不要獲取金子，也不要銀子，也不要將銅放進你們的腰帶裡，不要帶袋子上路，也不要帶兩件外衣，也不要帶涼鞋，也不要帶杖，因為工人配得他的食物。無論你們進入哪個城市或村莊，要查問其中誰是配得的，就住在那裡，直到你們離開。進入這房屋時，要問候它，說：平安歸於這房屋。如果那房屋確實配得，就讓你們的平安臨到它；但如果配不得，就讓你們的平安回到你們那裡。凡不接待你們，也不聽你們話語的，你們離開那房屋或那城市的時候，要抖掉你們腳上的塵土。我實在告訴你們，在審判的日子，所多瑪和蛾摩拉之地所受的，比那城所受的還容易忍受。

看哪，我差遣你們如同羊進入狼群，所以你們要聰明如蛇，純真如鴿。但你們要留意那些人，因為他們將把你們交付到會議中，並且在

他們的會堂裡鞭打你們，並且你們將為了我的緣故，被帶到領袖們和君王們面前，向他們和列國作見證。當他們把你們交出去的時候，不要焦慮該如何說或說什麼，因為在那個時刻，你們要說什麼將會賜給你們。因為說話的不是你們，而是你們父親的靈在你們裡面說話。兄弟將把兄弟交付於死亡，父親把孩子交付於死亡，孩子們將起來反抗父母，並將他們處死，你們將被所有人恨惡，因為我的名，但那忍耐到底的，這人將被拯救。當他們在這城迫害你們時，你們要逃到另一城去。我實在告訴你們，你們還沒走遍以色列的諸城，人子就要來了。門徒不能高過教師，奴僕也不能高過他的主人。對門徒來說，能成為如同他的老師就足夠了，對奴僕來說，能成為如同他的主人就足夠了。如果他們稱家主為別西卜，何況他的家人呢？所以不要懼怕他們，因為沒有遮蓋的事不被揭露，也沒有隱藏的事不被知曉。我在黑暗中對你們說的，你們要在光明中說出來；你們在耳中所聽的，要在屋頂上宣告。不要懼怕那些殺身體，但不能殺靈魂的；倒要懼怕那能把靈魂和身體都毀滅在地獄裡的。兩隻麻雀不是用一個銅錢賣嗎？其中一隻若沒有你們父的允許，也不會落在地上。你們的頭上的頭髮全部都被數過了。不要因此害怕，你們比許多麻雀更有價值。

所以，凡在人面前認我的，我在我天上的父面前也必認他。凡在人前否認我的，我也必在我天父面前否認他。

不要以為我來是要把和平帶到地上，我來不是要帶來和平，而是刀劍。因為我來了是要叫人與父親對立，女兒與母親對立，媳婦與婆婆對立。人的仇敵就是自己家裡的人。

愛父親或母親超過愛我的，不配得我；愛兒子或女兒超過愛我的，不配得我。和那不背起他的十字架跟隨在我後面的，不配作我的門徒。找到自己靈魂的，將失去它；為我的緣故失去自己靈魂的，將找到它。

那接受你們的就是接受我，那接受我的就是接受那差遣我的。那因先知之名接待先知的，必得先知的賞賜；那因義人之名接待義人

的,必得義人的賞賜。凡若給這些小子中的一個,僅僅因為門徒的名,一杯涼水喝,我實在告訴你們,他絕不會失去他的賞賜。

## 11

當耶穌完成了對他的十二門徒的指示後,他就從那裡離開,去在他們的城市裡教導和宣告。

約翰在監獄裡聽見基督所做的工作,就派遣了他的兩個門徒。他對他說:你是那將要來的那位,還是我們應當期待另一位呢?耶穌回答他們說:你們去,把所聽見和所看見的報告給約翰。瞎眼的重見,瘸腿的行走,癲瘋病人得潔淨,聾子聽見,死人復活,窮人有福音傳給他們。凡不因我而被絆倒的人是有福的。

這些人離去的時候,耶穌開始對群眾談論約翰,說:你們出去到曠野是要看什麼?被風吹動的蘆葦嗎?但你們出去是要看什麼呢?要看穿著柔軟衣服的人嗎?看哪,那些穿著柔軟衣服的人是在君王的宮殿裡。但是你們出去是要看什麼?先知嗎?是的,我告訴你們,他比先知更大。這就是經上所記關於他的:看哪,我差遣我的使者在你們面前,他將在你們前面預備你的道路。

我實在告訴你們,在婦人所生的人中,沒有興起比施洗約翰更大的,但天國裡最小的比他還大。從施洗者約翰的日子直到現在,天國遭受猛烈攻擊,強暴的人奪取它。因為所有的先知們和律法,直到約翰都說了預言。和如果你們願意接受,他就是那將要來的以利亞。有耳可聽的,就應當聽。

但我要把這世代比作什麼呢?它好像孩童坐在市場上,向同伴呼喊說,我們為你們吹笛,你們卻不跳舞;我們為你們唱哀歌,你們卻不哀悼。因為約翰來了,既不吃也不喝,他們就說:他有鬼附身。人子來了,又吃又喝,他們就說:看哪,這人貪食好酒,是稅吏和罪人的朋友。然而,智慧從她的兒女得稱為義。

那時,他開始責備那些城市,在其中行了他最多的異能,因為它們不悔改。有禍了,哥拉汛!有禍了,伯賽大!因為如果在推羅和西頓行了在你們中間所行的異能,他們早已披麻蒙灰坐著悔改了。但是我告訴你們,在審判的日子,推羅和西頓所受的,要比你們更容易忍受。你,迦百農,那被高舉直到天的,你將被降下直到陰間,因為如果那些在你裡面發生的能力曾在所多瑪發生,它們就會留存直到今日。但是我告訴你們,在審判的日子,所多瑪之地所受的,要比你還容易忍受。

在那個時候,耶穌回答說:父啊,天地的主,我稱謝你,因為你將這些事向智慧和聰明的人隱藏起來,卻向嬰孩顯明出來。是的,父啊,因為這樣在你面前蒙了悅納。一切都由我的父交付給我,沒有人知道那子,除了那父;也沒有人知道那父,除了那子和那子願意向他啟示的人。來到我這裡吧,所有勞苦和背負重擔的人,我將使你們得安息。你們當負我的軛在你們身上,並且要向我學習,因為我心裡柔和謙卑,你們就必得著心靈的安息。因為我的軛是好的,我的擔子是輕省的。

## 12

在那個時候,耶穌在安息日經過穀田,他的門徒餓了,就開始摘穗子來吃。那些法利賽人看見了,就對他說:看哪,你的門徒在做安息日不被允許做的事。但他對他們說:你們沒有讀過大衛當他自己和跟隨他的人餓了的時候所做的事嗎?他如何進入神的殿,吃了陳設餅,這餅不是他可以吃的,也不是那些與他同在的人可以吃的,只有祭司才可以吃?或者你們沒有在律法中讀過,在安息日那些祭司在聖殿褻瀆安息日,卻是無罪的嗎?我對你們說,這裡有比聖殿更大的。但如果你們已經知道我想要憐憫,不要祭祀是什麼意思,你們就不會定罪那些無辜的人。因為人子是安息日的主。

和他從那裡離開,來到他們的會堂。看哪,那裡有一個人,他的手是乾枯的。他們問他說:在安息日醫治人是被允許的嗎?為的

是要控告他。但他對他們說：你們中間誰有一隻羊，若在安息日掉進坑裡，豈不把牠抓住拉上來嗎？那麼人比羊貴重多少呢？所以在安息日行善是可以的。然後他對那人說：伸出你的手。他就伸出來，那手便恢復健康，如同另一隻手一樣。但那些法利賽人出去之後，就商議要對付他，為要除滅他。耶穌知道了，就從那裡退去，許多群眾跟隨了他，他醫治了他們全部。他責備他們，叫他們不要使他顯明，為了應驗那藉著先知以賽亞所說的話，看哪，這是我的僕人，我所揀選的，是我的愛子，我的心所喜悅的，我要將我的靈放在他身上，他必將公義傳給萬國。他不爭吵，也不喊叫，也沒有人在街道上聽見他的聲音。壓傷的蘆葦他不折斷，將殘的燈火他不吹滅，直到他使公理得勝。列國將寄望於他的名。

然後有一個被鬼附的、瞎眼又啞巴的人被帶到他面前，他就醫治了那人，以致那瞎眼又啞巴的人能說話也能看見。所有的群眾都驚訝，並且說：這難道不是大衛的兒子基督嗎？但法利賽人聽見了就说：這人趕鬼，無非是靠著鬼王別西卜。耶穌知道他們的思想，就對他們說，凡一國自相分裂，就必荒廢，凡一城或一家自相分裂，必站立不住。和如果撒但驅逐撒但，他就自己分裂了，那麼他的國度如何能站立呢？而且如果我靠別西卜趕出鬼魔，你們的兒子們靠什麼趕出呢？因此他們將要作你們的審判者。如果我靠著神的靈趕出鬼魔，那麼神的國已經臨到你們了。或者，人怎能進入壯士的家，奪取他的器皿呢？除非先捆綁那壯士，然後才能搶奪他的家。那不與我同在的就是敵對我的，那不與我一同聚集的就是分散的。

因此我對你們說，一切的罪和褻瀆都將被赦免給人們，但對聖靈的褻瀆卻不會被赦免給人們，凡對人子說話的，將被赦免；但對聖靈說話的，將不被赦免，無論在今世或在來世都不被赦免。

或者使樹好，它的果子也好；或者使樹壞，它的果子也壞；因為樹是憑果子被認出來的。毒蛇的後裔，你們既然是邪惡的，怎能說出好話來？因為心裡充滿什麼，口裡就說出什麼。善良的人從善良的寶庫中發出善良的事物，邪惡的人從邪惡的寶庫中發出邪惡的事物。但我

對你們說,人們若說任何閒懶的話語,在審判的日子,他們將為此交賬。因為你將因你的話語被稱為義,也將因你的話語被定罪。

那時,有一些文士和法利賽人回答說:教師,我們想要看見從你而來的神蹟。但他回答對他們說,邪惡淫亂的世代尋求記號,但除了先知約拿的記號以外,沒有記號將被給予這世代。正如先知約拿在大魚的腹中三日三夜,人子也將在地的心裡三日三夜。尼尼微人將要在審判中與這世代一同起來,並且定它的罪,因為他們悔改了約拿的宣告,看哪,在這裡有比約拿更大的。南方的王后將在審判中與這世代一同起來,並要定她的罪,因為她從地極而來,要聽所羅門的智慧,看哪,在這裡有比所羅門更大的。

當不潔的靈從人身上出去後,就經過無水之地尋求安息,卻找不到。那時它說:我要返回我的房子,就是我從那裡出來的地方。來到後,發現房子空著,已經打掃乾淨並且裝飾好了。然後牠去,帶同七個比自己更邪惡的其他靈一起,進入後居住在那裡,那人的末後景況就比先前更壞了。這邪惡的世代也將如此。

當他還在對眾人說話的時候,看哪,他的母親和他的兄弟們站在外面,想要對他說話。有人對他說:看哪,你的母親和你的兄弟們站在外面,想要見你。但他回答對那向他說話的人說:誰是我的母親?誰是我的兄弟?他伸出手來,指著門徒說:看哪,我的母親和我的兄弟們!因為無論誰遵行我在天上的父的旨意,他就是我的兄弟、姐妹和母親。

## 13

在那日子,耶穌從房子出來,坐在海邊。有許多群眾聚集到他那裡,以致他上了船坐下,而所有的群眾都站在岸邊。他用比喻對他們說了許多話,說:看哪,那撒種的出去撒種。和在他播種的時候,有些種子掉落在路旁,飛鳥來了,就把它們吃盡了。但有些落在石頭地上,那裡沒有多少土,立刻就發芽了,因為土不深。但太陽升起後,它被烤

焦了,並且因為沒有根,它就枯乾了。但有落在荊棘上的,荊棘長起來,把它們擠住了,但有些落在好土地上,結出果實,有的一百倍,有的六十倍,有的三十倍。有耳可聽的,就應當聽。

門徒們上前對他說:你為什麼用比喻對他們講話? 他回答他們說:因為你們已被賜予認識天國奧秘的恩典,那些人卻沒有被賜予。因為凡有的,將賜給他,並且他將更加豐盛;但凡沒有的,連他所有的,也將從他那裡被取走。因為這緣故,我用比喻對他們說話,以致他們看卻看不見,聽卻聽不見,也不明白。恐怕他們回轉,然後以賽亞的預言就應驗在他們身上,那預言說:你們聽是要聽見,卻絕不明白;看是要看見,卻絕不看到,因為這人民的心已經變得遲鈍了,他們的耳朵聽得沉重,他們閉上了自己的眼睛,恐怕他們用眼睛看見,用耳朵聽見,用心明白,然後回轉,我就醫治他們。

但你們的眼睛是有福的,因為它們看見,你們的耳朵也是有福的,因為它們聽見。我實在告訴你們,許多先知和義人渴望看見你們所看見的,卻沒有看見;渴望聽見你們所聽見的,卻沒有聽見。

因此,你們當聽這撒種者的比喻。凡聽見天國的道而不明白的,那惡者就來,把撒在他心裡的奪去,這就是撒在路旁的。那撒在石頭地上的,這是那聽見道,並立刻帶著喜樂接受它、領受它的人,他心裡沒有根,只是暫時的,一旦因這道發生患難或逼迫,立刻就跌倒了。但那撒種在荊棘裡的,這就是聽了道的人,而這世代的憂慮和財富的迷惑把道擠住了,就變成不結果子的了。那撒在好土地上的,就是那聽見話語並且明白的人,他確實結出果子來,有的結一百倍,有的六十倍,有的三十倍。

他又設了另一個比喻在他們面前,說:天國好比一個人,在他的田裡撒了好種子。在人們睡覺的時候,他的仇敵來了,在麥子中間撒下稗子,然後離開了。當草發芽並結出果實時,那時稗子也顯現了。那家主的奴隸們前來對他說:主人,你不是在你的田地裡撒了好種子嗎? 那麼雜草是從哪裡來的呢? 但他對他們說:有仇敵做了這事。奴僕們

就對他說：那麼你要我們去把它們收集起來嗎？但他說：不，恐怕你們收集雜草時，會一起把穀物拔出。讓兩者一起生長，直到收割的時候；在收割的時候，我將對收割者說：首先收集那些稗子，把它們捆成束，為了焚燒它們；但那穀物要收集到我的倉庫裡。

他又設另一個比喻在他們面前，說：天國好像一粒芥菜種，有人拿去種在他的田裡。這種子確實是所有種子中最小的，但當它長大後，就比所有的蔬菜都大，並且成為一棵樹，以致天空的飛鳥可以來到，並且棲息在它的枝子上。

他對他們講說另一個比喻：天國好像酵母，一個婦人拿去藏在三斗麵粉裡，直到全團都發酵了。

這一切，耶穌都用比喻對眾人講說，若不用比喻，就沒有對他們講什麼。為要應驗那藉著先知所說的話：我要開口用比喻，我要說出自創世以來所隱藏的事。

那時，他離開了群眾，來到他的房屋。他的門徒來到他跟前，說：請給我們解釋田地裡稗子的比喻。但他回答他們說：那撒好種子的是人子，這田地就是世界，那好種子就是天國之子，那些稗子就是惡者之子，但那撒種的敵人是魔鬼，收割是這世代的終結，收割者是天使。正如稗子被收集並用火焚燒，在這世代的終結時也將如此。人子將差遣他的使者，他們將從他的國度中聚集一切絆腳石和作惡的人，他們將把他們投入火爐中，在那裡將有哭泣和咬牙切齒。那時，義人將在他們父親的國度裡如同太陽般照耀。有耳可聽的，就應當聽。

再次，天國相似於隱藏在田地裡的寶藏，一個人找到了就把它隱藏起來，並且因他的喜樂就去把他所有的一切都賣了，然後買那塊田地。

天國又好像一個商人尋找美好的珍珠，他找到一顆寶貴的珍珠，就去變賣了他所擁有的一切，並且買了它。

再次，天國好比一張拖網，被投入海中，從各種類聚集在一起，當網滿了的時候，他們把它拉上岸，坐下來把好的收集到容器裡，壞的則扔掉。在這時代的終結之時，將會是如此。天使們將會出去，並將邪惡的人從義人中間分別出來，他們要把他們丟進火爐裡，在那裡將有哀哭和切齒。耶穌對他們說：這一切你們都理解了嗎？他們對他說：是的，主。他對他們說：因此，凡受教作天國門徒的文士，就像一個家主，從他的寶庫裡拿出新的和舊的東西來。

當耶穌講完這些比喻之後，就從那裡離開了。他來到自己的家鄉，在他們的會堂裡教導他們，以致他們都感到驚訝，並且說：這人的智慧和這些能力是從哪裡來的？這不是那木匠的兒子嗎？他的母親不是叫馬利亞嗎？他的兄弟們不是雅各、約西、西門和猶大嗎？他的姊妹們不是全都在我們這裡嗎？那麼這人這一切是從哪裡來的呢？他們就厭棄他。耶穌對他們說：先知除了在本鄉本家之外，沒有不被尊敬的。和他沒有在那裡行許多異能，因為他們的不信。

## 14

在那時候，分封王希律聽見耶穌的名聲。他對他的僕人說：這是施洗者約翰，他從死人中復活了，因此那些能力在他裡面運行。因為希律已經抓住了約翰，捆綁了他，並且把他關在監獄裡，這是因為希羅底，就是他兄弟腓力的妻子。因為約翰曾對他說：你不可娶她。他想要殺死他，卻懼怕群眾，因為他們視他如同先知。但當希律的生日宴會舉行時，希羅底的女兒在席間跳舞，取悅了希律。因此他起誓應許給她，無論她求什麼都給她。她被她的母親慫恿，就說：請把施洗者約翰的頭放在盤子上給我。王甚憂愁，但因所起的誓言和同席的賓客，就吩咐給她，他派人去，在監獄裡斬首了約翰。他的頭被放在盤子上帶來，交給了那女孩，她便帶去給她的母親。他的門徒們前來，領取了屍體並埋葬了它，然後去向耶穌報告。

耶穌聽見了，就乘船從那裡退到荒野地方去，要獨自一人。眾人聽見了，就從各城步行跟隨他。耶穌出去，看見許多群眾，就動了

憐憫之心，醫治了他們的病人。傍晚時分，他的門徒來到他跟前說：這地方很荒涼，時辰已經過了，請遣散群眾，好讓他們往村莊去，為自己買食物。但耶穌對他們說：他們不需要離開，你們給他們吃的吧。但他們對他說：我們這裡只有五個餅和兩條魚。但他說：把他們帶到我這裡來。於是吩咐群眾坐在草地上，拿著那五個餅和兩條魚，舉目望天祝福了，就擘開餅遞給門徒，門徒再分給群眾。和所有人都吃了，並且都飽足了，他們拾起剩餘的碎片，裝滿了十二個籃子。那些吃的人約有五千男子，還不包括婦女和孩童。

耶穌立即強迫他的門徒登上船，領先前往彼岸，直到他解散群眾。並且遣散了群眾之後，他獨自上山去禱告。到了傍晚，他獨自一人在那裡。這船已經在海中央，被波浪折磨，因為風向相反。在夜間第四更時分，耶穌在海面上行走，往他們那裡去。門徒們看見他在海面上行走，就心裡驚慌，說：這是個幻影。他們因恐懼而喊叫起來。但耶穌立即對他們說：放膽，是我，不要懼怕。但彼得回答他說：主啊，如果你是你，請命令我從水面上走到你那裡去。他說：來吧。彼得就從船上下來，在水面上行走，要到耶穌那裡去。但他看見那強風就害怕了，並且開始下沉，就喊叫說：主啊，救我！立刻，耶穌伸出手抓住了他，對他說：小信的人哪，你為什麼懷疑呢？他們登上船後，風就停止了。那些在船上的人來了，就敬拜他，說：你真是神的兒子。

他們橫渡之後，來到革尼撒勒地方。和那地方的人認出了他，就打發人到周圍全境，把所有患病的人都帶到他那裡，他們懇求他，好讓他們哪怕只是摸一摸他衣服的縫子，凡摸著的人都得了醫治。

## 15

那時，從耶路撒冷來的文士們和法利賽人們來到耶穌面前，說：為什麼你的門徒違犯長老的傳統？因為他們吃餅的時候不洗手。祂回答他們說：為什麼你們也因你們的傳統而違犯上帝的誡命？因為神命令說：當尊敬你的父親和母親，又說：咒罵父親或母親的，必被處死。你們卻說，無論誰對父親或母親說，我所能供養你的都已作了供

獻,他就可以不孝敬他的父親或母親。你們因你們的傳統而廢棄了神的誠命。假冒為善的人們,以賽亞關於你們預言得好,說,這百姓用他們的口靠近我,並且用他們的嘴唇尊敬我,但是他們的心卻遠離我,但他們敬拜我是徒然的,因為他們將人的誠命當作教訓來教導。

並且召喚了群眾,對他們說:你們要聽並且要理解,不是那進入口中的玷污人,而是那從口中出來的,這才玷污人。那時,他的門徒前來對他說:你知道法利賽人聽了這話就被冒犯了嗎?但他回答說:凡不是我天父所栽種的植物,都將被連根拔起。讓他們去吧,他們是瞎子的嚮導,是瞎子;但若瞎子領瞎子,兩個人人都將掉進坑裡。彼得回答說對他:請向我們解釋這個比喻。耶穌說:你們到現在還是不明白嗎?你們還不明白嗎?凡進入口中的,都進到肚腹,然後排入廁所。但那些從嘴裡出來的,是從心裡發出,那些才玷污人。因為從這心裡出來的是邪惡的思想、謀殺、姦淫、淫亂、偷竊、假見證、褻瀆。這些才是玷污人的事,但用未洗的手吃飯並不玷污人。

耶穌從那裡出來,退到推羅和西頓一帶地方去。和看哪,一個迦南婦人從那些邊界出來,向他喊叫說:主啊,大衛的兒子,憐憫我!我的女兒被鬼附得很嚴重。但他不回答她一句話。他的門徒們上前來求他說:請打發她走吧,因為她在我們後面喊叫。但他回答說:我奉差遣,只到以色列家失喪的羊那裡去。但她來了,向他下拜,說:主啊,求你幫助我。但他回答說:拿孩子們的麵包丟給小狗,這是不好的。她說:是的,主啊,因為小狗也吃從牠們主人桌子上掉落的碎屑。於是耶穌回答她說:啊,婦人,你的信心是大的!照你所願的給你成就吧。從那時刻起,她的女兒就被醫治了。

耶穌從那裡離開後,來到加利利的海邊,然後上了山,坐在那裡。許多眾人來到他面前,帶著癩腿的、瞎眼的、聾啞的、殘廢的和許多其他的人,把他們放在耶穌的腳前,耶穌就醫治了他們。以致眾人看見聾啞的能聽見、啞巴的能說話、殘廢的得健康、癩腿的能行走和瞎眼的能看見,就感到驚嘆,並且榮耀以色列的神。

耶穌召集了他的門徒,說:我憐憫這群眾,因為他們已經與我同在三天了,並且沒有什麼可吃的。我不願意讓他們餓著離開,恐怕他們在路上昏倒。他的門徒們對他說:在曠野,我們從哪裡得到這麼多餅來餵飽這麼大的群眾呢? 耶穌對他們說:你們有多少餅?他們說:七個,還有幾條小魚。他命令群眾躺臥在地上。他拿了那七個餅和魚,感謝了,就擘開,遞給門徒,門徒又遞給眾人。所有人都吃了並且滿足了,他們拿起那些剩餘的碎片,裝滿了七個籃子。那些吃的人有四千個男人,不包括婦女和孩童。他遣散了群眾,就上了船,來到馬加丹的境界。

## 16

那些法利賽人和撒都該人前來試探,問他從天上顯示記號給他們看。但他回答對他們說:傍晚來臨時,你們說會有好天氣,因為天空是紅的。早晨你們說:今天有風暴,因為天色陰沉發紅。偽善者們!你們知道分辨天色的面貌,卻不能分辨時代的徵兆嗎? 邪惡淫亂的世代尋求記號,但除了先知約拿的記號以外,再沒有記號給這世代了。於是祂離開他們走了。

他的門徒來到對岸,忘記了帶餅。但是耶穌對他們說:你們要看見並且留意法利賽人和撒都該人的酵。但他們在心裡議論,說:因為我們沒有拿餅。但耶穌知道了,就對他們說:你們這小信的人,為什麼在心裡議論是因為沒有帶餅呢? 你們還不明白嗎?也不記得那五個餅給五千人吃,你們收拾了多少籃子嗎? 也不記得那七個餅給四千人吃,你們拿了多少籃子嗎? 你們怎麼不明白,我對你們說的不是關於餅,而是要你們提防法利賽人和撒都該人的酵? 那時他們明白了,他不是說要留意麵包的酵母,而是要留意法利賽人和撒都該人的教導。

耶穌來到腓力的該撒利亞境內,問他的門徒說:人們說我人子是誰? 他們說:有人說是施洗約翰,有人說是以利亞,也有人說是耶利米或先知中的一位。他對他們說:但你們說我是誰呢? 西門彼得回答說:你是基督,是永生神的兒子。耶穌回答他說:西門巴約拿,你是有

福的，因為這不是肉和血向你揭示的，而是我在天上的父。而我也對你說，你是彼得，我要在這磐石上建造我的教會，陰間的門不能勝過它。我要把天國的鑰匙給你，凡你在地上所捆綁的，在天上也要被捆綁；凡你在地上所釋放的，在天上也要被釋放。那時，他吩咐門徒不可對任何人說他是基督耶穌。

從那時起，耶穌開始向他的門徒顯明，他必須前往耶路撒冷，並且要受許多苦，來自長老、祭司長和文士，並且被殺，第三日復活。彼得把他拉到一旁，開始責備他說：主啊，願上帝憐憫你，這事絕不會臨到你身上。但他轉身對彼得說：撒但，退到我後面去！你是我的絆腳石，因為你不思想神的事，只思想人的事。

然後，耶穌對他的門徒們說：如果有人想要跟從我，就當捨己，背起他的十字架來跟隨我。因為凡想要拯救自己靈魂的，將會失去它；但凡為了我的緣故失去自己靈魂的，將會找到它。因為人如果獲得整個世界，卻失去他的靈魂，這對他有什麼益處呢？或者人能拿什麼來交換他的靈魂呢？因為人子將要在他父親的榮耀中，與他的眾天使一同降臨，那時他將按照各人的行為報應各人。我實在告訴你們，站在這裡的人中有一些，在他們看見人子降臨在他的國度之前，必不嘗死味。

## 17

過了六天，耶穌帶著彼得、雅各和雅各的兄弟約翰，領他們悄悄地上了一座高山。他在他們面前變了形像，他的臉面發光如同太陽，他的衣服變白如同光。看哪，摩西和以利亞向他們顯現，與他交談。但彼得回答對耶穌說：主啊，我們在這裡真好，如果你願意，讓我們在這裡搭三座帳篷，一座給你，一座給摩西，一座給以利亞。當他還在說話的時候，看哪，有一朵明亮的雲彩遮蔽了他們，並且看哪，有聲音從雲中發出說：這是我的愛子，我所喜悅的，你們要聽從他。門徒們聽見了，就俯伏在地，極其害怕。耶穌靠近，觸摸他們，說：起來，不要懼怕。他們舉起眼睛，除了耶穌以外，沒有看見任何人。當他們從山上下來的

時候,耶穌吩咐他們說:不要對任何人說這異象,直到人子從死人中復活。他的門徒們問他說:那麼,為什麼文士們說以利亞必須先來呢?但耶穌回答他們說:以利亞確實先來,並要恢復一切,但我對你們說,以利亞已經來了,他們卻不認出他,反而對他做了凡他們想要做的,照樣,人子也將要受苦在他們手下。那時門徒們明白了,他對他們所說的是關於施洗者約翰。

當他們來到群眾那裡時,有一個人跪著向他靠近並說,主啊,求你憐憫我的兒子,因為他患癲癩病,痛苦非常,他常常跌入火中,也常常跌入水中。我把他帶到你的門徒那裡,但他們不能醫治他。耶穌回答說:哦,不信且被扭曲的世代,我要與你們同在到何時呢?我要忍受你們到何時呢?把他帶到我這裡來。耶穌斥責了那鬼,鬼就從他身上出去了,從那時刻起,這孩子就被醫治了。那時,門徒們私下來到耶穌跟前說:為什麼我們不能把它趕出去?但耶穌對他們說:因為你們的不信。我實在告訴你們,如果你們有信心像一粒芥菜種,你們將對這山說:從這裡移到那裡,它就必移動,並且沒有什麼事對你們是不可能的。這種類若不藉著禱告和禁食,就不能出去。

當他們在加利利往來的時候,耶穌對他們說:人子將要被交在人的手裡。他們將殺他,第三日他將復活。他們就極其憂傷。

當他們來到迦百農的時候,那些收取兩德拉克馬稅的人前來見彼得,說:你們的老師不繳納兩德拉克馬稅嗎?他說:是的。當他進入房屋時,耶穌預先對他說:西門,你認為怎樣?地上的君王從誰那裡收取稅或貢?是從他們的兒子,還是從外人?彼得對他說:從外人那裡。耶穌對他說:那麼兒子們是自由的。但為了不冒犯他們,你去到海邊投下魚鉤,把第一條上鉤的魚拿起來,打開牠的口,你將找到一個斯塔特幣,拿那個去給他們,代替我和你的。

在那時刻，門徒們來到耶穌跟前說：那麼誰在天國裡是更大的呢？耶穌召喚了一個孩童，使他站在他們中間，並且說 我實在告訴你們，你們若不回轉，變成像小孩子一樣，絕不能進入天國。所以，凡謙卑自己如同這小孩的，這人就是天國裡最大的。凡奉我的名接受一個這樣的孩童的，就是接受我 但凡使這些信入我的小子中的一個跌倒，倒不如把驢拉的磨石掛在他的頸項上，沉在深海裡。有禍了，世界因那些絆腳石！因為絆腳石必然會來到，然而那藉著他使絆腳石來到的人有禍了。但是，如果你的手或你的腳使你絆倒，就把它們砍掉並扔掉；對你來說，瘸腿的或殘廢的進入生命是好的，勝過擁有兩隻手或兩隻腳被扔進那永恆的火裡。如果你的眼睛使你絆倒，就把它剜出來扔掉，因為你獨眼進入生命，比有兩隻眼睛被扔進火的地獄還好。你們要看，不可藐視這些小子中的一個，因為我告訴你們，他們的天使在天上常常看見我父的面，我父在天上。因為人子來，是要拯救失喪的人。

你們認為如何？如果某個人有一百隻羊，其中一隻迷失了，他豈不是把那九十九隻留在山上，去尋找那隻迷失的嗎？若找到了它，我實在告訴你們，他為這一隻羊歡喜，勝過為那九十九隻沒有迷失的羊歡喜。如此，這不是你們在天上的父的旨意，要使這些小子中有一個滅亡。

如果你的兄弟得罪了你，你要去，在只有你和他的時候責備他，如果他聽從你，你就得回了你的兄弟。如果他不聽從，就帶一個或兩個人與你同去，好使每句話都可以憑兩個或三個見證人的口被確立。如果他不聽從他們，就告訴會眾；如果他連會眾也不聽從，就讓他對你如同外邦人和稅吏一樣。我實在告訴你們，凡你們在地上所捆綁的，在天上也要被捆綁；凡你們在地上所釋放的，在天上也要被釋放。再次，我實在告訴你們，若你們中間有兩個人在地上同心合意地祈求任何事，我在天上的父必為他們成全。因為無論在哪裡，有兩個或三個人奉我的名聚集，那裡就有我在他們中間。

那時，彼得走近他說：主啊，我的兄弟對我犯罪，我該饒恕他多少次呢？直到七次嗎？耶穌對他說：我告訴你，不是到七次，而是到七十個七次。

因此，天國好比一個作王的人，他想要與他的僕人算帳。當他開始結算帳目的時候，有一個欠了無數他連得的欠債者被帶到他面前。但他沒有什麼可以償還，他的主人就命令把他和他的妻子、兒女，以及他所有的一切都賣掉來償還。因此，這奴僕跌倒了，向他敬拜說：主啊，求你寬容我，我必將一切償還給你。但那奴僕的主人動了憐憫，就釋放了他，並且赦免了他的債務。但是那個奴隸出去了，找到了他的一個同伴奴隸，那人欠他一百得拿利烏，他就抓住他，掐住他，說：把你欠的還給我！於是，他的同伴奴隸俯伏在他腳前懇求他說：請寬容我，我必償還你。但那個人不願意，反而去了把他扔進監獄，直到他償還所欠的。

但他的同奴們看見所發生的事，就極其憂傷，於是前來將所發生的一切清楚地稟告他們的主人。然後，他的主人召喚了他，對他說：邪惡的奴僕，因為你懇求了我，我就釋放了你那全部的債務。難道你不也應當憐憫你的同伴奴隸，如同我憐憫了你嗎？於是他的主人發怒，把他交給獄卒，直到他還清所欠的一切債務。如此，我的天父也必這樣待你們，如果你們各人不從心裡饒恕他弟兄的過犯。

## 19

當耶穌說完了這些話，就離開加利利，來到約旦河外猶太的境界。有許多群眾跟隨他，他就在那裡醫治了他們。法利賽人來到他面前試探他，對他說：人是否可以因任何緣故休妻？但是他回答對他們說：你們沒有讀過嗎？那從起初創造的，造他們有男有女，並且說，因為這個緣故，人將會離開他的父親和母親，並與他的妻子結合，二人將成為一體。所以不再是二，而是一體了。因此神所結合的，人不可分開。他們對他說：那麼摩西為什麼命令給休書並休她呢？他對他們說：摩西因你們的硬心，准許你們休妻，但從起初並不是這樣。但我告

訴你們,凡休妻另娶的,若不是因淫亂的緣故,就是犯姦淫;娶被休之婦的,也是犯姦淫。他的門徒對他說,如果男人與妻子的關係是這樣,就不宜娶妻了。但他對他們說,不是所有人都接受這話,只有那些已被賜予的人。因為有閹人是從母腹這樣生的。也有閹人是被人使成閹人的,也有閹人為了天國的緣故使自己成為閹人。能接受的,就讓他接受。

那時有人把孩童們帶到他那裡,以便他把手放在他們身上並為他們祈禱,但門徒們責備了那些人。但耶穌說:讓孩童們來,不要阻止他們到我這裡來,因為天國正是屬於這樣的人。和 按手在他們身上,就從那裡去了。

看啊,有一個人前來,對他說:良善的老師,我該做什麼善事才能得永生?但他對他說:你為什麼稱我為好?除了神一位之外,沒有一個是好的。如果你想要進入生命,就當遵守誡命。他對他說:哪些呢?耶穌說:不可殺人,不可姦淫,不可偷盜,不可作假見證,尊敬你的父親和母親,你要愛你的鄰居如同愛你自己。這年輕人對他說:這一切我從小就遵守了,我還缺少什麼呢?耶穌對他說,如果你想要成為完美,去變賣你的財產並施捨給窮人,你就會有財寶在天上,然後來跟從我。但這年輕人聽見這話,就憂憂愁愁地走了,因為他擁有許多財產。耶穌對他的門徒說:我實在告訴你們,財主難以進入天國。我再次對你們說,駱駝穿過針眼,比富人進入神的國更容易。他的門徒們聽見了就極其驚訝,說著:那麼誰能夠被拯救呢?耶穌看著他們說:在人這是不可能的,但在神凡事都是可能的。那時,彼得回答對他說:看哪,我們已經撇下一切跟從了你,那麼我們將會得到什麼呢?耶穌對他們說:我實在告訴你們,你們這些跟隨我的人,在重生的時候,當人子坐在他榮耀的寶座上,你們也要坐在十二個寶座上,審判以色列的十二個支派。凡為了我的名而離開房屋、或兄弟、或姊妹、或父親、或母親、或妻子、或孩子、或田地的人,必領受百倍,並且承受永恆的生命。然而,許多在前的將要在後,在後的將要在前。

因為天國好像一個家主，他清早出去雇用工人到他的葡萄園。和與這些工人同意每日一得拿利烏之後，他就派遣他們進入他的葡萄園。他在第三時辰出去，看見其他人閒散地站在市場裡。他對那些人說：你們也去葡萄園吧，我會給你們公正的報酬。他們就去了。他又在第六和第九時辰出去，也照樣做了。關於第十一小時，他出去發現其他人站著閒散，便對他們說：你們為什麼整天站在這裡閒散？他們對他說：因為沒有人雇用我們。他對他們說：你們也去葡萄園吧，凡是公正的，你們都將領受。傍晚時分，葡萄園的主人對他的管家說：召集工人們，發給他們工資，從最後來的開始，直到最先來的。那些在第十一時辰來的人，各領了一個得拿利烏斯。那些首先來的人以為他們會得到更多，但他們也各得了一個得拿利。拿了之後，他們就向家主發怨言。說：這些最後來的人只做了一個時辰，你卻使他們與我們這些承擔了整日的重擔和炎熱的人平等。但他回答他們其中一個說：朋友，我沒有虧待你，你不是和我講定了一個銀幣嗎？拿起你的東西就走吧，我想要給這最後的人，如同給你一樣，難道不允許我在我自己的東西上做我想做的事嗎？難道因為我是良善的，你的眼睛就邪惡嗎？如此，那些最後的將要成為首先的，那些首先的將要成為最後的，因為被召的人多，被揀選的人少。

和耶穌上去耶路撒冷，在路上私下帶著這十二個門徒，對他們說，看哪，我們上去耶路撒冷，人子將被交付給祭司長和文士，他們將定他死罪，和他們將把他交付給列國，去嘲弄、鞭打、釘十字架，並且在第三日他將復活。

那時，西庇太兒子們的母親帶著她的兒子們前來見他，向他敬拜並請求一件事。他對她說：你想要什麼？她對他說：請說讓我這兩個兒子，一個坐在你右邊，一個坐在你左邊，在你的王國裡。耶穌回答說：你們不知道你們所求的是什麼。我將要喝的杯，你們能喝嗎？或我所受的洗禮，你們能受嗎？他們對他說：我們能。他對他們說：我的杯你們確實將要喝，我所受的洗禮你們也將要受，但是坐在我的右邊和我的左邊不是我可以賜予的，而是賜給那些我父所預備的人。那十個人聽見了，就對那兩個兄弟感到惱怒。但耶穌召了他們來，說：你們知

道列國的統治者作主管轄他們，大人物對他們行使權柄。在你們中間不可這樣，但誰若想要在你們中間成為大的，就必作你們的僕人，凡想要在你們中作首位的，就必作你們的奴僕，正如那人的兒子不是來被服事，而是來服事，並且獻出他的靈魂作為許多人的贖價。

當他們從耶利哥出來時，有一大群人跟隨著他。看哪，有兩個瞎子坐在路旁，聽見耶穌經過，就喊叫說：主啊，大衛的子孫，可憐我們吧！但群眾責備他們，要他們安靜，他們卻更大聲喊叫說：主啊，大衛的子孫，憐憫我們！耶穌站住，呼叫他們，說：你們想要我為你們做什麼？他們對他說：主啊，求使我們的眼睛被打開。耶穌動了慈心，就觸摸他們的眼睛，他們的眼睛立刻看見了，就跟隨了他。

## 21

當他們走近耶路撒冷，來到橄欖山旁的伯法其時，耶穌就差遣了兩個門徒對他們說：你們去那在你們前面的村莊，立刻就會找到一匹被綁著的驢和一匹驢駒與牠在一起，解開後帶到我這裡來。如果有人對你們說什麼，你們就說主需要用它們，他隨即會把它們送回。這一切的發生，是為了應驗主藉著先知所說的話。你們要對錫安的女兒說：看哪，你的王來到你這裡，祂是謙和的，騎著驢，就是騎著負重牲畜的駒子。

門徒們去了，並且照著耶穌吩咐他們的去做了，他們牽來了驢和驢駒，把他們的衣服放在上面，他就坐在上面。但大多數群眾把他們自己的衣服鋪在路上，其他人則從樹上砍下樹枝鋪在路上。但那些走在前面的群眾和那些跟隨的都喊叫說：和散那歸於大衛的子孫！奉主名來的是應當稱頌的！和散那在至高之處！

當他進入耶路撒冷時，全城都震動了，說著：這是誰？但這些群眾們正在說：這是先知耶穌，從加利利的拿撒勒來的。

耶穌進入了神的聖殿,把所有在聖殿裡販賣和購買的人都驅逐出去,並推翻了兌換銀錢之人的桌子和販賣鴿子之人的座位。他對他們說:經上記著說:我的殿必稱為禱告的殿,你們卻使它成為賊窩。

癩腿的和瞎眼的在聖殿裡來到他跟前,他就醫治了他們。但是,祭司長們和文士們看見了他所做的這些奇事,以及孩子們在聖殿裡喊叫著說:和散那歸於大衛的子孫!就憤怒了。他們對他說:你聽見這些人說什麼嗎?耶穌對他們說:是的,你們從來沒有讀過從嬰兒和吃奶的口中,你預備了讚美嗎?他留下他們,出了城外,前往伯大尼,並在那裡住宿。

早晨返回城裡時,他餓了。他看見路旁有一棵無花果樹,就走到樹前,卻什麼也找不到,只有葉子。他就對樹說:從今以後,你永不結果子。那無花果樹立刻枯乾了。門徒們看見了就驚奇,說:這無花果樹怎麼立刻枯乾了?耶穌回答他們說:我實在告訴你們,如果你們有信心而不懷疑,不僅能做這無花果樹的事,就是對這座山說被舉起來,被扔進海裡,也必成就。凡你們在禱告中憑著信心祈求的一切,你們都將領受。

當他來到聖殿教導時,祭司長和百姓的長老來到他面前,說:你憑什麼權柄做這些事?誰給了你這權柄?耶穌回答他們說:我也要問你們一句話,你們若告訴我,我也就告訴你們我憑什麼權柄做這些事。約翰的洗禮是從哪裡來的,是從天上來的,還是從人間來的?他們就彼此議論說,如果我們說從天上來的,他會對我們說,那你們為什麼不信他呢?但如果我們說是出於人,我們害怕群眾,因為所有人都認為約翰是先知。他們回答耶穌說:我們不知道。耶穌就對他們說:我也不告訴你們我憑什麼權柄做這些事。

但你們認為如何?有一個人有兩個孩子,他走近第一個孩子說:孩子,今天去我的葡萄園工作。但他回答說:我不願意。後來卻後悔了,就去了。他走近第二個兒子,也照樣說了。那兒子回答說:主啊,我去。但他並沒有去。兩個人中誰遵行了父親的意志?他們對

他說：第一個。耶穌對他們說：我實在告訴你們，稅吏和妓女要在你們之前進入神的國度。因為約翰在公義的道路上來到你們這裡，你們卻不相信他，但那些稅吏和妓女相信了他，你們看見了，後來卻不悔改去相信他。

你們要聽另一個比喻。有一個人是家主，他種植了葡萄園，給它周圍設置了籬笆，在裡面挖了酒窖，建造了塔樓，把葡萄園租給農夫們，就往外地去了。當收成的時候臨近了，他就打發他的僕人們到那些農夫那裡去收取他的果實。那些農夫們抓了他的奴隸們，有的被打，有的被殺，有的被石頭打死。他再次派遣其他奴僕，比首先的更多，他們也同樣地對待他們。後來他派遣了他的兒子到他們那裡，說：他們將尊敬我的兒子。但那些農夫們看見那兒子，就彼此說：這是那繼承人，來吧，讓我們殺了他，奪取他的產業。於是他們拿住他，把他趕出葡萄園外，就殺了他。當葡萄園的主人來到時，他將對那些農夫做什麼呢？他們對他說：他將惡惡地毀滅他們，並將那葡萄園租給其他農夫，這些農夫將在適當的時候把果子交還給他。耶穌對他們說：你們從未在經文中讀過嗎？建造的人所拒絕的石頭，這已成了房角的頭塊石頭，這是從主而來的，在我們眼中是奇妙的。

因此我對你們說，神的國度將從你們那裡被取走，並將被賜給那結出果子的國家。和那跌落在這石頭上的將被打碎，但這石頭落在誰身上，就要把他粉碎。那些祭司長和法利賽人聽見了他的比喻，就知道他是指著他們說的。他們想要抓住他，卻害怕群眾，因為群眾認為他是先知。

## 22

和耶穌再次回答，用比喻對他們說，這諸天的王國被比作一個人，一個王，他為他的兒子舉辦了婚禮。他派遣了他的僕人們去召喚那些已被邀請的人們來參加婚宴，但他們不願意來。他再次派遣其他的奴僕們，說：你們去對那些被邀請的人說：看哪，我已預備了最好的筵席，我的公牛們和肥養的牲畜已被宰殺，一切都預備好了，請來

參加婚宴。但他們忽視了就去了,一個去了自己的田地,一個去了他的生意,但是那些剩餘的人抓住了他的奴隸們,侮辱並殺死了他們。但那個國王聽見了就被激怒,並派遣他的軍隊,毀滅了那些謀殺者,並焚燒了他們的城市。那時他對僕人們說:婚宴確實已經預備好了,但那些被邀請的人卻不配。因此你們要去到道路的出口,無論找到多少人,都要呼召他們進入婚禮。那些奴僕出去,到路上聚集了所有找到的人,無論惡人或善人,婚宴就坐滿了賓客。但這王進入觀看那些坐席的人,看見那裡有一個人沒有穿著婚禮的衣服,他對他說:朋友,你怎麼沒有穿婚宴的禮服就進到這裡來呢?那人就啞口無言了。那時,王對僕人們說:捆綁他的手腳,把他扔到外面的黑暗裡去,在那裡將有哀哭和咬牙切齒。因為被召的人很多,但被揀選的人很少。

那時,法利賽人去了,商議如何用話語陷害他。他們派遣他們的門徒與希律黨人到他那裡,說:老師,我們知道你是誠實的,並且你按真理教導神的道路,而且你不顧忌任何人,因為你不看人的情面。因此請告訴我們,你認為如何?納稅給凱撒可以嗎,還是不可以?知道了他們的邪惡,耶穌說:你們為什麼試探我,偽君子們?把那稅的錢幣拿給我看。他們便帶了一個得拿利烏斯給他。他對他們說:這圖像和銘文是誰的?他們對他說:是凱撒的。然後他對他們說:因此,把凱撒的歸給凱撒,把上帝的歸給上帝。和他們聽了之後就驚奇,於是離開他走了。

在那日,撒都該人來到他那裡,這些人說沒有復活,並問他。說:老師,摩西說過,如果有人死了沒有留下孩子,他的兄弟應當娶他的妻子,為他的兄弟立後。曾經在我們當中有七個兄弟,第一個娶了妻後死了,因為沒有後裔,就把他的妻子留給他的兄弟。同樣地,第二個和第三個,直到第七個。後來,這女人也死了,在所有人之後。在復活的時候,這女人將是七人中哪一位的妻子呢?因為他們都娶過她。耶穌回答他們說:你們被欺騙了,因為不知道經文,也不知道神的能力。因為在復活的時候,既不娶也不嫁,而是如同上帝在天上的使者一樣。關於死人的復活,你們沒有讀過神對你們所說的話嗎?我是亞伯

拉罕的神、以撒的神、雅各的神；神不是死人的神，而是活人的神。群眾聽了之後，對他的教導感到驚訝。

這些法利賽人聽見他使撒都該人沉默了，就聚集在一起。他們中有一個律法師試探他，問他說，老師，哪一條誡命在律法中是最大的？耶穌對他說：你要全心、全靈、全意愛主你的神。這是第一條且最大的誡命。第二條與這相似，你要愛你的鄰舍如同愛你自己。整部律法和先知書都繫於這兩條誡命。

法利賽人聚集的時候，耶穌問他們他說：關於基督，你們認為如何？他是誰的兒子？他們對他說：大衛的。他對他們說，那麼大衛在靈裡怎樣稱他為主，說，主對我主說：你坐在我的右邊，直到我把你的敵人放在你的腳下作腳凳。

如果大衛稱他為主，他怎麼是大衛的兒子呢？

並且無人能夠回答他話語，也沒有人敢從那日起再詢問他。

## 23

那時，耶穌向群眾和他的門徒們說話。他說：文士和法利賽人坐在摩西的座位上。因此，凡他們吩咐你們遵守的，你們都要遵守和實行；但不要效法他們的行為，因為他們只說不做。因為他們捆綁沉重且難以承擔的重擔，並將其放置在人們的肩膀上，但他們自己卻不願意用手指移動這些重擔。他們所做的一切工作都是為了要被人看見。因為他們加寬他們的經文盒，又放大他們衣服的縫子，他們喜愛在宴席中的首位，和在會堂中的首座。和在市場上受人問候，並被人們稱為拉比、拉比。但你們不要被稱為拉比，因為你們的教師只有一位，就是基督，而你們都是弟兄。並且不要稱呼你們在地上的為父親，因為你們的父親只有一位，就是在天上的那位。也不要被稱為師傅，因為你們的師傅只有一位，就是基督。但你們中間最大的，將是你們的僕人。凡高舉自己的，必被降卑；凡謙卑自己的，必被高舉。

有禍了,你們這些文士和法利賽人,假冒為善的人,因為你們侵吞寡婦的家產,又假意作很長的禱告,因此你們必受更重的審判。有禍了,你們這些文士和法利賽人,你們這些偽善者!因為你們在人面前關閉了天國,你們自己不進去,也不容許那些正要進去的人進入。有禍了,你們這些文士和法利賽人,你們這些偽善者!因為你們走遍海洋和旱地,要使一個人改信入教,當他成為改宗者後,你們卻使他成為地獄之子,比你們加倍的惡。有禍了,你們這些瞎眼的引導者!你們說:誰若指著殿起誓,算不得什麼;但誰若指著殿的金子起誓,他就必須償還。愚人們和瞎眼的,誰更大呢?是金子,還是使金子成聖的聖殿?和,誰若指著祭壇起誓,這算不得什麼,但誰若指著壇上的禮物起誓,他就有責任。愚人和瞎子啊,哪個更大呢?是禮物,還是使禮物成聖的祭壇?那因此指著祭壇起誓的人,就是指著祭壇和祭壇上面一切所有的起誓。凡指著殿起誓的,就是指著殿和住在殿中的起誓。那指著天起誓的,就是指著神的寶座和坐在其上的那位起誓。有禍了,你們這些文士和法利賽人,假冒為善的人!因為你們獻上薄荷、時蘿、茴香的十分之一,卻忽略了律法中更重要的事,就是公義、憐憫和信實。這些事你們本應去做,同時也不可忽略那些事。瞎眼的引路人啊,你們濾出蚊蟲,卻吞下駱駝。有禍於你們,文士和法利賽人這些假冒為善的人,因為你們潔淨杯和盤的外面,但裡面卻充滿了掠奪和不義。瞎眼的法利賽人,首先潔淨杯和盤的裡面,以致它們的外面也成為潔淨的。有禍了,你們這些文士和法利賽人,你們這些偽善者!因為你們好像粉刷過的墳墓,外面確實顯得美麗,裡面卻充滿了死人的骨頭和一切污穢。如此,你們從外面確實向人們顯現為公義的,但從裡面你們卻充滿了偽善和不法。有禍了,你們這些文士和法利賽人,假冒為善的人!因為你們建造先知的墳墓,裝飾義人的紀念碑,你們說:如果我們活在我們祖先的時代,我們就不會與他們同謀流先知的血。所以你們作見證反對自己,證明你們是那些殺害先知之人的子孫。你們去填滿你們祖先的惡貫吧。蛇類,毒蛇的後代,你們如何逃離地獄的審判?因此,看哪,我差遣先知們、智慧和文士們到你們那裡,他們當中有些人你們將要殺害,將要釘十字架,有些人你們將要在你們的會堂裡鞭打,並且從一城逼迫到另一城。好使一切在地上所流公義之人的血都歸到你們身上,從公義的亞伯的血起,直

到巴拉基亞的兒子撒迦利亞的血為止，就是你們在聖殿和祭壇之間所殺的那位。阿們，我實在告訴你們，這一切都必臨到這世代。耶路撒冷，耶路撒冷，你這殺害先知們、又用石頭打死那些奉差遣到你這裡來的，我多少次願意聚集你的兒女，好像母雞把小雞聚集在翅膀底下，只是你們不願意。看哪，你們的房子被留給你們成為荒涼。因為我對你們說，你們必不能看見我，從現在直到你們說，奉主名來的是應當稱頌的。

## 24

耶穌從聖殿出來離去，祂的門徒前來，要把聖殿的建築指給祂看。但耶穌對他們說：你們不是看見這一切嗎？我實在告訴你們，這裡沒有一塊石頭留在石頭上不被拆毀的。當他坐在橄欖山上的時候，門徒們私下來到他跟前，說：請告訴我們，這些事什麼時候會發生？你的來臨和世代的終結有什麼記號呢？耶穌回答他們說：你們要謹慎，免得有人迷惑你們。因為許多人將會奉我的名而來，說：我是基督，並且他們將欺騙許多人。你們將要聽見戰爭和戰爭的風聲，你們要謹慎，不要驚慌，因為這一切必須發生，但結局還沒有到。因為民族必起來攻擊民族，國度必起來攻擊國度，並且將有饑荒、瘟疫和地震在各處發生，但這一切都是產痛的開始。那時，他們要把你們交付患難，並且殺害你們，你們要因我的名被萬國恨惡。那時，許多人將被絆倒，並且彼此出賣，彼此憎恨。並且許多假先知將興起，他們將欺騙許多人。因為不法的事增多，許多人的愛心將會冷淡。但那忍耐到底的，這人必得救。這天國的福音將在全世界被宣告，向所有國家作見證，然後末期就會來到。因此，當你們看見那藉著先知但以理所說的荒涼可憎之物站立在聖地，閱讀的人應當明白。那時，在猶太的人要逃往山上。那在屋頂上的，不要下來拿取他家裡的東西，那在田地裡的，不要轉回去拿他的衣服。但在那些日子裡，懷孕的和哺乳的有禍了。但你們要祈禱，使你們的逃亡不在冬天，也不在安息日。因為那時將有大患難，這樣的患難從世界的開始直到現在都不曾發生過，也絕不會再發生。若那些日子不被縮短，所有的肉體都不會得救，但因為那些被揀選的，那些日子將被縮短。那時，如果有人對你們說：看哪，

基督在這裡或在那裡,你們不要相信。因為假基督和假先知將會興起,他們將行大神蹟和奇事,以致若是可能,連那些被揀選的人也要迷惑。看哪,我已預先告訴你們了。所以,如果他們對你們說:看哪,他在曠野,你們不要出去;看哪,他在內室,你們不要相信。因為正如閃電從東方發出,顯現直到西方,人子的臨在也將如此。因為無論屍體在哪裡,鷹就會聚集在那裡。

但那些日子的患難之後,太陽將立即變暗,月亮將不再發光,星星將從天上墜落,諸天的權勢將被震動。

那時,人子的記號將顯現在天上,然後地上的萬族都要哀哭,他們將看見人子帶著能力和大榮耀,駕著天上的雲降臨。他將差遣他的使者們,帶著大聲的號筒,他們將從四風,從諸天的極端直到它們的極端,聚集他被揀選的人。從無花果樹學習這個比喻。當它的枝子已經變得柔嫩,並且長出葉子,你們就知道夏天近了,如此,當你們看見這一切時,你們就知道他近了,就在門口了。阿們,我實在告訴你們,這世代還沒有過去,這一切事都要成就。天和地將會過去,但我的話語絕不會過去。關於那個日子和時辰,沒有人知道,連天上的天使們也不知道,唯獨我的父親知道。正如挪亞的日子,人子的臨在也將如此。因為正如在洪水之前的那些日子,他們吃著、喝著、娶親、嫁娶,直到挪亞進入方舟的那日,他們不知道,直到洪水來了,把所有人都沖走了;人子的降臨也將如此。那時,將有兩個人在田地裡,一個被取走,一個被留下。兩個女人在磨坊裡磨穀,一個被取去,一個被留下。警醒吧,因為你們不知道你們的主在什麼時辰來臨。但那個你們要知道:如果家主知道賊在哪一更次來,他就會警醒,並且不會允許他的房子被挖穿。因為這緣故,你們也要預備好,因為在你們想不到的時刻,人子就來了。

那麼誰是這忠信又明智的僕人,他的主人設立他管理他的服事,按時分糧給他們? 那個奴隸是有福的,他的主人來了將發現他如此行。我實在告訴你們,他將任命他管理他所有的財產。如果那個壞奴隸在他心裡說,我的主人遲遲不來,並且開始毆打他的同伴奴僕,又

與醉酒的人一同吃喝 那奴僕的主將在他不期待的日子和不知道的時辰來到。他將把他切成兩半,並將他的部分與假冒為善者放在一起,在那裡將有哭泣和咬牙切齒。

## 25

那時,天國將被比作十個童女,她們拿著自己的燈出去迎接新郎。五個是智慧的,五個是愚蠢的。那些愚蠢的拿了她們自己的燈,卻沒有帶油。但那些聰明的在她們的器皿裡拿了油,與她們的燈一同。但新郎延遲的時候,她們全都打盹並且睡著了。半夜的時候,有呼喊聲發出:看哪,新郎來了,你們出去迎接他!那時,所有那些童女都起來,整理她們的燈。那些愚蠢的對那些明智的說:請給我們一些你們的油,因為我們的火把正在熄滅。但那些有智慧的回答說:恐怕不夠我們和你們用,你們還是到賣油的那裡,為自己買吧。當她們離去購買的時候,新郎來了,那些預備好的就同他進入婚禮,門就被關閉了。後來,其餘的童女也來了,說:主啊,主啊,給我們開門。但他回答說:我實在告訴你們,我不認識你們。所以你們要警醒,因為不知道那日子,也不知道那時辰,人子就在那時來臨。

正如一個人要遠行,就叫了自己的僕人來,把他的財產交給他們。他給了一個人五他連得,一個人二他連得,一個人一他連得,各人按照自己的才能,然後他就立刻出外遠行了。那個拿了五個他連得的去了,用它們做生意,又賺了另外五個他連得。同樣地,那領受兩個的也另外賺得了兩個。但那領了一個的去了,在地裡挖了洞,把他主人的銀子藏了起來。過了許久,那些奴隸的主人來了,並與他們結算賬目。那領了五他連得的人前來,帶來另外五他連得,說:主啊,你交給我五他連得,看,我用它們賺得了另外五他連得。他的主對他說:好,良善又忠信的僕人,你在少數事上是忠信的,我要派你管理許多事,進入你主人的喜樂吧。那領了二他連得的也進前來,說:主啊,你交給我二他連得,請看,我另外賺了二他連得。他的主對他說:好,良善又忠信的僕人,你在少數事上是忠信的,我要派你管理許多事,進入你主人的喜樂吧。那領受了一他連得的人前來說:主啊,我知道你是

個嚴厲的人,在沒有撒種的地方收割,在沒有分散的地方聚集,我因害怕就去把你的他連得藏在地裡,看,你的還在這裡。他的主人回答他說:你這又惡又懶的僕人,你知道我在沒有撒種的地方收割,在沒有分散的地方聚集。因此你本應把我的銀子交給銀行家們,這樣我來的時候就會連本帶利收回我的錢了。因此,從他那裡奪去這他連得,給那有十他連得的人。因為凡有的,都要加給他,使他豐盛有餘;但那沒有的,連他所有的也要從他那裡奪去。把那無用的僕人趕到外面的黑暗裡去,在那裡必有哀哭切齒。

當人子在他的榮耀中,與所有聖潔的使者一同降臨時,那時他將坐在他榮耀的寶座上。萬國都要聚集在他面前,他要把他們彼此分開,就像牧羊人把綿羊從山羊中分別出來。他將把綿羊安置在他的右邊,而把山羊安置在左邊。那時,王將對那些在他右邊的說:來吧,我父所祝福的人,承受那從世界根基以來為你們預備的國。因為我餓了,你們給我吃的;我渴了,你們給我喝的;我作客旅,你們收留我;我赤身露體,你們給我穿上衣服;我患病,你們探望我;我在監獄裡,你們來看我。那時,那些義人將回答他說:主啊,我們何時見你飢餓而餵養你,或見你口渴而給你水喝? 我們何時見你作陌生人而接待你,或赤身露體而給你穿衣呢? 我們何時見你軟弱或在監獄中,而來到你那裡呢? 王要回答他們說:我實在告訴你們,你們既做在我這些弟兄中最小的一個身上,就是做在我身上了。然後他將對那些在左邊的說:你們這些被詛咒的,離開我,進入那為魔鬼和他的使者們所預備的永火。因為我餓了,你們卻不給我吃的;我渴了,你們卻不給我喝的,我作客旅,你們不收留我;我赤身露體,你們不給我穿;我軟弱且在監裡,你們不來看顧我。那時他們也將回答他說:主啊,我們何時見你飢餓、或口渴、或作客旅、或赤身露體、或病弱、或在監裡,而沒有服事你呢? 那時他將回答他們說:我實在告訴你們,你們既不為這些最小的一個做,也就不為我做。這些人將進入永恆的懲罰,但那些義人將進入永恆的生命。

當耶穌說完了這一切話,就對門徒們說 你們知道,兩天之後就是逾越節,人子將被出賣去釘十字架。那時,祭司長們、文士們和民間的長老們聚集到大祭司該亞法的院子裡 他們一同商議,要用詭計抓住耶穌並殺死他。他們說:不要在節期,免得在百姓中發生騷亂。

當耶穌在伯大尼,在癲瘋病人西門的家裡時,一個女人拿著盛有非常珍貴香膏的雪花石膏瓶走近他,並把香膏倒在他斜倚時的頭上。但他的門徒看見了就很生氣,說:這樣的浪費是為瞭什麼? 因為這香膏本可以賣很多錢,施捨給窮人。耶穌知道了,就對他們說:你們為什麼給這婦人造成麻煩?因為她向我做了美好的工作。因為貧窮的人,你們總是有他們與你們同在;但我,你們卻不會總是擁有。因為這個女人把香膏倒在我的身體上,是為了埋葬我而做的。阿們,我實在告訴你們,無論在全世界哪裡宣告這福音,這女人所做的也將被述說,作為對她的紀念。

那時,十二個門徒中的一個,就是那被稱為加略人猶大的,去見祭司長們,說: 你們想要給我什麼,我就把他交給你們?他們就給了他三十塊銀子。從那時起,他就尋找機會要出賣他。

但在無酵節的第一天,門徒來到耶穌那裡,對他說:你想要我們在哪裡為你預備吃逾越節的筵席? 他說:你們進城去見某人,對他說:老師說,我的時候近了,我要在你那裡與我的門徒們守逾越節。門徒們就照著耶穌所吩咐他們的去做,並且預備了逾越節的筵席。傍晚來臨時,他與那十二人一同坐席。當他們吃的時候,他說:我實在告訴你們,你們中間有一個人要出賣我。他們極其悲傷,就開始各人對他說:主啊,不是我吧? 那個回答說:那與我一同在盤子裡蘸手的,這人將出賣我。人子確實去,正如經上關於他所記載的,但那人有禍了,人子是通過他被出賣的,那人若沒有生下來倒好。猶大,那出賣他的,回答說:拉比,不是我吧?耶穌對他說:你說的。當他們吃的時候,耶穌拿起餅來,祝謝了,就擘開,遞給門徒們,說:你們拿著吃,這是我的身體。他拿了杯,感謝了,就給他們,說:你們所有人都要從這杯喝。因為這是我的血,這新約的血,為許多人傾倒出來,使罪得赦免。但我對你們說,

從現在起我不再喝這葡萄樹的果實,直到那日子,當我與你們在我父的國裡喝新的。

他們唱了讚美詩之後,就出去到橄欖山。然後耶穌對他們說,你們所有的人在這夜將因我跌倒,因為經上記著說:我將擊打牧人,羊群就要分散。

但是在我復活之後,我將在你們之前往加利利去。但是彼得回答對他說:如果所有人都在你身上被絆倒,我卻絕不會被絆倒。耶穌對他說:我實在告訴你,就在今夜,雞叫以前,你要三次不認我。彼得對他說:即使我必須與你同死,我也絕不會否認你。所有的門徒也都這樣說了。

然後,耶穌與他們來到一個稱為客西馬尼的地方,並對門徒們說:你們坐在這裡,直到我到那裡去禱告。他帶了彼得和西庇太的兩個兒子,就開始憂傷和困擾起來。然後耶穌對他們說:我的心靈非常憂傷,甚至到死的地步。你們留在這裡,與我一同警醒。他稍往前走,就俯伏在地禱告說:我的父啊,若是可能,求讓這杯離開我;然而,不要照我的意思,只要照你的意思。他來到門徒那裡,發現他們睡著了,就對彼得說:你們竟不能與我警醒一個小時嗎? 修訂版: 你們要警醒並祈禱,免得進入試探;靈固然願意,肉體卻軟弱。祂再次第二次離去禱告,說:我的父親,如果這杯不能離開我,除非我喝了它,願你的旨意成就。他來了之後,發現他們又睡著了,因為他們的眼睛沉重。他離開他們,再次去禱告,第三次說了同樣的話。然後他來到他的門徒們那裡,對他們說:你們還在睡覺和安息嗎?看哪,時辰已經臨近了,人子被交在罪人的手中。起來,讓我們去,看哪,那出賣我的人已經臨近了。

當他還在說話的時候,看哪,十二門徒中的一個猶大來了,同他一起的有一大群人,帶著刀劍和木棍,是從祭司長和民間的長老那裡來的。那出賣他的人給了他們一個記號,說:我親吻誰,他就是那個人,你們抓住他。他立即走近耶穌,說:請安,拉比。然後親吻了他。但耶穌對他說:朋友,你來做這事吧。於是那些人上前,下手拿住耶穌,把他

抓住了。看哪，與耶穌同在的人中有一個伸出手來，拔出他的劍，擊打大祭司的奴僕，削掉了他的耳朵。然後耶穌對他說：把你的劍收回原處，因為凡動刀劍的，必死在刀劍之下。或者你以為我不能就在此刻召喚我的父親，祂就會提供給我超過十二個軍團的天使嗎？那麼，經文上所說必須這樣成就的話，怎能應驗呢？在那時刻，耶穌對群眾說：你們如同對待強盜一樣，帶著刀劍和木棍出來捉拿我。我天天坐在聖殿裡向你們教導，你們卻沒有捉拿我。但這整件事已經發生，為要應驗眾先知的經文。那時，門徒們全都離開他逃跑了。

那些抓住了耶穌的人把他帶到大祭司該亞法那裡，文士們和長老們已經聚集在那裡。但彼得從遠處跟隨他，直到大祭司的院子，並且進入裡面，與差役們坐在一起，要看結局。但祭司長們、長老們和全公會正在尋求針對耶穌的假見證，以便處死他。他們沒有找到，雖然許多作假見證的人前來，他們仍沒有找到。但後來有兩個假見證人前來。我說過，這人說了，我能夠毀壞上帝的殿堂，並在三日內重建它。大祭司起來對他說：你什麼都不回答嗎？這些人作證指控你的是什麼？但耶穌沉默不語。大祭司回答他說，我指著永生神命令你，告訴我們你是不是基督，神的兒子。耶穌對他說：你說了。但是我告訴你們，從今以後，你們將看見人子坐在權能者的右邊，並駕著天上的雲降臨。那時，大祭司撕裂了他的衣服，說：他褻瀆了，我們還需要什麼見證人呢？看哪，現在你們聽見了他的褻瀆，你們認為如何？他們回答說：他有該死之罪。那時他們吐在他的臉上，並且擊打他，又有人掌摑他。說著：基督啊，向我們預言，打你的是誰？

但是彼得坐在外面的院子裡，有一個女僕走近他說：你也曾與加利利人耶穌在一起。但他在他們所有人面前否認，說：我不知道你在說什麼。當他出去到門口時，另一個人看見了他，就對那裡的人說：這個人也曾與拿撒勒人耶穌在一起。他又帶著誓言否認說：我不認識這個人。過了不久，站在那裡的人上前對彼得說：你真的也是他們中的一個，因為你的口音把你顯露出來了。那時他開始詛咒並發誓說：我不認識這個人。立刻，公雞就啼叫了。彼得記起了耶穌對他說

過的話,那就是在公雞啼叫之前,你將三次否認我,於是他出去到外面,痛苦地哭了。

## 27

早晨到了,所有的祭司長和民間的長老一同商議要處死耶穌。他們捆綁了他,把他帶走,交給總督本丟彼拉多。

那時,出賣他的猶大看見他被定罪,就後悔了,把那三十塊銀錢退還給祭司長和長老說:我有罪了,出賣了無辜的血。但他們說:那與我們何干?你自己看著辦吧。他把銀子丟在殿裡,就退去,然後離開上吊自盡了。那些祭司長們拿了那些銀子說:不可把它們投入庫房,因為這是血的價錢。他們商議之後,用那些錢買了陶匠的田地,作為外邦人的墳地。因此那田地被稱為血田,直到今日。那時,藉著先知耶利米所說的話就應驗了,說:他們拿了那三十塊銀錢,就是以色列子孫給那被估價者所定的價值,和他們把它們給了陶匠的田地,正如主對我所命令的。

耶穌站在總督面前,總督問他說:你是猶太人的王嗎?耶穌對他說:你說的是。當他被祭司長們和長老們控告時,他什麼也沒有回答。那時彼拉多對他說:你沒有聽見他們作證指控你有多少事嗎?和他一句話也不回答,以致那官長非常驚奇。但按照節期的習慣,這領袖會向群眾釋放一個囚犯,就是他們想要的那個。那時他們有一個著名的囚犯,名叫巴拉巴。因此,當他們聚集的時候,彼拉多對他們說:你們要我釋放哪一個給你們?巴拉巴還是那稱為基督的耶穌?他知道他們是因為嫉妒才把他交付的。當他坐在審判台上的時候,他的妻子派人到他那裡,說:你不要管那義人的事,因為今天我在夢中為他受了許多苦。但祭司長們和長老們說服了群眾,要他們請求釋放巴拉巴,而要毀滅耶穌。回答時,這領袖對他們說:你們想要我從這兩個人中釋放哪一個給你們?他們說:巴拉巴。彼拉多對他們說:那麼我該怎樣處置這稱為基督的耶穌呢?他們全都對他說:讓他被釘十字架。這領袖說,他究竟做了什麼邪惡的事?但他們更加大聲喊叫說,讓

他被釘十字架。彼拉多看見沒有什麼益處,反而騷動更加劇烈,就拿水在眾人面前洗手,說:流這義人的血,罪不在我,你們承當吧。和全體人民回答說:他的血歸在我們和我們的子孫身上。然後他釋放了巴拉巴給他們,而把耶穌鞭打後交付,使他被釘十字架。

那時,總督的士兵們把耶穌帶進總督府,召集了全隊士兵到他那裡。他們脫去了他的衣服,給他披上緋紅色的斗篷。和他們用荊棘編織了冠冕,放在他的頭上,又把蘆葦放在他的右手,並且跪在他面前嘲笑他,說:猶太人的王萬歲!他們向他吐唾沫之後,拿了那根蘆葦,不斷地打他的頭。當他們嘲弄他之後,就脫下他的外袍,給他穿上他自己的衣服,然後帶他去釘十字架。

當他們出去的時候,遇見一個古利奈人,名叫西門,就強迫他背負耶穌的十字架。他們來到一個稱為各各他的地方,就是那稱為骷髏地的地方,他們給他醋與膽汁混合的飲料,他嘗了之後不願意喝。他們把他釘了十字架之後,就抽籤分了他的衣服。他們坐在那裡看守著他。他們在他的頭上放置了他的罪狀,上面寫著:這是猶太人的王耶穌。然後有兩個強盜與他同釘十字架,一個在右邊,一個在左邊。那些經過的人褻瀆他,搖著他們的頭。並且說:那拆毀聖殿又在三日內建造的,救你自己吧!如果你是上帝的兒子,從十字架上下來吧!同樣地,那些祭司長們與文士們、長老們和法利賽人們一起嘲笑著,說:他拯救了其他人,卻不能拯救自己,如果他是以色列的王,讓他現在從十字架上下來,我們就信他,他信靠上帝,如果上帝想要他,現在就讓祂拯救他吧,因為他說過我是上帝的兒子。那些與他同釘十字架的強盜們也辱罵他。

但從第六時辰,黑暗降臨在全地上,直到第九時辰。約在第九時辰,耶穌大聲喊叫說:以利,以利,拉馬撒巴各大尼?這就是說:我的神,我的神,為什麼離棄我?但那些站在那裡的人中,有些人聽見了就说:這個人是在呼叫以利亞。立即他們中的一個人跑去,拿了海綿,盛滿了醋,綁在蘆葦上,送給他喝。但是其餘的人說:且慢,讓我們看看以利亞是否會來拯救他。但耶穌再次大聲呼喊,就斷了氣。看哪,聖殿的幔子

從上到下裂為兩半，大地震動，磐石崩裂，和那些墳墓被打開了，許多已睡去的聖徒的身體被復活了，他們從墳墓中出來，在他復活之後，進入了那聖城，並向許多人顯現。這百夫長和與他一同看守耶穌的人，看見了地震和所發生的事，就極其害怕，說：這真是神的兒子。在那裡也有許多婦女從遠處觀看，她們從加利利跟隨耶穌，服事他。在她們當中有抹大拉的馬利亞，和雅各與約西的母親馬利亞，以及西庇太兒子們的母親。

傍晚到了，有一個富有的人從亞利馬太來，名叫約瑟，他自己也作了耶穌的門徒。這人來到彼拉多面前，請求耶穌的身體。那時彼拉多命令把身體交還。改進版：約瑟取了身體，用潔淨的細麻布把它裹好。他把它放在他新的墳墓裡，這墳墓是他在岩石中鑿出來的，又把一塊大石頭滾到墳墓的門口，就離開了。但那裡有抹大拉的瑪利亞和另一個瑪利亞，坐在墳墓對面。

但次日，就是預備日之後，祭司長們和法利賽人們聚集到彼拉多那裡。說著：主啊，我們記得那個騙子還活著的時候說過，三天之後我要復活。因此，請下令使這墳墓被看守直到第三日，恐怕他的門徒們夜間來把他偷去，並對百姓說：他從死人中復活了。這樣，最後的迷惑就比先前的更厲害了。彼拉多對他們說：你們有守衛，去吧，照你們所知道的去把守妥當。那些人去了之後，封印了石頭，並與守衛一同封住了墳墓。

## 28

安息日晚些時候，在七日的第一日破曉時分，抹大拉的馬利亞和另一個馬利亞來觀看那墳墓。看哪，發生了大地震，因為主的天使從天堂降下來，上前把石頭從門口滾開，並坐在上面。他的形貌如同閃電，他的衣服白如雪。但那些看守的人因恐懼他而被震動，並且變得如同死人一樣。但天使回答對那些婦女們說：你們不要懼怕，因為我知道你們尋求那被釘十字架的耶穌。他不在這裡，因為他已經復活了，正如他所說的。來看安放主的地方。並且快速前去，告訴他的門

徒們,他已從死人中復活了,看哪,他要在你們之前往加利利去,你們將在那裡看見他,看哪,我已告訴你們了。她們帶著恐懼和巨大的喜樂,快速地從墳墓出來,跑去向他的門徒們報告。當她們去向他的門徒們報告時,看哪,耶穌遇見了她們,說:歡喜吧。她們就上前抓住他的腳敬拜他。那時,耶穌對她們說:不要害怕,去告訴我的兄弟們,叫他們前往加利利,在那裡他們將看見我。

她們正在前行時,看哪,有些守衛來到城裡,向祭司長們報告了所有已經發生的事。他們與長老們聚集在一起,商議之後,拿了足夠的銀錢給那些士兵們,說:你們要說:他的門徒們在夜間來了,趁我們睡著的時候偷走了他。而且如果這事被領袖聽見,我們會說服他,並使你們無憂無慮。那些人拿了銀子,就照著所受的指示去做了。這話就在猶太人中間傳開了,直到今日。

這十一個門徒前往加利利,到耶穌曾指定給他們的那座山上。他們看見了他就敬拜他,但有些人卻懷疑了。耶穌走近前來,對他們說:天上和地上所有的權柄都已經賜給我了。你們要去,使萬國的人作門徒,奉父、子、聖靈的名給他們施洗,教導他們遵守一切我所吩咐你們的,看哪,我與你們同在,直到世代的終結。阿們。

# 馬可福音

## 1

耶穌基督神的兒子之福音的開始。正如先知書上所記載的：看哪，我差遣我的使者在你們面前，他將在你們前面預備你的道路，在曠野有呼喊者的聲音說：預備主的道路，修直他的路徑。

約翰在曠野施洗，並宣告悔改的洗禮，使罪得赦免。並且全猶太地區和耶路撒冷人都出去到他那裡，他們全都在約旦河裡被他施洗，承認他們的罪。約翰穿著駱駝毛，腰間束著皮帶，吃的是蝗蟲和野蜜。他宣講說：那在我以後來的，比我更強，我就是彎腰解他鞋帶也不配。我確實用水為你們施洗了，但他將用聖靈為你們施洗。

在那些日子，耶穌從加利利的拿撒勒來了，在約旦河被約翰施洗。他立即從水中上來，看見天開了，聖靈彷彿鴿子降在他身上，有聲音從諸天發出：你是我的愛子，我喜悅你。

那靈立即把他驅逐到曠野去，他在曠野那裡四十天，被撒但試探，與野獸同在，天使們服事他。

約翰被交付之後，耶穌來到加利利，宣講神國的福音。和說：時候已經滿了，神的國已經臨近了，你們要悔改，並且要信這好消息。

行走在加利利的海邊，他看見西門和西門的兄弟安得烈在海裡撒網，因為他們是漁夫。耶穌對他們說：來跟從我，我要使你們成為得人的漁夫。他們立即離開了自己的網，跟隨了他。他從那裡再往前走一點，看見西庇太的兒子雅各和他的兄弟約翰，他們在船上修補網。他立即呼召他們。他們就離開父親西庇太和雇工們在船上，跟從他去了。

他們進入迦百農，一到安息日，他就進入會堂教導。他們對他的教導感到驚訝，因為他教導他們如同擁有權柄，而不像那些文士。在他們的會堂裡有一個被污靈附著的人，他就喊叫起來。說：拿撒勒人耶穌，我們與你有什麼相干？你來毀滅我們嗎？我知道你是誰，你是上帝的聖者。耶穌斥責他，說：住口！從他身上出來！和那不潔的靈使他抽搐，並大聲喊叫，就從他身上出去了。所有人都驚訝不已，以致彼此議論說：這是什麼？這新的教導是什麼？他竟按著權柄命令污靈，污靈也順從他！他的名聲立即傳遍了加利利的整個周圍地區。

他們立即從會堂出來，就與雅各和約翰一同來到西門和安得烈的家。西門的岳母正躺著發燒。他們立刻告訴他關於她的事。他走近前來，拉著她的手，扶她起來，熱病立刻離開了她，她就服事他們。傍晚來臨，當太陽下山的時候，他們把所有患病的人和被鬼附的人都帶到他那裡。而全城的人都聚集在門前。他醫治了許多患各種疾病而病情嚴重的人，並趕出了許多鬼魔，且不允許那些鬼魔說話，因為他們知道他是基督。

在夜裡天未亮的清晨，他起來出去，離開到荒野的地方，在那裡禱告。西門和與他同在的人追趕了他，他們找到了他，就對他說：所有人都在尋找你。他對他們說：讓我們到鄰近的城鎮去，好使我也在那裡傳道，因為我為此而出來。他在他們的會堂裡宣講，走遍整個加利利，並且驅趕鬼魔。

有一個癡瘋病人來到他面前，懇求他，向他跪下，對他說：如果你願意，你能潔淨我。但耶穌動了憐憫，伸出手觸摸了他，對他說：我願意，你潔淨了吧。他說了這話，癡瘋病立即離開了他，他就潔淨了。他嚴厲警告了他之後，立即把他驅逐出去，並對他說：看，不要對任何人說什麼，但要去把你自己顯示給祭司，並且為你的潔淨獻上摩西所吩咐的，作為對他們的見證。但是他出去後，開始大量宣告並傳播這話語，以致於他不再能夠公開地進入城市，而是在外面荒涼的地方，並且人們從各處來到他那裡。

## 2

過了些日子，他又進入迦百農，有人聽見他在房子裡。立即有許多人聚集，以致連門前都容納不下，他就對他們講道。他們帶著一個癱瘓的人來到他那裡，這人被四個人抬著。因為群眾的緣故不能接近他，他們就把他所在之處的屋頂揭開，挖通之後，把癱子所躺臥的褥子縋下去。耶穌看見他們的信心，就對那癱瘓的人說：孩子，你的罪被赦免了。有一些文士坐在那裡，在他們心中思量。這人為什麼這樣說褻瀆的話？除了神一位之外，誰能赦免罪呢？耶穌立即在他的靈裡認識到他們正在心裡如此思量，就對他們說：你們為什麼在心裡思量這些事呢？什麼比較容易呢？是對癱子說你的罪赦免了，還是說起來，拿起你的褥子行走？但為了使你們知道人子在地上有赦罪的權柄，他就對那癱瘓的人說，我對你說，起來，拿起你的墊子，去你的房子。他立即起來，拿起墊子，在眾人面前出去，以致眾人都驚訝，並榮耀神，說：我們從未見過這樣的事。

並且他再次出去到海邊，所有的群眾都來到他那裡，他就教導他們。當經過的時候，他看見亞勒腓的兒子利未坐在稅關那裡，就對他說：跟從我。利未就起來跟從了他。當他在自己家中坐席的時候，有許多稅吏和罪人與耶穌和他的門徒一同坐席，因為這樣的人很多，他們都跟隨了他。那些文士和法利賽人看見他與稅吏和罪人一同吃飯，就對他的門徒說：為什麼他與稅吏和罪人一同吃喝？耶穌聽見了就對他們說，強壯的人不需要醫生，但有病的人需要，我來不是要召義人，而是要召罪人進入悔改。

約翰的門徒和法利賽人的門徒正在禁食。有人來對他說：為什麼約翰的門徒和法利賽人的門徒禁食，你的門徒卻不禁食呢？耶穌對他們說：新郎與賓客同在的時候，賓客豈能禁食呢？只要新郎還與他們同在，他們就不能禁食。但日子將來，當新郎從他們那裡被取走，那時他們將在那些日子禁食。沒有人把未縮的新布補片縫在舊衣服上，否則，那新的會從舊的撕去它的完整部分，就造成更壞的裂口。沒有人

把新酒裝進舊皮袋裡,否則新酒會把皮袋脹破,酒就倒出來,皮袋也會毀壞,但新酒必須裝進新皮袋裡。

並且事情發生了,他在安息日經過穀田,他的門徒開始開路摘取麥穗。和法利賽人對他說:看,他們在安息日做了不被允許的事。他對他們說:你們從未讀過大衛在有需要,他自己和跟隨他的人餓了的時候,做了什麼嗎?他如何在亞比亞他作大祭司的時候進入神的殿,吃了陳設餅,那些餅除了祭司以外是不可吃的,他還給了與他同在的人?他對他們說:安息日是為人而設的,人不是為安息日而設的。所以人子是安息日的主。

### 3

他又進入會堂,那裡有一個人,他的手枯乾了。他們正在觀察他,看他是否會在安息日醫治他,好控告他。他對那手枯乾了的人說:起來,站到中間。他對他們說:在安息日行善或作惡,是被允許的嗎?拯救靈魂或殺害靈魂?但他們卻沉默不語。祂帶著憤怒環視他們,為他們心的剛硬而憂傷,就對那人說:伸出你的手來。他就伸出來,他的手便復原了,健全如另一隻手一樣。那些法利賽人出去後,立即與那些希律黨人商議,要如何除滅他。

和耶穌與他的門徒退到海邊,有許多群眾從加利利跟隨他,從猶太、從耶路撒冷、從以土買、約旦河外,以及推羅和西頓一帶的許多群眾,聽見了他所做的一切,就來到他那裡。他對門徒說,要有一隻小船等候著他,因為群眾的緣故,免得他們擁擠他。因為他醫治了許多人,以致於凡有疾病的人都擁擠著要摸他。那些不潔的靈,每當看見他,就俯伏在他面前,喊叫說:你是神的兒子。他多次責備他們,叫他們不要使他顯露出來。

和他上到山上,召喚那些他自己所願意的人,他們就到他那裡去了。他設立了十二個人,使他們與他同在,並且使他可以差遣他們去宣講。和擁有權柄去醫治疾病,並趕出鬼魔,他給西門起名叫彼得,

以及西庇太的兒子雅各和雅各的兄弟約翰，他給他們起名叫半尼其，意思是雷的兒子們，和安得烈、腓力、巴多羅買、馬太、多馬、亞勒腓的兒子雅各、達太、奮銳黨的西門和加略人猶大，他也出賣了祂。

他們來到房屋，群眾又再次聚集，以致於他們連餅也不能吃。那些從他那裡來的人聽見了，就出去要抓住他，因為他們說他失常了。那些從耶路撒冷下來的文士說，他有別西卜，並且他靠著鬼王趕鬼。祂召喚了他們，用比喻對他們說：撒但怎能趕出撒但呢？若王國自相分裂，那王國就不能站立。若房屋自相分裂，那房屋就不能站立。若撒但自相攻擊而分裂，他就不能站立，必要滅亡。沒有人能夠進入壯士的家裡搶奪他的器皿，除非先把那壯士捆綁起來，然後才能搶奪他的家。我實在告訴你們，人的兒子們一切的罪和所有的褻瀆，無論他們褻瀆多少，都將被赦免，但無論誰褻瀆聖靈，就不得赦免直到永遠，反而要承受永恆的審判，因為他們說，他有污靈。

因此，他的母親和他的兄弟們來了，站在外面，派人去叫他。群眾坐在他周圍，有人對他說：看哪，你的母親和你的兄弟們在外面尋找你。他回答他們說：誰是我的母親，或誰是我的兄弟們？他環顧周圍那些坐在他身邊的人們，說：看，我的母親和我的兄弟們，因為凡遵行神旨意的，這人就是我的兄弟、我的姊妹和母親。

## 4

他再次開始在海邊教導，有許多群眾聚集到他那裡，以致他上船坐在海上，而所有群眾都在岸上面向海。他用許多比喻教導他們，並在他的教導中對他們說，你們聽。看哪，那撒種的出去撒種。當他撒種的時候，有些種子落在路旁，飛鳥來了，把它吃掉了，另有落在石頭地上的，那裡沒有多少土，立刻就發芽了，因為土不深。但太陽升起後，它被烤焦了，並且因為沒有根，它就枯乾了。和另有一些落在荊棘裡，荊棘長起來把它擠住了，就不結果實。另有落在好土裡的，就發出果實，又生長又增多，並且結實，有三十倍的，有六十倍的，有

一百倍的。和他對他們說,有耳朵可聽的,就讓他聽吧。當他獨自一人的時候,那些圍繞著他的人與十二門徒一同問他這比喻。他對他們說:你們已被賜予去認識神國的奧秘,但對那些外面的人,一切都用比喻來呈現,使他們看是看見,卻不曉得;聽是聽見,卻不明白;恐怕他們回轉過來,罪就得赦免。

他對他們說:你們不明白這個比喻,又怎能明白所有的比喻呢?播種的人播種話語。這些人就是那撒在路旁的,道種在那裡,他們一聽見,撒但立刻就來,把撒在他們心裡的道奪去了。這些同樣是那些被撒種在石頭地上的,當他們聽見那道的時候,立刻帶著喜樂領受它,他們在自己裡面沒有根,只是暫時的,然後當患難或逼迫因這道發生時,他們立刻就跌倒了。這些就是那被撒種在荊棘裡的人,就是那些聽了道的人,這世代的憂慮、財富的欺騙,以及對其餘事物的慾望進入,窒息了這道,就變成不結果子了。修訂版:這些就是那些被撒在好土地上的,他們聽這話語並且接受,並且結果子,有三十倍的,有六十倍的,有一百倍的。

他對他們說:難道燈被拿來是為了放在籃子底下或床底下嗎?不是為了放在燈臺上嗎?因為沒有隱藏的不被顯明,也沒有成為隱秘的,而是為了顯露出來。如果有人有耳朵可聽,就讓他聽吧。和他對他們說:你們要留心所聽的。你們用什麼量器量給人,也必用什麼量器量給你們,並且要加給你們這聽的人。因為凡有的,還要給他;凡沒有的,連他所有的也要從他那裡奪去。他說:神的國就像人把種子撒在地上,他睡覺又起來,夜復一夜,日復一日,而種子發芽又生長,這過程他自己並不知道。因為土地自動地結果子,首先長出草,然後長出穗,然後穗中結滿穀物。當果實成熟時,就立即派出鎌刀,因為收割的時候已經到了。

他說:我們怎樣比擬神的國度呢?或用什麼比喻來比較它呢?如同一粒芥菜種,當它被撒在地上的時候,是地上所有種子中最小的,當它被播種後,就生長起來,並且變得比所有的蔬菜都更大,並且長出巨大的枝條,以致於天空的飛鳥能夠在它的蔭下棲息。

他用許多這樣的比喻對他們講道，照著他們所能聽的。若不用比喻，他就不對他們講道，但私下裡卻向自己的門徒解釋一切。

那天黃昏的時候，他對他們說：我們渡到對岸去吧。他們離開了群眾，就照他在船上的樣子把他帶去，並且還有其他船隻與他同在。忽然起了大風暴，波浪打進船內，以致船已經快要沉沒了。他自己在船尾枕著枕頭睡著，他們叫醒他，對他說：老師，我們快要滅亡了，你不關心嗎？他醒來後，就斥責那風，又對海說：安靜！平息吧！風就停止了，於是出現了大平靜。他對他們說：你們為什麼這樣膽怯？怎麼沒有信心？他們非常害怕，彼此說：這到底是誰，連風和海都順從他？

## 5

於是他們來到海的彼岸，進入格拉森人的地方。當他從船上出來時，立即有一個被污靈附著的人從墳墓中迎面而來。他住在墳墓裡，沒有人能用鎖鏈捆綁他，因為他常常被腳鐐和鎖鏈捆綁，卻被他掙斷了鎖鏈，砸碎了腳鐐，沒有人能制伏他，他晝夜不停地在墳墓和山中喊叫，用石頭砍傷自己。看見耶穌從遠處，就跑去敬拜他。他大聲呼喊說：耶穌，至高神的兒子，我與你有什麼相干？我指著神懇求你，不要叫我受苦！他對他說：不潔的靈啊，從這人身上出去！他問他：你叫什麼名字？他回答說：我名叫軍團，因為我們眾多。並且他再三懇求他，不要把他們趕出那地方。但那裡有一大群豬在山邊放牧，所有的鬼魔都懇求他說：請打發我們進入那些豬裡，好讓我們可以進入牠們。耶穌立即許可了他們。那些污靈出來後，進入了豬群，豬群就沿著山崖衝進海裡，約有二千頭，都淹死在海中。那些放豬的人逃跑了，並且報告到城裡和田野，人們就出來要看所發生的事是什麼。他們來到耶穌那裡，看見那曾被群鬼附身的人，正坐著，穿著衣服，心智健全，他們就害怕了。那些看見的人向他們講述了那被鬼附的人所發生的事，以及關於豬群的事。他們就開始懇求他離開他們的境界。當他上船的時候，那曾被鬼附的人懇求與他同在。修訂版：但祂不允許他，卻對他說：你回到你的家，到你的親人那裡去，把主為你所

做的一切,以及祂如何憐憫你的事告訴他們。他就離開了,並開始在低加波利宣告耶穌對他所做的一切,眾人都感到驚奇。

And when Jesus had crossed over again in the boat to the other side, a great crowd gathered around him, and he was beside the sea. 有一個會堂主管,名叫睚魯,來了,看見他就俯伏在他的腳前他多次懇求他,說:我的小女兒病危,求你來接手在她身上,使她得救而活。和他去了,有一大群群眾跟隨他,並且擁擠他。有一個女人患血漏病十二年,她被許多醫生治療,受了許多苦,花盡了她自己的一切,卻毫無幫助,反而變得更糟,聽見了關於耶穌的事,她來到群眾中,從後面觸摸了他的衣服,她心裡說:因為如果我能摸到他的衣服,我就會得救。那血的源頭立即乾涸了,她在身體上知道自己已從那災病中被醫治了。耶穌立即認識到從他身上出去的能力,就在人群中轉身說:誰摸了我的衣服? 他的門徒們對他說:你看見群眾擁擠著你,你還說誰摸了我? 他四處張望,要看見做這事的那女人。這女人害怕又顫抖,知道在她身上已發生的事,就來俯伏在他面前,對他說出全部真相。但他對她說:女兒,你的信心已經救了你,去平安吧,並且從你的疾病中得痊癒。還在他說話的時候,有人從會堂主管那裡來,說:你的女兒死了,何必還煩擾那老師呢? 但耶穌立即聽見所說的話,就對會堂主管說:不要害怕,只要相信。他不允許任何人跟隨他,除了彼得、雅各和雅各的兄弟約翰。他來到會堂主管的房子,看見騷動,和許多哭泣哀號的人們。他進去後對他們說:你們為什麼煩亂和哭泣?這孩子沒有死,只是睡著了。他們就嘲笑他。但是他驅逐了所有人之後,帶著這孩子的父親和母親以及與他同在的人們,進入孩子躺臥的地方,他抓住孩子的手,對她說:塔利塔,庫米,這翻譯出來就是:女孩,我對你說,起來。那女孩立即起來行走,因為她已十二歲。眾人就大大驚訝。他嚴厲地吩咐他們,不要讓任何人知道這事,並且吩咐給她東西吃。

他從那裡出去，來到自己的故鄉，他的門徒跟隨著他。安息日既到，他就在會堂裡教導人，許多聽見的人都感到驚訝，說：這人從哪裡得到這些呢？賜給他的是什麼智慧？這樣的能力竟由他的手行出來！這不是那木匠，馬利亞的兒子，雅各、約西、猶大和西門的兄弟嗎？他的姊妹們不也在這裡與我們同在嗎？他們就因他而跌倒了。耶穌對他們說：先知除了在自己的故鄉、親屬之中和自己的家裡，沒有不被尊敬的。他不能在那裡行任何異能，只是按手在少數病人身上，醫治了他們。他因他們的不信而驚訝。於是他周遊四圍的村莊施教。

並且他召喚那十二個人，並且開始差遣他們二個二個地，並且賜給他們制伏污穢之靈的權柄，他命令他們，在路上什麼都不要帶，只帶一根杖，不要帶袋子，不要帶餅，腰帶裡也不要帶銅錢。但要穿上涼鞋，並且不要穿兩件內袍。和他對他們說，無論你們進入哪裡的房屋，就住在那裡，直到你們從那裡離開。凡不接受你們、也不聽你們的，你們離開那裡的時候，要把腳下的塵土抖落，作為對他們的見證。我實在告訴你們，在審判的日子，所多瑪或蛾摩拉所受的，比那城還容易受。他們出去宣講，使人悔改。他們驅趕出去許多鬼魔，並用油塗抹許多病人，且醫治他們。

希律王聽見了，因為他的名聲已經傳開了，並且他說：那施洗的約翰從死人中復活了，因此這些異能在他裡面運行。其他人說他是以利亞，另有些人則說他是先知，如同眾先知中的一位。希律聽見了，就說：那被我斬首的約翰，這就是他，他自己從死人中復活了。因為希律自己差人抓住了約翰，並且把他捆綁在監獄裡，是因為希羅底，就是他兄弟腓力的妻子，因為他娶了她。因為約翰對希律說，你不可娶你兄弟的妻子。但希羅底對他懷恨，並且想要殺死他，卻不能夠。因為希律害怕約翰，知道他是公義聖潔的人，就保護他，每逢聽他講論，就做許多事，並且樂意聽他。和當一個合適的日子來到，希律在他的生日為他的大臣們、千夫長們和加利利的首要人物設宴，希羅底的女兒進來跳舞，取悅了希律和同席的人，王對女孩說：你向我求什麼，我就給你。他向她發誓說：無論你向我求什麼，我都必給你，甚至我國的一半。她出去後對她的母親說：我該求什麼呢？她母親說：施洗者約翰

的頭。她立即帶著急切進去見王，請求說：我想要你立刻把施洗者約翰的頭放在盤子上給我。王變得非常憂傷，因為這些誓言和這些同席的賓客，他不願意拒絕她。王立即差遣劊子手，命令把他的頭帶來。但他去了，在監獄裡斬首了他，並把他的頭放在盤子上帶來，給了那個女孩，而那女孩把它給了她的母親。他的門徒聽見了就來，舉起他的屍體，把它安放在墳墓裡。

使徒們聚集到耶穌那裡，向他報告了一切，包括他們所做的和所教導的。他對他們說：你們自己來，按照自己的意思進入曠野的地方，休息一下，因為來來往往的人很多，連吃飯的時間都沒有。他們就乘船，私下往荒野地方去。有人看見他們離去，許多人認出了他們，就從各城步行一起跑到那裡，比他們先到，並聚集到他那裡。耶穌出去，看見許多群眾，就動了憐憫，因為他們如同沒有牧人的羊，於是開始教導他們許多道理。並且已經過了許多時辰，他的門徒們靠近他說：這地方是荒涼的，並且時辰已經很晚了。送走他們，以便他們前往周圍的田地和村莊，為自己買餅，因為他們沒有什麼可吃的。但他回答對他們說：你們給他們吃吧。他們對他說：我們要去買二百得拿利的餅，然後給他們吃嗎？他對他們說：你們有多少餅？去看看。他們知道後說：五個，還有兩條魚。他命令他們叫所有的人一組一組地斜倚在青草地上。於是眾人一排一排地坐下，有一百人一組的，有五十人一組的。他拿了這五個餅和兩條魚，望向天祝福，又擘開餅，遞給門徒，叫他們擺在眾人面前，又把兩條魚分給所有人。和所有人都吃了，並且都飽足了。他們拾起了十二個滿載碎片的籃子，以及魚的碎片。吃餅的男人有五千。

和他立即強迫他的門徒登上船，前往對岸的伯賽大，直到他自己遣散群眾。他告別了他們，就離開往山上去禱告。當晚上來臨時，船在海的中間，而他自己獨自在陸地上。他看見他們在划船時受苦，因為風正逆著他們，約在夜裡四更天，他在海面上行走，來到他們那裡，並且想要從他們旁邊經過。但那些看見他在海上行走的人，以為是幻影，就喊叫起來，因為所有人都看見了他，就驚慌不安。他立刻與他們說話，對他們說：你們放心，是我，不要怕。於是他上了船到他們那

裡，風就停止了，他們心裡極其驚訝，非常驚奇。因為他們不明白關於餅的事，他們的心反而是剛硬的。

他們渡過之後，來到革尼撒勒地方，就靠了岸。當他們從船上出來後，立即認出了他。他們跑遍了那整個周圍地區，並且開始用床墊把那些患病的人抬來抬去，抬到他們聽說祂在那裡的地方。和無論他進入哪裡，或是村莊、或是城市、或是田野，他們都在市場上安置那些病人，並懇求他，好讓他們哪怕只是摸他衣服的縫子，凡摸著他的，都得了醫治。

## 7

法利賽人和一些從耶路撒冷來的文士聚集到他那裡，他們看見他的一些門徒用俗手，就是未洗的手，吃餅，就責備他們。因為法利賽人和所有的猶太人，如果不用拳洗手，就不吃飯，持守著長老的傳統。並且從市場回來，若不洗就不吃；還有許多別的規矩，是他們領受了要持守的，就是洗杯、罐、銅器和床榻。然後法利賽人和文士詢問他：為何你的門徒不按照長老的傳統行事，反而用未洗的手吃餅？但他回答他們說：以賽亞指著你們這些假冒為善的人所說的預言是不錯的，正如經上所記：這百姓用嘴唇尊敬我，他們的心卻遠離我，但他們敬拜我是徒然的，因為他們將人的誠命當作教訓來教導。

因為你們離開了上帝的誠命，持守人的傳統，如水罐和杯的洗禮，並且你們做許多其他類似的事。他對他們說：你們好好地廢棄神的誠命，為要持守你們的傳統。因為Moses說了：要尊敬你的父親和你的母親，並且說惡言攻擊父親或母親的，必被處死。但你們說，如果人對父親或母親說，各耳板，就是禮物，那你可能從我得益處的，你們就不再容許他為父親或母親做任何事，你們以你們所傳下的傳統，使神的話語無效，並且你們還做許多類似這樣的事。他召集了全部的群眾，對他們說：你們全部都要聽我的話並且明白。從外面進入人裡面的，沒有什麼能玷污他；但從裡面出來的，才是玷污人的。當他從群眾中進入房子時，他的門徒們就詢問他關於那個比喻。他對他們

說:你們也是這樣不明白嗎?難道你們還不曉得,凡從外面進入人裡面的,都不能玷污他嗎?因為不進入他的心,而是進入腹中,然後排入廁所,這就潔淨了一切食物。他說:從人裡面出來的,那才污穢人。因為從人們的心裡,這些壞的思想出來:姦淫、淫亂、謀殺、偷竊、貪婪、邪惡、詭詐、放蕩、邪惡的眼目、褻瀆、驕傲、愚昧。所有這些邪惡的事從內裡出來,並且玷污那個人。

並且他從那裡起身,前往推羅和西頓的邊界。他進入一所房子,不想讓任何人知道,卻無法避人耳目。因為有一個婦人聽見關於他的事,她的小女兒有不潔的靈,她來俯伏在他的腳前。這女人是希臘人,按種族是敘利腓尼基人,她求他把鬼從她的女兒身上趕出來。但耶穌對她說,讓孩子們先得飽足,因為拿孩子們的餅丟給小狗是不好的。她回答說:是的,主,就連桌子底下的小狗也吃孩子們的碎屑。他對她說:因為這話,去吧,鬼已經從你女兒身上出來了。她回到家裡,發現孩子躺在床上,鬼已經出去了。

祂再次從推羅和西頓的邊界出來,經過低加波利境內,來到加利利海。他們帶了一個又聾又啞的人到他那裡,懇求他為他按手。他把他從群眾中拉到一旁,私下把自己的手指放入他的耳朵裡,並且吐了唾沫後觸摸了他的舌頭,他仰望天堂,嘆了一口氣,對他說:以法大,就是開了吧的意思。他的耳朵立即被打開了,他舌頭的束縛被解開了,他就說話正確了。他命令他們不要告訴任何人,但他越是命令他們,他們就越發宣揚。他們極其驚訝,說:他所做的一切都好,他使聾子聽見,使啞巴說話。

## 8

在那些日子,再有許多群眾聚集,他們沒有東西吃,耶穌召集了他的門徒,對他們說,我憐憫這群眾,因為他們與我同在已經三天了,卻沒有東西吃。如果我讓他們飢餓地回家,他們會在路上變得虛弱,因為他們中有些人是從遠處來的。他的門徒們回答他說:在曠野這裡,誰能從哪裡拿餅來餵飽這些人呢?他問他們:你們有多少餅?他們說:七

個。他吩咐群眾坐在地上，拿著那七個餅，祝謝了，就擘開，遞給門徒，叫他們擺開，門徒就擺在群眾面前。他們還有幾條小魚，祂祝福了這些魚，就吩咐也把它們擺在眾人面前。他們吃了，並且得了飽足，又拾起剩餘的碎片，共七籃子。約有四千人，於是他遣散了他們。和他立即與他的門徒們登上船，來到大瑪努他地區。

法利賽人出來，開始與他爭論，向他尋求從天上來的神蹟，試探他。他在靈裡深深嘆息，說：這世代為什麼尋求神蹟？我實在告訴你們，必不給這世代神蹟。於是他離開他們，上船再次離去。

他們忘記了帶餅，除了一個餅之外，在船上沒有帶其他的餅。他吩咐他們說：你們要看，你們要當心法利賽人的酵母和希律的酵母。他們彼此議論說：因為我們沒有餅。耶穌知道了，就對他們說：你們為什麼討論沒有餅的事？你們還不明白，也不領悟嗎？你們的心還是剛硬的嗎？有眼睛卻不看見，有耳朵卻不聽見嗎？你們不記得嗎？

當我把五個餅擘開分給五千人的時候，你們拾取了多少籃滿滿的碎片？他們對他說：十二籃。當那七個餅分給四千人時，你們拾取了多少籃子滿滿的碎片？他們說：七籃。和他對他們說：你們還不明白嗎？

他來到伯賽大。有人帶一個瞎眼的到他那裡，懇求他觸摸那人。他拉住那盲人的手，領他出到村外，又吐唾沫在他的眼睛上，按手在他身上，問他說：你看見什麼沒有？他抬頭看了之後說：我看見人們，他們如同樹木在行走。然後他再次把手放在他的眼睛上，使他向上看，他就恢復了，並且清楚地看見一切。他打發他回家，說：不要進入村莊，也不要告訴村裡的任何人。

耶穌和他的門徒們出去，進入腓力的該撒利亞的村莊，在路上他問他的門徒們，對他們說：人們說我是誰？他們回答說：施洗約翰；也有其他人說以利亞；還有其他人說是先知中的一位。他對他們說：但你

們說我是誰？彼得回答說：你是基督。他責備他們，叫他們不要對任何人說關於他的事。

他開始教導他們，人子必須受許多苦，被長老們、祭司長們和文士們拒絕，被殺，並在三日後復活。他坦率地講論這話。彼得把他拉到一旁，開始責備他。但他轉身看見他的門徒們，就責備彼得說：撒但，退到我後面去！因為你不思想上帝的事，而是思想人的事。

祂召喚了群眾和祂的門徒，對他們說：誰想要跟隨我，就當捨己，背起他的十字架，並且跟從我。因為誰想要拯救他的靈魂，就將失去它；但誰為了我和福音的緣故失去他自己的靈魂，這人將拯救它。人若賺得全世界，卻失去自己的靈魂，有什麼益處呢？或者人將給什麼作為他的靈魂的交換呢？因為誰若在這淫亂和罪惡的世代以我和我的話語為恥，當人子在他父親的榮耀中與聖潔的天使一同降臨時，人子也必以他為恥。

## 9

和他對他們說：我實在告訴你們，站在這裡的人中，有些人在未嘗死味之前，必要看見神的國帶著能力降臨。

過了六天，耶穌帶著彼得、雅各和約翰，領他們獨自上了高山，就在他們面前變了形像，他的衣服變得閃耀發光，極其潔白如雪，地上的漂布者都不能使衣服白到這樣的程度。以利亞與摩西向他們顯現，並且正與耶穌交談。彼得回答對耶穌說，拉比，我們在這裡真好，讓我們搭三個帳篷，一個給你，一個給摩西，一個給以利亞。因為他不知道該說什麼，他們都非常驚恐。有雲彩遮蓋他們，又有聲音從雲彩中傳來說：這是我的愛子，你們要聽從他。他們突然環顧四周，不再看見任何人，只看見耶穌與他們同在。當他們從山上下來的時候，他吩咐他們不要將所看見的告訴任何人，直到人子從死人中復活。他們把這話存記在心，彼此討論從死人中復活是什麼意思。他們問他說：文士為什麼說以利亞必須先來？但祂回答他們說：以利亞

確實先來恢復一切,那麼經上怎麼記載人子要受許多苦難並被藐視呢?但我對你們說,以利亞已經來了,他們對他做了一切他們想做的,正如經上關於他所記載的。

他來到門徒那裡,看見一大群人圍著他們,又有文士與他們辯論。立即,所有的群眾看見他就感到驚訝,並跑上前去問候他。他就問那些文士們:你們彼此在辯論什麼?群眾中有一个人回答說:老師,我帶我的兒子到你這裡來,他有一個啞靈。無論在哪裡抓住他,就把他摔倒,他就口吐白沫,咬牙切齒,身體僵硬。我對你的門徒說,叫他們把鬼趕出去,他們卻不能。但他回答他說:哦,不信的世代啊,我要與你們同在到幾時呢?我要忍受你們到幾時呢?把他帶到我這裡來。於是他們就把他帶到他那裡。那靈一看見他,立即使他癱攣,他就倒在地上打滾,口吐白沫。他問他的父親:這事發生在他身上有多長時間了?父親說:從童年開始。和常常把他投入火中和水中,以致毀滅他,但如果你能夠做什麼,求你憐憫我們,幫助我們。但耶穌對他說:你若能信,在信的人,凡事都能。那孩子的父親立即帶著眼淚哭喊說:我信,主啊,求你幫助我的不信。耶穌看見群眾正跑攏來,就責備那污靈,對牠說:你這又聾又啞的靈,我命令你從他身上出來,不要再進入他。它喊叫了,並且使他多次抽搐之後就出去了,他變得好像死了一樣,以致許多人說他死了。但耶穌拉住他的手,扶起了他,他就起來了。當他進了房子,他的門徒們私下問他:為什麼我們不能把它趕出去?他對他們說,這種類若不藉著禱告和禁食,就不能出來。

他們從那裡出來,經過加利利,他不願意任何人知道,因為他正在教導他的門徒,並對他們說:人子將被出賣到人的手中,他們將殺害他,被殺後第三日他將復活。但他們不明白這話,並且害怕詢問他。

他來到迦百農,在房子裡,他問他們:你們在路上彼此討論什麼?但他們沉默了,因為他們在路上曾彼此討論誰更大。他坐下,叫了那十二個人來,對他們說:如果有人想要作首先的,他將是所有人中最後的,並且是所有人的僕人。和他拿了一個孩子,立在他們中間,並且擁抱著他,對他們說,凡因我的名接待這樣一個小孩子的,就是接待我;

凡接待我的,不是接待我,乃是接待那差我來的。約翰回答他說:老師,我們看見某人奉你的名趕鬼,他不跟從我們,我們就禁止他,因為他不跟從我們。但耶穌說:不要禁止他,因為沒有人奉我的名行異能,又能夠很快說我的壞話。因為那不反對你們的,就是支持你們的。因為無論誰因我的名給你們一杯水喝,因為你們是屬基督的,我實在告訴你們,他絕不會失去他的賞賚。

凡使這些信我的小子中的一個跌倒的,倒不如把大磨石拴在他的頸項上,丟在海裡。如果你的手使你跌倒,就把它砍掉。你殘缺著進入生命,比有兩隻手卻要去地獄、進入那不滅的火裡更好。在那裡,他們的蟲不死,那火不滅。若你的腳使你跌倒,就把它砍掉。你瘸腿進入生命,比有兩隻腳被扔進地獄,進入那不滅的火裡更好。在那裡,他們的蟲不死,那火不滅。如果你的眼使你跌倒,就把它剜出來。你只有一隻眼進入上帝的國,比有兩隻眼被扔進火的地獄還好。在那裡,他們的蟲不死,那火不滅。因為每個人都將被火鹽醃,每個祭物都將用鹽醃。鹽是好的,但如果鹽變得無鹽,你們將用什麼來調味它?你們要在自己裡面有鹽,並且要彼此和睦。

## 10

他從那裡起來,來到猶太的邊界,經過約旦河的彼岸,群眾再次聚集到他那裡,並且如同他習慣的,他再次教導他們。那些法利賽人靠近了,正在問他是否允許男人休妻,試探他。但他回答對他們說:摩西吩咐你們什麼? 他們卻說,摩西准許寫休書並休妻。 and Jesus answering said to them, Because of your hardness of heart, he wrote this commandment to you, 但從創造的起初,神造他們有男有女,因為這個緣故,人將離開他的父親和母親,與他的妻子結合,二人將成為一體。所以不再是兩個,而是一體了。因此,神所結合的,人不可分開。在房子裡,門徒們再次就這事問他。和他對他們說,誰若離棄他的妻子而娶另一個,就是對她犯姦淫,若女人離棄丈夫而另嫁他人,就是犯姦淫。

有人帶孩童到他那裡,好讓他觸摸他們,但門徒們斥責那些帶來的人。耶穌看見就憤怒,對他們說:讓孩子們到我這裡來,不要阻止他們,因為神的國正是屬於這樣的人。我實在告訴你們,凡不像小孩子一樣接受上帝的國度,絕不能進入那國度。他擁抱他們,為他們祝福,把手放在他們身上。

當他出去上路的時候,有一個人跑來,跪在他面前,問他說:良善的老師,我該做什麼才可以承受永生?耶穌對他說:你為什麼稱我為好?除了神一位以外,沒有人是好的。你知道這些誡命:不可犯姦淫,不可謀殺,不可偷竊,不可作假見證,不可欺詐,要尊敬你的父親和母親。但他回答說:老師,這一切我從年輕時就已經遵守了。耶穌看著他,就愛他,對他說:你還缺少一件,如果你想要完全,去把你所有的變賣,分給窮人,你就必有財寶在天上,然後來跟從我,背起你的十字架。但他因這話而面露愁容,憂憂愁愁地離開了,因為他擁有許多財產。

和耶穌環顧四周,對他的門徒們說:擁有錢財的人進入上帝的國度是何等困難啊!那些門徒對他的話感到驚訝。但耶穌再次回答他們說:孩子們,那些倚靠財富的人進入神的國是何等困難,駱駝穿過針眼比富人進入神的國更容易。他們就越發驚訝,彼此說:這樣誰能得救呢?耶穌看著他們說:在人這是不可能的,但在神卻不然,因為在神凡事都是可能的。彼得開始對他說:看哪,我們已經撇下一切跟隨了你。耶穌回答說:我實在告訴你們,沒有人為了我和福音的緣故,撇下房屋、或兄弟、或姐妹、或父親、或母親、或妻子、或兒女、或田地,如果不在現今這個時代得到百倍的房屋、兄弟、姊妹、父親、母親、孩子和田地,連同逼迫,並且在將來的世代得到永恆的生命。但許多首先的將是末後的,末後的將是首先的。

他們在路上往耶路撒冷去,耶穌在前面領著他們,他們感到驚訝,跟隨的人感到害怕。耶穌又把十二個門徒帶到一旁,開始對他們說將要發生在他身上的事。因為看哪,我們要上耶路撒冷去,人子將被交給祭司長們和文士們,他們將定他死罪,並將他交給外邦人,他們將嘲笑他,鞭打他,向他吐唾沫,殺害他,第三日他將復活。

雅各和約翰，西庇太的兒子們，上前對他說：老師，我們希望無論我們求什麼，你都為我們做。但他對他們說：你們想要我為你們做什麼？但他們對他說：請賜給我們，使我們一個坐在你的右邊，一個坐在你的左邊，在你的榮耀裡。但耶穌對他們說：你們不知道你們求的是什麼。你們能喝我所喝的杯，並受我所受的洗禮嗎？他們對他說：我們能夠。但耶穌對他們說：我所喝的杯，你們將要喝；我所受的洗禮，你們將要受；但是坐在我右邊和左邊，不是我可以給的，而是給那些已經預備好的人。

這十個人聽見了，就開始對雅各和約翰感到憤慨。但耶穌召喚了他們，對他們說：你們知道那些似乎統治列國的人作主管轄他們，他們當中的大人物對他們行使權柄，但在你們中間不是這樣，反而誰若想要在你們中間成為偉大，他將是你們的僕人。凡想要在你們中成為第一的，他將是所有人的奴僕。因為人的兒子不是來被服事，而是來服事，並且要捨他的魂作贖價，代替許多人。

他們來到耶利哥。當他從耶利哥出去，他的門徒們和許多群眾也一同出去時，提邁烏的兒子巴提邁烏，一個瞎眼的人，坐在路旁乞討。他聽見那是拿撒勒人耶穌，就開始呼喊說：大衛的兒子耶穌啊，可憐我吧！許多人斥責他，要他安靜，但他更加大聲喊叫：大衛的兒子，憐憫我！耶穌站住，說：叫他過來。他們就叫那瞎子，對他說：放心，起來，他叫你。但他丟掉了他的外衣，起來後來到耶穌那裡。耶穌回答他說：你要我為你做什麼？那瞎子對他說：拉波尼，讓我能看見。耶穌對他說：去吧，你的信心已救了你。他立刻恢復視力，就在路上跟隨耶穌。

## 11

當他們接近耶路撒冷，來到橄欖山附近的伯法其和伯大尼時，他派遣了他的兩個門徒。他對他們說：你們去那對面的村莊，一進去就會找到一匹被綁著的驢駒，從來沒有人騎過。把牠解開帶來。和如果有人對你們說：你們為什麼做這事？你們就說：主需要牠，並且會立

刻把牠送回這裡。他們去了,並且找到了那小馬駒被綁在門外的街道上,於是他們解開了牠。有些站在那裡的人對他們說:你們為什麼解開那小馬駒? 他們就照著耶穌所吩咐的對他們說,那些人就放他們走了。他們把驢駒牽到耶穌那裡,把他們的衣服搭在驢駒上,耶穌就騎上去。許多人把他們的衣服鋪在路上,其他人則從樹木砍下葉枝,鋪在路上。那些走在前面的和跟隨的人都喊著說:和散那!奉主名來的是應當稱頌的! 奉我們祖先大衛之名而來的國度是蒙祝福的,和散那歸於至高之處。

修訂版: 並且耶穌進入了耶路撒冷,進入那聖殿,環顧了一切,時辰已經是傍晚了,就同那十二個出去到伯大尼。

次日他們從伯大尼出來,他餓了。他從遠處看見一棵無花果樹長著葉子,就走過去,看看能否在樹上找到什麼。到了樹前,除了葉子以外什麼也找不到,因為那時不是無花果成熟的季節。他回答說:從今以後,永遠不再有人吃你的果子。他的門徒都聽見了。

他們再次來到耶路撒冷,耶穌進入聖殿後,開始驅逐在聖殿裡買賣的人,並且推翻了兌換銀錢之人的桌子和賣鴿子之人的座位。他不允許任何人搬運器皿穿過聖殿。他教導他們說:經上不是寫著,我的殿要被稱為萬國禱告的殿嗎? 你們卻使它成為賊窩了。

文士、法利賽人和祭司長聽見了,就尋求如何毀滅他,因為他們害怕他,因為所有的群眾都對他的教導感到驚訝。當天色已晚的時候,他就出去到城外。

清晨經過時,他們看見那棵無花果樹從根部枯萎了。和彼得記起了,對他說:拉比,看,那棵你咒詛了的無花果樹已經枯乾了。耶穌回答他們說:你們要有對神的信心。我實在告訴你們,無論誰對這座山說:你當被舉起,被扔進海裡,他心裡若不疑惑,只相信他所說的必成,就必給他成就他所說的。因此我對你們說,凡你們禱告祈求的一切,要相信你們已經領受了,就必賜給你們。當你們站著

禱告的時候，若你們對某人有什麼怨恨，就要饒恕他，好使你們在天上的父也饒恕你們的過犯。但如果你們不寬恕，你們的父親也不會寬恕你們的過犯。

和他們再次來到耶路撒冷，當他在聖殿裡行走的時候，祭司長、文士和長老來到他面前。他們對他說：你憑什麼權柄做這些事？或者誰給了你這權柄，以致你做這些事？耶穌回答他們說：我也要問你們一句話，你們回答我，我就告訴你們我憑什麼權柄做這些事。這約翰的洗禮是從天上來的，還是從人來的？你們回答我。他們心裡盤算著說：如果我們說從天上來的，他會說：那你們為什麼不信他呢？但若說從人間而來？他們害怕百姓，因為所有人都認為約翰是先知。他們回答耶穌說：我們不知道。耶穌就對他們說：我也不告訴你們我憑什麼權柄做這些事。

## 12

他就用比喻對他們說：有一個人種植了葡萄園，在周圍設置了籬笆，挖了酒醱，建造了塔樓，然後把它租給農夫們，就離開了。到了時候，他派遣一個僕人到那些農夫那裡，好從農夫們那裡取得葡萄園的果實。他們抓住了他，打了他，然後空手把他送走了。他又再次派遣另一個奴僕到他們那裡，他們用石頭打了那個奴僕，打傷了他的頭，並且羞辱他後把他打發走了。他又差遣另一個，他們也把那個殺了，還有許多其他的人，有些被鞭打，有些被殺害。因此，他還有一個兒子，是他所寵愛的，就最後差遣他去見他們，說：他們將會尊敬我的兒子。那些農夫們看見他來，就彼此說：這是那繼承人，來吧，讓我們殺了他，繼承產業就歸我們了。於是他們拿住他，殺了他，把他丟在葡萄園外。那麼，這葡萄園的主人將做什麼呢？他將來並毀滅這些農夫，把葡萄園給別人。你們連這經文也沒有讀過嗎？匠人所棄的石頭，已成了房角的頭塊石頭。這是從主而來的，在我們眼中看為奇妙。

他們想要抓住他，但他們害怕群眾，因為他們知道他是針對他們說這比喻的。於是他們離開他走了。

並且他們差遣一些法利賽人和希律黨人到他那裡，為要用言語陷害他。那些人來了，對他說：老師，我們知道你是真誠的，不顧慮任何人，因為你不看人的情面，而是按著真理教導上帝的道路。請告訴我們，納稅給凱撒可以不可以？我們該納還是不該納？但他知道他們的虛偽，就對他們說：你們為什麼試探我？拿一個得拿利烏給我看。他們就帶來了。祂對他們說：這圖像和這銘文是誰的？他們說：是凱撒的。耶穌回答對他們說：把凱撒的歸給凱撒，把神的歸給神。他們就對他感到驚奇。

撒都該人來到他面前，他們說沒有復活這回事，就問他說，老師，摩西寫給我們說：如果某人的兄弟死了，留下妻子，卻沒有留下孩子，他的兄弟就應當娶他的妻子，為他的兄弟立後。因此有七個兄弟。第一個娶了妻子，死的時候沒有留下後裔。第二個取了她的妻子，死了，也沒有留下後裔。第三個也是如此。那七個人都娶了她，卻沒有留下後裔。最後，那女人也死了。在這復活之時，當他們起來的時候，她將是他們中哪一個的妻子呢？因為那七個人都娶過她為妻。耶穌回答他們說：你們不正是因為不知道經文，也不知道神的能力，才被欺騙了嗎？當他們從死裡復活的時候，既不娶也不嫁，而是如同天上的使者一樣。關於死人復活的事，你們沒有讀過摩西的書中，在荊棘篇那裡，神如何對他說：我是亞伯拉罕的神、以撒的神、雅各的神嗎？不是死人的神，而是活人的神，所以你們大大地錯了。

有一個文士前來，聽見他們的辯論，看見耶穌對他們回答得好，就問他：所有誡命中，哪一條是第一的？但耶穌回答他說：所有誡命中第一的是：聽啊，以色列，主我們的神，主是一，你要全心、全靈、全意、全力愛主你的神。這是第一條誡命。和第二條相似的，就是這條：你要愛你的鄰舍如同愛自己。沒有別的誡命比這些更大了。和那文士對他說：好，老師，你憑真理說得對，因為神是獨一的，除了他以外再沒有別的。並且盡心、盡性、盡意、盡力愛他，又愛鄰舍如同自己，這比一切燔祭和祭物更重要。耶穌看見他回答得聰明，就對他說：你離神的國不遠了。從此再沒有人敢詢問他。

耶穌在聖殿教導時回答說:文士們怎麼說基督是大衛的兒子呢?因為大衛自己在聖靈裡說:主對我的主說,你坐在我的右邊,直到我把你的仇敵放在你的腳下作腳凳。大衛自己既然稱他為主,他又怎麼會是大衛的兒子呢?眾多的群眾都喜歡聽他講論。

他在教導中對他們說:你們要提防那些文士,他們願意穿著長袍行走,並在市場上受人問候。和在會堂中的首席座位,以及在宴席中的首席位置。那些吞吃寡婦房屋的人,又以冗長的禱告作為藉口,這些人將要承受更重的審判。

耶穌坐在銀庫對面,正在觀察群眾如何把銅錢投進銀庫。許多富有的人投入了許多,而一個貧窮的寡婦來到,投入了兩個小錢,就是一個夸得蘭特。他召喚了門徒們,對他們說:我實在告訴你們,這個貧窮的寡婦比所有投入庫房的人投入得更多,因為所有人都是從他們的豐盛中投入,但這婦人卻從她的貧窮中,把她所有的一切都投入了,就是她整個的生命。

## 13

當他從聖殿出來的時候,他的一個門徒對他說:老師,你看,這是何等的石頭,何等的建築物!和耶穌回答他說:你看見這些宏偉的建築物嗎?這裡將不會有一塊石頭留在另一塊石頭上而不被拆毀。當他坐在橄欖山上,在聖殿對面的時候,彼得、雅各、約翰和安德烈私下問他,告訴我們,這些事何時將發生,並且當這一切將要完成時,有什麼記號?但耶穌回答,開始對他們說:你們要謹慎,免得有人迷惑你們。因為將有許多人奉我的名而來,說我是,並且他們將迷惑許多人。當你們聽見戰爭和戰爭的風聲時,不要驚慌,因為這些事必須發生,但終結還未到。因為民族將起來攻擊民族,國度將起來攻擊國度,並且在各處將有地震,也將有饑荒和動亂。這些是產痛的開始。但你們要小心。因為他們將把你們交付到公會,你們將在他們的會堂裡被打,你們將因我的緣故站在領袖和君王面前,向他們作見證。這好消息必須首先傳遍萬國。當他們把你們交出去的時候,不要預先憂

慮該說什麼,也不要事先準備,只要在那時刻賜給你們的,就說那些話,因為說話的不是你們,而是聖靈。兄弟將把兄弟交付於死地,父親把孩子交付於死地,孩子們將起來反對父母並將他們處死。你們將因我的名被所有人憎恨,但那忍耐到底的,必將得救。

當你們看見那荒涼的可憎之物,就是藉著先知但以理所說的,站在不該站的地方,讀者應當領悟,那時在猶太的人應當逃往山上。那在屋頂上的人,不要下來進入房屋,也不要進去從他的房屋拿取什麼東西。和那在田地的人不要轉回後面去拿他的衣服。但在那些日子裡,懷孕的和哺乳的有禍了。但你們要祈禱,以致你們的逃亡不會發生在冬天。因為那些日子將有大患難,這樣的患難從神創造萬物之初直到如今都不曾發生過,將來也絕不會再有。若不是主縮短那些日子,凡有血氣的,總沒有一個得救的;但為了那些他所揀選的選民,他縮短了那些日子。和那時如果有人對你們說,看哪,基督在這裡,看哪,在那裡,不要相信。因為假基督和假先知將要興起,顯出神蹟奇事,若是可能,連選民也要迷惑了。但你們要當心,看哪,我已預先將一切告訴你們了。但在那些日子,在那患難之後,太陽將變暗,月亮也不再發光,和眾星將從天上墜落,諸天的眾能力將被震動。那時,他們將看見人子在雲中帶著大能力和榮耀降臨。那時,他將差遣他的使者們,從四風聚集他所揀選的人,從地極直到天邊。

從無花果樹學習這個比喻。當它的枝子已經變得柔軟並長出葉子時,你們就知道夏天近了,如此,你們當看見這些事正在發生,就知道它近了,就在門口。我實在告訴你們,這世代還沒有過去,這一切事都要成就。天和地將會過去,但我的話語絕不會過去。

關於那個日子或那個時辰,沒有人知道,天堂裡的天使們不知道,兒子也不知道,只有父親知道。你們要警醒,要做醒並且祈禱,因為你們不知道那時候是何時。如同一個遠行的人,離開了他的房屋,把權柄給了他的奴僕們,給各人指派他的工作,又吩咐守門的要警醒。因此你們要警醒,因為你們不知道那房屋的主人何時來,或晚

上、或午夜、或雞鳴、或清晨。恐怕他突然來到,發現你們正在睡覺。我對你們所說的,也是對所有人說的:要警醒。

## 14

逾越節和無酵節在兩天之後。祭司長們和文士們尋求怎樣用詭計抓住他,把他殺掉。但他們說:不可在節期下手,恐怕民間生亂。

當他在伯大尼,在癡瘋病人西門的家裡,正斜倚坐席的時候,有一個女人拿著一玉瓶極貴重的純哪噠香膏來,打破玉瓶,把香膏澆在他的頭上。但有一些人心中憤慨,彼此說:為何這樣浪費這香膏?這香膏本可以賣三百多個得拿利,分給窮人。他們就責備她。但耶穌說:讓她去,你們為什麼給她製造麻煩?她在我身上做了美好的工作。因為你們總是有這些窮人與你們同在,並且當你們想要的時候,你們能夠善待他們,但是你們不會總是有我。她做了她所能做的,她預先膏抹我的身體為了埋葬。阿們,我實在告訴你們,無論這福音傳到世界何處,這女人所做的也要述說,作為對她的紀念。

加略人猶大,十二門徒之一,去見祭司長,要把耶穌交給他們。那些人聽見了就歡喜,應許給他銀子,他就尋求怎樣找合適的機會把他交出來。

在除酵節的第一日,就是宰殺逾越節羔羊的時候,他的門徒們對他說:你要我們往哪裡去預備,好讓你吃逾越節的筵席?和他差遣他的門徒中的二人,並對他們說:你們去進城,必有一個人拿著一瓶水迎面而來,你們要跟隨他。無論他進到哪裡,你們要對那房主說,老師說,我的客房在哪裡,就是我與我的門徒們吃逾越節筵席的地方?他自己將對你們展示一個已鋪設好、準備妥當的大樓上房間,你們要在那裡為我們預備。他的門徒們就出去,進了城,所遇見的正如他對他們所說的,他們就預備了逾越節的筵席。當晚上來臨時,他與那十二個人一同前來。當他們斜倚著並吃的時候,耶穌說:我實在告訴你們,你們中間有一個人將要出賣我,就是那與我一同吃的人。他們就開始

憂傷，一個一個地對他說：難道是我嗎？又有一個說：難道是我嗎？但他回答他們說：是十二個人中的一個，那與我一同蘸在碗裡的。人子確實要去，正如經上關於他所記載的；但那出賣人子的人有禍了，那人若沒有出生倒好。當他們吃的時候，耶穌拿了餅，祝福了，就擘開，遞給他們，說：你們拿去吃，這是我的身體。他拿了杯，感謝了，就給他們，他們所有人都從那杯喝了。他對他們說，這是我的血，是新約的血，為許多人傾倒的。我實在告訴你們，我不再喝這葡萄樹所結的果子，直到我在神的國裡喝新的那日子。

他們唱了讚美詩之後，就出去往橄欖山去。耶穌對他們說：你們所有人都將在今夜因我跌倒，因為經上記著說：我將擊打牧人，羊群就將分散。但在我復活之後，我將領你們進入加利利。但彼得對他說，即使所有人都跌倒，我卻不會。耶穌對他說：我實在告訴你，就在今天這夜裡，雞叫兩遍之前，你要三次不認我。但彼得更加激動地說：即使我必須與你同死，我也絕不會否認你。同樣地，所有人也都這樣說。

他們來到一個名叫客西馬尼的地方，他對門徒說：你們坐在這裡，等我禱告。他帶著彼得、雅各和約翰同去，就開始極其驚恐憂愁起來。他對他們說：我的心靈非常憂傷，幾乎要死。你們留在這裡，並且要警醒。他向前走了一小段，就俯伏在地上，並且禱告，若是可能，讓這時辰離開他。他說：阿爸，父啊，在你凡事都能，求你將這杯從我挪去。然而不要從我所願的，只要從你所願的。他來了，發現他們睡著了，就對彼得說：西門，你在睡覺嗎？你們不能警醒一個小時嗎？修訂版：你們要警醒並祈禱，免得進入試探；靈固然願意，肉體卻軟弱。他再次離開，祈禱時說了同樣的話。和他返回，又發現他們睡著了，因為他們的眼睛被壓得沉重，他們不知道該怎樣回答他。他第三次來，對他們說：你們還在睡覺和休息嗎？夠了！時候到了。看哪，人子被出賣到罪人的手中。起來，我們走吧，看哪，那出賣我的人近了。

並且立即，當他還在說話的時候，猶大加略人來了，他是十二門徒中的一個，與他同來的還有一大群人，帶著刀劍和木棍，是從祭司長、文士和長老那裡被差遣來的。但那出賣他的人已經給了他們一個信

號,說:我親吻誰,他就是那人,抓住他並安全地帶走。他來了,立即走近他,說:請安,拉比。就親吻了他。但那些人下手拿住他。站在旁邊的人中有一個拔出劍來,擊打大祭司的奴僕,削掉了他的耳朵。耶穌回答他們說:你們如同對待強盜一樣,帶著刀劍和木棍出來捉拿我,我天天在聖殿裡向你們教導,你們卻沒有抓住我,但這是為了應驗經文。於是他們撇下他,全都逃跑了。有一個年輕人跟隨著他,只披著一塊亞麻布在赤裸的身體上,那年輕人就抓住他。但他留下亞麻布,赤身逃離了他們。

他們把耶穌帶到大祭司那裡,所有的祭司長、長老和文士都聚集到他那裡。彼得從遠處跟隨他,直到進入大祭司的院子裡面,他與那些差役坐在一起,向著火光取暖。那些祭司長們和整個議會正在尋求針對耶穌的見證,為要處死他,但他們找不到。因為有許多人針對他作假見證,但那些見證並不一致。有些人起來,按著他作假見證,說因為我們聽見他說:我將毀壞這座人手所造的聖殿,並在三天之內建造另一座非人手所造的。和他們的見證也不是這樣一致。大祭司起身,走到中間,問耶穌說:你什麼都不回答嗎?這些人作證指控你的是什麼呢?但他沉默不語,什麼也沒有回答。大祭司再次詢問他,對他說:你是基督,那被稱頌者的兒子嗎?但耶穌說:我是。你們將看見人子坐在權能者的右邊,駕著天上的雲降臨。但大祭司撕裂了他的衣服,說:我們還需要什麼見證人呢?你們都聽見了這褻瀆的話,你們認為如何?眾人都定了他的罪,判他該死。有些人就開始向他吐唾沫,蒙住他的臉,用拳頭打他,並對他說:向我們說預言,打你的是誰?那些差役也用手掌打他。

並且當彼得在下面的院子裡時,大祭司的一個使女來了。她看見彼得正在取暖,就注視著他說:你也是與那拿撒勒人耶穌一起的。但他否認說:我不知道,也不明白你在說什麼。於是他出去,到了前院,公雞就啼叫了。這使女看見他,又開始對旁邊站著的人說:這個人是他們中的一個。但他再次否認了。過了不久,旁邊站著的人又對彼得說:你真是他們中的一個,因為你是加利利人,你的口音也相似。但他開始詛咒並發誓說:我不認識你們所說的這個人。於是公雞第二

次啼叫了。彼得想起了耶穌對他說的話,就是在雞叫兩次以前,你將三次不認我,於是他就哭了。

## 15

一到早晨,祭司長們與長老們、文士們以及全議會立即召開會議,捆綁了耶穌,把他帶走並交給了彼拉多。彼拉多問他:你是猶太人的王嗎?他回答說:這是你說的。那些祭司長控告他許多事,但他什麼也不回答。但彼拉多再問他說:你什麼都不回答嗎?看,他們作證指控你多少事啊!但耶穌不再回答什麼,以致彼拉多感到驚奇。照著節期,他會釋放給他們一個囚犯,就是他們所請求的那一個。但那被稱為巴拉巴的,與那些同謀叛亂者一同被捆綁,這些人在叛亂中已犯了謀殺。群眾呼喊起來,開始請求,正如他總是對他們所做的那樣。但彼拉多回答他們說:你們想要我釋放猶太人的王給你們嗎?他知道祭司長是出於嫉妒才把他交出來的。但是祭司長們煽動群眾,好叫他寧可釋放巴拉巴給他們。但彼拉多再次回答對他們說:那麼,你們想要我怎樣處置你們所說的這猶太人的王呢?但他們又喊叫說:釘他十字架!但彼拉多對他們說:他究竟做了什麼惡事呢?他們卻更加大聲喊叫:釘他十字架!但彼拉多願意向群眾做那充足的事,就釋放巴拉巴給他們,並且鞭打了耶穌後交付他,以致他被釘十字架。

那些士兵把他領到院子裡面,那是總督府,並召集了整隊士兵。他們給他穿上紫袍,並給他戴上編織的荊棘冠冕,他們開始向他致意說:萬歲,猶太人的王!他們用蘆葦擊打他的頭,向他吐唾沫,並且屈膝跪拜他。當他們嘲弄他之後,就脫下他的紫色袍子,給他穿上他自己的衣服,然後帶他出去,要把他釘十字架。

他們強迫一個路過的古利奈人西門背他的十字架,這人從田地來,是亞歷山大和魯孚的父親。

他們把他帶到各各他地方,那就是翻譯為髑髏地的意思。他們拿混合了沒藥的酒給他喝,但他不肯接受。他們釘了他十字架之

後,就為他的衣服拈鬮分配,看誰拿什麼。那時是第三時辰,他們把他釘在十字架上。他的罪狀銘文寫著:猶太人的王。

他們把兩個強盜與他一同釘十字架,一個在他右邊,一個在他左邊。於是那說著的經文被應驗了:他被算在不法之人中。那些經過的人褻瀆他,搖著他們的頭說:哈,你這拆毀聖殿、在三日內建造的人!拯救你自己,從十字架上下來吧。同樣地,那些祭司長們與文士們彼此嘲笑著說:他拯救了其他人,卻不能拯救他自己。這基督,這以色列的王,現在讓他從十字架上下來,以便我們可以看見並相信他。那些與他同釘十字架的人也在辱罵他。

到了第六時辰,黑暗臨到整個大地,直到第九時辰。在第九個時辰,耶穌大聲喊叫說:以羅伊,以羅伊,拉馬撒巴各大尼?翻譯出來就是:我的神,我的神,為什麼離棄我?

有些站在旁邊的人聽見了,就說:看,他在呼叫以利亞。有一個人跑去,把海綿浸滿了醋,放在蘆葦上,給他喝,說:且慢,讓我們看看以利亞會不會來把他取下來。但耶穌發出大聲後,就斷氣了。和那聖殿的幔子從上到下被撕裂成兩半。那站在對面的百夫長看見他這樣喊叫就斷了氣,便說:這人真是神的兒子。也有婦女從遠處觀看,其中有抹大拉的馬利亞,和小雅各與約西的母親馬利亞,還有撒羅米,那些當他在加利利的時候跟隨他並且服事他的婦女,以及許多其他與他一同上來耶路撒冷的婦女。

已經到了傍晚,因為那是預備日,就是安息日的前一日,來自亞利馬太的約瑟,是一位尊貴的議員,他自己也在等候上帝的國度,他鼓起勇氣進到彼拉多那裡,請求耶穌的身體。彼拉多驚訝他是否已經死了,於是召來百夫長,問他是否早已死了,他從百夫長得知後,就將屍體賜給約瑟。他買了細麻布,把他取下來,用細麻布裹好,然後把他安放在墓穴裡,那墓穴是從岩石中鑿出來的,又滾了一塊石頭在墓穴的門口。但那抹大拉的瑪利亞和約西的瑪利亞看見祂被放置在哪裡。

安息日過去之後，抹大拉的瑪利亞、雅各的瑪利亞和撒羅米買了香料，為了去膏抹他。和在安息日的第一日非常清早，太陽已經升起的時候，他們來到墳墓。她們彼此說：誰會為我們把石頭從墳墓的門口滾開呢？她們抬頭一看，就看見那石頭已經被滾開了，因為那石頭非常大。她們進入墳墓後，看見一個年輕人坐在右邊，穿著白袍，就甚為驚訝。但他對她們說：不要驚慌，你們尋求那被釘十字架的拿撒勒人耶穌，他已經復活了，不在這裡了。看，這是他們安放他的地方。但你們去告訴他的門徒們和彼得，他要在你們以先往加利利去，在那裡你們將看見他，正如他對你們所說的。她們從墳墓出來就逃跑了，因為顫抖和驚慌控制著她們，她們什麼也沒有對任何人說，因為她們害怕。

耶穌在安息日的第一天清晨復活後，首先向抹大拉的馬利亞顯現，就是他曾從她身上趕出七個鬼魔的那位。那個女人去了，向那些曾與他在一起的人報告，他們正在哀悼和哭泣。而那些聽見他活著並且被她看見，卻不相信。在這些事之後，他以另一個形狀向他們中的兩個人顯現，當時他們正走在往田野去的路上。那些人離去後向其餘的人報告了，但他們也不相信那些人。後來，他向那十一個斜倚的人顯現，並責備他們的不信和心硬，因為他們不相信那些看見他已復活的人。他對他們說：你們去，進入全世界，向所有受造之物宣告這好消息。那相信並受洗的將得救，但那不信的將被定罪。這些記號將跟隨那些已經相信的人，他們將奉我的名趕出鬼魔，他們將說新的方言，他們將拿起蛇，即使喝了致命的東西，也不會傷害他們，他們將手放在病人身上，病人就會痊癒。

那位主在對他們說話之後，被接升到天上，並且坐在神的右邊。那些人出去後，到處宣告，主與他們同工，並且藉著隨之而來的神蹟確認那話語。阿們。

# 約翰福音

## 1

太初有道,道與神同在,道就是神。這個在開始時與神同在。萬有都藉著他而成,沒有一樣不是藉著他而成的。在他裡面有生命,這生命就是人的光。那光在黑暗中照耀,黑暗卻不能勝過它。

有一個人,是從神那裡差來的,名叫約翰。這人來是為了作見證,為那光作見證,使眾人都能藉著他而相信。他不是那光,而是為那光作見證。那是真光,照亮所有來到世上的人。他在世界中,世界藉著他而成,世界卻不認識他。他來到自己的地方,而自己的人卻不接受他。但凡接受了他的人,他就給了他們權柄成為上帝的兒女,就是那些信入他名的人。這些不是從血生的,也不是從肉體的意志生的,也不是從男人的意志生的,而是從神生的。道成了肉身,住在我們中間,我們也見過他的榮耀,正是父獨生子的榮耀,充滿恩典和真理。約翰為他作見證,曾呼喊說:這位就是我所說的,那在我以後來的,已成為在我以前的,因為他本來就在我之前。從他的豐滿,我們眾人都領受了,而且恩上加恩。因為律法是藉著摩西頒布的,恩典和真理卻是由耶穌基督而來的。神從來沒有人見過,那獨生子在父的懷中,祂已經將神表明出來。

這就是約翰的見證,當猶太人從耶路撒冷差遣祭司們和利未人去問他:你是誰?他承認了,並沒有否認,他承認說:我不是基督。他們問他:那麼你是誰?你是以利亞嗎?他說:我不是。你是那位先知嗎?他回答:不是。他們因此對他說:你是誰?好讓我們可以給那些派遣我們的人一個答覆,你怎麼說你自己呢?他說:我是在曠野呼喊的聲音,修直主的道路,正如先知以賽亞所說的。

那些被差遣的是從法利賽人而來。他們問他並對他說:那麼你為什麼施洗,如果你不是基督,也不是以利亞,也不是那先知?修訂版:

約翰回答他們說:我用水施洗,但在你們中間站著一位你們不認識的。他就是在我以後來的那位,已成為在我以前的,我不配解開他的鞋帶。這些事發生在約旦河外的伯大尼,就是約翰施洗的地方。

次日,約翰看見耶穌向他走來,就說:看哪,神的羔羊,除去世界罪孽的!這就是我所說的那位,在我以後來的人已成為在我以前的,因為他本是在先的。我也不認識他,但為了使他顯明給以色列,因此我來在水中施洗。約翰作見證說:我曾看見那靈如鴿子從天降下,並停留在他身上。我原本不認識他,但那差遣我在水裡施洗的,曾對我說:你看見聖靈降臨並停留在誰身上,誰就是那在聖靈裡施洗的。而且我已經看見,並且已經作見證,這位就是神的兒子。

第二天,約翰又站在那裡,還有他的兩個門徒。他注視著行走的耶穌,說:看,神的羔羊。這二門徒聽見他說話,就跟隨了耶穌。耶穌轉過身來,看見他們跟隨著,就對他們說,你們尋求什麼?他們對他說:拉比(翻譯出來就是老師),你住在哪裡?他對他們說:你們來看吧。於是他們就來了,看見他住在哪裡,那日他們就與他同住。那時約是第十時辰。安德烈是西門彼得的兄弟,是從約翰那裡聽見而跟隨他的兩個人中的一個。這人首先找到自己的兄弟西門,對他說:我們已經找到彌賽亞了。(彌賽亞翻譯出來就是基督。)於是他領他到耶穌那裡。耶穌看著他說:你是西門,約拿的兒子,你將被稱為磯法。這名字翻譯出來就是彼得。

第二天,耶穌想要出去進入加利利,祂找到腓力,對他說:跟隨我。腓力是從伯賽大來的,就是安得烈和彼得的城。腓力找到拿但業,對他說:摩西在律法上所寫的,和眾先知所記的那一位,我們已經找到了,就是約瑟的兒子,從拿撒勒來的耶穌。拿但業對他說:從拿撒勒能出什麼好的嗎?腓力對他說:你來看。耶穌看見拿但業向他走來,就論到他說:看,這真是個以色列人,在他裡面沒有詭詐。拿但業對他說:你從哪裡認識我?耶穌回答說:在腓力呼叫你之前,當你在無花果樹下時,我看見了你。拿但業回答並對他說:拉比,你是神的兒子,你是以色列的王。耶穌回答對他說:因為我對你說我看見你在無花果樹下,

你就信嗎？你將要看見比這些更大的事。最終版：他對他說：我實實在在地告訴你們，從今以後你們將看見天開了，神的使者在人子身上上去下來。

## 2

到了第三天，在加利利的迦拿有一個婚禮，耶穌的母親在那裡。耶穌和他的門徒們也被邀請參加這婚禮。酒用盡了，耶穌的母親對他說：他們沒有酒了。耶穌對她說：婦人，這與我和你有什麼關係？我的時候還沒有到。他的母親對僕人們說：無論他對你們說什麼，你們都要去做。但那裡有六個石頭水罐放置著，是按照猶太人的潔淨禮，每個容納兩或三個量器。耶穌對他們說：把這些水缸裝滿水。他們就把水缸裝滿，直到缸口。他對他們說：現在舀出來，送給宴席總管。他們就送去了。當宴席總管嚐了那已經變成酒的水，他不知道是從哪裡來的，但那些打水的僕人們卻知道，宴席總管就呼叫新郎。他對他說：每個人都先擺上好酒，等客人喝醉了，才擺上次等的酒，你卻把好酒保留到現在。耶穌在加利利的迦拿行了這頭一個神蹟，顯明了他的榮耀，他的門徒就信了他。

在這之後，他和他的母親、他的兄弟、他的門徒一同下到迦百農去，在那裡住了不多幾天。

和猶太人的逾越節近了，耶穌就上耶路撒冷去。他在聖殿裡找到那些賣牛、羊、鴿子的人，以及那些坐著兌換銀錢的人。他用繩索做了鞭子，把全部都趕出聖殿，包括羊和牛，又倒出兌換銀錢之人的錢幣，並且翻轉桌子，他對那些賣鴿子的人說：把這些東西從這裡拿走，不要使我父親的殿成為交易的場所。但他的門徒們記得經上寫著：你的殿的熱心將吞噬我。因此，那些猶太人回答並對他說：你做這些事，能顯什麼記號給我們看呢？耶穌回答對他們說：你們拆毀這聖殿，我三日內要將它興起。因此猶太人說：這聖殿建造了四十六年，你要在三日內把它重建起來嗎？但那一位說的是關於他身體的殿。當

他從死者中復活時，他的門徒們就記起他曾說過這話，於是他們相信了經文和耶穌所說的話。

當他在耶路撒冷過逾越節的節期時，許多人看見他所行的神蹟，就信了他的名。但耶穌自己不將自己信託給他們，因為他知道所有人。並且因為他不需要有人為人作見證，因為他自己知道在人裡面是什麼。

### 3

有一個法利賽人，名叫尼哥德慕，是猶太人的官長。這人在夜間來到他那裡，對他說：拉比，我們知道你是從神那裡來的教師，因為你所行的這些神蹟，若沒有神同在，沒有人能行。耶穌回答對他說：我實實在在告訴你，人若不從上面生，就不能見神的國。尼哥底母對他說：人已經是老人了，如何能重生呢？豈能再進入母親的肚腹，第二次出生嗎？耶穌回答說：我實實在在地告訴你，人若不是從水和靈生的，就不能進入神的國。那從肉身所生的是肉身，從靈所生的是靈。不要驚訝，因為我對你說，你們必須從上面重生。這靈隨意而吹，你聽見它的聲音，卻不知道它從哪裡來，往哪裡去；凡從聖靈而生的，也是如此。尼哥底母回答並對他說：這些事情怎能成就呢？耶穌回答對他說：你是以色列的教師，還不明白這些事嗎？我實實在在地告訴你，我們所知道的，我們就說出來；我們所看見的，我們就作見證，而你們卻不接受我們的見證。如果我對你們說了地上的事，你們尚且不信，若我對你們說天上的事，你們怎能相信呢？除了那從天降下、仍在天上的人子之外，沒有人升過天。正如摩西在曠野舉起蛇，人子也必須照樣被舉起，好使一切信入他的不至滅亡，反而有永恆的生命。神如此愛世界，甚至將他的獨生子賜給他們，叫一切信他的，不至滅亡，反得永生。因為神差遣他的兒子到世界來，不是要審判世界，而是要使世界藉著他得救。那信入他的不被審判，但那不信的已經被審判了，因為他沒有信入神的獨生子的名。這就是審判，因為光已經來到世界，而人們更愛黑暗勝過光，因為他們的行為是邪惡的。因為每一個做卑劣事

情的人都恨光,並不來到光那裡,免得他的行為被揭露,但那行真理的來到光明,以便他的工作被顯明,因為是在神裡面做成的。

在這些事之後,耶穌和他的門徒來到猶太地,在那裡與他們同住並施洗。約翰也在靠近撒冷的艾嫩施洗,因為那裡水多,人們就來受洗。因為約翰還沒有被投入監獄。因此,約翰的門徒與一個猶太人之間發生了關於潔淨的爭論。他們來到約翰那裡,對他說:拉比,從前在約旦河外與你同在的那位,就是你為他作過見證的,看哪,他正在施洗,眾人都到他那裡去了。約翰回答說:人不能接受任何東西,除非是從天上賜給他的。你們自己為我作見證,我說過:我不是基督,但我是被差遣在那位之前的。擁有新娘的是新郎,而新郎的朋友站在旁邊聽見他的聲音,就因新郎的聲音歡喜快樂。因此,我這喜樂已經滿足了。那必須增加,我卻必須減少。那從上面來的,在萬有之上。那出於地的,就是屬於地,也是從地而說話。那從天上來的,在萬有之上,他將所看見和所聽見的作見證,但沒有人接受他的見證。那領受了他見證的,就印證了神是真實的。因為神所差遣的,講說神的話語,因為神賜聖靈並不按著限量。父親愛兒子,並已將一切交在他手中。那信入那兒子的有永恆的生命,但那不順從那兒子的不會看見生命,反而神的憤怒留存在他身上。

## 4

當主知道法利賽人聽見耶穌所收的門徒和施洗的比約翰更多,雖然耶穌自己並不施洗,但他的門徒卻施洗。他離開了猶太地,前往加利利。但他必須經過撒瑪利亞。因此他來到撒瑪利亞的一座城,名叫敘加,靠近雅各給他兒子約瑟的那地方,而那裡有雅各的泉源。因此耶穌因旅程疲倦,就如此坐在泉源旁,時辰約是第六時。有一個婦人從撒馬利亞來打水。耶穌對她說:請給我水喝。因為他的門徒們已經進城去買食物了。那撒瑪利亞婦人因此對他說:你既是猶太人,怎麼向我一個撒瑪利亞婦人要水喝呢?因為猶太人不與撒瑪利亞人來往。耶穌回答她說:如果你知道神的恩賜,以及對你說給我水喝的是誰,你就會向他祈求,他也會賜給你活水。那婦人對他說:主啊,

你既沒有打水的器具,井又深,你從哪裡得這活水呢?難道你比我們的父親雅各更大嗎?他把這井給了我們,他自己和他的兒子們以及他的牲畜都從這井裡喝過水。耶穌回答她說:凡喝這水的,還要再渴。誰若喝了我所賜給他的水,必永遠不渴,但我所賜給他的水,將在他裡面成為泉源,湧出直到永生。這女人向他說:主啊,請把這水給我,使我不渴,也不用來這裡打水。耶穌對她說:去叫你的丈夫,然後來這裡。那婦人回答說:我沒有丈夫。耶穌對她說:你說我沒有丈夫,說得好,因為你曾有五個丈夫,而現在你所有的並不是你的丈夫,這話你說得不錯。那女人對他說:主啊,我看出你是先知。我們的祖先在這山上敬拜,你們卻說在耶路撒冷才是必須敬拜的地方。耶穌對這婦人說:婦人,當信我,因為時辰將到,那時你們既不在這山上,也不在耶路撒冷敬拜父。你們敬拜你們所不知道的,我們敬拜我們所知道的,因為救恩是從猶太人出來的。但時候來到,現在就是了,那時真正的敬拜者將在靈和真理中敬拜父,因為父正尋求這樣敬拜他的人。神是靈,那些敬拜他的人必須在靈和真理中敬拜。這婦人對他說,我知道那被稱為基督的彌賽亞要來,當那位來的時候,將向我們宣告一切。耶穌對她說:我就是那對你說話的。就在這時,他的門徒們來了,他們驚訝他正在與一個婦人說話,然而沒有人說:你尋求什麼?或你為什麼與她說話?因此,這女人留下了她的水罐,去了這城市,並對那些人說,來看這個人,他把我所做的一切都說了出來,這豈不是基督嗎?因此,他們從城裡出來,正朝著他走去。

在這期間,門徒們問他說:拉比,請吃。但他對他們說:我有食物可吃,是你們不知道的。因此門徒們彼此說:莫非有人拿了食物給他吃嗎?耶穌對他們說:我的食物就是遵行差我來者的旨意,並且完成他的工作。不是你們說還有四個月這收穫就來嗎?看哪,我對你們說,舉起你們的眼睛看這些田地,因為它們已經白了,可以收穫了。和那收割的領受報酬,並聚集果子歸入永恆的生命,以致那撒種的和那收割的一同喜樂。因為在這事上,這話語是真實的:撒種的是一個人,收割的是另一個人。我差遣你們去收割那你們未曾勞苦的,別人勞苦了,而你們進入了他們的勞苦。但從那城裡,許多撒瑪利亞人因那婦人的話信了他,因為她作見證說:他將我所做的一切都告訴了我。因此,

當撒瑪利亞人來到他那裡時，他們懇求他留在他們那裡，於是他在那裡住了兩天。而且因為他的話語，更多的人相信了。他們對那婦人說：我們相信，不再是因為你的話，而是因為我們自己已經聽見了，並且知道這位真是世界的救主基督。

過了兩天，他從那裡出來，前往加利利。因為耶穌自己作見證說，先知在自己的家鄉不受尊敬。當他因此來到加利利，那些加利利人接受了他，因為他們看見了他在耶路撒冷節期中所做的一切，他們自己也曾來到那節期。

於是耶穌又來到加利利的迦拿，就是他曾把水變成酒的地方。有一個王室官員，他的兒子在迦百農患病，這個人聽見耶穌已經從猶太來到加利利，就去見他，求他下來醫治他的兒子，因為他的兒子快要死了。因此，耶穌向他說：如果你們不看見神蹟和奇事，你們就絕不相信。這王室官員向他說：主啊，求你在我的孩子死之前下去。耶穌對他說：去吧，你的兒子活了。那人信了耶穌對他所說的話，就去了。當他正在下去的時候，他的僕人們已經迎見他，並報告說：你的孩子活了。因此他從他們那裡詢問在哪个時辰他好轉了。他們對他說：昨天第七時辰，燒就退了。因此，這父親知道，就在那時刻，耶穌對他說你的兒子活了，他自己和他的全家都相信了。這是耶穌從猶太來到加利利後，又行的第二個神蹟。

## 5

這些事以後，是猶太人的節期，耶穌就上耶路撒冷去了。在耶路撒冷，有一個羊池，希伯來語稱為畢士大，有五個廊子。在這些裡面躺臥著許多患病的人，有瞎眼的、癱腿的、枯乾的，等候著水的動。因為天使按時下到池子裡，水就被攪動，在水被攪動之後第一個進入的人，無論患什麼疾病都變得健康了。那裡有一個人，患病已有三十八年。耶穌看見這個人躺著，知道他已經有很長時間了，就對他說：你想要變得健康嗎？病弱的人回答他說：主啊，我沒有人在水被攪動時把我放進池子裡，但當我去的時候，總有別人在我之前下去了。

耶穌對他說:起來,拿起你的褥子行走。那人立即就痊癒了,於是拿起他的墊子行走。那日正是安息日。因此,那些猶太人對那已被醫治的人說:今天是安息日,你不可拿起褥子。他回答他們說:那使我痊癒的那一位對我說:拿起你的墊子行走。因此他們問他:那對你說拿起你的墊子行走的人是誰?但那已被醫治的人不知道是誰,因為當時群眾正在那地方,耶穌已悄然離開了。這些事之後,耶穌在聖殿裡找到他,對他說:看哪,你已經痊癒了,不要再犯罪,免得有更壞的事臨到你。這人就去了,向猶太人報告說,耶穌就是使他健康的那位。

和因為這緣故,那些猶太人追逼耶穌,並且尋求殺死他,因為他在安息日做這些事。但耶穌回答他們說:我的父直到現在仍在工作,我也在工作。因為這緣故,猶太人更想要殺他,因為他不僅破壞安息日,而且還稱神為自己的父,使自己與神平等。

耶穌因此回答他們說:我實實在在地告訴你們,子憑著自己不能做什麼,除非看見父所做的;因為父無論做什麼,子也照樣做。因為父親愛兒子,並將自己所做的一切顯示給他,且將比這些更大的工作顯示給他,以便你們驚奇。正如父親使死者復活並賜予生命,照樣,子也使他所願意的人得生命。因為父不審判任何人,但已將一切審判都賜給了子,為了使所有人都尊敬子,如同尊敬父一樣。那不尊敬子的,就不尊敬差遣他的父。我實實在在地告訴你們,那聽我的話又信差我來者的,就有永生,不至於受審判,而是已經出死入生了。我實實在在地告訴你們,時候將到,現在就是了,死人要聽見上帝兒子的聲音,凡聽見的人就要活了。正如父親在自己裡面有生命,如此祂也給了兒子在自己裡面有生命,並且賜給他權柄行審判,因為他是人子。不要為這事驚奇,因為時辰將到,在那時辰中,所有在墳墓裡的人都將聽見他的聲音,那些行了好事的人將出來,進入生命的復活;但那些作了惡事的人,將進入審判的復活。

我不能憑自己做什麼。我按著所聽見的審判,我的審判是公正的,因為我不尋求自己的意志,而是尋求那差我來的父的意志。如果我為自己作見證,我的見證就不是真實的。另有一位為我作見證,並

且我知道他為我所作的見證是真實的。你們曾差遣人到約翰那裡，他已為真理作了見證，但我不從人那裡取得見證，而是說這些話，為了使你們得救。那一個是那燃燒和照耀的燈，但你們願意暫時在他的光中歡喜。但我有比約翰的見證更大的見證，因為那些父給我我要我完成的工作，就是我所做的這些工作，為我作見證，證明父已差遣了我。和那差遣我的父，他自己已為我作了見證。你們從未聽見過他的聲音，也未曾看見過他的形像，你們心裡沒有他的話語常存，因為那位差遣來的，你們不相信他。你們查考那些經書，因為你們認為在它們裡面有永恆的生命，而那些經書正是為我作見證的。然而你們不願意到我這裡來，好得到生命。我不接受從人而來的榮耀。但我知道你們，因為你們心裡沒有神的愛。我已經奉我父的名而來，你們卻不接受我；如果另有人奉自己的名而來，你們反而會接受那人。你們接受從彼此而來的榮耀，卻不尋求從那唯一上帝而來的榮耀，你們如何能夠相信？不要以為我會在父面前控告你們，控告你們的是摩西，就是你們所仰望的。如果你們相信摩西，你們就會相信我，因為他寫了關於我的事。但如果你們不信那人的文字，怎能信我的話語呢？

## 6

這些事以後，耶穌往加利利海，就是提比哩亞海，那邊去了。有一大群人跟隨著他，因為他們看見他在病弱的人身上所行的神蹟。耶穌上了山，在那裡與他的門徒坐著。但逾越節近了，這是猶太人的節期。因此，耶穌舉起眼睛，看見有一大群人向他走來，就對腓力說：我們從哪裡買餅給這些人吃呢？這話是為了試驗他而說的，因為他自己知道將要做什麼。腓力回答他說：就是二百得拿利的餅也不夠分給他們，使他們每人可以得到一點。他的門徒中有一個人對他說，就是西門彼得的兄弟安得烈，這裡有一個孩子，他有五個大麥餅和兩條魚，但這些對這麼多人有什麼用呢？耶穌說：叫眾人坐下。那地方有許多草。眾人就坐下，數目約有五千。耶穌拿了那些餅，感謝了之後，就分發給門徒們，門徒們再分給那些坐臥的人；照樣，他們也把魚分給他們，要多少就給多少。當他們吃飽了，他就對門徒說：把剩下的碎片收集起來，免得有什麼失落。因此，他們就收集起來，把那五個大麥餅吃剩

下的碎片裝滿了十二個籃子。這些人因此看見了耶穌所行的神蹟，就說：這真是那要來到世界的先知。耶穌因此知道他們正要來奪取他，為要立他為王，就獨自一人再次退到山上去。

當傍晚來臨時，他的門徒們下到海邊，他們登上了船，正渡過海前往迦百農。天色已經黑暗了，而耶穌還沒有來到他們那裡，那海因大風吹襲而被攪動了。因此，他們已經划了約二十五或三十斯塔德，看見耶穌在海面上行走，並且正靠近船，他們就害怕了。但他對他們說：我是，不要懼怕。他們因此願意接他上船，船立即到了他們要去的地方。

第二天，站在海對面的群眾看見那裡沒有別的小船，只有一艘，就是他的門徒們登上的那艘，並且看見耶穌沒有和他的門徒們一起上那小船，只有他的門徒們獨自離開了，但有船隻從提比哩亞來，靠近那地方，就是他們吃餅、主已經感謝了的地方，因此，當群眾看見耶穌不在那裡，他的門徒們也不在，他們就上了船，來到迦百農尋找耶穌。他們在海的對岸找到他後，對他說：拉比，你何時到這裡的？耶穌回答他們說：我實實在在地告訴你們，你們尋找我，不是因為看見了神蹟，而是因為吃了餅並且飽足了。你們要工作，不是為了那會毀滅的食物，而是為了那存留到永恆生命的食物，這食物是人子將要賜給你們的，因為父神已經印證了他。因此他們對他說：我們該做什麼，才能作成上帝的工作？耶穌回答並對他們說：這就是神的工作，就是要你們信入那位祂所差遣的。

他們因此對他說：那麼你行什麼神蹟，讓我們看見而信你呢？你做什麼呢？我們的祖先在曠野吃了嗎哪，正如經上所記：他從天上賜給他們食物吃。因此耶穌對他們說：我實實在在地告訴你們，不是摩西把從天上來的餅賜給你們，而是我的父把從天上來的真糧賜給你們。因為神的餅是從天降下來，並將生命賜給世界的。他們因此向他說：主啊，請總是把這餅賜給我們。耶穌對他們說：我是生命的餅，到我這裡來的必不餓，信我的必永不渴。

但我對你們說過,你們已經看見我,卻不相信。凡父所賜給我的,必到我這裡來;到我這裡來的,我絕不把他趕出去。因為我已經從天上降下來,不是要行我自己的意願,而是要行那差遣我者的意願。這就是差遣我的父的旨意,就是祂所賜給我的一切,我一個也不失落,而要在末日使它復活。這就是差遣我者的旨意,叫一切看見子而信入他的人有永生,並且在末日我要叫他復活。因此,那些猶太人為他抱怨,因為他說:我是從天上降下來的餅。他們說:這不是約瑟的兒子耶穌嗎?我們豈不是知道他的父親和母親嗎?他怎麼說我從天上降下來呢?因此,耶穌回答他們說:你們不要彼此發怨言。若不是差遣我的父吸引人,就沒有人能到我這裡來;到我這裡來的,在末日我要叫他復活。這是寫在先知書中的,他們都將是神所教導的。凡從父那裡聽見並學習的,就來到我這裡。不是因為有人已經看見過父,除非是那從神而來的,這一位已經看見過父。我實實在在地告訴你們,那信入我的人擁有永恆的生命。我是生命的麵包。你們的父親們在曠野吃了嗎哪,卻死了,這是從天降下來的餅,使人吃了就不死。我是從天上降下來的活餅,若有人吃這餅,就必活到永遠。我所要賜的餅就是我的肉,是我為世界的生命所賜的。因此,猶太人彼此爭論說:這個人怎能把他的肉給我們吃呢?耶穌因此對他們說:我實實在在地告訴你們,如果你們不吃人子的肉,不喝他的血,你們裡面就沒有生命。那吃我的肉和喝我的血的人有永恆的生命,我要在末日使他復活。因為我的肉真是食物,我的血真是飲料。那吃肉、喝我血的,住在我裡面,我也住在他裡面。正如那活著的父差遣了我,我也藉著父而活著,照樣,吃我的人也要藉著我而活著。這是從天降下的餅,不像你們的祖先吃了嗎哪還是死了,吃這餅的人將活到永遠。這些事情是他在迦百農的會堂裡教導時說的。

因此,他的門徒中有許多人聽了之後說:這話語是艱深的,誰能夠聽得進去呢?耶穌在自己心裡知道他的門徒為此抱怨,就對他們說,這使你們跌倒嗎?那麼,如果你們看見人子上升到他以前所在的地方呢?這靈是叫人活的,肉體毫無益處,我對你們所說的話就是靈,就是生命。但你們中間有些人是不信的。因為耶穌從起初就知道哪些人不信,以及誰將要出賣他。和他說:因此我已對你們說,若不是我父所

賜的,沒有人能到我這裡來。從此,許多門徒離去,退到後面,不再與他同行。耶穌因此對這十二人說:你們不也想要離去嗎?西門彼得因此回答他說:主啊,我們還能到誰那裡去呢?你有永恆生命的話語,我們已經相信,並且已經知道,你是基督,是永生神的兒子。耶穌回答他們說:我不是揀選了你們十二個人嗎?然而你們中間有一個是魔鬼。他說的是西門的兒子加略人猶大,因為這人正要出賣他,而他是十二門徒中的一個。

## 7

這些事之後,耶穌在加利利行走,因為他不願意在猶太行走,因為猶太人想要殺他。但猶太人的住棚節近了。因此,他的兄弟們對他說:你離開這裡,往猶太地去,好讓你的門徒們也能看見你所做的工作。沒有人在暗中做事,卻尋求自己公開顯露。如果你做這些事,就當向世人顯明你自己。因為連他的兄弟們也不信他。耶穌因此對他們說:我的時候尚未來到,但你們的時候總是準備好的。這世界不能恨你們,但恨我,因為我為他作見證,說他的行為是邪惡的。你們上去過這節期吧,我還不上去過這節期,因為我的時候還沒有到。這些事說了之後,他留在加利利。當他的兄弟們上去了之後,那時他自己也上去參加那個節期,不是公開地,而是如同在隱密中。那些猶太人因此在節期中尋找他,並且說:那一位在哪裡?在群眾中有許多關於他的議論紛紛。有些人說他是好的,其他人說:不,他是在欺騙群眾。然而,沒有人公開談論他,因為懼怕猶太人。

節期已經進行到一半的時候,耶穌上到聖殿裡教導。和那些猶太人驚奇,說:這人怎麼知道文字,沒有學習過呢?耶穌因此回答他們說:我的教導不是出於我自己,而是出於那派遣我的。如果有人想要遵行他的旨意,就必曉得這教訓是出於神,還是我憑著自己說的。那從自己說話的尋求自己的榮耀,但那尋求差遣他者的榮耀的,這人是真實的,在他裡面沒有不義。摩西豈不是已經把律法給了你們嗎?你們中間卻沒有人遵行律法。你們為什麼想要殺我?群眾回答說:你有魔鬼!誰尋求殺你?耶穌回答並對他們說:我做了一件工作,你們所

有人都因此驚奇。摩西已將割禮賜給你們，不是因為這割禮是出於摩西，而是出於列祖，你們也在安息日給人行割禮。如果人在安息日領受割禮，為要使摩西的律法不被破壞，那麼我在安息日使整個人痊癒，你們為何對我發怒呢？不要按外表判斷，但要作出公義的判斷。因此，有些耶路撒冷人說：這不是他們想要殺的那個人嗎？和看，他公開地說話，他們卻沒有對他說什麼。難道那些統治者們真的知道了這位真是基督嗎？但我們知道這個人從哪裡來，然而基督來的時候，沒有人知道他從哪裡來。耶穌因此在聖殿裡教導時呼喊說：你們也知道我，也知道我從哪裡來，我不是憑自己來的，但那差遣我的是真實的，那位你們不知道。我知道他，因為我是從他而來，並且那一位差遣了我。因此他們想要抓捕他，但沒有人下手拿他，因為他的時辰還沒有到。但群眾中許多人相信了他，並且說：基督來的時候，難道會行比這人所行的更多神蹟嗎？法利賽人聽見群眾私下抱怨關於他這些事，於是法利賽人和祭司長們派遣助手去抓住他。耶穌因此說：我還與你們同在片時，然後我要回到差我來的那位那裡去。你們將會尋求我，卻找不到；我所在的地方，你們不能來。因此那些猶太人彼此說：這人要往哪裡去，以致我們找不到他呢？難道他要往希臘人的散居之地去教導希臘人嗎？這是什麼話語，他說了你們將尋求我，卻找不到，而我所在之處，你們不能來？

在這節期最後的大日子，耶穌站著喊叫說，如果有人渴了，讓我到我這裡來喝。那信靠我的，正如經文所說，從他的腹中將流出活水的江河。這話是指著信入他的人將要領受的聖靈說的，因為那時聖靈還沒有降臨，因為耶穌尚未得榮耀。因此，群眾中許多人聽見了這話，就說：這真是那位先知。其他人說：這是基督。另有人說：基督豈是從加利利出來的嗎？經文豈不是說，基督是從大衛的後裔而來，並且從大衛所在的村莊伯利恆而來嗎？因此，群眾中因著他發生了分裂。有些人想要從他們之中抓住他，但沒有人向他下手。因此，那些差役來到祭司長和法利賽人那裡，那些人對他們說：你們為什麼沒有把他帶來？那些助手們回答說：從來沒有人像這個人這樣說話。因此，法利賽人回答他們說：難道你們也被引入歧途了嗎？難道有統治者或法利賽人相信了他嗎？但這群眾不知道律法，是被詛咒

的。尼哥底母向他們說，那曾在夜間來到他那裡的，本是他們中的一個，我們的法律豈不是在先聽取他本人的陳述並知道他做了什麼之前，不會判斷這個人嗎？他們回答並對他說：難道你也是從加利利來的嗎？你去查考就會看見，先知從加利利是沒有興起過的。於是各人回自己的家去了。

## 8

耶穌就往橄欖山去，黎明時，他再次來到聖殿，所有百姓都來到他那裡，他坐下教導他們。文士們和法利賽人們帶來一個在姦淫中被抓住的婦人，並且使她站在中間。他們對他說：老師，這個女人在行淫時被當場抓住，而且在我們的律法中，摩西命令將這樣的人用石頭打死。你因此說什麼？但他們說這話是試探他，以便他們可以有控告他的理由。但耶穌彎腰向下，用指頭寫在地上。當他們不斷地詢問他時，他就直起身來對他們說：你們中間無罪的人，可以先拿石頭打她。他又彎下腰來，在地上寫字。那些人聽見了就一個一個地出去，從長老們開始，於是只剩下耶穌和那站在中間的婦人。耶穌抬起頭來，對她說：婦人，他們在哪裡呢？沒有人定你的罪嗎？她說：沒有人，主。耶穌說：我也不定你的罪，去吧，從現在起不要再犯罪了。

耶穌又對他們說：我是世界的光，跟隨我的人必不在黑暗中行走，反而將擁有生命的光。因此法利賽人對他說：你為自己作證，你的見證不是真實的。耶穌回答對他們說：即使我為我自己作見證，我的見證是真實的，因為我知道我從哪裡來，往哪裡去；你們卻不知道我從哪裡來，或往哪裡去。你們按照肉體判斷，我不判斷任何人。並且如果我審判，我的審判是真實的，因為我不是單獨的，而是我和差遣我的父親。並且在你們的律法上也記載著，兩個人的見證是真實的。我是為我自己作見證的，並且那差遣我的父也為我作見證。因此他們對他說：你的父親在哪裡？耶穌回答：你們既不認識我，也不認識我的父親。如果你們認識我，也會認識我的父親。這些話語是耶穌在庫房教導時於聖殿說的，沒有人抓住他，因為他的時候還沒有來到。

耶穌因此再次對他們說：我要去，你們將尋求我，你們將死在你們的罪中；我去的地方，你們不能來。因此那些猶太人說：難道他要殺他自己嗎？因為他說：我去的地方，你們不能來。他對他們說：你們是從下面來的，我是從上面來的；你們是屬於這個世界的，我不是屬於這個世界的。因此我對你們說了，你們將死在你們的罪中，因為如果你们不相信我是，你們將死在你們的罪中。他們因此對他說：你是誰？耶穌對他們說：就是起初我對你們所說的。我有許多關於你們的話要說，要判斷，但那差遣我的是真實的，我把從他那裡所聽見的這些話說給世界。他們不知道他是在對他們說父親。耶穌因此對他們說：當你們舉起人子，那時你們將知道我是，並且我不憑自己做什麼，但正如我的父教導了我，我就說這些話。那差遣我的與我同在，父沒有留下我獨自一人，因為我總是做那些令他喜悅的事。當他說這些話的時候，許多人信了他。

因此，耶穌向那些已經相信他的猶太人說：如果你們留在我的話語中，你們就真正是我的門徒，你們將知道真理，真理將使你們自由。他們回答他：我們是亞伯拉罕的後裔，從來沒有被任何人奴役過，你怎麼說你們將成為自由的呢？耶穌回答他們說：我實實在在地告訴你們，凡犯罪的就是罪的奴僕。但奴隸不永遠留在家中，兒子才永遠留存。所以，如果這兒子使你們得自由，你們就真正自由了。我知道你們是亞伯拉罕的後裔，但你們尋求殺我，因為我的話在你們心裡沒有地位。我說我從我父那裡所看見的，而你們因此做你們從你們父那裡所看見的。他們回答說：我們的父親是亞伯拉罕。耶穌對他們說：如果你們是亞伯拉罕的兒女，你們就會做亞伯拉罕的工作。但現在你們卻尋求殺死我，一個將從神那裡聽見的真理告訴你們的人，這事亞伯拉罕沒有做過。你們做你們父親的工作。因此他們對他說，我們不是從淫亂生的，我們有一位父親，就是上帝。耶穌因此對他們說：如果神是你們的父，你們就會愛我，因為我從神出來並且已經來了，我也不是從自己來的，而是那位差遣了我。為什麼你們不明白我的說話？因為你們不能夠聽我的話語。你們是出於你們的父魔鬼，並且你們想要實行你們父的慾望。他從起初就是殺人的，不站立在真理中，因為在他裡面沒有真理。當他說謊時，是出於他自己而說的，因為他

本是說謊的,也是說謊之父。但因我說真理,你們卻不相信我。誰能從你們中證明我有罪?但如果我說的是真理,你們為什麼不相信我?那屬於神的人聽見神的話語,因此你們不聽見,因為你們不是出自神。猶太人因此回答並對他說:我們說你是撒瑪利亞人,並且你有鬼附,豈不是說得好嗎?耶穌回答說:我沒有邪靈,但我尊敬我的父,而你們卻羞辱我。但我不尋求我的榮耀,自有尋求者和判斷者。阿們,阿們,我對你們說,如果有人遵守我的話語,他必不至於看見死亡,直到永遠。因此那些猶太人對他說:現在我們知道你有鬼附身。亞伯拉罕死了,眾先知也死了,你卻說若有人遵守我的道,就永遠不嘗死味?難道你比我們的父親亞伯拉罕更大嗎?他死了,那些先知們也死了,你把你自已當作什麼?耶穌回答說:如果我榮耀我自己,我的榮耀就算不得什麼;榮耀我的是我的父,就是你們所說是你們的上帝的那位。和你們不認識他,我卻認識他。如果我說不認識他,我就會像你們一樣是說謊的人,但我認識他,並且我遵守他的話。你們的父親亞伯拉罕歡喜,為要看見我的日子,他看見了就歡喜了。因此那些猶太人向他說:你還沒有五十歲,並且你見過亞伯拉罕嗎?耶穌對他們說:我實實在在地告訴你們,在亞伯拉罕出生以前,我就已經存在了。因此他們拿起石頭要投擲在他身上。但耶穌隱藏了,並且從聖殿出去,穿過他們中間,就這樣離開了。

## 9

改進語法和標點：他經過時，看見一個人從出生就瞎眼。和他的門徒問他說：拉比，誰犯了罪，是這人或是他的父母，以致他生來就瞎眼？耶穌回答說：既不是這人犯了罪，也不是他的父母犯了罪，而是要在他身上顯明上帝的作為。趁著白日，我必須作那差我來者的工，黑夜將到，就沒有人能作工了。當我在這世界時，我是世界的光。說了這些話之後，他吐唾沫在地上，用唾沫和成泥，把泥塗抹在那瞎子的眼睛上。和對他說：去西羅亞池洗，這名字的意思是被差遣的。於是他去了，洗了，回來就看見了。

因此，那些鄰居們和先前看見他是瞎眼的人說：這個人不就是那個坐著乞討的嗎？有些人說：這就是他。但另有些人說：只是像他罷了。那人說：我就是。他們因此對他說：你的眼睛是怎樣被打開的？那人回答說：那個被稱為耶穌的人做了泥，塗抹了我的眼睛，對我說：去西羅亞池子洗。我去了，洗了之後就看見了。於是他們對他說：那人在哪裡？他說：我不知道。

他們領他到法利賽人那裡，就是那曾經瞎眼的。耶穌用泥開了他的眼睛時，那天是安息日。因此，法利賽人再次詢問他如何重見光明。他對他們說：他把泥放在我的眼睛上，我洗了，就看見了。因此法利賽人中有些人說，這個人不是從神來的，因為他不遵守安息日。其他人說，一個罪人如何能夠行這樣的神蹟呢？於是他們中間起了分裂。他們再次對那瞎子說：你對他有什麼看法，因為他開了你的眼睛？他說：他是先知。因此，猶太人不相信他原是瞎眼的而又重見光明了，直到他們召來了那重見光明者的父母。他們問他們說：這是你們的兒子，就是你們說生來就瞎眼的嗎？那麼他現在怎麼能看見呢？他的父母回答他們說：我們知道這是我們的兒子，並且他生來就是瞎眼的，但我們不知道他現在如何看見，或誰打開了他的眼睛我們也不知道。他自己已成年，問他吧，他會親自說明。他的父母說了這些話，因為他們害怕猶太人，因為猶太人已經達成協議，如果有人承認他是基督，就會被逐出會堂。因為這緣故，他的父母說：他已經成年了，你們問他吧。因此他們第二次叫了那個曾經瞎眼的人來，對他說：你當將榮耀歸給神，我們知道這個人是個罪人。那人就回答說：他不是罪人，我不知道；有一件事我知道，我本來是瞎眼的，現在能看見了。我又對他說，他對你做了什麼？他怎樣開了你的眼睛？他回答他們說：我已經告訴你們了，你們卻不聽，為什麼還想再聽呢？難道你們也想成為他的門徒嗎？他們辱罵了他，並且說：你是那人的門徒，我們卻是摩西的門徒。我們知道神已對摩西說話，但這人我們不知道他從哪裡來。那人回答說對他們：這真是奇妙，因為你們不知道他從哪裡來，他卻開了我的眼睛。我們知道神不聽罪人的，但如果某人是敬畏神的，並且遵行他的旨意，神就聽他的。從這世代以來，未曾聽聞有人打開生來瞎眼之人的眼睛。若這人不是從神來的，他就不能做什

麼。他們回答並對他說：你全然生在罪中，還敢教導我們嗎？於是他們把他趕出去了。耶穌聽見他們把他趕出去，就找到他，對他說：你相信神的兒子嗎？那人回答說：主啊，他是誰，使我可以信他？耶穌對他說：你已經看見他了，現在與你說話的就是他。他就說：主啊，我信！就拜他。耶穌說：我為審判來到這世界，使那些看不見的可以看見，使那些看見的成為盲目。那些與他同在的法利賽人聽見了這些話，就對他說：難道我們也是瞎眼的嗎？耶穌對他們說：如果你們是瞎眼的，就不會有罪；但現在你們說我們看見，所以你們的罪仍然存在。

## 10

我實實在在地告訴你們，那不從門進入羊圈，卻從別處爬進去的，那人就是賊，是強盜。但那從門進入的，是羊的牧人。看門的為這人開門，羊聽他的聲音，他按著名字呼叫自己的羊，並領它們出來。當他把自己的羊帶出來後，就走在它們前面，羊也跟隨他，因為它們認得他的聲音，但他們絕不跟隨外來的人，反而會從他那裡逃跑，因為他們不認識外來者的聲音。耶穌對他們說了這個比喻，但那些人不知道祂對他們所說的是什麼。耶穌又對他們說：我實實在在地告訴你們，我就是羊的門。凡在我以前來的都是盜賊和強盜，但羊群不聽從他們。我是那門，若有人通過我進入，他將被拯救，並且將進入、將出去，並且將找到草場。盜賊來，無非是要偷竊、殺害、毀滅；我來了，是要使他們得生命，並且得的更豐盛。我是那善良的牧羊人。那善良的牧羊人為羊群捨棄他的靈魂，那雇工不是牧人，羊群不是他自己的，他看見狼來了，就撇下羊群逃跑，狼就抓住羊群並驅散牠們。那個雇工逃跑，因為他是雇工，並不關心那些羊。我是好牧人，我認識我的羊，我也被我的羊認識，正如父知道我，我也知道父，並且我為羊捨棄我的靈魂。我還有別的羊，不是出於這院的，我必須把那些也領來，牠們將聽我的聲音，並且要成為一群，歸一個牧人。因為這緣故，父親愛我，因為我捨去我的靈魂，好使我再取回它。沒有人從我這裡拿走它，而是我自己捨去它，我有權柄捨去它，也有權柄再取回它，這命令我從我父那裡領受的。因此，分裂再次在猶太人中發生，因為這些話語。但他們

當中許多人說：他有魔鬼附身，而且瘋了，你們為什麼聽他的？其他人說：這些話不是出於被鬼附之人的。鬼魔豈能開瞎子的眼睛呢？

那時在耶路撒冷正逢獻殿節，且是冬天。耶穌在聖殿的所羅門廊下行走。因此猶太人圍住了他，對他說：你到何時才使我們的靈魂懸而未決？如果你是基督，就坦白地告訴我們。耶穌回答他們說：我已經告訴你們，你們卻不信。我奉我父的名所行的事，這些就為我作見證。但你們不相信，因為你們不是出於我的羊，正如我對你們所說的。我的羊聽見我的聲音，我也認識他們，他們也跟隨我，我將永恆的生命賜給他們，他們絕不會滅亡直到永遠，也沒有人能從我的手中把他們奪去。我的父親，就是那位已經賜給我的，比一切都更大，沒有人能夠從我父親的手中奪取。我和父原為一。因此，那些猶太人又拿起石頭，為要用石頭打他。耶穌回答他們說：我從我父那裡向你們顯明了許多美好的工作，你們為了其中哪一件工作用石頭打我呢？那些猶太人回答他說：我們不是為了好的工作用石頭打你，而是為了褻瀆，因為你是人，卻使你自己成為神。耶穌回答他們說：在你們的律法上豈不是寫著我說你們是神嗎？如果那些人被稱為神，就是神的話語臨到他們的人，而且經文是不能廢除的，父所分別為聖並差遣到世界來的那一位，你們卻說他褻瀆，因為我說我是神的兒子嗎？如果我不做我父親的工作，就不要相信我，但如果我做，即使你們不相信我，也要相信那些工作，以致你們知道並相信父在我裡面，我也在他裡面。因此他們再次想要抓住他，但他從他們的手中逃脫了。

他又去到約旦河外，到約翰起初施洗的地方，就住在那裡。並且許多人來到他那裡，說：約翰確實沒有行過什麼神蹟，但約翰所說關於這人的一切，都是真實的。和許多人在那裡信了他。

## 11

有一個病人名叫拉撒路，來自伯大尼，就是馬利亞和她姊妹馬大的村莊。但馬利亞就是那曾用香膏膏抹主，並用她的頭髮擦拭他的腳的人，她的兄弟拉撒路患病了。因此，那些姊妹們派人到他那裡說：

主啊,看哪,你所愛的人病了。耶穌聽見了就說:這疾病不是至於死亡,而是為了神的榮耀,使神的兒子藉此得榮耀。耶穌愛馬大和她的姊妹,以及拉撒路。因此,當他聽見他病了,那時他確實留在他所在的地方兩天。然後,在這之後,他對門徒們說:讓我們再次前往猶太地。門徒們對他說:拉比,猶太人現在正想用石頭打你,你還要再去那裡嗎?耶穌回答說:白日不是有十二小時嗎?人若在白日行走,就不會絆跌,因為他看見這世界的光。但如果有人在夜間行走,他就會絆倒,因為光不在他裡面。這些事說了之後,他對他們說:我們的朋友拉撒路已經睡了,但我去好叫醒他。因此他的門徒們說:主啊,如果他已經睡了,就必得救。但耶穌曾說到他的死亡,那些人卻以為他是說到睡眠的安息。那時,耶穌就坦率地對他們說:拉撒路死了,我因你們而歡喜,以致你們可以相信,因為我不在那裡,但讓我們到他那裡去。因此,那被稱為低土馬的多馬對同門徒們說:讓我們也去,好與他同死。

因此,耶穌來了,發現他已經在墳墓裡四天了。伯大尼靠近耶路撒冷,相距約十五斯塔德。許多猶太人已經來到馬大和馬利亞那裡,為了安慰她們關於她們兄弟的事。馬大因此當聽見耶穌來的時候,就去迎接他,但馬利亞仍在房子裡坐著。因此,馬大對耶穌說:主啊,如果你在這裡,我的兄弟就不會死了。但我現在知道,無論你向神求什麼,神都會賜給你。耶穌對她說:你的兄弟將要復活。馬大對他說:我知道他將在末日復活的時候復活。耶穌對她說:我是復活,也是生命。那信靠我的,即使死了,也將活著,並且凡活著又信靠我的,必永遠不死。你信這話嗎?她對他說:是的,主,我已經相信你是基督,是神的兒子,是那位要來到世界的。她說了這些話之後就離開了,暗中叫她的姐妹馬利亞來,說:老師在這裡,祂叫你。那女子一聽見,就快速起來並且來到他那裡。但耶穌還沒有進入村莊,仍在馬大迎接他的地方。因此,那些與她在房子裡並安慰她的猶太人,看見馬利亞快速地起來並出去了,就跟隨她,說她要去墳墓那裡哭泣。因此,馬利亞來到耶穌所在之處,看見他就俯伏在他腳前,對他說:主啊,你若在這裡,我的兄弟就不會死了。耶穌因此,當他看見她哭泣,和那些與她同來的猶太人也哭泣時,就心裡悲憤,又使自己煩亂,他說:你們把他放在哪裡?他們對他說:主啊,來看。耶穌流淚了。因此那些

猶太人說：看，他多麼愛他！但他們中有些人說：這個打開瞎子眼睛的人，不能使這個人也不死嗎？耶穌因此，再次在心裡深深感動，來到墳墓前。那墳墓是一個洞穴，有一塊石頭擋在洞口。耶穌說：把石頭挪開。那死者的姐妹馬大對他說：主啊，已經發臭了，因為這是第四天了。耶穌對她說：我不是對你說過，如果你相信，你將看見神的榮耀嗎？因此他們挪開了那死者躺臥之處的石頭。耶穌舉目望天，說：父啊，我感謝你，因為你已聽了我。我知道你總是聽我，但因為這群站在周圍的群眾，我說了這話，好叫他們相信是你差遣了我。說了這些話之後，他大聲喊叫：拉撒路，出來！那死了的人出來了，腳和手都用布條纏綁著，他的面容用布纏繞著。耶穌對他們說：解開他，讓他走。

因此，許多從猶太人中來到瑪利亞那裡，並且看見了耶穌所做的人，就信了他。但是他們中有一些人去了法利賽人那裡，把耶穌所做的事告訴了他們。因此，祭司長們和法利賽人們聚集了議會，說：我們該做什麼？因為這個人行了許多神蹟。如果我們這樣放任他，所有人都將信入他，羅馬人就會來，奪去我們的地方和民族。但他們中有一個人，該亞法，是那年的大祭司，對他們說：你們什麼都不知道，你們也不考慮，一個人為人民死，而不是整個民族滅亡，這對我們是有益的。這話不是出於他自己說的，而是因他作那年的大祭司，就預言了耶穌將要為這民族而死，並且不僅為了那民族，而且要將神那些分散的兒女聚集成一。從那日起，他們就商議要殺死他。耶穌因此不再公開地在猶太人中行走，但從那裡離開，進入靠近曠野的地方，到一座名叫以法蓮的城，並在那裡與他的門徒同住。那時猶太人的逾越節近了，許多人從鄉下上到耶路撒冷，要在逾越節前潔淨自己。因此他們正在尋找耶穌，並且站在聖殿裡彼此說，你們認為怎麼樣，他不會來參加這節期嗎？但那些祭司長們和法利賽人已經下了命令，如果有人知道他在哪裡，就應當報告，好讓他們可以抓住他。

## 12

因此，耶穌在逾越節前六天來到伯大尼，拉撒路曾死在那裡，就是耶穌使他從死人中復活的那位。因此他們在那裡為他預備了晚

餐，瑪大服侍，而拉撒路是與他同席的人之一。因此，馬利亞拿了一磅貴重的純哪噠香膏，膏抹耶穌的腳，又用她的頭髮擦拭他的腳，而房屋充滿了這香膏的氣味。因此，他的門徒中有一個人，就是西門的兒子加略人猶大，那將要出賣他的，說：為什麼這香膏不賣三百得拿利，分給窮人呢？他說這話，不是因為他關心窮人，而是因為他是個小偷，掌管錢箱，常把投入的錢拿走。因此耶穌說：讓她保存這個，為了我埋葬的日子。因為那些貧窮的人，你們總是與他們同在；但是我，你們不會總是擁有。因此，許多猶太人的群眾知道他在那裡，他們來了，不僅是因為耶穌，而且是為了看見那位他從死人中使復活的拉撒路。但祭司長們計劃連拉撒路也要殺死，因為許多猶太人因他的緣故離去，並且信了耶穌。

次日，已來到節期的大群眾，聽見耶穌要來耶路撒冷，他們拿了棕櫚樹的枝子，出去迎接他，並且喊叫：和散那！奉主名來的是應當稱頌的，是以色列的王！但耶穌找到了一頭小驢，就坐在上面，正如經上所記：錫安的女兒，不要懼怕，看哪，你的王來了，坐在驢駒上。

這些事情，他的門徒起初並不知道，但當耶穌得榮耀的時候，他們才想起這些事情是指著他寫的，並且他們向他做了這些事情。因此，當他從墳墓呼叫拉撒路，並使他從死人中復活時，與他同在的群眾作見證。因為這緣故，群眾也出來迎接他，因為他們聽見他行了這神蹟。因此，法利賽人彼此說：你們看，你們毫無所獲；看哪，世人都跟從他去了。

有一些希臘人，是從那些上去過節敬拜的人當中來的。這些人因此來到從加利利的伯賽大來的腓力那裡，他們請求他說：主啊，我們想要見耶穌。腓力來對安得烈說，安得烈和腓力又對耶穌說，但耶穌回答他們說：時刻已經來了，使人子得榮耀。我實實在在地告訴你們，一粒麥子若不落在地裡死了，仍舊是一粒；若是死了，就結出許多子粒來。那愛惜自己靈魂的將失去它，而那在這世界上恨惡自己靈魂的，將保守它到永恆的生命。如果有人服事我，讓他跟隨我，並且我在哪裡，我的僕人也將在那裡，並且如果有人服事我，父將尊榮他。現

在我的靈魂甚是憂愁,我該說什麼呢?父啊,救我脫離這時刻。但我正是為此來到這時刻。父啊,願你榮耀你的名。於是有聲音從天上傳來說:我已經榮耀了,還要再榮耀。因此,站著的群眾聽見了就说:已經發生了雷聲。其他人說:天使已經對他說話了。耶穌回答說:這聲音不是為我而來的,乃是為你們而來的。現在是這個世界的審判,現在這個世界的統治者將被驅逐到外面,而我若從地上被舉起來,就要吸引萬人來歸我。這話是他說來表明他將要怎樣死。群眾回答他說:我們從律法中聽見基督永遠長存,你怎麼說人子必須被舉起呢?這人子是誰?耶穌因此對他們說:光與你們同在還有短暫的時間,你們當趁著還有光的時候行走,免得黑暗臨到你們;那在黑暗裡行走的,不知道往哪裡去。趁你們還有光的時候,當信入這光,使你們成為光明之子。耶穌說了這些話,就離開他們,隱藏起來了。

雖然他在他們面前行了這麼多神蹟,他們仍不信他。為了以賽亞先知的話語得以成就,就是他所說的:主啊,誰相信了我們所聽見的?主的膀臂向誰顯明了?因為這緣故,他們不能相信,因為以賽亞又說,他已經弄瞎了他們的眼睛,並使他們的心剛硬,以致他們不能用眼睛看見,不能用心明白,不能回轉,而我將醫治他們。

這些事是以賽亞在看見他的榮耀時所說的,他也論及他。然而,統治者中許多人相信了他,但因為法利賽人的緣故,他們不承認,以免被逐出會堂。因為他們愛人的榮耀多於神的榮耀。

耶穌大聲說:信我的,不是信我,而是信那差我來的。那觀看我的,就看見那差遣我的。我是光,已經來到這世界,以致所有相信我的人不留在黑暗中。和如果誰聽了我的話語而不相信,我不審判他,因為我來不是為了審判這世界,而是為了拯救這世界。那拒絕我、不接受我話語的人,有審判他的;我所說的話語,那將在末日審判他。因為我不是憑自己說話,而是差遣我的父,他親自給了我誠命,叫我說什麼和講什麼,我知道他的誠命就是永恆的生命。因此,我所說的話,正如父對我所說的,我就如此說。

在逾越節的節期之前，耶穌知道他的時候已經到了，要從這世界離開往父那裡去，他既然愛世間屬自己的人，就愛他們到底。晚餐的時候，魔鬼已經將出賣耶穌的意念放在加略人西門的兒子猶大心裡，耶穌知道父已將一切交在他手中，並且知道自己從神出來，又要回到神那裡去，他從晚餐中起來，放下衣服，拿了毛巾束在腰間。然後他把水倒進盆裡，就開始洗門徒們的腳，並用束著的毛巾擦乾。因此他來到西門彼得那裡，那人對他說：主啊，你洗我的腳嗎？耶穌回答他說：我所做的，你現在不明白，但以後你會知道。彼得對他說：你絕不可洗我的腳，直到永遠。耶穌回答他：我若不洗你，你就與我無分了。西門彼得對他說：主啊，不要只洗我的腳，還要洗我的手和我的頭。耶穌對他說：那已經沐浴的人不需要再洗，只需要洗腳，就全身潔淨了；你們是潔淨的，但不是全部人都潔淨。他知道那出賣他的人，因此他說：你們不都是潔淨的。

當他洗了他們的腳，拿了他的衣服，再躺下，就對他們說：你們知道我對你們做了什麼嗎？你們稱呼我為教師和主，你們說得好，因為我確實是。如果我這主和老師洗了你們的腳，你們也應當彼此洗腳。因為我已經給你們作了榜樣，以便正如我對你們所做的，你們也照樣去做。我實實在在地告訴你們，奴僕不能大於他的主人，使徒也不能大於差遣他的。你們若知道這些事，又去行的話，就有福了。我說這話不是指著你們眾人，我知道我所揀選的是誰，但這是要應驗經文說：那與我同吃餅的人，用腳踢我。從現在起我告訴你們，在事情發生之前，好叫當它發生時，你們相信我是。我實實在在地告訴你們，那接受我所差遣之人的，就是接受我；那接受我的，就是接受差遣我的那位。

這些話說了之後，耶穌心靈憂愁，就作見證說：我實實在在地告訴你們，你們中間有一個人要出賣我。因此，門徒們彼此對看，對他所說的感到困惑。有一個門徒斜倚在耶穌的懷中，是耶穌所愛的。因此西門彼得向他示意，要詢問主所說的是誰。那人就伏在耶

穌的胸膛上,對他說:主啊,是誰呢? 耶穌回答:那一個就是我浸了餅塊之後將要給他的人。於是浸了餅塊,就給西門的兒子加略人猶大。那餅塊之後,撒但就進入了那人。於是耶穌對他說:你所做的,快快去做吧。但那些斜倚的人中沒有一個知道他對他說了什麼。一些人因為猶大持有錢箱,就認為耶穌對他說:去購買我們過節所需要的東西,或是給窮人一些什麼。那個人拿了那餅塊之後,就立刻出去了,而那時是夜晚。

當他出去以後,耶穌說,現在人子得了榮耀,神也在人子身上得了榮耀。如果神在他裡面得了榮耀,神也要在自己裡面榮耀他,並且要立刻榮耀他。小孩子們,我還要與你們同在片刻。你們將要尋找我,正如我對猶太人所說的,我所去的地方,你們不能到,現在我也對你們說這話。我賜給你們一條新的誡命,就是要你們彼此相愛,正如我愛了你們,你們也要彼此相愛。在這一點上,所有人將知道你們是我的門徒,如果你們彼此相愛。西門彼得對他說:主啊,你要往哪裡去?耶穌回答他:我所去的地方,你現在不能跟從我,但後來你要跟從我。彼得對他說:主啊,為什麼我現在不能跟隨你?我願為你捨棄我的靈魂。耶穌回答他說:你要為我捨你的靈魂嗎?我實實在在地告訴你,公雞還沒有啼叫以前,你要三次否認我。

## 14

你們的心不要被困擾,你們當信神,也當信我。在我父親的家裡有許多住處,若不是這樣,我早已告訴你們了,我去是為你們預備地方,若我去為你們預備了地方,就必再來接你們到我那裡去,使我在哪裡,你們也在那裡。和你們知道我往哪裡去,你們也知道那道路。多馬對他說:主啊,我們不知道你往哪裡去,我們怎能知道那道路呢?耶穌對他說:我是道路、真理、生命,若不藉著我,沒有人能到父那裡去。如果你們已經認識我,你們也會認識我的父親。並且從現在起,你們認識他,也已經看見他。腓力對他說:主啊,求你將父顯給我們看,我們就知足了。耶穌對他說:我與你們同在這麼長的時間,你還不認識我嗎,腓力?那已經看見我的,就已經看見父,你怎麼還說將父

顯示給我們？你不相信我在父裡面，父在我裡面嗎？我對你們所說的話，不是憑著我自己說的，而是住在我裡面的父，他做這些工作。你們當信我，我在父裡面，父在我裡面；即或不信，也當因這些工作而信我。我實實在在地告訴你們，信入我的人，我所做的工作，他也要做，並且要做比這些更大的工作，因為我往我的父那裡去，無論你們奉我的名求什麼，我必成就，叫父因子得榮耀。如果你們在我的名裡求什麼，我必成就。

如果你們愛我，就要遵守我的誠命。我將問父親，祂將賜給你們另一位保惠師，使祂與你們同在，直到永遠。那真理的靈，世界不能接受，因為世界看不見它，也不認識它；但你們認識它，因為它住在你們中間，並且將在你們裡面。我不會撇下你們為孤兒，我要到你們這裡來。還有片刻，這世界就不再看見我，你們卻看見我，因為我活著，你們也將活著。在那日子，你們將知道我在我的父裡面，你們在我裡面，我也在你們裡面。那擁有我的誠命並遵守它們的，那就是愛我的；而愛我的將被我的父所愛，並且我將愛他，並將我自己顯示給他。猶大（不是加略人）對他說：主啊，為什麼你將要向我們顯明你自己，而不向世界顯明呢？耶穌回答並對他說：如果有人愛我，就必遵守我的話，我父也必愛他，並且我們要到他那裡去，與他同住。那不愛我的人不遵守我的話語，並且你們所聽的話語不是我的，而是差遣我的父的。

這些事我在你們那裡停留時已經對你們說了。但那保惠師，就是父因我的名所要差來的聖靈，他要將一切的事教導你們，並且要叫你們想起我對你們所說的一切話。我將平安留給你們，我將我的平安賜給你們，我所賜的不像世界所賜的。你們心裡不要憂愁，也不要膽怯。你們聽見了我對你們說的話：我去，又回到你們這裡來。如果你們愛我，就會因我說我去到父那裡而歡喜，因為父比我更大。我現在在事情發生之前就告訴你們，好叫你們在事情發生的時候可以相信。我不再與你們多說了，因為這世界的統治者來了，他在我裡面毫無所有。但為了讓這世界知道我愛父，並且如父命令我的，我就這樣做。起來，讓我們從這裡離開。

我是真實的葡萄樹，而我的父親是農夫。凡在我裡面不結果子的枝子，他就取去；凡結果子的，他就潔淨它，使它結更多果子。你們因著我已經對你們所說的話，已經是潔淨的了。你們要住在我裡面，我也住在你們裡面。正如枝子若不留在葡萄樹上，就不能從自己結出果子來，照樣，你們若不住在我裡面，也不能結果子。我是那葡萄樹，你們是那些枝子。那留在我裡面的，我也在他裡面，這人結許多果子，因為離了我，你們不能做什麼。如果有人不留在我裡面，他就被扔到外面如同枝子，並且枯乾了，人們就把它們聚集起來，扔進火裡燒掉。如果你們留在我裡面，並且我的話語留在你們裡面，你們無論想要什麼，祈求，就必成就給你們。在這事上，我的父得了榮耀，就是要你們多結果子，並且你們將成為我的門徒。正如父愛了我，我也愛了你們，你們要住在我的愛裡。如果你們遵守我的誡命，你們將住在我的愛中，正如我已遵守我父的誡命，並住在他的愛中。這些事我已經對你們說了，以致於我的喜樂存留在你們裡面，並且你們的喜樂得以充滿。這是我的誡命：你們要彼此相愛，正如我愛你們一樣。沒有人有比這更大的愛，就是為他的朋友們捨棄他的靈魂。你們若遵行我所吩咐你們的，就是我的朋友了。我不再稱你們為奴隸，因為奴隸不知道他的主人做什麼，但我已稱你們為朋友，因為我從我的父親所聽見的一切，都已使你們知道了。不是你們揀選了我，而是我揀選了你們，並且設立了你們，使你們應當去結果子，並且你們的果子常存，以致你們無論在我的名裡向父求什麼，他就賜給你們。這些事我命令你們，是要你們彼此相愛。

如果這世界恨你們，你們要知道，它在恨你們之前已經先恨我了。如果你們是從這個世界來的，這個世界就會愛屬於自己的；但是因為你們不是從這個世界來的，而是我從這個世界揀選了你們，因此這個世界恨你們。你們要記住我對你們說過的話：奴僕不能大過他的主人。如果他們迫害了我，他們也會迫害你們；如果他們遵守了我的話，他們也會遵守你們的話。但這一切他們都要因我的名向你們做，因為他們不認識那差我來的。如果我不來並對他們說話，他們就

沒有罪;但現在他們對於他們的罪沒有藉口。恨我的人也恨我的父親。如果我沒有在他們中間做那些沒有其他人做過的工作,他們就沒有罪,但現在他們既已看見,又恨惡我和我的父。但這是為要應驗寫在他們律法上的話,說:他們無故地恨我。但當那保惠師來臨時,就是我要從父那裡差遣給你們的,那從父那裡發出的真理之靈,祂將為我作見證。而且你們也要作見證,因為你們從起初就與我同在。

## 16

我已經對你們說了這些事,為要使你們不被絆倒。他們將使你們成為被逐出會堂者,但時辰將到,以致凡殺你們的人都以為是向神獻上事奉。他們將做這些事,因為他們不認識父,也不認識我。但我已將這些事告訴你們,是要叫你們到了時候可以記得我對你們說過。這些事我起初沒有告訴你們,因為我與你們同在。但現在我要去見那差遣我的,你們中間卻沒有人問我往哪裡去。但是因為我已經對你們說了這些話,憂傷已經充滿了你們的心。但我對你們說真理,我離去對你們是有益的。因為如果我不離去,那保惠師就不會來到你們那裡;但如果我去,我就會差遣他到你們那裡。那一位來了之後,將在罪、公義和審判的事上責備世界。關於罪,是因為他們不信我,至於公義,是因為我往我的父那裡去,你們就不再看見我,關於審判,因為這世界的統治者已經被審判了。我還有許多話要對你們說,但你們現在還不能承受。但當那一位真理的靈來到時,他將引導你們進入一切真理,因為他不會憑自己說話,但凡他所聽見的,他都將說出來,並且他將把將來的事宣告給你們。那一位將榮耀我,因為他將從我那裡領受,並將宣告給你們。凡父所有的都是我的,因此我說他將從我領受並宣告給你們。再過片刻你們就看不見我,再過片刻你們又要看見我,因為我要往父那裡去。因此他的門徒中有人彼此說:他對我們說再過片時,你們就看不見我;再過片時,你們還要看見我,又說因為我往父那裡去,這是什麼意思?因此他們說:這小是什麼意思?我們不知道他在說什麼。耶穌因此知道他們想要問他,就對他們說:我所說的等不多時,你們就不得見我;再等不多時,你們還要見我,你們

為這話彼此相問嗎？我實實在在地告訴你們，你們將要哭泣哀號，世界卻要歡喜；你們將要憂傷，但你們的憂傷將要變為喜樂。這女人生產的時候有痛苦，因為她的時刻來了；但當她生出孩子後，就不再記得那苦難，因為有喜樂，因為有一個人誕生到這世界了。所以你們現在確實有痛苦，但我將再看見你們，你們的心將喜樂，你們的喜樂沒有人能從你們奪去。和在那日，你們將不會問我什麼。我實實在在地告訴你們，凡你們奉我的名向父求什麼，他必賜給你們。直到如今，你們沒有奉我的名求什麼，你們祈求就必得著，使你們的喜樂得以滿足。這些事我已經用比喻對你們說了，但時候將到，那時我不再用比喻對你們說，而是坦率地把父的事告訴你們。在那日子，你們將奉我的名祈求，我不是說我要為你們祈求父，父親自己愛你們，因為你們已經愛我，並且已經相信我是從上帝那裡出來的。我從父那裡出來，已經來到這世界；我再次離開這世界，往父那裡去。他的門徒們對他說：看，現在你坦率地說話，並不說任何比喻。現在我們知道你知道一切，你不需要有人問你。因此我們相信你是從神出來的。耶穌回答他們：你們現在才相信嗎？看哪，時辰來到，並且現在已經來到，以致你們各人分散到自己的地方去，並且留下我獨自一人；然而我不是獨自一人，因為父與我同在。這些事我已經對你們說了，使你們在我裡面可以有平安。在這世界你們將有患難，但要勇敢，我已經勝過了這世界。

## 17

這些事耶穌說了，就舉目望天，說：父啊，時候到了，求你榮耀你的兒子，使兒子也榮耀你，正如你賜給他權柄管理所有血肉之軀，使凡你所賜給他的人，他都將賜給他們永恆的生命。這就是永恆的生命，使他們可以認識你這唯一真實的神，以及你所差遣的耶穌基督。我在地上榮耀了你，完成了你賜給我我要我的工作，現在，父啊，求你使我在你自己面前得著榮耀，就是在世界存在以前我在你那裡所有的榮耀。我已向你從世界中賜給我的人顯明了你的名。他們本屬於你，你將他們賜給了我，他們也遵守了你的話語。現在他們已經知道，凡你賜給我的一切都是從你而來的。因為你已給我的话語，我已給了他們，並且他們領受了，並且真實地知道我是從你出來的，並且

相信你差遣了我。我為他們祈求,不為世界祈求,而是為那些你已賜給我的祈求,因為他們是屬於你的,我的一切都是你的,你的也是我的,並且我在他們裡面已經得了榮耀。我不再在這世界了,而這些人仍在這世界,我要到你那裡去。聖父啊,求你因你的名保守他們,就是你所賜給我的名,使他們合而為一,正如我們一樣。當我與他們在世界的時候,我保守他們在你的名裡,你所賜給我的人,我保守了他們,他們中間沒有一個滅亡的,除了那滅亡之子,為要使經文得以應驗。但現在我到你那裡去,我在世上說這些話,是要叫他們心裡充滿我的喜樂。我已經將你的話語給了他們,而世界恨他們,因為他們不屬於這世界,正如我不屬於這世界。我不求你帶他們離開這世界,但求你保守他們脫離那惡者。他們不屬於這世界,正如我不屬於這世界。求你用真理使他們成聖,你的話語就是真理。正如你差遣我進入這世界,我也差遣了他們進入這世界。我為他們的緣故使自己成聖,好使他們也在真理中被成聖。我不單為這些人祈求,也為那些因他們的話而信我的人祈求,好使眾人合而為一,正如你,父啊,在我裡面,我也在你裡面,使他們也在我們裡面合而為一,好叫世人相信是你差遣了我。我已將你賜給我的榮耀賜給了他們,使他們合而為一,正如我們合而為一。我在他們裡面,你在我裡面,使他們完全合而為一,使世界知道你差遣了我,並且你愛他們如同愛我一樣。父親,你所賜給我的人,我願他們在我所在的地方也與我同在,使他們看見你所賜給我的榮耀,因為在創立世界以前,你已經愛我了。公義的父親,世界不認識你,但我認識你,這些人也知道是你差遣了我,我已將你的名讓他們知道,並且我還要讓他們知道,使你愛我的愛在他們裡面,我也在他們裡面。

## 18

耶穌說了這些話之後,就與他的門徒出去,越過基德倫溪,那裡有一個園子,他和他的門徒就進去了。猶大那出賣他的人也知道那地方,因為耶穌常常和他的門徒聚集在那裡。因此,猶大帶著那隊士兵,以及從祭司長和法利賽人那裡來的差役,拿著火把、燈籠和武器,來到那裡。耶穌因此知道所有將要臨到他身上的事,就出來對他

們說：你們找誰？他們回答他：拿撒勒人耶穌。耶穌對他們說：我是。出賣他的猶大也與他們站在一起。當他因此對他們說我是時，他們就退後並跌倒在地。於是祂再次問他們：你們尋找誰？他們說：拿撒勒人耶穌。耶穌回答說：我已經告訴你們我是。因此，如果你們尋找我，就讓這些人離去。為了實現他所說的話：你賜給我的人，我沒有失去其中任何一個。西門彼得擁有一把劍，就拔出來，擊打大祭司的奴僕，砍掉了他的右耳，那奴僕的名字是馬勒古。耶穌因此對彼得說，把劍收入鞘中，父賜給我的杯，我豈可不喝呢？

因此，那軍隊和千夫長，以及猶太人的差役，拿住了耶穌，把他網綁起來。他們首先把他帶到亞那那裡，因為亞那是該亞法的岳父，而該亞法是那一年的大祭司。該亞法就是曾勸告猶太人說一個人替百姓死是有益的那位。西門彼得和另一個門徒跟隨著耶穌。那門徒是大祭司所認識的，他就同耶穌進入了大祭司的院子。但彼得站在門外。因此那另一個門徒，就是大祭司所認識的，出去對守門的說了，就把彼得帶進來。因此那守門的使女對彼得說：你不也是這人的門徒嗎？他說：我不是。那些奴隸們和助手們站立著，已經生了炭火，因為天氣寒冷，他們正在取暖，而彼得也與他們站在一起取暖。因此，大祭司問耶穌關於他的門徒和他的教導。耶穌回答他說：我坦率地對世界說話，我總是在會堂和聖殿裡教導，就是猶太人常常聚集的地方，我在隱密中沒有說什麼。你為什麼問我？去問那些已經聽見的人我對他們說了什麼，看，這些人知道我所說的。這些事情他說了之後，站在旁邊的一個助手給了耶穌一記打擊，說：你如此回答大祭司嗎？耶穌回答他說：如果我說得不對，你就指證那惡；但如果我說得對，你為什麼打我？亞那把他綁著送到大祭司該亞法那裡。西門彼得站著烤火取暖。因此他們對他說：你不也是他的門徒嗎？因此那人否認並說：我不是。大祭司的一個奴僕，是被彼得切掉耳朵那人的親屬，說：我不是在園子裡看見你與他同在嗎？因此，彼得再次否認了，立刻公雞就啼叫了。

因此他們把耶穌從該亞法那裡領到總督府，那時是清晨，他們自己沒有進入總督府，為了不被玷污，好能吃逾越節的筵席。因此，彼拉

多出去向他們說：你們對這個人提出什麼控告？他們回答說：如果這人不是作惡的，我們就不會把他交給你。彼拉多因此對他們說：你們拿他去，按照你們的律法審判他。猶太人因此對他說：我們不被允許處死任何人。為了應驗耶穌所說的話，就是他指明自己將要怎樣死。因此，彼拉多再次進入總督府，召喚了耶穌，對他說：你是猶太人的王嗎？耶穌回答他說：你說這話是出於你自己，還是別人對你說到關於我的事呢？彼拉多回答說：難道我是猶太人嗎？你的民族和祭司長們把你交給我，你做了什麼？耶穌回答說：我的國度不是出於這個世界的。如果我的國度是出於這個世界的，我的助手就會爭戰，使我不被交付給猶太人。然而現在我的國度不是從這裡來的。因此，彼拉多對他說：那麼你是王嗎？耶穌回答：你說我是王。我為此而生，也為此來到世界，為要給真理作見證。凡屬真理的人都聽我的聲音。彼拉多對他說：什麼是真理？說了這話之後，他再次出去到猶太人那裡，對他們說：我在他身上找不到任何罪狀。但你們有一個習俗，就是在逾越節我要給你們釋放一個人。那麼你們願意我給你們釋放這猶太人的王嗎？因此他們全部再次呼喊說：不要這個，但要那個巴拉巴。而那個巴拉巴是強盜。

## 19

那時，彼拉多就把耶穌帶去鞭打了。那些士兵們用荊棘編織了冠冕，放在他的頭上，並給他穿上紫色的衣服。他們說：猶太人的王萬歲！並且打他耳光。因此，彼拉多又出去到外面，對他們說：看，我把他帶到外面來給你們，以便你們知道我在他身上找不到任何罪因。因此，耶穌出來到外面，戴著荊棘的冠冕和紫色的衣袍。他對他們說：看這個人。因此，當祭司長和差役看見他時，就喊叫說：釘十字架！釘十字架！彼拉多對他們說：你們自己拿他去釘十字架吧，因為我查不出他有什麼罪。那些猶太人回答他說：我們有律法，按照我們的律法，他應當死，因為他使自己成為上帝的兒子。當彼拉多因此聽見這話，他就更加懼怕，和他再次進入總督府，對耶穌說：你是從哪裡來的？但耶穌沒有給他回答。因此，彼拉多對他說：你不對我說話嗎？你不知道我有權柄釘你十字架，也有權柄釋放你嗎？耶穌回答說：若不是從上面賜給

你的,你就毫無權柄加在我身上;因此,把我交給你的那人,罪更大了。從此,彼拉多尋求釋放他,但那些猶太人喊叫說:如果你釋放這人,你就不是凱撒的朋友。凡自立為王的,就是反對凱撒。因此,彼拉多聽見這話,就把耶穌帶到外面,坐在審判台上,那地方稱為鋪石地,希伯來話叫厄巴大。那時是逾越節的預備日,約在第六時辰,他對猶太人說:看,你們的王。他們就喊叫說:除掉他!除掉他!釘他十字架!彼拉多對他們說:我可以把你們的王釘十字架嗎?祭司長們回答說:除了凱撒,我們沒有王。那時,他就把他交給他們,好讓他被釘十字架。

他們接收了耶穌並帶領他,而他背負著他的十字架出去,到那被稱為髑髏地的地方,就是希伯來話叫各各他的。他們在那裡把他釘十字架,與他一同釘的還有兩個人,一邊一個,耶穌在中間。彼拉多寫了一個標題,並且放置在十字架上,上面寫著:拿撒勒人耶穌,猶太人的王。因此,許多猶太人讀了這標題,因為耶穌被釘十字架的地方靠近城市,並且標題是用希伯來文、希臘文、羅馬文寫的。因此,猶太人的祭司長們對彼拉多說:不要寫猶太人的王,而要寫那人說:我是猶太人的王。彼拉多回答:我所寫的,我已經寫了。

因此,那些士兵們當他們把耶穌釘十字架的時候,拿了他的衣服,並且做成四部分,每個士兵一部分,還有那內袍。但那內袍是無縫的,從上面整件編織而成的。因此他們彼此說:我們不要撕裂它,但讓我們為它抽籤,看它將歸誰。這是為要應驗經文所說的:他們分了我的衣服,為我的衣服抽籤。

因此士兵們的確做了這些事。站在耶穌的十字架旁邊的,有他的母親和他母親的姐妹,革羅罷的馬利亞和抹大拉的馬利亞。耶穌因此看見母親和他所愛的門徒站在旁邊,就對他的母親說,婦人,看你的兒子。然後對那門徒說:看哪,你的母親。並且從那時刻起,那門徒把她接到自己家裡。之後,耶穌知道一切已經完成了,為了使經文得以成全,說:我渴。因此,那裡放置著一個盛滿醋的器皿,那些人就用醋浸滿了海綿,綁在牛膝草上,送到他的口邊。當耶穌取了那醋,就說:成了。便低下頭,交付了靈。

因此,猶太人為了不讓這些身體在安息日留在十字架上,因為那是預備日,而且那安息日是個大日子,就請求彼拉多打斷他們的腿,並把他們取下來。因此士兵們來了,打斷了第一個人的腿,也打斷了另一個與他同釘十字架的人的腿,但來到耶穌那裡,看見他已經死了,就沒有打斷他的腿。但一個士兵用槍刺了他的肋旁,立刻流出了血和水。那看見了的已作見證,他的見證是真實的,那一位知道他所說的是真實的,以致你們也相信。這些事發生了,為要應驗經文:他的骨頭一根也不可折斷。和另一處經文又說,他們將看見他們所刺的那一位。

在這些事之後,來自亞利馬太的約瑟夫問彼拉多,他是耶穌的門徒,但因為懼怕猶太人而隱藏身份,請求取走耶穌的身體,彼拉多准許了。於是他來了,並且取走了耶穌的身體。尼哥底母也來了,就是先前夜間來見耶穌的那位,帶著沒藥和沉香的混合物,約有一百磅。因此他們取了耶穌的身體,用細麻布和香料裹好,正如猶太人埋葬的習俗。但在那被釘十字架的地方有一個園子,園子裡有一座新墳墓,裡面還沒有安放過任何人,因此,因為猶太人的預備日,又因為那墳墓就在附近,他們就把耶穌安放在那裡。

## 20

七日的第一日,抹大拉的瑪利亞清早天還黑的時候來到墳墓,看見石頭已經從墳墓挪開了。她就跑去見西門彼得和耶穌所愛的那另一個門徒,對他們說:有人把主從墳墓裡挪走了,我們不知道他們把他放在哪裡。因此,彼得和那另一個門徒就出去,往墳墓那裡去。這兩個人一起跑,但那另一個門徒跑得比彼得更快,先到了墳墓,他彎腰察看,看見細麻布放在那裡,然而沒有進去。於是西門彼得跟著來到,就進入墳墓,看見細麻布放在那裡。和那面布,就是曾在他頭上的,不與細麻布放在一起,而是分開捲著放在一個地方。那時,因此那另一個首先來到墳墓的門徒也進入了,他看見了,就相信了。因為他們還不知道經文,就是他必須從死人中復活。因此,門徒們又回到自己那裡去了。瑪利亞卻站在墳墓外面哭泣。當她哭泣時,她俯身進

入墓穴,看見兩個使者身穿白衣坐著,一個在頭的位置,一個在腳的位置,就是耶穌的身體曾躺臥之處。那些人對她說:婦人,你為什麼哭泣?她對他們說:因為他們取走了我的主,而我不知道他們把他放在哪裡。說了這些話之後,她轉身向後,看見耶穌站著,卻不知道那是耶穌。耶穌對她說:婦人,你為什麼哭泣?你在尋找誰?她以為他是園丁,就對他說:主啊,如果是你把他搬走了,請告訴我你把他放在哪裡,我好去把他取回來。耶穌對她說:馬利亞。她轉身對他說:拉波尼!(意思是老師。)耶穌對她說:不要摸我,因為我還沒有升上到我的父那裡。但你要去見我的兄弟們,對他們說:我要升上到我的父和你們的父那裡,到我的神和你們的神那裡。抹大拉的瑪利亞來向門徒們報告,說她已經看見了主,而且主對她說了這些話。

那日晚上,就是七日的第一日,門徒因怕猶太人,聚集的地方門都關了。耶穌來站在當中,對他們說:願你們平安。說了這話,他就把手和肋旁給他們看。門徒看見主,就歡喜了。因此,耶穌又對他們說:願你們平安。正如父差遣了我,我也差遣你們。他說了這話,就向他們吹氣,說:你們受聖靈。若你們赦免某些人的罪,這些罪就被赦免了;若你們持守某些人的罪,這些罪就被持守了。

多馬,十二門徒中的一個,又稱為低土馬,當耶穌來的時候不在他們那裡。因此,其他的門徒們對他說:我們已經看見主了。但他對他們說:如果我不看見他手上釘子的印記,不把我的手指放進釘子的印記,不把我的手放進他的肋旁,我絕不相信。和過了八日,他的門徒又在裡面,多馬與他們同在。門已經關閉,耶穌來了,站在中間,說:平安歸於你們。然後對多馬說:把你的手指帶到這裡來,看我的手;伸出你的手來,探入我的肋旁;不要成為不信的人,但要成為信的人。多馬回答他說:我的主,我的神。耶穌對他說:因為你已看見我,你就信了。那些沒有看見就信的人有福了。

耶穌確實在他的門徒面前行了許多其他的神蹟,這些都沒有記載在這書上。但這些事被記載,是為了使你們相信耶穌是基督,是神的兒子,並且使你們因信而在他的名裡得生命。

這些事以後,耶穌在提比哩亞海邊,再次向門徒顯現,顯現的情形是這樣的。西門彼得、稱為低土馬的多馬、從加利利的迦拿來的拿但業、西庇太的兒子們、以及他的門徒中另外兩個人在一起。西門彼得對他們說:我去捕魚。他們對他說:我們也與你同去。他們就出去,立即上了船,但那一夜他們什麼也沒捕到。但早晨已經來臨,耶穌站在海岸上,然而門徒們不知道那是耶穌。耶穌因此對他們說:孩子們,你們有魚吃嗎?他們回答他:沒有。但他對他們說:把網撒在船的右邊,你們就會找到。於是他們就撒網,因魚太多,竟拉不上來了。因此,那個耶穌所愛的門徒對彼得說:是主。西門彼得一聽見是主,就束上外衣(因為他赤著身子),跳進海裡。但其他門徒坐小船來了,因為他們離岸不遠,只有約二百肘,拖著那魚網。當他們登陸上岸時,看見有炭火放在那裡,上面放著魚和餅。耶穌對他們說:把你們現在捕獲的魚拿一些來。西門彼得上去,把網拉到岸上,網裡滿是大魚,共一百五十三條,雖然這麼多,網卻沒有破裂。耶穌對他們說:來吃早餐吧。門徒中沒有人敢問他是誰,因為知道他是主。耶穌因此來,拿取這餅,給他們,魚也同樣。這是耶穌從死人中復活後,第三次向他的門徒顯現。

當他們吃完早餐後,耶穌對西門彼得說:約拿的西門,你愛我比這些更多嗎?他對祂說:是的,主,你知道我愛你。耶穌對他說:餵養我的羔羊。他再次第二遍對他說,西門約拿,你愛我嗎?他對他說,是的,主,你知道我愛你。他對他說,牧養我的羊群。他第三次對他說:西門,約拿的兒子,你愛我嗎?彼得因為他第三次對他說你愛我嗎而憂傷,就對他說:主啊,你知道一切,你知道我愛你。耶穌對他說:餵養我的羊。我實實在在地告訴你,當你年輕的時候,你自己束腰,隨意行走;但當你年老的時候,你要伸出你的手來,別人要把你束上,帶你到你不願意去的地方。這話是表示他將以什麼樣的死來榮耀神。說了這話之後,就對他說:跟從我。彼得轉過身來,看見耶穌所愛的那門徒跟隨著,就是在晚餐時靠在耶穌胸膛上,並且說了主啊,出賣你的是誰?的那位。彼得看見這人,就對耶穌說:主啊,這人將如何呢?耶穌對他說:如

果我想要他留下直到我來,這與你何干?你跟隨我。因此,這話語就傳到弟兄們中間,說那門徒不會死。然而耶穌並沒有對他說他不會死,而是說:如果我想要他留下直到我來,這與你何干?

這就是那為這些事作見證並且寫下這些事的門徒,我們知道他的見證是真實的。還有許多別的事是耶穌所做的,若是一一地都寫出來,我想,就是這世界也容納不下所寫的書卷。阿們。

# 創世記

## 1

起初,神造了天和地。而地是看不見的和未成形的,黑暗在深淵之上,神的靈運行在水面之上。神說,要有光,就有了光。神看見光是好的,神就把光與黑暗分開了。神稱光為晝,稱黑暗為夜。有晚上,有早晨,這是第一日。

神說:要有穹蒼在水的中間,將水與水分開。事就這樣成了。神造了穹蒼,神把穹蒼以下的水和穹蒼以上的水分開了。神稱穹蒼為天,神看見這是好的,有晚上,有早晨,這是第二日。

神說:讓天下的水聚集到一處,使乾地顯露出來。事就這樣成了。天下的水聚集到它們的匯集處,乾地就顯露出來了。神稱那乾地為地,稱眾水的聚集為海,神看這是好的。神說:地要發出草本植物和草,按照種類和相似性產生種子,以及結果實的樹木,按照種類產生果實,其種子在果實裡面,在地上。事就這樣成了。於是地生出了草本植物和草,按照種類和相似性散播種子,又生出結果實的樹木,按照種類產生果實,種子在其中,在地上。神看見這是好的。有晚上,有早晨,這是第三日。

神說:要有光體在天的穹蒼,照在地上,以分開晝夜之間,並作為記號,定節令、日子和年歲。並且讓它們成為天上穹蒼中的光,以照耀在地上,事就這樣成了。神造了兩個大光體,大的光體管理白晝,小的光體管理黑夜,又造了眾星。神將它們放置在天的穹蒼中,以便照耀在地上,並管理晝夜,分開光與暗,神看這是好的。有了晚上,有了早晨,這是第四日。

神說:水要滋生有生命的爬行之物,並有飛鳥飛翔在地面以上,天空之中。事就這樣成了。神造了巨大的海獸,和水中所帶出的一切

爬行動物的魂，各從其類，以及一切有翼的飛禽，各從其類，神看這是好的。神祝福牠們，說：要增長繁殖，充滿海中的水，雀鳥也要在地上繁殖。於是有了晚上，又有了早晨，這是第五日。

神說，地要生出有生命的靈魂，各從其類，就是四足的動物、爬行之物，和地上的野獸，各從其類，事就這樣成了。神造了地上的野獸，各從其類；牲畜，各從其類；地上一切爬行之物，各從其類。神看這是好的。

神說：讓我們按照我們的形像，照著我們的樣式造人，讓他們統治海裡的魚、天空的鳥、地上的牲畜、全地，以及在地上爬行的一切爬蟲。神造了人，按照神的形象造了他，造了男性和女性。神祝福他們，說：你們要增長繁衍，充滿大地，治理全地，並統治海中的魚、天空的鳥、一切牲畜、整個大地，以及所有在地上爬行的生物。神說：看哪，我已將一切撒種的草，就是在全地上結種子的，和一切樹木，就是有果子在其中結種子的，都賜給你們作食物。並且給地上所有的野獸，天上所有的飛鳥，以及地上各樣爬行的爬蟲，就是那些在自己裡面有生命之魂的，我將一切青草賜給牠們作食物，事就這樣成了。神看見祂所造的一切，看哪，都非常美好。有晚上，有早晨，這是第六日。

## 2

天和地，以及其中的萬物，都完成了。

神在第六日完成了他所做的工作，並在第七日停止了他所做的一切工作。神祝福第七日，定為聖日，因為在這日，神歇了他一切創造的工作。

這是天地起源之書，當它發生時，就在主神創造天地的那日，在田野的一切綠色植物尚未在地上生成之前，以及田野的一切草本尚未長出之前，因為神還沒有降雨在地上，而且沒有人耕作土地。泉源從地

上升,並澆灌全地的表面。神用地上的塵土造了人,將生命的氣息吹入他的臉中,人就成了活的靈魂。

神在伊甸的東方種植了樂園,並將祂所塑造的人安置在那裡。上帝又使地上長出各樣的樹木,外觀美麗,果子好作食物,還有生命樹在樂園當中,以及分別善惡的知識樹。有一條河從伊甸流出來澆灌樂園,從那裡分為四條支流。第一條河的名字是比遜,它環繞哈腓拉全地,那裡有金子。那地的金子是美好的,那裡有紅寶石和綠寶石。而第二條河的名字是基訓,這河環繞埃塞俄比亞全地。而第三條河是底格里斯河,這條河流經亞述人對面,而第四條河是幼發拉底河。主神取了他所塑造的人,並將他安置在伊甸樂園中,使他耕作並看守。主神吩咐亞當說:樂園中所有樹上的果子,你都可以吃。但那知善惡的樹,你們不可吃它的果子,因為你們吃它的那日,必定死。

主神說:那人獨居不好,我們要為他造一個配偶幫助他。神又用地上的塵土造了田野的一切野獸和天空的一切飛鳥,並且把牠們帶到亞當那裡,要看他將要怎樣稱呼牠們,凡亞當稱呼有生命之魂的,這就是牠的名字。亞當給所有的牲畜、所有天上的飛鳥、和所有田野的走獸都起了名字,但是亞當沒有找到與他相似的幫助者。神使亞當陷入恍惚,他就睡了,神取了他的一根肋骨,又用肉填補了那處。神就用從亞當身上取下的肋骨建造成一個女人,並把她帶到亞當面前。亞當說:這就是從我骨中之骨,從我肉中之肉,她將被稱為女人,因為她是從男人取出的。因為這個緣故,人將離開他的父親和母親,與他的妻子結合,二人將成為一體。這二人,亞當和他的妻子,都是赤裸的,並不感到羞恥。

### 3

那蛇是主神所造的地上所有野獸中最聰明的,那蛇對女人說:神豈是真說,你們不可吃樂園中所有樹上的果子嗎?那女人對蛇說:樂園裡樹上的果子,我們可以吃,但神說,樂園中間那棵樹的果子,

你們不可吃，也不可摸，免得你們死。蛇對女人說：你們不一定死，因為神知道，你們吃它的那日，你們的眼睛必被打開，你們便如神一樣，能知善惡。那女人看見這樹作食物是美好的，因為它悅人眼目，且是可喜愛的能使人有智慧，就摘下果子來吃了，又給了與她同在的丈夫，他們就吃了。於是二人的眼睛開了，知道自己赤身露體，便拿無花果樹的葉子，為自己編做裙子。他們聽見主神在傍晚於樂園中行走的聲音，亞當和他的妻子就從主神的面前躲藏起來，藏在樂園的樹木中間。主神呼喚亞當，對他說：亞當，你在哪裡？他對他說：我聽見你在樂園中行走的聲音，我就害怕，因為我赤身露體，所以我藏了起來。神對他說：誰告訴你，你是赤裸的？難道你吃了我命令你不可吃的那棵樹上的果子嗎？亞當說：你賜給我、與我同在的這女人，她給了我那樹上的果子，我就吃了。主神對那女人說：你做了什麼事？那女人說：那蛇欺騙了我，我就吃了。

主神對蛇說：因為你做了這事，你在一切牲畜和一切地上的野獸中要受詛咒，你必用肚腹行走，終生吃土。我將使你和那女人彼此為仇，使你的後裔和她的後裔彼此為仇。他將擊打你的頭，你將傷害他的腳跟。他對那女人說：我必多多加增你的痛苦和你的呻吟，你必在痛苦中生產兒女，你必戀慕你的丈夫，他必管轄你。但對亞當說：因為你聽了你妻子的聲音，並且吃了那樹上的果子，就是我命令你唯獨不可吃的那樹，你卻吃了，地在你的勞作中必受詛咒，你必終身在憂傷中吃地的出產。荊棘和蒺藜將為你生長，你要吃田野的草。你必汗流滿面才得糊口，直到你歸了土，因為你是從土而出的，你本是塵土，仍要歸於塵土。和亞當稱他妻子的名為生命，因為她是所有活人的母親。於是主神為亞當和他的妻子做了皮衣，給他們穿上。

神說：看哪，亞當已成為如我們中的一位，能知善惡。現在恐怕他伸手又摘取生命樹的果子吃，就永遠活著。改進版本：於是主神將他從享樂的樂園送出，去耕作他從中被取出的土地。於是他驅逐了亞當，並將他安置在伊甸樂園的對面，又設置了基路伯和旋轉的火焰之劍，以守衛通往生命樹的道路。

## 4

Adam 知道了他的妻子 Eve,她懷孕生了 Cain,並說:我藉著神獲得了一個人。她又生了他的兄弟亞伯。亞伯成為牧羊人,該隱則耕種土地。過了些日子,該隱從地裡的出產帶來祭品獻給主,亞伯也帶來了他羊群中頭生的和它們的脂肪,神看顧了亞伯和他的禮物。但於該隱和他的祭物,神並不看顧,該隱就極其憂愁,臉色沉了下來。於是主神對該隱說:你為什麼如此憂傷?你的臉為何沉下來呢?如果你沒有正確地獻上,也沒有正確地分開,你豈不是犯了罪嗎?安靜吧,他的轉離是向著你,你將統治他。

該隱對他的兄弟亞伯說:讓我們到平原去。當他們在平原的時候,該隱起來攻擊他的兄弟亞伯,把他殺了。主神對該隱說:你的兄弟亞伯在哪裡?他說:我不知道,我豈是看守我兄弟的嗎?主說:你做了什麼?你兄弟的血從地裡向我呼喊。現在你從那地受詛咒,那地張開了口,從你手中接受了你兄弟的血。當你耕作土地時,地不再把它的力量給你,你將在地上呻吟顫抖。該隱對主神說:我的罪孽太重,無法得到赦免。如果你今日把我從這地面前驅逐,我就必從你面前隱藏,我必在地上呻吟顫抖,凡遇見我的都要殺我。主神對他說:不是這樣,凡殺該隱的,必遭受七倍的報復。主神給該隱立了一個記號,使所有遇見他的人都不殺他。該隱從神的面前出去,居住在伊甸對面的乃得地。

該隱知道了他的妻子,她懷孕後生了以諾。該隱建造一座城,並按他兒子的名字給這城命名為以諾。以諾生了該亞達,該亞達生了瑪勒列,瑪勒列生了瑪土撒拉,瑪土撒拉生了拉麥。

拉麥為自己取了兩個妻子,一個名叫亞大,第二個名叫洗拉。而阿達生了約伯,他是居住在帳篷中牧養牲畜之人的父親。他兄弟的名字是猶巴,這人發明了詩琴和豎琴。西拉也生了土八,他是打造鋼鐵的鐵匠。土八的妹妹是挪瑪。拉麥對他的妻子們說,亞大和洗拉,

聽我的聲音,拉麥的妻子們,側耳聽我的話語,因為我殺了傷我的男人,和打傷我的年輕人。因為該隱被報復七次,但拉麥卻七十個七次。

亞當知道了他的妻子夏娃,她懷孕後生了一個兒子,他給他命名為塞特,說:因為神給我興起了另一個後裔,代替被該隱所殺的亞伯。塞特也生了一個兒子,他給他起名叫以挪士。這人開始求告主神的名。

## 5

這是人類誕生之書,在神造亞當的那日,神按照自己的形象造了他,他造了男性和女性,並祝福了他們,在他造他們的那日,給他們起名叫亞當。亞當活了二百三十年,生了一個兒子,按照他的形式和他的形象,給他起名叫塞特。亞當生塞特之後,活了七百年,並且生育了兒子們和女兒們。亞當活著的所有日子共九百三十年,然後他死了。塞特活了二百零五年,生了以挪士。塞特在生了以挪士之後,又活了七百零七年,並且生育了兒子和女兒。修訂版:塞特所有的日子共計九百一十二年,然後他就死了。以挪士活了一百九十年,生了該南。以挪士生該南之後,又活了七百一十五年,並且生兒育女。以挪士的壽數共是九百零五歲,就死了。該南活了一百七十年,生了瑪勒列。該南生瑪勒列之後,又活了七百四十年,並且生了兒子和女兒。該南所有的日子共有九百一十年,然後他死了。

瑪勒列活了一百六十五年,就生了雅列。瑪勒列在生雅列之後,又活了七百三十年,並且生了兒子和女兒。瑪勒列一生的年日共是八百九十五歲,就死了。而且雅列活了一百六十二年,生了以諾。雅列在生以諾之後,又活了八百年,並且生了兒子和女兒。雅列所有的日子共有九百六十二年,然後他死了。以諾活了一百六十五年,生了瑪土撒拉。以諾在生了瑪土撒拉之後,與神同行二百年,並且生了兒子和女兒。以諾所有的日子共三百六十五年。以諾與神同行,得神喜悅,後來就不在世了,因為神把他接去了。瑪土撒拉活了一百六十七年,生了拉麥。瑪土撒拉在生拉麥之後,又活了八百零二年,並且生

了兒子和女兒。瑪土撒拉一生的年日共有九百六十九歲,就死了。拉麥活了一百八十八年,生了一個兒子。他給他起名叫挪亞,說:這孩子將使我們從我們的工作、我們手中的痛苦,以及從主上帝所詛咒的這地得著安息。拉麥在生挪亞之後,又活了五百六十五年,並且生了兒子和女兒。拉麥所有的日子共七百五十三年,然後他就死了。挪亞五百歲的時候,生了三個兒子:閃、含、雅弗。

## 6

當人們開始在地上增多,女兒們生給他們的時候,這事就發生了。神的兒子們看見人的女兒們美麗,就從他們所選擇的所有人中,為自己娶了妻子。和主神說,我的靈不將永遠留在這些人裡面,因為他們是肉體,但他們的日子將是一百二十年。那些巨人在那些日子裡存在於地上,並且在那之後,當神的兒子們與人類的女兒們結合,她們為他們生了孩子,那些就是自古以來的巨人,那些有名的人。

主神看見人們的惡行在地上增多了,並且每個人終日在心中專注思想邪惡,神考慮到祂在地上造了人,並且思量此事。神說:我要將我所造的人從地面上抹去,從人直到牲畜,從爬行物直到天空的飛鳥,因為我後悔造了他們。

挪亞卻在主神面前蒙恩。這些就是挪亞的世代。挪亞是個義人,在他的世代中是完全的,挪亞與神同行。挪亞生了三個兒子,就是閃、含、雅弗。但這地在神面前被毀壞了,並且充滿了不義。主神看見這地已經敗壞了,因為一切有血肉的都在地上敗壞了他的道路。主神對挪亞說,所有人的時候已經來到我面前,因為地上充滿了他們的不義,看哪,我將毀滅他們和這地。

因此,你要為自己用方木製作方舟,你要在方舟內做巢穴,並要用瀝青塗抹方舟的內外。你要這樣造方舟:方舟的長度三百肘,寬度五十肘,高度三十肘。你要聚集建造方舟,從上面將它完成到一肘,方舟的門要做在側面,要做下層、二層和三層。看哪,我要使洪水

臨到地上，毀滅天下一切有生命氣息的血肉之軀，凡在地上的，都必死亡。

我要與你立約，你要進入方舟，你和你的兒子們，以及你的妻子，和你兒子們的妻子都要與你一同進入。並且從所有的牲畜、所有的爬行物、所有的野獸、所有的肉體中，你要將每樣兩個帶入方舟，以便與你自己一同保存牠們的生命，牠們將是一雄一雌。從所有飛鳥中，按照種類，從所有牲畜中，按照種類，從所有在地上爬行的爬行物中，按照牠們的種類，每樣兩個將進入你那裡，與你一同得到餵養，有雄有雌。你要為自己從所有你將吃的食物中取一些，並且聚集到你那裡，這將供你和那些吃。挪亞照著主神吩咐他的一切去做了，他就如此做了。

## 7

主神對挪亞說：你和你全家都要進入方舟，因為在這世代中，我見你在我面前是公義的。從那些潔淨的牲畜中，要帶七公七母到你那裡；從那些不潔淨的牲畜中，要帶二公二母。和從天上潔淨的鳥七對，公的和母的；又從所有不潔淨的鳥二對，公的和母的，為要在全地上存留種子。還有七日，我要降雨在地上，四十晝夜，我要將我所造的一切生物，從地面上除滅。挪亞遵行了一切主神吩咐他的事。挪亞當時六百歲，洪水臨到地上。挪亞和他的兒子們，以及他的妻子，和他兒子們的妻子們，都與他一同進入方舟，因為洪水的緣故。從那些潔淨的鳥類，從那些不潔淨的鳥類，從那些潔淨的牲畜，從那些不潔淨的牲畜，以及從所有在地上爬行的，牠們兩個兩個地進入挪亞的方舟，有雄有雌，正如神所吩咐挪亞的。並且在七日之後，洪水臨到地上。在挪亞生命的第六百年，第二個月，該月的第二十七日，這一天，深淵的所有泉源都裂開了，天上的天窗也被打開了。雨降在地上四十晝夜。在這日子，挪亞、閃、含、雅弗（挪亞的兒子們）、挪亞的妻子，和他兒子們的三個妻子，與他一同進入了方舟。和所有的野獸各從其類，所有的牲畜各從其類，所有在地上爬行移動的各從其類，所有的飛鳥各從其類，他們兩個兩個，有雄有雌，從一切有生命之氣的血肉之軀，

都進到挪亞那裡進入方舟。那些進入的有雄性和雌性,從所有有血肉的都進入了,正如上帝吩咐挪亞的,主上帝就從外面關閉了他的方舟。

洪水在地上持續了四十晝夜,水不斷增長,將方舟托起,使它從地面升高。水勢浩大,在地上大大增長,方舟在水面上漂浮。那水在地上大大地勝過,遮蓋了天下所有的高山。水往上漲了十五肘,淹沒了所有的高山。於是地上一切活動的血肉之軀都死了,包括飛鳥、牲畜、野獸,以及地上一切爬行的動物,和所有的人。凡有生命氣息的,和一切在乾地上的,都死了。祂抹去了地面上的每個活物,從人直到牲畜、爬行物和天上的飛鳥,牠們都從地上被抹去了,只有挪亞和那些與他在方舟中的被留下來。水在地上漲了一百五十天。

## 8

神記念挪亞和一切與他同在方舟中的野獸、牲畜、飛鳥,以及一切爬行的爬蟲。神使風吹過大地,水就止息了。於是深淵的泉源被遮蓋了,天上的水閘也關閉了,從天降下的雨也止住了。並且水正從地上退去,並且水在一百五十日之後減少了。方舟停在第七月二十七日,在亞拉臘山上。這水不斷減少,直到第十個月。在第十個月的第一日,眾山的山頂顯現了。四十天之後,挪亞打開了他所造的方舟的窗戶。並且他派出那烏鴉,烏鴉出去後,沒有返回,直到地上的水乾涸。他派那鳩出去,要看水是否已從地上退去。那鴿子因為找不到腳掌歇息之處,就返回方舟到他那裡,因為水還在全地的表面上。他伸出手來,把鴿子接進方舟,帶到自己那裡。他又等候了另外七天,再次從方舟放出那鴿子。鴿子在傍晚時返回到他那裡,口中叼著橄欖樹葉,挪亞就知道水已經從地上消退了。並且停留了另外七日,再次派出這鴿子,並且牠不再返回到他那裡了。在挪亞生命中第六百零一年正月初一日,水從地上消退了。挪亞揭開他所造的方舟的頂蓋,看見水已從地面上消退了。在第二個月的第二十七日,地就乾了。

主神對挪亞說：你要從方舟出來，你和你的妻子，你的兒子們，以及你兒子們的妻子都要與你一同出來。把所有與你同在的野獸，和所有的肉身從飛鳥直到牲畜，以及所有在地上爬行移動的爬蟲，都帶出來與你一起。你們要增長和繁殖在地上。挪亞和他的妻子，以及他的兒子們和他兒子們的妻子都與他一同出去，所有的野獸、所有的牲畜、所有的飛鳥，以及所有在地上爬行移動的生物，都按照牠們的種類，從方舟出來了。

挪亞給主建造了一座祭壇，並從所有潔淨的牲畜和所有潔淨的飛鳥中取了一些，在祭壇上獻為燔祭。主神聞了馨香之氣。主神思想後說：我不再因人的作為而詛咒大地，因為人的心思從年幼時就專注於邪惡；因此我不再擊打一切活的血肉，如同我所做的。在大地存在的所有日子裡，播種和收穫，寒冷和炎熱，夏天和春天，白晝和黑夜，都不會停止。

## 9

神祝福挪亞和他的兒子們，並對他們說：你們要增多、繁衍、充滿這地，並治理它。和你們的戰慄與懼怕，將臨到地上所有的野獸、天上所有的飛鳥、地上所有移動的生物，以及海中所有的魚；我已將牠們交在你們手中。凡活著的爬行之物，都將給你們作食物，如同我將草的蔬菜給了你們一樣，我已將一切都給了你們。但是帶著生命之血的肉，你們不可吃。並且因為你們的血，就是你們魂的血，我必從一切野獸的手中追討，也必從人的手中，從弟兄的手中，追討人的魂。傾倒人血的，他的血也必被傾倒，因為我按上帝的形象造了人。你們要增加，要繁衍，要充滿這地，並統治它。

神對挪亞和他的兒子們說：看哪，我與你們和你們的後裔立我的約，和一切與你們同在的活物，從飛鳥、從牲畜、和地上一切的野獸，凡與你們一同從方舟出來的。我要與你們立約，一切有血肉的，不再被洪水滅絕，也不再被洪水毀滅全地。主神對挪亞說：這是我與你們，以及與你們同在的一切活物之間所立之約的記號，直到永遠的

世代。我把我的弓放置在雲中，這將成為我與地之間立約的記號。並且當我使雲彩聚集在地上的時候，那弓將會在雲彩中被看見。我必記念我的約，這約是在我與你們之間，並在一切有生命的活物之間，水必不再成為洪水，以致毀滅一切有血肉的。我的弓必在雲中，我看見它就記念我與地之間所立的永約，以及我與地上一切有生命的活物之間所立的永約。神對挪亞說：這就是我與地上一切有血肉之軀所立之約的記號。

挪亞的兒子們從方舟出來的是閃、含、雅弗。含是迦南的父親。這三個是挪亞的兒子們，從這些人分散在全地上。挪亞作為農夫開始耕種土地，並且種植了葡萄園。他喝了那酒，就醉了，並且在他的房子裡赤身露體。含，迦南的父親，看見他父親赤身露體，就出去告訴他在外面的兩個兄弟。閃和雅弗拿了那件衣服，放在他們兩人的肩上，倒退著走，遮蓋了他們父親的赤身，他們的臉向後，沒有看見他們父親的赤身。挪亞從酒中醒來，知道了他那小兒子對他所做的事。他說：迦南當受咒詛，必給他的弟兄作奴僕。和他說：願閃的主神是被祝福的，迦南將作他的僕人。願神擴大雅弗的境界，使他居住在閃的帳棚裡，又願迦南作他的僕人。

挪亞在洪水之後又活了三百年。挪亞所有的日子共九百五十年，然後他死了。

## 10

這些是挪亞的兒子閃、含、雅弗的後代，洪水之後他們都生了兒子。

雅弗的兒子們：歌篋、瑪各、瑪代、雅完、以利沙、土巴、米設和提拉斯。和歌篋的兒子們是亞實基拿、利法和陀迦瑪。和雅完的兒子們是以利沙、他施、基提、羅單。從這些人中，各民族的島嶼在他們的土地上被分開，各按他們的語言，在他們的部落中，和在他們的民族中。

含的兒子們是古實、麥西、弗和迦南。古實的兒子們是示巴、哈腓拉、薩巴他、拉瑪和薩巴他卡,拉瑪的兒子們是示巴和底但。塵埃生了寧錄,這人開始在地上成為巨人。這人是在主神面前的巨人獵人,因此他們將說,如寧錄是在主面前的巨人獵人。他的王國的開始是巴比倫、俄列、亞甲和甲尼,在示拿地。亞述從那地出去,建造了尼尼微、利河伯城和迦拉,和達薩在尼尼微和卡拉之間,這是大城。米斯拉因生了路低人、拿弗他利人、以尼米提人和拉比人,和帕特羅索尼姆人、卡斯摩尼姆人(非利士人從那裡出來)、迦斐托里姆人。迦南生了他的長子西頓,和赫人,和耶布斯人、亞摩利人、革迦撒人,和希未人、亞魯該人、亞辛拿人,和亞拉底人、撒瑪利人、哈馬人。此後,迦南人的部落就分散了。迦南人的邊界從西頓直到基拉耳和迦薩,直到所多瑪、蛾摩拉、押瑪和洗扁,直到拉沙。這些是含的兒子,在他們的部落中,按照他們的語言,在他們的地區中,和在他們的國家中。

閃也生了兒子,他是希伯眾子的始祖,是長兄雅弗的弟弟。閃的兒子們:以攔、亞述、亞法撒、路德、亞蘭和該南。亞蘭的兒子們是烏斯、烏勒、迦特和米設。和亞法撒生了該南,該南生了沙拉,沙拉生了希伯。希伯生了兩個兒子,一個名叫法勒,因為在他的日子裡地被分開了,他兄弟的名字叫約坍。約克坦生了以摩答、撒列、撒末和耶拉,和哈多蘭、和亞比瑪利、和狄拉、和俄巴路,和阿比瑪利,和示巴,和俄斐、和以未拉、和約巴,這些全都是約坍的兒子們。他們的居住地,從瑪撒直到來到東方的撒弗拉山。這些是閃的子孫,按著他們的部族、語言、地區和國家。這些是挪亞兒子們的部族,按照他們的世代,按照他們的國族。從這些部族,各國族在洪水之後分散於地上的島嶼。

## 11

全地都是一種語言,眾人都是一樣的口音。當他們從東方遷移時,在示拿地找到了一片平原,就在那裡定居下來。有人對他的鄰居說:來,讓我們製造磚塊,用火烘烤它們。於是磚塊成了他們的石頭,瀝

青成了他們的黏土。他們說：來，讓我們為自己建造城市和塔，其頭將達到天堂，讓我們為自己立名，免得我們被分散在全地面上。於是主降臨，為要察看世人所建造的城與塔。主說：看哪，眾人成為一族，並且都是一樣的口音，他們已經開始做這事，現在他們所圖謀要做的一切，沒有什麼能使他們止息。來吧，我們下去，在那裡混亂他們的語言，使他們各人聽不見鄰舍的話語。和主從那裡把他們分散在全地的表面，他們就停止建造這城和這塔。因此，它的名字被稱為混亂，因為主在那裡混淆了全地的語言，並且主從那裡把他們分散到全地的表面。

這些是閃的世代，閃一百歲的時候生亞法撒，是在洪水之後第二年。閃在生亞法撒之後，又活了五百年，並且生了兒子和女兒，然後死了。和亞法撒活了一百三十五年，生了該南。亞法撒生該南之後，又活了四百年，並且生了兒子和女兒，然後死了。該南活了一百三十年，生了沙拉。該南生沙拉之後，又活了三百三十年，並且生了兒子和女兒，然後死了。撒拉活了一百三十年，生了希伯。撒拉在生希伯之後，又活了三百三十年，並且生了兒子和女兒，然後死了。希伯活了一百三十四年，生了法勒。希伯在生法勒之後，又活了二百七十年，並且生了兒子和女兒，然後死了。法勒格活了一百三十年，生了拉吳。法勒在生拉吳之後，又活了二百零九年，並且生了兒子和女兒，然後死了。和拉吾活了一百三十二年，生了西鹿。和拉吳在生西鹿之後，活了二百零七年，並且生了兒子和女兒，然後死了。和西鹿活了一百三十年，就生了拿鶴。西鹿生拿鶴之後，又活了二百年，並且生兒養女，然後死了。拿鶴活了一百七十九年，生了他拉。拿鶴在生了他拉之後，又活了一百二十五年，並且生了兒子和女兒，然後死了。他拉活了七十年，生了亞伯蘭、拿鶴和哈蘭。

這些就是他拉的後代，他拉生了亞伯蘭、拿鶴和哈蘭，哈蘭生了羅得。亞蘭死在他父親他拉面前，在他出生的地方，就是在迦勒底人的地區。亞伯蘭和拿鶴為自己娶了妻子，亞伯蘭的妻子名叫撒拉，拿鶴的妻子名叫密迦，密迦是哈蘭的女兒，哈蘭是密迦的父親，也是亦迦的父親。撒萊是不育的，並且不能生育孩子。他拉帶了他的兒子亞伯蘭，和他孫子哈蘭的兒子羅得，以及他的兒媳、他兒子亞伯蘭的妻

子撒萊，領他們從迦勒底人之地出來，要往迦南地去，他們來到哈蘭，就住在那裡。他拉在哈蘭的日子共有二百零五年，他拉就死在哈蘭。

## 12

主對亞伯蘭說：你要離開你的地、你的親族、你父親的家，來到我將指示你的地。我必使你成為大國，我必賜福給你，我必使你的名為大，你也必成為有福的。我必賜福給那些祝福你的人，我必詛咒那些詛咒你的人，地上的萬族都必因你得福。亞伯蘭就去了，正如主對他所說的，羅得與他同去，亞伯蘭離開哈蘭的時候，年七十五歲。亞伯蘭帶了他的妻子撒萊、他兄弟的兒子羅得、他們一切所獲得的財產、和他們從哈蘭所獲得的一切靈魂，就出去要往迦南地去。亞伯蘭經過這地，走遍它的全長，直到示劍地方的高大橡樹那裡，那時迦南人居住在這地。主向亞伯蘭顯現，對他說：我要將這地賜給你的後裔。於是亞伯蘭在那裡為向他顯現的主築了一座壇。他從那裡離開，往伯特利東邊的山去，在伯特利與艾之間支搭帳篷，伯特利在西，艾在東，他在那裡為主築了一座壇，並且求告主的名。亞伯蘭就離開了，去到曠野紮營。

地上發生了飢荒，亞伯蘭就下到埃及去寄居，因為那地的飢荒甚重。當亞伯蘭將要進入埃及的時候，亞伯蘭對他的妻子撒萊說，我知道你是容貌美麗的女人。因此，當那些埃及人看見你時，他們將說這是他的女人，他們將殺我，但他們將保全你。我因此說我是他的姊妹，以便因你的緣故我會得到好處，並且我的性命將因你而保全。但是，當亞伯蘭進入埃及的時候，埃及人看見了他的妻子，因為她非常美麗。法老的統治者們看見了她，並向法老稱讚她，又把她帶進法老的宮中。並且因著她的緣故，他們善待亞伯蘭，他就得了綿羊、牛犢、驢、僕人、婢女、騾和駱駝。神因亞伯蘭的妻子撒萊的緣故，用巨大而邪惡的災禍折磨法老和他的家。法老召了亞伯蘭來，說：你為什麼這樣對我做？為何不告訴我她是你的妻子？為什麼你說她是我的姊

妹？我便取了她為我自己的妻子。現在看哪，你的妻子在你面前，帶她離去吧。法老命令人送走亞伯蘭，以及他的妻子和一切屬他的。

## 13

亞伯蘭從埃及上來，他自己和他的妻子，以及他一切所有的，還有羅得與他同行，進入曠野。亞伯蘭非常富有，擁有牲畜、銀子和金子。並且他從他來的地方去了，進入曠野，直到伯特利，直到他的帳篷從前所在的地方，在伯特利和艾之間。到祭壇的地方，就是他起初在那裡所築的，亞伯蘭就在那裡呼求主的名。與亞伯蘭同行的羅得也有羊群、牛群和帳棚。而且這地不能容納他們一起居住，因為他們的財產很多，而且這地不能容納他們一起居住。於是，亞伯蘭的牲畜的牧人與羅得的牲畜的牧人之間發生了爭鬥，當時迦南人和比利洗人居住在那地。亞伯蘭對羅得說：不要讓我和你之間，以及我的牧人和你的牧人之間有爭鬥，因為我們是弟兄。難道全部的土地不是都在你面前嗎？請你離開我，如果你往左邊，我就往右邊；如果你往右邊，我就往左邊。羅得舉起他的眼睛，看見約旦河全部的周圍地區，因為在神毀滅所多瑪和蛾摩拉之前，全部都被澆灌，如同神的樂園，又如同埃及的土地，直到瑣珥。羅得為自己選擇了約旦河的全部周圍地區，羅得就從東方離開，他們各自與自己的兄弟分開了。亞伯蘭居住在迦南地，羅得則居住在周圍地區的城邑，並在所多瑪支搭帳篷。那些在所多瑪的人們，在上帝面前極其邪惡和有罪。神在羅得與亞伯蘭分離之後，對亞伯蘭說：舉起你的眼睛，從你現在所在的地方向北、向南、向東、向海觀看，因為我要將你所看見的這全部地土賜給你和你的後裔，直到永遠。和我必使你的後裔如同地上的沙，若有人能數算地上的沙，你的後裔也必能被數算。起來，走遍這地，縱橫全境，因為我要將它賜給你和你的後裔，直到永遠。亞伯蘭拔營之後，來到幔利的橡樹那裡定居，那橡樹是在希伯崙，他在那裡為主建造了一座祭壇。

## 14

這事發生在亞瑪弗示拿王、亞略以拉撒王、基大老瑪以攔王、和提達列國王的時代。他們與所多瑪王巴拉、蛾摩拉王巴爾撒、阿達瑪王森納爾、洗扁王敘摩博爾,以及巴拉克王交戰;這巴拉克就是瑣耳。所有這些人都同意在這鹽谷,這就是鹽海。十二年他們服侍基大老瑪,但到第十三年他們就背叛了。在第十四年,基大老瑪和與他同來的眾王擊殺了在亞斯他錄和加拿音的巨人們,以及與他們一同的強大民族,還有在沙微城的俄米人們。和那些在西珥山的何利人,直到巴蘭的橡樹,那是在曠野。他們返回後,來到審判之泉,這就是加低斯,他們擊殺了亞瑪力所有的統治者,以及居住在哈洗遜他瑪的亞摩利人。所多瑪王、蛾摩拉王、押瑪王、洗扁王、和巴拉克王(就是瑣耳)都出來了,他們在鹽谷與他們列陣交戰。向基大老瑪以攔王、提達列國王、暗拉非示拿王、亞略以拉撒王,這四王向那五王。那鹽谷有瀝青井,所多瑪王和蛾摩拉王逃跑時掉進了那裡,剩下的人則逃到山地去了。他們奪取了所多瑪和蛾摩拉所有的馬匹,以及他們所有的食物,然後離去了。他們也取了亞伯蘭兄弟的兒子羅得,和他的財物,然後離開了,因為他當時居住在所多瑪。

已到達的被拯救者中有一人向希伯來人亞伯蘭報告,他當時居住在亞摩利人幔利的橡樹旁,幔利是以實各的兄弟,也是阿難的兄弟,他們都是亞伯蘭的盟友。亞伯蘭聽見他的兄弟羅得被擄掠了,就數點他自己家生的三百一十八人,追趕他們直到但。他在夜間親自率領僕人襲擊他們,擊打他們,並追趕他們直到大馬士革左邊的何巴。他奪回了所多瑪所有的馬匹,也奪回了他的侄子羅得和他所有的財物,以及婦女們和百姓。所多瑪王出來迎見他,是在他從擊敗基大老瑪和與他同盟的諸王返回之後,在沙微谷,這就是諸王的平原。

撒冷王麥基洗德帶出餅和酒,他是至高神的祭司。他祝福了亞伯蘭,並說:願亞伯蘭蒙至高神的祝福,就是那創造神的神。和那至高的神是應當稱頌的,祂將你的仇敵交在你手下。亞伯蘭就把所得的一切,拿出十分之一來給他。所多瑪王對亞伯蘭說,把那些男人給我,但馬匹你自己拿去。亞伯蘭對所多瑪王說:我向至高的神、創造天地的主舉手起誓,如果從一根線直到涼鞋的鞋帶,我都不會從你所有

的東西中取任何一樣,免得你說:我使亞伯蘭富足了。除了年輕人所吃的,以及與我同行的以實各、俄南、幔利這些人的份額之外,他們將取得份額。

## 15

在這些話語之後,主的話語在異象中臨到亞伯蘭,說:亞伯蘭,不要懼怕,我是你的盾牌,你的賞賜將極其豐厚。他說,但亞伯蘭說:主人主啊,你將給我什麼?我卻要無子而去,而我家生的兒子,這大馬士革人以利以謝,就是瑪色克。亞伯蘭說:既然你沒有給我後裔,那麼我家中生的人將要繼承我。並且主的聲音立即臨到他,說:這個人不會繼承你,但那從你而出的人,他將繼承你。他把他領到外面,對他說:你向天上觀看吧,數算那些星星,看你能否數得清楚。又說:你的後裔將要如此。亞伯蘭信了神,這就算為他的義。他說:我是神,曾領你出迦勒底之地,為要將這地賜給你為業。他說:主啊,我主,我憑什麼知道我必承受它呢?他對他說:給我拿一隻三歲的母牛、一隻三歲的山羊、一隻三歲的公羊、一隻斑鳩和一隻鴿子。他取了這一切,把它們從中間分開,將它們彼此相對放置,但鳥卻沒有分開。但是鳥類降下在這些身體上,在它們的兩半上,亞伯蘭就坐在它們旁邊。約在日落的時候,恍惚降臨在亞伯蘭身上,看哪,巨大的黑暗恐懼降臨在他身上。有話對亞伯蘭說:你要確實知道,你的後裔必在別人的地上作寄居者,他們將被奴役,將被虐待,將被降卑,共四百年。但那國家,若他們服事它,我必審判它,此後他們必帶著許多財物從這裡出去。但你將在平安中歸到你的列祖那裡,在美好的高齡中終老。但到第四代,他們將回到這裡,因為亞摩利人的罪孽到現在還未滿盈。當太陽向西落下時,就有火焰出現,看哪,有冒煙的火爐和火焰的火把,它們穿過了這些分開之物的中間。在那日,主與亞伯蘭立約,說:我必將這地賜給你的後裔,從埃及河直到幼發拉底大河。那基尼人、基尼洗人和甲摩尼人,和赫人、比利洗人、利乏音人,和亞摩利人、迦南人、希未人、革迦撒人、耶布斯人。

## 16

Sarai是Abram的妻子,沒有為他生育,但她有一個埃及使女,名叫Hagar。撒萊對亞伯蘭說,看哪,主關閉了我,使我不能生育,因此請進入我的使女,以便我可以從她得子女,亞伯蘭就聽從了撒萊的聲音。亞伯蘭的妻子撒拉,在亞伯蘭住在迦南地十年之後,取了她自己的婢女,埃及人夏甲,給了她的丈夫亞伯蘭作妻子。於是他進到夏甲那裡,她就懷了孕,她見自己有了身孕,主母在她眼前就被輕視了。撒萊對亞伯蘭說:我因你而受冤屈。我已將我的使女給了你懷抱,但她見自己有了身孕,我就在她面前被藐視。願神在我與你之間施行判斷。亞伯蘭對撒萊說:看哪,你的使女在你手中,你可以照你看為好的待她。於是撒萊虐待她,她就從撒萊面前逃走了。

主的使者在曠野找到了她,就在書珥路上的水泉旁。主的使者對她說:夏甲,撒萊的婢女,你從哪裡來?要往哪裡去?她說:我正從我主母撒萊的面前逃跑。主的天使對她說,回去你的女主人那裡,並且在她的手下謙卑自己。主的天使對她說:我必使你的後裔繁多,多到無法數算。主的使者對她說:看哪,你已懷孕,將要生一個兒子,你要給他起名叫以實瑪利,因為主聽見了你的苦情。這將是粗野的人,他的手攻擊所有人,所有人的手也攻擊他,他將住在他所有兄弟的面前。她稱呼向她說話的主的名為:你是看見我的神。因為她說:我確實在這裡面對面看見了那向我顯現的。因為這緣故,他稱那井為在我面前看見之井,看哪,它位於加低斯和巴拉得之間。夏甲給亞伯蘭生了一個兒子,亞伯蘭給夏甲為他所生的兒子起名叫以實瑪利。亞伯蘭八十六歲的時候,夏甲給亞伯蘭生了以實瑪利。

## 17

亞伯蘭九十九歲的時候,主向亞伯蘭顯現,對他說:我是你的神,你要在我面前行事蒙悅納,並且要作完全人。修訂版:我將在我與你之間設立我的約,並且我將使你極其繁多。和亞伯蘭俯伏在地。神對他說話,說:看哪,我的約與你同在,你將成為眾多列國的父。你的名字將不再被稱為亞伯蘭,但你的名字將是亞伯拉罕,因為我已立你為許多國族的父親。我必使你極其繁盛,使你成為列國,

君王必從你而出。我要在你和你的後裔之間，立我的約，直到他們的世世代代，作為永遠的約，成為你和你後裔的神。我將把你現在寄居的這地，就是迦南全地，賜給你和你之後的後裔，作為永遠的產業，我也要作他們的神。神對亞伯拉罕說：你要謹守我的約，你和你後裔，世世代代都要謹守。這約是你將保守的，在我和你們中間，以及在你的後裔與你中間，直到他們的世代：你們所有的男性都將受割禮。你們要在包皮的肉體上受割禮，這將成為我與你們之間立約的記號。凡你們中的男子，世世代代，無論是家中所生的，或是用銀子從外邦人買來、不是出於你後裔的，生下來第八天都要受割禮。你家中所生的和用銀子所買的都必受割禮，我的約必在你們的肉身上成為永遠的約。未受割禮的男性，若不在第八日將他包皮的肉受割禮，那靈魂將從其族類中被剪除，因為他破壞了我的約。神對亞伯拉罕說，撒萊你的妻子，她的名字不再稱為撒萊，她的名字將是撒拉。我將祝福她，並且我將從她賜給你一個孩子，我也將祝福他，他將成為眾多國族，列國的君王將從他而出。亞伯拉罕就俯伏在地，笑了，心裡說：一百歲的人還能得兒子嗎？撒拉已經九十歲了，還能生育嗎？亞伯拉罕對神說：願以實瑪利活在你面前。神對亞伯拉罕說，是的，看哪，你的妻子撒拉將給你生一個兒子，你要給他起名叫以撒，我要與他立我的約，成為永遠的約，作他的神，也作他後裔的神。關於以實瑪利，看哪，我已聽了你的祈求，看哪，我已賜福給他，我必使他昌盛，我必使他極其繁多，他將生出十二個民族，我必使他成為大國。但我的約，我將與以撒建立，就是撒拉在明年這個時候將給你生的那一位。祂完成了向他說話，然後神就從亞伯拉罕那裡上去了。

亞伯拉罕帶了他的兒子以實瑪利，和他家中所有生的人，和所有用銀子買來的人，以及亞伯拉罕家中所有的男丁，在那日就給他們行了割禮，正如神對他所說的。亞伯拉罕九十九歲的時候，他割去了他包皮的肉。以實瑪利他的兒子在受割禮，割去包皮的肉的時候，是十三歲。在那日子的時候，亞伯拉罕受了割禮，和他的兒子以實瑪利，和他家中所有的男人，以及他家生的，和用銀子買來的從外邦國族的人。

神在慢利的橡樹那裡向他顯現,當時他正坐在自己帳棚的門口,那是正午時分。他舉目觀看,看哪,有三個人站在他上方。他一看見,就從他帳篷的門口跑去迎接他們,並且俯伏在地敬拜。他說:主啊,我若在你面前蒙恩,求你不要離開你的僕人。讓人取水來,讓他們洗你們的腳,並且在樹下乘涼。我將取些麵包,你們就吃吧。然後,你們可以上路,就是你們為了你們的僕人而轉來這裡的緣故。他說:就照你所說的去做吧。改進語法和標點: 亞伯拉罕急忙到帳篷那裡去見撒拉,對她說:快快揉三斗細麵粉,做些餅。亞伯拉罕跑進牛群,拿了一頭又嫩又好的小牛犢,交給僕人,催促他趕快預備。他取了奶油、奶和他所預備的小牛,擺在他們面前,他們就吃了,他自己卻站在他們旁邊樹下。

他說:你的妻子撒拉在哪裡?他回答說:看哪,在帳篷裡。他說:我返回的時候,按著這時節,我必再來到你這裡,你的妻子撒拉必懷有一個兒子。撒拉在他後面的帳篷門口聽見了這話。亞伯拉罕和撒拉已經年老,上了年紀,撒拉的月經已經停止了。撒拉心裡暗笑,說:我既已衰敗,我主也老邁,豈能有這喜事呢? 和主向亞伯拉罕說:為什麼撒拉心裡暗笑,說:我既已老了,果真還能生育嗎? 在神豈有難成的事嗎? 到了這時候,我必回到你這裡,撒拉必生一個兒子。但撒拉否認,說:我沒有笑。因為她害怕了。祂對她說:不,妳確實笑了。

那些男人從那裡起身,向下眺望所多瑪和蛾摩拉。亞伯拉罕與他們同行,為他們送行。這主說,我不會向我的僕人亞伯拉罕隱藏我所做的事。亞伯拉罕必成為又大又強的國族,地上的萬國都必因他得福。我知道他必吩咐他的兒子們和他的家與他同在,他們必遵守主的道路,行公義和審判,好叫主將一切向他所說的話都帶到亞伯拉罕身上。主說:所多瑪和蛾摩拉的哭喊已增多到我這裡,他們的罪極其重大。因此我要降下去察看,他們那達到我這裡的呼喊,是否已經完全應驗;如果不是,好讓我知道。那些男人們從那裡轉身離開,來到所多瑪,而亞伯拉罕仍然站立在主面前。亞伯拉罕靠近了,說:不

要把義人與不敬虔的人一同毀滅,使義人如同不敬虔的人一樣。如果城中有五十個義人,你會毀滅他們嗎?你不會因這五十個義人的緣故而寬恕整個地方嗎,如果他們在其中?絕不可你做這樣的事,把義人與不敬虔的人一同殺死,以致義人如同不敬虔的人一樣。絕不可如此!審判全地的主,豈不施行審判嗎?主說,如果在所多瑪城中有五十個義人,我將為他們的緣故饒恕整座城和全部地方。亞伯拉罕回答說:我現在開始向我的主說話,但我不過是塵土和灰燼。如果那五十個義人減少到四十五個,你會因為這五個人的緣故毀滅全城嗎?他說,不,我不會毀滅,如果我在那裡找到四十五個。他又繼續向他說話,說:如果在那裡找到四十個呢?他說:我不會因這四十個的緣故而毀滅。他說:主啊,請不要動怒,我再說一次。如果在那裡找到三十個呢?他說:如果有三十個,我就不毀滅。他說:既然我要向主說話,如果在那裡找到二十個呢?主說:如果我在那裡找到二十個,我就不毀滅。他說:主啊,如果我再說一次,請不要見怪。如果在那裡找到十個呢?他說:為了這十個的緣故,我也不毀滅。主離開了,當祂停止向亞伯拉罕說話時,亞伯拉罕就返回他的地方。

## 19

那兩位天使在傍晚來到所多瑪。羅得正坐在所多瑪的城門旁邊,羅得看見了,就起來迎接他們,並且臉伏於地叩拜。他說:看哪,主人們,請轉進你們僕人的房屋住宿,洗你們的腳,清早起來後就可以上路。他們說:不,我們要在街上住宿。於是他催促他們,他們就轉向他,進入了他的房屋,他為他們預備了飲料,又為他們烤了無酵餅,他們就吃了。在睡覺之前,那城市的男人們,就是所多瑪人,圍繞了那房子,從年輕人直到年長者,全體百姓一起。他們呼喊羅得,並對他說:今夜進到你這裡來的那些男人在哪裡?把他們帶出來給我們,好讓我們與他們親近。羅得出去到門口向他們走去,並把門關在身後。他對他們說:兄弟們,絕不可作惡。我有兩個女兒,她們未曾與男人同房,我將把她們帶出來交給你們,你們可以任意待她們,只是不可對這些人行不義之事,因為他們已進入我屋樑的庇護之下。他們對他說:退到那裡去!你來這裡寄居,難道還要審判我們嗎?現在我們要待你比

待那些人更惡。他們就極力逼迫羅得，並且上前要打破那門。但那些男人伸出手，把羅得拉進屋內到他們那裡，並且把房子的門關上了。那些在房子門口的男人們，無論大小，都被擊打以致失明，他們癱瘓地尋找那門。這些男人們對羅得說：你在這裡有女婿們、兒子們或女兒們嗎？或者你在這城市裡還有任何其他人嗎？把他們從這個地方帶出來，因為我們要毀滅這個地方，因為他們的呼喊在主面前被舉起，主差遣我們去毀滅它。羅得出去，向那些已經娶了他女兒們的女婿們說話，說：起來，從這地方出去，因為主要毀滅這城市。但在他女婿們面前，似乎是在開玩笑。當黎明來臨時，天使們催促羅得，說：起來，帶著你的妻子和你所有的兩個女兒，出去，以免你也與這城的罪惡一同滅亡。他們感到困擾，於是天使們抓住了他的手、他妻子的手，以及他兩個女兒的手，因為主憐憫他。

當他們把他們帶到外面的時候，他們說：拯救你自己的靈魂，不要回頭看，也不要站在整個周圍地區，要逃到山上，免得你被掃走。羅得對他們說：我懇求。主啊，既然你的僕人在你面前蒙了憐憫，並且你向我顯大了你的公義，使我的靈魂得以存活，但我不能逃到那山上去，恐怕災禍追上我，我就死了。看哪，這城很近，我可以逃到那裡避難，它是小的，我將在那裡得救，它不是很小嗎？我的性命將因你而得存活。他對他說：看哪，我已看重你的情面，也因這話的緣故，不毀滅你所說的這城。因此趕快到那裡得救，因為我不能做任何事，直到你到那裡。因此他稱那城的名字為瑣珥。太陽升上大地，羅得進入了瑣珥。主從天上降下硫磺與火於所多瑪和蛾摩拉，這火乃從主而來。祂毀滅了這些城市，以及整個周圍地區，以及所有居住在這些城市中的人，以及從地上生長出來的一切。他的妻子回頭看，就變成了一根鹽柱。亞伯拉罕清早起來，到他曾站在主面前的那地方。他觀看所多瑪和蛾摩拉，以及周圍地區，他看見，看哪，有火焰從地上升起，如同火爐的蒸氣。當神毀滅周圍地區所有的城市時，神記念亞伯拉罕，就從毀滅中差遣羅得出來，那時主傾覆了羅得所居住的那些城市。

羅得從瑣珥上去，他自己和他的兩個女兒與他一同住在山上，因為他害怕住在瑣珥，他自己和他的兩個女兒與他一同住在洞穴裡。

那年長的對那年輕的說：我們的父親年老了，而且地上沒有人會照著全地的常規到我們這裡來。來吧，讓我們給我們的父親酒喝，與他同寢，好從我們的父親存留後裔。她們在那夜晚給她們的父親喝酒，年長的女兒進去與她的父親同寢在那夜晚，他在躺下和起來時都不知道。到了次日，姐姐對妹妹說：看哪，我昨日與我們的父親同寢了，讓我們今夜再給他酒喝，你進去與他同寢，我們好從我們的父親存留後裔。她們在那一夜也給她們的父親喝酒，小女兒進去與她的父親同寢，他不知道她何時躺下，何時起來。羅得的兩個女兒從她們的父親懷了孕。和那年長的生了兒子，稱他的名字為摩押，說：從我的父親，這是摩押人的父親，直到今日。較年輕的也生了一個兒子，給他起名叫亞捫，說：我種族的兒子。這是亞捫人的父親，直到今日。

## 20

和亞伯拉罕從那裡移動，進入南方之地，居住在加低斯和書珥中間，並寄居在基拉耳。亞伯拉罕談到他的妻子撒拉，說她是他的姊妹，因為他害怕說她是他的妻子，恐怕那城的人會因她而殺他。但基拉耳王亞比米勒派人把撒拉取了去。神在夜間的睡夢中來到亞比米勒那裡，對他說：看哪，你將因你所取的這女人而死，因為她已與男人同居。亞比米勒但未曾觸摸她，就說：主啊，無知而公義的民族，你也要毀滅嗎？他豈不是對我說，她是我的妹妹嗎？她也對我說，他是我的兄弟。我是以清潔的心和公義的手做了這事。神在夢中對他說：我也知道你是以純潔的心做這事，所以我饒恕了你，使你不至於得罪我，因此我不允許你觸摸她。現在你要把這女人歸還給那人，因為他是先知，他將為你禱告，你就必存活。但如果你不歸還，你當知道你和你的一切都必死。亞比米勒清早起來，召集他所有的僕人，將這一切話語說給他們聽，眾人就都甚是懼怕。亞比米勒叫了亞伯拉罕來，對他說：你向我們做的這是什麼？我們豈不是得罪了你，以致你使我和我的王國陷入大罪？你向我做了沒有人會做的事。亞比米勒對亞伯拉罕說：你看見了什麼而做了這事？亞伯拉罕說：我心想，這地方必定沒有敬畏神的心，他們會因我妻子的緣故殺我。而且她確實是我的姊妹，出於父親，但不出於母親，後來成為了我的妻子。當神領我離開我父親的家時，

我對她說,你要為我行這公義,無論我們進入什麼地方,你要說我是你的兄弟。亞比米勒取了一千兩德拉克馬、綿羊、牛犢、僕人、婢女,給了亞伯拉罕,並將他的妻子撒拉歸還給他。亞比米勒對亞伯拉罕說:看哪,我的土地在你面前,哪裡使你喜悅,就居住在那裡。但他對撒拉說:看哪,我已給你的兄弟一千銀幣,這些將作為你的臉面之榮耀,也為所有與你同在的人,並且要凡事誠實。亞伯拉罕向神祈禱,神就醫治了亞比米勒和他的妻子,以及他的眾女僕,她們便能生育了。因為主從外面關閉了亞比米勒家中一切的子宮,是因為亞伯拉罕的妻子撒拉的緣故。

## 21

主眷顧了撒拉,如同祂所說的,主也照祂所應許的為撒拉成就了。她有了身孕,在老年時給亞伯拉罕生了兒子,正如主對他所說的時候。亞伯拉罕給他的兒子,就是撒拉給他所生的,起名叫以撒。亞伯拉罕在第八日給以撒行了割禮,正如上帝吩咐他的。亞伯拉罕一百歲的時候,他的兒子以撒生了。撒拉說:主使我歡笑,凡聽見的必與我一同歡喜。誰會向亞伯拉罕宣告說撒拉要哺育孩子呢?因為我在年老時生了兒子。而且這孩子增長了,並且被斷奶了,而且亞伯拉罕在他的兒子以撒被斷奶的日子,設了大宴席。撒拉看見埃及人夏甲給亞伯拉罕所生的兒子與她的兒子以撒一同玩耍,她對亞伯拉罕說:趕出這使女和她的兒子,因為這使女的兒子不可與我的兒子以撒一同承受產業。但這話語在亞伯拉罕面前顯得極其嚴厲,關於他的兒子。神對亞伯拉罕說:不要因這孩子和這使女的事在你面前感到為難,凡撒拉對你說的一切,你都要聽從她的聲音,因為從以撒你的後裔才會被稱呼。而這婢女的兒子,我也要使他成為大國,因為他是你的後裔。亞伯拉罕清早起來,拿了餅和一皮袋水給夏甲,又把孩子放在她的肩上,然後打發她走。她離開後,在別是巴曠野漂流。皮袋裡的水已經用盡了,她就將孩子放在一棵冷杉樹下,她離去後,坐在遠處他的對面,約有一箭之遙,因為她說:我不要看見我孩子的死亡。於是她坐在他的對面,孩子呼喊而哭泣了。神聽見了孩子從他所在之處發出的聲音,神的使者從天上呼叫夏甲,對她說:夏甲,怎麼了?不要

害怕，因為神已聽見孩子從他所在之處發出的聲音。起來，拿起這孩子，用你的手緊握著他，因為我將使他成為大國。神開了她的眼睛，她看見一口活水井，就去裝滿了皮袋的水，給孩子喝。神與這孩子同在，他漸漸長大，住在曠野，成為弓箭手。他住在曠野，他的母親從埃及的法蘭為他娶了妻子。

在那個時候，亞比米勒和他的謀士俄戶撒，以及他軍隊的統帥非各，對亞伯拉罕說：神在你所做的一切事上與你同在。現在因此你要指著神向我發誓，不傷害我，也不傷害我的後裔，也不傷害我的名，但要照著我向你所行的公義，你也向我如此行，並向你所寄居的這地如此行。亞伯拉罕說，我將起誓。亞伯拉罕責備亞比米勒，關於那些水井，就是亞比米勒的僕人所奪取的。亞比米勒對他說：我不知道誰對你做了這事，你也沒有告訴我，我也沒有聽說，直到今天。亞伯拉罕取了羊和牛犢，給了亞比米勒，雙方就立了約。亞伯拉罕設立了七隻單獨的母羊羔。亞比米勒對亞伯拉罕說：這些你單獨放置的七隻母羊羔是什麼意思？亞伯拉罕說：你要從我這裡取這七隻母羊羔，以便它們作為我挖了這口井的見證。因此，他將那地方命名為誓約之井，因為他們二人在那裡起了誓。他們在誓約之井立了約。亞比米勒、他的謀士亞戶撒和他的軍隊元帥非各就起來，返回非利士人之地。亞伯拉罕在誓約之井旁栽種了田地，並在那裡呼求主的名，就是永恆的神。亞伯拉罕在非利士人的地居住了許多日子。

## 22

這些話語之後，上帝試驗亞伯拉罕，對他說：亞伯拉罕，亞伯拉罕。他說：我在這裡。和他說：帶著你的兒子，你所愛的，就是以撒，往高地去，在我所指示你的一座山上，把他獻為燔祭。亞伯拉罕清晨起來，備好他的驢，帶著兩個僕人和他的兒子以撒同行，並且劈好木柴作燔祭之用，就起身前往，第三日來到神所指示他的地方。亞伯拉罕舉目觀看，遠遠地看見了那地方。亞伯拉罕對他的僕人們說：你們和驢在這裡等候，我和孩子要往那裡去，敬拜之後，我們就回到你們這裡來。亞伯拉罕取了那燔祭的木頭，放在他兒子以撒身上，自己手裡拿著火與

刀,於是二人一同前行。以撒對他的父親亞伯拉罕說:父親。他說:孩子,什麼事?以撒說:看哪,火和木頭都有了,但獻燔祭的羊在哪裡呢? 亞伯拉罕說:孩子,神會為自己預備羊作燔祭。於是二人一同前行。他們來到神對他所說的那地方,亞伯拉罕在那裡建造了祭壇,放置了木頭,捆綁了他的兒子以撒,把他放在祭壇上木頭之上。亞伯拉罕伸出他的手拿取那劍,要宰殺他的兒子。主的使者從天上呼喚他,說:亞伯拉罕,亞伯拉罕。他說:我在這裡。他說:不要下手在這孩子身上,也不要對他做什麼,因為現在我知道了,你敬畏神,你沒有為我的緣故而憐惜你所愛的兒子。亞伯拉罕舉目觀看,看哪,有一隻公羊,兩角纏在叢林中。亞伯拉罕就去取了那隻公羊,獻為燔祭,代替他的兒子以撒。

亞伯拉罕稱那地方的名為主看見,以致今日人們說:在主的山上,主必顯現。主的天使從天上第二次呼叫亞伯拉罕,說:我指著自己起誓,主說,因為你做了這事,並且沒有為了我而吝惜你所愛的兒子,我必定賜福給你,必使你的後裔繁多,如同天上的星辰,又如海邊的沙,你的後裔必得著仇敵的城邑。地上的萬國都必因你的後裔得福,因為你聽從了我的聲音。亞伯拉罕轉身回到他的僕人那裡,他們一同起身前往誓約之井。亞伯拉罕就住在誓約之井。

這些事以後,有人告訴亞伯拉罕說:看哪,密迦也給你的兄弟拿鶴生了兒子們。那長子烏斯,和他的兄弟布斯,和敘利亞人的父親卡穆埃爾,和哈扎德、阿扎烏、法爾德斯、耶爾達夫、伯土利。彼土利生了利百加。這八個兒子,是密迦給亞伯拉罕的兄弟拿鶴所生的。他的妾名叫流,也生了他備、他罕、他哈施和瑪迦。

## 23

撒拉的壽命是一百二十七年。撒拉死在亞博克城,就是在山谷中的希伯崙,在迦南地。亞伯拉罕來哀悼撒拉,並且哀哭。亞伯拉罕從他的死者面前起來,對赫特的兒子們說:我是寄居者和客旅在你們中間,因此請給我在你們中間擁有墳墓之地,好讓我將我的死者從我

面前埋葬。赫的兒子們回答亞伯拉罕說：不，我主。但請聽我們說，你是從上帝而來在我們中間的王，在我們被揀選的墳墓中埋葬你的死者，因為我們當中沒有人會阻止他的墳墓不讓你在那裡埋葬你的死者。亞伯拉罕起來，向那地的人民，就是赫特的子孫下拜。亞伯拉罕對他們說：你們若真心願意讓我把我的死者從我面前埋葬，就請聽我說，為我向瑣轄的兒子以弗崙求情。並且讓他把那雙倍洞穴給我，就是屬於他的、在他田地一部分中的那個，以相稱的銀子在你們面前把它給我，作為墳墓的產業。以弗崙坐在赫特的眾子中間，赫人以弗崙回答亞伯拉罕說，在赫特的眾子和所有進入城中的人聽見的時候，說，主啊，請聽我說，那田地和其中的洞穴我給你，在我所有公民面前我已經給了你，請埋葬你的死者。亞伯拉罕在那地的人民面前下拜。他在那地的人民面前對以弗崙說：既然你願意，請聽我說，那田地的銀子請你從我這裡收取，我就將我的死者埋葬在那裡。以弗崙回答亞伯拉罕說，不，我主，我已經聽說了，這地值四百迪德拉克馬銀子，但這在你我之間算得了什麼呢？你只管去埋葬你的死者吧。亞伯拉罕聽了以弗崙的話，就按著他在赫人面前所說的，稱了四百舍客勒銀子給以弗崙，是商人通用的足銀。於是以弗崙的田地就確立了，就是那在雙洞的田地，那洞是在麥比拉前面，這田地和其中的洞穴，以及田地中所有的樹木，和四周邊界內的一切。給亞伯拉罕作為產業，在赫特的子孫面前，以及所有進入該城的人面前。這些事以後，亞伯拉罕把他的妻子撒拉埋葬在那雙倍田地的洞穴裡，就是在麥比拉對面，這就是在迦南地的希伯崙。於是那田地和其中的洞穴，從赫特的子孫那裡被確認歸給亞伯拉罕，作為墳地的產業。

## 24

亞伯拉罕年紀老邁，主在一切事上賜福給亞伯拉罕。

亞伯拉罕對他家中管理他一切事務的年長僕人說：把你的手放在我的大腿下。我指著天上的主神和地上的神向你起誓，你不可從我所居住的迦南人的女兒中為我的兒子以撒娶妻。但你要往我出生之地去，到我的部族那裡，從那裡為我兒子以撒娶一個妻子。僕人對

他說：那女人若不願意跟我回到這地方，我要將你的兒子帶回你從那裡出來的地方嗎？亞伯拉罕對他說：你要當心，不可帶我的兒子回到那裡。主，那天上的神和地上的神，祂從我父親的家中和我出生之地領我出來，祂對我說話，祂向我起誓說：我必將這地賜給你和你的後裔。祂必差遣祂的使者在你前面，你要從那裡為我兒子娶一個妻子。如果這女人不願意與你一同前往這地，你就從我的誓言中得以清白，只是不可使我的兒子回到那裡。這僕人把他的手放在他主人亞伯拉罕的大腿下面，並且對他發誓關於這件事。這僕人從他主人的駱駝中取了十匹駱駝，並且帶著他主人的一切財物，起身前往美索不達米亞，到拿鶴城去。他使駱駝在城外的水井旁躺下，那時正值傍晚，就是打水的女子們出來的時候。

他說：主啊，我主人亞伯拉罕的神，求你今天使我順利，以憐憫待我的主人亞伯拉罕。看哪，我站在這水泉旁，而那些居住在這城的人的女兒們出來汲水。並且那童女，就是我對她說請傾斜你的水罐，以便我喝，而她對我說你喝吧，並且我將給你的駱駝喝，直到他們喝完為止，這個就是你為你的僕人以撒所預備的；並且在這事上我將知道，因為你向我的主亞伯拉罕施了憐憫。

在他心中說話還未完，看哪，利百加出來了，她是伯土利所生的，伯土利是拿鶴的妻子密迦的兒子，拿鶴是亞伯拉罕的兄弟，她肩上扛著水罐。那童貞女容貌極其美麗，她是童貞女，沒有男人認識她。她下到泉源那裡，裝滿了她的水罐，然後上來了。但這僕人跑去迎見她，並說：請從你的水罐給我一點水喝。她說：請喝，我主。她就急忙把水罐放下在她的臂膀上，給他喝，直到他停止喝。她又說：我也要為你的駱駝打水，直到牠們都喝足。她急忙把水罐倒空在水槽裡，又跑到井邊再去汲水，並為所有的駱駝汲了水。這個人正在仔細觀察她，並且保持沉默，為了要知道主是否已經使他的道路亨通。當所有的駱駝都停止喝水時，那男人拿出金耳環一個，重一德拉克馬，又拿出兩個金手鐲戴在她的手上，重十舍客勒。他問她說：你是誰的女兒？請告訴我，你父親家裡有地方讓我們住宿嗎？她對他說：我是彼土利的女兒，密迦給拿鶴所生的。她對他說：我們這裡有許多草料和飼料，也有住

宿的地方。這人既蒙喜悅，就敬拜主。他說：願我主人亞伯拉罕的神耶和華受稱頌，因祂沒有離棄對我主人的慈愛和信實。至於我，耶和華在路上引領我，直到我主人的兄弟家裡。這女孩跑去她母親的家中，報告了這些話。那利百加有個兄弟，名字叫拉班，拉班就跑到外面泉源那裡去見那人。當他看見他姊妹手上的耳環和手鐲，又聽見他姊妹利百加說：那人如此對我說話，他就來到那人那裡，那人正站在泉源旁的駱駝那裡。他對他說：來，請進，蒙主賜福的人，你為何站在外面？我已經預備了房子，也為駱駝預備了地方。那人進了房子，卸下駱駝，給駱駝餵稻草和飼料，又拿水給他自己和跟隨他的人洗腳。他在他們面前擺設餅，但他說：我不吃，直到我說出我的話。於是他們說：請說吧。

他說：我是亞伯拉罕的僕人。主大大地祝福了我的主人，使他興旺，並賜給他綿羊、小牛、銀子、金子、僕人、婢女、駱駝和驢子。我主人的妻子撒拉在他年老之後為我主人生了一個兒子，並且他把所有的一切都給了他。我的主使我發誓，說：你不可從我所寄居之地的迦南人的女兒中，為我的兒子娶妻。但你要到我父親的家，到我的部族那裡去，從那裡為我的兒子娶一個妻子。我對我的主說：恐怕那女人不願與我同去。他對我說：主，就是我在祂面前蒙悅納的神，祂必差遣祂的使者與你同去，使你的道路亨通，你必從我的支派、我父親的家中為我兒子娶一個妻子。那時你就無辜，不受我的詛咒；因為如果你來到我的部族，他們不給你，你就無辜，不受我的誓言約束。我今天來到這泉源，就說：主啊，我主人亞伯拉罕的神啊，如果你使我現在所行的道路順利，看哪，我站在水泉旁，城中人們的女兒們出來汲水，那處女，我若對她說，請從你的水罐給我一點水喝，和她對我說，你喝吧，我也要給你的駱駝汲水，這女人就是主為他自己的僕人以撒所預備的，這樣我就知道你已向我主亞伯拉罕施了憐憫。在我心中說話還未完成之前，利百加立即出來了，肩上扛著水罐，下到泉源那裡汲水，我就對她說，請給我水喝。她急忙從自己的臂膀上放下水罐，說：你喝吧，我也要給你的駱駝喝。於是他喝了，她也給駱駝喝了。我問她說：你是誰的女兒？請告訴我。她說：我是彼土利的女兒，彼土利是拿鶴的兒子，是密迦給他生的。於是我給她戴上耳環，又把手鐲戴在她

手上。我心裡喜悅,就敬拜主,並且祝福主,我主亞伯拉罕的神,祂在真理的道路上使我亨通,使我為我主的兒子娶了我主兄弟的女兒。如果你們願意向我的主施行憐憫和公義,就請告訴我;如果不願意,也請告訴我,好讓我轉向右邊或左邊。

拉班和彼土利回答說:這事是從主出來的,我們不能對你說惡或善。看哪,利百加在你面前,帶她離開吧,讓她成為你主人兒子的妻子,正如主所說的。亞伯拉罕的僕人一聽見他們的話,就俯伏在地敬拜主。那僕人帶出銀器、金器和衣服,給了利百加,又把禮物給了她的兄弟和她的母親。他們吃了,也喝了,他自己和那些與他同在的人也是如此,然後他們睡了。早晨起來,他說:請打發我走,好讓我回到我的主人那裡去。她的兄弟們和母親說:讓這處女與我們同住約十天,之後她就可以離開。但他向他們說:不要阻止我,主已使我的道路順利,請打發我,以便我回到我的主人那裡。他們說:讓我們叫那孩子來,問問她的意見。他們叫了利百加來,對她說:你願意跟這個人去嗎?她說:我願意去。於是他們送走了他們的姊妹利百加,以及她的財產,和亞伯拉罕的僕人,以及與他同行的人。他們祝福利百加,對她說:我們的姊妹啊,願你成為千千萬萬,願你的後裔承受敵人的城邑。利百加和她的女僕們起來,登上了駱駝,與那人同去,那僕人帶著利百加離開了。

以撒正穿過異象之井的曠野,而他自己則居住在南方之地。以撒在傍晚時出去到平原交談,他抬起眼睛,看見駱駝來了。利百加舉目看見以撒,就從駱駝上跳下來。她對僕人說:那在平原上向我們走來的人是誰?僕人說:這是我的主人。她就拿起面紗披上。這僕人向以撒講述了他所做的一切事情。以撒進入了他母親的房屋,娶了利百加為妻,他愛她,以撒因他的母親撒拉得了安慰。

## 25

亞伯拉罕又娶了一個妻子,她的名字叫基士拉。她給他生了瑣姆布蘭、耶贊、瑪達勒、瑪迪安、耶斯博克和索伊。Iezan 生了示

巴和底但,底但的兒子們是亞書利人、利都是人和利烏米人。米甸的兒子們是革法爾、亞斐爾、以諾、亞比大和以勒大加,這些全都是基土拉的兒子。亞伯拉罕把他一切的財產都給了他的兒子以撒。亞伯拉罕給他的妾的兒子們禮物,並在他還活著的時候,把他們從他的兒子以撒那裡派遣出去,向東方進入東方之地。這些就是亞伯拉罕一生的年日,他活了一百七十五年。亞伯拉罕壽終正寢,在美好的老年作為老人死去,享盡天年,歸到他本族那裡。他的兒子們以撒和以實瑪利把他埋葬在雙倍的洞穴裡,在赫人瑣轄之子以弗崙的田地裡,就是在幔利對面的那地方。那田地和那洞穴,就是亞伯拉罕從赫特的子孫那裡獲得的,他們在那裡埋葬了亞伯拉罕和他的妻子撒拉。亞伯拉罕死後,上帝祝福了他的兒子以撒,以撒就住在異象之井旁邊。這些是以實瑪利的世代,他是亞伯拉罕的兒子,是撒拉的婢女埃及人夏甲給亞伯拉罕所生的。這些是以實瑪利眾子的名字,按照他們的世代的名字:以實瑪利的長子尼拜約、基達、拿比代勒、瑪薩姆,瑪斯瑪、杜瑪、瑪塞,和 Choddan、和 Thaiman、和 Ietur、和 Naphes、和 Kedma。這些是以實瑪利的兒子們,這些是他們在他們帳篷中和在他們營地中的名字,十二位統治者按照他們的部族。這些是以實瑪利一生的年歲,一百三十七年,他氣絕而死,歸到他的族人那裡。他定居在從哈腓拉直到書珥之地,就是在埃及對面直到往亞述去的地方;他定居在他所有弟兄的對面。

這些是亞伯拉罕的兒子以撒的世代,亞伯拉罕生了以撒。以撒四十歲的時候,娶了利百加為妻,她是美索不達米亞的敘利亞人彼土利的女兒,是敘利亞人拉班的妹妹。以撒為他的妻子利百加向主懇求,因為她不孕,上帝聽了他的禱告,他的妻子利百加就懷了孕。但孩子們在她裡面跳躍,她說:如果這樣的事將要發生在我身上,這對我有什麼意義呢?於是她去求問主。主對她說:兩個國族在你的腹中,兩個民族將從你的腹中分開,一個民族將超越另一個民族,年長的將服事年幼的。她分娩的日子滿足了,看哪,在她的腹中是雙胞胎。長子出來了,全身發紅,好像披著毛皮,於是給他起名叫以掃。在這之後,他的兄弟出來了,他的手抓住以掃的腳跟,他稱他的名字為雅各。當利百加生他們的時候,以撒是六十歲。這些年輕人增長了,以掃是

知道打獵的鄉野人,但雅各是質樸的人,居住在房屋中。以撒愛以掃,因為他打獵的獵物是他的食物,但利百加愛雅各。

雅各煮了燉菜,以掃從田野疲乏地回來了。以掃對雅各說:請給我一些這紅色的燉食,因為我昏厥了。因此他的名字被稱為以東。雅各對以掃說:今天把你的長子名分賣給我。以掃說:看哪,我快要死了,這長子名分對我還有什麼用呢?雅各對他說:今天向我發誓。他就向他發誓了,以掃便將長子名分賣給了雅各。雅各卻給了以掃餅和扁豆湯,以掃吃了,喝了,然後起身離去,以掃就輕看了長子的名分。

## 26

地上發生了饑荒,這是在亞伯拉罕時期先前發生的饑荒之外的另一次饑荒,於是以撒前往基拉耳,去見非利士人的王亞比米勒。主向他顯現,並且說:不要下到埃及去,要居住在我所指示你的地方。你要寄居在這地,我必與你同在,我必賜福給你,因為我必將這全地賜給你和你的後裔,我必堅立我向你父親亞伯拉罕所起的誓。我將使你的後裔繁多,如同天上的星星,我將把這全地賜給你的後裔,地上的萬國都必因你的後裔得福。因為亞伯拉罕你的父親聽從了我的聲音,並且遵守了我的誡命、我的命令、我的律例和我的律法。以撒就住在基拉爾。那地方的男人們詢問關於他的妻子利百加,他說:她是我的妹妹。因為他害怕說她是我的妻子,恐怕那地方的男人們會因利百加而殺他,因為她容貌美麗。他在那裡住了很長時間,基拉耳王亞比米勒從窗戶往外察看,看見以撒與他的妻子利百加親暱。亞比米勒叫了以撒來,對他說:她確實是你的妻子嗎?為什麼你說她是我的姊妹?以撒對他說:因為我說過,免得我因她而死。亞比米勒對他說:你向我們做的是什麼事?我族中差一點就有人與你的妻子同寢,你幾乎為我們招來罪過。亞比米勒命令他所有的人民說:凡觸摸這個人和他的妻子的,必被處死。以撒在那地播種,在那年找到了百倍的大麥,主祝福了他。這人被高舉,並且不斷前進,變得更強大,直到成為極其偉大。他擁有了綿羊的牲畜,和牛的牲畜,以及許多農業。非利士人就嫉妒他。所有他父親的僕人們在他父親的時代所挖的井,

非利士人都把它們堵住了，並用泥土填滿了它們。亞比米勒對以撒說：你離開我們吧，因為你已經變得比我們強大得多了。於是以撒從那裡離開了，在基拉耳的山谷住宿，並且居住在那裡。

以撒再次挖掘那些水井，就是他父親亞伯拉罕的僕人們所挖掘的，而非利士人在亞伯拉罕他父親死後堵塞了它們，並且他按照他父親所命名的名字給它們命名。以撒的僕人們在基拉耳山谷挖掘，在那裡找到了活水井。基拉耳的牧羊人與以撒的牧羊人爭鬥，聲稱這水是他們的，並且他們稱這井的名字為不義，因為他們冤枉了他。他從那裡離開後，挖了另一口井，他們也為那口井爭吵，他就給它起名叫仇恨。他從那裡離開後，挖了另一口井，他們沒有為這井爭鬥，他就給這井起名叫寬闊之地，說：因為現在主為我們開闢了地方，使我們在這地上增多了。

他從那裡上到誓約之井。那夜，主向他顯現，說：我是你父亞伯拉罕的神，不要懼怕，因為我與你同在，我必賜福給你，並且因你父亞伯拉罕的緣故，我必使你的後裔繁多。他在那裡建造了一座祭壇，呼求主的名，又在那裡支搭了他的帳棚，以撒的僕人們也在基拉耳山谷那裡挖了一口井。亞比米勒從基拉耳前來見他，同行的有他的謀士阿戶撒和他的軍隊總司令非各。以撒對他們說：你們為什麼到我這裡來？你們恨我，又把我從你們那裡趕走。他們說：我們清楚看見主與你同在，因此我們說，讓我們之間立一個約，我們要與你立約。不要與我們作惡，因為我們沒有厭惡你，並且我們以善待你的方式對待了你，我們以平安送走了你，現在你是蒙主祝福的。他為他們設宴，他們就吃喝了。早晨起來後，他們彼此起誓，以撒就打發他們走，他們平平安安地離開了他。就在那一天，以撒的僕人們來到，向他報告關於他們所挖的井，說：我們沒有找到水。並且他稱它為誓言，因此他稱那城市的名字為誓言之井，直到今日。

以掃四十歲的時候，娶了赫人比利的女兒猶滴為妻，又娶了赫人以倫的女兒巴實抹。她們使以撒和利百加心裡愁煩。

事情發生在以撒年老之後，他的眼睛昏花不能看見，他就叫了他的長子以掃，對他說：我的兒子。以掃說：我在這裡。和他說：看哪，我已經年老了，並不知道我死亡的日子。現在，你要拿你的器具，就是箭袋和弓，出去到平原，為我打獵。你要為我做美食，照我所喜愛的，帶來給我，讓我吃，好叫我的靈魂在我死之前祝福你。利百加聽見以撒向他的兒子以掃說話，以掃就去到平原為他的父親獵取獵物。利百加對她年幼的兒子雅各說：看，我聽見你父親對你哥哥以掃說：帶給我獵物，為我做美食，好讓我吃了以後，在我死之前，可以在主面前祝福你。所以現在，我的兒子，你要聽從我，照我所吩咐你的去做。你去羊群那裡，從那裡取兩隻柔嫩肥美的小山羊給我，我要把它們做成你父親喜愛的美食。你要把食物帶給你的父親，他吃了之後，好讓你的父親在他去世之前祝福你。雅各對他的母親利百加說，我的兄弟以掃是多毛的人，但我是皮膚光滑的人。恐怕父親摸到我，我在他面前就如同藐視他的人，我將給自己招來詛咒，而不是祝福。但母親對他說：孩子，你的詛咒歸在我身上，只要聽從我的聲音，去把東西帶給我。於是他去拿了，帶給母親，他的母親就做了美食，正如他父親所喜愛的。

利百加取了她年長的兒子以掃那件在家中她那裡的美好袍子，給她年幼的兒子雅各穿上。她把小山羊的皮放在他的手臂上，並放在他赤裸的頸項上。她把所做的美食和餅交到她兒子雅各的手中。和他帶給他的父親，他說：父親。父親說：我在這裡，你是誰，我的孩子？雅各對父親說：我是以掃，你的長子，我已照你吩咐我的做了。請起來坐著，吃我的獵物，好叫你的心祝福我。以撒對他的兒子說：孩子啊，你怎麼這麼快就找到了？他說：是你的主神交付在我面前的。以撒對雅各說：我的孩子，你靠近我來，讓我摸摸你，看你是不是我的兒子以掃。雅各接近他的父親以撒，以撒觸摸了他，並且說：這聲音的確是雅各的聲音，但這雙手卻是以掃的手。他沒有認出他來，因為他的手像他兄弟以掃的手一樣多毛，於是他就祝福了他。和他說：你是我的兒子以掃嗎？他就說：我是。他說：孩子，把你的獵物帶來給我，我要吃，好

讓我的靈魂祝福你。於是他就獻給他，他便吃了，又帶酒給他，他就喝了。以撒他的父親對他說：我的孩子，靠近我，親吻我。於是他靠近並親吻了他，聞了他衣服的氣味，就祝福他，說：看哪，我兒子的氣味如同主所賜福的豐盛田地的氣味。願神從天上的甘露、從地上的豐盛，並許多五穀和酒賜給你。願列國服事你，願統治者們敬拜你，願你成為你兄弟的主，願你父親的兒子們敬拜你。那詛咒你的，必受詛咒；那祝福你的，必蒙祝福。

事情發生在以撒停止祝福他的兒子雅各之後，當雅各從他的父親以撒面前出去時，他的兄弟以掃從打獵回來了。他也做了美食，帶給他的父親，對父親說：我的父親請起來，吃他兒子打獵得來的，好讓你的靈魂祝福我。以撒他的父親對他說：你是誰？他說：我是你的兒子，長子以掃。以撒極其驚訝，說：那麼是誰為我打獵，把獵物帶給我，在你來之前我從一切中吃了呢？我已經祝福了他，他將是被祝福的。當以掃聽見他父親以撒的話語時，就發出極其痛苦的大聲呼喊，並且說：父親啊，求你也祝福我！他對他說：你的兄弟帶著詭計來了，拿走了你的祝福。他說：他的名字被稱為雅各，實在是名副其實，因為他已經第二次取代我了。看哪，他取了我的長子名分，現在又取了我的祝福。以掃對他的父親說：父親，你沒有為我留下祝福嗎？但以撒回答以掃說：如果我已立他為你的主人，並且我已立他所有的兄弟們為他的僕人，用穀物和酒我已供養他，那麼我還能為你做什麼呢，我的孩子？以掃對他的父親說：父親，難道你只有一個祝福嗎？父親，求你也祝福我！以撒被深深感動，以掃就放聲哭泣了。但以撒他的父親被分離後，對他說：看哪，你的居所將遠離地的豐盛，和從上面天的露水。你將靠你的劍而活，並要服事你的兄弟；但當你掙脫並除去他加在你頸項上的軛時，就必得自由。

以掃因父親給雅各的祝福而懷恨雅各，以掃心裡說：為我父親哀悼的日子快到了，那時我要殺我的兄弟雅各。有人把她年長的兒子以掃的話報告給利百加，她就打發人召了她年幼的兒子雅各來，對他說，看哪，你的兄弟以掃威脅要殺你。現在，孩子，你要聽我的話，起來逃往美索不達米亞，到哈蘭去找我的兄弟拉班。與他同住些日子，直

到他的憤怒消解。當你兄弟的憤怒從你身上消退，他忘記你對他所做的事，我就派人召你從那裡回來，免得我在一日之內喪失你們二人。利百加對以撒說：我因赫特眾子的女兒們而厭煩了我的生命。如果雅各從這地的女兒們中娶妻，我活著還有什麼意義呢？

## 28

以撒召喚了雅各，祝福了他，並命令他說：你不可從迦南人的女兒中娶妻。起來，逃往美索不達米亞，到你母親的父親彼土利的家，從那裡在你母親的兄弟拉班的女兒們中為自己娶一個妻子。願我的神賜福於你，使你增長，使你繁多，你將成為萬國的會眾。願他將我父亞伯拉罕的祝福賜給你，並賜給你和你的後裔，使你承受你寄居之地，就是神賜給亞伯拉罕的地。以撒差遣了雅各，他就去了美索不達米亞，到拉班那裡，就是敘利亞人彼土利的兒子、雅各和以掃的母親利百加的兄弟。

以掃看見以撒祝福了雅各，並且差遣他往敘利亞的美索不達米亞去，為自己從那裡娶妻，在祝福他的時候，又吩咐他說，你不可從迦南人的女兒中娶妻。雅各聽從了他的父親和母親，就去了敘利亞的美索不達米亞。以掃看見迦南的女兒們在他父親以撒眼中是邪惡的，以掃去了以實瑪利那裡，並娶了瑪哈拉，就是亞伯拉罕的兒子以實瑪利的女兒，尼拜約的姐妹，作他的妻子，加在他原有的妻子之外。

雅各從誓約之井出發，前往哈蘭。他來到一個地方，就在那裡睡了，因為太陽已經下山了，他從那地方的石頭中拿了一塊，放在他的頭下，就在那地方睡了。他做了一個夢，看哪，有一個梯子立在地上，梯子的頂端直達天堂，神的使者在梯子上上去下來。這主卻站立在其上，並說：我是你父親亞伯拉罕的神，和以撒的神，不要懼怕，你所睡臥在其上的這地，我將把它賜給你和你的後裔。你的後裔將如同地上的沙，並將擴展到海、南方、北方和東方，地上所有的部族都將因你和你的後裔而蒙福。和，看哪，我與你同在，在你所行的一切道路上守護你，我必使你歸回這地，因為我必不離棄你，直到我成就了我對

你所說的一切。雅各從睡眠中醒來,說:主在這地方,我卻不知道。他害怕了,就說:這地方何等可畏!這不是別的,乃是神的殿,這是天的門。雅各清晨起來,拿了他放在那裡作枕頭的石頭,把它立為柱子,並在柱子頂端倒上油。他稱那地方的名字為神的殿,而那城先前的名字是路斯。雅各許願禱告,說:如果主神與我同在,在我所行的這條道路上保護我,賜給我食物吃,賜給我衣服穿,和他帶我平安回到我父親的家,主就必作我的神。這塊石頭,就是我所立作柱子的,將要成為神的殿;凡你賜給我的一切,我必將十分之一獻給你。

## 29

雅各起身前往東方之地,到敘利亞人彼土利的兒子拉班那裡,拉班是利百加的兄弟,利百加是雅各和以掃的母親。和他看見,看哪,在平原上有一口井,那裡有三群羊在井旁休息,因為他們從那口井給羊群澆水,井口上有一塊大石頭。所有的羊群都聚集在那裡,他們把石頭從井口滾開,給綿羊澆水,然後把石頭放回井口原來的地方。雅各對他們說:兄弟們,你們從哪裡來?他們說:我們從哈蘭來。他對他們說:你們認識拿鶴的兒子拉班嗎?他們說:我們認識。他對他們說:他健康嗎?他們說:他健康,看哪,他的女兒拉結正帶著羊群來了。雅各說:日頭還高,還不是聚集牲畜的時候。你們先飲羊,然後去放牧吧。但他們說:我們不能夠,直到所有那些牧羊人們被聚集,他們將石頭從井口滾開,我們才能飲那些羊群。還在他對他們說話的時候,看哪,拉班的女兒拉結正帶著她父親的羊群來,因為她牧養她父親的羊群。當雅各看見他舅父拉班的女兒拉結和拉班的羊群,雅各就走近前去,把石頭從井口滾開,並且給他舅父拉班的羊群餵水。雅各親吻了拉結,就放聲大哭。他向拉結報告說,他是她父親的兄弟,並且是利百加的兒子,她就跑去將這些話報告她的父親。當拉班聽見他姊妹的兒子雅各的名字時,他就跑去迎接他,擁抱他並親吻他,帶他進入他的房屋,雅各就向拉班述說了這一切話語。拉班對他說:你是出於我的骨肉。他就與他同住了一個月。

拉班對雅各說：因為你是我的兄弟，你不應白白地服事我，告訴我你的報酬是什麼？拉班有兩個女兒，大的名叫利亞，小的名叫拉結。但利亞的眼睛虛弱，而拉結形貌美好，容貌非常美麗。雅各愛上了拉結，於是說：我願意為你服事七年，好娶你那年輕的女兒拉結。拉班對他說：把她給你比把她給別的男人更好，與我同住吧。雅各為拉結服事了七年，這些年在他眼前如同少數的日子，因為他愛她。雅各對拉班說：把我的妻子給我，因為日子已經滿了，好讓我與她同房。拉班聚集了那地方所有的人，並設擺婚宴。到了黃昏，他帶了自己的女兒利亞，領她到雅各那裡，雅各就與她同房。拉班把他的婢女悉帕給了他的女兒利亞作婢女。到了早晨，看哪，竟是利亞。雅各對拉班說：你向我做的是什麼事？我豈不是為拉結服事你嗎？你為什麼欺騙我？拉班回答說：在我們這地方，不可將年幼的在年長的之前出嫁。因此完成這七日，我就把她也給你，以代替你在我這裡還要做的另外七年工作。雅各就這樣做了，並且滿了這七日，拉班便將他的女兒拉結給他為妻。拉班把他的使女辟拉給了他的女兒，作她的使女。他進到拉結那裡，他愛拉結勝過利亞，又為他服侍了另外七年。

主神看見利亞被憎恨，就打開了她的子宮，但拉結卻是不孕的。利亞懷孕了，給雅各生了一個兒子，她給他起名叫流便，說：因為主看見了我的卑微，賜給我兒子，現在我的丈夫必愛我了。她又懷孕，給雅各生了第二個兒子，就說：因為主聽見我被憎恨，就又把這個兒子賜給我。於是給他起名叫西緬。她又懷孕，生了一個兒子，就說：這一次，我丈夫必與我聯合，因為我已經給他生了三個兒子。因此給他起名叫利未。她又懷孕生了一個兒子，就說：這次我要稱謝耶和華。因此給他起名叫猶大，此後就停止生育了。

## 30

拉結看見自己沒有給雅各生育，就嫉妒她的姊妹，對雅各說：給我孩子們，不然我就死。雅各向拉結發怒，對她說：我豈能代替神嗎？那使你不能生育的是祂啊！拉結對雅各說：看哪，我的使女辟拉，你去親近她，她將生在我的膝上，我也可以從她得子。於是她把自己的婢女

辟拉給他為妻，雅各就與她同房。辟拉，拉結的婢女，懷了孕，給雅各生了一個兒子。拉結說：神已為我伸冤，也聽了我的聲音，賜給我一個兒子，因此她給他起名叫但。拉結的使女巴拉又懷孕，給雅各生了第二個兒子。拉結說：神為我伸冤了，我與我的姊妹角力，並且得勝了，於是給他起名叫拿弗他利。利亞見自己停止生育，就拿了她的使女洗爾法，給了雅各作妻子，雅各就與她同房。利亞的女僕洗耳法懷孕了，給雅各生了一個兒子。利亞說：真有福氣！於是給他起名叫迦得。利亞的婢女洗帕又懷孕，給雅各生了第二個兒子。利亞說：我有福了，因為婦女們必稱我為有福。於是她給他起名叫亞設。呂便在小麥收穫的日子去了，在田地裡找到了風茄，就把它們帶給他的母親利亞。拉結對她的姊妹利亞說：請把你兒子的風茄給我。利亞說：你奪去了我的丈夫還不夠嗎？你還要奪取我兒子的風茄嗎？拉結說：不是這樣，今夜讓他與你同寢，以換取你兒子的風茄。雅各傍晚從田地回來，利亞出去迎接他，說：今天你要到我這裡來，因為我用我兒子的風茄雇了你。那天晚上，他就與她同寢。而且上帝垂聽了利亞，她懷孕後給雅各生了第五個兒子。利亞說：神已經給了我工價，因為我把我的使女給了我的丈夫。於是她給他起名叫以薩迦，就是工價的意思。利亞又懷孕了，給雅各生了第六個兒子。利亞說：神在此時賜給我美好的禮物，我的丈夫將會選擇我，因為我已為他生了六個兒子。於是她給他起名叫西布倫。在這之後，她生了一個女兒，並給她取名叫可怕的事。神記念拉結，神垂聽了她，並且打開了她的子宮。她懷孕後，給雅各生了一個兒子，拉結說：神除去了我的羞辱。和她稱他的名字為約瑟，說：願神再加給我一個兒子。

當拉結生了約瑟之後，雅各對拉班說：請打發我走，讓我回到我自己的地方，我自己的土地。歸還我的妻子們和我的孩子們，我為他們服事了你，好讓我離去，因為你知道我怎樣服事你的。拉班對他說：我若在你眼前蒙恩，請留下，因我已占卜出，神因你的到來賜福與我。請向我說明你的工資，我就給你。雅各說：你知道我怎樣服侍你，你的牲畜在我手中是怎樣。因為在我來之前，你所擁有的很少，但已增長成眾多，主神因我的腳步祝福了你，那麼現在，我何時才能為自己建立家業呢？拉班對他說：我該給你什麼？雅各對他說：你什麼也不必給我，

如果你為我做這件事,我就再牧養你的羊群,並且看守。讓你所有的羊今天經過,並從那裡分開每隻在羊羔中灰色的羊,和每隻在山羊中有條紋的和有斑點的,這將是我的報酬。並且我的公義將在次日為我作證,因為我的報酬在你面前,一切在山羊中不是有斑點的和有條紋的,並且在羊羔中不是灰色的,都將算為從我這裡偷來的。拉班對他說:就照你的話吧。並且他在那日分開了那些有斑點的和有斑紋的公山羊,以及所有有斑點的和有斑紋的母山羊,還有所有在羊羔中深色的,以及在牠們中所有白色的,並且藉著他兒子們的手交給了他們。他設置了三天路程的距離,在他們和雅各之間,而雅各則牧養拉班剩下的羊群。雅各為自己拿了新鮮的楓香樹枝、胡桃木枝和楓樹枝,雅各把它們剝出白色的剝痕,刮去綠皮,那被他剝出的白色就顯現在枝子上,成為斑駁的。他把剝了皮的棍子放在水槽的飲水槽中,好叫羊群來喝水時,在棍子面前,當牠們來喝水的時候,羊群就對著那些棍子受孕。當綿羊對著那些杖懷孕時,綿羊就生下純白的、雜色的和灰色有斑點的。雅各把羔羊分開,在綿羊前面設立有條紋的公羊和所有雜色的羔羊,又為自己另外分離出羊群,沒有把它們混入拉班的綿羊中。但在綿羊懷孕受胎的時候,雅各把杖放在綿羊面前的槽中,使牠們對著杖受孕。當羊群生產時,他不放置,於是無記號的歸拉班,有記號的歸雅各。這個人變得非常非常富有,並且他擁有許多牲畜、牛、僕人、女僕、駱駝和驢。

## 31

雅各聽見了拉班的兒子們說的話:雅各拿取了我們父親的一切,並且從我們父親的財物中得到了這一切榮耀。雅各看見拉班的面色,看哪,他待他不像從前了。主對雅各說,你要返回你父親的地,和你的族人那裡,我必與你同在。雅各派人召喚利亞和拉結到羊群所在的平原。他對她們說:我看見你們父親的臉,不像昨天和前天那樣對我,但我父親的神與我同在。而且你們自己也知道,我已經盡我全部的力量服事你們的父親。你們的父親欺騙了我,並且改變了我的工資十次,但神不容許他傷害我。如果他這樣說,有斑點的將是你的報酬,所有的羊就會生有斑點的;如果他說,白色的將是你的報酬,所有的

羊就會生白色的。神把你們父親所有的牲畜都拿走了,並且給了我。當綿羊在腹中受孕的時候,我在睡夢中看見,那些公山羊和公綿羊爬上綿羊和母山羊,牠們是白色的、有斑點的、灰色的和有斑紋的。神的天使在夢中對我說:雅各。我回答說:什麼事?他說:抬起你的眼睛觀看,看那些公山羊和公綿羊正爬上那些綿羊和母山羊,牠們都是有斑點的、雜色的和灰色有斑紋的,因為我已經看見拉班對你所做的一切。我是那位在神的地方向你顯現的神,在那裡你為我膏抹了柱子,並在那裡向我許了願。現在,因此你要起來,從這地出去,離開到你出生之地,我必與你同在。拉結和利亞回答他說:在我們父親的家中,難道還有我們的份或產業嗎?我們豈不是被他看作外人嗎?因為他賣了我們,並且吞吃了我們的銀子。所有這財富和榮耀,是神從我們父親那裡奪取的,都將歸給我們和我們的兒女。現在因此,凡神對你所說的,你就去做。雅各起來後,帶著他的妻子們和他的孩子們騎上駱駝,他帶走了所有屬於他的財產,和他在美索不達米亞所獲得的一切行李,以及他所有的一切,要去迦南地見他的父親以撒。拉班去剪他的羊,拉結偷了她父親的偶像。雅各隱瞞了敘利亞人拉班,沒有告訴他自己要逃跑。和他自己逃走了,帶著他的一切,渡過了河流,奔向基列山。到第三日,有人報告敘利亞人拉班,說雅各逃跑了。他帶著自己的兄弟們,追趕他七日的路程,在基列山追上了他。但神在夜間的夢中來到敘利亞人拉班那裡,對他說:你要謹慎,切不可與雅各說惡言。拉班追上了雅各,雅各在山上搭起了他的帳篷,拉班也在基列山安置了他的弟兄們。拉班對雅各說:你做了什麼?為什麼你秘密地逃跑,欺騙了我,並且帶走了我的女兒們,如同用劍擄掠的俘虜一樣?而且如果你告訴了我,我就會以喜樂、音樂、鼓聲和琴聲送你離開。並且我不配親吻我的孩子們和我的女兒們,現在你卻做了愚蠢的事。並且現在我的手有力量傷害你,但你父親的上帝昨天對我說:你要謹慎自己,不可與雅各說惡言。現在你既然已經走了,因為你渴望離開回到你父親的家,為何你偷了我的神明?雅各回答拉班說:因為我害怕,心想恐怕你會從我這裡奪去你的女兒們和我的一切。雅各說:你從誰那裡找到你的神像,那人就不得在我們弟兄面前存活。你認出什麼是你的東西在我這裡,就拿去吧。但他在那裡沒有認出什麼。雅各卻不知道,拉結他的妻子偷了那些神像。拉

班進入了利亞的房子搜查,但沒有找到,就從利亞的房子出去了,又搜查了雅各的房子,以及兩個女僕的房子,仍然沒有找到,於是又進入了拉結的房子。拉結但拿了那些偶像,把它們放進駱駝的鞍袋裡,然後坐在上面。她對她的父親說:我主,請不要生氣,我不能在你面前起來,因為我正有婦女的月事。拉班搜查了全家,卻沒有找到那些偶像。雅各被激怒了,並與拉班爭鬥。雅各回答並對拉班說:我的不義行為是什麼?我的罪過是什麼,以至於你追趕我?你既然搜查了我家中的一切器皿,你從你家中的一切器皿找到了什麼?把它放在這裡,在你的兄弟們和我的兄弟們面前,讓他們在我們二人中間判斷。這二十年我與你同在,你的母綿羊和你的母山羊沒有流產,你的羊群中的公綿羊我沒有吃掉。被野獸撕裂的,我沒有帶來給你;我從我自己償還偷竊物,白日的和夜晚的。我在白日被炎熱燒灼,在夜晚被霜凍侵襲,睡眠從我的眼睛離去。這二十年來我在你家中,為你的兩個女兒服侍了你十四年,又為你的羊群服侍了六年,而你卻十次改變了我的工資。如果不是我父親亞伯拉罕的神,和以撒所敬畏的神與我同在,你現在必定會打發我空手而去。神看見了我的苦情和我手中的勞苦,就在昨日責備了你。

拉班回答雅各說:這些女兒是我的女兒,這些兒子是我的兒子,這些牲畜是我的牲畜,凡你所看見的都是我的。但關於我這些女兒,或她們所生的孩子們,我今天能做什麼呢?現在因此來吧,我與你應當立約,這約將成為你我之間的見證。他對他說:看哪,沒有人與我們同在,看哪,神是你我之間的見證人。雅各取了石頭,立它為柱子。雅各對他的兄弟們說:收集石頭。他們就收集了石頭,堆成一堆,在那堆上吃飯。拉班對他說:這堆石頭今天在你我之間作見證。拉班稱它為見證的堆,而雅各稱它為見證堆。拉班對雅各說:看哪,這土堆和我在你我之間所立的這柱子,這土堆作見證,這柱子也作見證,因此這名字被稱為土堆作見證。這異象,就是他所說的,願神鑒察在我與你之間,因為我們將彼此分離。如果你羞辱我的女兒們,如果你在在我的女兒們以外另娶妻子,看哪,沒有人與我們同在看見,神是我與你之間的見證人。如果我不越過到你那裡,你也不可越過這山丘和這柱子到我這裡行惡。亞伯拉罕的神和拿鶴的神在我們中間施行審判,雅各就指

著他父親以撒所敬畏的神起誓。他在山上獻了祭,召喚了他的兄弟們,他們一起吃喝,並在山上過夜。

## 32

拉班清晨起來,親吻了他的兒子們和女兒們,並祝福了他們,然後拉班轉身離開,回到他自己的地方去了。

雅各啟程上路,舉目觀看,看見神的軍營安紮在那裡,神的使者們迎面而來與他相遇。雅各看見他們時說:這是上帝的營地。於是稱那地方為瑪哈念。

雅各派遣使者在他前面,往他的兄弟以掃那裡去,到西珥地,就是以東地區。他命令他們說:你們要如此對我主以掃說:你的僕人雅各如此說,我與拉班同住,並且耽延直到如今。我得了牛群、驢群、羊群、僕人和婢女,我差遣人去報告我主以掃,為要你的僕人在你面前蒙恩。修訂版:使者們返回到雅各那裡,說:我們去見了你的兄弟以掃,看哪,他正前來與你會面,並且有四百人與他同行。雅各極其懼怕,並且困惑,於是將與他同在的百姓,以及牛、駱駝、羊,分成兩營。雅各說:如果以掃來襲擊一個營,第二個營還可以逃脫。雅各說:我父亞伯拉罕的神,我父以撒的神,主啊,你曾對我說:回到你出生之地去,我必善待你。對我來說,你向你僕人所施行的一切公義和一切真理已經足夠了,因為我用這根杖渡過了這約旦河,現在我卻成為了兩個營地。求你救我脫離我兄弟的手,脫離以掃的手,因為我懼怕他,恐怕他來擊殺我,連母親帶兒女一同殺了。你曾說過,我必善待你,我必使你的後裔如海邊的沙,多得不可勝數。並且他在那裡睡了一夜,並且拿了他所帶來的禮物,並且差遣人送給他的兄弟以掃,母山羊二百隻,公山羊二十隻,綿羊二百隻,公綿羊二十隻,哺乳的駱駝和牠們的幼駝三十隻,母牛四十頭,公牛十頭,驢二十匹,和驢駒十匹。他把羊群按照各別分開,交給他的僕人們,並且對他的僕人們說:你們要走在我前面,在每群羊之間保持間隔。他吩咐第一個說:如果我的兄弟以掃遇見你,問你說:你是誰的人?你要往哪裡去?你前面

這些是誰的？你要說：你的僕人雅各送禮物給我主以掃，看哪，他本人就在我們後面。他命令第一個、第二個、第三個，以及所有在這些群畜後面前行的人，說：當以掃遇見你們的時候，你們要照這話對他說。並且你們要說：看哪，你的僕人雅各跟在我們後面來。因為他說：我要用這些先行的禮物安撫他的面，然後我才見他的面，或許他會接納我的面。禮物在他面前先行，而他自己那夜在營地睡了。那天夜裡他起來，帶著他的兩個妻子、兩個女僕和十一個孩子，渡過了雅博渡口。他取了他們，渡過了急流，並帶過了他一切所有的。

但雅各獨自被留下，有一個人與他摔跤直到早晨。他看見自己不能勝過他，就摸了他的大腿窩，雅各的大腿窩在與他摔跤時就麻木了。他對他說：請讓我離去，因為黎明已經來臨。但他說：你若不祝福我，我就不讓你離去。他對他說，你的名字是什麼？他說，雅各。他對他說：你的名字不再稱為雅各，而要稱為以色列，因為你與神與人較力都得了勝，你必能得勝。雅各問道，並說：請告訴我你的名字。他說：你為何問我的名字？他就在那裡祝福了他。雅各稱那地方的名字為神的形像，因為我曾面對面看見神，而我的靈魂得救了。太陽對他升起，當神的形體經過時，他的大腿正跛行著。因為這個緣故，以色列的兒子們不可吃那變得麻木的筋，就是在大腿窩上的，直到這日子，因為他觸摸了雅各大腿窩上那變得麻木的筋。

## 33

雅各抬頭觀看，看哪，他的兄弟以掃來了，與他同來的有四百人，於是雅各把孩子們分配給利亞、拉結和兩個使女。他把兩個使女和她們的兒子們放在最前面，利亞和她的孩子們在後，拉結和約瑟在最後。他自己卻走在他們前面，並且俯伏在地七次，直到靠近他的兄弟。以掃跑去迎接他，擁抱他，伏在他的頸項上，親吻他，他們兩個都哭了。以掃舉目觀看，看見這些婦女和孩童，就說：這些人與你是什麼關係？他說：這些是神所憐憫、賜給你僕人的孩童。和這些年輕女子和她們的孩子們走近，並且敬拜。利亞和她的孩子們上前叩拜，隨後拉結和約瑟也上前叩拜。他說：我所遇見的這一切隊伍，對你來說是什

麼呢？他回答說：為要使你的僕人在我主面前蒙恩。以掃說：我已經有很多了，兄弟，你的就歸你吧。雅各說：如果我在你面前蒙恩，請接受我親手送上的禮物，因為我看見你的面容，如同看見上帝的面容，你也喜悅我。請收下我的祝福，就是我帶給你的，因為上帝憐憫了我，我也擁有一切，於是他催促他，他就收下了。他說：讓我們出發，沿直路前行。他對他說，我的主知道，那些孩子們還柔嫩，而那些綿羊和牛正在哺乳，都在我照管之下，因此如果我驅趕他們一日，所有的牲畜都將死去。願我的主在他的僕人之前先行，我則按照我面前旅程的從容步調，並按照這些年輕人的腳步，在路上緩緩前進，直到我來到我的主那裡，進入西珥。以掃說：我將從跟隨我的人民中留下一些與你同在。但他說：為何如此？我已在我主面前蒙恩，這就足夠了。但以掃在那日轉回，走他的路往西珥去。雅各離開前往帳篷之地，他在那裡為自己建造了房屋，又為他的牲畜搭建了帳篷，因此他稱那地方的名字為帳篷。

雅各從敘利亞的美索不達米亞返回時，來到迦南地的示劍城撒冷，並在城前安營。他從示劍的父親哈抹那裡，用一百銀幣購得了那塊田地，就是他支搭帳篷的地方。他在那裡設立了祭壇，並呼求以色列的神。

## 34

利亞的女兒底拿，就是她給雅各所生的，出去要見本地的女子們。示劍看見了她，他是哈抹的兒子，希未人，那地的統治者，他拿取了她，與她同寢，並且羞辱了她。他留意雅各之女底拿的心靈，他愛了那童女，並按照那童女的心意對她說話。示劍對他的父親哈抹說：請為我娶這女子為妻。雅各聽見埃默爾的兒子玷污了他的女兒底拿，但他的兒子們正與他的牲畜在平原上，雅各就保持沉默，直到他們回來。示劍的父親哈抹出去見雅各，要與他說話。雅各的兒子們從田野回來，當他們聽見了，這些男人們感到悲憤，並且非常痛苦，因為有人在以色列中做了可恥的事，與雅各的女兒同寢，這是不應該的。和以摩向他們說話，說：示劍我的兒子心裡選中了你們的女兒，因此請將

她給他為妻。和我們通婚,把你們的女兒給我們,把我們的女兒娶給你們的兒子。你們可以與我們同住,看哪,這地在你們面前甚為寬廣,你們可以居住,也可以在其中貿易,並在其中置產業。示劍對她的父親和她的兄弟們說:願我在你們面前得到恩惠,無論你們說什麼,我們都會給。你們儘管大大增多嫁妝,我必照你們對我所說的給你們,只要你們將這女子給我為妻。

雅各的兒子們帶著詭詐回答示劍和他的父親哈抹,並對他們說話,因為他玷污了他們的姊妹底拿。西緬和利未,黛娜的兄弟們,對他們說:我們不能做這事,將我們的妹妹給一個有包皮的人,因為這對我們是羞辱。只有在這一點上我們才會與你們相似,並且我們將住在你們中間,如果你們像我們一樣,你們所有的男性都受割禮。並且我們將把我們的女兒們給你們,並且從你們的女兒們中我們將為自己娶妻,並且我們將與你們同住,並且我們將成為一個民族。但如果你們不聽從我們去受割禮,我們就帶走我們的女兒離去。修訂版:這些話語在哈抹面前和在哈抹的兒子示劍面前都使他們喜悅。這少年人沒有延遲去做這事,因為他被雅各的女兒所吸引,而他自己是他父親家中最尊貴的人。以莫珥和他的兒子示劍來到他們城的城門,對他們城的男人們說:這些人是和平的,讓他們與我們一同居住在這地上,並在其中貿易,看哪,這地在他們面前是寬廣的,我們將娶他們的女兒為妻,並將我們的女兒嫁給他們。在這唯一的條件下,這些人才會同意與我們同住,以致成為一個民族,就是我們所有的男性都要受割禮,正如他們已受割禮一樣。他們的牲畜、四足動物和財產,豈不都要歸我們嗎?只要在這事上與他們相同,他們就會與我們同住。所有在他們城門口交易的人都聽從了哈抹和他的兒子示劍,所有男性都割去了他們的包皮受了割禮。

事情發生在第三天,當他們正在痛苦之中時,雅各的兩個兒子,西緬和利未,底拿的兄弟們,各人拿著他的劍,安然進入那城,殺了所有的男性。他們用刀劍殺了哈抹和他的兒子示劍,從示劍的房屋中帶走底拿,然後離開了。雅各的兒子們來到受傷者那裡,掠奪了那城,因為在那城他們玷污了他們的姐妹底拿。他們奪取了他們的綿羊、牛、

驢，以及城中的一切和田野中的一切。他們擄掠了他們所有的人口、所有的財物和他們的婦女，並且掠奪了城中和房屋裡所有的一切。雅各對西緬和利未說：你們使我成為可恨的，以致我在所有居住這地的人中成為邪惡的，就是在迦南人和比利洗人中。我的人數稀少，他們若聚集起來攻擊我，就必擊打我，我和我的家就必被毀滅。他們卻說：但他們豈可像對待妓女一樣對待我們的姊妹嗎？

## 35

神對雅各說，起來，上到伯特利去，住在那裡，在那裡為神築一座壇，就是在你逃避你哥哥以掃的時候向你顯現的那位神。雅各對他的家人和所有與他同在的人說：拿走你們中間那些與你們同在的外邦神明，潔淨你們自己，並更換你們的衣袍。讓我們起來上到伯特利去，在那裡為神築一座祭壇，就是在我遭難的日子垂聽我、在我所行的路上與我同在並拯救我的神。他們把那些在他們手中的外邦神像，和那些在他們耳朵上的耳環，都給了雅各；雅各就把它們藏在示劍的篤樺香樹下，並且毀滅了它們，直到今日。以色列從示劍起行，上帝的恐懼臨到他們周圍的城市，這些城市沒有追趕以色列的子孫。雅各來到路斯，就是在迦南地的伯特利，他自己和所有與他同在的百姓。他在那裡建造了一座祭壇，並稱那地方的名字為伯特利，因為當他從他兄弟以掃面前逃離時，上帝在那裡向他顯現。

底波拉死了，就是利百加的乳母，被埋葬在伯特利下面的橡樹旁，雅各稱那地方的名字為哀悼的橡樹。神在路斯向雅各顯現，那時他從敘利亞的美索不達米亞來到，神祝福了他。神對他說：你的名不再叫雅各，你的名要叫以色列。於是神給他起名叫以色列。神對他說：我是你的神，你要增長，要繁衍，國族和國族的會眾將從你而出，君王將從你的腰中出來。我曾賜給亞伯拉罕和以撒的這地，我已賜給你了；這地將歸你所有，並且在你之後，我要將這地賜給你的後裔。但神從他說話的地方離開他上去了。雅各在神與他說話的地方設立了一根石柱，並在柱上澆奠祭，又在柱上澆油。雅各給那地方起名叫伯特利，因為神在那裡與他說話。雅各從伯特利離開後，在迦得塔

遠處搭起了他的帳篷。當他靠近哈伯拉他，要來到以法他的時候，拉結生產了，並且在分娩時難產。當她艱難分娩時，接生婆對她說：鼓起勇氣，因為這也是你的兒子。當她的靈魂離開時，她正在死去，因為她給他起名叫我痛苦之子，但父親卻給他起名叫便雅憫。拉結死了，被埋葬在通往以法他賽馬場的路上，這就是伯利恆。雅各在她的墳墓上立了一根柱子，這就是拉結墳墓上的柱子，直到今日。當以色列住在那地的時候，呂便去與他父親雅各的妾辟拉同寢，以色列聽見了，這事在他面前顯為惡。雅各的兒子們是十二個。

利亞的兒子們，雅各的長子流便、西緬、利未、猶大、以薩迦、西布倫。拉結的兒子們是約瑟和便雅憫。拉結的使女辟拉的兒子們是但和拿弗他利。利亞的婢女悉耳法的兒子們是迦得和亞設，這些是雅各在敘利亞的美索不達米亞所生的兒子們。雅各來到他父親以撒那裡，到了幔利，就是平原的城，這就是在迦南地的希伯崙，亞伯拉罕和以撒曾寄居在那裡。成為了以撒的日子，就是他所活的年數，一百八十年。以撒衰弱而死，年老且日子滿足，被加到他的族類中，他的兒子們以掃和雅各埋葬了他。

## 36

這些是以掃的世代，他就是以東。以掃從迦南人的女兒中為自己娶了妻子，就是赫人以倫的女兒亞大，和希未人西緬的兒子安納的女兒阿荷利巴瑪。和巴實抹，以實瑪利的女兒，尼拜約的姊妹。亞大給他生了以利法，巴實抹生了流珥。和俄利巴瑪生了耶烏士、耶格龍、可拉，這些是以掃的兒子們，他們在迦南地生給他的。以掃帶著他的妻子們、兒子們、女兒們、家中所有的人、所有的財產、所有的牲畜，以及他在迦南地所獲得和所得到的一切，從迦南地離開，離開他兄弟雅各的面前。因為他們的財產眾多，無法一起居住，他們寄居之地不能承載他們，因為他們的財產太多了。以掃居住在西珥山，以掃就是以東。這些就是以掃的後代，以東的父親，在西珥山。這些是以掃兒子們的名字：以利法，以掃妻子亞大的兒子；拉古耳，以掃妻子巴實抹的兒子。以利法的兒子們是泰曼、俄瑪、瑣法、哥譚和基

納斯。提姆納是以掃兒子以利法的妾,她給以利法生了亞瑪力,這些是以掃妻子亞達的子孫。這些是拉古埃爾的兒子們:拿曷、撒利、朔米和摩西,這些是以掃的妻子巴實抹的兒子們。這些是俄荷利巴瑪的兒子們,她是亞拿的女兒、西便的孫女、以掃的妻子,她給以掃生了耶烏士、耶格龍和可拉。這些是以掃的兒子們中的領袖們,是以掃長子以利法的兒子們:提幔領袖、俄抹領袖、瑣法領袖、基納斯領袖,科拉領袖、哥譚領袖、亞瑪力領袖,這些是以利法在以土買地的領袖們,這些是亞大的兒子們。而這些是拉古耳的兒子們,以掃的兒子:首領拿哈,首領謝拉,首領沙瑪,首領米撒,這些是拉古耳在以東地的首領們,這些是巴實抹的兒子們,以掃的妻子。這些是以掃的妻子俄荷利巴瑪的兒子們:首領耶烏施、首領耶格龍、首領可拉,這些是以掃的妻子、亞拿的女兒俄荷利巴瑪的首領們。這些是以掃的兒子們,這些是他們的領袖們,這些是以東的子孫。這些是西珥何利人的兒子們,就是居住那地的:羅坍、朔巴、祭便、亞拿底順、亞薩、利順,這些是何利人的領袖,是西珥的子孫,在以東地。羅坍的兒子們是何利和希幔,而羅坍的姊妹是亭納。這些是朔巴的兒子們:歌藍、瑪拿轄、該別、瑣法和俄瑪。這些是西比昂的兒子們:亞葉和亞拿。這亞拿就是當他在曠野為他父親西比昂牧放牲畜時發現雅憫的那位。這些是阿納的兒子們:底順,以及阿納的女兒阿荷利巴瑪。這些是底順的兒子們:亞瑪達、亞斯班、益蘭和基蘭。這些是阿薩爾的兒子們:巴拉安、佐烏坎和伊烏坎。這些是利順的兒子們:烏斯和亞蘭。這些是何利人的族長:羅坍族長、朔巴族長、西便族長、亞拿族長,底順族長,亞薩族長,利順族長,這些是何利人的族長們,按著他們在以東地的領導權。

這些是在以東統治過的君王們,在以色列有君王統治之前。修訂版:巴拉克,比珥的兒子,在以東作王,他的城名叫丁拿巴。巴拉克死了,約巴,謝拉的兒子,從波所拉來的,代替他作王。約巴死了,亞鬆從提幔地代替他作王。亞鬆死了,巴拉的兒子亞達代替他作王,就是那在摩押平原擊殺米甸的,他的城名叫基他音。阿達德死了,從馬塞卡斯來的薩瑪達代替他統治。撒瑪達死了,從河旁的利河伯來的掃羅接續他作王。掃羅死了,亞革波的兒子巴勒嫩代替他作王。阿科

波爾的兒子巴勒嫩死了，巴拉得的兒子亞拉得代替他作王，他的城市名叫法高爾，他的妻子名叫米特貝埃勒，是瑪伊佐歐布的兒子瑪特拉伊特的女兒。這些是以掃領袖們的名字，在他們的部落中，按照他們的地方，在他們的地區中，和在他們的民族中：領袖塔姆納、領袖歌拉、領袖耶特、領袖俄何利巴瑪、領袖希拉斯、領袖斐農、領袖基納斯、領袖提幔、領袖瑪撒、首領瑪基疊、首領撒分，這些是以東的首領，在他們產業之地所建造的地方。這以掃是以東之父。

## 37

雅各住在他父親寄居過的地方，就是迦南地。這些是雅各的後代。約瑟十七歲時，與他的兄弟們一同牧養他父親的羊群，他還年輕，與他父親的妻子辟拉的兒子們和悉帕的兒子們在一起，約瑟將他們的惡行報告給他們的父親以色列。雅各愛約瑟勝過他所有的兒子，因為約瑟是他年老時所生的兒子，他為他做了一件彩色的長袍。他的兄弟們看見父親在所有兒子中最愛他，就恨他，不能對他說任何和平的話。約瑟做了一個夢，就把這夢告訴他的兄弟們。他對他們說：你們聽這個我所做的夢。我以為你們在平原中間捆綁禾捆，我的禾捆起來並豎立，而你們的禾捆轉過來，敬拜了我的禾捆。他的兄弟們對他說：難道你真要作王統治我們嗎？或你真要作主管轄我們嗎？他們因他的夢和他的話語，就更加恨他。他又看見了另一個夢，就把它講述給他的父親和他的兄弟們，說：看哪，我又做了另一個夢，就像太陽、月亮和十一顆星星向我跪拜。他的父親責備他，對他說：你做的這是什麼夢？難道我和你的母親，以及你的兄弟們，真的要來俯伏在地上敬拜你嗎？他的兄弟們嫉妒他，但他的父親卻把這話存記在心。他的兄弟們去示劍放牧他們父親的羊群。以色列對約瑟說，你的兄弟們不是在示劍放羊嗎？來，我要差你到他們那裡去。約瑟對他說，我在這裡。以色列對他說：你去看看你的兄弟們和羊群是否安好，然後回來告訴我。於是他從希伯崙山谷差遣了他，他就來到示劍。有一個人發現他在平原上徘徊，那人就問他說：你在尋找什麼？他說：我在尋找我的兄弟們，請告訴我他們在哪裡放牧。那人對他說：他們已經從

這裡離開了，因為我聽見他們說著：讓我們去多坦。於是約瑟去追趕他的兄弟們，在多坦找到了他們。

他們從遠處預先看見他，在他靠近他們之前，就謀劃要殺害他。他們彼此說：看哪，那個做夢的人來了。現在，因此，來吧，讓我們殺了他，把他扔進一個坑裡，然後我們就說，一隻兇惡的野獸吞吃了他，我們就會看見，他的那些夢將會變成什麼。流便聽見了，就把他從他們手中救出來，並且說：我們不可擊打他的魂。呂便對他們說：不要流血，把他投入曠野中的一個坑裡，但不要下手害他，好讓他能從他們手中救出他，並把他歸還給他的父親。當約瑟來到他的兄弟們那裡時，他們剝去了約瑟身上那件彩色的外衣。他們拿取了他，把他扔進坑裡，但這坑是空的，沒有水。他們坐下來吃飯，舉目觀看，看哪，有以實瑪利的旅客從基列來，他們的駱駝馱著香料、樹脂和沒藥，正要下到埃及去。

猶大對他的兄弟們說：如果我們殺了我們的兄弟，又隱藏他的血，有什麼用處呢？來吧，讓我們把他賣給這些以實瑪利人，但我們的手不可加害於他，因為他是我們的兄弟，是我們的骨肉。他的兄弟們就聽從了。米甸的商人們經過，他們把約瑟從坑裡拉出來帶上去，並且把約瑟賣給以實瑪利人，得了二十塊金子。他們把約瑟帶下到埃及去。流便返回到那坑，卻不見約瑟在坑中，就撕裂了他的衣服。和他返回到他的兄弟們那裡，說：那孩子不在了，我還能往哪裡去呢？他們拿了約瑟的外衣，宰殺了一隻小山羊，用血玷污了那外衣。和他們送了這件彩色的外衣，並且帶到他們的父親那裡，然後他們說：我們找到了這個，請認一認這是不是你兒子的外衣。他認出了那件衣服，就說：這是我兒子的長袍，惡獸吞吃了他，野獸奪去了約瑟。雅各撕裂了他的衣服，把麻衣穿在他的腰上，為他的兒子哀悼了許多日子。他所有的兒子和女兒都聚集起來，前來安慰他，但他不願意被安慰，說：因為我將哀悼著下到陰間去見我的兒子。他的父親為他哭泣。那些米甸人把約瑟賣到埃及，賣給法老的太監、膳長波提乏。

那時,猶大離開他的兄弟們下去,來到一個亞杜蘭人那裡,他的名字叫希拉。猶大在那裡看見一個迦南人的女兒,她名叫書亞,就娶了她,與她同房。她懷孕生了一個兒子,並給他起名叫珥。她又懷孕生了一個兒子,就給他起名叫俄南。而且她又生了一個兒子,稱他的名為示羅,她生他們的時候是在迦西比。猶大為他的長子珥取了妻子,她的名字叫他瑪。猶大的長子珥在主面前行惡,神就殺了他。猶大對俄南說:你要進到你兄弟的妻子那裡,與她成親,為你兄弟立後。俄南知道那種子不會歸於他,所以每當他與他兄弟的妻子同房時,他就將精液傾倒在地上,為了不給他兄弟留後代。這事在上帝面前顯為邪惡,因為他做了這事,所以上帝也把他殺了。

猶大對他的兒媳他瑪說,你作寡婦住在你父親的家裡,直到我的兒子示羅長大,因為他說,恐怕這個也死了,正如他的兄弟們一樣。於是他瑪就去,住在她父親的家裡。日子增多了,猶大的妻子書亞死了,猶大得了安慰之後,就和他的牧人亞杜蘭人希拉一同上到亭拿,到那些剪他羊毛的人那裡去。並且有人報告他的兒媳塔瑪,說:看哪,你的公公上去塔姆那剪他的羊群。她脫去了守寡的衣服,穿上夏衣,裝飾自己,坐在以南的門口,那是在往他瑪的路旁,因為她看見示羅已經長大,他卻沒有把她給他為妻。猶大看見她,以為她是妓女,因為她遮蓋了臉,所以他沒有認出她。他轉離了路向她走去,對她說:允許我進到你這裡來。因為他不知道她是他的兒媳。她卻說:如果你要進到我這裡來,你會給我什麼?他說:我從我的羊群中送一隻小山羊給你。她說:如果你給我抵押,直到你送來。他說:我該給你什麼抵押呢?她說:你的戒指、你的項鍊,和你手中的杖。他就給了她,與她同房,她就從他懷了孕。她起來離去,脫掉了她的夏衣,穿上了她守寡的衣服。猶大託他的亞杜蘭人朋友牧羊人送一隻小山羊去,要從那婦人手中取回抵押品,但他沒有找到她。他詢問那地方的男人們:那個曾在艾南路上的妓女在哪裡?他們說:這裡不曾有妓女。他轉回去見猶大,說:我沒有找到她,而且那地方的人們說這裡沒有妓女。猶大說:讓她留著那些東西吧,免得我們被人嘲笑。我確實已經送去了這隻小山羊,但你沒有找到她。三個月之後,有人向猶大報告說:你的兒媳他瑪行淫了,看哪,她因淫亂而懷孕了。猶大說:把她帶出

來，燒死她。這女子被帶走時，派人到她的岳父那裡，說：這些東西是誰的，我就是從那人懷了孕。她又說：請認出這戒指、這項鍊和這杖是誰的。猶大認出了，並且說：他瑪被稱義了，或者是我，因為我不曾將她給我的兒子示羅。並且他不再繼續認識她。當她分娩的時候，她的腹中有雙胞胎。當她生產的時候，一個嬰兒先伸出了手，接生婆就拿紅線綁在他的手上，說：這個將要先出來。當他收回手時，他的兄弟立即出來了，她便說：你為何撕裂籬笆呢？於是給他起名叫法勒斯。這之後，他的兄弟出來了，他手上繫著朱紅線，就給他起名叫謝拉。

## 39

約瑟被帶下到埃及，法老的太監、膳長、埃及人波提乏從以實瑪利人手中買了他，就是那些把他帶到那裡的人。主與約瑟同在，他是個凡事順利的人，他住在他的主人那埃及人的家中。他的主人知道，因為主與他同在，並且凡他所做的，主都使他手中亨通。約瑟在他主人面前蒙恩，並且使他喜悅。他主人任命他管理他的家，並且將他一切所有的都交在約瑟手中。事情發生在他被派管理主人的家和一切所有之後，主因約瑟的緣故賜福給那埃及人的家，主的祝福臨到他在家中和田間的一切財產。他把一切所有的都交在約瑟手中，除了自己所吃的飯以外，凡事都不過問。約瑟生得俊美，容貌極其秀麗。這些話語之後，他主人的妻子注視約瑟，並且說：與我同寢。但他不願意，他對她主人的妻子說，如果我的主人因著我在他家中什麼都不過問，並且把他一切所有的都交在我手中，在這房子裡，沒有什麼超越我，也沒有什麼從我這裡被保留，除了你，因為你是他的妻子，我如何做這邪惡的事，並在神面前犯罪呢？當她日復一日對約瑟說話，但他不順從她，不與她同寢，不與她交合。就在這樣的某一天，約瑟夫進入房屋去做他的工作，而屋內沒有任何人在。她抓住他的衣服，說：與我同寢。他就留下衣服在她手中，逃跑到外面去了。當她看見他留下衣服在她手中逃跑並出去到外面，她召集了家中的人，對他們說：你們看，他帶了一個希伯來孩子來嘲弄我們。他進到我這裡，說：與我同寢。我就大聲呼喊。但當他聽見我提高聲音喊叫時，他就留下他的衣服在

我這裡,逃跑到外面去了。她把衣服留在自己身邊,直到主人回到他的家。和她按照這些話語對他說著:你帶進來給我們的那個希伯來僕人進來向我嘲弄,並對我說:我要與你同寢。當他聽見我提高聲音喊叫時,他就留下他的衣服在我這裡逃跑,並且出去到外面。事情發生了,當主人聽見他妻子對他說的那些話,說:你的僕人如此對我做了,他就大發雷霆。

約瑟的主人把他投入堡壘,就是王的囚犯被關押的地方。主與約瑟同在,並將憐憫傾倒給他,又使他在獄長面前蒙恩。典獄長將監獄交在約瑟手中,並將所有在監獄中被囚禁的人,以及他們在那裡所做的一切事,都交給他管理。那監獄的首席獄卒不知道通過他的任何事,因為一切都是通過約瑟的手,因為主與他同在,並且凡他所做的,主都使之在他的手中亨通。

## 40

這些事以後,埃及王的酒政長和膳長得罪了他們的主埃及王。法老向他的兩個宦官發怒,就是向司酒長和司膳長發怒。他把他們囚禁在監獄裡,就是約瑟被關押的那個地方。獄長把他們交給約瑟,約瑟就侍候他們,他們在監獄裡住了些日子。兩人都在同一夜裡做了夢,而埃及王的司酒長和司膳長這些在監獄中的人,他們夢的異象就是這樣。約瑟夫早晨進到他們那裡,看見他們,他們都面帶愁容。他詢問法老的太監們,就是那些與他一同在他主人的監獄中的人,說:為什麼你們今天面帶愁容?他們對他說:我們看見了夢,但沒有能解釋它的人。約瑟對他們說:解釋豈不是出於上帝嗎?因此請告訴我。首席司酒官向約瑟講述了他的夢,說:在我的睡夢中,有一棵葡萄樹在我面前。在葡萄樹上有三根枝,這樹正繁茂,已長出嫩芽,葡萄串已成熟。法老的杯在我手中,我拿了葡萄,把它擠壓到杯裡,然後把杯子遞到法老手中。約瑟對他說:這是它的解釋:那三根枝子就是三天。還有三日,法老將會記得你的職位,並將恢復你的司酒長之職,你將把杯子遞到法老手中,如同你先前擔任司酒時一樣。但你要記得我,當你境況好轉的時候,求你施恩於我,在法老面前提到我,把我從這監獄裡

救出來。因為我是從希伯來人之地被偷來的,而且在這裡我沒有做任何事,但他們卻把我投入這個坑裡。首席麵包師看見他解釋得正確,就對約瑟說:我也看見一個夢,我以為有三個細麵包籃子放在我的頭上,在那上面的籃子裡,有法老所吃的各種麵包師的作品,而天上的飛鳥從我頭上的籃子裡吃了它們。約瑟回答他說:這是它的解釋:那三個籃子就是三天。再過三日,法老將從你身上取走你的頭,並將你懸掛在木頭上,天空的飛鳥將吃你的肉。到了第三日,是法老的生日,他為所有的僕人設擺筵席,並且在他的僕人中間記起了酒政的職位和膳長的職位。他恢復了首席司酒官的職位,並將杯子交到法老手中。但那首席麵包師被絞死了,正如約瑟給他們所解釋的。而首席司酒官不記得約瑟,卻忘記了他。

## 41

過了兩年,法老做了一個夢,他以為自己站在河邊。看哪,有七頭母牛從河裡上來,形狀美好,肉身肥壯,在蘆葦中吃草。另外七頭母牛在這些之後從河裡上來,形狀醜陋,肉身瘦弱,並且在河邊那些母牛旁邊吃草。那七頭在肉體上醜陋瘦弱的母牛,吞吃了那七頭在形體上美好、在肉體上精選的母牛,而法老醒來了。他第二次做夢,看哪,七個精選美好的穗子從一根莖上長出來。看哪,有七個細弱又被風吹壞的穗子與它們一同發芽起來。那七個細弱又被風吹壞的穗子吞沒了那七個精選又飽滿的穗子,法老就醒了,原來是一場夢。到了早晨,他的心靈感到不安,於是他派人召集了埃及所有的解夢者和所有的智者,法老向他們講述了他的夢,但沒有人能為法老解釋那夢。首席司酒對法老說:我今日想起我的罪。Pharaoh 對他的僕人們發怒,把我們關在監獄裡,就是在主廚的房子裡,我和那主麵包師。我們兩人在同一夜都看見了夢,我和他,我們各人都按照自己的夢看見。那裡有一個希伯來青年與我們在一起,是護衛長的僕人,我們告訴了他,他就為我們解釋了。事情就這樣發生了,正如他給我們解釋的那樣,我被恢復到我的職位上,而那人則被懸掛了。法老派人召喚約瑟,他們把他從監獄帶出來,給他剃了鬚,給他更換了袍子,他就來到法老面前。法老對約瑟說:我做了一個夢,卻沒有人能解釋它。我聽說關於你,說

你聽了夢就能解釋它們。約瑟回答法老說:若沒有神,法老就得不到拯救的答案。法老對約瑟說:在我的夢中,我以為自己站在河邊。並且正如從那河裡上來七頭母牛,形貌美好,肉身精選,牠們在蘆葦草中吃草。看哪,另有七頭母牛從河裡上來,跟在牠們後面,形狀醜陋,肉體瘦弱,這樣醜陋的,我在埃及全地都沒有見過。那七頭醜陋瘦弱的母牛吞吃了那七頭美好精選的頭生母牛。它們進入了牠們的肚腹,卻不能辨別,因為它們進入了牠們的肚腹,而牠們的外貌仍然醜陋,正如起初一樣,我醒來之後又睡了。和我在睡夢中又看見,正如七個麥穗從一根莖上長出來,又飽滿又美好,另有七穗細瘦又被風吹壞的,在旁邊發芽生長。那七個細弱又被風吹壞的穗子吞噬了那七個美好又飽滿的穗子,我因此對那些解夢者說了,但沒有人能向我解釋它。

約瑟對法老說,法老的夢是一個,上帝所做的一切,祂已顯示給法老。那七頭美好的母牛就是七年,那七個美好的穗子也是七年,法老的夢乃是一個。那七頭瘦弱的、在牠們之後上來的母牛,就是七年;那七個細弱又被風吹壞的穗子,也是七年,將有七年的饑荒。但我對法老所說的話是:神將祂所要做的事都顯示給法老了。看哪,七年豐盛將臨到埃及全地。但在這些之後,將有七年的飢荒來臨,他們將忘記那將要發生在全埃及的豐足,飢荒將耗盡那地。並且地上的豐盛將不會被認識,因為隨後將要來的饑荒將極其嚴重。關於法老的夢重複兩次,是因為這話語從神而來是真實的,並且神將加速成就它。現在因此,考慮一個明智且聰明的人,並任命他治理埃及地。並且讓法老在這地上設立總督們,讓他們收集埃及地七個豐年的所有出產,讓他們收集這些即將來臨的七個豐年的所有食物,並且讓穀物在法老的手下被收集,讓食物在各城中被儲存。並且這些已被儲存在這地的食物,將用於那七年的饑荒,就是那將要在埃及地發生的饑荒,這樣這地就不會在饑荒中被毀滅。這話使法老和他所有的臣僕都感到高興。

法老對他所有的僕人說:我們豈能找到這樣的人,有神的靈在他裡面呢?法老對約瑟說:既然神已將這一切指示給你,就沒有人比你更有智慧更聰明了。你將掌管我的家,我所有的百姓都將聽從你的命

令,只是在寶座上我比你更大。法老對約瑟說:看哪,我今天任命你治理埃及全地。法老從自己的手上取下戒指,戴在約瑟的手上,又給他穿上細麻布長袍,把金項鍊戴在他的頸上。並且他使他登上他的第二輛戰車,並且在他前面有傳令官宣告,並且任命他治理埃及全地。法老對約瑟說:我是法老,若沒有你的允許,在埃及全地,無人可以擅自行動。法老稱約瑟的名字為頌湯法尼,並將希利奧波利斯祭司波提非拉的女兒亞西納賜給他為妻。約瑟當時三十歲,當他站在埃及王法老面前,約瑟從法老面前出來,走遍埃及全地。在這七個豐年裡,土地出產了禾捆。他聚集了七個豐年期間埃及地所有的糧食,並將糧食存放在各城中,把每座城市周圍平原的糧食存放在該城裡。約瑟聚集了穀物,如同海的沙極其多,直到不能被數算,因為沒有數目。

而在七年饑荒來臨之前,約瑟得了兩個兒子,是亞西納給他生的,她是希利奧波利斯祭司波提非拉的女兒。約瑟給頭生的起名叫瑪拿西,因為神使我忘記了我一切的勞苦和我父親的一切。他給第二個兒子起名叫以法蓮,因為神使我在受苦之地昌盛。那七個豐盛的年歲過去了,那些年歲曾在埃及地發生。那七年的饑荒開始來臨,正如約瑟所說的,饑荒發生在所有的地方,但在埃及全地都有糧食。全埃及地都飢餓了,百姓就向法老呼求糧食,法老對所有埃及人說,你們往約瑟那裡去,凡他所說的,你們都要做。修改後:而飢荒遍及全地,約瑟打開所有的糧倉,賣給所有的埃及人。所有地區的人都來到埃及向約瑟購買糧食,因為饑荒遍及全地。

## 42

雅各看見埃及有售賣,就對他的兒子們說:你們為什麼懶散?看哪,我已經聽說埃及有穀物,你們下去那裡,給我們買些食物,以便我們可以活著,不至於死。

約瑟的十個兄弟下到埃及去買穀物,但便雅憫,約瑟的兄弟,他沒有與他的兄弟們一同差遣,因為他說,恐怕他遭遇不測。以色列的兒子們與其他來的人一同來買糧,因為迦南地有饑荒。約瑟是這地的

統治者，他向這地所有的人民售賣糧食。約瑟的兄弟們來了，就臉伏於地向他敬拜。約瑟夫看見他的兄弟們，就認出了他們，卻對他們裝作陌生，並且對他們說嚴厲的話，對他們說：你們從哪裡來？他們說：從迦南地來購買食物。約瑟認出了他的兄弟們，但他們卻沒有認出他，約瑟想起了他自己所做的那些夢，就對他們說：你們是間諜，你們來是為了察看這地的虛實。他們說：不，我主，你的僕人們是來購買食物的。我們都是一個人的兒子，我們是和平的，你的僕人們不是間諜。他對他們說：不，你們是來察看這地的虛實。他們說：我們本是十二個兄弟，你僕人的兄弟，在迦南地。看哪，最小的現在與我們的父親同在，另一個已經不在了。約瑟對他們說：這就是我對你們所說的，你們是間諜。在這事上你們將被顯明，憑法老的健康起誓，你們絕不可從這裡離開，除非你們年幼的兄弟來到這裡。從你們中間派一個人去，把你們的兄弟帶來，你們其餘的人要被拘留，直到你們的話得以證實，看你們是否說真話。若不然，我憑法老的性命起誓，你們確實是間諜。並且他將他們關在監獄三天。他在第三日對他們說，你們做這事，就必存活，因為我敬畏神。如果你們是和平的，你們的一個兄弟要被拘留在這監獄裡，但你們要去，並帶回你們的糧食購買。並且把你們那年幼的兄弟帶到我這裡來，你們的話語就必被相信，但如果不這樣，你們就必死。於是他們就這樣做了。各人對他的兄弟說，是的，我們確實在罪中，因為關於我們的兄弟，當他向我們懇求時，我們忽視了他靈魂的患難，我們沒有聽他的，因為這緣故，這患難臨到了我們。流便回答他們說：我豈不是對你們說過，不可傷害這孩子嗎？你們卻不聽從我。現在看哪，他的血被追討了。他們不知道約瑟聽得見，因為有翻譯在他們中間。約瑟轉身離開他們哭泣了，然後又回到他們那裡，對他們說話，並從他們中間帶走西緬，在他們面前把他網綁起來。

約瑟夫命令將他們的容器裝滿穀物，並將他們各人的銀子放回他的袋子裡，又給他們路上的糧食，就這樣為他們做了。並且他們把穀物放在他們的驢子上，就從那裡離開了。但其中一人鬆開了他的袋子，要給他的驢子飼料，在他們住宿的地方，他看見了他的銀子捆綁著，並且它在袋子的口上面。他對他的兄弟們說：我的銀子被歸還了，看哪，就在我的袋子裡。他們的心驚訝了，彼此驚慌地說：神向我們做的

這是什麼事呢？他們來到迦南地他們的父親雅各那裡，向他報告了所有發生在他們身上的事，說：那地的主人已對我們說了嚴厲的話，並把我們關在監獄裡，當作偵察那地的人。我們對他說：我們是和平的人，我們不是間諜。我們是十二個兄弟，是我們父親的兒子們，一個不在了，但那小的今天與我們的父親在迦南地。那地的主人對我們說：我將藉此知道你們是和平的人，留下你們一個兄弟在這裡與我同在，但你們拿著為你們家購買的糧食離開吧。你們要把你們的弟弟帶到我這裡來，我就知道你們不是間諜，而是誠實人，我就把你們的兄弟還給你們，你們也可以在這地做買賣。當他們倒空各人的麻袋時，每個人的銀子都在自己的麻袋裡，他們和他們的父親看見這些銀子，就都害怕了。雅各他們的父親對他們說，你們使我失去兒子了，約瑟不在了，西緬不在了，你們還要帶走便雅憫；這一切都臨到我身上了。呂便對他們的父親說：如果我不把他帶回到你這裡，你可以殺我的兩個兒子。把他交在我手中，我必將他帶回到你這裡。但他說：我的兒子不會與你們一同下去，因為他的兄弟死了，只剩下他一人，若在你們所行的路上遭遇不測，你們就使我白髮蒼蒼、悲悲慘慘地下陰間去了。

## 43

但饑荒在這地上加劇了。當他們吃盡了從埃及帶來的穀物之後，他們的父親對他們說：你們再去為我們買些食物吧。猶大對他說：那地的主人曾鄭重地向我們作證，說：如果你們年幼的兄弟不與你們同來，你們就不得見我的面。如果你差遣我們的兄弟與我們同去，我們就下去給你買食物。如果你不打發我們的兄弟與我們同去，我們就不去，因為那人對我們說：如果你們的弟弟不與你們同來，你們就不得見我的面。以色列說：你們為什麼害我，告訴那人你們還有一個兄弟呢？他們說：那人再三詢問我們和我們的家世，說：你們的父親還活著嗎？你們還有兄弟嗎？我們就按著他所問的回答他。我們怎能知道他說：把你們的兄弟帶來呢？猶大對他的父親以色列說：請差遣這孩子與我同去，我們起身前往，好叫我們存活而不至於死亡，無論是我們、你，還是我們的家眷。但我會等候他，從我手中尋求他吧。如果

我不帶他到你面前，並使他站在你面前，我就向你有罪直到永遠。如果我們不曾延遲，我們早已返回兩次了。以色列，他們的父親，對他們說：如果是這樣，就這樣做吧。從地上的果實中取一些放在你們的器皿裡，帶下去給那人作禮物：樹脂、蜂蜜、香料、沒藥、乳香樹脂和堅果。並且要雙倍拿取銀子在你們手中，那已被歸還在你們袋子裡的銀子要帶回去，恐怕那是個疏忽。並且帶著你們的兄弟，起來下去見那人。願我的神使你們在那人面前蒙恩，叫他釋放你們的那個兄弟和便雅憫回來。至於我，我若喪失兒女，就喪失兒女吧。

那些男人取了這些禮物和雙倍的銀子在手中，也帶了便雅憫，就起身下到埃及去，站在約瑟面前。約瑟看見他們，以及他同母的兄弟便雅憫，就對管理他家的人說：把這些人帶進屋裡，宰殺祭物並預備，因為這些人將在正午與我一同吃飯。那人就照著約瑟所說的做了，並且把這些人帶進約瑟的房子。這些男人看見他們被領進約瑟的房子，就說：因為起初在我們袋子裡被歸還的銀子，我們被帶進來，是要誣告我們、攻擊我們，好把我們當作奴僕，並奪取我們的驢子。他們靠近了約瑟家中的那個管家，在房子的門口對他說話，說：主啊，我們需要下去買食物。但是當我們來到住宿之處，我們打開了我們的袋子，看哪，各人的銀子在他的袋子裡，我們的銀子按著原來的分量，我們現在已經帶回來在我們手中。我們另外帶了銀子在身上，為要買食物，我們不知道誰把那銀子放進我們的袋子裡。他對他們說：願你們蒙恩，不要懼怕，你們的神，你們列祖的神，已將寶藏賜給你們，放在你們的袋子裡，你們的銀子我已經收到了。於是他把西緬領出來，交給他們。他帶來了水給他們洗腳，並且給了他們的驢子飼料。他們準備了禮物，直到約瑟中午來到，因為他們聽見他將要在那裡吃飯。約瑟進入了房屋，他們把手中所持有的禮物帶進屋裡獻給他，並且俯伏在地向他敬拜。他詢問他們：你們好嗎？並且對他們說：你們所說的那位老父親是否健康？他還活著嗎？他們說：你的僕人我們的父親仍然健在。他說：那人蒙上帝賜福。於是他們鞠躬向他下拜。約瑟夫舉起了他的眼睛，看見了他同母的兄弟便雅憫，就說：這就是你們向我說要帶來的那位年輕的兄弟嗎？又說：願上帝憐憫你，我的孩子。約瑟心

裡煩亂,因為他的心腸為他的兄弟而翻騰,他想要哭泣,於是進入內室,在那裡哭了。

洗了臉之後,他出去控制住自己,並且說:擺上餅。他們為他單獨擺設,又為他們自己擺設,又為那些與他一同用餐的埃及人另外擺設,因為埃及人不能與希伯來人一同吃飯,這對埃及人來說是可憎之物。他們坐在他面前,長子按照他的特權,年幼者按照他的年齡,眾人各自向他的兄弟驚訝。他們從他那裡取了食物份額歸給自己,但便雅憫的份額比眾人的份額多五倍,他們就與他一同喝酒,並且喝醉了。

## 44

約瑟吩咐管理他家的人說:把糧食裝滿這些人的袋子,盡他們所能攜帶的,並將各人的銀子放在各人袋子的口上。把我的銀杯放入那年幼者的袋子裡,連同他穀物的價銀,事情就照著約瑟所說的話成就了。

這早晨破曉了,人們被遣送了,他們和他們的驢子們。他們出了城,還沒有走遠,約瑟就對管家說:起來,追趕那些人,追上他們之後,你要對他們說:為什麼你們以惡報善? 為什麼你們偷了我的銀杯? 這不就是我主人用來喝酒的杯子嗎? 他還用它來占卜。你們做了邪惡的事。找到他們之後,就按照這些話對他們說。這些人對他說,主為何按照這些話語說話?願你的僕人們不要按照這話語去做。如果我們在袋子裡找到的銀子,我們已經從迦南地帶回給你,我們怎麼會從你主人的房子裡偷銀子或金子呢? 從你的孩子們中,無論在誰那裡找到這杯,就讓他死,而我們也將成為我們主的僕人。他說:現在,就如你們所說的,就這樣吧,在誰那裡找到這杯子,他就作我的僕人,你們就清白無罪。於是他們急忙各人把自己的袋子取下放在地上,並且各人打開自己的袋子。他從年長者開始搜查,直到來到年輕者。並且在便雅憫的袋子裡找到了那杯子。他們撕裂了自己的衣服,各人把袋子放在自己的驢子上,然後返回城裡。

猶大和他的兄弟們進入到約瑟那裡,他仍在那裡,他們就俯伏在他面前,伏在地上。約瑟對他們說:你們做的這是什麼事?你們豈不知道像我這樣的人必能占卜嗎? 猶大說:我們要對主回答什麼呢?我們要說什麼呢?我們要如何被稱為義呢?神已經查出你僕人們的罪孽了。看哪,我們和那在他那裡搜出杯來的人,都是我主的奴僕。約瑟說:我絕不能做這事。在誰那裡找到杯子,那人就要作我的僕人,你們可以平平安安地上去見你們的父親。猶大走近他,說:我懇求,主啊,請讓你的僕人在你面前說句話,不要向你的僕人發怒,因為你如同法老一樣。主啊,你詢問了你的孩子們,說:你們有父親或兄弟嗎? 我們對主說:我們有年老的父親,和他老年所生的幼子,他的哥哥死了,他獨自留給他的母親,父親疼愛他。你對你的僕人們說:把他帶下來到我這裡,我必照顧他。我們對主說,那孩子不能離開他的父親,如果離開父親,他就會死。但你對你的孩子們說,如果你們年幼的兄弟不與你們一同下來,你們就不能再見我的面。但當我們上去見你的僕人我們的父親時,我們就將我們主人的話報告給他。我們的父親說:你們再去給我們買些食物。我們說:我們不能下去,但若我們年幼的兄弟與我們同去,我們就下去,因為我們年幼的兄弟若不與我們同在,我們就不能見那人的面。你的僕人我們的父親對我們說:你們知道那女人給我生了兩個兒子, 修訂版: 有一個從我這裡出去了,你們說他已被野獸吞吃了,直到現在我都沒有見過他。如果你們因此從我面前把這個也帶走,並且他在路上遭遇不測,你們就會使我的老年帶著悲傷下到陰間。現在因此,如果我去見你的僕人我們的父親,而這孩子不與我們同在,他的性命卻繫於這孩子的性命,當他看見孩子不與我們同在時,他就會死去,你的僕人們將使你的僕人、我們的父親在年老之時帶著悲痛下到陰間。因為你的僕人從父親那裡接受了這孩子,說:如果不帶他到你面前,並使他站在你面前,我將終生對父親有罪。現在因此,求你容僕人留下,代替這孩子作我主的家僕,讓這孩子與他的兄弟們一同上去。因為孩子不與我們同在,我如何上去見父親呢?免得我看見那些將臨到我父親的災禍。

約瑟不能忍受所有站在他旁邊的人,但說:送走所有人離開我。當約瑟向他的兄弟們表明身份時,沒有人站在約瑟旁邊。他放聲大哭,所有的埃及人都聽見了,這事也傳到了法老的宮中。約瑟對他的兄弟們說:我是約瑟,我的父親還活著嗎?他的兄弟們不能回答他,因為他們都驚惶失措。約瑟對他的兄弟們說:你們靠近我來。他們就靠近了。約瑟說:我就是你們的兄弟約瑟,就是你們賣到埃及去的。現在你們不要悲傷,也不要因為把我賣到這裡而感到痛苦,因為神差遣我在你們以先來到此地,是為了保全生命。這是饑荒在地上的第二年,並且還有剩餘的五年,在其中將不會有耕種,也不會有收割。因為神在你們以先差遣了我,為要在地上為你們存留餘種,並保全你們的性命,成就大的拯救。現在因此,不是你們差遣我到這裡,而是神,祂使我如法老的父親,作他全家的主,並作全埃及地的統治者。因此你們要趕緊上去見我的父親,對他說,你的兒子約瑟這樣說,上帝已立我為全埃及地的主,因此你要下來到我這裡,不要耽延,你將居住在阿拉伯的歌珊地,你將靠近我,你和你的兒子們,以及你兒子們的兒子們,你的綿羊和你的牛,以及凡屬於你的。我將在那裡滋養你,因為還有五年饑荒,免得你和你的兒子們,以及你所有的財產被毀滅。看哪,你們的眼睛和我兄弟便雅憫的眼睛都看見,這是我的口親自向你們說話。因此,你們要將我在埃及的一切榮耀,和你們所看見的一切,都報告給我父親,並且要趕緊帶我父親下到這裡來。他撲倒在他兄弟便雅憫的頸項上,伏在他身上哭泣,便雅憫也伏在他的頸項上哭泣。他親吻了他所有的兄弟,為他們哭泣,此後他的兄弟們才與他說話。

這消息傳到了法老的宮中,說:約瑟的兄弟們來了。法老和他的臣僕都很歡喜。法老對約瑟說,告訴你的兄弟們,你們要這樣做,裝滿你們的袋子,然後前往迦南地。你們帶上你們的父親和你們的財產,來到我這裡,我將把埃及一切的好東西賜給你們,你們將享用這地的精華。你要命令這些事:從埃及地拿車給他們,給你們的孩子們和你們的妻子們,並且帶上你們的父親來。並且你們不要吝惜你們器物的外觀,因為埃及所有的好東西都將歸於你們。以色列的兒子們就這樣做了,約瑟按照法老王所說的給了他們車輛,並且給了他們路上

的糧食，並且給了所有人雙倍的長袍，但給便雅憫三百金子和五件更換的長袍。他按照同樣的方式派遣給他的父親十匹驢子，馱載著埃及所有的好東西，以及十匹騾子，為他的父親攜帶餅作為路上之用。他送走了他的兄弟們，他們就去了，他對他們說：不要在路上發怒。他們從埃及上去，來到迦南地，到他們的父親雅各那裡。他們向他報告說：你的兒子約瑟還活著，並且他統治全埃及地。雅各心裡驚訝，因為他不相信他們。他們把約瑟對他們所說的一切話都告訴了他。當他看見約瑟派來接他的車輛時，他們的父親雅各的心靈就復甦了。以色列說：這對我來說是大事，如果我的兒子約瑟仍然活著，我要在死前去見他。

## 46

以色列帶著他所有的一切離開了，來到誓約之井，向他父親以撒的神獻祭。神在夜間的異象中對以色列說：雅各，雅各。他說：什麼事？但祂對他說：我是你列祖的神，不要害怕下到埃及去，因為我要在那裡使你成為大國。我將與你一同下到埃及，我也必將你帶上來直到終結，約瑟必將他的手放在你的眼睛上。雅各從誓約之井起來了，以色列的兒子們把他們的父親、行李和他們的妻子們抬上約瑟差遣來接他的車輛。雅各和他所有的後裔，帶著他們的財產，以及從迦南地獲得的全部產業，進入了埃及。兒子們，和他的兒子們的兒子們與他同在，女兒們，和他的女兒們的女兒們，以及他所有的後裔，他都帶進了埃及。這些就是以色列的兒子們的名字，他們與他們的父親雅各一同進入埃及。雅各和他的兒子們，雅各的長子，流便。呂便的兒子們是以諾、法路、希斯崙和迦米。西緬的兒子們是耶母利、雅憫、以忽、雅斤、瑣轄，和迦南女子所生的掃羅。利未的兒子們是革順、哥轄和米拉利。猶大的兒子們是珥、俄南、示羅、法勒斯和謝拉，但珥和俄南死在迦南地，法勒斯的兒子們是希斯崙和耶母利。以薩迦的兒子們是陀拉、普瓦、哈順和伸崙。西布倫的兒子們是西烈、亞倫和亞何黑。這些是利亞的兒子們，就是她在敘利亞的美索不達米亞給雅各所生的，還有他的女兒底拿，所有的人，兒子們和女兒們，共三十三人。迦得的兒子們是撒分、安吉斯、散尼斯、他所

班、亞希底斯、亞羅希底斯和亞列利斯。亞設的兒子們是耶姆那、耶蘇瓦、耶烏勒、巴利亞,以及他們的姊妹撒拉。巴利亞的兒子們是科博爾和麥基伊勒。這些是悉帕的兒子,就是拉班給他女兒利亞的婢女,她給雅各生了這些人,共十六人。拉結,雅各的妻子,她的兒子們是約瑟和便雅憫。約瑟在埃及地所生的兒子們,就是亞西納所給他生的,她是希利奧波利斯祭司波提非拉的女兒,即瑪拿西和以法蓮。瑪拿西的兒子們,是他的敘利亞妾所給他生的,即瑪吉;瑪吉生了基列。以法蓮,瑪拿西的兄弟,他的兒子們是書提拉和他罕;書提拉的兒子們是以東。便雅憫的兒子們是巴拉、比割和亞實別。巴拉的兒子們是基拉、乃幔、亞希雅、羅施和母平,基拉生了亞拉得。這些是拉結給雅各所生的兒子們,所有的人共十八個。但但的兒子們是阿索姆。拿弗他利的兒子們是亞西耳、歌尼、以薩哈和梭冷。這些是辟拉的兒子,就是拉班給他女兒拉結的,她為雅各生了這些人,共七人。所有與雅各一同進入埃及的靈魂,就是從他大腿所出的,除了雅各兒子們的妻子之外,所有的靈魂共六十六人。約瑟在埃及地所生的兒子,共九人。雅各家與雅各一同進入埃及的所有人口,共七十五人。

但他派遣猶大在他之前到約瑟那裡,去迎接他,往英雄城,進入拉美西斯地。約瑟套上他的戰車,上去會見他的父親以色列,到了英雄城,向他顯現後,伏在他的頸項上痛哭。以色列對約瑟說,我現在可以死了,因為我已經看見你的臉,你還活著。約瑟對他的兄弟們說,我要上去稟告法老,並對他說,我的兄弟們和我父親的家,他們原在迦南地,已經來到我這裡了。這些男人是牧羊人,因為他們曾是牧群者,他們已帶來牲畜、牛和他們所有的一切。因此,如果法老召喚你們,並且問你們:你們的工作是什麼?你們要說:你的僕人們從孩童時直到現在都是牧人,我們和我們的父親們都是如此,好使你們可以居住在阿拉伯的歌珊地,因為所有牧羊人對埃及人來說都是可憎的。

約瑟來了,向法老報告說:我的父親和我的兄弟們,以及他們的牲畜、牛群和他們所有的一切,都從迦南地來了,看哪,他們現在在歌珊地。從他的兄弟們中,他取了五個人,並將他們安置在法老面前。法老對約瑟的兄弟們說:你們的職業是什麼?他們對法老說:你的僕人們是牧羊人,我們和我們的父親們都是。他們對法老說:我們來是要寄居在這地,因為你兒女們的牲畜沒有牧場,因為迦南地的饑荒加劇了,所以現在我們將居住在歌珊地。法老對約瑟說:讓他們居住在歌珊地,如果你知道他們中間有能幹的人,就設立他們作我牲畜的管理者。雅各和他的兒子們來到埃及,到約瑟那裡,埃及王法老聽見了。法老對約瑟說:你的父親和你的兄弟們已經來到你這裡了。看哪,埃及地就在你面前,你可以將你的父親和你的兄弟們安置在最好的地方。約瑟帶進了他的父親雅各,並使他站在法老面前,雅各就祝福了法老。法老對雅各說:你一生的年日有多少?雅各對法老說:我寄居的年日是一百三十歲。我一生的年日又少又苦,不及我列祖在世寄居的年日。雅各祝福了法老之後,就從他面前出去了。

約瑟安置了他的父親和他的兄弟們,並在埃及地賜給他們產業,在那最好的地,在蘭塞地,正如法老所命令的。約瑟按照人口為他的父親、兄弟們,以及他父親的全家分配糧食。

但全地都沒有糧食,因為饑荒甚重,埃及地和迦南地都因饑荒而衰敗。約瑟收聚了埃及地和迦南地所有的銀子,就是眾人購買糧食所付的銀子,他分糧給他們,約瑟把所有的銀子帶進法老的宮中。埃及地和迦南地的銀子都用盡了,所有的埃及人都來到約瑟那裡,說:請給我們糧食,我們為何要死在你面前呢?因為我們的銀子已經用盡了。約瑟對他們說,把你們的牲畜帶來,我就給你們餅,來代替你們的牲畜,如果你們的銀子已經用盡了。他們把牲畜帶到約瑟那裡,約瑟就給他們餅,用以交換那些馬、羊、牛和驢,並且在那一年用餅養育他們,以交換他們所有的牲畜。那一年過去了,他們在第二年來到他面前,對他說:我們豈可從我們的主面前滅亡呢?因為我們的銀子已經用盡,我們的財產和牲畜都歸給你我們的主了,在我們主面前,除了我們自己的身體和我們的土地之外,什麼都沒有剩下。所以我

們不至於死在你面前，這地也不至於荒廢，求你買我們和我們的地來換取糧食，我們和我們的地就作法老的僕人，請給我們種子，好讓我們播種，我們就能存活而不至於死，這地也不會荒廢。約瑟為法老獲得了埃及人所有的土地，因為埃及人把他們的土地賣給了法老，因為饑荒勝過了他們，於是這地就歸給了法老。他將人民奴役為僕人，從埃及的這一端直到那一端。唯獨祭司的土地，約瑟沒有取得，因為法老賜給祭司們糧食，他們靠法老所賜的糧食為生，所以他們沒有賣自己的土地。約瑟對所有埃及人說，看哪，我今天已為法老獲得了你們和你們的土地，拿取種子給你們自己，並播種那土地。這地的出產，你們要將五分之一給法老，其餘四分要歸你們自己，作為田地的種子，也作為你們和你們家中所有人的食物。他們說：你救了我們，我們在我們主人面前蒙恩，我們願作法老的僕人。約瑟為他們立了一條命令，直到今日，在埃及地歸法老徵收，只有祭司的地不歸法老。

以色列人定居在埃及地的歌珊，他們在那裡承受產業，並且增長繁衍，人數極其眾多。雅各在埃及地活了十七年，雅各一生的年日成為一百四十七年。以色列的死期臨近了，他叫了他的兒子約瑟來，對他說：如果我在你面前蒙恩，請把你的手放在我的大腿下，以慈愛和誠實待我，不要把我葬在埃及。但我將與我的父親們同眠，你要將我從埃及運走，將我埋葬在他們的墳墓裡。他就說：我必照你的話而行。他說：向我發誓。於是他向他發誓，以色列就伏在他的杖頭上敬拜。

## 48

這些事以後，有人報告約瑟說，你的父親病了，於是他帶著他的兩個兒子瑪拿西和以法蓮，來到雅各那裡。有人向雅各報告說，看哪，你的兒子約瑟來見你了，以色列就勉力坐在床上。雅各對約瑟說，我的神在迦南地的路斯向我顯現，並且祝福我，他對我說：看哪，我必使你增多，使你繁衍，使你成為多國的會眾，並將這地賜給你和你以後的後裔，作為永遠的產業。現在因此，你的兩個兒子，就是在我來到埃及見你之前，在埃及地生給你的，都歸於我；以法蓮和瑪拿西必如同流便和西緬一樣歸於我。但是你在這些之後所生的後裔，將歸於他

們兄弟們的名下，將按那些人的產業被稱呼。但我從敘利亞的美索不達米亞出來時，你的母親拉結死在迦南地，當我接近迦伯拉他賽馬場之地、要來到以法他的時候，我就把她埋葬在賽馬場的路上，這就是伯利恆。

以色列看見約瑟的兒子們，就說：這些是誰給你的？約瑟對他的父親說：他們是我的兒子們，就是上帝在這裡賜給我的。雅各說：把他們帶到我這裡來，好讓我祝福他們。以色列的眼睛因年老而昏花，不能看見，於是他使他們靠近自己，親吻他們，擁抱他們。以色列對約瑟說：看哪，我未曾被剝奪你的面，並且看哪，上帝還向我顯示了你的後裔。約瑟將他們從他的膝上領出來，他們就面伏於地向他敬拜。約瑟帶了他的兩個兒子，以法蓮在右邊，就是以色列的左邊，而瑪拿西在左邊，就是以色列的右邊，使他們靠近以色列。以色列伸出右手，放在以法蓮的頭上，他是較年輕的，又把左手放在瑪拿西的頭上，交叉著雙手。

他祝福了他們，並說：那位我的列祖亞伯拉罕和以撒在他面前蒙喜悅的神，那位從我年幼直到今日養育我的神，那拯救我脫離一切邪惡的天使，願祂賜福這些孩子們，願我的名和我祖先亞伯拉罕、以撒的名被稱在他們身上，願他們在地上繁衍成眾多的人口。約瑟夫看見他的父親將他的右手放在以法蓮的頭上，這在他看來是沉重的，於是約瑟夫抓住他父親的手，要將它從以法蓮的頭上移到瑪拿西的頭上。約瑟對他的父親說：不是這樣，父親，因為這個是長子，請把你的右手放在他的頭上。他不願意，但說：我知道，我的孩子，我知道，這個也必成為一族，這個也必被高舉，但他年幼的兄弟必比他更大，他的後裔必成為多國。修訂版：在那日，他祝福了他們，說：以色列將因你們而蒙福，說：願神使你如以法蓮和瑪拿西一樣。他又將以法蓮置於瑪拿西之前。以色列對約瑟說：看哪，我快要死了，但神必與你們同在，必領你們回到你們列祖之地。我但給你示劍，為超越你的兄弟們，是我用我的劍和弓從亞摩利人手中取得的。

雅各叫了他的兒子們，對他們說：你們聚集起來，以便我告訴你們，在末後的日子將會發生什麼事。你們要聚集，要聽我的話，雅各的兒子們，要聽以色列，要聽你們父親的話。Reuben，我的長子，你是我的力量，我兒女們的開始，難以承受，且剛硬自負。你曾傲慢行事如水，不要沸騰，因為你曾上到你父親的床上，那時你玷污了你所上去的床鋪。西緬和利未兄弟完成了他們選擇的不義之事。願我的靈魂不要參與他們的謀議，願我的心不要加入他們的集會，因為他們在憤怒中殺害了人，在任性中砍斷了公牛的筋腱。他們的憤怒是受詛咒的，因為它是任性的；他們的烈怒是受詛咒的，因為它被硬化了。我將在雅各中分開他們，在以色列中分散他們。猶大，你的兄弟們稱讚了你，你的手在你敵人的背上，你父親的兒子們將向你敬拜。猶大是獅子的幼獅，我的兒子，你從嫩芽上去了，你躺下睡了如獅子，又如幼獅，誰將喚醒他？統治者不會從猶大斷絕，領袖不會從他的腰間消失，直到那為他存留的來到，他將成為萬國的期望。他把自己的驢駒拴在葡萄樹上，把自己母驢的駒子拴在葡萄藤上，他將在酒中洗他的袍子，在葡萄汁中洗他的衣裳。他的眼睛因酒而閃耀，他的牙齒比奶更白。西布倫將居住在海邊，靠近船隻的港口，並將延伸直到西頓。以薩迦渴望那美好的，安息在眾產業之間。他看見那安息是美好的，那土地是肥沃的，便俯下他的肩膀去勞作，成為了一個農夫。但將審判他的人民，如同以色列中的一個支派。但要成為道路上的蛇，埋伏在小徑上，咬馬的腳跟，使騎馬者向後跌倒，等待主的救恩。迦得，襲擊隊將襲擊他，但他自己將追擊他們的後腳。亞設，他的餅豐盛，他必將美味供給君王。拿弗他利是伸展的樹幹，在後代中賜予美麗。增長的兒子約瑟，我增長的令人羨慕的兒子，我最年幼的兒子，回到我這裡來。弓箭的主人們商議著辱罵他，並對他懷恨在心。他們的弓連同力量一同被粉碎，他們手臂的筋腱被耗盡，這是藉著雅各的統治者之手；從那裡來的以色列的強大者，是從你父親的上帝而來。我的神幫助了你，並且以從上天而來的祝福祝福了你，以及擁有一切的大地的祝福，因為乳房和子宮的祝福，你父親和母親的祝福，勝過永久山嶺的祝福，和永恆丘陵的祝福，這些將臨到約瑟的頭上，和那在兄弟們中為首的頂上。便雅憫是貪婪的狼，早晨仍在吞吃，到了晚上還分給食物。這些都是雅各的十二個兒子，他們的父親對他們說了這

些話，並祝福了他們，按照各人當得的祝福為他們祝福。他對他們說：我將歸到我的人民那裡，你們要把我與我的列祖一同埋葬在那洞穴裡，就是在赫人以弗崙的田地裡。在那雙倍的洞穴，在麥比拉對面，在迦南地，那洞穴是亞伯拉罕從赫人以弗崙購得作為墳墓。那裡他們埋葬了亞伯拉罕和他的妻子撒拉，那裡他們埋葬了以撒和他的妻子利百加，那裡他們埋葬了利亞，在從赫特的兒子們獲得的田地和其中的洞穴。雅各吩咐完他的兒子們，就把腳收回床上，斷了氣，歸到他的族人那裡去了。

## 50

約瑟撲倒在他父親的臉上，為他哭泣，並親吻他。約瑟吩咐他的僕人，就是施行防腐的人，去為他的父親施行防腐，於是那些施行防腐的人就為以色列施行了防腐。他們為他完成了四十日，因為埋葬的日子就是如此計算的，而埃及人哀悼他七十日。既然哀悼的日子過去了，約瑟就對法老的臣僕說：我若在你們眼前蒙恩，請你們報告在法老的耳中，說：我的父親使我發誓，說：在迦南地，我為自己挖掘的墳墓裡，你要將我埋葬在那裡。現在，因此，我要上去埋葬我的父親，然後我將返回。法老對約瑟說：你上去埋葬你的父親，正如他使你起誓的。約瑟上去埋葬他的父親，法老所有的臣僕、法老家中的長老，和埃及全地的長老都與他一同上去，約瑟的全家、他的兄弟們、他父親的全家、他的親屬，以及羊群和牛群，都留在歌珊地。與他一同上去的還有戰車和騎兵，營地變得極其龐大。他們來到約旦河對岸的亞達禾場，在那裡為他舉行了極其盛大而隆重的哀悼儀式，並為他的父親守喪七日。迦南地的居民看見亞達禾場上的哀悼，就說：這是埃及人大大的哀悼。因此他稱那地方的名為埃及人的哀悼，就是在約旦河那邊。他的兒子們就這樣對他做了。他的兒子們將他帶到迦南地，把他埋葬在那雙倍的洞穴裡，就是亞伯拉罕從赫人以弗崙所購得作為墳墓產業的那洞穴，在幔利對面。約瑟和他的兄弟們，以及一同上去埋葬他父親的人，都返回了埃及。

約瑟的兄弟們看見他們的父親已經死了,就說:約瑟或許會懷恨我們,並且報復我們向他所做的一切惡事。他們來到約瑟面前,說:你的父親在他去世之前,曾囑咐說:你們要如此對約瑟說:求你饒恕他們的不義和罪,因為他們向你顯示了惡,現在求你接受你父親的上帝的僕人們的不義。當他們向他說話的時候,約瑟哭了。他們來到他面前說:我們是你的僕人。約瑟對他們說:不要懼怕,因為我是屬於神的。你們曾計劃加害於我,但神卻為我計劃良善的事,以便成就如今日的光景,使眾多百姓得以存活。他對他們說:不要害怕,我會養活你們和你們的家。他安慰了他們,並且對他們的心說話。約瑟居住在埃及,他和他的兄弟們,以及他父親的全家,約瑟活了一百一十年。和約瑟看見以法蓮的子孫,直到第三代,並且瑪拿西的兒子瑪吉的眾子都生在約瑟的膝上。約瑟對他的兄弟們說:我快要死了,但神必定眷顧你們,將你們從這地領上去,到神向我們的祖先亞伯拉罕、以撒和雅各起誓應許的那地。約瑟使以色列的兒子們發誓,說:在神眷顧你們的時候,你們要把我的骨頭從這裡帶上與你們同去。約瑟死了,享年一百一十歲,他們埋葬了他,並將他安放在棺材裡,在埃及。

# 出埃及記

## 1

這些是以色列眾子的名字,就是那些與他們的父親雅各一同進入埃及的,他們各人帶著全家進入了。呂便、西緬、利未、猶大, Issachar、Zebulun、Benjamin, 但和拿弗他利、迦得和亞設。約瑟當時在埃及,從雅各而出的所有人口共七十五人。約瑟死了,他所有的兄弟們也死了,那整個世代都死了。但以色列的兒子們增長了,並且增多了,並且成為眾多,並且極其強盛,這土地使他們增多了。但是另一個王在埃及興起,他不認識約瑟。他對自己的國民說,看哪,以色列子孫的族類眾多,並且比我們強盛。來吧,因此讓我們精明地對付他們,恐怕他們增多,並且當戰爭臨到我們時,他們也加入敵人那邊,攻打我們,然後離開此地。並且他設立監督管理他們的工作,以便在工作中苦待他們。並且他們為法老建造了堅固的城市,就是比東、蘭塞,以及安城,就是太陽城。但因他們越壓迫他們,他們就越發增多,並且強盛至極,埃及人就厭惡以色列的子孫。而且埃及人用武力壓迫以色列的兒子們。他們用暴力折磨他們的生命,使他們從事艱苦的工作,包括和泥、製磚,以及田野中的一切勞作,用強暴奴役他們做所有這些工作。

埃及王對希伯來人的接生婆說話,她們一個名叫施弗拉,第二個的名字叫普阿,他說:當你們為希伯來婦女接生,她們臨盆時,如果是男嬰,就殺掉他;如果是女嬰,就留她活命。但那些接生婆敬畏上帝,並沒有照著埃及王所吩咐她們的去做,反而讓那些男嬰存活。但埃及王召了接生婦來,對她們說:你們為什麼做這事,保存男嬰的生命呢?接生婆們對法老說:希伯來婦女們不像埃及婦女們,因為她們在接生婆們進到她們那裡之前就生產了。神善待助產士們,百姓就增多起來,並且極其強盛。既然助產士們敬畏上帝,她們就為自己建造了房屋。法老命令他所有的人民說:凡希伯來人所生的男嬰,都要扔進河裡,但所有女嬰,要讓她們活著。

## 2

有一個人出自利未支派，他娶了利未的女兒們中的一個。並且她在子宮懷了孕，並且生了一個男孩，但看見他俊美，他們就把他藏了三個月。既然他們不能再隱藏它，他的母親為他拿了一個籃子，用瀝青塗抹它，把孩子放入其中，然後把它放置在河邊的沼澤裡。他的姐妹從遠處觀察，要知道將要發生在他身上的事。

法老的女兒下到河邊去沐浴，她的侍女們在河邊經過，她看見沼澤中的籃子，就派遣侍女，把它拿了起來。打開後，她看見一個孩子在籃子裡哭泣，法老的女兒就憐憫他，並說：這是希伯來人的孩子。他的姊妹對法老的女兒說：你要我從希伯來人中為你召一個乳養的婦人來，讓她為你哺育這孩子嗎？法老的女兒說：去吧。少女去了，就叫了孩子的母親來。法老的女兒對她說：為我保存這個孩子，為我餵養他，我必給你工資。那婦人就接過孩子，餵養他。但這孩子已經長大了，她把他帶到法老的女兒那裡，他就成為她的兒子，她給他起名叫摩西，說，我從水中把他取上來。

在那許多日子裡，摩西已長大成人，他出去探望他的弟兄，就是以色列的子民。他觀察到他們的勞苦，看見一個埃及人擊打某個希伯來人，就是他自己的弟兄，以色列的子民。他環顧四周，不見一人，就擊打了那埃及人，把他藏在沙土裡。但到了第二天出去，看見兩個希伯來人打架，就對那行不義的說：你為什麼打你的鄰舍？那人卻說：誰任命你作我們的統治者和審判官？難道你想殺我，就像你昨天殺了那個埃及人一樣嗎？摩西就害怕了，並說：如果這事已經這樣明顯了。法老聽見了這話，就尋求殺死摩西。摩西從法老面前撤退，居住在米甸地，來到米甸地後，就坐在井旁。米甸的祭司有七個女兒，她們牧養她們父親葉忒羅的羊群，她們到達後汲水，直到裝滿了蓄水池，為要飲她們父親葉忒羅的羊群。但那些牧羊人到達後，就驅趕她們，摩西起來拯救了她們，並為她們汲水，給她們的羊群喝水。她們到達了她們的父親拉古埃爾那裡，但是他對她們說：你們為什麼今天這麼快就回來了？她們說：一個埃及人救了我們脫離那些牧羊人，並且為我們打水，又

給我們的羊群喝水。他就對他的女兒們說：那人在哪裡？你們為何留下那人？去叫他來，讓他吃飯。摩西在那男人那裡定居了，那男人把他的女兒西坡拉給摩西為妻。這女人懷孕生了兒子，摩西給他起名叫革舜，說：因為我在外邦作寄居的。在那許多日子之後，埃及的國王死了，以色列的兒子們因那些工作而呻吟，並且喊叫，他們的呼喊從那些工作向上帝上升。神聽見了他們的呻吟，神就記起了他向亞伯拉罕、以撒、雅各所立的約。神看見以色列的子孫，並且向他們顯明自己。

### 3

摩西正在牧養他岳父米甸祭司葉忒羅的羊群，他把羊群領到曠野去，來到了何烈山。主的使者在荊棘中的火焰裡向他顯現，他看見荊棘被火燃燒，但荊棘卻沒有被燒毀。摩西說：我要過去看這大異象，為何荊棘不被燒毀。當主看見他靠近去看時，主從荊棘中呼叫他，說：摩西，摩西。他就說：什麼事？祂說：不要靠近這裡，要解開你腳上的鞋子，因為你所站立的地方是聖地。他說：我是你父親的神，亞伯拉罕的神、以撒的神、雅各的神。摩西就轉開他的臉，因為他害怕直視神的面前。主對摩西說：我看見了我在埃及的人民所受的苦害，我已聽見了他們因工頭而發的呼喊，因為我知道他們的痛苦。我下去拯救他們脫離埃及人的手，領他們從那地出來，帶他們進入美好廣闊之地，進入流奶與蜜之地，進入迦南人、赫人、亞摩利人、比利洗人、革迦撒人、希未人和耶布斯人的地方。而且現在看哪，以色列子民的呼喊已經來到我這裡，而且我已經看見埃及人壓迫他們的苦難。和現在來，我將差遣你到埃及王法老那裡，你要將我的百姓以色列的兒子們從埃及地領出來。

摩西對神說：我是誰，竟要去見埃及王法老，又要將以色列的子民從埃及地領出來？神對摩西說：我必與你同在，這就是我差遣你的記號：當你將我的百姓從埃及領出來之後，你們必在這山上事奉神。摩西對神說：看哪，我將去到以色列的子孫那裡，我將對他們說，我們祖先的神已差遣我到你們這裡來，他們將問我，祂的名字是什麼？我將對他

們說什麼呢？修訂版：神對摩西說：我是自有永有者。又說：你要對以色列的子孫這樣說：那自有永有者差遣我到你們這裡來。神再次對摩西說：你要如此對以色列的子孫說：主，我們列祖的神，亞伯拉罕的神、以撒的神、雅各的神，差遣我到你們這裡來。這是我永遠的名字，是世世代代的紀念。因此你來了就要召集以色列眾子的長老會議，並要對他們說，主我們列祖的神已向我顯現，就是亞伯拉罕的神、以撒的神、雅各的神，說，我實在眷顧了你們，也眷顧你們在埃及所遭遇的一切。祂說：我必領你們從埃及人的苦難中上來，進入迦南人、赫人、亞摩利人、比利洗人、革迦撒人、希未人、耶布斯人之地，進入流奶與蜜之地。他們將會聽從你的聲音，你和以色列的長老會將進入埃及王法老那裡，你要對他說：希伯來人的神已召喚我們，因此我們要走三天的路程進入曠野，好向我們的神獻祭。我知道埃及王法老不會讓你們離去，除非藉著大能的手。我要伸手，以我將在埃及人中間所行的一切奇事擊打他們，此後他必容你們離去。並且我將使這百姓在埃及人面前蒙恩，當你們離開的時候，你們必不空手而去，但婦人將從她的鄰居和同居者請求銀器、金器和衣服，你們要將這些放在你們的兒子和女兒身上，並掠奪埃及人。

## 4

摩西回答說：如果他們不相信我，也不聽從我的聲音，因為他們會說上帝沒有向你顯現，我該對他們說什麼呢？主對他說：你手中的這是什麼？他說：杖。祂說：把它扔在地上。他就把它扔在地上，它就變成了蛇，摩西就從它面前逃跑。主對摩西說：伸出你的手，抓住尾巴。於是他伸出手，抓住了尾巴，它就在手中變成了杖。為使他們相信你，因為他們祖先的神——亞伯拉罕的神、以撒的神和雅各的神——已向你顯現。主又對他說，把你的手放進你的懷裡，他就把他的手放進他的懷裡，又從他的懷裡抽出他的手來，他的手就變得像雪一樣。和他再次說：把你的手放進你的懷裡。他就把手放進他的懷裡，又從他的懷裡抽出來，那手再次恢復了它肉體的顏色。如果他們不相信你，也不聽從第一個記號的聲音，他們就會相信第二個記號的聲音。如果他們不相信你這兩個記號，也不聽從你的聲音，你就要從河裡取

水，倒在乾地上，你從河裡取的水將在乾地上變成血。摩西對主說：主啊，我懇求你，無論是昨天以前，還是三天以前，或是從你開始對你僕人說話以來，我都不夠資格，因為我是拙口笨舌的人。主對摩西說：誰賜給人口？誰使人重聽、聾啞、能見或失明？豈不是我這神嗎？現在你去吧，我必開你的口，又指教你當說的話。摩西說：主啊，我懇求你，請指派另一個有能力的人，就是你將要差遣的那位。主向摩西發怒，說：你的兄弟，那利未人亞倫，豈不是嗎？我知道他必能說話。看哪，他正要出來迎見你，他見到你，心裡必歡喜。你要向他說話，將我的話放入他口中，我必開啟你的口和他的口，並指教你們當行的事。他將替你向人民說話，他將作你的口，但你將替他向神。你要把這根變成蛇的杖拿在手中，用它來行這些神蹟。

摩西去了，並轉回到他的岳父葉忒羅那裡，對他說：我要去，要轉回到我在埃及的兄弟們那裡，看看他們是否還活著。葉忒羅對摩西說：平安地去吧。在那許多日子之後，埃及的國王死了。主在米甸對摩西說：去吧，離開這裡進入埃及，因為所有尋求你靈魂的人都已經死了。摩西帶著妻子和孩子們，讓他們騎上牲畜，返回埃及，摩西手中拿著從上帝那裡得來的杖。主對摩西說：你去返回埃及的時候，要看我已賜在你手中的一切奇事，你要在法老面前行這些事，但我要使他的心剛硬，他必不容百姓離去。你要對法老說，主如此說，以色列是我的兒子，我的長子。我對你說了，送出我的人民，以便他們可以服事我。如果你確實不願意送出他們，那麼看吧，我將殺你的頭生兒子。但在路上的住宿處，主的使者遇見了他，並且想要殺死他。西坡拉拿了一塊小石，割去了她兒子的包皮，俯伏在他的腳前，說：我孩子割禮的血已流出。修訂版：她離開了他，因為她說：我孩子割禮的血止住了。主對亞倫說，你去曠野迎見摩西，他就去了，在神的山上遇見摩西，二人彼此親嘴。摩西向亞倫報告了主所派遣他時說的一切話語，以及主命令他的一切言辭。摩西和亞倫去了，他們召集了以色列子民的長老會。和亞倫說了這一切的話語，就是神向摩西所說的，並且他在人民面前行了這些記號。百姓就相信了，並且歡喜，因為神眷顧了以色列的子孫，又因為祂看見了他們的苦難，於是百姓俯伏敬拜。

## 5

此後，摩西和亞倫進到法老那裡，對他說：主以色列的神這樣說：打發我的百姓去，使他們在曠野向我守節。法老說：誰是那位我應當聽從他的聲音，以致打發以色列的子民？我不認識那主，並且我不打發以色列。他們對他說：希伯來人的神已經召喚我們，因此我們將走三天的路程進入曠野，好向我們的主神獻祭，免得死亡或謀殺臨到我們。埃及王對他們說：摩西和亞倫，你們為何擾亂百姓使他們離開工作？你們各人去做自己的工作吧。法老說：看哪，現在這百姓眾多，我們不可讓他們停止這些工作。法老命令那人民的監工們和書記們，說：不再給人民提供草料用於製磚，正如昨天和前天一樣，但讓他們自己去為自己收集草料。並且那製磚的定額，就是他們每日所做的，你要加諸於他們，不可減少什麼，因為他們閒散，所以他們喊叫說，讓我們起來，向我們的神獻祭。讓這些人的工作被加重，讓他們憂慮這些事，不要讓他們憂慮空虛的言語。

那些監工和書記催促他們，並向人民說：法老這樣說：我不再給你們草。你們自己去收集草秸，無論從哪裡找到，因為你們的定額一點也不會減少。於是人民分散在埃及全地，去收集碎秸作草。那些監工們催促著他們，說：完成每日的工作職責，正如草料被供給你們時一樣。以色列子孫種族的文士們，那些被法老的監工們設立在他們之上的，被鞭打了，監工們說：為什麼你們沒有完成你們製磚的配額，正如昨天和前天，以及今天的？進入後，以色列子民的書記官們向法老呼喊，說：你為什麼如此對待你的僕人們？稻草不給你的僕人，他們卻叫我們做磚，看哪，你的僕人已被鞭打，你這樣就冤枉了你的百姓。他對他們說：你們是閒散的，你們是閒散的人，因此你們說：讓我們去向我們的神獻祭。現在你們去工作吧，因為不會給你們草，但你們仍要交出製磚的定額。以色列子民的書記官們看見自己陷入困境中，說：你們不可減少每日規定的磚塊製造量。他們遇見了摩西和亞倫，當他們從法老那裡出來時，摩西和亞倫正來迎接他們。他們對他們說：願神看見你們並審判你們，因為你們使我們的氣味在法老面前和他的侍從面前成為可憎的，把劍交在他的手中來殺我們。摩西返回到主那裡，

說道：我懇求，主啊，你為什麼虐待這人民？又為何差遣我？並且自從我去向法老奉你的名說話，他就折磨這百姓，你也沒有拯救你的百姓。

## 6

主對摩西說：你現在將要看見我要向法老所做的事，因為他必用強大的手打發他們，並用高舉的臂膀將他們從他的地驅逐出去。神對摩西說話，對他說：我是主。我曾向亞伯拉罕、以撒、雅各顯現，作為他們的神，但我並未將我的名主向他們啟示。和我與他們立了我的約，以致將迦南人的地賜給他們，就是他們曾寄居的地，他們曾在其上寄居。我聽見了以色列眾子的呻吟，就是埃及人奴役他們所發的，我也記起了你們的約。去，對以色列的子孫說：我是主，我必領你們脫離埃及人的權勢，我必拯救你們脫離奴役，我必以高舉的臂膀和大審判救贖你們，我將取你們為我自己的子民，我將作你們的神，你們將知道我是主你們的神，就是那位領你們脫離埃及人壓迫的。我必領你們進入那地，就是我曾舉手起誓要賜給亞伯拉罕、以撒、雅各的地，我必將那地賜給你們為業。我是主。摩西如此向以色列的兒子們說話，但他們因灰心和嚴酷的工作而不聽摩西的話。主向摩西說，進入，向埃及王法老說話，好叫他將以色列的子民從他的地遣送出去。摩西在主面前說話，說：看哪，以色列的子孫尚且不聽我的話，法老怎會聽我呢？況且我是拙口笨舌的。主對摩西和亞倫說話，並命令他們去見埃及王法老，好叫他打發以色列的子孫離開埃及地。

這些是他們家族房屋的領袖，以色列長子流便的兒子們：以諾、法路、希斯崙和迦米，這是流便的親族。和西緬的兒子們，耶母利、雅憫、以忽、雅斤、瑣轄、和從迦南女子所生的掃羅，這些是西緬兒子們的家族。這些是利未眾子的名字，按照他們的親屬關係：革順、哥轄和米拉利。利未一生的年歲是一百三十七年。這些是革順的兒子們：立尼和示每，按他們的家族。哥轄的兒子們是暗蘭、以斯哈、希伯倫和烏薛，哥轄一生的年數是一百三十三年。米拉利的兒子們是瑪利和母示。這些是利未父系家族，按照他們的親屬關係。暗蘭娶了約基別，就是他父親的兄弟的女兒，為妻，她給他生了亞倫和摩西，

以及他們的姊妹米利暗。暗蘭一生的年歲是一百三十二歲。和以薩的兒子們是可拉、拿斐和謝利。烏西業的兒子們是米沙業、以利撒反和西格雷。亞倫取了亞米拿達的女兒、拿順的姊妹以利沙伯為妻，她給他生了拿答、亞比戶、以利亞撒和以他瑪。可拉的兒子們是亞西珥、以利加拿和亞比亞撒，這些是可拉的後代。亞倫的兒子以利亞撒娶了普鐵的一個女兒為妻，她給他生了非尼哈。這些是利未人家族的首領，按照他們的世代。這就是亞倫和摩西，神對他們說要領以色列的兒子們帶著他們的軍隊從埃及地出來。這些就是那些向埃及王法老交談的人，他們把以色列的子孫從埃及地領出來，他就是亞倫和摩西。主在埃及地對摩西說話的那日。主對摩西說：我是主，你要向埃及王法老說我對你所說的一切。摩西在主面前說，看哪，我是拙口笨舌的，法老怎會聽我呢，

## 7

主對摩西說：看哪，我已立你作法老的神，你的兄弟亞倫將作你的先知。你要對他說一切我所吩咐你的，你的兄弟亞倫要向法老說，好叫他打發以色列的子民離開他的地。我卻要使法老的心剛硬，並要在埃及地增多我的神蹟奇事。法老必不聽從你們，我必伸手攻擊埃及，以我的大能將我的百姓以色列的子孫從埃及地領出來，施行大報復。所有的埃及人都將知道我是主，當我向埃及伸出我的手，並將以色列的子民從他們中間領出來。摩西和亞倫照著主對他們所吩咐的去做，他們就這樣做了。摩西當時八十歲，而他的兄弟亞倫八十三歲，那時他們向法老說話。主向摩西和亞倫說：若法老對你們說，給我們一個記號或奇事，你就要對你的兄弟亞倫說，拿這杖，扔在法老和他的僕人面前的地上，它就會變成龍。摩西和亞倫進到法老和他的侍從們面前，他們照著主所吩咐他們的去做，亞倫把杖扔在法老和他的侍從們面前，杖就變成了龍。法老召集了埃及的智者們和術士們，埃及人的咒法師們也用他們的巫術同樣地做了。於是他們各人投下自己的杖，這些杖都變成了龍，而亞倫的杖吞下了他們那些杖。並且法老的心剛硬了，他不聽從他們，正如主所吩咐他們的。

主對摩西說,法老的心已經硬化了,不肯放走百姓。早晨去見法老,看哪,他要出去到水邊,你要在河岸上迎見他,並且要手裡拿著那變成蛇的杖。你要對他說:主,希伯來人的神,已差遣我到你這裡,說:打發我的百姓離去,使他們可以在曠野服事我。看哪,直到如今你還沒有聽從。主說這些話:因此你將知道我是主。看哪,我用我手中的杖擊打河中的水,水就要變成血。那些在河中的魚將會死去,河水將會發臭,埃及人將不能喝河裡的水。主對摩西說:你要吩咐你的兄弟亞倫,拿你的杖在你的手中,伸出你的手在埃及的水上,在他們的河上,在他們的渠上,在他們的沼澤上,在他們所有聚集的水上,這些水就會變成血。於是血出現在埃及全地,在木器中和在石器中。並且摩西和亞倫如此行了,正如主命令他們的,他舉起他的杖擊打河中的水,在法老和他的侍從面前,並且將河中所有的水都變成了血。那些在河中的魚都死了,河水發臭了,埃及人不能喝河裡的水,並且血遍及埃及全地。埃及的行法術者也照樣用他們的邪術做了,法老的心剛硬了,他不聽從他們,正如主所說的。法老轉身進入他的房子,並沒有把他的心思放在這事上。所有的埃及人都在河流周圍挖掘,以便取水飲用,因為他們無法直接從河流中取水飲用。七日過後,主擊打了河流。

主對摩西說,你要進去見法老,對他說,主這樣說,讓我的百姓離開,好讓他們服事我。如果你不願意送走他們,看哪,我要用青蛙擊打你所有的境界。這河將湧出青蛙,牠們上來後將進入你的房屋、你臥室的內室、你的床榻上、你僕人的房屋、你百姓的房屋,並且進入你的揉麵盆和你的爐灶中。那些青蛙將會爬上你、你的侍從們和你的百姓身上。

## 8

主對摩西說,你要吩咐你的兄弟亞倫,伸出你的手拿著你的杖在河流上,在水道上,在沼澤上,使青蛙上來。亞倫把手伸向埃及的水上,就把青蛙帶上來,青蛙上來了,遮蓋了埃及地。埃及的行法術者也照樣用他們的巫術,把青蛙帶上了埃及地。法老召喚了摩西和亞倫,說:

請為我向主祈禱，讓祂除去我和我百姓身上的青蛙，我就遣送他們去向主獻祭。摩西對法老說：請指定給我何時，我將為你、你的臣僕和你的百姓祈禱，使青蛙從你、你的百姓和你們的房屋中消滅，只留在河裡。他說：明天。於是他說：就照你所說的，好叫你知道除了主以外，再沒有別的。這些青蛙將從你、從你們的房屋、從這些庭院、從你的僕人並從你的百姓被移除，只有在河流中將被留下。摩西和亞倫從法老那裡出來，摩西就向主呼求，關於他與法老所約定的青蛙之事。主就照摩西所說的做了，青蛙從房屋、院子和田地都死了。他們把它們聚集成堆，遍地發臭。法老看見已經得了寬慰，他的心就剛硬了，不聽從他們，正如主所說的。主對摩西說：你吩咐亞倫，伸出你的手拿著你的杖，擊打地上的塵土，蚊蚋就必出現在埃及全地的人身上、四足動物身上。因此，亞倫伸出手拿著杖，擊打了地上的塵土，蚊蚋就出現在人們身上，也在四足獸身上，並且在地上所有的塵土中都出現了蚊蚋。行法術者也照樣用他們的邪術要領出蚊蚋，但他們不能夠，蚊蚋就在人和四足獸身上。那些行法術的人因此對法老說：這是神的手指。但法老的心剛硬了，他不聽從他們，正如主所說的。主對摩西說：清晨早起，站在法老面前，看哪，他將出去到水邊，你要對他說：主如此說：打發我的百姓去，使他們在曠野服事我。如果你不願意送走我的人民，看哪，我要降下蠅群到你和你的臣僕、你的百姓、你們的房屋之上，埃及人的房屋必被蠅群充滿，連他們所在的土地也必如此。並且我將在那日使歌珊地顯為奇妙，我的百姓站立在其上，在那裡必沒有狗蠅，以致你知道我是主，全地的神。我將在我的人民和你的人民之間作出區別，明天這事必在地上發生。主就這樣做了，狗蠅成群而來，進入法老的房屋，進入他僕人的房屋，進入埃及全地，那地因狗蠅而被毀滅。

法老召喚了摩西和亞倫，說：你們來在這地上向你們的主神獻祭。摩西說：這樣做是不可能的，因為我們要向主我們的神獻祭埃及人所憎惡之物，如果我們在埃及人面前獻祭他們所憎惡之物，我們就會被石頭打死。我們將走三天的路程進入曠野，向我們的上帝獻祭，正如主對我們所說的。法老說：我准許你們去，你們可以在曠野向你們的神獻祭，但不可走得太遠，因此要為我向主禱告。摩西說：我將從

你這裡出去,向神祈禱,明天狗蠅將從你和你的臣僕並你的百姓離去。但法老不可再行欺騙,不讓百姓去向主獻祭。摩西從法老那裡出來,向神禱告。主就照摩西所說的做了,除去了法老、他的臣僕和他的百姓那裡的蠅群,一個也沒有留下。法老使他的心剛硬,在這個時候,他不願意讓百姓離去。

## 9

主對摩西說,你去見法老,對他說,主希伯來人的神這樣說,讓我的百姓離去,好讓他們服事我。如果你因此不願意送走我的百姓,但仍然控制著他們,看哪,主的手將臨到你在田野的牲畜,就是馬、負重的獸、駱駝、牛和羊,必有極大的死亡。我將在那時候,在埃及人的牲畜和以色列子孫的牲畜中間行奇事,以色列子孫的一切牲畜中必無一死亡。神設定了界限,說:明天主將在地上成就這話。主在次日成就了這話,埃及人所有的牲畜都死了,但以色列子民的牲畜一個也沒有死。法老看見以色列子民的所有牲畜沒有一個死了,法老的心就剛硬了,並且不差遣百姓出去。主對摩西和亞倫說:你們要取滿手爐灰,讓摩西在法老和他的臣僕面前撒向天空。並且讓塵埃降在埃及全地,這塵埃將在人們身上,並且在四足動物身上,成為瘡和爆發的水泡,在人們身上,並且在四足動物身上,在埃及全地。於是他們在法老面前取了爐灰,摩西把它撒向天空,就在人和牲畜身上生出起泡的瘡來。那些術士不能站立在摩西面前,因為瘡的緣故,因為瘡發生在術士身上,並且在埃及全地。但主使法老的心剛硬,他不聽從他們,正如主所命令的。主對摩西說:清早起來,站在法老面前,對他說:主希伯來人的神這樣說:打發我的百姓去,使他們事奉我。因為在現在這時候,我要差遣我一切的災禍進入你的心、你侍從的心和你百姓的心,以致你可以知道在全地上沒有像我一樣的另一位。因為我現在若伸手擊打你和你的百姓,你就必從地上被除滅。並且因為這緣故你被保存了,為要使我在你身上顯明我的力量,並且使我的名在全地被宣揚。還因此你阻擋我的人民,不讓他們離去嗎?看哪,我明天這個時辰要降下極多的冰雹,這樣的災害在埃及從被創造之日直到今日都不曾發生過。現在你要趕快聚集你的牲畜,和你在平原上所有的

一切，因為所有的人和牲畜，凡在田野被發現而不進入房屋的，冰雹落在他們身上，就必死亡。法老的臣僕中懼怕主的話語的人，就把他的牲畜趕進屋裡。但那不把主的話語放在心上的人，將牲畜留在田野中。

主對摩西說：你要向天伸出你的手，冰雹就必降在埃及全地，落在人身上、牲畜身上，以及地上所有的草木上。摩西伸手向天，主就發出雷聲和冰雹，火也閃過地面，主降下冰雹在埃及全地。冰雹降下，火焰在冰雹中燃燒，這冰雹極其猛烈，這樣的災害在埃及自從立國以來從未發生過。冰雹擊打了埃及全地，從人到牲畜，冰雹擊打了平原上所有的草本植物，冰雹粉碎了田野中所有的樹木。除了在歌珊地，就是以色列的子孫所在之處，沒有降冰雹。法老派人召喚了摩西和亞倫，對他們說：我這次犯罪了，主是公義的，我和我的百姓是不敬虔的。因此，請為我向主祈禱，讓神的聲音、冰雹和火停止，我就會讓你們離開，你們不必再留下。摩西對他說：當我出城的時候，我將向主展開我的雙手，雷聲將停止，冰雹和雨將不再有，使你知道這地是屬於主的。至於你和你的侍從們，我知道你們還未敬畏主。亞麻和大麥被擊打了，因為大麥正在抽穗，而亞麻正在開花結籽。但小麥和斯佩爾特小麥沒有被擊打，因為它們生長較晚。摩西從法老那裡出來，到了城外，向主伸出雙手，雷聲就止息了，冰雹和雨也不再降在地上。法老看見雨、冰雹和雷聲已經停止了，但他又繼續犯罪，並且使他自己的心和他的侍從們的心剛硬。法老的心被硬化了，他沒有打發以色列的兒子們出去，正如主對摩西所說的。

## 10

主對摩西說：你進去見法老，因為我已使他和他的臣僕的心剛硬，好叫這些神蹟接連臨到他們，所以你們可以向你們的兒女述說，並向你們兒女的兒女述說，我如何嘲弄埃及人，以及我在他們中間所行的記號，你們就知道我是主。摩西和亞倫進到法老面前，對他說：主，希伯來人的神這樣說：你到幾時不肯在我面前謙卑呢？放我的百姓去，使他們可以服事我。如果你不願意送走我的人民，看哪，我明天此時必帶

來大量蝗蟲到你所有的疆界。並且將遮蓋大地的外觀,你將不能看見這地,並且將吞吃地上所有剩餘的過剩之物,就是冰雹留給你們的,並且將吞吃你們地上所有生長的樹木。你的房屋、你僕人的房屋,以及埃及全地所有的房屋,都將被充滿,這是你的祖先和他們的曾祖從他們在地上存在之日直到今日從未見過的。於是摩西轉身離開法老出去了。法老的侍從對他說:這事要成為我們的網羅到幾時呢?讓這些人去,好讓他們事奉他們的神吧。難道你還不知道埃及已經敗亡了嗎?他們使摩西和亞倫轉回到法老那裡,法老對他們說:你們去事奉主你們的神吧,但哪些人和哪些人是要去的呢?摩西說:我們要與年輕人和長老同去,與我們的兒子和女兒同去,並帶著我們的綿羊和牛,因為這是主的節期。他對他們說:願主如此與你們同在,正如我打發你們去,難道連你們的行李也打發嗎?你們看,邪惡已加在你們身上。不可如此,但讓這些男人們去,並讓他們服事神,因為這是你們所尋求的。於是他們被驅逐出法老面前。主對摩西說:伸出你的手在埃及地上,讓蝗蟲上來到那地上,吞吃地上所有的草本和樹木的一切果實,就是冰雹所留下的。摩西把杖舉向天空,主就使南風吹在那地上,整日整夜。到了早晨,南風把蝗蟲帶來了。和他把它帶到埃及全地,並停息在埃及的全部邊界,數量極其眾多,在此之前未曾有過這樣的蝗蟲,此後也不會如此。它遮蔽了大地的面貌,以致地被毀壞;它吞嚥了地上一切的草本,和樹木一切的果子,就是冰雹所剩留的,在樹木中和田野一切的草本中,沒有留下任何青綠之物,在埃及全地都是如此。

法老急忙召喚摩西和亞倫,說:我得罪了主你們的上帝,也得罪了你們。因此,現在請接受我的罪,並向你們的主神祈禱,讓祂從我身上除去這死亡。摩西從法老那裡出來,就向神禱告。主改變了從海而來的強風,捲起蝗蟲,把牠們投入紅海,在埃及全地沒有留下一隻蝗蟲。主使法老的心剛硬,他就不打發以色列的子民離去。主對摩西說,你要向天伸出你的手,讓黑暗臨到埃及地,就是可觸摸的黑暗。摩西將手伸向天空,黑暗、幽暗、暴風便臨到埃及全地三日,三日之間,無人看見自己的兄弟,也無人從自己的床上起來;但以色列眾子所居住的一切地方都有光。法老召了摩西和亞倫來,說:你們去事奉耶和

華你們的上帝，只是羊群牛群要留下，你們的家眷可以和你們同去。改進版：摩西說：但你也要給我們燔祭和祭物，好讓我們獻給主我們的神。並且我們的牲畜將與我們同去，我們不會留下一蹄，因為我們將從它們中取來敬拜主我們的神，但我們不知道我們將用什麼敬拜主我們的神，直到我們來到那裡。但主硬化了法老的心，他不願意送走他們。法老說：你給我走開！你要當心，不可再見我的面！因為你見我面的那日，你必死！摩西說：你已說過，我不會再向你面對面顯現。

## 11

主對摩西說：我還要降一次災禍在法老和埃及身上，此後他必從這裡打發你們離去；當他打發你們的時候，他必將你們完全驅逐出去。因此你要秘密地對人民的耳朵說話，讓每一個人向他的鄰舍請求銀器皿和金器皿和衣服。主卻使他的人民在埃及人面前蒙恩，埃及人就借給他們，並且摩西這人在埃及人面前、在法老面前、在他的臣僕面前成為極大。摩西說：主如此說：約在半夜，我要進入埃及中間。在埃及地，所有頭生的都將死去，從坐在寶座上的法老的頭生子，直到在磨石旁的女僕的頭生子，以及直到所有牲畜的頭生者。將有大哭號遍及埃及全地，這樣的哭號從未發生過，也不會再有。並且在以色列所有的兒子中，狗不會用牠的舌頭吠叫，從人直到牲畜，以便你可以知道主將在埃及人與以色列之間作出多大的區別。並且你這些所有的臣僕都將下來見我，向我下拜，說：你和所有跟隨你的百姓都出去吧，此後我就出去。於是摩西氣憤地離開法老。主對摩西說，法老不會聽你們的，好叫我增多我的記號和奇事在埃及地。Moses 和 Aaron 在埃及地，在法老面前行了這一切的神蹟和奇事，但主使法老的心剛硬，他不肯讓以色列的子民離開埃及地。

## 12

主在埃及地對摩西和亞倫說：這個月確實是你們月份的開始，是你們一年中眾月份的第一個月。你要向以色列人全體會眾說：在這個月的第十日，各人要按照父家取羊，各家取一隻羊。如果房子裡

的人數太少，以致不足以分食一隻綿羊，他就要與他的鄰舍一同取用，按照人數，各人根據自己的食量計算分配綿羊。綿羊必須是完美的、公的、一歲的，你們要從羊羔和小山羊中取用。並且這要為你們保存到這個月的第十四日，以色列子孫全體會眾要在傍晚宰殺它。他們將取那血，並將其放置在兩個門框上和門楣上，就是在他們要在其中吃羊羔的房屋裡。他們要在這夜吃用火烤的肉，並且要吃無酵餅配苦菜。你們不可吃生的，也不可吃在水中煮過的，但要吃用火烤的，連頭帶腳和內臟。不可留下什麼從牠身上直到早晨，也不可折斷牠的骨頭，但那些從牠身上留下的東西直到早晨要用火焚燒。你們要這樣吃它：你們的腰要束緊，你們的腳要穿鞋，你們的手要拿杖，你們要急切地吃它，這是主的逾越節。我將在這夜通過埃及地，我將擊打埃及地一切頭生的，從人直到牲畜，我也要在埃及人的一切神明身上施行審判，我是主。這血將在你們所在的房屋上作為記號給你們，我看見這血，就遮蓋你們，當我擊打埃及地的時候，就沒有滅命的災禍臨到你們。

這日子將成為你們的紀念，你們要向主慶祝它作為節期，直到你們所有的世代，你們要以永遠的律例慶祝它。七日之內你們應當吃無酵餅，但從第一日起，你們應當從你們的房屋中除去酵，凡吃有酵之物的，那靈魂必從以色列中被剪除，從第一日直到第七日。第一日將被稱為聖日，第七日也將是你們的聖日。在這些日子裡，你們不可做任何勞役的工作，只有為每個人所需要做的，這才可以為你們做。你們要遵守這誡命，因為在這日子我要將你們的力量從埃及地領出來，你們要將這日子作為你們世世代代永遠的律例。從第一個月的第十四日晚上開始，你們應當吃無酵餅，直到這個月的第二十一日晚上。七日之內，酵不可在你們的房屋中被發現，凡吃有酵之物的，那靈魂必從以色列的會眾中被剪除，無論是寄居的或是本地人。每樣有酵的你們都不可吃，但在你們每個住處，你們要吃無酵餅。

摩西召集了以色列眾子的全體長老會議，並對他們說：你們去為自己按照你們的宗族取羊，宰殺逾越節的祭牲。你們要拿取一束牛膝草，浸在門旁的血中，然後塗抹在門楣和兩邊的門柱上，用那門旁的

血。你們各人不可出自己房屋的門，直到早晨。主將經過去擊打埃及人，祂將看見血在門楣上和兩邊的門柱上，主將越過那門，不允許毀滅者進入你們的房屋施行擊打。你們要為自己和你們的兒子們守這話作為律例，直到永遠。如果你們進入主賜給你們的土地，正如祂所應許的，你們要守護這事奉。將來如果你們的兒子們問你們說：這敬拜是什麼？你們要對他們說：這是獻給主的逾越節祭，因為當主在埃及擊打埃及人的時候，他遮蓋了以色列子民的房屋，拯救了我們的家。於是百姓俯伏敬拜。以色列的兒子們離去了，就照著主吩咐摩西和亞倫的去做了。

到了半夜，主擊殺了埃及地所有的頭生者，從坐在王座上的法老的長子，直到在坑中的女俘虜的長子，以及一切牲畜的頭生者。法老在夜間起來，他的侍從們和所有埃及人也都起來，埃及全地發出了巨大的哭喊，因為沒有一家房屋裡面沒有死人。法老在夜間召了摩西和亞倫來，對他們說：起來，從我的百姓中出去，你們和以色列的子孫都去，照你們所說的去事奉耶和華你們的神。取了你們的綿羊和牛去吧，也要祝福我。埃及人急切地強迫百姓，要把他們趕出這地，因為他們說：我們都要死了。人民取起了他們的麵團，在發酵之前，他們揉好的麵團被綁在他們的衣服裡，扛在肩膀上。以色列的兒子們照著摩西吩咐他們的去做了，他們向埃及人請求銀器、金器和衣服。主使他的百姓在埃及人面前蒙恩，埃及人就借給他們，他們便掠奪了埃及人。

以色列的兒子們從蘭塞出發前往疏割，步兵約有六十萬人，還不包括輜重。並且有許多混雜的人與他們一同上去，還有綿羊、牛和極其眾多的牲畜。他們把從埃及帶出來的麵團烤成了無酵的灰燼餅，因為麵團沒有發酵，因為埃及人把他們趕了出來，他們不能停留，也沒有為自己預備路上的糧食。以色列的兒子們的居住，就是他們在埃及地和迦南地所居住的，是四百三十年。並且在四百三十年之後，主的全部力量在夜間從埃及地出去了。這是為主守夜，以致領他們出埃及地，那個夜晚，這是為主守夜，以致所有以色列的子孫世世代代都要守這夜。主對摩西和亞倫說，這是逾越節的律法，一切外邦人不

可吃它, 和所有僕人或用銀子買來的, 你要給他行割禮, 然後他才可以吃。寄居者或雇工不可吃他的。在一個房子裡它將被吃, 你們不可將肉從房子裡帶到外面, 也不可打碎它的骨頭。以色列眾子的全體會眾將做這事。如果有寄居者來到你們那裡, 要為主守逾越節, 你要為他所有的男性行割禮, 然後他才可以前來守節, 他就像這地的本地人一樣, 但所有未受割禮的人不可吃逾越節的祭物。律法對本地人和來到你們中的寄居者將是一樣的。以色列的兒子們照著主吩咐摩西和亞倫對他們所說的去做了, 他們就這樣做了。在那日, 主以他們的力量領以色列的子民從埃及地出來。

## 13

主對摩西說: 要為我分別為聖一切頭生的, 凡在以色列人中首先開母胎的, 無論是人是牲畜, 都是屬我的。摩西對百姓說: 你們要記念這日子, 就是你們從埃及地、從奴役之家出來的日子, 因為主用強大的手從那裡領你們出來, 所以不可吃有酵之物。因為你們今天出去, 正值新月之時。當主你的神帶你進入迦南人、赫人、亞摩利人、希未人、耶布斯人、革迦撒人和比利洗人之地, 就是祂向你的列祖起誓要賜給你那流奶與蜜之地時, 你要在這月守這禮儀。六日你們應吃無酵餅, 但第七日是主的節期。你們要吃無酵餅七日, 有酵的不可在你那裡被看見, 在你一切境內也不可有酵。你要在那日告訴你的兒子說: 這是因為主神在我出埃及時為我所做的。這將成為你手上的記號, 你眼前的紀念, 使主的律法常在你口中, 因為主神用大能的手領你出埃及。並且你們要按照季節時期, 日復一日地遵守這律法。

當主你的神按照他向你的列祖所起的誓, 把你帶入迦南人之地的時候, 他必將那地賜給你。並且你要將一切頭生的, 就是開母胎的雄性, 分別出來歸給主。你牛群中或你牲畜中一切頭生的雄性, 都要分別為聖歸給主。凡頭生的驢, 你要用羊去交換, 如果不交換, 就要贖回牠。你兒子中一切頭生的人, 都要贖回。如果在這些事之後, 你的兒子問你說: 這是什麼? 你就要對他說: 因為主用大能的手領我們從埃及地, 從奴役之家出來。當法老硬著心不肯放我們走的時候, 他殺

了埃及地所有的頭生者，從人的頭生者直到牲畜的頭生者，因此我將一切頭生開母胎的雄性獻祭給主，並且我要贖回我兒子中一切頭生的。這將成為你手上的記號，在你眼前不可動搖，因為主用大能的手把你從埃及領出來。

當法老送出這百姓時，神不領他們走非利士人之地的道路，因為那是近的，因為神說：免得百姓看見戰爭就後悔，而轉回埃及。神領百姓繞道進入曠野，往紅海去，以色列的子孫在第五代從埃及地上來。摩西帶著約瑟的骸骨與他同行，因為約瑟曾叫以色列的子孫起誓，說：主必眷顧你們，你們要把我的骸骨從這裡帶上去與你們同去。

以色列的兒子們從疏割起行，在靠近曠野的以倘紮營。神帶領他們，白日用雲柱指示他們道路，夜間則用火柱。雲柱在日間和火柱在夜間，沒有離開全體百姓面前。

## 14

主對摩西說：對以色列的兒子們說話，讓他們轉回，在那營地對面安營，在密奪和海的中間，在巴力洗分對面，你要在他們面前靠海安營。法老將對他的百姓說，以色列的子民在那地迷路了，因為曠野已將他們困住。我要使法老的心剛硬，他必追趕他們，我要在法老和他全軍身上得榮耀，所有埃及人都將知道我是主，他們就這樣做了。有人向埃及王報告說百姓已經逃走，法老和他的臣僕對百姓的心意就改變了，他們說：我們做的這是什麼事，竟放走以色列人，不再服事我們？因此，法老套上了他的戰車，並帶著他所有的百姓與他同行。他取了六百輛精選的戰車，和埃及人全部的馬匹，並在全部之上設立軍官。主使埃及王法老和他的臣僕心裡剛硬，就追趕以色列人，但以色列人卻昂然無懼地出去了。埃及人在他們後面追趕，找到他們已經在海邊紮營，法老所有的馬和戰車、騎兵和他的軍隊都在營地對面，在別耳洗分對面。法老逼近時，以色列的子孫舉目觀看，見埃及人在他們後面安營，就甚是懼怕，以色列的子孫便向主呼求。他們對摩西說：難道因為埃及地沒有墳墓，你就把我們領出來死在曠野

嗎？你為什麼這樣待我們，把我們從埃及領出來呢？這不就是我們在埃及對你所說的話嗎？我們說：容我們去，好讓我們服事埃及人。因為我們服事埃及人，比死在這曠野還好。

摩西對百姓說：你們要鼓起勇氣，站穩，看這從主而來的拯救，祂今天將為我們成就。因為你們今天所看見的這些埃及人，你們將不會再看見他們，直到永遠。主將為你們爭戰，你們要保持沉默。主對摩西說：你為何向我呼喊？你吩咐以色列的子孫起行。而你要舉起你的杖，伸出你的手在海上，把海分開，讓以色列的子民進入海的中間，走在乾地上。看哪，我要使法老和所有埃及人的心剛硬，他們必追趕他們，我要在法老和他一切的軍隊、戰車、馬匹中得榮耀。所有埃及人都將知道我是主，因我在法老和他的戰車與馬上得榮耀。神的天使原本在以色列子民的營地前面行進，但他移動了，去到後面，雲柱也從他們面前移開，站立在他們後面。它進入了埃及人營地的中間，又進入了埃及人營地的中間，又進入了以色列營地的中間，並且站立在那裡，就有了黑暗和幽暗，夜晚過去了，他們整夜沒有彼此接近。摩西伸出手在海上，主用猛烈的南風整夜驅趕海水，使海成為乾地，水就分開了。以色列的兒子們進入了海的中間，走在乾地上，海水在他們右邊成為牆，在左邊也成為牆。

埃及人追趕，並進入他們後面，法老所有的馬、戰車和騎士都進入了海的中間。到了晨更的時候，主在火柱和雲柱中俯視埃及人的營地，使埃及人的營地混亂，祂綁住了他們戰車的車軸，並用暴力驅趕它們。埃及人說：讓我們從以色列人面前逃跑吧，因為主為他們與埃及人爭戰。主對摩西說：你要向海伸出你的手，使水回流，淹沒埃及人和他們的戰車與騎兵。摩西伸手在海上，水在日間恢復原處，埃及人在水中逃跑，主將埃及人震落在海中。水轉回來，遮蓋了戰車和騎手，以及法老全部的軍力，就是那些跟在他們後面進入海中的，他們當中連一個也沒有留下。但以色列的子孫走過海中的乾地，水在他們右邊成了牆，在左邊也成了牆。在那日，主從埃及人的手中拯救了以色列，以色列人看見埃及人死在海邊。以色列看見了主向埃及人所行的大能，百姓就敬畏主，並且信服神和祂的僕人摩西。

那時，摩西和以色列的兒子們向神唱這首歌，他們說道：讓我們向主歌唱，因為祂已大得榮耀，祂把馬和騎士拋進海中。幫助者和保護者成為了我的拯救，這是我的神，我將榮耀祂，我父親的神，我將高舉祂。主粉碎戰爭，主是他的名字。法老的戰車和他的軍力，被投入海中，精選的騎手和三級軍官們，在紅海中被吞沒，海水覆蓋了他們，他們如石頭般沉入深淵。主啊，你的右手在力量中已被榮耀；主啊，你的右手粉碎了敵人。你以你榮耀的眾多壓碎了那些敵人，你差遣你的憤怒吞滅他們如同碎秸。並且因你憤怒的氣息，水便分開了，眾水如同牆壁凝立，波浪在海中凝結。敵人說：追趕，我將追上；我將分戰利品，我將填滿我的靈魂；我將以我的劍殺戮，我的手將統治。你差遣了你的靈，海就覆蓋了他們，他們如同鉛一般沉入猛烈的水中。主啊，眾神之中誰能與你相似？誰能與你相似？在聖者中得榮耀，在榮耀中顯為奇妙，施行奇事。你伸出右手，大地就吞沒了他們。你以你的公義引導了你所救贖的這百姓，你以你的力量帶領他們進入你的聖所。列國聽見了就發怒，產痛抓住了非利士的居民。那時，以東的領袖們急忙而來，摩押人的統治者們被戰兢所抓住，所有居住在迦南的人都驚恐消散了。願戰兢和懼怕落在他們身上，因你膀臂的偉大，願他們如石頭般靜止，直到你的百姓經過，主啊，直到你的百姓，就是你所獲得的這百姓經過。領他們進入，將他們栽種在你產業的山上，進入你預備好的居所，就是你所預備的，主啊，聖所，主啊，就是你的手所預備的。主統治這世代，直到世代，並且永遠。因為法老的馬匹與戰車和騎兵進入了海中，主就使海水淹沒他們，但以色列的子孫卻在海中的乾地上行走。

女先知米利暗，亞倫的姊妹，手裡拿著鼓，所有的婦女都跟隨在她後面，帶著鼓和歌舞。米利暗在她們中開始說：讓我們向主歌唱，因為祂已大得榮耀，祂把馬和騎者投入海中。摩西帶領以色列的子民離開紅海，領他們進入書珥曠野，他們在曠野走了三天，找不到水喝。他們來到瑪拉，卻不能喝瑪拉的水，因為水是苦的，因此他給那地方起名叫苦澀。百姓向摩西發怨言，說：我們喝什麼呢？摩西向主呼求，主就

指示他一棵樹，他把樹投入水中，水就變甜了。在那裡，主為他設立了律例和典章，並在那裡試驗他。他說：如果你聽從主你神的聲音，行他眼中看為正的事，側耳聽他的誠命，遵守他一切的律例，我就不將加於埃及人的一切疾病加在你身上，因為我是耶和華你的神，是醫治你的。和他們來到以琳，那裡有十二處水泉，和七十棵棕櫚樹，他們就在那裡的水邊安營。

## 16

他們從以琳出發，以色列眾子的全體會眾來到汛的曠野，就是在以琳和西奈之間。這是在他們從埃及地出來後第二個月的第十五日。以色列眾子全體會眾向摩西和亞倫發怨言。以色列的兒子們向他們說：但願我們在埃及地被主擊打而死，當我們坐在肉鍋旁，吃餅得飽足的時候。因為你們把我們帶到這曠野來，要用饑荒殺死這全會眾。主對摩西說：看哪，我要從天上降下餅給你們，百姓要出去，每日收集當日的份，好讓我試驗他們是否遵行我的律法。並且在第六日，他們將會預備他們所帶進來的，這將會是他們每日所收集的雙倍。摩西和亞倫向以色列眾子全會眾說：到了傍晚，你們就必知道是主領你們出了埃及地。明晨你們將看見主的榮耀，因為祂聽見了你們向神發的怨言，我們算什麼，你們竟向我們發怨言呢？摩西說：主在晚上賜肉給你們吃，在早晨賜餅使你們飽足，因為主聽見了你們的怨言，就是你們向我們所發的怨言。我們算什麼呢？你們的怨言不是向著我們，乃是向著神。

摩西對亞倫說：你要告訴以色列眾子全會眾，當來到神面前，因為祂已聽見了你們的怨言。當亞倫向以色列眾子的全會眾說話時，他們轉身向曠野，主的榮耀在雲彩中顯現。主向摩西說話，說，我已經聽見以色列子民的抱怨，你要對他們說，到傍晚你們必吃肉，到早晨你們必飽足餅，你們就必知道我是主你們的神。到了傍晚，有鶴鶉飛上來，遮蓋了營地，到了早晨，露水停止在營地周圍。看哪，在曠野的表面有細小之物，白色如芫荽籽，又如地上的霜。以色列的兒子們看見了它，就彼此說：這是什麼？因為他們不知道那是什麼。摩西對

他們說：這就是主賜給你們吃的食物。這是主所命令的話：你們要收集，各人按著合適的俄梅珥，按人頭，按你們的人數，各人與你們的帳棚同伴一起收集。以色列的子孫就這樣做了，有人收集得多，有人收集得少。並且測量了俄梅珥，那收集多的並沒有增加，那收集少的也沒有減少，各人按自己所需要的聚集了。摩西對他們說，不可有人把它留到早晨。

但他們不聽從摩西，有些人把它留到早晨，就生了蟲，發了臭，摩西向他們發怒。他們每天早晨聚集它，各人按自己所需的分量，但當太陽發熱時，它就融化了。到了第六日，他們聚集了雙倍的必需品，每人二俄梅珥，會眾的所有首領都進來，向摩西報告。摩西對他們說：這不就是主所說的話嗎？明天是向主守的聖安息日，你們要烤的就烤吧，要煮的就煮吧，凡剩餘的都要留下，存放到早晨。他們就把一些留到早晨，正如摩西吩咐他們的，並沒有發臭，也沒有生蟲。摩西說：今天你們要吃，因為今天是主的安息日，在平原上將找不到。六日你們要收集，但第七日是安息日，因為在那日必沒有。但在第七日，有些人民出去收集，卻沒有找到。主對摩西說：你們不願意聽從我的誡命和我的律法要到幾時呢？看哪，因為主將安息日這日子賜給你們，因此他在第六日賜給你們兩日的餅，你們各人要留在自己的房屋裡，在第七日不可有人從自己的地方出去。百姓在第七日守了安息日。以色列的子孫給它起名叫嗎哪，它好像白色的芫荽種子，它的味道如同蜜餅。摩西說：這是主所吩咐的話：要將一俄梅珥的嗎哪裝滿，存放在倉庫裡，留給你們世世代代，使他們看見你們在曠野所吃的餅，就是主將你們從埃及地領出來的時候所賜的。摩西對亞倫說：拿一個金罐，將滿俄梅珥的嗎哪放入其中，然後將它放在神面前，為你們世世代代保存。照著主對摩西所命令的方式，亞倫就把它放在見證的前面，以作保存。以色列的兒子們吃了嗎哪四十年，直到他們來到有人居住之地；他們吃了嗎哪，直到他們到達腓尼基的一部分。這賀默爾是三個量器的十分之一。

以色列眾子的全會眾，因主的話語，按他們的營地從汛的曠野離開了，並在利非訂安營，但百姓沒有水喝。百姓向摩西爭吵，說：給我們水喝。摩西對他們說：你們為什麼與我爭吵？為什麼試探主？但百姓在那裡渴要水，百姓就在那裡向摩西發怨言，說：為何這樣？你把我們從埃及帶上來，要用乾渴殺死我們和我們的兒女，以及我們的牲畜嗎？摩西向主呼喊說：我該為這百姓做什麼？再過不久，他們就要用石頭打死我了。主對摩西說：你要走在這百姓前面，並要帶幾個以色列的長老同去，手裡拿著你先前擊打河水的杖去。看哪，我必在何烈的磐石那裡，站在你面前。你要擊打磐石，就必有水從磐石流出來，使百姓可以喝。於是摩西就在以色列眾人面前這樣行了。他給那地方起名叫試探和辱罵，因為以色列的子孫辱罵，又因為試探主，說：主是否在我們中間？

來了亞瑪力，在利非訂與以色列作戰。摩西對約書亞說：你要為自己揀選強壯的人，明天出去與亞瑪力人作戰。看哪，我要站在山丘的頂峰上，神的杖必在我手中。約書亞照著摩西對他所說的去做，出去與亞瑪力人列陣交戰，而摩西、亞倫和戶珥上了山頂。當摩西舉起手時，以色列人就勝了；但當他放下手時，亞瑪力人就勝了。但是摩西的手沉重，他們拿了石頭放在他下面，他坐在上面，亞倫和戶珥從兩邊支撐他的手，一個在這邊，一個在那邊，摩西的手就堅固穩定，直到日落。約書亞擊敗了亞瑪力人，並用刀劍殺戮了他所有的百姓。主對摩西說：將這事寫下來作為紀念，記在書上，並且告訴約書亞，因為我必完全抹去亞瑪力的紀念，從天下除滅。摩西為主建造了一座祭壇，並給它命名為主是我的避難所。因為主以隱密之手對亞瑪力爭戰，從世世代代直到世世代代。

## 18

米甸的祭司、摩西的岳父葉忒羅聽見了主為祂自己的百姓以色列所做的一切事，因為主已將以色列從埃及領出來了。摩西的岳父葉忒羅在西坡拉被釋放之後，接回了摩西的妻子西坡拉，和她的兩個兒子，其中一個名叫革舜，說，我曾在外邦之地作寄居者，第二個兒子的

名字是以利以謝，說，因為我父親的神是我的幫助者，祂救我脫離法老的手。葉忒羅，摩西的岳父，和他的兒子們以及他的妻子出去，往曠野去見摩西，就是他在神的山那裡安營的地方。它被報告給摩西，說：看哪，你的岳父葉忒羅來到你這裡，你的妻子和你的兩個兒子與他同來。摩西出去迎接他的岳父，向他下拜，親吻他，他們彼此問候，摩西就領他們進入帳篷。摩西向他的岳父講述了主對法老和所有埃及人所做的一切，都是為了以色列的緣故，以及他們在路上所遭遇的一切勞苦，並且主如何從法老的手中和埃及人的手中拯救了他們。葉忒羅對主為他們所做的一切好事感到驚訝，因為主拯救了他們脫離埃及人的手和法老的手。葉忒羅說：主是應當稱頌的，因為祂拯救了他們脫離埃及人的手和法老的手。現在我知道主在眾神之中為大，因為他們攻擊他們的緣故。葉忒羅，摩西的岳父，拿了燔祭和祭物獻給神，亞倫和以色列所有的長老們都來了，與摩西的岳父一同在神面前吃餅。

並且事情發生在次日之後，摩西坐下審判人民，但是全部的人民站立在摩西旁邊，從早晨直到傍晚。葉忒羅看見了他對百姓所做的一切，就說：你對百姓所做的這事是什麼？為何你獨自坐著，而全體百姓從早晨直到晚上都站在你旁邊？摩西對他岳父說：因為百姓到我這裡來，要從神尋求審判。當他們之間發生爭論，並且來到我這裡時，我審判每一個人，並使他們知道神的誠命和祂的律法。摩西的岳父對他說：你做這事不正確。你將因不耐煩而遭毀滅，你和所有與你同在的這些百姓都將如此。這事對你來說太沉重了，你不能獨自承擔。現在因此請聽我的話，我將勸告你，神必與你同在，你要為人民作他們與神之間的代表，並將他們的話帶到神面前。而且你要向他們鄭重警告上帝的誠命和祂的律法，並且你要指示他們當行的道路，以及他們當做的工作。你要為自己從全體人民中挑選有能力的、敬畏神的、公義的、憎恨傲慢的人，並且設立他們作千夫長、百夫長、五十夫長和十夫長。他們將隨時審判百姓，但重大的事務他們將呈上給你，而較小的判決他們將自己審判，這樣他們將減輕你的負擔，並且協助你。如果你做這話語，神將會加力量給你，你將能夠站立得住，而所有這百姓都將帶著平安回到他們自己的地方。摩西聽了岳父的聲

音，並且照他所說的去做了。摩西從全以色列中選擇了有能力的男人們，並任命他們作為千夫長、百夫長、五十夫長和十夫長。他們隨時審判百姓，但一切困難的事件都帶到摩西那裡，一切容易的事件他們自己審判。摩西送走了他的女婿，他就回到自己的土地去了。

## 19

在以色列的兒子們從埃及地離開的第三個月，在這一日，他們來到了西奈的曠野。他們從拉非丁起行，來到西奈的曠野，以色列人在那裡對著山安營。摩西上到神的山，神從山上呼叫他，說：你要對雅各家這樣說，向以色列的子孫宣告。你們親自看見了我向埃及人所做的一切，我如鷹翅般將你們取上，並且帶你們到我這裡來。現在，如果你們真心聽從我的聲音，並且遵守我的約，你們將從萬國中成為我特別的子民，因為全地都是我的。你們將是我的君尊祭司和神聖國度，這些話你要對以色列的子孫說。摩西來了，召集了百姓的長老們，將神吩咐他們的一切話語都擺在他們面前。眾民同心合意地回答說：凡上帝所說的一切，我們都必遵行，也必聽從。於是摩西將這些話呈到上帝面前。主對摩西說：看哪，我要在雲柱中臨到你那裡，使百姓聽見我與你說話，也使他們永遠信你。摩西就將百姓的話稟告主。主對摩西說：你下去警告百姓，今日和明日要潔淨他們，並讓他們洗衣服，和他們要準備好，到第三日，因為第三日主將降臨在西奈山上，在全體百姓面前。並且你要將人民四周分開，說：你們要留意自己，不可上到山上，也不可觸摸山的任何部分；凡觸摸這山的，必要死。不可用手觸碰他，因為他必被石頭砸死或被箭射死；無論是牲畜或是人，都不得存活。當那些聲音、號角和雲彩離開那山時，那些人才可上到那山。

摩西從山上下來到人民那裡，潔淨了他們，他們洗了衣服。和他對人民說，你們要準備好，三日之內不可接近女人。到了第三日黎明時候，有雷聲、閃電和幽暗的雲彩在西奈山上，號角的聲音大大響起，營中所有的百姓都驚恐不安。摩西帶領人民從營地出來，去會見上帝，他們站在山下。西奈山整個都在冒煙，因為神在火中降臨在它

上面,煙上升如同火爐的煙,所有的百姓都極其驚訝。號角的聲音變得越來越強烈。摩西說話了,神就用聲音回答他。主降臨在西奈山的山頂上,主在山頂上呼召摩西,摩西就上去了。神對摩西說:你下去警告百姓,免得他們靠近神要明白,以致他們中間有許多人倒下。那些親近主神的祭司要自潔,免得主毀滅他們。

摩西對神說:百姓不能上到西奈山,因為你已警告我們說:要劃定這山的界限,並使它成聖。主對他說:去,下去,然後你和亞倫一同上來;但祭司們和百姓不可強行上去朝見神,免得主從他們中間施行毀滅。摩西便下到人民那裡,對他們說話。

## 20

主說了這一切話語,說:我是主你的神,就是那位將你從埃及地、從奴役之家帶出來的。除我以外,你不可有別的神。不可為自己製作偶像,也不可製作任何形像,無論是在天上的,或是在地下的,或是在地底下水中的。你不可敬拜他們,也不可服事他們,因為我是主你的神,是忌邪的神,追討父親的罪在兒女身上,直到第三代和第四代那些恨我的人。並向愛我和遵守我誠命的人施憐憫,直到千代。不可妄稱主你神的名,因為主你的神必不以妄稱他名的為無罪。記住安息日,將它分別為聖。六日要勞碌,做你一切的工作。但第七日是向主你的神守的安息日,在這日你不可做任何工作,你和你的兒子、你的女兒、你的僕人、你的婢女、你的牛、你的負重牲畜、你一切的牲畜,以及寄居在你那裡的外人,都不可做工。因為主在六日之內造了天、地、海和其中的萬物,第七日便歇息了,因此主賜福第七日,定為聖日。當孝敬你的父親和你的母親,使你得福,並使你在主你的神所賜給你的美地上得享長壽。你不可犯姦淫。你不可偷竊。你不可謀殺。不可作假見證陷害你的鄰舍。不可貪戀你鄰居的妻子,不可貪戀你鄰居的房屋,也不可貪戀他的田地、他的僕人、他的婢女、他的牛、他的驢、他的一切牲畜,以及你鄰居所擁有的一切。

全體人民看見那聲音、那些火把、那號角的聲音和那冒煙的山，全體人民因害怕而站在遠處。他們對摩西說：請你向我們說話，不要讓神向我們說話，免得我們死亡。摩西對他們說：你們要鼓起勇氣，因為神來到你們這裡是為了測試你們，使他的懼怕存在你們心中，好叫你們不犯罪。百姓從遠處站立，但摩西進入了神所在的黑暗中。主對摩西說：你要將這些話告訴雅各家，並向以色列的子孫宣告：你們已經看見，我從天上對你們說話。你們不可為自己製造銀神像，也不可為自己製造金神像。你們要用土為我做祭壇，在壇上獻你們的燔祭、你們的平安祭、你們的綿羊和你們的牛犢。在我使我的名被記念的每個地方，我必來到你那裡，並賜福給你。如果你用石頭為我做祭壇，不可用鑿過的石頭建造，因為你的刀劍已揮動在它們上面，它們就被玷污了。你不可沿著台階登上我的祭壇，以免在其上露出你的赤身。

## 21

這些是你要擺在他們面前的典章。如果你獲得一個希伯來人孩子，他將服侍你六年，但到第七年，他將自由地離去，無需付出代價。如果他單獨進入，就單獨出去；但如果有女人與他一同進入，他的女人也要一同出去。而如果主人給他妻子，她為他生了兒子或女兒，那妻子和孩子們將屬於他的主人，他自己則要單獨離去。如果那僕人回答說，我已經愛了我的主人，和妻子，和孩子們，我不願自由離去，他的主人將帶他到神的審判所，然後將他帶到門前、門檻上，他的主人要用錐子刺穿他的耳朵，他就要永遠服事他。

如果有人將自己的女兒賣為僕人，她不可像女奴那樣離開。如果她不能取悅那指定給她的主人，他就應當讓人贖回她，但他無權把她賣給外邦人，因為他背棄了她。如果他將她許配給兒子，就要按照女兒的權利待她。如果他為自己另娶一個，他不可剝奪她必需的東西、衣服和交往。如果他不為她做這三件事，她將白白出去，無需銀子。如果有人擊打某人，而那人死了，擊打者必被處死。但那不是出於自願的，而是神將他交在他的手中，我將給你一個地方，使那殺人

的可以逃到那裡。如果有人用詭詐攻擊鄰舍要殺死他,即使他逃到我的祭壇那裡,你也要把他抓來處死。凡擊打自己父親或母親的,必被處死。那說惡話論他父親或他母親的,必被處死。若有人偷竊以色列子民中的某人,壓迫他並將他賣出,且此事被查明,必處以死刑。如果有二男人辱罵,並用石頭或拳頭擊打鄰舍,而他不死,但躺臥在床上,如果這人能起來,拄著杖在外面行走,那打人的就無罪,只是要賠償他的損失工時和醫療費用。如果有人用杖擊打他的孩子或他的女僕,以致死在他的手下,必受懲罰。如果他存活一日或二日,就不要懲罰他,因為那是他的銀子。如果有二男人打架,並打擊在子宮中有孕的婦人,以致她的孩子未成形而出來,必受罰款,照那婦人的丈夫所要求的,按評估給付。但如果已成形,就要以靈魂償還靈魂,以眼還眼,以牙還牙,以手還手,以足還足,燒傷代替燒傷,創傷代替創傷,傷痕代替傷痕。如果有人擊打他僕人的眼睛,或他婢女的眼睛,並且弄瞎了,就要因他們的眼睛釋放他們得自由。如果他打掉僕人的牙齒,或他婢女的牙齒,他將因他們的牙齒而釋放他們為自由人。如果公牛牴觸男人或女人,以致死亡,這公牛必被石頭打死,其肉不可吃,但公牛的主人無罪。如果這公牛在昨天之前和第三天之前就是頂撞者,並且他們向牠的主人作證,而他沒有除去牠,牠卻殺死了男人或女人,這公牛將被石頭打死,並且牠的主人也將被處死。但如果贖金被施加於他,他將按他們所施加於他的數額,交出他靈魂的贖金。如果牴觸了兒子或女兒,他們應按照這律例對他處置。如果公牛牴觸了孩子或少女,要給他們的主人三十舍客勒銀子,公牛也要被石頭打死。如果有人打開坑或挖掘坑,而不遮蓋它,並有小牛或驢掉落在那裡,那坑的主人將償付,將銀子給他們的主人,但那死了的將歸他所有。如果某人的公牛頂撞鄰舍的公牛,以致牠死了,他們就要賣那活的公牛,平分價銀,也要平分那死了的公牛。如果這公牛在前天和大前天之前已被知道是頂撞者,並且已向牠的主人作證,而他不除去牠,他將以公牛償還公牛,但那已死的將歸他所有。

如果有人偷竊小牛或綿羊,並將其宰殺或賣掉,他將償付五頭小牛代替那頭小牛,並償付四隻綿羊代替那隻綿羊。

如果小偷在挖洞時被發現，並被擊打致死，這不算謀殺。但如果太陽在他身上升起，他就有罪，他將被處死；但如果他沒有財產，就讓他被賣以償還所偷之物。如果偷竊物從驢到羊仍活著，被留下並被發現在他的手中，他將償付雙倍。如果有人放牧田地或葡萄園，並放開他的牲畜去放牧別人的田地，他將按照他田地的出產來償還，但如果放牧了全部田地，他將用他田地最好的和他葡萄園最好的來償還。如果火出去後找到荊棘，並燒毀了打穀場或麥穗或田野，點燃火的人必須賠償。

如果有人將銀子或器皿交給鄰居看守，但從那人的房屋被偷，如果找到偷竊者，他將償付雙倍。如果偷竊者沒有被找到，這房屋的主人將來到神面前，並起誓他確實沒有對鄰舍的全部寄存物行惡，按照每個所述的不法行為，關於小牛、負重的牲畜、綿羊、衣服，以及所有被聲稱的損失，無論是什麼，雙方的審判將來到神面前，而那藉著神被定罪的人，將向鄰舍償還雙倍。如果有人將負重之獸、或小牛、或綿羊、或任何牲畜交給鄰舍看守，而牠受傷、或死亡、或被擄去，卻無人知道，神的誓言將在雙方之間，確實他沒有對鄰舍的寄存物全然行惡，如此他的主人將接受，並且不用償還。但如果從他那裡被偷，他將賠償給那主人。如果被野獸撕裂，他將領他到獵物處，就不必償還。如果有人從鄰舍那裡借來什麼，而那東西破碎或死亡或被擄去，而主人不在場，他就應該償付。但如果主人與他同在，就不必賠償；如果是雇工，就算在他的工資之內。

如果有人欺騙未訂婚的處女，並與她同寢，他必須以嫁妝聘她為妻。如果父親拒絕，不願意將她給他為妻，他將按照童女的聘金數額支付銀子給父親。你們不可容巫師存活。凡與動物同寢的，你們必將他們處死。向眾神獻祭的人必被處死滅絕，唯獨向主獻祭者除外。

你們不可虐待寄居者，也不可壓迫他，因為你們曾在埃及地作寄居者。所有寡婦和孤兒，你們不可虐待。如果你們以邪惡虐待他們，他們呼喊向我呼求，我必聽見他們的聲音，我將以憤怒被激怒，並以劍殺死你們，你們的婦女將成為寡婦，你們的孩童將成為孤兒。如果你借銀子給你身邊貧窮的兄弟，你不可催逼他，不可向他索取利息。如果你拿鄰舍的衣服作抵押，你要在日落之前歸還給他。因為這是他的遮蓋物，唯一遮蓋他赤身的衣服，他要在什麼裡面睡覺呢？因此，如果他向我呼求，我必垂聽，因為我是有憐憫的。你不可褻瀆神明，也不可惡言詆毀你人民的統治者。你禾場和酒醅的初熟之果，你不可遲延獻上；你兒子中頭生的，你要給我。如此你要處理你的小牛、你的綿羊和你的負重獸：七日要在母親那裡，但第八日你要將牠歸還給我。你們要作屬我的聖潔人，被野獸撕裂的肉不可吃，要把它丟給狗。

## 23

你不可接受虛妄的傳聞，不可與不義之人同謀作不義的見證。你不可隨從多數人行惡，不可在訴訟中隨從眾人偏離正道，以致歪曲審判。並且你不可在審判中憐憫貧窮人。如果你遇見你敵人的牛，或他的牲畜迷路，你要把牠們領回，歸還給他。如果你看見你敵人的負重之獸倒在他的貨物之下，你不可經過不顧，但要與他一同把牠扶起來。

不可在窮人的審判中扭曲判決。你當遠離一切不義的言語，不可殺無辜和公義的人，也不可因賄賂而稱不敬虔的人為義。你不可收受禮物，因為禮物會弄瞎能看見之人的眼睛，並敗壞公義的話語。和你們不可壓迫寄居者，因為你們知道寄居者的心靈，你們自己因為曾在埃及地作寄居者。六年你要耕種你的土地，並收聚地的出產。到第七年，你要施行豁免，讓土地休息，使你國中的窮人可以吃地的出產，剩下的由野獸吃。你的葡萄園和橄欖園也要這樣做。六日你要做你的工作，但第七日要安息，使你的牛和你的負重牲畜可以安息，並使你使女的兒子和寄居者可以得舒暢。凡我向你們所說

的一切,你們都要謹守,別神的名字你們不可提起,也不可從你們口中聽見。

每年三次,你們要向我守節。這無酵節你們要謹守遵行,七日之內你們要吃無酵餅,正如我所吩咐你的,在新月的時候,因為在那時你從埃及出來,不可空手朝見我。你要守收割初熟之物的節期,就是你在田地所播種勞作的初熟之物;又要在年底守收藏節,就是從田地收聚你勞作所得的。在一年中的三個時候,你所有的男丁都要朝見主你的神。當我從你面前驅逐這些民族,並擴大你的疆界時,你不可將我祭物的血獻在有酵之物上,我節期的脂肪也不可留到早晨。你要將你土地首先產物的初熟之物帶入主你神的殿中,不可用母羊的奶煮羊羔。看哪,我差遣我的使者在你的面前,為要在路上保護你,領你進入我為你預備的地方。你要留意自己,要聽從他,不可違抗他,因為他必不寬恕你,因我的名在他身上。如果你們真的聽從我的聲音,並且你遵行我所吩咐你的一切,又謹守我的約,你們就必在萬民中作我特別的子民,因為全地都是我的。你們要作我的祭司國度和聖潔的國民。這些話你要告訴以色列的子孫。如果你們真的聽從我的聲音,並且遵行我對你所說的一切,我就必與你的仇敵為敵,與你的敵人為敵。因為我的天使將作你的領導而去,並將帶你到亞摩利人、赫人、比利洗人、迦南人、革迦撒人、希未人和耶布斯人那裡,而我將毀滅他們。你不可敬拜他們的神,也不可服事他們,不可照他們的作為去做,但要拆毀他們,並要粉碎他們的柱像。你要事奉主你的神,我就賜福給你的餅、你的酒和你的水,並且我要從你們中間除去疾病。在你的地上必不會有不育的,也不會有不孕的,你的日子的數目我必使其滿足。並且我將差遣恐懼作你的先導,我將使所有你所進入的國族驚慌,我將使你所有的敵人逃亡。我將在你前面差遣黃蜂,你就把亞摩利人、希未人、迦南人、赫人從你面前驅逐出去。我不會在一年之內驅逐他們,以免這地變為荒涼,地上的野獸在你面前增多。我要漸漸從你面前驅逐他們,直到你人數增多,可以承受這地為業。我將設立你的邊界,從紅海直到非利士人的海,從曠野直到幼發拉底大河,我將把這地的居民交在你們手中,我將從你面前驅逐他們。你不可與他們和他們的神立約。他們不可定居在你的土地上,以免他

們使你向我犯罪，因為如果你服事他們的神，這些神將成為你的絆腳石。

## 24

有人對摩西說：你和亞倫、拿答、亞比戶，以及以色列的七十位長老，要上到主那裡去，從遠處敬拜主。摩西將單獨接近神，但他們不可接近，而百姓不可與他們一同上去。摩西進入，向百姓講述了神的一切話語和律例，全體百姓同聲回答說：主所說的一切話語，我們必遵行，我們必聽從。摩西寫下了主的一切話語，清早起來，在山下建造了一座祭壇，又立了十二塊石頭，代表以色列的十二支派。並且他差遣以色列子孫中的年輕人，他們獻上燔祭，又向神獻祭牛犢作為平安祭。摩西拿了一半的血，倒入碗裡，另一半的血則倒在祭壇上。他拿了約書，讀給百姓聽，他們說：凡主所說的一切，我們必遵行，也必聽從。摩西取了血，灑在人民身上，說：看哪，這是約的血，是主為你們所立的，關於這一切的話。

和摩西、亞倫、拿答、亞比戶，以及以色列的七十位長老都上去了。我看見以色列的神站立之處，在祂腳下如同藍寶石磚的工藝，又如同天上穹蒼的形貌，極其純淨。以色列的精選之人中，沒有一個滅亡，他們在神的地方顯現，並且又吃又喝。主對摩西說：你要上到我這裡，到山上，並且留在那裡，我要將石版賜給你，就是律法和誠命，是我所寫下來要教導他們的。摩西和站在他旁邊的約書亞起來，上了神的山。他們對長老們說：你們在這裡安靜等候，直到我們回到你們這裡。看哪，亞倫和戶珥與你們同在，如果有人發生爭訟的事，讓他們去找他們。摩西和約書亞上了山，雲彩遮蓋了那山。修訂版：上帝的榮耀降臨在西奈山上，雲彩遮蓋了它六日，到第七日，主從雲中呼召摩西。主的榮耀的形狀，如同烈火在山頂上燃燒，在以色列子民面前。摩西進入了雲的中間，上到山上，在那山上停留了四十晝四十夜。

## 25

主對摩西說：我對以色列的子孫說，你們要從所有心裡樂意的人那裡收取初熟之物，你們要收取我的初熟之物。這就是你們將從他們那裡領受的初熟之物：金子、銀子和銅。和風信子色、紫色、雙倍的朱紅色、捻成的細麻布和山羊毛，和染紅的公羊皮，和藍色的皮，和不朽壞的木，和撒狄的石頭，以及用於雕刻的石頭，用於肩帶和長袍。你要為我建造聖所，我就在你們中間顯現。你要按照我在這山上向你顯示的一切，就是帳幕的樣式和其一切器具的樣式，照樣為我製造。你要用不朽壞的木頭做見證的約櫃，長二肘半，寬一肘半，高一肘半。你要用純金包裹它，從內到外都要包裹，並且要在它周圍製作扭曲的金邊裝飾。你要為它製造四個金環，安放在四邊上，一邊兩個環，另一邊兩個環。你要用不朽壞的木頭製作槓桿，並用金子包裹它們，並且你要把槓穿入約櫃兩側的環內，用以抬起約櫃。那些槓將在約櫃的環中保持不動。和你要將我所給你的見證放進約櫃裡。而且你將製作施恩座的遮蓋，用純金，長二肘半，寬一肘半。而你要用錘打的金子製作兩個基路伯，並將它們放置在施恩座的兩邊。一個基路伯將被製造在這一邊，一個基路伯將被製造在施恩座的第二邊，你要在兩邊製造兩個基路伯。基路伯們將伸展翅膀在上面，用他們的翅膀遮蔽施恩座，他們的臉彼此相對，基路伯們的臉將朝向施恩座。和你要將施恩座放在約櫃上面，又要將我所要賜給你的法版放在約櫃裡。我將從那裡向你顯現，並且從施恩座上面、在約櫃上那兩個基路伯中間向你說話，就是見證的約櫃，並且按照我所吩咐你向以色列眾子的一切話。你要用純金製作一張金桌子，長二肘，寬一肘，高一肘半。並且你要在其周圍製作金質的扭紋邊飾，又要在其周圍製作一掌寬的邊框，

並且你將在冠冕周圍製作扭曲的裝飾線。你要做四個金環，把這四個金環安放在桌子四腳的四邊上，在邊緣之下。那些環將成為那些抬槓的插孔，以使用它們來抬那桌子。你要用不朽壞的木頭製造這些槓，並用純金包裹它們，桌子將用它們抬起。你要製作它的碗、香爐、奠酒器皿和杯，用純金製作這些你將在其中澆奠的器具。你要把陳設餅常常擺在桌子上，在我面前。

你要用純金製作燈臺,要用錘打的工藝製作這燈臺,它的基座、枝子、碗、球和百合花都要與燈臺連成一體。但有六枝條從旁邊伸出,燈臺的三枝條從它的一邊,燈臺的三枝條從第二邊。在一根枝子上有三個碗雕刻成杏仁形,有球和百合花,從燈臺伸出的六根枝子都是如此。修訂版:並且在燈臺上有四個杯,雕刻成杏仁形狀,在一個枝子上有球,以及它的百合花。這球形裝飾在二小管之下從它出來,和球形裝飾在四小管之下從它出來,如此六小管從這燈臺伸出,而在這燈臺上有四個杯雕刻成杏仁形。那些球狀物和那些枝子要從它出來,整個要是鍛造的,出於一塊純金。你要做七個燈盞,你要放上這些燈盞,它們要從一面發光。你要用純金製造它的香爐和它的底座。這些器皿全部共重一他連得純金。看哪,你要照著在山上指示你的樣式去做。

## 26

你要用十幅幔子做帳幕,要用捻的細麻和藍色、紫色、朱紅色線製作,並繡上基路伯,以編織的工藝做成。一幅幔子的長度為二十八肘,寬度為四肘,所有幔子的尺寸都將相同。五幅幕幔將彼此相連,這一幅與另一幅相連,另外五幅幕幔也將彼此相連,這一幅與另一幅相連。你要在一幅幔子的邊緣,從一邊到連接處,為它們製作藍色的環;你也要照樣在外幔子的邊緣,向著第二個連接處製作。你要在這一幅幔子上做五十個鉤環,又要在第二幅幔子連接的部分做五十個鉤環,這些鉤環要彼此相對。並且你要製作五十個金環,用這些環將幕簾彼此相連,這樣帳幕就成為一個整體。你要做毛皮作為帳幕上的遮蓋,要做十一張皮。這一幅幕的長度為三十肘,這一幅幕的寬度為四肘,這十一幅幕將是同樣的尺寸。並且你要將那五張皮連接在一起,又將那六張皮連接在一起,並且你要將第六張皮摺疊在帳幕的前面。並且你要在第一幅幕幔中間接合處的邊緣上做五十個鉤環,又要在第二幅相連幕幔的邊緣上做五十個鉤環。

你要做五十個青銅環,用這些環從鉤子連接,並將這些皮連接起來,使它成為一個整體。並且你要將帳幕幕幔多出的部分放在下面,

那剩餘幕幔的一半，你要遮蓋在帳幕多出的幕幔上，你要遮蓋在帳幕的後面。從這邊一肘，從那邊一肘，就是從帳幕幕幔長度所超出的部分，將垂在帳幕的兩側，以便遮蓋。並且你將為這帳幕做染紅的公羊皮遮蓋，並且在上面做藍色皮的覆蓋物。

你要用不朽的木頭為帳幕做柱子。你將做這一根柱子十肘，這一根柱子的寬度一肘半。兩個樁頭在一根柱子上，彼此相對應，你要照樣做帳幕所有的柱子。並且你要為這帳幕做柱子，在北邊做二十根柱子。你要為那二十根柱子製作四十個銀底座，一根柱子兩個底座在它的兩邊，一根柱子兩個底座在它的兩邊。和第二邊向南方，有二十根柱子，和四十個銀底座，每根柱子兩邊各有兩個底座，每根柱子兩邊各有兩個底座。並且在帳幕後面朝向海的那部分，你將做六根柱子。你要在帳幕後面的角落製造兩根柱子。並且從下面將會是相等的，按照它，從頂端到一個會合處它們將會是相等的，你要如此做這兩個角，使它們相等。並且將有八根柱子，它們的底座是銀的，共十六個，每根柱子兩邊各有兩個底座。而你將用不朽的木頭製作門門，五個給帳幕一邊的一根柱子，帳幕第二邊的柱子有五根槓，帳幕後面朝西那邊的柱子有五根槓。那中間的槓在柱子之間，要從一邊延伸到另一邊。你要用金包那些柱子，並製作金環，將那些槓插入其中，且要用金包那些槓。你要按照在山上指示你的樣式豎立帳幕。

你要用藍色、紫色、朱紅色捻線和織成的細麻做幕，以織工製作，上面繡有基路伯。並且你要將它放置在四根不朽的柱子上，這些柱子以金覆蓋，它們的柱頭是金的，它們的四個基座是銀的。你要把幔子掛在柱子上，然後把見證的約櫃抬進幔子內，這幔子要為你們分隔聖所和至聖所。並且你要用幔子遮蓋見證的約櫃在至聖所。並且你要把桌子放在幔子外面，把燈臺放在桌子對面，在帳幕向南的一邊，而桌子要放在帳幕向北的一邊。和你將為那帳幕的門做遮蓋物，用捻的藍色、紫色、朱紅色線和捻的細麻，以繡花的工藝製作。並且你將為那幔子製作五根柱子，用金包裹它們，它們的柱頭是金的，並且你將為它們鑄造五個銅底座。

你要用不朽的木頭做祭壇，長五肘，寬五肘，祭壇要是正方形的，高三肘。並且你要在四個角上製作角，這些角要與壇連為一體，你要用銅包裹它們。你要為壇做冠，以及壇的遮蓋、壇的碗、壇的肉叉、壇的火盆，和壇的一切器具，你要用銅製造。你要為它做一個青銅網狀格柵，又要在格柵的四邊做四個青銅環。而且你要將它們放置在祭壇的格柵下面，這格柵將從下面直達祭壇的一半。你要用不朽的木材為祭壇製造槓桿，並要用銅包裹它們。你要把槓穿入環中，使這些槓在祭壇的兩側，用以抬起祭壇。你要把它做成中空無縫的，要照著在山上指示你的樣式去做。你要為帳幕做庭院，在向南的一邊，庭院的帷幔要用捻的細麻布做成，一邊的長度為一百肘。和它們的柱子二十根，和它們的基座二十個是青銅的，和它們的環和鉤是銀的。如此，朝東的那一側，帷幕長一百肘，它們的柱子二十根，它們的底座二十個是銅的，柱子的環和鉤子，以及它們的底座都包銀。這院子向海一面的寬度有帷幕五十肘，柱子十根，基座十個。庭院朝南一面的寬度有帷幕五十肘，柱子十根，底座十個。和一邊的帷幕高度十五肘，它們的柱子三根，和它們的基座三個。第二邊的帷幕高十五肘，柱子三根，底座三個。院子的門有遮蓋物，高二十肘，用藍色、紫色、朱紅色捻線和捻的細麻，以繡工的手藝製成，有四根柱子和四個底座。院子周圍所有的柱子都用銀包裹，它們的柱頭是銀的，它們的底座是銅的。這院子的長度是一百肘乘一百肘，寬度是五十肘乘五十肘，高度是五肘，用捻的細麻布製成，底座是青銅的。這一切的建造、所有的工具、以及院子的釘子都是青銅的。

你要吩咐以色列的子孫，讓他們取純淨的搗碎橄欖油給你，用以點燈，使燈持續燃燒。在見證的帳幕中，在約櫃幔子的外面，亞倫和他的兒子們要從晚上直到早晨在主面前燃燒它，這是給你們世代永遠的律例，從以色列子孫而來。

你要使你的兄弟亞倫和他的兒子們從以色列的子孫中來到你這裡，好讓亞倫和他的兒子們拿答、亞比戶、以利亞撒、以他瑪作祭司事奉我。你要為你的兄弟亞倫製作聖袍，以示尊榮和榮耀。並且你要對所有心思有智慧的人說話，就是那些我以智慧和悟性的靈充滿的人，他們將製作亞倫的聖袍，使他可以在聖所中作祭司服事我。這些就是他們要做的衣服：胸牌、肩帶、長袍、編織的束腰外衣、頭巾和腰帶。他們要為亞倫和他的兒子們做聖潔的衣服，使他們可以作祭司服事我。他們將取用金子、藍色線、紫色線、朱紅色線和細麻布。他們要用捻的細麻布製作肩帶，是繡花編織的工作。兩個肩片將連接於其上，一個連接另一個，在兩個部分被裝配。並且肩片上的織物，要按照同樣的作法製成，用純金、藍色、紫色、朱紅色捻線，以及捻的細麻布製作。你要取這兩塊寶石，就是翡翠寶石，並要在其上雕刻以色列眾子的名字。六個名字在第一塊石頭上，另外六個名字在第二塊石頭上，按照他們的世代。石工技藝的工作，印章的雕刻，你將在這兩塊石頭上雕刻以色列眾子的名字。你要把這兩塊石頭放在以弗得的肩膀上，這些石頭是為以色列眾子作記念的，亞倫要在主面前把以色列眾子的名字擔在他的兩個肩膀上，作為關於他們的記念。而且你將用純金製作小盾。並且你要用純金製作兩條流蘇鏈，以編織的工藝交織花朵，並且你要將那些編織的流蘇鏈放置在肩飾上，按照它們的肩帶，從前面安放。

你要製作審判的胸牌，這是刺繡的工作，要按照以弗得的樣式製作它，用金子、藍色、紫色、捻的朱紅色和捻的細麻布製作。你將做它成正方形，它將是雙倍的，它的長度一虎口，寬度一虎口。你要在其上編織鑲嵌寶石的織物，分為四行，第一行的寶石將是紅寶石、黃玉和綠寶石。第二行是紅寶石、藍寶石和碧玉。第三行是紅寶石、瑪瑙、紫水晶。和第四行，黃璧璽、綠柱石、紅瑪瑙，用金包鑲，用金鑲嵌，讓它們按照它們的行排列。並且這些石頭要按以色列眾子的名字共十二塊，按照他們的名字，如同印章的雕刻，每一塊按其名字，要歸於十二支派。你要在神諭牌上製作編織在一起的流蘇，以鏈狀工藝，用純金製成。亞倫要將以色列眾子的名字戴在審判的胸牌上，放在胸前，當他進入聖所時，作為在神面前的記念。並且你要

將顯明和真理放置在審判的胸牌上,這將在亞倫的胸膛上,當他進入聖所在主面前時,並且亞倫要將以色列眾子的審判帶在胸膛上,持續地在主面前。你要製作一件全藍色的長內袍。並且那開口將在其中間,周圍有邊緣環繞著開口,是編織的工作,接合處從其中編織在一起,以免撕裂。你要在長袍下邊的底部周圍,用藍色、紫色、緋紅色捻成的線和細麻捻成的線,製作如同盛開石榴樣式的小石榴,在長袍的邊緣周圍,同樣形式的金石榴和金鈴鐺,在這些之間環繞交替。金石榴旁有多多納和花飾,環繞於袍子的邊緣,和亞倫在服事時,他的聲音將會被聽見,當他進入主面前的聖所時,和當他出去時,以致他不至於死。你要製作一塊純金的牌,並在其上刻印章的雕刻:主的聖所。你要把它放在捻成的藍色線上,它將在冠冕之上,在冠冕的前面。這將會在亞倫的額頭上,並且亞倫將會除去聖物的罪,就是以色列的兒子們所分別為聖的一切聖物的禮物,這將會持續地在亞倫的額頭上,使他們在主面前蒙悅納。

並且那些內袍的裝飾要用細麻布,你要製作細麻布的頭巾,你要製作腰帶,是刺繡的工作。並且你要為亞倫的兒子們製作束腰外衣和腰帶,又要為他們製作頭巾,使他們得尊榮和榮耀。你要把這些給你的兄弟亞倫和他的兒子們穿上,並要膏抹他們,使他們承接聖職,又使他們成聖,好讓他們作祭司事奉我。你要為他們做細麻布褲子,遮蓋他們下體的赤身,從腰直到大腿。亞倫和他的兒子們進入見證的帳幕,或靠近聖壇服事時,要穿戴這些,就不會招致罪而死亡。這是給他和他之後世代子孫的永遠律例。

## 29

這些就是你要為他們做的事,你要使他們成聖,以致他們可以作祭司服事我。你要取一頭小公牛,兩隻無瑕疵的公羊,和無酵餅用油調和的,和無酵薄餅用油抹過的,你要用小麥細麵做它們。你要把它們放在一個籃子裡,並把它們連同籃子一起獻上,還有那頭小牛和那兩隻公羊。你要把亞倫和他的兒子們帶到見證的帳幕門口,用水給他們洗濯。並且拿了這些袍子,你要給你的兄弟亞倫穿上長袍、肩

帶和胸牌，並且你要將胸牌連接到肩帶上。並且你要把頭巾戴在他的頭上，並且你要把聖牌放在頭巾上。你要取膏抹的油，倒在他的頭上，並膏抹他。你要帶他的兒子們前來，給他們穿上束腰外衣。你要用腰帶給他們束腰，給他們戴上頭巾，他們要永遠作我的祭司，你要使亞倫和他兒子們承接聖職。你要把小牛帶到見證帳幕的門口，亞倫和他的兒子們要把他們的手按在小牛的頭上，在主面前，在見證帳幕的門旁。你要在見證的帳幕門前，在主面前宰殺這小牛。你要取那小牛的的血，用你的手指抹在祭壇的角上，其餘所有的血要倒在祭壇的底座旁邊。你要取腹部上的一切脂肪、肝葉、兩個腎臟和腎臟上的脂肪，放在祭壇上。但這小牛肉、皮和糞，你要在營地外面用火燒盡，因為這是贖罪祭。

你要取那一隻公羊，亞倫和他的兒子們要把他們的手按在那公羊的頭上。而且你將宰殺牠，並且取了血之後，你將把血傾倒在祭壇的周圍。你要把公羊按肢體切成兩半，用水洗淨內臟和腳，然後把它們放在切開的部分上，連同頭一起。你要把整隻公羊獻在祭壇上，作為給主的燔祭，成為馨香之氣，這是獻給主的火祭。你要取第二隻公羊，亞倫和他的兒子們要把他們的手放在那公羊的頭上。你要宰殺牠，取牠的血，塗在亞倫右耳的垂肉上，和右手的尖端上，和右腳的尖端上，並且塗在他兒子們右耳的垂肉上，和他們右手的尖端上，和他們右腳的尖端上。你要從祭壇上取血，又取膏抹的油，灑在亞倫和他的袍上，並他的兒子們和他兒子們的袍上。他和他的袍，以及他的兒子們和他兒子們的袍，都要成為聖。至於公羊的血，你要灑在祭壇的周圍。你要從這公羊取其脂肪，以及遮蓋肚腹的脂肪，肝葉，兩個腎臟，和腎上的脂肪，以及右臂，因為這是承接聖職之禮。和一個油餅，和一個從擺設在主面前的無酵餅籃子中的餅。而且你要將這一切放在亞倫的手上，和他兒子們的手上，並要在主面前將它們分別出來作為舉祭。你要從他們的手中取過來，獻在全燔祭的壇上，在主面前成為馨香之氣，這是獻給主的祭。你要從亞倫奉獻禮的公羊取這胸牌，在主面前把它分別為供物，這將作為你的分。你要使胸牌作為奉獻物成聖，也要使臂膀作為舉祭成聖，就是從承接聖職的公綿羊中分別出來並取出的，是從亞倫和他的兒子們那裡取的。這將是亞倫和

他的兒子們從以色列子孫那裡得到的永遠律例，因為這是獻禮，這獻禮將從以色列子孫那裡、從以色列子孫的平安祭祭物中而來，是獻給主的獻禮。

並且那聖袍，就是亞倫的，將歸於他的兒子們與他同在，好在其中膏抹他們，並且使他們的手得以完全。接替他的祭司，就是從他兒子們中進入見證帳幕在聖所中服事的那位，要穿上它們七日。你要取這完成禮的公羊，在聖潔的地方煮這肉。亞倫和他的兒子們將要在見證的帳幕門旁邊吃這公羊的肉和籃子裡的餅。他們將吃那些使他們成聖的祭物，以完成他們的授職，使他們成聖，但外族人不可吃這些祭物，因為這些是聖物。如果有肉類從那聖職授任的祭祀和那些餅被留下直到早晨，你要用火燒盡那剩餘的，不可吃，因為那是聖物。

你要這樣按照我所吩咐你的一切為亞倫和他的兒子們行，七日你要使他們的手得以完全。你將在潔淨之日獻上那贖罪的犢，你在使祭壇成聖時將潔淨它，你將膏抹它以致使它成聖。七日你要潔淨祭壇，並使它成聖，祭壇就必成為至聖，凡觸摸祭壇的，都必成聖。這些是你要在祭壇上所做的：每日要在祭壇上持續獻上兩隻一歲無瑕疵的羔羊，作為恆常的獻祭。

你要在早晨獻上一隻羔羊，在傍晚獻上第二隻羔羊。和十分之一細麵用搗碎的油調和，就是一欣的四分之一，並且奠祭用酒一欣的四分之一，獻給一隻羔羊。你要在傍晚獻上第二隻羔羊，照早晨的獻祭和奠祭而行，作為馨香的火祭獻給主。持續的祭物，直到你們的世世代代，在見證的會幕門前，主的面前，在那裡我將向你顯現，好對你說話。我將在那裡任命以色列的子孫，並且我將在我的榮耀中被尊為聖。我將使見證的帳幕和祭壇成聖，我也將使亞倫和他的兒子們成聖，使他們作祭司事奉我。我將在以色列的子孫中被呼求，我將作他們的神。他們將知道，我是主他們的神，那已經領他們從埃及地出來的，被他們稱呼，並且是他們的神。

你要用不朽的木做香壇。你要做它，長一肘，寬一肘，是四方的，高二肘，角從它而出。你要用純金包裹它的格柵、它周圍的牆壁和它的角，並要為它周圍製作金的扭曲冠冕。你將製作兩個純金的環，放在它扭曲的冠邊之下，在兩邊製作，在兩側，它們將成為桿的持具，以使用它們抬起它。並且你要用不朽壞的木頭製造槓，並且要用金子包裹它們。你要把它放在幔子前面，這幔子在見證的約櫃之上，我要在那裡向你顯現。亞倫每天早晨修理燈盞時，要在壇上燒複合的細香。並且當亞倫在晚上點燃那些燈的時候，他將在其上燒香。這是持續不斷的香，常常在主面前，直到他們的世世代代。並且不可在其上獻別樣的香、供物、祭物，也不可在其上澆奠祭。並且亞倫將在壇的角上為壇贖罪，每年一次，用潔淨祭的血潔淨它，直到他們的世代，這是至聖歸於主的。

主對摩西說：如果你在視察以色列子民時進行人口普查，各人要將他靈魂的贖價獻給主，這樣在視察他們時就不會有災禍臨到他們。這就是凡經過檢查的人所要給的：二德拉克馬的一半，就是按照聖所的二德拉克馬，一個二德拉克馬等於二十俄波勒，這二德拉克馬的一半要作為獻給主的供物。凡經過受檢查的，從二十歲及以上，都要將貢獻獻給主。富有的不可多加，貧窮的不可少於半舍客勒，在向主獻上供物時，為你們的靈魂贖罪。你要從以色列眾子收取貢獻的銀子，並將它用於見證帳幕的服務，這將作為以色列眾子在主面前的紀念，為你們的靈魂贖罪。主對摩西說：製作青銅盆，和給它青銅底座，以便洗濯，你要將它放置在見證的帳幕和祭壇中間，並將水倒入其中。亞倫和他的兒子們將從其中用水洗手和腳。當他們進入見證的帳幕時，他們應當用水洗濯，就不至於死亡；當他們靠近祭壇事奉並向主獻上燔祭時，也是如此。他們要用水洗手和腳，當他們進入見證的帳幕時，他們要用水洗，以免他們死亡，這將是對他們永遠的律例，對他和他之後的世代。主對摩西說：你要取香料，精選沒藥花五百舍客勒，芬芳肉桂二百五十舍客勒，就是這個的一半，芬芳菖蒲二百五十舍客勒，和鳶尾五百聖所的舍客勒，和從橄欖的油一欣。你要製作聖膏油，用調

香者的技藝製成的香膏，這將是聖膏油。你要用它膏抹見證的帳幕、見證帳幕的約櫃，以及帳幕一切的器皿，和那燈臺，以及它一切的器具，和那香壇，和燔祭的祭壇及其一切器具，和桌子及其一切器具，和盆。修訂版：你要使它們成聖，它們將成為至聖之物，凡觸摸它們的，都將被使成聖。你要膏抹亞倫和他的兒子們，並使他們成聖，好讓他們作祭司服事我。你要對以色列的子孫說，這聖膏油要作你們世世代代的聖膏油。這不可抹在人的肉身上，你們也不可按這配方為自己製造同樣的，這是神聖的，對你們來說將是聖所。凡如此做的，以及將此給予外邦人的，必從他的百姓中被剪除。

主對摩西說：你要取香料，就是沒藥、指甲、白松香這些馨香之物，以及透明的乳香，各樣的分量要相等。他們將在其上製作調香師的香，是調香師調配的作品，純淨的，神聖的作品。你要從這些香料中搗成細末，放在會幕內法版前，我要在那裡與你相會。這香對你們來說將是至聖的。按照這個配方，你們不可為自己製造，這對你們將是歸於主的聖物。凡做同樣的事以致聞其香氣的，必從他的民中滅亡。

## 31

主對摩西說：看哪，我已指名呼召比撒列，就是猶大支派中戶珥的孫子、烏利的兒子。和我以神聖的靈充滿了他，賜予智慧、理解和知識，使他能在一切工作上思考，並且設計，加工這金子，和這銀子，和這青銅，和這紫藍色，和這紫色，和這捻的朱紅色，以及石工，和木材的木工，按照一切工作來作工。而且我已將他和亞希撒抹的兒子以利亞伯，從但支派中賜給你，並且我已將理解賜給每個有聰明之心的人。他們將製作我所吩咐你的一切：見證的帳幕、約櫃、其上的施恩座，以及帳幕的陳設。和那些祭壇、那桌子和它所有的器皿、那純淨的燈臺和它所有的器皿和那盆及其底座，和亞倫供職用的袍子，以及他兒子們作祭司事奉我的袍子，和那膏抹的油，和那聖所合成的香，他們將按照我吩咐你的一切去做。

主對摩西說：而且你要命令以色列的兒子們，說：你們看，你們應當遵守我的安息日，這是在我與你們之間的記號，直到你們的世代，以致你們知道我是主，那使你們成聖的。你們要遵守安息日，因為這對你們來說是歸於主的聖日。凡褻瀆安息日的，必被處死；凡在安息日做工的，那人必從他的民中被剪除。六日你要做工，但第七日是安息日，是歸給主的聖安息，凡在第七日做工的必被處死。以色列的子孫要遵守安息日，世代代守為定例。永恆的盟約在我和以色列的子孫之間，這是我永恆的記號，因為主在六日造了天和地，在第七日歇息，並且停止了。當神在西奈山上停止對摩西說話的時候，就把兩塊見證的版，就是用神的指頭所寫的石版，賜給了摩西。

## 32

百姓看見摩西遲延不下山，就聚集到亞倫那裡，對他說：起來，為我們造些神像，可以在我們前面引路，因為那領我們出埃及地的摩西，我們不知道他遭遇了什麼事。亞倫對他們說：取下你們妻子和女兒耳朵上的金耳環，帶到我這裡來。於是所有的百姓都取下他們耳朵上的金耳環，帶到亞倫那裡。他從他們的手中接受了，用雕刻刀塑造它們，製作了一個鑄造的牛犢，並且說：以色列啊，這些就是領你從埃及地上來的神。亞倫看見後，就在它對面建造了一座祭壇，並且亞倫宣告說：明天是主的節期。次日清早，他獻上燔祭，又獻上平安祭，百姓就坐下吃喝，然後起來玩耍。

主對摩西說：快去，從這裡下去，因為你從埃及地領出來的百姓犯罪了。他們很快就偏離了我所吩咐他們的道路，他們為自己造了牛犢，並且敬拜牠，向牠獻祭，並且說：以色列啊，這些就是領你出埃及地的神。現在容許我，我要向他們發怒，以憤怒毀滅他們，並使你成為偉大的國族。摩西在主神面前懇求，說：主啊，為何向你的百姓發怒憤怒？你曾用大能和高舉的臂膀將他們從埃及地領出來。不要讓埃及人說：他懷著惡意領他們出來，要在山中殺害他們，將他們從地上滅絕。求你止息你的烈怒，對你百姓的罪惡施以憐憫。記念亞伯拉罕、以撒、雅各，你的僕人們，你曾指著自己向他們起誓，並對他們說：

我必使你們的後裔增多，如同天上的星那樣眾多，並將我所應許的這全地賜給他們，他們要永遠承受這地。主施恩以保全他的百姓。

摩西轉身從山上下來，手中拿著兩塊見證的石板，這些石板的兩面都刻有文字，這面和那面都寫著字。和那些石版是神的工作，而那文字是神的文字，鑄刻在那些石版上。約書亞聽見百姓呼喊的聲音，就對摩西說：營中有戰爭的聲音。他說：這不是力量領導者的聲音，也不是敗退領導者的聲音，但我聽見的是領唱酒歌者的聲音。

當他接近營地時，看見那牛犢和那些舞蹈，摩西就發怒，憤怒地從他的手中扔下那兩塊石版，並在山下把它們粉碎，他拿了他們所做的牛犢，用火燒了它，把它磨得很細，撒在水中，然後給以色列的子孫喝。摩西對亞倫說：這百姓對你做了什麼，以致你使他們陷入大罪？亞倫對摩西說：主啊，請不要發怒，因為你知道這百姓的衝動。因為他們對我說，為我們製造眾神，好在我們前面行走，因為這個摩西，就是那領我們出埃及的人，我們不知道他遭遇了什麼事。我對他們說，如果有人有金飾品，就取下來，他們就給了我，我就把它扔進火裡，這牛犢就出來了。摩西看見百姓已經分散了，因為亞倫使他們分散，成為敵對者的笑柄。摩西站在營門口，說：誰向著主？讓他到我這裡來。於是所有利未的兒子們都聚集到他那裡。他對他們說，以色列的主神如此說：你們各人要把劍佩在大腿上，從這門到那門，在營中往來經過，各人要殺自己的兄弟、各人要殺自己的鄰舍、各人要殺自己的親屬。利未的兒子們照著摩西對他們所說的去做了，那日從人民中倒下了三千男人。摩西對他們說：你們今天為主充滿了你們的手，各人或在他的兒子或在他的兄弟上，使祝福賜給你們。

第二天之後，摩西對百姓說：你們犯了大罪，現在我要上到神那裡，為你們的罪贖罪。摩西返回到主那裡，說：主啊，我懇求你，這人民犯了大罪，他們為自己造了金神像。現在，如果你確實赦免他們的罪，就赦免吧；但如果不赦免，就把我從你所寫的書上塗抹掉。主對摩西說，若有人在我面前犯了罪，我必將他們從我的冊上塗抹。現在你去，下

去引導這百姓到我告訴你的地方。看哪,我的使者將行在你面前。但在我察看的日子,我必將他們的罪降在他們身上。主因亞倫所造的牛犢擊打了百姓。

### 33

主對摩西說:你去,從這裡上去,你和你從埃及地領出來的百姓,往那地去,就是我向亞伯拉罕、以撒、雅各起誓說,我要將這地賜給你們後裔的那地。我要差遣我的使者在前面,他必驅逐亞摩利人、希提人、比利洗人、革迦撒人、希未人、耶布斯人和迦南人。並且我將帶領你進入流淌著牛奶與蜂蜜的土地,但我不會與你同行,因為你是硬著頸項的百姓,免得我在路上消滅你。百姓聽見這凶惡的話,就悲哀哀悼。修訂版:主對以色列的子民說:你們是硬著頸項的百姓。你們要當心,免得我再降另一次打擊在你們身上,將你們消滅。現在,你們要脫去你們榮耀的衣袍和裝飾,我要向你顯明我將對你做什麼。以色列的子孫從何烈山取下了他們的裝飾品和衣服。摩西取了他的帳幕,支搭在營地外面,遠離營地,這帳幕被稱為見證的帳幕,凡尋求主的人都出去,到營地外面的帳幕那裡。當摩西進入營地外面的那帳篷時,全體百姓各人站在自己帳篷的門旁觀看,並且注視著摩西離去,直到他進入那帳篷。當摩西進入帳幕時,雲柱降下,站立在帳幕的門口,並對摩西說話。他正在對摩西說話。所有的百姓看見雲柱站立在帳幕的門口,所有的百姓就站立起來,各人在自己帳幕的門口敬拜。主向摩西說話,面對面,如同有人向他自己的朋友說話一樣,然後他返回營地,但那侍從約書亞,嫩的兒子,年輕人,並不離開會幕。

摩西對主說:看哪,你對我說帶領這百姓上去,但你卻沒有讓我知道你要差遣誰與我同去。然而你曾對我說我在眾人中認識你,你在我面前也蒙恩惠。如果我因此已經在你面前蒙恩,求你向我顯明你自己,使我清楚地看見你,好叫我確實在你面前蒙恩,並且使我知道這偉大的國家是你的百姓。他說:我必親自在你前面行,使你得安息。他對他說:如果你自己不與我同行,就不要領我從這裡上去。並且如何

能真實地知道我和你的百姓已在你面前蒙恩,豈不是因你與我們同行嗎?這樣,我和你的百姓就在地上的萬國中得榮耀。主對摩西說:你所說的這話,我必應允,因為你在我面前蒙了恩,並且我認識你超過所有人。他說:向我顯示你自己。祂說:我必在我的榮耀中先經過你面前,我必以我的名,就是主,在你面前宣告,我要憐憫誰就憐憫誰,要恩待誰就恩待誰。修訂版:祂說:你不能看見我的面,因為人看見我的面就不能存活。主說:看哪,有一個地方在我旁邊,你要站在磐石上。當我的榮耀經過的時候,我必將你放在磐石的裂縫裡,用我的手遮蓋你,直到我經過。我將移開我的手,然後你將看見我的背後,但你不曾看見我的臉。

## 34

主對摩西說:你要為自己鑿刻兩塊石版,如同先前的一樣,然後上到山上來見我,我要在這些版上寫下那些話語,就是在你打碎的先前那些版上的話語。你要在早晨預備好,上到西奈山,在山頂那裡站在我面前。並且無人可與你同上,也不可有人在這山的任何地方被看見,羊群和牛群也不可在那山附近吃草。摩西鑿出兩塊石版,正如首先的那些一樣,清早起來,上到西奈山,正如主吩咐他的,摩西拿了那兩塊石版。主在雲中降臨,在那裡站在他旁邊,並呼叫主的名。主在他面前經過,主神呼叫說:憐憫的、仁慈的、忍耐的、豐富憐憫的、真實的,和保守公義和憐憫直到千代,除去不法和不義和罪,卻不以有罪的為無罪,追討父親們的不法在兒女身上,並在兒女的兒女身上,直到第三代和第四代。摩西急忙俯身在地敬拜,他說:我若在你眼前蒙恩,求我主與我們同行,因為這百姓是硬著頸項的,求你赦免我們的罪和我們的不法,我們就歸你為業。

主對摩西說:看哪,我在你所有百姓面前與你立約,我將行榮耀的事,這些事在全地和所有國中都未曾有過,所有百姓,就是你所在的這些人,將看見主的作為,因為我將為你所行的是奇妙的。你要留意我所吩咐你的一切。看哪,我要在你們面前驅逐亞摩利人、迦南人、比利洗人、赫人、希未人、革迦撒人和耶布斯人。你要謹慎,切不

可與你所要進入之地的居民立約,恐怕這在你們中間成為絆腳石。你們要拆毀他們的祭壇,打碎他們的柱像,砍下他們的樹林,用火焚燒他們神明的雕刻像。你們不可敬拜別的神,因為主神的名是忌妒的,祂是忌妒的神。不可與那地的居民立約,恐怕他們隨從他們的神行邪淫,又祭祀他們的神,並且邀請你,你就吃他們的祭物,並且你娶了他們的女兒給你的兒子們,又把你的女兒們嫁給他們的兒子們,你的女兒們就隨從她們的神明行淫,你的兒子們也隨從他們的神明行淫。和你不可為自己鑄造眾神像。你要守無酵節,在新月的時候吃無酵餅七日,正如我所吩咐你的,因為你是在新月從埃及出來的。每個開啟子宮的,這些雄性的都歸我,每個首生的小牛和首生的羊。頭生的牲畜,你要用綿羊贖回,如果不贖回牠,你要付贖價。你兒子中一切頭生的,你都要贖回,不可空手朝見我。

六天你要工作,但第七天你要休息,在播種和收割時也要休息。你要為我守七週的節期,就是小麥收割之始,又要在年中守聚集的節期。每年三次,你所有的男丁都要朝見以色列的神主。當我在你面前驅逐列國,並且擴大你的疆界時,在你一年三次上去朝見你的主神之時,必無人貪戀你的地土。你不可在有酵之物上宰殺獻我的祭牲之血,逾越節的祭品不可留到早晨。你要將你土地的初熟之果放在主你神的殿中,不可用母羊的奶煮羊羔。主對摩西說:你要為自己寫下這些話語,因為我已憑這些話語與你和以色列立約。摩西在那裡,在主面前四十晝四十夜,不吃餅,不喝水,並且在版上寫了這些話,就是約的十誡。

當摩西從山上下來時,兩塊石版在摩西的手中,當他從山上下來時,摩西不知道他的臉面容顏已經發光榮耀,因為他與祂說話。亞倫和以色列所有的長老們看見了摩西,他臉上的顏色外觀是被榮耀了的。他們害怕靠近他。並且摩西呼叫他們,亞倫和會眾的所有首領們就轉回向他,摩西便對他們說話。

在這些事之後,以色列的眾子都來到他面前。他就將主在西奈山所吩咐他的一切都吩咐了他們。當他向他們說完話後,就在他的臉

上放了遮蓋物。當摩西進入主面前與祂說話時，他就除去那遮蓋，直到出來為止，出來後他就將主所吩咐他的一切告訴以色列眾子。以色列的子孫看見摩西的臉已經發光，摩西就把帕子蒙在自己的臉上，直到他進去與他說話。

## 35

摩西聚集了以色列眾子的全體會眾，並說：這些是主所吩咐要遵行的話語。六日你要做工，但第七日要休息，是神聖的安息日，是歸給主的安息，凡在這日做工的，必被處死。你們不可在安息日於你們一切的居所中燃火，我是主。最終修訂：摩西對以色列眾子的全會眾說：這是主所吩咐的話，說：從你們當中取他們的獻祭給主，凡心裡樂意的，他們將帶初熟之物給主：金、銀、銅，風信子色、紫色、雙倍捻製的朱紅色，以及捻製的細麻，和山羊毛，和染紅的公羊皮，和藍色的皮，和不朽壞的木，和紅寶石，和寶石用於雕刻，用於肩帶和長袍。凡你們中間心裡有智慧的，都可以來做主所吩咐的一切，帳篷、覆蓋物、幔子、橫木、門和柱子，和見證的約櫃，和它的槓，和它的施恩座，和幔子，和那桌子，以及桌子一切的器皿，和那光的燈臺，以及它一切的器具，和祭壇和所有他的器皿，和祭司亞倫的聖袍，以及他們用以供職的袍子，和亞倫眾子行祭司職分的內袍，以及膏抹的油，和調製的香。

於是以色列眾子孫全體會眾從摩西那裡出去了。他們各人帶來他們心中所願意的，凡他們心裡樂意的，都帶來獻祭，他們向主獻上供物，為著見證帳幕的一切工作，為著帳幕的一切服事，並為著聖所的一切衣袍。那些男人們從婦女們那裡帶來了，凡心中願意的，都帶來了印章、耳環、戒指、編織鏈、手鐲，一切金器皿。凡向主獻上金子奉獻的人，以及凡有細麻布、藍色皮料和染紅公羊皮的人，都帶來了。凡獻上奉獻物的，都帶來了銀和青銅作為給主的奉獻物，凡有不朽壞之木的人，也為預備的一切工作帶來了。凡心思有智慧、手能紡織的婦女，都帶來她們所紡的藍色、紫色、朱紅色線和細麻布。凡心中有智慧的婦女，都紡織山羊毛。統治者們帶來了綠寶石，以及

鑲嵌用的寶石，用於肩帶和胸牌，和那些組合物，以及塗抹用的油，和香的組合物。凡心意受感動而進入去做一切工作的男人和女人，就是主藉著摩西所命令去做的一切工作，以色列的子孫都帶來了，作為獻給主的供物。摩西對以色列的子孫說：看哪，上帝已按名召喚了比撒列，烏利的兒子，戶珥的後裔，出自猶大支派，祂以神聖的靈充滿了他，賜予智慧、悟性和一切的知識。做建築師，依照建築術的所有工程，製作金子、銀子和青銅，和雕刻石頭，和加工木材，並在各樣智慧的工作上製作。並且他確實賜給他心中前進的能力，也賜給亞希撒抹之子以利亞伯，他是從但支派來的。祂以智慧、理解、心智充滿他們，使他們理解如何做一切聖工，以及編織和刺繡的工作，用朱紅色線和細麻編織，完成各樣建築和刺繡的工作。

## 36

比撒列和以利亞伯，以及一切心思有智慧的人，就是那些被賜予智慧和知識的人，他們能理解並執行一切工作，按照聖所合宜的事，照著主所吩咐的一切去做。摩西召喚了比撒列和以利亞伯，以及所有擁有智慧的人，就是神在他們心中賜予知識的人，還有所有甘願前來從事這些工作以完成它們的人。他們從摩西那裡取了以色列子民為聖所一切工程所帶來的一切奉獻物去做這些工作，而且他們每天早晨仍然接受那些人們帶來的奉獻。所有做聖工的智慧人都來了，各人按照他們自己所做的工作。他對摩西說，百姓所帶來的，超過了主所吩咐要做的工作所需。於是摩西下令，在營中宣告說：無論男女，都不要再為聖所的初熟之物作工了。百姓就被禁止繼續獻上。那些工作對他們來說足以完成建造，並且還有剩餘。和所有有智慧的工匠製作了聖袍，就是亞倫祭司的袍子，正如主命令摩西的。他用金線、藍色線、紫色線、捻的朱紅色線和捻的細麻做了肩帶。他們把金子的葉片切成細絲，以便與藍色線、紫色線、紡成的朱紅色線，以及捻成的細麻布一起編織，做成編織的工作。肩帶從兩側連接在一起，編織的工藝彼此交織而成。他們用金子、藍色、紫色、朱紅色紡織物和捻的細麻布，按照主吩咐摩西的方法製作了它。他們製作了兩塊綠寶石，扣在一起並用金包住，上面雕刻鑿出以色列眾子的名字，如

同印章的雕刻。他將它們放置在以弗得的肩膀上，作為以色列眾子的紀念石，正如主命令摩西的。

他們做了胸牌，是編織的工作，有多樣的花色，按照以弗得的工作方式，用金線、藍色線、紫色線、朱紅色捻線和搓成的細麻做成。他們製作了雙層的正方形胸牌，長一虎口，寬一虎口。並且在其上編織了一塊鑲嵌寶石的織物，分為四行，寶石的行列：紅寶石、黃玉和綠寶石為第一行，而第二行是紅寶石、藍寶石和碧玉。第三行是紫瑪瑙、瑪瑙和紫水晶，第四行是黃璧璽、綠柱石和紅瑪瑙，都被金環繞，並用金綁在一起。這些石頭是按照以色列眾子的名字十二塊，按照他們的名字雕刻成印章，每一塊按照其自己的名字代表十二支派。並且他們在胸牌上做了編織在一起的流蘇，是編織的工作，用純金製成。他們做了兩個金肩片和兩個金環，並將這兩個金環放置在胸牌的兩端。並且他們將金編織鏈放置在胸牌兩邊部分的環子上，並且將兩條編織的鏈子放入兩個接合處。他們將它們放在兩個肩片上，又將它們放在以弗得的肩膀上，在前面相對的位置。他們做了兩個金環，放置在胸牌頂端的兩個邊上，以及以弗得後部的尖端裡面。他們做了兩個金環，放置在以弗得兩個肩部的下面，按照其正面，在以弗得編織工作上方的接合處。他把胸牌從其上的環繫緊到以弗得的環上，用藍色線連接，編織在以弗得的織物中，使胸牌不會從以弗得上鬆脫，正如主吩咐摩西的。並且他們做了肩帶下的內袍，是編織的工作，全部是藍色的。這長袍的開口在中間編織而成，彼此交織，周圍有邊緣環繞著開口，不可分解。並且他們在長袍的下邊緣上，用捻成的藍色、紫色、朱紅色線和細麻，做了如同盛開石榴的小石榴。他們製作了金鈴鐺，並將這些鈴鐺放置在袍子的邊帶周圍，在石榴之間，金鈴和石榴在袍子的邊緣周圍，為要服事，正如主所吩咐摩西的。他們為亞倫和他的兒子們做了細麻布的束腰外衣，是編織之工。以及用細麻布做的頭巾，用細麻布做的冠冕，用捻的細麻布做的褲子，和他們的腰帶是用細麻布、藍色、紫色、朱紅色線捻成，是繡花的工作，照主吩咐摩西的方式。他們製作了金牌，就是聖所的奉獻物，用純金製成，並在上面刻寫了如印章雕刻的字樣：歸耶

和華為聖。並且他們將藍色帶子放置其上,使其從上面壓在頭巾上,照著主吩咐摩西的方式。

## 37

他們為這帳幕做了十幅幔子，每一幅幔子的長度是二十八肘，每一幅幔子的寬度是四肘,全都一樣。他們用藍色、紫色、朱紅色捻線和撚的細麻做幔子，上面有編織的基路伯。他們把它放置在四根不朽的鍍金柱子上,這些柱子用金鍍成,它們的柱頭是金的,它們的四個底座是銀的。他們做了見證帳幕門口的帷幕,用藍色、紫色、朱紅色捻線和撚細麻,以編織基路伯的工藝製成。並有五根柱子和環，以及柱頭和鉤，都用金包覆，又有五個青銅基座。

並且他們做了院子向南的部分，院子的帷幔是用捻的細麻布做的，一百肘乘一百肘。它們的柱子二十根,它們的基座二十個。朝北的那一邊,一百肘乘一百肘,朝南的那一邊,一百肘乘一百肘,它們的柱子二十根,它們的基座二十個。和那向海的邊，帷幔五十肘，它們的柱子十根，和它們的底座十個，東邊五十肘，帷幕十五肘在後面，和它們的柱子三根，和它們的基座三個，在院子門的第二邊背面，門的兩側，有十五肘的帷幕，柱子三根，基座三個，帳幕的所有帷幕都是用捻的細麻布做成的。柱子的底座是青銅的，柱子的鉤子是銀的，柱頂包銀，柱子包銀，院子所有的柱子都包銀。院子門口的帷幕是繡工的作品,用藍色、紫色、朱紅色捻線和搓成的細麻製成,長二十肘,高和寬各五肘,與院子的帷幔相稱。它們的柱子四根，基座四個是青銅的，鉤子是銀的，柱頭包銀。院子周圍所有的銅釘子都包上了銀。這就是見證帳幕的安排,照著所吩咐摩西的,利未人的職事是通過祭司亞倫的兒子以他瑪。

比撒列是烏利的兒子,來自猶大支派,他照著主吩咐摩西的去做了。和但支派的亞希撒抹的兒子以利亞伯,他作了編織物、刺繡物和藝術作品的首席工匠,用朱紅色線和細麻布編織。

比撒列造了約櫃，和他用純金把它裡外都覆蓋了，他為這鑄造了四個金環，兩個在這一邊，兩個在第二邊。對那些槓桿而言是寬闊的，以使用它們來抬起它。並且他在約櫃上面用純金做了施恩座，和這二個金基路伯，一個基路伯在施恩座的一端，另一個基路伯在施恩座的另一端，用他們的翅膀遮蔽著施恩座。並且他用純金做了這陳設的桌子，他為這鑄造了四個環，兩個在一邊，兩個在另一邊，環口寬闊，以使用槓穿在其中來抬舉。和他製作了約櫃的槓和桌子的槓，並用金子包裹它們。他做了桌子的器皿，就是碗、香爐、杯和奠酒器皿，用來在其中澆奠，都是金的。他又做了這照亮的金燈臺，堅固的莖，以及從它兩邊部分伸出的管子，從它的蘆葦中長出嫩枝，從它的蘆葦中長出突出的嫩枝，三枝從這邊，三枝從那邊，彼此相等。和他們的燈盞，就是在末端上的，是從它們出來的堅果形狀，和那些燈座是從它們出來的，以便那些燈可以在它們上面，而第七個燈座，就是在燈臺末端上的，在頂端之上，是整個用純金製成的。和七個金燈在它上面，以及它的金火剪，和它們的金倒器。這個人用銀包裹了這些柱子，為柱子鑄造了金環，用金包裹了這些槓，用金包裹了幔子的柱子，並製造了金鉤。這人製造了帳幕的金環、院子的環，以及用於從上面伸展遮蓋物的銅環。這人鑄造了帳幕的銀柱頭，和帳幕門的銅柱頭，和院子的門，並為柱子做了銀鉤子，他在柱子上用銀包裹了它們，這個人製作了帳幕的銅釘子，和院子的銅釘子，這人用青銅火盆製造了這青銅祭壇，這些火盆是屬於那些與可拉會眾一同叛亂的人們的。這人製造了祭壇的所有器具，以及他的火盆、底座、碗和青銅肉叉。這人為祭壇做了遮蓋物，是網狀的工作，從火盆下面在它之下直到它的一半，並且他為它安放了四個銅環，在祭壇遮蓋物的四個部分，寬大以容納槓桿，以使用它們抬起祭壇。這人製作了聖膏油，和純淨的香料合成物，是調香者的工作。這人用青銅製造了那盆和它的青銅底座，是用那些禁食婦女的鏡子製成的，她們曾在見證帳幕的門前禁食，就在他豎立帳幕的那日。

他做了這盆，好讓摩西、亞倫和他的兒子們在進入見證的帳幕時，或每當他們靠近祭壇服事時，可以從盆中洗他們的手和腳，正如主所吩咐摩西的。

## 39

一切用於聖所各項工程的金子，就是初熟祭的金子，共有二十九他連得，七百二十舍客勒，按照聖所的舍客勒計算，從會眾中被數點的男人們所獻的銀子，共一百他連得，一千七百七十五舍客勒，每人按聖所的舍客勒繳納半舍客勒。所有經過檢查的，從二十歲及以上，共六十萬零三千五百五十人。這一百他連得銀子用於鑄造帳幕的一百個柱頂，以及幔子的柱頂，百個柱頭配百他連得，每柱頭一他連得，和那一千七百七十五舍客勒，他做成了柱子的鉤子，並用金包裹了柱頭，又裝飾了它們。

舉祭的青銅有七十他連得，和一千五百舍客勒，他們用它做了見證帳幕之門的基座，和院子周圍的基座，和院子門的基座，和帳幕的橛子，和院子周圍的橛子，和那祭壇的青銅遮蓋物，以及祭壇的一切器皿，和見證帳幕的一切工具，和以色列的兒子們照著主吩咐摩西的去做了，他們就這樣做了。剩餘的舉祭金子，他們製成器皿，用於在主面前供職。而那剩餘的藍色線、紫色線和朱紅色線，他們為亞倫做了事奉的袍子，以便在聖所中穿著事奉。他們把袍子、帳幕、帳幕的器皿、底座、檯和柱子帶到摩西那裡。和那祭壇，以及其所有的器皿。

和膏抹的油，和合成的香，和純淨的燈臺，和她的燈、燃燒的燈，以及光的油，和陳設桌子、以及它的一切器皿、和擺放的餅、和那聖袍，就是亞倫的，以及他兒子們的袍子，用於祭司職分，和院子的帷幕、和柱子、和帳幕之門的幔子、和院子的門和帳幕的一切器皿，和帳幕的一切工具，和染紅的公羊皮，和藍色的遮蓋物，和其餘的覆蓋物，和橛子，和見證帳幕之工作的一切工具，凡主吩咐摩西的，以色列的子孫都照樣做了全部的物件。摩西看見了一切的工作，他們已經做

了這些,按照主命令摩西的方式,他們如此做了這些,摩西就祝福了他們。

## 40

主對摩西說: 在第一個月的初一日新月, 你要豎立見證的帳幕。你要安放見證的約櫃, 並用幔子遮蓋約櫃。並且你要把桌子搬進來, 擺設其上當擺的物, 又要把燈臺搬進來, 點上其上的燈。你要將金祭壇放在約櫃前面用來焚香, 並要將幔子遮蓋物放在見證帳幕的門上。你要把供物的祭壇放在見證帳幕的門旁, 你要將帳幕安置好, 並將其周圍的一切都分別為聖。你要取這膏油, 膏抹這帳幕和其中的一切, 使它成聖, 並使其中的一切器皿成聖, 這樣就必成為聖。你要膏抹供物的祭壇和它所有的器具, 你要使祭壇成聖, 祭壇就必成為至聖的。你要把亞倫和他的兒子們帶到見證帳幕的門口, 用水給他們洗濯。並且你要給亞倫穿上聖袍, 又要膏抹他, 使他成聖, 他就可以作祭司事奉我。你要帶他的兒子們前來, 給他們穿上束腰外衣。你要膏抹他們, 如同你膏抹他們父親的方式一樣, 他們就要作我的祭司, 這膏抹要使他們的祭司職分永遠延續, 直到他們的世世代代。改進版: 摩西照著主所吩咐他的一切去做了, 他就這樣做了。

在第二年第一個月的新月, 他們從埃及出來的時候, 帳幕被豎立了。摩西搭起了帳幕, 放置了柱頭, 插入了橫門, 並豎立了柱子。他將幕幔展開在帳幕之上, 又將帳幕的遮蓋物從上面放在其上, 正如主所吩咐摩西的。他拿了見證板放入約櫃, 又將槓穿在約櫃下面, 他把約櫃帶入帳幕, 放置幔子的遮蓋物, 遮蓋見證的約櫃, 正如主命令摩西的方式。他把桌子放在見證的帳幕裡, 在帳幕幔子外面的北邊。並且他在其上加添陳設餅, 在主面前, 照主吩咐摩西的方式。並且他將燈臺放置在見證的帳幕內, 在帳幕向南的一邊。他將燈盞放在主面前, 照著主吩咐摩西的方式。和他將金祭壇放置在見證的帳幕中, 在幔子對面, 和他在其上燒了合成的香, 正如主命令摩西的。和他把供物的祭壇放置在帳幕的門旁邊。

# 民數記

## 1

主在西奈曠野的見證帳幕中，在他們從埃及地出來後第二年二月初一日，向摩西說話，說：你們要數點以色列全會眾，按照宗族，按照他們的父家，按照他們名字的數目，按人頭計算，所有男性從二十歲及以上，所有在以色列軍隊中出征的，你要按他們的軍隊數點他們，你和亞倫要數點他們。與你們同在的，將是各部落的統治者，他們將按父系家族而定。

這些是將與你們同站立的男人們的名字：屬呂便支派的，示丟珥的兒子以利蒞；屬於西緬的，蘇里撒代的兒子撒拉米埃勒。猶大支派中，拿順是亞米拿達的兒子。以薩迦支派的，蘇迦的兒子拿但業，屬於西布倫的，希倫的兒子以利押；屬於約瑟的兒子們，屬於以法蓮的，亞米忽的兒子以利沙瑪；屬瑪拿西的，是斐大蘇的兒子迦瑪列。便雅憫支派的，是基甸尼的兒子亞比但。但支派的，亞米沙代的兒子亞希以謝。屬亞設支派的，是厄克蘭的兒子法該耶。迦得的，以利亞薩，拉古珥的兒子。屬乎拿弗他利的，亞希拉，愛南之子。這些是會眾中被召的人，是他們宗族中各部落的首領，是以色列的千夫長。

摩西和亞倫召集了這些按名字被點名的人。他們在第二年第一個月聚集了全體會眾，並按照他們的世代、他們的家族、他們名字的數目登記，從二十歲及以上的所有男性，按人頭計算，照著主命令摩西的方式，他們在西奈的曠野被數點了。

流便是以色列的長子，他的子孫按親屬關係、按宗族、按父家、按名字的數目、按各人登記，凡二十歲以上能出去打仗的男丁，呂便支派被數點的，共有四萬六千五百人。對西緬的兒子們，按照他們的親屬關係，按照他們的宗族，按照他們的父家，按照他們名字的數目，

按照他們的人頭,所有男性從二十歲及以上,所有能出征的,他們從西緬部落的普查,五萬九千三百。

對於猶大的子孫,按照他們的親屬關係,按照他們的氏族,按照他們的父家,按照他們名字的數目,按照人頭計算,所有男性從二十歲及以上,凡能出征作戰的,他們從猶大支派的普查,七萬四千六百。

以薩迦的子孫,按照他們的家族,按照他們的宗族,按照他們的父系家室,按照他們名字的數目,按照他們的人頭,所有男丁,從二十歲及以上,凡能出戰的,他們從以薩迦支派的普查,五萬四千四百。對西布倫的子孫,按照他們的血緣關係,按照他們的宗族,按照他們的父系家族,按照他們名字的數目,按照他們的人頭,所有男性,從二十歲及以上,所有在軍隊中出征的,他們從西布倫支派的普查,五萬七千四百。

對約瑟的兒子、以法蓮的子孫,按照他們的親屬關係,按照他們的宗族,按照他們的父系家族,按照他們名字的數目,按照他們的人頭,所有男性,從二十歲及以上,所有能出去打仗的,這是他們從以法蓮支派的普查,四萬零五百。對瑪拿西的子孫,按照他們的親屬關係,按照他們的宗族,按照他們的父家,按照他們名字的數目,按照人頭計算,所有男性,從二十歲及以上,所有能出征的,他們從瑪拿西支派的普查,三萬二千二百。對便雅憫的子孫,按照他們的血緣關係,按照他們的宗族,按照他們的父家,按照他們名字的數目,按照他們的人頭,所有男性從二十歲及以上,凡能出戰的,他們從便雅憫部落的普查人數,三萬五千四百。對迦得的子孫,按照他們的血緣關係,按照他們的宗族,按照他們的父家,按照他們名字的數目,按照他們的人頭,所有男丁從二十歲及以上,所有能出戰的,從迦得支派來的他們的普查人數,是四萬五千六百五十。

對但的子孫,按照他們的親屬關係,按照他們的宗族,按照他們的父系家族,按照他們名字的數目,按照他們的人頭,所有男性,從二十歲及以上,所有能出征的,他們但支派的普查,六萬二千七百。對亞設的子孫,按照他們的親屬關係,按照他們的宗族,按照他們的父系家

族，按照他們名字的數目，按照他們的人頭，所有男性從二十歲及以上，所有在軍隊中出征的，他們亞設部落的普查人數，四萬一千五百。

對拿弗他利的兒子們，按照他們的親屬關係，按照他們的氏族，按照他們的父家，按照他們名字的數目，按照他們的人頭，所有男性從二十歲及以上，所有能出征的，他們從拿弗他利支派的點數，五萬三千四百。

這次核查，是摩西和亞倫以及以色列的首領們，十二個男人，每支派一人，按照父系家族的支派所進行的。以色列眾子的全部普查，連同他們的力量，從二十歲及以上，所有在以色列中出去列陣的，都完成了。六十萬零三千五百五十。

但利未人沒有按他們的支派家族在以色列子孫中被數點。主對摩西說：看哪，利未支派你不可與以色列眾子一同數點，也不可在以色列眾子中計算他們的數目。你要設立利未人管理見證的帳幕，管理其中一切的器皿，和其中一切所有的。他們要搬運帳幕和其中一切的器皿，他們要在其中服事，並要在帳幕的四圍安營。在移除帳幕時，利未人要拆卸它；在安營帳幕時，他們要豎立它；靠近的外族人必被處死。以色列的兒子們將紮營，各人在自己的次序中，各人按照自己的領導權，與他們的力量同在。但利未人要在見證的帳幕周圍對面安營，這樣在以色列的子孫中就不會有罪。利未人自己要守衛見證的帳幕。以色列的子民按照主吩咐摩西和亞倫的一切去做，他們就這樣做了。

## 2

主向摩西和亞倫說話，說：各人按其次序、按其旗幟、按其父家，以色列的子孫當在對面紮營；以色列的子孫將環繞見證的帳幕紮營。那些首先在東方安營的，是猶大的營隊及其軍力，猶大子孫的統治者是亞米拿達的兒子拿順。他的軍隊被檢閱的人數，七萬四千六

百。和那些緊鄰以薩迦支派紮營的人，以及以薩迦子孫的首領，就是蘇押的兒子拿坦業。他的軍力中被檢閱的，有五萬四千四百人。和那些紮營緊鄰西布倫支派的人，以及西布倫子孫的首領，就是希倫的兒子以利押。他的軍力被檢閱的有五萬七千四百人。所有從猶大營地被檢閱的人，共十八萬六千四百人，將與他們的軍隊首先出發。流便的軍團營地在南方，他們的力量，流便子孫的統治者是示丟珥的兒子以利蒞。他的軍力被檢閱的，四萬六千五百。那些緊鄰他紮營的是西緬支派，西緬子孫的首領是蘇利沙代的兒子撒拉米埃。他的軍力中被檢閱的，有五萬九千三百人。緊鄰他紮營的是迦得支派，迦得子孫的首領是拉古耳的兒子以利雅薩。他的軍隊被檢閱的人數，四萬五千六百五十。所有流便營地被檢閱的人，共十五萬一千四百五十人，連同他們的軍隊，將第二隊出發。

見證的帳幕將被取走，利未人的營地在眾營地中間，他們怎樣安營，也必怎樣起行，各人按其領導權持守位置。以法蓮的軍營秩序在海邊，連同他們的軍力，以法蓮子孫的首領是亞米忽的兒子以利沙瑪。他的軍力經檢閱者，四萬零五百人。

緊鄰瑪拿西支派紮營的，以及瑪拿西子孫的首領，是法達蘇的兒子迦瑪列。他的軍隊被檢閱的有三萬二千二百人。那些緊鄰便雅憫支派紮營的人，以及便雅憫子孫的首領，就是基多尼的兒子亞比但。他的軍力中被檢閱的，有三萬五千四百人。所有以法蓮營地被檢閱的人，共十萬零八千一百人，他們將按第三順序與他們的軍隊起行。

但營的軍隊在北方，帶著他們的力量，但子孫的首領是亞米沙代的兒子亞希以謝。他的軍力中被檢閱的，有六萬二千七百人。和那些緊鄰他紮營的亞設支派，以及亞設子孫的統治者，以革蘭的兒子法基業。他的軍力經檢閱者，四萬一千五百人。並且那些緊鄰拿弗他利支派安營的，以及拿弗他利子孫的首領，就是亞以南的兒子亞希拉。他的軍力中被檢閱的，有五萬三千四百人。所有但營地被檢閱的人，十五萬七千六百人，他們將最後按照他們的次序起行。

這是以色列子孫按照他們父系家族的核點，所有營地與他們軍隊的核點，共六十萬三千五百五十。但利未人沒有與他們一同被數點，正如主向摩西所命令的。以色列的兒子們做了主吩咐摩西的一切，他們就這樣按次序安營，又這樣起行，各人按著他們的宗族，按著他們的父家，緊接著前行。

### 3

這些是亞倫和摩西的世代，在主於西奈山對摩西說話的那日子。這些是亞倫眾子的名字，長子拿答、亞比戶、以利亞撒和以他瑪。這些是亞倫兒子們的名字，就是那些受膏的祭司們，他們被授職作祭司服事。拿答和亞比烏在主面前獻上凡火，死在主面前，在西奈的曠野，他們沒有兒子。以利亞撒和以他瑪與他們的父親亞倫一同作祭司。

主對摩西說：取利未支派，你要將他們安置在祭司亞倫面前，他們要服事他。他們將守衛他的守衛職責，和以色列眾子的守衛職責，在見證的帳幕前，去作帳幕的工作。他們將看守見證帳幕的一切器具，並按照帳幕的一切工作守衛以色列眾子。你要將利未人交給亞倫和他的兒子們，就是祭司們，這些人是從以色列的子孫中作為禮物賜給我的。你要任命亞倫和他的兒子們管理見證的帳幕，他們要守護他們的祭司職分，以及一切關於祭壇和幔子內的事務；凡觸摸的外族人必死。主對摩西說：看哪，我已從以色列眾子中取了利未人，代替以色列眾子中一切開母腹的頭生者，他們將作為贖價，利未人將歸於我。因為每個頭生的都屬於我，在我擊打埃及地所有頭生者的那日，我將以色列中所有頭生的，從人到牲畜，都分別為聖歸於我，他們將屬於我，我是主。

主在西奈曠野對摩西說話，說：視察利未的兒子們，按照他們父親的家族，按照他們的宗族，一切從一個月大及以上的男性，要數點他們。摩西和亞倫按照主吩咐他們的方式，因著主的聲音視察了他們。

這些是利未的兒子們,按他們的名字:革順、哥轄和米拉利。這些是革順兒子們的名字,按照他們的宗族:利布尼和示每。哥轄的兒子們按照他們的宗族:暗蘭和以斯哈,希伯崙和烏薛。米拉利的兒子們按照他們的宗族,有摩利和母示,這些是利未人的宗族,按照他們的父家。革順的宗族有洛貝尼族和示每族,這些是革順的宗族。他們的普查,按照一切男性的數目,從一個月大和以上,他們的普查是七千五百。革順的兒子們將在帳幕後面靠海邊安營。革順人民家族的統治者,是大業的兒子以利雅薩。革順子孫的職責在見證的帳幕,就是帳幕和遮蓋,以及見證帳幕門的遮蓋。和院子的帷幕,以及院子門口的帳幔(就是在帳幕上的),和他一切工作的剩餘物。

對哥轄族:暗蘭族一個,以薩迦族一個,希伯崙族一個,烏西葉族一個,這些是哥轄的族系,按照數目。每個一個月大及以上的男性,八千六百人,守衛著聖所的職守。哥轄子孫的族人要在帳幕的南側紮營。哥轄族父家的族長,是烏薛的兒子以利撒反。

並且他們所看守的是約櫃、桌子、燈臺、祭壇,以及聖所的器皿,就是他們用來服事的一切,還有遮蓋,以及他們所有的工作。利未人眾首領之上的首領,就是祭司亞倫的兒子以利亞撒,被指派看守聖所的守衛。給米拉利的有摩俄利族和穆西族,這些是米拉利的族系。他們的普查按照數目,每個男性從一個月大及以上,六千五十。米拉利族的宗族首領是亞比亥的兒子蘇列,他們要在會幕的北邊安營。米拉利子孫看守的點數,帳幕的柱頂,和帳幕的門,和帳幕的柱子,和帳幕的座,和它們一切的器具,和它們的工作,和院子周圍的柱子,以及它們的底座,和橛子,和它們的繩索。

那些在見證帳幕東面前方紮營的,就是摩西、亞倫和他的兒子們,他們守衛聖所,為以色列子孫守衛,而那觸摸的外族人必將死亡。全部利未人的普查,就是摩西和亞倫藉著主的聲音按照他們的宗族所訪查的,所有從一個月大及以上的男性,共二萬二千。

主對摩西說：登記以色列人中所有頭生的男子，從一個月大及以上，按名字計算他們的數目。你要將利未人歸給我——我是主——代替以色列眾子中一切頭生的，又將利未人的牲畜代替以色列眾子牲畜中一切頭生的。摩西按照主所命令的方式，察看了以色列子民中一切頭生的。所有頭生的男性，按名字數目，從一個月大及以上，根據他們的普查，共有二萬二千二百七十三名。主對摩西說：取這些利未人代替以色列所有頭生的兒子，利未人的牲畜代替他們的牲畜，利未人要歸給我，我是主。至於以色列子孫中頭生的超過利未人數目的二百七十三人的贖價，而你將按照每頭收取五舍客勒，按照聖所的迪德拉克瑪收取，一舍客勒有二十俄波羅。你要把銀子交給亞倫和他的兒子們，作為他們中間超出之人的贖價。於是摩西取了這銀子，就是超出利未人數之人的贖價，用於救贖利未人。從以色列眾子中的頭生者那裡，取了銀子一千三百六十五舍客勒，按照聖所的舍客勒。摩西將超出之人的贖金給了亞倫和他的兒子們，照著主的聲音，按主吩咐摩西的方式。

## 4

主向摩西和亞倫說話，說，取哥轄兒子們的總數，從利未兒子們中間，按照他們的族群，按他們的父家，從二十五歲以上直到五十歲，凡進入服事的，要在見證的帳幕中做一切的工作。

這些是 Kohath 兒子們在見證帳幕中的工作，至聖之物。當拔營的時候，亞倫和他的兒子們將進入，他們將拆下遮蓋的幔子，並且用它遮蓋見證的約櫃，他們要在其上放置藍色皮的遮蓋物，又要在其上從上面鋪上整件藍色的衣服，然後穿入槓桿。

並且在這陳設的桌子上，他們將放置全紫色的衣服，以及這些碗、香爐、杯和奠祭器皿，就是他用來澆奠的，而這些餅將持續地在桌子上。並且他們將朱紅色的衣服鋪在它上面，並用藍色皮革的遮蓋物遮蓋它，並將槓桿穿過它。他們將拿取藍色的衣服，遮蓋那發光的燈臺，以及它的燈盞、它的蠟剪、它的倒油器，和一切用來服事

的油器皿。他們將把它和它的全部器皿放入藍色皮革遮蓋物中，然後把它放置在抬架上。並且在金祭壇上，他們將覆蓋藍色衣服，並且他們將用藍色皮革覆蓋物覆蓋它，並且他們將穿入它的槓。

他們要取所有在聖所中用於事奉的器皿，放入藍色的衣服中，用藍色的皮革遮蓋物遮蓋它們，然後放在槓上。他將把遮蓋物放在祭壇上，他們要用全紫色的衣服遮蓋它。他們要把一切供職所用的器具，就是火盆、肉叉、碗和遮蓋物，以及祭壇的一切器具，都放在壇上，又要鋪上藍色皮革的遮蓋，並且穿上槓。他們要拿紫色的衣服遮蓋洗濯盆和盆座，把它放入藍色皮革的遮蓋內，然後放在槓上。當亞倫和他的兒子們完成遮蓋聖物，以及所有聖物的器皿，在拔營的時候，在這些事之後，哥轄的子孫將進入搬運，但他們不可觸摸聖物，免得他們死亡，這些是哥轄的子孫在見證的帳幕中所要搬運的。

監督以利亞撒，祭司亞倫的兒子，掌管光的油、合成的香、每日的祭、膏抹的油，以及全帳幕的監督，和其中在聖所裡一切的工作。

主向摩西和亞倫說話，說：不要從利未人中間毀滅哥轄部落的人民。這樣做對他們，他們就會活著，而不會死。當他們接近至聖之物時，亞倫和他的兒子們要先進去，指派他們各人按照他的職責。他們不可突然進入觀看聖物，否則必死。

主對摩西說：取革順子孫的總數，按照他們的父家，按照他們的宗族，從二十五歲及以上直到五十歲，考察他們，所有進入服事的，在見證的帳幕中做他的工作。這是革順子孫的職事，就是服事和抬舉。他將舉起帳幕的皮、見證的帳幕、它的遮蓋、在其上從上而來的藍色覆蓋，以及見證帳幕之門的遮蓋。院子的帷幕，凡在見證帳幕上的，以及剩餘之物，和一切事奉用的器具，凡他們用以事奉的，他們都要製作。按照亞倫和他兒子們的口，革順子孫的職事將按照他們一切的職事和他們一切的工作而定，你要按名監督他們一切由他們所預備的。這是革順子孫在見證帳幕的職事，他們的看守在祭司亞倫兒子以他瑪的手中。

這米拉利的兒子們,按照他們的宗族,按照他們父系的家,你們要數點他們。從二十五歲以上直到五十歲,你們要數點他們,凡進入服事見證帳幕工作的。這些就是他們在見證的帳幕中按照他們一切的工作所要搬運的守衛職責:帳幕的柱頂、門、柱子、底座、遮蓋物,以及它們的底座、它們的柱子,和帳幕門口的遮蓋物,和院子周圍的柱子,以及它們的底座,和院子門口幔子的柱子,以及它們的底座,和它們的橛子,和它們的繩索,和它們一切的器皿,和它們一切的事奉之物,你們要按名數點它們,和一切由它們搬運看守的器皿。這是米拉利子孫人民的職事,在他們一切的工作中,在見證的帳幕中,在祭司亞倫的兒子以他瑪的手下。

摩西和亞倫,以及以色列的首領們,按照哥轄子孫的宗族和父系家族視察了他們。從二十五歲以上直到五十歲,所有進入會幕服事和工作的人。他們按照宗族的普查結果是二千七百五十。這是哥轄人民的核數,所有在見證帳幕中服事的,正如摩西和亞倫藉著主的聲音,經摩西的手所核數的。

革順的子孫按照他們的宗族,按照他們的父家,被數點,從二十五歲以上直到五十歲,所有進入見證帳幕服事和做工作的人。他們的普查按照他們的宗族、按照他們的父系家族進行,共二千六百三十人。這是革順子孫人民的核數,所有在見證帳幕中服事的人,摩西和亞倫藉著主的聲音,經摩西之手核數了他們。

米拉利子孫的人民,也按照他們的宗族,按照他們父親的家族被數點了。從二十五歲及以上直到五十歲,所有進入會幕服事的人。他們按照宗族、按照父系家族進行普查,共三千二百人。這是米拉利子孫的核數,就是摩西和亞倫照著主的吩咐,藉摩西所核數的。所有被檢閱的人,就是摩西和亞倫以及以色列的眾首領按照他們的宗族和父家所數點的利未人,從二十五歲以上直到五十歲,所有進入工作崗位從事各項工作的人,以及在見證的帳幕中搬運物品的工作。被數點的人數為八千五百八十。藉主的聲音,通過摩西的手視察了他

們,按各人的工作,和按他們所舉起的,他們被數算了,照主吩咐摩西的方式。

## 5

主對摩西說: 命令以色列的兒子們,讓他們從營地送走所有患癲瘋的、所有有排出物的、以及所有在靈魂上不潔淨的。從男性到女性,都要送到營地外面,這樣他們就不會玷污他們的營地,就是我居住在其中的地方。以色列的子孫就這樣做了,把他們送到營外,照主對摩西所說的,以色列的子孫就這樣做了。

主對摩西說: 對以色列的子孫說:無論男人或女人,若犯了人所犯的任何罪,一再疏忽,以致那人有了過犯,他將承認他所犯的罪,並償還那過犯的本金,加上五分之一,歸還給他所得罪的人。如果那人沒有至親復仇者,可以向他償還那罪過,那被償還的罪過將歸於主,歸於那祭司,除了那贖罪的公羊,藉著它為他贖罪。

並且以色列子孫中一切分別為聖之物的所有初熟之物,凡他們獻給主的,都要歸給祭司。和各人被分別為聖之物將歸他所有,人若給祭司,就將歸祭司所有。

主對摩西說: 向以色列的兒子們說話,你要對他們說:若有人妻子行為不軌,藐視他,並且若有人與她同寢交合,這事在她丈夫眼前隱藏,她被玷污,卻沒有見證人與她同在,她也沒有被抓住,和嫉妒的靈臨到他,他嫉妒他的妻子,而她已被玷污,或嫉妒的靈臨到他,他嫉妒他的妻子,而她並未被玷污,那男人將領他的妻子到祭司那裡,並為她帶來禮物,就是十分之一伊法的大麥麵粉,不可在其上倒油,也不可在其上放乳香,因為這是嫉妒的祭物,是紀念的祭物,使人想起罪來。

祭司要把她帶來,使她站在主面前。祭司將取潔淨的活水放在陶製的器皿中,並取見證帳幕地面上的塵土,祭司取了之後將其投入

水中。祭司要使那婦人站在主面前，揭開那婦人的頭，將記念的祭物，就是嫉妒的祭物，放在她手中；祭司手中要拿著致咒詛的苦水。祭司將使她發誓，並對那婦人說：如果沒有人曾與你同寢，如果你沒有在你丈夫之下越界被玷污，你就不受這被詛咒的苦水所害。但如果你已經違犯，身為已婚之婦，或已被玷污，有某人與你同床，除了你的丈夫以外，祭司要用這詛咒的誓言使那婦人起誓，祭司要對那婦人說，願主使你在你百姓中成為詛咒和誓言，就是當主使你的大腿消瘦，使你的肚腹腫脹的時候。這被詛咒的水將進入你的肚腹，使你的肚子腫脹，使你的大腿消瘦，婦人就要說：願這樣成就，願這樣成就。

祭司要將這些詛咒寫在書卷上，然後抹去進入那詛咒的苦水中。他將使這婦人喝這咒詛的苦水，這咒詛的苦水必進入她裡面。

祭司將從這女人的手中取這嫉妒的祭物，並將這祭物放在主面前，並將它帶到祭壇。祭司將從獻祭中取出紀念物，將它獻在祭壇上，之後他將給那婦人水喝。如果她被玷污了，並且逃過她丈夫的注意，那責備的詛咒之水將進入她，她的肚腹將膨脹，她的大腿將崩壞，這女人將在她的百姓中成為詛咒。如果這婦人沒有被玷污，並且是潔淨的，她將是無罪的，並且將懷孕生子。這是關於嫉妒的律法，當已婚婦人違犯並被玷污時適用。或男人，若嫉妒之靈臨於他，他嫉妒他的妻子，他使他的妻子立在主面前，祭司就要將這一切律法施行於她，這男人將從罪中無罪，而那女人將承受她的罪。

## 6

主對摩西說：你要告訴以色列的子孫，你要向他們說，無論男人或女人，若鄭重許願要向主潔淨自己成為聖潔，他要從酒和烈酒中分別為聖，酒醋和烈酒醋都不可喝，凡從葡萄製成的都不可喝，新鮮葡萄和葡萄乾也不可吃，在他許願的整段日子裡。從葡萄樹所出的一切，從酒、葡萄皮直到葡萄籽，在潔淨期的所有日子都不可吃。剃刀不可臨到他的頭上，直到他向主許願的日子滿了，他將是聖潔的，在向主許願的所有日子裡養育頭上的頭髮。對於一切已死的靈魂，他

將不進入父親和母親之處，他不可因兄弟和姊妹的死而玷污自己，因為神的誓願在他頭上。

在他許願的一切日子裡，他將歸主為聖。如果有人突然死在他旁邊，他許願的頭立即就被玷污，他將在得潔淨的日子剃他的頭，就是在第七日剃頭。在第八日，他將帶兩隻斑鳩或兩隻雛鴿到祭司那裡，在見證帳幕的門口。

祭司要獻一祭為贖罪祭，一祭為燔祭，祭司要為他因靈魂所犯的罪贖罪，並要在那日使他的頭成聖，就是他歸主為聖的日子，以及他許願的日子。和他將獻上一歲的羔羊作為贖愆祭，那些先前的日子將不算數，因為他許願的頭被玷污了。

並且這是許願之人的律法，在他滿足許願日子的那日，他要親自帶供物到見證帳幕的門口。他將向主獻上他的禮物：一隻一歲無瑕疵的羔羊作為燔祭，一隻一歲無瑕疵的母羊羔作為贖罪祭，一隻無瑕疵的公綿羊作為平安祭。和一籃子用細麵調油做的無酵餅，並抹油的無酵薄餅，以及他們的祭和他們的奠祭。祭司要在主面前獻上，為他的罪獻祭，並獻上他的燔祭。他要把那隻公羊作為平安祭獻給主，放在那籃無酵餅上，祭司要獻上他的祭和他的奠祭。而且那許願的人要在見證的帳幕門口剃他許願的頭，並且要把頭髮放在平安祭下的火上。

祭司將從公羊取煮過的臂，並從籃子取一個無酵餅和一個無酵薄餅，並將這些放在已許願之人的手上，在他剃髮完成其願之後，祭司要把它們作為供物帶到主面前，這要歸給祭司為聖，就是搖祭的胸和舉祭的臂，此後許願的人可以喝酒。這是許願之人的律法，就是那向主許願將他的禮物獻給主，關於他的誓願，除了他力所能及的之外，要按照他誓願的能力，就是他按照潔淨的律法所許的願。

主對摩西說：說話給亞倫和他的兒子們，說：你們要如此祝福以色列的兒子們，對他們說：願主祝福你，並守護你。願主使他的面容光照

你，並憐憫你。願主向你仰臉，賜你平安。他們要將我的名放在以色列的子孫身上，我耶和華必賜福給他們。

## 7

在摩西完成豎立帳幕的那日，他膏抹了帳幕，使它成聖，也膏抹了帳幕的一切器皿，以及祭壇和祭壇的一切器皿，使它們成聖。以色列的統治者們帶來了，他們父系家族的十二位統治者，這些部落的統治者們，這些在視察時站立在旁的人。他們把禮物帶到主面前，就是六輛有蓋的車、十二頭公牛，每兩個首領獻一輛車，每個首領獻一頭小牛，他們把這些帶到帳幕前。主對摩西說：從他們那裡取，這些將用於見證帳幕的服事工作，你要把它們給利未人，各人按照他的服事。摩西拿了那些車和那些牛，把它們給了利未人。他把這兩輛車和這四頭牛給了革順的子孫，按照他們的職事。他把那四輛車和那八頭牛給了米拉利的兒子們，按照他們的職事，經由祭司亞倫的兒子以他瑪。和哥轄的兒子們，他沒有給予，因為他們有聖所的事奉之物，要用肩膀抬起。

眾首領在祭壇受膏的那日，為祭壇的奉獻帶來供物，眾首領將他們的禮物獻在祭壇前。主對摩西說：眾首領要按日獻上，一位首領按一日獻上他們的禮物，為祭壇行奉獻之禮。

和在第一日獻上他的禮物的，是拿順，亞米拿達的兒子，猶大支派的首領。並且他帶來了他的禮物：一個銀盤子，重一百三十舍客勒；一個銀碗，重七十舍客勒，按照聖所的舍客勒；兩者都盛滿了用油調和的細麵粉，為了獻祭。一個金香爐，重十舍客勒，盛滿了香。一隻小牛從牛群中，一隻公羊，一隻一歲的羔羊作為燔祭，又要獻一隻公山羊作贖罪祭。和作為平安祭的祭祀，小母牛二隻，公綿羊五隻，公山羊五隻，一歲的母羊羔五隻，這是亞米拿達的兒子拿順的禮物。

第二日，以薩迦支派的首領，蘇迦的兒子拿坦業帶來了供物。他帶來了他的禮物：一個銀盤子，重一百三十舍客勒；一個銀碗，重七十舍

客勒,按照聖所的舍客勒;兩樣都盛滿了用油調和的細麵,作為祭物。一個金香爐,重十舍客勒,盛滿了香。一隻小牛從牛群中,一隻公羊,一隻一歲的羔羊作為燔祭,和一隻從山羊群中取來的小山羊,為了贖罪。和為平安祭獻的,有小母牛二隻,公綿羊五隻,公山羊五隻,一歲的母羊羔五隻,這是瑣迦的兒子拿坦業的禮物。

在第三日,西布倫子孫的首領,希倫的兒子以利押。他的禮物:一個銀碗,重一百三十舍客勒,一個銀碗,重七十舍客勒,按照聖所的舍客勒,兩個都盛滿用油調和的細麵粉作為素祭。一個金香爐,重十舍客勒,盛滿了香。一隻小牛從牛群中,一隻公羊,一隻一歲的羔羊作為燔祭,和一隻從山羊中取的小山羊,為了罪。和為平安祭獻上小母牛二隻、公綿羊五隻、公山羊五隻、一歲的母羊羔五隻,這是希倫的兒子以利押的禮物。

第四日,流便子孫的首領,示丟珥的兒子以利蒞。他的禮物:一個銀碗,重一百三十舍客勒,一個銀碗,重七十舍客勒,按照聖所的舍客勒,兩者都盛滿用油調和的細麵粉作為祭物。一個金香爐,重十舍客勒,盛滿了香。一隻小牛從牛群中,一隻公羊,一隻一歲的羔羊作為燔祭,又要獻一隻公山羊作贖罪祭。和為平安祭獻小母牛二隻,公綿羊五隻,公山羊五隻,一歲的母羊羔五隻,這是示丟珥的兒子以利蒞的禮物。

在第五日,西緬子孫的首領,蘇利沙代的兒子撒拉米埃。他的禮物:一個銀碗,重一百三十舍客勒,一個銀碗,重七十舍客勒,按照聖所的舍客勒,兩個都盛滿用油調和的細麵,作為素祭。一個金香爐,重十舍客勒,盛滿了香。一隻小牛從牛群中,一隻公羊,一隻一歲的羔羊作為燔祭,和一隻從山羊群中取來的小山羊,為了贖罪。並且作為平安祭的獻祭:小母牛二隻,公綿羊五隻,公山羊五隻,一歲的母羊羔五隻,這是蘇里撒代的兒子撒拉米埃兒的禮物。

第六日,迦得子孫的首領、拉烏爾的兒子以利雅薩。他的禮物:一個銀碗,重一百三十舍客勒,一個銀碗,重七十舍客勒,按照聖所的舍

客勒，兩個都盛滿用油調和的細麵粉，作為素祭。一個金香爐，重十舍客勒，盛滿了香。一隻小牛從牛群中，一隻公羊，一隻一歲的羔羊作為燔祭，又用山羊中的一隻公山羊作贖罪祭。為了平安祭，有小母牛二隻、公綿羊五隻、公山羊五隻、一歲的母羊羔五隻。這是拉古耳兒子以利薩法的禮物。

在第七日，以法蓮子孫的首領，亞米忽的兒子以利沙瑪。他的禮物：一個銀碗，重一百三十舍客勒；一個銀盤，重七十舍客勒，按照聖所的舍客勒；兩樣都盛滿了調油的細麵，作為素祭。一個金香爐，重十舍客勒，盛滿了香。一隻小牛從牛群中，一隻公羊，一隻一歲的羔羊作為燔祭，和一隻從山羊中取的小山羊，為了罪。和作為平安祭的祭物：母牛二隻，公羊五隻，公山羊五隻，一歲的母羊羔五隻，這是亞米忽的兒子以利沙瑪的禮物。

第八日，瑪拿西子孫的首領，法大素的兒子迦瑪列。他的禮物：一個銀碗，重一百三十舍客勒，一個銀盤，重七十舍客勒，按照聖所的舍客勒，兩樣都盛滿調油的細麵，作為素祭。一個金香爐，重十舍客勒，盛滿了香。一隻小牛從牛群中，一隻公羊，一隻一歲的羔羊作為燔祭，和從山羊群中取一隻小山羊作贖罪祭，又作平安祭，獻小母牛二隻，公綿羊五隻，公山羊五隻，一歲的母羊羔五隻，這是法大蘇的兒子迦瑪列的禮物。

第九日，便雅憫子孫的首領，基多尼的兒子亞比但。他的禮物：一個銀碗，重一百三十，一個銀碗，七十舍客勒，按照聖舍客勒，兩者都盛滿用油調和的細麵粉作為祭物。一個金香爐，重十舍客勒，盛滿了香。一隻小牛從牛群中，一隻公羊，一隻一歲的羔羊作為燔祭，和一隻從山羊中取的小山羊，為了罪。並且作為平安祭的獻祭：小母牛二隻，公綿羊五隻，公山羊五隻，一歲的母羊羔五隻，這是基多尼的兒子亞比但的禮物。

第十日，但子孫的首領，亞米沙代的兒子亞希以謝。他的禮物：一個銀碗，重一百三十舍客勒，一個銀碗，重七十舍客勒，都按照聖所的舍

客勒計算，兩個碗都盛滿了用油調和的細麵粉，作為素祭。一個金香爐，重十舍客勒，盛滿了香。一隻小牛從牛群中，一隻公羊，一隻一歲的羔羊作為燔祭，和一隻從山羊群中取來的小山羊，為了贖罪。和作為平安祭的祭品：小母牛二隻，公羊五隻，公山羊五隻，一歲的母羊羔五隻，這是亞米沙代的兒子亞希以謝的禮物。

第十一日，亞設子孫的首領，以革蘭的兒子法結。他的禮物：一個銀碗，重一百三十舍客勒；一個銀盤，重七十舍客勒，按照聖所的舍客勒；兩樣都盛滿了用油調和的細麵，作為素祭。一個金香爐，重十舍客勒，盛滿了香。一隻小牛從牛群中，一隻公羊，一隻一歲的羔羊，作為燔祭，和一隻從山羊群中取來的小山羊，為了贖罪。並且為了平安祭的獻祭：小母牛二隻，公羊五隻，公山羊五隻，一歲的母羊羔五隻。這是以革蘭的兒子法結的禮物。

第十二日，拿弗他利子孫的首領，以南的兒子亞希拉。他的禮物：一個銀碗，重一百三十舍客勒，一個銀碗，重七十舍客勒，按照聖所的舍客勒，兩者都盛滿用油調和的細麵粉作為祭品。一個金香爐，重十舍客勒，盛滿了香。一隻小牛從牛群中，一隻公羊，一隻一歲的羔羊作為燔祭，又要獻一隻公山羊作贖罪祭。作為平安祭的祭品：母牛二隻、公羊五隻、公山羊五隻、一歲的母羊羔五隻。這是以南的兒子亞希拉的禮物。

這是祭壇的奉獻，在他膏抹它的那日，從以色列子孫的首領們那裡獻上：銀盤十二個，銀碗十二個，金香爐十二個。一百三十舍客勒一個碗，七十舍客勒一個盤，所有銀器皿共二千四百舍客勒，按聖所的舍客勒計算。金香爐十二個，盛滿了香，所有香爐的金子共一百二十舍客勒。所有用作燔祭的牛，公牛犢十二隻，公綿羊十二隻，一歲的羊羔十二隻，以及它們的祭物和它們的奠祭，又有公山羊十二隻作贖罪祭。所有獻為平安祭的牛群：小母牛二十四頭，公羊六十隻，一歲的公山羊六十隻，一歲的無瑕疵母羊羔六十隻。這是祭壇的奉獻禮，在為他行承接聖職禮之後，並在膏抹他之後。

當摩西進入見證的帳幕要向他說話時，他聽見主的聲音從施恩座上面向他說話，施恩座是在見證的約櫃上，在兩個基路伯中間，主向他說話。

## 8

主對摩西說：你要告訴亞倫，和你要對他說，當你安放這些燈的時候，要從一邊，按著燈臺的前面，使這七盞燈發光。亞倫就這樣做了，他在燈臺的一面繫上了燈臺的燈，正如主命令摩西的。這燈臺的建造是堅固的金造的，它的桿和它的百合花，全部都是堅固的，照著主向摩西所顯示的樣式，他就這樣做了這燈臺。

主對摩西說：從以色列眾子中取出利未人，並潔淨他們。你要這樣為他們行潔淨之禮：用潔淨的水灑在他們身上，剃刀要刮遍他們全身，他們要洗淨自己的衣服，這樣他們就潔淨了。

並且他們將從牛群中取一頭公牛犢，以及為這祭牲取用油調和的細麵，並且你將從牛群中取一頭一歲的公牛犢作為贖罪祭。你要把利未人帶到見證的帳幕前，並召集以色列人的全體會眾，並且你要將利未人帶到主面前，以色列的子孫要將他們的手按在利未人身上，並且亞倫將從以色列的眾子中在主面前將利未人作為供物分別出來，使他們能作主的工作。但利未人將接手在小公牛的頭上，你要獻一隻為贖罪祭，一隻為燔祭給主，為他們贖罪。

你要將利未人安置在主面前、亞倫面前和他兒子們面前，並將他們作為獻禮歸還主面前，你要從以色列眾子中將利未人分別出來，他們將歸屬於我。和在這些事之後，利未人將進入會幕做工，你要潔淨他們，並將他們獻在主面前。因為這些是從以色列眾子中間作為獻禮被給予我的，我已取了他們歸我，代替那些從以色列眾子中開啟一切子宮的一切首生者。因為在以色列子民中，從人到牲畜，一切頭生的都屬於我。在我擊打埃及地一切頭生者的那日，我將他們分別為聖歸於我。我取了利未人代替以色列眾子中一切頭生的。並且我

已經將那些利未人作為獻禮歸還，他們從以色列眾子當中被給予亞倫和他的兒子們，去在見證的帳幕中作以色列眾子的工作，並且為以色列眾子贖罪，這樣在以色列眾子中就不會有人接近聖物。

摩西、亞倫和以色列人全會眾照著主對摩西所吩咐關於利未人的事去行，以色列人就這樣對待他們。利未人潔淨了自己，洗了衣服，亞倫將他們作為獻禮呈獻在主面前，亞倫為他們贖罪以潔淨他們。在這些事之後，利未人進入會幕，在亞倫和他的兒子們面前執行他們的職事，正如主吩咐摩西關於利未人的事，他們就這樣對待他們。

主對摩西說：這是關於利未人的規定，從二十五歲及以上，他們將進入會幕行事。和從五十歲起，他將離開那職事，並且不再工作。他的兄弟將在見證的帳幕中服事，擔任守衛，但不作工，你要如此對待利未人在他們的守衛職責中。

## 9

改進語法和標點：並且主在西奈曠野向摩西說話，在他們從埃及地出來的第二年，在第一個月，說：我說，讓以色列的兒子們按照它的時節行逾越節，在第一個月的第十四日傍晚時分，你要按照時候、按照它的律法和按照它的解釋來做它。改進版本：摩西向以色列的子孫說話，要在西奈曠野的那個月第十四日開始守逾越節。正如主吩咐摩西的，以色列的子孫就這樣做了。

有些男人因接觸死人而不潔，不能在那日守逾越節，於是那日來到摩西和亞倫面前。那些男人對他說：我們因人的屍體而不潔，難道我們就應該不能在以色列子民中間接時向主獻上禮物嗎？摩西對他們說：站在這裡，我將聽主關於你們所命令的是什麼。主對摩西說：對以色列的子孫說：無論何人，若因死人而成為不潔，或在遠路上，或在你們的世代中，他仍可在第二個月的第十四日向主守逾越節。他們將在傍晚做它，用無酵餅和苦菜吃它。他們不可將它留到早晨，也

不可折斷它的骨頭；他們要按照逾越節的律法守這節。若有人是潔淨的,又不在遠路上,卻耽誤守逾越節,那人必從民中剪除,因為他沒有在所定的時候向主獻祭,那人必擔當自己的罪。如果有寄居者來到你們的地,並且向主守逾越節,按照逾越節的律法和它的安排去做,你們、寄居者和本地人都將有同一個律法。

在帳幕被豎立的那日,雲彩遮蓋了帳幕,就是見證的居所,從晚上到早晨,帳幕上有火的形狀。如此持續地,雲在日間覆蓋著它,火的形狀在夜間顯現。當雲從帳幕上升之時,以色列的兒子們就在這之後離開,而在雲停留的地方,以色列的兒子們就在那裡安營。因著主的命令,以色列的兒子們將紮營,並且因著主的命令,他們將出發。在所有雲彩遮蔽在帳幕之上的日子裡,以色列的兒子們將紮營。當雲彩在帳幕之上停留多日時,以色列的子孫就遵守上帝的吩咐,不起行。當雲彩遮蓋帳幕數日時,他們因主的聲音安營,又因主的命令起行。當雲從傍晚直到早晨出現,並在早晨上升時,他們就將出發,無論是日或夜。月的日子增多,這雲遮蔽在它上面,以色列的兒子們將安營,並且不起行。因為他們藉著主的命令出發,他們遵守了主的吩咐,這是藉著摩西所傳達主的命令。

## 10

主對摩西說:你要為自己製作兩個銀號角,你要製作號角,它們將用於召集會眾和拔營。你要吹這些號角,全體會眾就要聚集到見證的帳幕門口。若只用一枝號吹響,以色列所有的首領和領袖們都要到你這裡來。你們吹號角為信號,那些在東方紮營的就將出發。你們要吹第二次號,那些在南方紮營的營地就要出發;你們要吹第三次號,那些在海邊紮營的營地就要出發;你們要吹第四次號,那些在北方紮營的營地就要出發。他們出發時要以號為信號。當你們聚集會眾時,你們要吹號,但不可用特別的記號。和亞倫的兒子們,就是祭司們,要吹響號角,這將成為你們世世代代永遠的律例。如果你們在你們的土地上出去與抵抗你們的敵人作戰,你們就要吹響號角,你們將在主面前被記念,你們就必從你們的仇敵中得救。在你們歡樂的日子,

在你們的節期，在你們的月朔，你們要吹號角，在燔祭上和在你的平安祭上，這將成為你們在你們的神面前的記念，我是主你們的神。

在第二年二月二十日，雲從見證的帳幕上升了。以色列的兒子們帶著他們的糧食從西奈曠野起行，雲彩停在巴蘭曠野。他們首先因主的聲音，藉摩西的手起行。

猶大子孫的營隊首先帶著他們的軍力出發，統領他們軍力的是亞米拿達的兒子拿順。統領以薩迦子孫支派軍隊的，是蘇加的兒子拿但業。在西布倫子孫支派的軍隊之上的，是希倫的兒子以利押。他們將拆下帳幕，然後革順的子孫和米拉利的子孫，就是那些搬運帳幕的，將出發。

流便營的隊伍與他們的軍隊起行，統領他們軍隊的是示丟珥的兒子以利蒞。統領西緬子孫支派軍隊的，是蘇利沙代的兒子撒拉米耳。和在迦得子孫支派的軍隊之上，是拉古珥的兒子以利雅薩。哥轄的子孫要抬著聖物出發，並要豎立帳幕，直到他們到達。以法蓮營的隊伍要與他們的軍隊一同起行，統領他們軍隊的是亞米忽的兒子以利沙瑪。

統領瑪拿西子孫支派軍隊的，是法大蘇的兒子迦瑪列。而在便雅憫子孫支派的軍隊之上，是基甸尼的兒子亞比但。但的子孫的營地秩序將最後在所有營地中出發，與他們的軍隊一同，並且統領他們軍隊的，是亞米沙代的兒子亞希以謝。和在亞設兒子們部落的軍隊之上，是俄克蘭的兒子法基業。而在拿弗他利子孫支派的軍隊之上，是以南的兒子亞希拉。這些以色列子孫的軍隊，他們帶著他們的力量出發。

摩西對俄巴巴說——拉古埃勒的兒子，米甸人，摩西的姻親——我們正起行前往主所說的那地方，這地我將賜給你們，來與我們同行，我們必善待你，因為主已應許以色列美好之事。他說：我不去，但要回到我的土地，我的族人那裡。和他說：不要拋棄我們，因為你曾與我們在

曠野同在,你將在我們中間作長老。如果你與我們同去,主向我們所施的一切好處,我們也必同樣善待你。

他們從主的山出發,走了三天的路程,主的約櫃在他們前面先行三天的路程,為他們察看安息之處。當舉起約櫃的時候,摩西說:主啊,求你興起,願你的仇敵四散,願一切恨你的人逃跑。在安歇的時候他說:主啊,求你回轉到以色列的千千萬萬人中。並且那雲彩在日間遮蔽在他們之上,當他們從營地起行的時候。

## 11

百姓在主面前發惡的怨言,主聽見了就發怒,從主而來的火在他們中間燃燒,吞滅了營的一部分。百姓向摩西哀求,摩西向主祈禱,火就止息了。那地方被稱為燃燒之地,因為主的火在他們中間點燃了。那些在他們中間的混雜人群起了貪慾,坐下哭泣,以色列的兒子們也是如此,他們說:誰將以肉食餵養我們?我們記得那些魚,就是我們在埃及白白吃的。還有那些黃瓜、那些瓜、那些韭菜、那些洋蔥和那些大蒜。現在我們的靈魂完全乾枯,我們的眼睛除了嗎哪之外什麼都看不見。這嗎哪如芫荽種子,它的形狀如水晶的形狀。人民四處走動收集,在磨坊研磨它,在白中搗打,在鍋中煮沸它,製作成餅,它的味道如同油餅的滋味。當露水在夜間降在營地上的時候,嗎哪也隨之降下。

摩西聽見他們按著各宗族哭泣,各人在自己的門口,主就大發烈怒,摩西眼中也看為惡。摩西對主說:你為何苦待你的僕人?我為何在你面前得不到恩惠,以致你將這百姓的重擔加在我身上?難道我在子宮中懷了這全體百姓,或是我生了他們嗎?為何你對我說,把他抱在你的懷中,如同乳母舉起吃奶的嬰孩,帶到你向他們的列祖起誓應許的地方?我從哪裡得到肉給這全體人民?因為他們向我哭泣說:給我們肉吃。我不能獨自承擔這人民,因為這話語對我來說太重了。如果你這樣對待我,若我在你面前蒙了憐憫,就求你把我殺了,使我不至於見自己的苦難。

主對摩西說:你要為我從以色列的長老中召集七十個人,就是你所知道的那些民間的長老和官長,把他們帶到會幕那裡,使他們同你站在那裡。我將下去,在那裡與你說話,我將從你身上的靈取走一部分,放在他們身上,他們將與你一同承擔人民的重擔,你就不必獨自承擔了。你要對百姓說:你們要為明天潔淨自己,你們就必吃肉,因為你們在主面前哭泣,說:誰給我們肉吃呢?我們在埃及的時候倒好,主必賜肉給你們吃,你們就必吃肉。你們吃的不是一日,不是二日,不是五日,不是十日,不是二十日,你們要吃一整個月,直到肉從你們的鼻孔出來,並且對你們成為噁心之物,因為你們違背了在你們中間的主,並且在他面前哭泣說:我們為何要從埃及出來?摩西說:這百姓有六十萬步兵,我在他們中間,而你說過,我將給他們肉吃,他們將吃一個月之久。難道要宰殺羊和牛給他們,就足夠他們嗎?或是要聚集海中所有的魚給他們,就足夠他們嗎? And the Lord said to Moses, Will the hand of the Lord not suffice? You will soon know whether my word will overtake you or not.

摩西出去,向百姓說主的話語,並從百姓的長老中聚集了七十個人,他將他們安置在帳幕周圍。主在雲中降臨,向他說話,從他身上取了靈,放在那七十位長老身上。當靈停在他們身上時,他們就說預言,此後不再說了。有兩個男人被留在營地,一個名叫以利達,另一個名叫米達,靈降在他們身上,他們是已登記的人,但他們沒有來到帳幕,卻在營地說預言。這年輕人跑向前來,向摩西報告說:以利達和米達在營地裡說預言。嫩的兒子約書亞,站在摩西旁邊的被揀選者,回答說:我主摩西,請阻止他們。摩西對他說:你為我嫉妒嗎?惟願主將他的靈賜給全體百姓,使他們都成為先知!於是摩西和以色列的長老們回到營地去了。

有靈從主那裡出去,從海上帶來鵓鶉,放置在營地上,營地四圍各有一日的路程,離地約二肘尺。百姓起來,整日、整夜,又整個次日,聚集鵓鶉,收取最少的也收了十賀梅珥,他們為自己在營地四圍晾曬。這肉仍在他們的牙齒中,尚未消失,主就向百姓發怒,主以極大的災擊打了百姓。那地方被稱為慾望之墳墓,因為他們在那裡埋葬了那些

起貪慾的百姓。從慾望之墓,人民啟程前往亞實錄,人民就在亞實錄了。

## 12

米利暗和亞倫因摩西所娶的埃塞俄比亞女子,就毀謗摩西,因為他娶了埃塞俄比亞女子為妻。他們說:主豈是單單與摩西說話嗎?不也與我們說話嗎?主聽見了。並且摩西這人極其謙和,勝過地上所有的人。主立即對摩西、亞倫和米利暗說:你們三人出來,到見證的帳幕去。於是他們三人出去到見證的帳幕,主在雲柱中降臨,站在見證帳幕的門口,亞倫和米利暗被召喚,他們二人就出來了。祂對他們說:你們要聽我的話,如果你們中有先知屬於主,我將在異象中向他顯明,並且在夢中向他說話。我的僕人摩西不是這樣,他在我全家是忠信的,我要與他面對面說話,以明顯的形式,而不是通過謎語,他看見了主的榮耀,那你們為什麼不懼怕毀謗我的僕人摩西呢?主的憤怒臨到他們身上,然後祂離去了。雲彩從帳幕離開了,看哪,米利暗長了大癩瘋,如雪一般,亞倫看著米利暗,看哪,她長了大癩瘋。亞倫向摩西說:我懇求,主啊,不要將罪加於我們,因為我們無知地行,按照我們所犯的罪。不要成為如同死亡一般,如同從母親子宮出來的流產,吞噬她一半的肉體。摩西向主哭喊說:神啊,我懇求你,醫治她。主對摩西說:如果她的父親向她的臉吐唾沫,她豈不蒙羞七日嗎?讓她在營外被隔離七日,之後才可進來。

米利暗被隔離在營外七日,百姓沒有拔營,直到米利暗得了潔淨。

這些事以後,百姓從亞實錄起行,在巴蘭的曠野安營。

## 13

主對摩西說:你要為自己差遣人去,讓他們窺探迦南人的那地,就是我賜給以色列子孫為業之地。你要按照他們父家的宗族,從每

支派差遣一個人，他們全都是他們中間的領袖。

摩西照著主的吩咐，從巴蘭曠野派遣了他們，這些人都是以色列子孫的領袖。這些是他們的名字：呂便支派的撒母耳，撒刻的兒子。屬於西緬支派的，沙法，蘇里的兒子。猶大部落的迦勒，耶孚尼的兒子。以薩迦部落的以迦勒，是約瑟的兒子。屬於以法蓮支派，嫩的兒子奧塞。屬便雅憫支派的，拉孚的兒子法勒提。屬西布倫支派的，古迪埃勒，蘇迪的兒子。約瑟支派瑪拿西子孫中，迦底是蘇西的兒子。但支派的亞米利，基瑪利的兒子。亞設部族的撒透爾，米迦勒的兒子。屬尼弗他利支派的，拿比，沙拜的兒子。迦得支派的古迪耶勒，瑪基的兒子。這些是摩西派遣去偵察那地的男人們的名字，摩西將嫩的兒子奧西命名為約書亞。

摩西派遣他們去窺探迦南地，並對他們說：你們要從這曠野上去，然後你們將上到那山，你們將看見這土地是什麼樣子，以及居住在其上的百姓，他們是強壯還是軟弱，是人數稀少還是眾多。並且那地是什麼，就是這些人居住在其上的，或是美好或是邪惡，並且那些城市是什麼，就是這些人居住在其中的，是在有牆的營壘或是在無牆之處。這地是什麼樣的，是肥沃還是荒蕪，其中是否有樹木，你們要堅持不懈，就必從這地的果實中有所收穫。那些日子，是春天的日子，是葡萄的先兆。

和他們上去偵察了那地，從汛曠野直到利合，就是進入哈馬的地方。他們按照曠野上去，去到希伯崙，那裡有亞希幔、示篩、撻買，就是亞納族的後裔，希伯崙比埃及的瑣安早建造七年。他們來到葡萄串谷，探查了那地，從那裡砍下一根枝條，上面有一串葡萄，用槓抬著，還有石榴和無花果。他們將那地方命名為葡萄串谷，因為以色列的子孫從那裡砍下了那葡萄串。他們探查了那地之後四十天，就從那裡轉回。

他們去了之後，來到摩西、亞倫和以色列眾子的全體會眾那裡，在巴蘭曠野的加低斯，向他們和全體會眾報告，並且展示了那地的果

子。他們向他敘述，並且說：我們來到了你派遣我們去的那地，那是流淌著奶與蜜的土地，這就是它的果實。但是那居住在其上的國民是大膽的，並且城市是堅固的、有牆的、非常巨大的，而且我們在那裡看見了亞納克的後代。亞瑪力人居住在南方之地，赫人、希未人、耶布斯人和亞摩利人居住在山地，迦南人居住在海邊和約旦河旁。和迦勒使百姓在摩西面前安靜，對他說：不，我們要上去，我們必上去，我們必承受那地，因為我們有能力勝過他們。那些與他一同上去的人說：我們不上去，因為我們不能上去攻打那國族，因為他們比我們更強。他們向以色列的子孫帶出關於他們所探查之地的驚駭報告，說：我們經過去探查的那地，是吞吃居住在其上之人的地，並且我們在那裡所看見的所有百姓，都是極高大的人。我們在那裡看見了巨人，我們在他們面前如同蝗蟲一般，而且我們在他們面前確實就是如此。

## 14

於是全體會眾都放聲大哭，百姓整夜哀哭不止。以色列眾子都向摩西和亞倫發怨言，全會眾對他們說，但願我們已死在埃及地，或在這曠野！主為何引領我們進入這地，在戰爭中倒下？我們的妻子和孩童將成為掠物。現在因此，返回埃及是更好的。他們彼此說：讓我們立一個領袖，返回埃及去吧。於是摩西和亞倫在以色列眾子全會眾面前俯伏於地。

嫩的兒子約書亞和耶孚尼的兒子迦勒，就是那些窺探過那地的人，撕裂了他們的衣服，他們向以色列眾子的全會眾說道：我們所探查的那地是極其美好的。如果主選擇我們，祂將帶領我們進入這土地，並將它賜給我們，這是流淌著奶與蜜的土地。但你們不要成為背叛主的叛徒，也不要懼怕那地的人民，因為他們是給你們的食物，因為時候已經離開他們了，但主與我們同在，不要懼怕他們。

全會眾說要用石頭打死他們，這時主的榮耀在雲中顯現，在見證的帳幕之上，給以色列全體子民看見。主對摩西說：這百姓藐視我要到幾時呢？我在他們中間行了這一切神蹟，他們還不信我要到幾時呢？

我將以死亡擊打他們，並毀滅他們，並使你和你父親的家成為偉大的國家，且遠超過這個。摩西對主說：埃及將會聽見，因為你用你的力量把這百姓從他們中間領出來。但是所有居住在這地上的人都已經聽見，你是在這百姓中的主，主啊，你面對面顯現，你的雲彩停在他們之上，你在白天用雲柱在他們前面行走，在夜晚用火柱。你若毀滅這百姓如同毀滅一人，那些聽見你名聲的列國就必議論說，由於主不能將這百姓帶入他向他們起誓的那地，他就在曠野擊倒了他們。改進版：現在，主啊，願你的力量被高舉，正如你所說的方式，說：主是恆久忍耐的，有豐盛的憐憫，且是真實的，除去不法、不義和罪，但不以潔淨之法潔淨有罪的人，將父親的罪報應在兒女身上，直到三代和四代。赦免這百姓的罪，按照你的大憐憫，正如你從埃及直到現在恩待他們一樣。

主對摩西說：我按照你的話，對他們施恩。但我活著，我的名也活著，主的榮耀將充滿全地。因為所有看見我的榮耀和我在埃及和曠野所行的神蹟的人，竟試探我這十次，並不聽從我的聲音，他們確實不會看見那地，就是我向他們的父親們所起誓的，但他們的孩子們，就是那些與我同在這裡的，凡不知道善惡的，所有年輕無經驗的，我將把那地賜給這些人，但所有激怒我的人，他們不會看見它。但我的僕人迦勒，因為他裡面有另一個靈，並且跟隨了我，我將帶領他進入他曾進入的那地，他的後裔將繼承它。但亞瑪力人和迦南人居住在山谷中，明天你們要轉回，出發進入曠野，往紅海的道路去。

主向摩西和亞倫說：直到幾時這邪惡的會眾？他們在我面前發怨言，以色列子民的怨言，就是他們關於你們所發的怨言，我已聽見了。我對他們說，主說，我指著我的生命起誓，你們怎樣說到我耳中，我就必照樣待你們。在這曠野，你們的肢體將倒下，你們全部被數點的人，從二十歲及以上，凡向我發怨言的，你們是否會進入這地，就是我曾伸出我的手要使你們居住在其上的地呢？只有耶孚尼的兒子迦勒，和嫩的兒子約書亞才會進入。而你們所說將成為掠物的孩童們，我必領他們進入那地，他們必承受那地，就是你們所背棄的。而且你們的肢體將倒在這曠野中。但你們的兒子們將在曠野中漂泊四十年，

並且他們將承擔你們的淫亂，直到你們的肢體在曠野中被消滅。按照你們偵察那地的日子數目，四十日，以一日當一年，你們將承擔你們的罪四十年，並且你們將知道我的烈怒。我主說話了，我確實要如此對待這邪惡的會眾，就是這聚集起來反對我的，他們必在這曠野被消滅，並且死在那裡。

那些摩西派遣去窺探那地的人們，到達後就向會眾發怨言，說出關於那地的邪惡話語，那些說了關於那地邪惡的話的人們，在主面前死於那瘟疫。嫩的兒子約書亞和耶孚尼的兒子迦勒，從那些去窺探那地的人中存活了下來。摩西向以色列眾子說了這些話，百姓就甚哀痛。

他們清早起來，在早晨上到山頂，說：看哪，我們現在要上去到主所說的那地方，因為我們犯了罪。摩西說：你們為何違背主的話？這事對你們必不順利。不要上去，因為主不與你們同在，你們將倒在敵人面前。因為亞瑪力人和迦南人在那裡，在你們面前，你們將倒在劍下，因為你們轉離違背主，主將不與你們同在。他們強行上去，登上了山頂，但主的約櫃和摩西並沒有離開營地。於是那亞瑪力人和那住在那山上的迦南人下來，擊退了他們，殺戮他們直到何珥瑪，然後返回營地。

## 15

主對摩西說：你要向以色列的子孫說話，你要對他們說：當你們進入我賜給你們居住的那地，你要向主獻燔祭，無論是全燔祭或祭物，為要還特別的誓願，或是出於自願，或是在你們的節期中，向主獻上馨香之氣，無論是從牛群或是從羊群。並且獻祭者要將他的禮物帶到主面前，就是細麵粉十分之一伊法，用四分之一欣的油調和作為祭物。你們要將欣的四分之一的酒作為奠祭，獻在全燔祭上或祭祀上。為那一隻羔羊，你要如此獻上馨香之氣的供物給主。對那公綿羊，當你們將牠獻為燔祭或祭物時，你要獻上用三分之一欣的油調和的細麵二個十分之一作為祭物，你們要將欣的三分之一作為奠祭的酒獻上，作為馨香之氣獻給主。

如果你們從牛群中獻燔祭或獻祭物以成全大願，或獻平安祭給主，並且他將為這小牛獻上細麵粉的祭品，三個十分之一伊法，用半欣油調和。和酒作為奠祭，一欣的一半，作為馨香之氣的供物獻給主。

你要如此對待每一隻小牛，或每一隻公羊，或每一隻羔羊，無論是從綿羊或從山羊中。按照你們所做的數目，你們要照樣為每一個而做，按照它們的數目。

所有本地人都要如此獻上供物，作為馨香之氣獻給主。如果有寄居者在你們中被加入，在你們的地，或在你們的世代中成為在你們中的人，並將做馨香的獻祭給主，你們以哪種方式做，會眾也將如此做給主。

一個律法將適用於你們和那些寄居在你們中間的人，這是永恆的律法，直到你們的世世代代，如同你們一樣，那寄居者也將在主面前。律法將是一個，典章將是一個，給你們和給那居住在你們中的寄居者。

主對摩西說：說話給以色列的兒子們，你要向他們說，當你們進入那地，就是我帶你們到那裡的地，當你們吃那地的餅時，你們要分別出來舉祭供物獻給主，就是你們麵團的初熟之物。麵餅你們應當分別出來作為供物，如同從禾場取出的供物，你們也要如此取出它，你們麵團的初熟之物，你們要獻給主作供物，直到你們的世世代代。

當你們違犯而不遵行這一切誠命，就是主向摩西所說的，正如主藉摩西的手向你們所命令的，從主向你們命令的那日起，直到你們以後的世代，若這事在會眾眼前無意中發生，全會眾就要獻一隻無瑕疵的公牛犢作燔祭，作為馨香之氣獻給主，並按規定獻上這祭物和奠祭，又要獻一隻公山羊作贖罪祭。祭司要為以色列人的全會眾贖罪，他們就必蒙赦免，因為這是無意的過失，他們已將自己的供物，就是獻給主的火祭和贖罪祭，帶到主面前，為他們的無意之過。這將按照以色

列眾子全會眾得赦免，以及那與你們同住的寄居者，因為全體百姓都是無意的。

如果有一個靈魂無意地犯了罪，他將獻上一隻一歲的山羊作為贖罪祭。祭司將為那無意犯罪的靈魂贖罪，就是在主面前無意犯罪的，為他贖罪。對於以色列子民中的本地人，和居住在他們中間的寄居者，將有同一個律法適用於他們，就是那無意犯錯的人。

並且那以傲慢之手行事的靈魂，無論是從本地人或從寄居者，這人激怒了神，那靈魂必從其百姓中被剪除，因為藐視了主的話，並且破壞了他的誡命，那靈魂必被徹底毀滅，她的罪在她裡面。

以色列的兒子們在曠野的時候，他們發現一個男人在安息日收集木頭。那些發現他在安息日收集木頭的人，把他帶到摩西和亞倫面前，以及以色列子民全會眾面前。他們把他關進監獄，因為他們還沒有決定該如何處置他。主對摩西說：這人必被處死，全會眾要用石頭打死他。於是全會眾把他帶到營外，全會眾用石頭打死他在營外，正如主吩咐摩西的。

主對摩西說：你要對以色列的子孫說話，向他們宣告，讓他們為自己在衣服的邊角上做繸子，直到世世代代，你們要在邊角的繸子上繫上藍色的線。這將會在你們的繸子上，你們將會看見它們，並記得主的一切誡命，且遵行它們，你們就不會隨從自己的心思和眼目行淫，好使你們記得並遵行我一切的誡命。你們要歸你們的上帝為聖。我是主你們的神，曾領你們從埃及地出來，作你們的神，我是主你們的神。

## 16

可拉說話了，他是以薩的兒子、哥轄的孫子、利未的曾孫，還有大坍和亞比蘭，他們是以利押的兒子們，還有安，他是法勒的兒子、流便的孫子，他們起來在摩西面前，以色列子孫中有二百五十人，是會眾

的領袖、議會中被召集的人,並且是有名望的人。他們聚集起來反對摩西和亞倫,對他們說:你們太過分了!因為全會眾個個都是聖潔的,主也在他們中間,你們為何高抬自己超過主的會眾呢?摩西聽見了,就俯伏在地。他對可拉和他全部的會眾說:上帝已經眷顧並知道那些屬於他的和那些聖潔的,並且把他們帶到他自己面前,他揀選了那些為他自己的,把他們帶到他自己面前。你們要這樣做,可拉和他全部的會眾,要為自己拿取香爐,並且在它們上面放火,並且在它們上面放香,在主面前,明天,並且那被主所揀選的人,這人是聖潔的,利未的子孫們,這對你們就夠了。摩西對可拉說:利未的子孫啊,你們要聽我的話。這對你們豈是小事嗎?因為以色列的神從以色列的會眾中分別了你們,並且帶你們親近他自己,使你們服事主的帳幕,又站在會眾面前事奉他們。他贏得了你和你所有的兄弟們,就是利未的子孫與你同在,你們還尋求祭司的職分嗎?因此,你和你全部聚集到上帝面前的會眾,亞倫算什麼,你們竟向他發怨言?

摩西派人去召大坍和亞比蘭,就是以利押的兒子們,他們說,我們不上去。這豈是小事嗎?你把我們帶上到流奶與蜜之地,要在曠野中殺死我們,又要轄制我們嗎?統治者啊,難道你把我們帶入了流淌著牛奶與蜂蜜的土地,並給了我們田地和葡萄園作為產業嗎?你要挖出那些人的眼睛嗎?我們不上去。摩西極其憂傷,就對主說:求你不要垂顧他們的祭物,我沒有奪取過他們任何人的任何可欲之物,也沒有傷害過他們任何一人。摩西對可拉說:你要使你的會眾成聖,明天你和亞倫以及他們要在主面前預備好。你們各人要拿自己的香爐,把香放在上面,各人把自己的香爐獻在主面前,共二百五十個香爐,你和亞倫也各拿自己的香爐。

各人取了他的香爐,他們在其上放火,又在其上放香,摩西和亞倫站在見證的帳幕門旁。和可拉在見證帳幕的門那裡,聚集了他全部的會眾攻擊他們,主的榮耀就向全會眾顯現了。主向摩西和亞倫說話,說:你們要從這會眾中分離出來,我要立刻消滅他們。他們就俯伏在地,說:神啊,眾靈和所有肉體的神,若一個人犯了罪,主的憤怒就臨

到全會眾嗎？主對摩西說：對這會眾說，你們要從可拉會眾的周圍退出。

改進版：於是摩西起來，往大坍和亞比蘭那裡去，以色列的眾長老也都跟他一同去了。他向會眾說：你們要從這些剛硬之人的帳棚分離出來，不要觸摸一切屬於他們的，免得你們在他們一切的罪中一同滅亡。於是眾人從可拉的帳幕周圍退開，大坍和亞比蘭出來，站在他們帳幕的門口，還有他們的妻子、兒女和財物。

摩西說：你們將因此知道，主差遣我做這一切工作，並非出於我自己。如果這些人按照所有人的死亡而死，如果他們的察看也按照所有人的察看而行，那麼主就沒有差遣我。但主或會在異象中顯示，地開了她的口，將吞下他們和他們的房屋，和他們的帳棚，和一切屬於他們的，他們將活著下到陰間，你們就會知道，這些人激怒了主。

當他停止說完這一切話語時，他們腳下的地就裂開了。地開了，吞下了他們和他們的房屋，以及所有與可拉同在的人和他們的牲畜。他們和他們一切所有的都活活地下到陰間，地遮蓋了他們，他們就從會眾中滅亡了。和所有在他們周圍的以色列人都從他們的聲音逃跑了，因為說著：恐怕地吞沒我們。和有火從主那裡出來，吞噬了那二百五十個獻香的人。

## 17

主對摩西說，對祭司亞倫的兒子以利亞撒說，從被燒的人中間取上這些銅火盆，把這外來的火撒在那裡，因為這些罪人以他們的性命使這些火盆成聖了，和要把它們製成錘打的片，作為祭壇的覆蓋物，因為它們被獻在主面前，並且被成聖了，它們就成為以色列子孫的記號。以利亞撒，祭司亞倫的兒子，拿取了那些被燒之人所獻上的青銅火盆，把它們加上作為祭壇的包層。給以色列的兒子們作紀念物，以便沒有外族人，就是不是出於亞倫後裔的，會接近在主面前放置香，並且不會像可拉和他的集會一樣，正如主藉摩西的手對他所說的。

以色列的兒子們在次日向摩西和亞倫發怨言，說：你們殺了主的百姓。當會眾聚集攻擊摩西和亞倫的時候，他們就衝向見證的帳幕，這時雲彩遮蓋了帳幕，主的榮耀顯現了。摩西和亞倫進入了見證的帳幕前。主向摩西和亞倫說話，說：你們要從這會眾中間離開，我要立刻消滅他們，於是他們就俯伏在地。摩西對亞倫說：拿取香爐，從祭壇取火放在其上，再把香放在其上，快速帶到營地去，為他們贖罪，因為憤怒已從主的面前發出，已經開始毀滅百姓了。亞倫照著摩西對他所說的拿了香，跑進會眾中，那時瘟疫已經在百姓中開始了，他就施放香，為百姓贖罪。他站在死人和活人之間，瘟疫就止息了。在這場災禍中死去的人有一萬四千七百名，這還不包括因可拉事件而死的人。亞倫返回到摩西那裡，在見證的帳幕門口，瘟疫就停止了。

主對摩西說：對以色列的兒子們說話，從他們所有的統治者那裡，按照他們父親的家族，拿取杖，每家族一杖，共十二根杖，並將各人的名字寫在他的杖上。你要把亞倫的名字寫在利未的杖上，因為按照他們父系家族，每支派要給一根杖。而且你要將它們放置在見證的帳幕中，在見證的對面，在那裡我將向你顯現。那我所選擇的人，他的杖將發芽，我將除去以色列子民對你們所發的怨言。

摩西向以色列眾子說話，他們所有的首領都給了他杖，按照父系家族，每一個首領一根杖，共十二根杖，而亞倫的杖在他們的杖中間。摩西就把這些杖放在主面前的見證帳幕中。到了次日，摩西和亞倫進入見證的帳幕，看哪，亞倫的杖為利未家發了芽，並且長出嫩芽，開了花，結了堅果。摩西就把所有的杖從主的面前帶出來，到以色列眾子那裡，他們看見了，各人就拿取自己的杖。

主對摩西說：把亞倫的杖放在見證的版前保存，作為給悖逆之子的記號，使他們的怨言從我止息，免得他們死亡。摩西和亞倫照著主吩咐摩西的去做了。以色列的兒子們對摩西說：看哪，我們被消滅了，我們滅亡了，我們被毀滅了。凡觸摸主的帳幕的人都會死，難道我們要一直死到最後嗎？

主對亞倫說:你和你的兒子們,以及你父親的家,你們將承受聖物的罪;你和你的兒子們,你們將承受你們祭司職分的罪。並且要將你的兄弟們,利未支派,你父親的族人,帶到你面前,讓他們加入你,服事你,你和你的兒子們要一同在見證的帳幕前。他們將守你的守衛,和帳幕的守衛。但他們不可接近聖器皿和祭壇,免得他們和你們都死亡。他們將加入你,守衛見證帳幕的職責,按照帳幕的一切事奉,外人不可接近你。並且你們要守聖所的守衛,和祭壇的守衛,就不會有憤怒臨到以色列的子孫。我已經從以色列眾子中取了你們的兄弟利未人,作為獻給主的禮物,使他們服事見證帳幕的職事。你和你的兒子們要與你一同遵守你們的祭司職分,按照祭壇的一切方式,以及幔子內的一切,你們要供職,這是你們祭司職分的恩賜,凡靠近的外人必死。

主對亞倫說話,看哪,我已將以色列子孫中一切分別為聖歸給我的初熟之物的保管權賜給你們,我將這些賜給你作為獎賞,並賜給你的子孫與你同享,作為永遠的律例。這要從被分別為聖的聖物中的供物歸給你們,從他們所有的禮物、從他們所有的祭物、從他們所有的贖愆祭、從他們所有的贖罪祭,凡他們從所有聖物中歸還給我的,都要歸給你和你的兒子們。在至聖之處你們要吃它們,每個男性都要吃它們,你和你的兒子們,這對你將是聖的。

這將是你們從以色列眾子一切供物中所得初熟禮物的分。我已將它們賜給你和你的兒子們及你的女兒們,作為永遠的律例。凡在你家中潔淨的人都可以吃。

一切油的初熟之物,和一切酒的初熟之物,以及他們穀物的初熟之物,凡他們獻給主的,我都已賜給你了。改進版:他們地上所有的初熟之果,凡他們帶來給主的,都將歸你;你家中所有潔淨的人都可以吃。

凡以色列子孫中所奉獻的,都要歸給你。凡從一切肉身開子宮的,無論是人或牲畜,凡他們獻給主的,都將歸給你,但人的頭生者必用贖價贖回,不潔牲畜的頭生者你也要贖回。和他的贖回,從一個月大起,估價是五舍客勒,按照聖所的舍客勒,就是二十俄波勒。除了頭生的牛犢、頭生的綿羊和頭生的山羊,你不可贖回,它們是聖的。你要將它們的血傾倒在祭壇上,將脂肪獻上作為馨香之氣的祭物給主。

那肉將歸於你,正如搖祭的胸和右臂,都將歸於你。凡以色列子民向主獻上的聖物供物,我已賜給你和你的兒子們及你的女兒們,作為永遠的定例;這是在主面前與你和你的後裔所立永遠的鹽約。

主對亞倫說:在他們的地上你不可承受產業,在他們中間你也不可享有份,因為我就是你的份,是你在以色列人中的產業。

看哪,我已將以色列中所有的十分之一賜給利未的子孫作為產業,代替他們在見證的帳幕中所事奉的職事。修訂版:以色列的兒子們不可再進入見證的帳幕,免得擔當致死的罪。並且利未人要親自執行見證帳幕的職事,他們要承擔自己的罪,這是給他們世世代代的永遠律例,他們在以色列子民中不可承受產業。因為以色列子孫的十分之一,就是他們分別出來歸給主的舉祭,我已經賜給利未人為業,所以我對他們說,在以色列子孫中間,他們不可承受產業。

主對摩西說:你要對利未人說話,並且要向他們說,如果你們從以色列的子孫領受我已經給你們作為產業的十分之一,你們就要從其中分出奉獻給主,就是從十分之一中取出十分之一。而且你們的奉獻物將被算給你們,如同從禾場來的穀物,以及從酒醱來的奉獻物。如此,你們也應當從主的一切獻祭中,從你們所有的十分之一中,就是從以色列子孫那裡所領受的,分別出來它們,並且你們應當從其中將獻祭給主,給祭司亞倫。從你們所有的禮物中,你們應當取出供物獻給主,或從所有的初熟之物中取出那被分別為聖的部分。和你要對他們說,當你們從其中取出初熟之物時,這就要算為利未人的,如同禾場的出產,又如同酒醱的出產。你們可以在任何地方吃它,你們和你們

的家人都可以,因為這是你們的報酬,代替你們在見證的帳幕中的事奉。並且你們不會因它而擔罪,因為你們會取走其中的初熟之物,並且你們不可褻瀆以色列子孫的聖物,以免你們死亡。

## 19

主向摩西和亞倫說話,說: 這是律法的條例,是主所命令的,說: 你要告訴以色列的子孫,叫他們牽一隻紅色的母牛到你這裡來,是沒有殘疾的,這牛沒有瑕疵,並且未曾負軛。你要把牠交給祭司以利亞撒,他們要把牠牽到營外潔淨之處,在他面前宰殺。以利亞撒將取牠的血,並在見證帳幕前將牠的血灑七次。他們要在他面前焚燒牠,牠的皮、肉和血,連同牠的糞都要被焚燒。祭司將取香柏木、牛膝草和朱紅色線,他們將把這些投入焚燒母牛的火中。

那祭司要洗他的衣服,用水沐浴他的身體,之後他要進入營地,那祭司將不潔淨直到晚上。那焚燒它的人要洗他的衣服,並要沐浴他的身體,並且不潔淨直到晚上。潔淨的人要收集這母牛的灰燼,將其存放在營地外面的潔淨之處,這要為以色列子民的會眾保存,作為灑潔之水,這是潔淨禮。收集母牛灰燼的人,要洗他的衣服,並且不潔淨直到晚上,這要作為以色列子民和寄居者的永遠律例。

凡觸摸死人的,必不潔淨七日。這人將在第三日和第七日被潔淨,就必潔淨;但如果他在第三日和第七日不被潔淨,就不潔淨。凡觸摸死人者,若死了而不被潔淨,就玷污了主的帳幕,那人必從以色列中被剪除,因為潔淨的水沒有灑在他身上,他是不潔的,他的不潔仍在他身上。這就是律法:若有人死在房屋裡,所有進入這房屋的,以及凡在這房屋中的,都將不潔淨七日。和每個被打開的器皿,凡是沒有繩索網綁在它上面的,都是不潔的。凡在田野上觸摸被殺之人、或死屍、或人骨、或墳墓的,七日必不潔淨。

為那不潔的人,他們將取那潔淨禮被燒過的灰燼,並且將活水倒在它上面,放入器皿中。潔淨的男人將取牛膝草,浸入水中,然後

灑在房屋上、器皿上、在那裡的眾人身上、觸摸過人骨的人身上,或觸摸過被殺者、死者或墳墓的人身上。潔淨的人將在第三日和第七日灑在不潔淨的人身上,他將在第七日被潔淨,並將洗他的衣服,並將用水沐浴,但他將是不潔淨的直到晚上。和那被玷污而不被潔淨的人,那靈魂將從會眾中被剪除,因為他玷污了主的聖物,因為灑的水沒有灑在他身上,他是不潔淨的。這將是你們永恆的律例,那灑潔淨之水的人要洗他的衣服,那觸摸潔淨之水的人將不潔淨直到晚上。凡不潔之人所觸摸的一切,都將成為不潔;觸摸的人也將不潔,直到晚上。

## 20

以色列的兒子們,全體會眾,來到汛的曠野,在第一個月,百姓停留在加低斯,米利暗死在那裡,並被埋葬在那裡。而會眾沒有水,他們就聚集起來攻擊摩西和亞倫。百姓向摩西發怨言,說:但願我們的弟兄們在主面前滅亡時,我們也死了。並且為什麼你們把主的會眾帶到這曠野來殺我們和我們的牲畜?你們為什麼把我們從埃及帶上來,來到這個邪惡的地方?這地方不能播種,沒有無花果樹,沒有葡萄樹,也沒有石榴,也沒有水可喝。

於是摩西和亞倫從會眾面前來到見證帳幕的門口,他們就俯伏在地,耶和華的榮耀向他們顯現。主對摩西說:拿取你的杖,召集會眾,你和你的兄弟亞倫,在他們面前向那磐石說話,磐石就會流出水來,你們要從磐石為他們取出水來,給會眾和他們的牲畜喝。摩西就照著主所吩咐的,從主面前拿了那杖。摩西和亞倫召集會眾在磐石前,對他們說:你們這些悖逆的人,聽我說,難道我們要從這磐石為你們引出水來嗎?摩西舉起他的手,用杖擊打磐石兩次,就有許多水流出來,會眾和他們的牲畜都喝了。主對摩西和亞倫說:因為你們不信,沒有在以色列的子孫面前尊我為聖,所以你們不可領這會眾進入我賜給他們的地。這是爭論之水,因為以色列的兒子們在主面前被辱罵了,而祂在他們中間被尊為聖。

和摩西從加低斯差遣使者到以東王那裡,說:你的兄弟以色列這樣說:你知道我們所遭遇的一切勞苦。我們的祖先下到埃及,我們在埃及寄居了許多日子,埃及人虐待了我們和我們的祖先。我們向主呼喊,主聽了我們的聲音,差遣使者領我們出埃及,現在我們在加低斯城,在你的邊界之內。我們將經過你的土地,不經過田地,也不經過葡萄園,也不喝你坑裡的水,我們將走王的道路,不轉向右也不轉向左,直到我們經過你的邊界。以東對他說:你不可從我這裡經過,否則我必以戰爭出來迎擊你。以色列的兒子們對他說:我們將沿著山經過,如果我和我的牲畜喝了你的水,我會付錢給你,但這不算什麼事,我們將沿著山經過。但他說:你不可從我這裡經過。以東就出來迎見他,帶著眾多的人群和強大的武力。以東不願意讓以色列經過他的邊界,於是以色列就從他那裡轉離了。修訂版:他們從加低斯起行,以色列的眾子,就是全會眾,來到何珥山。

主對摩西和亞倫在曷珥山,就是以東地的邊界上,說:讓亞倫歸到他的人民那裡,因為你們不可進入我賜給以色列子孫的那地,因為你們在爭鬪之水那裡激怒了我。取亞倫和他的兒子以利亞撒,帶他們上何珥山,在全會眾面前,把亞倫的袍子脫去,給他的兒子以利亞撒穿上,亞倫要被收去,死在那裡。摩西照著主對他所命令的去做,在全會眾面前帶他上了曷珥山。他脫下亞倫的衣服,給他的兒子以利亞撒穿上,亞倫就死在山頂上,摩西和以利亞撒從山上下來。和全會眾看見亞倫已經去世,以色列全家為亞倫哭泣了三十日。

## 21

迦南人的王亞拉得,就是住在曠野的那位,聽見以色列人從亞他林的路來了,就與以色列人爭戰,並且從他們中間擄去了俘虜。以色列向主許願說:如果你將這百姓交在我手中,我必徹底毀滅他們和他們的城邑。主聽見了以色列的聲音,就把迦南人交在他們手下,他們將迦南人和他們的城邑盡行毀滅,於是給那地方起名叫咒詛。

他們從曷珥山出發，往紅海的道路前行，繞過以東地，百姓在路上變得灰心喪志。改進版：百姓向神說話反對神，也反對摩西，說：你為什麼把我們從埃及領出來，要在曠野殺死我們呢？因為這裡沒有餅，也沒有水，我們的心厭惡這無用的餅。於是主差遣毒蛇進入百姓中，蛇咬了百姓，以色列子民中有許多人死了。於是百姓來到摩西那裡，說：我們犯了罪，因為我們說了反對主和反對你的話。請你向主禱告，求他除去我們中間的蛇。摩西為百姓向主祈禱，主對摩西說：你要為自己造一條蛇，把牠放在杆上，凡被蛇咬的人，看見牠就必存活。摩西造了一條青銅蛇，把牠立在杆上，當蛇咬了人，那人望那青銅蛇，就活了。

和以色列的兒子們離開了，並且在俄波紫營。他們從俄博起行，在阿哈勒該安營，就是在曠野的彼岸，那曠野是在摩押前面，向著日出之地。他們從那裡起行，在撒烈谷安營。和他們從那裡出發，紫營在亞嫩河彼岸的曠野，就是從亞摩利人的邊界突出之地，因為亞嫩河是摩押的邊界，在摩押和亞摩利人之間。因此，在書中記載說：主的戰爭點燃了瑣合和亞嫩的急流。他設立了那些溪流使珥定居，這地被劃入摩押的邊界。

從那裡有這口井，就是主向摩西所說的那口井：你要聚集百姓，我就賜給他們水喝。那時，以色列在這井上唱這首歌：開始向它唱，井啊！統治者們挖掘了它，列國的君王們在他們的王國中鑿出了它，在他們統治的時候，從井到曼塔納因，從曼塔納因到納阿利埃爾，從納阿利埃爾到巴莫特，從巴莫特到伊阿寧，這地方位於摩押平原，從那被鑿出的山頂，面向曠野。

摩西派遣長老們向亞摩利人的王西宏說和平的話語。我們將經過你的地，我們將在這道路上行走，我們不會轉離，既不進入田地，也不進入葡萄園。我們不會喝你井裡的水，我們將走王道，直到我們經過你的邊界。西宏不准以色列經過他的邊界，西宏聚集了他全部的人民，出去與以色列在曠野交戰，來到雅撒，與以色列列陣對戰。以色列人用刀劍擊殺了他，佔領了他的土地，從亞嫩直到雅博，直到亞捫人

的境界,因為雅謝是亞捫人的邊界。修訂版: 以色列取了這一切城邑, 以色列居住在亞摩利人的一切城邑中, 在希實本, 並在一切與這城接壤的城邑中。 因為希實本是亞摩利人的王西宏的城市, 這王先前曾與摩押王爭戰, 他們奪取了他的全部土地, 從亞羅珥直到亞嫩。 因為這緣故, 那些謎語解說者們將說: 來到希實本, 使西宏的城市得以建造和建立。 因為火從希實本發出, 火焰從西宏城發出, 吞噬直到摩押, 吞沒了亞嫩的柱子。 禍哉, 摩押! 基抹的人民滅亡了, 他們的兒子們被交出去保全性命, 他們的女兒們成為俘虜, 歸於亞摩利人的王西宏。 他們的種子將滅亡, 從希實本直到底本, 婦女們仍在摩押之上繼續點火。

以色列人居住在亞摩利人所有的城市中。 於是摩西派人去偵察雅謝, 他們奪取了那城和其村莊, 並驅逐了居住在那裡的亞摩利人。 他們回轉之後, 上去了往巴珊的道路, 巴珊王噩出來迎戰他們, 他和他所有的百姓都在以得來與他們交戰。 主對摩西說: 不要懼怕他, 因為我已將他和他的全體百姓, 以及他的全部土地, 都交在你手中, 你要待他如同你從前待那住在希實本的亞摩利人的王西宏一樣。 他們擊打了他和他的兒子們, 以及他所有的百姓, 直到沒有給他留下一個存活者, 並且他們繼承了他的土地。

## 22

和以色列的兒子們出發後, 在摩押西方、約旦河旁、耶利哥對面紮營。 巴勒, 西撥的兒子, 看見了以色列向亞摩利人所做的一切。 摩押極其懼怕這百姓, 因為他們人數眾多, 摩押因以色列子民的緣故而感到厭惡。 摩押對米甸的長老會說: 現在這會眾將舔盡我們周圍的一切, 如同牛犢舔盡田野上的青草。 那時, 西撥的兒子巴勒是摩押王。 他派遣使者們到比珥的兒子巴蘭那裡, 就是在毗奪, 這地方位於他百姓子孫之地的河邊, 要呼召他, 說: 看哪, 有一個民族從埃及出來了, 看哪, 他們遮蓋了地面, 並且他們緊靠著我安營。 現在請來這裡為我詛咒這個百姓, 因為他們強壯過我們, 看我們是否能夠擊打他們, 我好將他們從這地驅逐出去, 因為我知道你所祝福的, 他們就蒙祝福, 你

所詛咒的，他們就受詛咒。摩押的長老會和米甸的長老會去了，他們手中拿著占卜的物品，他們來到巴蘭那裡，對他說了巴勒的話。他對他們說：你們今夜在這裡住宿，我將把主向我所說的話回答你們。於是摩押的首領們留在巴蘭那裡。

神來到巴蘭那裡，對他說：這些人在你這裡是什麼意思？巴蘭對神說：摩押王西撥的兒子巴勒差遣他們到我這裡來，說，看哪，有人民已經從埃及出來，遮蓋了大地的外觀，這些人現在緊鄰著我安營。現在請來為我咒詛他們，或許我就能夠擊打他們，將他們從這地驅逐出去。神對巴蘭說，你不可與他們同去，也不可咒詛那百姓，因為他們是蒙祝福的。和巴蘭早晨起來，對巴勒的首領們說，你們回到你們的主人那裡去吧，神不允許我與你們同去。於是摩押的首領們起身，來到巴勒那裡，說：巴蘭不願意與我們同去。

巴勒又繼續差遣更多的首領，並且比這些更尊貴。和他們來到巴蘭那裡，對他說，西撥的兒子巴勒這樣說，我請求你不要猶豫來到我這裡。因為我必厚待你，凡你所說的我都必為你做，請來為我詛咒這百姓。巴蘭回答，對巴勒的首領們說：即使巴勒將他滿屋的金銀給我，我也不能違背主神的話語，憑我的心意行小事或大事。現在你們也在此等候這一夜，我就知道主還要向我說什麼。神在夜間來到巴蘭那裡，對他說：如果這些人來召你，你就起來跟他們去，但是我對你所說的話，你必須照著去做。

巴蘭早晨起來，備好了他的驢，就與摩押的首領們同去。神因他前去而發怒，神的使者就起來要阻擋他。他騎在他的驢上，他的兩個僕人與他同行。那驢看見神的使者站在路上，手裡拿著拔出來的劍，就從路上轉開，往田間去，主人使用杖擊打驢，要叫牠回到路上。

和神的使者站立在葡萄園的犁溝中，這邊有籬笆，那邊有籬笆，這驢看見神的使者，就將自己緊貼著牆，把巴蘭的腳擠在牆上，巴蘭又繼續鞭打牠。

神的天使又往前去，站在狹窄的地方，在那裡無法轉向左邊或右邊。這驢看見神的使者，就在巴蘭身下坐下，巴蘭發怒了，就用杖打驢。神打開了驢的口，對巴蘭說：我對你做了什麼，以致你這第三次打我？巴蘭對驢說，因為你嘲弄我，如果我手中有劍，我早已刺死你了。驢對巴蘭說：我不是你的驢嗎？從你年輕時直到今日，你一直騎著我。我何曾輕視你而這樣對待你呢？他說：沒有。神揭開了巴蘭的眼睛，他看見主的使者手持拔出的劍站在路上對抗他，他就俯身下拜。神的天使對他說：你為什麼三次打你的驢？看哪，我出來是要阻擋你，因為你的道路在我面前不正，驢看見我就三次從我面前轉開。如果她沒有轉離，現在我就已經殺了你，卻會保全她。巴蘭對主的使者說：我犯罪了，因為我不知道你在路上反對我來相遇，現在如果你不滿意，我就轉回去。神的使者對巴蘭說：你與這些人同去，但我對你說的話，你要謹守遵行去說。於是巴蘭與巴勒的首領們同去了。

並且巴勒聽到巴蘭已來，就出去迎接他，到摩押的城市，這城在亞嫩邊界上，就是在邊界的一部分。巴勒對巴蘭說：我豈不是差遣人去召你嗎？你為何不到我這裡來呢？我真的不能尊榮你嗎？巴蘭對巴勒說：看哪，我現在已經來到你這裡，我豈能隨意說什麼呢？神放在我口中的話，我必說出來。巴蘭與巴勒同去，他們來到外圍地區的城邑。巴勒獻祭綿羊和牛犢，並差遣給巴蘭和與他同在的首領們。到了早晨，巴拉克帶著巴蘭上到巴力的高處，從那裡讓他看見一部分百姓。

## 23

巴蘭對巴勒說：你要在這裡為我建造七座祭壇，又要在這裡為我預備七隻公牛犢和七隻公羊。巴勒照著巴蘭對他所說的方式做了，並在祭壇上獻上了牛犢和公羊。巴蘭對巴勒說：你站在你的祭物旁，我要去看神是否會在相遇中向我顯現，無論祂向我顯示什麼話，我都會告訴你。於是巴勒站在他的祭物旁。巴蘭去詢問神，他一直往前走，神向巴蘭顯現，對他說：巴蘭，我已預備了七座祭壇，並在每座祭壇上獻上了牛犢和公羊。神將話語投入巴蘭的口中，並說：轉身向巴勒，要如此說。他就轉向他，而他正站在他的燔祭旁，摩押所有的

首領都與他同在，神的靈就臨到他身上。他提起預言說：摩押王巴勒從美索不達米亞，從東方的山嶺召我來，說：來吧，為我詛咒雅各；來吧，為我咒詛以色列。我豈能祝福主所不詛咒的呢？我豈能詛咒神所不詛咒的呢？因為我將從山頂看見他，從丘陵觀察他，看哪，這百姓將單獨居住，在列國中不被計算。誰能完善雅各的後裔，誰能數算以色列的族群？願我的靈魂死在義人的靈魂中，願我的後裔如同這些人的後裔。

巴勒對巴蘭說：你向我做了什麼？我召你來是要詛咒我的仇敵，看哪，你竟祝福了他們。巴蘭對巴勒說：神放進我口中的一切，我豈不謹守著去說嗎？巴勒對他說：來，還要與我到另一個地方去，從那裡你看不到他們全部，只能看見他們的一部分，你要從那裡為我詛咒他們。

他帶他到田野的瞭望塔，在鑿出的山頂上，在那裡建造了七座祭壇，並在祭壇上獻上牛犢和公羊。巴蘭對巴勒說：你站在你的祭物旁，我要去求問神。神遇見了巴蘭，將話語放入他的口中，並說：轉回去見巴勒，你要說這些話。於是他轉向他，而他正站在他的全燔祭旁，摩押所有的首領都與他同在，巴勒對他說：主說了什麼？他取起他的比喻說：巴勒，起來聽啊！西撥的兒子，側耳聽我作見證。神不像人會說謊，也不像人子會受威脅。他既說了，豈不去做？他既發言，豈不持守？看哪，我已承擔祝福之責，我將祝福，並且我絕不收回。在雅各中必無勞苦，在以色列中也必不見痛苦，主他的神與他同在，君王的榮耀在他之中。神將他從埃及領出來，祂的榮耀如同獨角獸。因為在雅各中沒有占卜，在以色列中也沒有預言，到了時候，必有話對雅各說，也對以色列說，神將成就什麼事。看哪，百姓如幼獅將要起來，又如雄獅將要歡騰，他必不睡覺，直到吃了獵物，喝了受傷者的血。

巴勒對巴蘭說：你既不可為我咒詛他，也不可祝福他。巴蘭回答巴勒說：我豈沒有對你說過，神說什麼話，我就必做什麼嗎？巴勒對巴蘭說：來，我帶你到另一個地方去，看上帝是否喜悅，你可以從那裡為我詛咒他。巴拉克帶巴蘭到昆珥的山頂，就是那延伸到曠野的地方。巴蘭對巴勒說：在這裡為我建造七座祭壇，並為我預備七隻牛犢和七

隻公羊。巴勒照著巴蘭對他所說的去做，並在祭壇上獻上了牛犢和公羊。

## 24

巴蘭既看見在主面前祝福以色列是好的，就不照他的習慣去尋求預兆，而是將他的臉轉向曠野。巴蘭舉目，看見以色列人按著支派安營，神的靈就臨到他身上。巴蘭取起他的比喻說：比珥的兒子巴蘭說，這真實看見的人說，他說：聽見全能者的話語，看見上帝的異象在睡夢中，他的眼睛已被開啟。雅各啊，你的家何等美好，以色列啊，你的帳篷何等美好，如遮蔭的谷，如河邊的園，如主所立的帳幕，如水旁的香柏樹。將有一人從他的後裔中出來，他將統治許多國家，歌革的王國將被高舉，他的王國將會增長。神引領他出埃及，如獨角獸的榮耀歸於他，他將吞吃他仇敵的列國，並吸盡他們的骨髓，用他的箭射穿仇敵。他躺下休息，如獅子，又如幼獅，誰能喚起他？那些祝福你的，必蒙祝福；那些詛咒你的，必受詛咒。

巴勒對巴蘭大為憤怒，拍掌擊手，巴勒向巴蘭說：我召你來是要你咒詛我的仇敵，看哪，你竟祝福了他們，這已是第三次了。現在因此你當逃回你的地方去，我曾說我要尊榮你，但如今主卻使你失去了榮耀。和巴蘭向巴勒說，我豈不是也對你派遣到我這裡來的那些使者們說過，如果巴勒把他滿屋的金銀給我，我也不能違背主的話，憑我自己行善或作惡；神說什麼，我就說什麼。現在看哪，我將離去回到我的地方，來，我要建議你，這百姓在末後的日子將對你的百姓做什麼。

於是他取起他的比喻，說：

巴蘭比珥的兒子說，這真實看見的人說，聽見神的話語，知道從至高者來的知識，並且在睡眠中看見神的異象，他的眼睛已被揭開。我將顯示給他，但不是現在；我祝福，但尚未臨近。必有星從雅各而出，必有人從以色列興起，他將粉碎摩押的眾首領，並掠奪塞特的所有子孫。以東將成為產業，以掃他的仇敵將成為產業，以色列以力量行

事。將有一位從雅各興起，他必毀滅城中的倖存者。他看見亞瑪力人，就提起他的比喻說：亞瑪力是列國之首，但他們的後裔必滅亡。他看見基尼人，就提起他的比喻說：你的居所堅固，你若將你的巢安置在磐石中，若比珥成為詭詐之巢，亞述人必擄掠你。他看見了噩，就提起他的比喻說：哦，哦，當神設立這些事時，誰能存活？並且將有人從基提人的手中出來，他們將虐待亞述，並虐待希伯來人，而他們自己也將一同滅亡。於是巴蘭起身離開，轉回他的地方，巴勒也離開回去了。

## 25

以色列人住在什亭，百姓因與摩押的女子行淫而被玷污。她們邀請他們參加她們偶像的祭祀，百姓吃了她們的祭物，並敬拜她們的偶像。以色列人隨從巴力毗珥，主就向以色列人發怒。主對摩西說：將百姓所有的首領都帶來，在太陽面前當眾處決他們歸於主，這樣主的烈怒就必轉離以色列。摩西對以色列眾支派說：你們各人要殺自己那些歸於巴力毗珥的親屬。看哪，一個以色列人來了，在摩西和以色列人全會眾面前，把他的兄弟帶到那米甸女人那裡，而他們正在見證的帳幕門旁哭泣。修訂版：並且非尼哈，以利亞撒的兒子，亞倫祭司的孫子，看見了，就從會眾中間起來，並且手中拿了繩鞭，他跟隨那個以色列人進入火爐，刺穿了兩者，那個以色列人和那個女人，穿透了她的子宮，於是瘟疫從以色列眾子中止息了。在那場瘟疫中死去的人，共有二萬四千。

主對摩西說：Phinehas，祭司亞倫的兒子以利亞撒的兒子，止息了我對以色列人的憤怒，因為他在他們中間為我的緣故發熱心，所以我沒有在我的烈怒中毀滅以色列人。因此我說，看哪，我賜給他平安的約，這將歸於他和他之後的子孫，成為永遠的祭司職分之約，因為他為他的神大發熱心，並為以色列的子孫贖罪。那被擊打的以色列人的名字，就是與米甸女人一同被擊打的，叫撒布利，是撒門的兒子，西緬宗族家室的首領。那被擊殺的米甸女人名叫哈斯比，是蘇珥的女兒，蘇珥是俄摩國族的統治者，屬於米甸的家族。

主對摩西說：你要告訴以色列的子孫說：要敵對米甸人，並擊打他們，因為他們自己在欺詐中對你們懷有敵意，他們用多少詭計欺騙你們，藉著弗戈爾的事，又藉著米甸首領的女兒哈斯比，就是他們的姊妹，那在弗戈爾事件的打擊之日被擊殺的。

## 26

在這災禍之後，主對摩西和祭司以利亞撒說：你要數點以色列人全會眾，從二十歲以上，按他們的宗族，凡以色列中能出去打仗的。

摩西和祭司以利亞撒在摩押的亞拉博，於約旦河靠近耶利哥之處說：從二十歲及以上，照著主吩咐摩西的方式，以及那些從埃及出來的以色列子孫，流便是以色列的長子。流便的兒子們是以諾和法路，以諾的族人，法路的族人。屬亞斯崙的，有亞斯崙尼族；屬卡米的，有卡米族。這些是流便的族人，他們被數點的有四萬三千七百三十人。

法路的兒子們是以利押。以利押的兒子們是拿母利、大坍和亞比蘭，這些是會眾中被召的人，這些就是那些在可拉的會眾中起來反對摩西和亞倫的人，在主的起義中。地開了口，吞沒了他們和可拉，在他會眾的死亡中，當火吞滅了那二百五十人，他們就成了記號。但可拉的兒子們沒有死。

西緬的兒子們，西緬眾子的族系：屬拿母利的，有拿母利族；屬雅憫的，有雅憫族；屬雅斤的，有雅斤族；對於撒拉，這民是撒拉人；對於掃羅，這民是掃羅人。這些是西緬的宗族，根據他們的人口普查，二萬二千二百人。

猶大的兒子們是珥和俄南，珥和俄南死在迦南地。猶大的子孫按著他們的宗族：示羅族，就是示羅尼人；法勒斯族，就是法勒斯人；謝拉族，就是謝拉人。法勒斯的兒子們成為：希斯崙族，就是希斯崙人；雅憫族，就是雅憫人。這些是猶大的人民，按照他們的檢查，七萬六千五百。

和以薩迦的兒子們,按照他們的宗族:屬陀拉的,這民是陀拉族;屬普瓦的,這民是普瓦族,給雅述的,是雅述人的族;給撒蘭的,是撒蘭人的族。這些是以薩迦的人民,從他們的點閱,六萬四千四百。

西布倫的兒子們,按照他們的氏族:屬西烈的,西烈族;屬亞倫的,亞倫族;屬亞利勒的,亞利勒族。這些是西布倫的族人,根據他們的普查,六萬零五百人。

迦得的兒子們,按照他們的宗族:屬於撒分的,有撒分人宗族;屬於哈基的,有哈基人宗族;屬於書尼的,有書尼人宗族;給阿澤尼,阿澤尼的人民;給阿迪,阿迪的人民。給亞律的,是亞律底的人民;給亞列的,是亞列底的人民。這些是迦得兒子們的族系,從他們的點數來看,四萬四千五百。

亞設的兒子們,按照他們的宗族:屬雅憫的,有雅憫族;屬耶書的,有耶書族;屬比利亞的,有比利亞族。科伯的後裔是科伯裔族,梅爾基埃爾的後裔是梅爾基埃爾裔族。而亞設的女兒名叫撒拉。這些是亞設人民,從他們的核査,四萬三千四百。

約瑟的兒子們按照他們的宗族,瑪拿西和以法蓮。

瑪拿西的兒子們:屬瑪吉的,有瑪吉人族;瑪吉生基列,屬基列的,有基列人族。和這些是基列的兒子們:亞希以謝,亞希以謝人的族;希勒,希勒人的族。對於以斯列,那以斯列人的民族;對於示劍,那示劍人的民族。屬敘瑪珥的,有敘瑪珥人的族;屬俄斐珥的,有俄斐珥人的族。撒帕得是俄斐的兒子,他沒有兒子,只有女兒們,這些是撒帕得女兒們的名字:瑪拉、挪亞、曷拉、密迦和得撒。這些是瑪拿西的民族,從他們的普查,五萬二千七百。

這些是以法蓮的子孫:屬書提拉的,有書提拉族;屬他罕的,有他罕族。這些是蘇他拉的兒子們,屬伊甸,即伊甸人民。這些是以法蓮的

族人,從他們的核查,三萬二千五百人,這些是約瑟兒子們的族人,按照他們的宗族。

便雅憫的兒子們按照他們的氏族:給巴勒的,是巴勒族;給亞述別的,是亞述別族;給雅希蘭的,是雅希蘭族。

給索法恩,索法涅斯的人民。巴勒的兒子們是亞達和挪幔,亞達有亞達利人民,挪幔有挪幔利人民。這些是便雅憫的兒子們,按照他們的宗族,從他們的數點,三萬五千五百。

但的兒子們按照他們的宗族:屬書含的,就是書含族;這些是但的宗族,按照他們的宗族。示米人全部的人民,按照他們的數點,六萬四千四百。

拿弗他利的子孫,按照他們的宗族:屬亞西業的,有亞西業族;屬瓜尼的,有瓜尼族。屬於耶色的,是耶色利族;屬於撒冷的,是撒冷利族。這些是拿弗他利的人民,根據他們的普查,四萬三百人。

這是以色列子孫的核查,共六十萬一千七百三十人。

主對摩西說:這地將按名字的數目分給這些人繼承。對人數較多的,你要增加他們的產業;對人數較少的,你要減少他們的產業。各人要按著被數算的人數,得到他們的產業。這地將通過抽籤按名字分配,他們將按照其父系支派繼承。你要憑籤在人多的和人少的之間分他們的產業。

利未的兒子們按照他們的宗族:革順,革順族;哥轄,哥轄族;米拉利,米拉利族。這些是利未眾子的族系:羅貝尼族、希伯崙族、可拉族和穆西族,哥轄生了暗蘭。而他妻子的名字是約基別,是利未的女兒,她在埃及為利未生了這些孩子,她為暗蘭生了亞倫和摩西,以及他們的姊妹米利暗。亞倫生了拿答、亞比戶、以利亞撒和以他瑪。拿答和亞比戶在西奈曠野向主獻上凡火時死了。從普查中他

們共有二萬三千人，每個男性從一個月大及以上，因為他們沒有與以色列子孫一同被數算，因為在以色列子孫當中沒有給予他們產業。

這是摩西和祭司以利亞撒的普查，他們在摩押的亞拉博，約旦河邊，耶利哥對面視察了以色列的兒子們。而在這些人中，沒有一個是被摩西和亞倫檢閱過的人，就是他們在西奈曠野檢閱以色列子民的時候。因為主對他們說，他們必死在曠野，他們中間沒有留下一個人，除了耶孚尼的兒子迦勒，和嫩的兒子約書亞。

## 27

撒帕得的女兒們前來，撒帕得是俄斐的兒子，俄斐是基列的兒子，基列是瑪吉的兒子，屬於瑪拿西支派，是約瑟的子孫。她們的名字是：瑪拉、挪阿、曷拉、密迦和得撒。並且站在摩西面前，以利亞撒祭司面前，眾首領面前，以及全會眾面前，在見證的帳幕門口，他們說，我們的父親死在曠野，他並不在那聚集於主面前的會眾中間，不在可拉的會眾中，他是因自己的罪而死的，並且沒有兒子。求不要讓我們父親的名字從他的族人中間被塗抹，因為他沒有兒子。請在我們父親的兄弟們中間賜給我們產業。摩西將他們的案件帶到主面前。

主向摩西說話。說：撒帕得的女兒們說得正確，你要在她們父親的兄弟們中間給她們產業為業，並且要將她們父親的產業歸給她們。你要對以色列的子孫說話，說，人若死了，而沒有兒子，你們應將他的產業轉移給他的女兒，如果他沒有女兒，你們就要把產業給他的兄弟。如果他沒有兄弟，你們就要把產業給他父親的兄弟。如果他父親沒有兄弟，你們就要把繼承給他部落中最近的親屬，使他繼承他的產業，這要給以色列子孫作為審判的律例，正如主命令摩西的。

主對摩西說：你要上到約旦河彼岸的這座山，就是尼波山，去觀看迦南地，就是我要賜給以色列子孫為業的地。你將看見它，然後你也將歸於你的人民，如同你的兄弟亞倫歸於曷珥山。因為你們在汛曠野違背了我的話，在會眾反對時，你們沒有在水旁、在他們面前使我

成聖，這就是在汛曠野加低斯爭論之水。修訂版：摩西對主說，願主，萬靈和一切血肉之神，為這會眾任命一人。誰將在他們面前出去，誰將在他們面前進入，誰將領他們出去，誰將帶他們進來，使主的會眾不至於如同沒有牧人的羊群。主對摩西說：你要帶約書亞，嫩的兒子，到你這裡來。他是一個有靈在他裡面的人，你要把你的手按在他身上。你要在祭司以利亞撒面前設立他，在全會眾面前吩咐他，並在他們面前吩咐關於他的事。並且你要將你的榮耀賜給他，使以色列的子民可以聽從他。他將站在祭司以利亞撒面前，他們將在主面前詢問他烏陵的判斷。按照他的口，他們將出去；按照他的口，他們將進入——他自己和以色列的眾子都要同心合意，以及全會眾。

摩西照著主對他所命令的去做，他帶了約書亞來，使他站在祭司以利亞撒面前，也在全會眾面前，他將自己的手放在他身上，並按立他，正如主吩咐摩西的。

## 28

主對摩西說：你要吩咐以色列的子孫，對他們說：我的供物，就是獻給我作馨香之氣的祭品，你們要謹守，在我的節期獻給我。並且你要對他們說，這些是你們要獻給主的祭物：每日兩隻一歲無瑕疵的羔羊作為常獻的燔祭。你要在早晨獻上第一隻羔羊，在傍晚獻上第二隻羔羊。

你要用十分之一伊法的細麵粉做祭物，用四分之一欣的油調和。持續的燔祭，就是在西奈山所獻的，成為馨香之氣歸於主。和他的奠祭，就是四分之一欣，為那一隻羔羊，在聖所你要將烈酒的奠祭澆奠給主。你要在黃昏的時候獻上第二隻羔羊，按照早晨的素祭和奠祭一樣獻上，作為馨香之氣獻給主。在安息日，你們要獻上兩隻一歲無瑕疵的羔羊，以及用油調和的十分之二細麵作為素祭和奠祭。安息日的燔祭，在那些安息日，在恆常的燔祭之上，以及它的奠祭。

修訂版: 並且在新月的時候,你們應當向主獻上燔祭:兩頭公牛犢,一隻公綿羊,七隻一歲的無瑕疵羔羊。三份十分之一的細麵用油調和,給那一隻小牛,又二份十分之一的細麵用油調和,給那一隻公羊,十分之一細麵用油調和,歸於一隻羔羊,作為馨香的祭,是獻給主的供物。他們的奠祭,這公牛一隻要用半欣,這公綿羊一隻要用三分之一欣。這羔羊一隻要用四分之一欣的酒,這是燔祭,每月一次,全年每月都要獻上。

並且要獻給主一隻公山羊作贖罪祭,在那常獻的燔祭之外,也要獻上它的奠祭。

和在第一個月的第十四日是主的逾越節。在這月的第十五日是節期,七日你們應吃無酵餅。第一日對你們將是被稱為聖日,你們不可做任何勞役的工作。你們要獻上燔祭作為供物給主:兩頭公牛犢從牛群中,一隻公綿羊,七隻一歲的羊羔,這些對你們來說將是無瑕疵的。和他們的祭品是用油調和的細麵,一隻小公牛用十分之三,一隻公綿羊用十分之二。十分之一,你要為每隻羔羊獻上十分之一,為那七隻羔羊。並要獻一隻公山羊作贖罪祭,為你們贖罪。除了那不斷的早晨燔祭之外,那是恆常的燔祭。這些你們要照著做,每日七天,作為禮物供物,獻給主馨香之氣,在常獻的全燔祭上,你要獻上奠祭。第七日對你們將被稱為聖日,你們不可在這日做任何勞役的工作。

在初熟節的日子,當你們向主獻上新祭物時,這日對你們將是聖會,一切勞役的工作你們都不可做。你們要獻上燔祭,作為馨香之氣給主:兩頭公牛犢,一隻公綿羊,七隻一歲的無瑕疵羊羔。他們的祭品是用油調和的細麵,一隻小牛用十分之三,一隻公羊用十分之二。每隻羔羊十分之一,給那七隻羔羊,和一隻公山羊作贖罪祭,為你們贖罪,這是在常獻的全燔祭以外。你們要將他們的祭品獻給我,這些祭品對你們來說將是無瑕疵的,還有他們的奠祭。

在第七個月的第一日，對你們將是被稱為聖會的日子，一切勞役的工作你們都不可做，這日對你們將是吹角的日子。你們要獻燔祭，作為馨香之氣獻給主：公牛犢一隻，從牛群中取出，公綿羊一隻，一歲的羊羔七隻，都要無瑕疵的。這祭品是用油調和的細麵，十分之三給一隻小牛，十分之二給一隻公羊，十分之一對那一隻羔羊，十分之一對那七隻羔羊，又要獻一隻公山羊作贖罪祭，為你們贖罪。除了新月的燔祭之外，還有它們的祭物和它們的奠祭，以及常獻的燔祭，和它們的祭物和它們的奠祭，都要按照它們的規例，作為馨香之氣獻給主。

這月的第十日對你們將是被稱為神聖的，你們要苦待自己的靈魂，一切工作都不可做。並且你們將獻上燔祭，成為馨香之氣獻給主，就是獻給主的供物：公牛犢一隻從牛群中，公綿羊一隻，一歲的羊羔七隻，這些對你們將是無瑕疵的。他們的祭品是用油調和的細麵，一隻公牛犢用十分之三伊法，一隻公綿羊用十分之二伊法 每隻羔羊十分之一，為那七隻羔羊 要獻一隻公山羊作贖罪祭，為你們贖罪，這是在贖罪祭以外的，還有常獻的燔祭和同獻的素祭，以及同獻的奠祭，都要按規例獻上，作為馨香的火祭獻給主。

並且在這第七月的第十五日，對你們將是被稱為聖的，一切勞役的工作你們都不可做，並且你們當向主慶祝這節期七日。你們要在第一日向主獻上燔祭作為馨香的火祭：公牛犢十三頭，公羊兩隻，一歲的羊羔十四隻，都要沒有瑕疵。它們的祭品是細麵與油混合，每頭公牛犢用十分之三，給十三頭公牛犢，每隻公綿羊用十分之二，給兩隻公綿羊。十分之一對那一隻羔羊，在那十四隻羔羊們，並獻一隻公山羊作贖罪祭，這是在常獻的燔祭以外，還有它們的祭物和它們的奠祭。

在第二日，十二隻小公牛、兩隻公綿羊、十四隻一歲無瑕疵的羔羊。他們的祭祀和他們的奠祭，向那些公牛、公羊和羔羊，按照他們的數目，按照他們的規例。和一隻從山羊中取的公山羊作贖罪祭，除了那常獻的全燔祭，還有它們的祭物和它們的奠祭。

第三日,小公牛十一隻,公綿羊二隻,一歲的小羊十四隻,無瑕疵的。他們的祭祀和他們的奠祭,向那些公牛、公羊和羔羊,按照他們的數目,按照他們的規例。和一隻公山羊作贖罪祭,除了常獻的全燔祭以外,還有這些祭物和奠祭。

第四日,小牛十隻,公羊兩隻,一歲的羊羔十四隻,都要無瑕疵。他們的祭品和他們的奠祭,給這些公牛犢、公綿羊和羔羊,按照他們的數目,按照他們的規定。並獻公山羊一隻為贖罪祭,這是在常獻的燔祭以外,還有同獻的素祭和奠祭。

第五日,公牛犢九隻,公綿羊二隻,一歲的羊羔十四隻,都要無瑕疵。他們的祭品和他們的奠祭,給這些公牛犢、公綿羊和羔羊,按照他們的數目,按照他們的規定。和一隻公山羊作贖罪祭,除了常獻的全燔祭,以及它們的祭物和它們的奠祭。

第六日,小公牛八隻,公綿羊二隻,一歲的羊羔十四隻,都要無瑕疵。他們的祭品和他們的奠祭,給這些公牛犢、公綿羊和羔羊,按照他們的數目,按照他們的規定。並獻一隻公山羊作贖罪祭,這是在常獻的燔祭以外,還有它們的祭物和它們的奠祭。

第七日,小公牛七隻,公羊二隻,一歲的羔羊十四隻,無瑕疵的。他們的祭品和他們的奠祭,給這些公牛犢、公綿羊和羔羊,按照他們的數目,按照他們的規定。並獻公山羊一隻為贖罪祭,這是在常獻的燔祭以外,還有同獻的素祭和奠祭。在第八日,你們要有閉會,一切勞役的工作你們都不可做。你們要向主獻上燔祭作為馨香的火祭,就是一隻公牛犢、一隻公綿羊、七隻一歲的無瑕疵羊羔。他們的祭品和奠祭,獻給公牛、公羊和羊羔,按照其數目,按照其安排。並獻公山羊一隻作贖罪祭,這是在常獻的燔祭以外,還有同獻的祭物和奠祭。

這些事情你們要在你們的節期中為主做,除了你們的禱告、你們的自願祭、你們的燔祭、你們的祭物、你們的奠祭和你們的平安祭

之外。

## 30

摩西按照主吩咐他的一切，向以色列的兒子們說話。修訂版：摩西對以色列子孫眾支派的首領說：這是主所吩咐的話。人若向主許願，或起誓，或以約束束縛自己的心靈，就不可違背自己的話，凡從他口中所出的一切，都要遵行。但是，如果有女人在她年輕的時候，在她父親的家中，向主許了誓願，或立了約束，當她的父親聽見她的禱告和她按照自己的心願所設定的約束，而她的父親對此保持沉默，那麼她所有的禱告和她按照自己的心願所設定的一切約束，都將繼續有效。但是，如果她的父親在聽見她所有的禱告和她為自己所立的約束的那一天加以拒絕，這些就不會成立，主將赦免她，因為她的父親拒絕了。

如果她已成為人妻，而她的禱告在她身上，按照她嘴唇的約束，就是她對自己靈魂所約束的，若她的丈夫聽見了，在他聽見的那日對她保持沉默，那麼她所有的禱告和她按照自己的心願所定的一切義務都將成立。但是，如果她的丈夫在聽見的那一天拒絕，她所有的禱告和她按照自己的心願所設定的義務都不成立，因為她的丈夫拒絕了她，主將潔淨她。

並且寡婦和被逐出之婦人的誓願，凡她按其心願所許的，都要為她堅立。但如果在她丈夫的家中，她的誓願，或按照她的靈魂與誓言的約束，若她的丈夫聽見，並對此保持沉默，且不拒絕此事，那麼她所有的禱告，以及她按照自己的心意所設定的一切義務，都將對她有效。如果她的丈夫在聽見的那日確實將其廢除，一切從她嘴唇出來的話，無論是按照她的禱告，還是按照關於她靈魂的約束，都不對她保持效力，因為她的丈夫已經將其廢除了，主將潔淨她。所有的禱告和所有束縛以傷害靈魂的誓言，她的丈夫將為她確立，她的丈夫也將除去。如果他保持沉默，從一日到另一日對這事保持沉默，他就確立了她所有的禱告，和那些加在她身上的約束，他都為她確立了，因為在他

聽見的那日他保持了沉默。但如果她的丈夫在聽見之後的日子廢除了,他將承擔他的罪。這些是主命令摩西的律例,關於男人和他的妻子之間,以及父親和年輕女兒在父親家中之間的律例。

## 31

主對摩西說:為以色列的子孫向米甸人復仇,之後你將歸到你的族人那裡。摩西對百姓說:你們要從你們中間武裝一些人,使他們列陣在主面前攻擊米甸,為主向米甸施行報復。從每支派中差遣一千人,從以色列子孫所有支派中,各派一千人去作戰。他們從以色列的千中,每支派數點出一千人,共十二千武裝的人進入戰陣。摩西差遣他們,每支派一千人,連同他們的軍隊,以及祭司亞倫之子以利亞撒之子非尼哈,並聖器皿,以及那些發信號的號筒在他們手中。

他們在米甸擺陣,正如主命令摩西的,並且殺了所有男性。他們殺了米甸的眾王,連同他們的受傷者,就是以未、利金、蘇珥、戶珥、利巴這五個米甸王,他們也用刀劍殺了比珥的兒子巴蘭,連同他們的受傷者。他們掠奪了米甸的女人們,以及她們的行李、牲畜和所有財產,並且掠奪了她們的力量。他們用火焚燒了他們所有的城市、居住地和農莊。他們取了他們全部的掠物,和他們一切的戰利品,從人直到牲畜。他們把俘虜、戰利品和掠物帶到摩西、祭司以利亞撒和以色列眾子那裡,進入摩押的亞拉博營地,就是在約旦河邊靠近耶利哥的地方。和摩西、祭司以利亞撒、以及會眾的所有首領都出去,在營地外面迎接他們。修訂版:摩西對那些從戰陣歸來的軍隊監督者們,就是千夫長們和百夫長們,發怒了。摩西對他們說:你們為何保留了所有女性?這些婦女因巴蘭的話語,使以色列的子孫離棄並藐視主的話語,因佛高爾的緣故,於是瘟疫就臨到主的會眾中。現在,你們要在所有戰利品中殺死每一個男性,並且殺死所有與男子同寢過的女人。凡未與男子同寢的女子,你們要把她們留活口。而你們要在營外安營七日,凡殺人的和觸摸被殺者的都要在第三日和第七日潔淨自己,你們和你們的俘虜都要如此。凡遮蓋物、凡皮革器皿、一切山羊皮製品、和一切木製器皿,你們都應當潔淨。

祭司以利亞撒對從戰陣回來的軍兵說：這是主命令摩西的律法典章。除了黃金、白銀、青銅、鐵、鉛和錫之外，每個事物將通過火中，並將被潔淨，但或用潔淨之水將被潔淨，而所有若不經過火的，都將經過水。你們要在第七日洗衣服，就必潔淨，然後才可以進入營地。

主對摩西說：你和祭司以利亞撒，以及會眾的族長們，要取俘虜所得戰利品的總數，從人到牲畜。你們應當在出戰的戰士們和全體會眾之間分配這些戰利品。你們要從出去參戰的戰士們中，為主分別出來，每五百中取一個魂，從人、從牲畜、從牛、從羊、從驢中取出。你要從他們的一半中取得。你要將主的初熟之物給祭司以利亞撒。從以色列子孫的一半中，你要從每五十人中取一，從牛群中取一，從羊群中取一，從驢群中取一，從所有牲畜中取一，將它們給利未人，就是在主的帳幕中守衛的人。

摩西和祭司以利亞撒照著主吩咐摩西的去做了。那些戰士們所掠奪的剩餘掠物，從綿羊中，有六十七萬五千隻。和牛群，七萬二千頭，和驢子，六萬一千頭，從那些不知男人之床的女人中，所有的靈魂共三萬二千。那出去打仗之人的一半，就是他們所得綿羊的數目，計有三十三萬七千五百隻。歸於主的綿羊共計六百七十五隻。和牛群，三萬六千，歸於主的，七十二頭，驢子三萬零五百頭，歸於主的有六十一頭，和人的靈魂一萬六千，獻給主的有三十二個靈魂。

摩西將神的供物獻給主，交給祭司以利亞撒，正如主所吩咐摩西的。從以色列兒子們的半份中，就是摩西從戰士們中分開的。會眾所得綿羊的一半，計有三十三萬七千五百隻。和牛，三萬六千頭，驢子，三萬零五百頭。和人的靈魂，一萬六千。摩西從以色列子民的一半中，每五十取一，無論是人或牲畜，都給了那些看守主的帳幕的利未人，正如主吩咐摩西的。

所有被任命進入那軍隊千人隊的千夫長們和百夫長們，都來到摩西面前，他們對摩西說：你的僕人已經點算了我們中間的戰士人

數,沒有一個人失蹤。並且我們已經向主獻上禮物,就是各人所找到的金器:手鐲、腳鐲、戒指、臂環和項鍊,為要在主面前為我們贖罪。摩西和祭司以利亞撒從他們那裡取了金子,就是一切已製作的器皿。並且所有獻給主的金子奉獻物,就是他們從千夫長們和百夫長們那裡取得的,共有一萬六千七百五十舍客勒。那些戰士們各自為自己掠奪。摩西和祭司以利亞撒從千夫長們和百夫長們那裡取了金子,把它們帶進見證的帳幕,作為以色列子孫在主面前的紀念物。

## 32

流便的子孫和迦得的子孫有極多的牲畜,他們看見雅謝地和基列地,那地方是適合牲畜的地方。和流便的兒子們和迦得的兒子們前來,對摩西和祭司以利亞撒和會眾的首領們說:亞他錄、底本、雅謝、寧拉、希實本、以利亞利、西巴瑪、尼波、巴延,這地是主在以色列眾子面前已經交付的,這地適合畜牧,而你的僕人們擁有牲畜。他們說:如果我們在你面前蒙恩,求將這地賜給你的僕人為業,不要領我們過約旦河。

摩西對迦得的子孫和流便的子孫說:你們的弟兄去打仗,你們卻要坐在這裡嗎? 為什麼你們要扭曲以色列子民的心思,使他們不去跨越進入主賜給他們的土地? 你們的父親們不是這樣做了嗎?當我從加低斯巴尼亞派遣他們去察看那地的時候。他們上到葡萄串谷,觀察了那地,就使以色列子民的心轉離,以致他們不進入主賜給他們的地。主在那日發怒,並且起誓說,如果這些從埃及上來、二十歲及以上、知道善惡的人們將看見我向亞伯拉罕、以撒和雅各起誓的土地——因為他們沒有跟隨我——

除了被分別出來的耶孚尼的兒子迦勒,和嫩的兒子約書亞,因為他們跟隨了主。並且主在憤怒中向以色列發怒,並且使他們在曠野中漂流四十年,直到那行惡在主面前的全部世代都被消滅。看哪,你們興起代替你們的父親,這些罪人的後裔,要繼續加增主的烈怒在以

色列身上。因為你們將轉離他,仍然把他留在曠野,你們就會對這全會眾行不法的事。

他們來到他跟前,說:我們要在這裡為我們的牲畜建造羊圈,為我們的家眷建造城市。我們將武裝自己,作為以色列子民的前鋒,直到我們領他們進入他們自己的地方;我們的家眷將居住在堅固的城邑中,以防這地的居民。我們不會返回我們的房屋,直到以色列的子孫各人都分得他的產業。我們不再從約旦河彼岸及更遠處與他們一同承受產業,因為我們已經在約旦河彼岸東方領受了我們的份地。

摩西對他們說:如果你們照這話去做,如果你們在主面前武裝自己出戰,你們所有的武裝戰士都要在主面前渡過約旦河,直到他的仇敵從他面前被徹底消滅。當這地的主面前被征服,在這些事之後你們將返回,你們就在主面前和在以色列面前成為無罪的,這地將在主面前成為你們的產業。但如果你們不這樣做,你們將在主面前犯罪,並且你們將知道你們的罪,當那些災禍臨到你們的時候。你們要為自己建造城市給你們的行李,並為你們的牲畜建造農莊,從你們口中所出的,你們要去做。

呂便的兒子們和迦得的兒子們對摩西說:你的僕人們將照我們的主所命令的去做。我們的行李、我們的妻子、和我們所有的牲畜將會在基列的城市裡。但是你的僕人們都要武裝整齊,在主面前列陣出戰,正如主所說的。

摩西為他們設立了祭司以利亞撒、嫩的兒子約書亞,以及以色列各支派的族長。摩西對他們說:如果流便的子孫和迦得的子孫與你們一同渡過約旦河,全都武裝起來在主面前作戰,並且你們征服了你們面前的地,就要將基列地賜給他們作為產業。但如果他們不與你們一同武裝渡過,在主面前進入戰爭,你們就要先把他們的行李、他們的婦女和他們的牲畜帶過去,進入迦南地,他們就要與你們一同在迦南地承受產業。流便的子孫和迦得的子孫回答說:凡主對僕人們

所說的，我們必如此行。我們將武裝起來，在主面前跨越進入迦南地，你們要將約旦河外的產業給予我們。

摩西將亞摩利人的王西宏的國和巴珊王噩的國，賜給迦得的子孫、流便的子孫，以及約瑟的子孫瑪拿西半個支派，就是那地和其中的城市，連同其邊界，以及周圍那地的城市。迦得的子孫建造了底本、亞他錄、亞羅珥。和索法爾、和雅謝爾，並且舉起了它們。和納姆蘭，和拜塔蘭，堅固的城市，和綿羊的農莊。和流便的兒子們建造了希實本、以利亞利、基列亭，和比勒米翁，被圍繞的城，和西巴瑪，他們按照自己的名字為所建造的城邑命名。瑪拿西的兒子瑪吉的子孫去了基列，奪取了那地，並毀滅了居住在那裡的亞摩利人。摩西將基列給了瑪拿西的兒子瑪吉，他就住在那裡。瑪拿西的子孫睚珥前往，奪取了他們的村莊，並將這些村莊命名為睚珥村莊。拿包去了，取了加押和它的村莊，並以他自己的名字將它們命名為拿伯。

### 33

這些是以色列子民的行程，當他們憑著他們的力量在摩西和亞倫的手中從埃及地出來的時候。摩西藉著主的話語，寫下了他們的出發和他們的站點，這些就是他們旅程的站點。他們在第一個月的第十五日從蘭塞離開，就是逾越節的次日，以色列的子孫昂然無懼地在所有埃及人面前出去了。埃及人正在埋葬他們中間所有死去的人，就是主所擊殺的，就是埃及地所有頭生的，主也在他們的神明身上施行了報復。而以色列的兒子們從蘭塞起行了，他們在疏割安營。和他們從疏割出發，在布坦安營，那是曠野的某一部分。他們從布坦起行，在艾羅斯口紮營，就是在巴力洗分對面，又在密奪對面紮營。他們從艾羅特對面出發，穿越海的中間進入曠野，在曠野中行走了三日的路程，然後在皮克里亞斯安營。他們從苦水之地起行，來到以琳。在以琳有十二股水泉，七十棵棕櫚樹，他們就在那裡的水邊安營。他們從以琳起行，在紅海邊安營。他們從紅海離開了，並且在汛的曠野紮營。

和他們從汛的曠野離開,並在利非訂安營。他們從拉法卡起行,在艾盧斯紮營。他們從艾魯斯起行,在拉非丁安營,那裡沒有水給人民喝。他們從拉非丁起行,在西奈曠野安營。他們從西奈曠野起行,在基博羅哈他瓦安營。他們從慾望的墳墓出發,在亞實錄安營。他們從亞實錄起行,在拉他瑪安營。

他們從拉他瑪起行,在利門法勒斯紮營。他們從利門法勒斯起行,在利博拿安營。和他們從利波拿離開,並在利撒紮營。他們從雷散起行,在瑪基拉安營。他們從瑪基拉起行,在沙法安營。他們從沙法起行,在哈拉大安營。和他們從哈拉大離開,並在瑪吉拉安營。他們從瑪基羅起行,在他哈安營。他們從卡塔阿特起行,在塔拉特安營。他們從塔拉特起行,在瑪特卡安營。他們從瑪特卡起行,在塞爾摩納安營。他們從塞爾摩納起行,在瑪蘇魯特安營。和他們從瑪蘇魯特離開,並在巴拿雅安營。他們從巴拿亞起行,在迦得迦得山安營。

修訂版: 他們從加德加得山出發,在約巴他安營。他們從約巴他起行,在埃布羅拿安營。和他們從埃布羅納起行,在以旬迦別安營。他們從以旬迦別起行,在汛的曠野安營,又從汛的曠野起行,在巴蘭的曠野安營,這就是加低斯。和他們從加低斯起行,在以東地附近的曷珥山安營。

祭司亞倫因主的命令上去,並死在那裡,在以色列子民出埃及地第四十年五月初一日。亞倫在何珥山去世時,享年一百二十三歲。迦南人的王亞拉得聽見了,這王住在迦南地,當以色列的子孫正進入的時候,他們從曷珥山離開,在撒摩拿安營。和他們從塞爾摩納起行,在非農安營。他們從非農離開,並在俄博紮營。

他們從俄博起行,在摩押邊界彼岸的該地安營。他們從該地離開,在底本迦得紮營。他們從底本迦得出發,在基利們低比拉他音安營。他們從革門底伯拉他音離開,在尼波對面的亞巴琳山脈安營。

他們從亞巴琳山脈離開，在摩押西方、約旦河邊對著耶利哥安營。他們在約旦河旁紮營，在艾西莫特與貝爾薩之間，位於摩押的西邊。

主在摩押西方、約旦河旁、耶利哥對面向摩西說話，說：你要告訴以色列的子孫，向他們說，你們正跨越約旦河進入迦南地。你們要毀滅所有在你們面前居住在那地的人，要除去他們的瞭望點，要毀滅他們一切鑄造的偶像，要除去他們所有的柱像。你們要毀滅所有居住這地的人，然後你們要居住在這地，因為我已將他們的地以抽籤方式賜給你們。你們要按照你們的支派，以抽籤方式繼承他們的土地。人數較多的，你們要增加他們的產業；人數較少的，你們要減少他們的產業。名字抽出在哪裡，那地就歸他所有。你們要按照你們父家的支派來繼承。如果你們不從你們面前毀滅那地的居民，那麼你們所留下的那些人，將成為你們眼中的荊棘，你們肋旁的飛鏢，並且他們將在你們所居住的地上與你們為敵。並且，正如我決定對待他們那樣，我也將對待你們。

## 34

主對摩西說：命令以色列的兒子們，你要向他們說：你們進入迦南地，這地將成為你們的產業，迦南地連同它的邊界。你們南邊的邊界將從汛曠野直到以東邊界，你們南方的邊界將從鹽海東端開始。邊界將從南方環繞你們，向亞克拉賓上坡，經過恩納克，其出口將向南至加低斯巴尼，然後出去進入亞拉得村莊，再經過亞西摩那。並且邊界將從亞實門環繞至埃及急流，其出口將是海。海的邊界對你們將是：大海將劃定界線，這將是你們海的邊界。

這將是你們北方的邊界：從大海你們要為自己測量到那山。並且從那山，你們要測量給他們那山，當進入哈馬特時，其出口將是撒拉達的邊界。並且邊界將延伸至德弗羅納，其出口將是阿爾塞奈因，這將是你們從北方而來的邊界。修訂版：邊界將從西法法瑪下到比拉，從東方到泉源，邊界將從比拉下到基尼烈海的東邊背脊。和邊界將從塞法瑪爾下到比拉，從東方到泉源，邊界將下到比拉，在基尼烈海的

東邊背面。並且邊界將下至約旦河，其出口將是鹽海，這將是你們的土地及其四周的邊界。

摩西吩咐以色列的子孫說：這地就是你們要用抽籤方式承受為業的，是照主所吩咐的，要將它賜給九個支派和瑪拿西半個支派。因為流便子孫的支派和迦得子孫的支派按照他們的父家，以及瑪拿西半個支派，已經領受了他們的份地。兩個部落和半個部落在約旦河對岸、耶利哥以南以東領受了他們的份地。

主對摩西說：這些是那些男人的名字，他們將為你們分配土地：祭司以利亞撒和嫩的兒子約書亞。你們要從每個部落取一個統治者，為你們分配土地為業。

最終版：這些是猶大支派男人的名字：耶孚尼的兒子迦勒。西緬部落的撒拉米葉，西米烏的兒子。屬便雅憫支派的，哈斯倫的兒子以利達，但部落的統治者，以革利的兒子巴克基爾。約瑟的子孫中，瑪拿西子孫的支派，首領是蘇非的兒子亞尼業。以法蓮子孫的部落，統治者是撒巴坦的兒子基母利。西布倫支派的首領，是法納的兒子以利沙番。以薩迦子孫的部落，統治者是烏撒的兒子法提耳。亞設子孫的部落，統治者亞希約，撒拉米的兒子。拿弗他利部落的統治者，雅米烏德的兒子法達埃爾。

主命令這些人在迦南地分給以色列的子孫。

## 35

主在摩押西方、約旦河邊、耶利哥對面向摩西說：命令以色列的兒子們，他們將從他們產業的份額中給利未人城市居住，並且他們將把城市周圍的郊區給利未人。這些城市將給他們居住，而他們的圍場將給他們的牲畜和他們所有的四足動物。你們將給利未人的城市，其鄰接之地從城牆向外周圍二千肘。你要在城外測量：東邊二千肘，南邊二千肘，西邊二千肘，北邊二千肘，城要在其中央。這將是你們

的,以及城邑的邊界。並且你們要將這些城邑給予利未人,就是六座逃城,你們要將這些城給予殺人者逃往那裡,此外還要加上四十二座城。你們要將所有城邑共四十八座給利未人,連同這些城邑的郊野。你們要從以色列子孫的所有地中,將城邑給利未人;從那些多的,要多給,從那些少的,要少給;各人要按照他們將要承受的產業,從他們的城邑中給利未人。

主對摩西說: 你要告訴以色列的子孫,向他們說,你們正跨越約旦河進入迦南地。並且你們應當為自己分別城市,避難所將會給你們,使殺人者逃到那裡,就是每一個無意地打擊靈魂的人。和這些城市將作為你們的避難所,使你們可以躲避報血仇的人,殺人者不可死,直到他站在會眾面前接受審判。和你們將給的那六座城市,將作為你們的避難所。這三座城市你們要設在約旦河的彼岸,這三座城市你們要設在迦南地。

這些城邑將作為避難所給以色列的兒子們,給寄居者,和給在你們中的寄居者,使每個無意地擊打了靈魂的人可以逃往那裡避難。

如果用鐵器打擊他,以致他死了,這就是殺人者,殺人者必被處死。但如果用手中的石頭擊打他,而那石頭能致人於死,他就死了,這就是謀殺者,這謀殺者必被處死。如果有人用手中的木製器皿擊打他人,以致那人死亡,他就是殺人者,那殺人者必須被處死。

這報血仇者將殺這謀殺者,當他遇見他時,這報血仇者將殺他。但如果因仇恨推他,又從埋伏中將任何器具投擲於他,以致他死,或因憤怒用手擊打他,以致他死,那擊打者必被處死,因他是殺人者;那殺人者必被處死,報血仇者在遇見殺人者時,可將他殺死。

如果突然間不是出於仇恨而推擊他,或將任何器皿投擲於他身上,並非出於埋伏,或者用任何石頭,在其中他將死於其上,不知情,而石頭落在他身上,他就死了,但他自己並非他的敵人,也不是尋求加害於他,會眾將在擊打人者和報血仇者之間,按照這些判例審判。會

眾將會從報血仇者手中拯救那殺人者，會眾將會使他恢復到他逃往的避難城，他將會居住在那裡，直到那位被聖油膏抹的大祭司死去。

但如果那殺人者離開他所逃往的城市的界限，若報血仇者在他避難城的邊界外找到他，報血仇者殺害那殺人者，就不算有罪。因為在這避難城中讓他居住，直到大祭司死，在大祭司死後，殺人者將返回他產業之地。

這些將成為你們審判的律例，存到你們的世世代代，在你們所有的居所中。凡擊打靈魂者，你應透過見證人處死那謀殺者，但單一見證人不得作證使靈魂被處死。並且你們不可為那有罪當被處死的謀殺者的性命收取贖金，因為他必被處死。你們不可收取贖金，使人逃往避難城，又在大祭司死之前再回到本地居住。並且你們不可謀殺你們所居住的這地，因為這血謀殺這地，並且這地不能從傾倒在其上的血得贖，只能藉著傾倒血者的血得贖。並且你們不可玷污你們所居住的這地，就是我在你們中間居住的地，因為我是主，居住在以色列子孫當中。

## 36

基列子孫支派的首領們前來，基列是瑪吉的兒子，瑪吉是瑪拿西的兒子，他們出自約瑟子孫的支派，他們在摩西面前說話，在祭司以利亞撒面前，在以色列子孫宗族家室的首領們面前，他們說：主命令我們的主以抽籤方式將產業之地歸還給以色列的子孫，主又命令我們的主將我們兄弟撒帕得的產業給他的女兒們。並且她們將會成為以色列眾子孫中某一支派的妻子，她們的份就會從我們父親們的產業中被拿走，並且會被加到她們成為妻子的那支派的繼承產業中，並且會從我們繼承的份中被拿走。如果以色列眾子的釋放成為事實，那麼她們的產業將被加在她們所嫁入的支派的產業上，而她們的產業將從我們家族的支派產業中被拿走。

摩西藉著主的命令吩咐以色列的子孫說:約瑟子孫的支派如此說。這是主命令撒帕得的女兒們的話,說:她們可以嫁給自己喜悅的人為妻,但只可嫁給她們父親族人中的人為妻。以色列眾子的產業不可從這支派轉移到那支派,因為以色列眾子各人要持守他父家支派的產業。凡從以色列眾子支派中繼承產業的女兒,都要嫁給她父親族中的一人為妻,好使以色列眾子各自繼承他父親的產業。產業不可從這支派轉到那支派,因為以色列的子孫要各守自己的產業。

主怎樣吩咐摩西,西羅非哈的女兒們就怎樣行了。和提撒、曷拉、密迦、挪阿、瑪拉,西羅非哈的女兒們,歸給了她們的表兄弟們。她們從約瑟的兒子瑪拿西的人民中成為妻子,她們的產業就歸於她們父親的支派人民。這些是主藉摩西的手在摩押西方、約旦河邊、耶利哥對面所吩咐的誠命、律例和典章。

# 申命記

## 1

這些是摩西向全以色列所說的話，在約旦河彼岸的曠野，西方，靠近紅海，在巴蘭、陀弗、羅本、奧倫和加他金之間。從何烈經西珥山到加低斯巴尼亞，有十一日的路程。在第四十年十一月初一日，摩西向以色列眾子說話，照著主所吩咐他向他們說的一切，這是在擊打之後亞摩利人的王 Sihon，住在希實本，和巴珊的王 Og，住在亞斯他錄和以得來。在約旦河彼岸，在摩押地，摩西開始解釋這律法，說，主我們的神在何烈對我們說話，說：你們在這山居住已經夠了。你們要轉回並出發，進入亞摩利人的山地，並往亞拉巴所有的鄰居那裡，進入山地和平原，往南方，往迦南人的沿海之地，以及安提黎巴嫩，直到那大河，就是幼發拉底河。看，祂已經將這地交付在你們面前，你們進去承受這地，就是我向你們的列祖亞伯拉罕、以撒、雅各起誓要賜給他們和他們之後的後裔的地。

我在那個時候向你們說：我不能單獨承擔你們。主你們的神增多了你們，看哪，你們今日如同天上的星那樣眾多。主你們列祖的神，願他使你們比現在增加千倍，並且賜福給你們，正如他對你們所應許的。我如何能夠單獨承擔你們的勞苦、你們的根基和你們的爭論？你們要為自己選出智慧、有知識、明智的人，從你們的部落中，我就立他們作你們的領袖。你們回答我說：你所說要做的這話是好的。我從你們中間選取了智慧、有知識、聰明的人，任命他們治理你們，作千夫長、百夫長、五十夫長、十夫長，以及作你們審判官的書記官。我在那個時候命令你們的審判官說：你們要聽你們弟兄之間的事，並要在人與弟兄之間，以及在他的寄居者之間公正地審判。你在審判中不可看人的情面，無論小的大的都要按公義審判，不可偏袒任何人的情面，因為審判是屬於神的，若有什麼難斷的案件從你們那裡，你們要將它帶到我這裡來，我必聽斷。我在那個時候命令了你們所有那些你們將要遵行的話語。

我們從何烈出發，經過了你們所見的那全部又大又可怕的曠野，走亞摩利人山地的道路，正如主我們的神所吩咐我們的，我們就來到了加低斯巴尼亞。我對你們說，你們已經來到亞摩利人的山，就是主我們的神賜給你們的。看哪，主你們的神已經將這地交付在你們面前，你們要上去承受，正如主你們列祖的神對你們所說的，不要懼怕，也不要驚慌。你們全都來到我這裡，對我說：讓我們先差遣我們的人去窺探那地，讓他們向我們報告我們將要經過哪條道路，以及我們將要進入哪些城市。這話語使我高興，於是我從你們中取了十二個男人，每支派一個男人。他們轉回之後，上到山上，來到葡萄串谷，並窺探了那地。他們從那地的果實中取了一些在手中，帶下來給你們，並且說：主我們的神賜給我們的那地是美好的。

你們不願意上去，反而違背了我們的主神的話。你們在你們的帳篷中發怨言，並且說：因為主恨我們，他把我們從埃及地領出來，要將我們交在亞摩利人手中，好毀滅我們。我們要往哪裡上去呢？你們的兄弟們使你們的心轉離，說：那民族偉大眾多，比我們更強大，城市巨大且築有城牆直達天際，而且我們在那裡還看見了巨人的子孫。而且我對你們說，不要驚慌，也不要懼怕他們。主你們的上帝，在你們面前行走的那位，祂必與你們一同爭戰，正如祂在埃及地為你們所行的一切，以及在這曠野你們所見的，在亞摩利人山地的路上，主如何扶持你。你的神，如同人扶養他的兒子一樣，在你們所行走的一切道路上，直到你們來到這個地方。

並且在這話語上，你們不相信我們的主神，那在路上先行在你們前面的，為你們選擇地方，在夜間用火引導你們，將你們當行的道路指示給你們，在日間用雲彩。

主聽見了你們話語的聲音，就被激怒而發誓說，如果這些男人中有人將看見這塊美好的土地，就是我向他們的祖先所起誓的那地，除了迦勒，耶孚尼的兒子，這人將看見它，我要將他所登上的地賜給他和他的兒子們，因為他專心跟從主。並且主因你們的緣故向我發怒，說：你也不可進入那裡。約書亞，嫩的兒子，那站在你旁邊的，他將進入那

裡,你要使他剛強,因為他將使以色列承受那地為業。而且每個年幼的孩童,就是今日不知善惡的,這些人將進入那裡,我要將它賜給他們,他們必承受它。而且你們轉回之後,就在曠野紮營,在通往紅海的道路上。

並且你們回答說:我們在主我們的神面前犯罪了,我們要上去作戰,按照主我們的神所吩咐我們的一切。於是各人拿起他的軍事器具,聚集起來上山去。主對我說:你要告訴他們,你們不可上去,也不可爭戰,因為我不與你們同在,你們必在仇敵面前被擊敗。我對你們說話,你們卻不聽我的,你們違背了主的話,強行上了那山。那住在那山上的亞摩利人出來迎擊你們,追趕你們如同蜜蜂所行的,並且從西珥擊傷你們直到何珥瑪。並且你們坐下哭泣在我們的主神面前,主卻不聽你們的聲音,也不留意你們。

你們在加低斯坐了許多日子,就如同你們曾經坐過的日子那樣多。

## 2

並且我們轉回,離開進入曠野,紅海的道路,照著主向我所說的方式,我們繞行西珥山許多日子。主對我說,你們繞行這山已經夠了,因此要轉向北方。並且要吩咐這百姓說,你們將要經過你們兄弟以掃子孫的境界,他們居住在西珥,他們必懼怕你們,也必極其敬畏你們。不要與他們交戰,因為我不會將他們的地賜給你們,連一腳之地也不給,因為我已將西珥山作為產業賜給以掃的子孫。用銀子從他們那裡買食物吃,也要用銀子按量從他們那裡取水喝。因為主我們的神在你手所作的一切工作上祝福了你,你要留意你如何經過那大而可畏的曠野,看哪,四十年來主你的神與你同在,你沒有缺乏什麼。

我們經過了我們的兄弟、以掃的子孫,就是住在西珥的,從亞拉巴的路,經過以倫和以旬迦別,然後我們轉向,經過摩押曠野的路。主對我說:不要敵對摩押人,也不要與他們交戰,因為我必不將

他們的地賜給你們為業，因為我已將亞羅珥賜給羅得的子孫承受。這歐敏人從前已定居在它之上，是一個龐大、眾多且強壯的民族，正如亞納人一樣。這些人也將被認為是利乏音人，正如亞納族一樣，而摩押人稱他們為以米人。從前何利人居住在西珥，以掃的子孫毀滅了他們，從他們面前滅絕了他們，並且定居代替他們，正如以色列對待主賜給他們為產業的地所做的一樣。現在因此你們要起來出發，穿過撒烈溪谷。

我們從加低斯巴尼亞旅行直到經過撒烈山谷的那些日子，共三十八年，直到那一代所有的戰士都從營中死去，正如主所起的誓。神對他們。並且神的手臨到他們，要從營中消滅他們，直到他們滅亡。

當所有的戰士都從民中死去倒下之後，他就說話了主向我說：你今日將經過那些邊界。摩押的亞羅珥，當你們臨近亞捫人的時候，不可擾害他們，也不可與他們交戰，因為我不將亞捫人之地賜給你為業，我已將那地賜給羅得的子孫為業。利乏音之地將被視為如此，因為利乏音人從前確實居住在其上，而亞捫人稱他們為撒母散冥。偉大、眾多且比你們更強大的國族，正如以納刻人一樣，主在他們面前毀滅了他們，他們承受了產業並定居下來，代替他們直到今日。正如他們對那些居住在西珥的以掃子孫所做的，他們用同樣的方式從他們面前消滅了何利人，承受了他們的產業，並定居在那裡代替他們，直到今日。至於居住在亞西多直到迦薩的以外人，以及從加帕多家出來的加帕多家人，他們毀滅了以外人，並且定居代替了他們。

現在因此你們要起來出發，越過亞嫩峽谷。看哪，我已將希實本王、亞摩利人西宏和他的土地交付在你手中，你要開始承受產業，在這日子向他發動戰爭。開始將你的戰慄和你的恐懼放在天下所有國家的面前，那些聽見你名的人將被攪擾，並且因你的面而有痛苦。

並且我從基底莫曠野差遣使者到希實本王西宏那裡，用和平的話說：我將經過你的土地，在道路上行，不偏向右也不偏向左。食物你

要用銀子賣給我,我就吃,水你要用銀子賣給我,我就喝,只是讓我步行經過,正如以掃的子孫,就是住在西珥的,和住在亞羅珥的摩押人待我一樣,直到我過約旦河,進入主我們的神賜給我們的那地。希實本王西宏不願意讓我們從他那裡經過,因為主我們的神使他的心靈剛硬,使他的心堅強,好將他交在你手中,如同今日一樣。

主對我說:看哪,我已開始將希實本王西宏這亞摩利人和他的地交付在你面前,你要開始承受他的地。於是希實本王西宏出來迎戰我們,他和他所有的百姓都到雅雜與我們交戰。和我們的主神將他交付在我們面前,我們就擊打了他和他的兒子們,以及他所有的百姓。並且我們在那個時候奪取了他所有的城市,並且接連完全毀滅了所有城市,以及其中的婦女和孩子,我們沒有留下活口。除了牲畜我們掠奪了,以及我們拿取了城市的戰利品 從亞羅珥,就是在亞嫩急流的邊緣,以及那座在山谷中的城,直到基列山,沒有一座城能逃脫我們。主我們的神將它們全部交付到我們手中。除了亞捫子孫附近,我們沒有接近雅博急流一切鄰接之地,以及山地的城市,正如主我們的神吩咐我們的。

### 3

於是我們轉回,上行往巴珊的道路,巴珊王噩格出來迎戰我們,他和他所有的百姓在以得來與我們交戰。主對我說:不要懼怕他,因為我已將他交在你手中,連同他所有的人民和他全部的土地。你要待他如同你待那住在希實本的亞摩利人的王西宏一樣。主我們的神將他交在我們手中,以及巴珊王噩和他所有的百姓,我們擊殺他,直到沒有留下他的後裔。

我們在那時奪取了他所有的城邑,沒有一座城邑是我們沒有從他們那裡奪取的,共六十座城邑,就是噩王在巴珊的亞珥歌伯全部周圍地區,所有城邑都是堅固的,有高牆、城門和門門,除了那些極其眾多的比利洗人的城邑。我們徹底毀滅,正如我們對待希實本王西宏一

樣，我們徹底毀滅所有城市，連同婦女和孩童。我們為自己掠奪了所有的牲畜和城市的戰利品。

我們在那個時候從亞摩利人兩個王的手中取得那地，那些王住在約旦河彼岸，從亞嫩河直到黑門山。那些腓尼基人稱呼黑門山為撒尼珥，而亞摩利人稱它為撒尼珥，米所珥所有的城邑、所有的基列、所有的巴珊，直到以利加和以得來，就是噩在巴珊的王國的城邑。因為唯有巴珊王噩從利乏音人中被留下來，看哪，他的床是鐵床，看哪，這床在亞捫人的境內，長九肘，寬四肘，都是按人的肘計算。並且我們在那時候繼承了那土地，從亞羅珥，那是在亞嫩急流的邊緣，並且基列山的一半，以及它的城邑，我給了呂便和迦得。我將基列的其餘部分，以及俄格的巴珊全國，都賜給了瑪拿西半支派，還有亞珥歌伯的全部周圍地區；那全部的巴珊將被算為利乏音人之地。睚珥，瑪拿西的兒子，取得了亞珥歌伯的全部周圍地區，直到迦迦西和瑪迦提的邊界，他按照自己的名字稱呼它們為巴珊陶特睚珥，直到今日。並且我將基列給了瑪吉。並且給呂便和迦得，我已將從基列直到亞嫩急流之地賜予他們，以急流中間為邊界，並且直到雅博，這急流為亞捫子孫的邊界。和亞拉巴與約旦河為邊界，從瑪哈拿列直到亞拉巴海，就是鹽海，在亞實突毗斯迦的東方。

並且我在那個時候命令你們，說：主你們的神已將這地作為產業賜給你們，你們所有有能力的人要武裝自己，在你們的弟兄以色列子孫面前先行。除了你們的婦女、你們的孩童和你們的牲畜，我知道你們有許多牲畜，讓他們居住在你們的城邑中，就是我給你們的，直到主使你們的神使你們的弟兄們得安息，正如使你們一樣，並且他們也將承受那地為業，就是主我們的神在約旦河彼岸賜給他們的地，然後你們各人將返回我所賜給你們的產業。

並且我在那時候命令約書亞，說：你們的眼睛已經看見我們的主神對這兩個君王所做的一切，我們的主神也必照樣對待你在那裡所要跨越的一切國度。你們不要懼怕他們，因為主我們的神他自己將為你們爭戰。

我在那時候懇求主,說:主神啊,你開始向你的僕人顯示你的力量、你的能力、你強大的手和你高舉的臂膀,因為在天上或在地上有哪一位神能照你所做的,按照你的力量去行呢?因此,渡過之後,我將看見這片美好的土地,就是在約旦河彼岸的,這座美好的山和安提黎巴嫩山。

主因你們的緣故忽視了我,不聽從我,主對我說:這對你已經足夠了,不要再說這話了。你要上到那鑿成的山頂,舉目用你的眼睛向西、向北、向南、向東觀看,因為你不能渡過這約旦河。和你要命令約書亞,加強他,鼓勵他,因為這人將在這百姓面前渡過,這人將使他們承受你所看見的全地為產業。我們在靠近佛高爾房屋的山谷中坐下。

## 4

現在,以色列啊,你們要聽我今日教導你們遵行的律例和典章,好使你們存活,人數增多,並且進入承受那地,就是主你們列祖的神賜給你們的。你們不可在我今日所吩咐你們的話上有所增添,也不可從中刪減,要遵守主我們神的誠命,就是我今日所吩咐你們的一切。你們的眼睛已經看見主我們的神向巴力毗珥所做的一切,因為凡跟隨巴力毗珥的人,主你們的神都從你們中間毀滅了他。但你們這些依附主你們的神的人,今天全都活著。

看哪,我已經將律例和典章顯示給你們,正如主所命令我的,使你們可以在那地如此行,就是你們將要進入並承受為業之地。你們要謹守遵行,因為這就是你們在萬國面前的智慧和聰明,凡聽見這一切律例的都必說:看哪,這大國的人民真是有智慧、有知識。因為哪一個偉大的民族,有上帝親近他們,如同主我們的上帝在我們呼求祂的一切事上親近我們呢?並且哪一個偉大的民族,有這樣公正的律例和判決,如同我今日在你們面前所頒布的這一切法律?

你要為自己留意,要極其謹慎守護你的靈魂,不可忘記你眼睛所看見的一切話語,也不可讓這些話在你一生的歲月中離開你的心,並且你要將這些教導你的兒子和你的孫子,就是你們站在主我們的神面前的那日子,在何烈,在集會的那日,當他說了 主對我說,向我召集那人民,讓他們聽我的話語,使他們學習敬畏我,在他們活在地上的所有日子,並且他們將教導他們的兒子們。於是你們走近並站在山下,那山有火焰燃燒直達天際,有黑暗、幽暗、暴風。主從火中向你們說話,你們聽見了話語的聲音,卻沒有看見形像,只有聲音,他向你們宣告了他的約,就是他命令你們去遵行的十句話語,並且把它們寫在兩塊石版上。

並且主在那個時候命令我教導你們律例和典章,使你們在那地上遵行它們,就是你們正要進入那裡承受為業的地。你們要極其謹守你們的靈魂,因為在主於何烈山從火中向你們說話的那日,你們並未看見任何形像。不可違法行事,為你們自己製造雕刻的相似物,任何男性或女性形像的相似物,地上一切動物的形像,天下飛翔的一切有翼之鳥的形像,一切在地上爬行之物的形像,一切在地底下水中之魚的形像。並且不要仰望天空,看見太陽、月亮、星辰和天上的萬象,就被引誘去敬拜它們、事奉它們,這些是主你的神分配給天下萬國的。但神取了你們,並且領你們出埃及地,從那鐵的熔爐,從埃及出來,使你們成為他的產業之民,如同今日一樣。

並且主神因你們所說的話向我發怒,並且起誓使我不得渡過這約旦河,並且不得進入主你的神賜給你為產業的那地。因為我要死在這地,不能跨越這約旦河,但你們要跨越,並且你們將繼承這美好的地。你們要留意,不可忘記主我們的神與你們所立的約,不可行不法之事,不可為你們自己製造雕刻的像,就是主你的神所吩咐你的一切。因為主你的神是吞滅的火,是忌邪的神。

如果你生兒子和你兒子的兒子們,並且你們在這地上久居,你們行不法之事,製造各樣雕刻的形像,在主面前行惡 你們的神,激怒他,我今日向你們呼天喚地作見證,因為你們必從那地滅亡毀滅,就是你們

過約旦河去在那裡承受為業之地,你們在那地的日子必不長久,反而必被徹底毀滅。主必將你們分散在所有列國中,並且你們將在所有列國中被留下少數,就是主將你們帶領到那裡的列國。你們將在那裡服事別的神明,就是人手所造的木頭和石頭的作品,那些不能看見,也不能聽見,也不能吃,也不能聞的。你們將在那裡尋求主你們的神,當你們全心全意尋求他時,你們必在患難中尋見他。並且這一切話語都必臨到你,在末後的日子,你必歸向主你的上帝,並且聽從他的聲音,因為主你的神是憐憫的神,他必不拋棄你,也不毀滅你,不忘記他向你列祖所起誓的約。

詢問從前的日子,那些在你之前已發生的,從上帝在地上創造人的那日起,從天的這一端到天的那一端,是否曾發生過這樣偉大的事,是否曾聽聞過這樣的事,是否有民族聽見過這聲音。活神從火中說話,正如你所聽見的,而你仍然活著,神若曾試驗進入,為自己從一國之中取出一國,藉著試煉、記號、奇事、戰爭、大能的手、高舉的膀臂和偉大的異象,照著主我們的神在埃及於你眼前所行的一切,所以你要知道,主你的神,這位神是真神,除了他以外再沒有別的神。從天上他的聲音成為可聽見的,為要教導你;並且在地上他向你顯示了他的大火,你又從火中聽見了他的話語。

因為他愛你的列祖,所以揀選了他們以後的後裔就是你們,並且他親自用他的大能把你從埃及領出來,毀滅比你更偉大更強壯的民族在你面前,領你進去,將他們的地賜給你承受為業,正如你今日所得的。

你今天要知道,並且心裡要回轉,因為主你的神,這位神在天上在上,在地上在下,除了他以外,再沒有別的神。並且要遵守他的誡命和他的律例,就是我今天吩咐你的一切,使你和你之後的子孫得享福樂,使你們在主你的神賜給你的地上得享長壽,直到永遠。那時,摩西在約旦河東邊分別出三座城市,殺人者若殺了鄰居而不知情,且此人並非在昨日和前日之前就恨他,他可以逃到那裡,逃入

這些城市中的一座，就可以存活。在曠野中平原之地的波所珥歸流便，在基列的拉末歸迦得，在巴珊的高蘭歸瑪拿西。

這就是摩西在以色列子民面前所頒布的律法。這些見證、律例和典章，是摩西向以色列的兒子們所說的，當他們從埃及地出來的時候。在約旦河對岸，在山谷中，靠近法哥之屋，在亞摩利人的王西宏之地，他曾居住在希實本，摩西和以色列的子孫擊打了他，當他們從埃及地出來的時候。而且他們繼承了他的土地，和巴珊王噩的土地，就是約旦河彼岸日出之地的兩個亞摩利人的王，從阿羅珥，就是在亞嫩急流的邊緣上，以及在西宏山，就是黑門，約旦河彼岸的全部亞拉巴，在太陽東方，鑿成的亞西多之下。

## 5

摩西召集了全以色列，對他們說：以色列啊，你們要聽我今日在你們耳中所說的律例和判例，你們要學習它們，並且謹守遵行它們。主你們的神在何烈向你們立了約。主並不是與你們的父親們立這約，而是與你們，就是今天在這裡活著的所有人。主在山上從火中面對面向你們說話。而我在那時站立在主和你們之間，為要向你們宣告主的話語，因為你們懼怕那火的面容，沒有上到那山，說我是主你的神，曾領你從埃及地，從奴役之家出來。

在我面前，你不可有別的神。

不可為自己製作偶像，也不可製作任何形像，無論是在天上的，或是在地下的，或是在地底下水中的。不可敬拜他們，也不可服事他們，因為我是主你的神，是忌邪的神，追討父親的罪在兒女身上，直到三代四代那些恨我的人。且施憐憫於千代，對那些愛我和遵守我誠命的人。不可妄稱你的主神之名，因為主你的神必不以妄稱他名的人為無罪。

當守安息日,使它成聖,照主你的神所吩咐你的。六天你要工作,並完成你一切的工作,但第七日是安息日,屬於主你的神,你不可在這日做任何工作,你和你的兒子、你的女兒、你的僕人、你的婢女、你的牛、你的負重牲畜,以及你所有的牲畜,和寄居在你那裡的外人,都不可做工,好使你的僕人、你的婢女和你的負重牲畜可以安息,正如你一樣。並且你要記得你曾在埃及地作僕人,主你的神用大能的手和高舉的膀臂將你從那裡領出來,因此主你的神吩咐你要守安息日,並使這日成聖。當孝敬你的父親和你的母親,正如主你的神所吩咐你的,使你得福,並使你在主你的神所賜給你的地上得享長壽。你不可謀殺。不可姦淫。你不可偷竊。你不可作假見證陷害你的鄰舍。不可貪戀你鄰居的妻子,不可貪戀你鄰居的房屋,也不可貪戀他的田地、他的僕人、他的婢女、他的牛、他的驢、他的一切牲畜,以及屬於你鄰居的一切。

這些話語,主在山上從火中、黑暗、幽暗、暴風中,以大聲向你們全體會眾說了,並沒有加添,又將它們寫在兩塊石版上,交給了我。當你們聽見從火中發出的聲音,那山正被火焚燒,你們所有部落的首領和你們的長老會都來到我面前,你們說:看哪,主我們的神已將他的榮耀顯示給我們,我們從火中聽見了他的聲音。在這日子我們看見了,神向人說話,人仍能存活。現在我們不要死,因為如果我們再繼續聽主我們神的聲音,這大火將消滅我們,我們就會死。因為哪一個肉體聽見了活著的神從火中間說話的聲音,如同我們,還能活著?你靠近,並聽主我們的神所說的一切,然後你將向我們說主我們的神向你所說的一切,我們就必聽從,也必遵行。

主聽見了你們向我說話的聲音,主對我說:我聽見了這百姓向你所說的話語,凡他們所說的都是正確的。誰能使他們的心在他們裡面是這樣,以致於敬畏我,並在一切的日子遵守我的誠命,以致於他們和他們的子孫,世世代代都得享福樂?去,我對他們說,你們回到你們的房屋去,你要站在我這裡,我要將一切誠命、律例、典章告訴你,你要教導他們,使他們在我賜給他們為業的地上遵行。你們要謹守遵行主你的神所吩咐你的方式,不可偏向左,也不可偏向右。按照你的

主神所命令你行走的一切道路,使他使你安息,你得福,並且你們在你們將要承受的地上得以長久。

## 6

這些就是誡命、律例和典章,是主我們的神所吩咐要教導你們遵行的,好叫你們在所要進去承受為業的那地如此行。所以你們可以敬畏主你們的神,遵守他一切的律例和他的誡命,就是我今天所吩咐你的,你和你的兒子們,以及你兒子們的兒子們,在你一生的日子裡,好使你們得以長壽。

並且聽啊,以色列,並且謹守遵行,以便你得好處,並且以便你們大大增多,正如主你列祖的神所應許要賜給你那流奶與蜜之地。和這些律例和典章,是主在曠野吩咐以色列子孫的,當他們從埃及地出來的時候。以色列啊,你要聽,主我們的神,主是獨一的。你要盡心、盡性、盡力愛主你的神。這些話語,就是我今天所吩咐你的,都要存在你的心裡,也要存在你的靈魂裡。並且你要將這些教導你的兒子們,無論你坐在家中,或行走在路上,或躺下,或起來時,都要與他們談論。你要把它們繫在你的手上作為記號,並且它要在你眼前成為不動搖的。你們要把它們寫在你們房屋的門框上,和你們的門上。

當主你的神帶你進入那地,就是他向你的列祖亞伯拉罕、以撒、雅各起誓要賜給你的地,有又大又美的城市,是你未曾建造的,這事就必成就。房屋充滿一切好東西,那些你沒有填滿的;蓄水池已被鑿成,那些你沒有鑿的;葡萄園和橄欖園,那些你沒有種植的;當你吃了並得飽足,你要留意自己,不可忘記你的主上帝,那位帶領你從埃及地、從奴役之家出來的。你要敬畏主你的神,唯獨事奉他,緊附於他,並且奉他的名起誓。

不可去追隨其他的神,就是你們周圍列國的神,因為主你的神是忌邪的神,在你中間,恐怕主你的神向你發怒,將你從地面上除滅。

你不可試探主你的神，像你們在試煉中試探祂那樣。你要謹守主你神的誠命、見證和律例，就是祂所吩咐你的一切。你要在主你的神面前行那令人喜悅的和美好的事，使你得享福樂，並且進入承受那美好的土地，就是主向你們列祖所起誓應許的，在你面前驅逐你所有的敵人，正如主所說的。

並且將來當你的兒子明天問你，說：這些見證、律例和判決是什麼，就是主我們的神命令我們的？你要對你的兒子說：我們曾在埃及地作法老的僕人，主用大能的手和高舉的臂膀把我們從那裡領出來。而且主在我們面前，在埃及、在法老和他的家中，施行了巨大而可怕的記號和奇事，和他從那裡領我們出來，為要將這地賜給我們，就是他向我們的祖先起誓要賜給他們的。主命令我們遵行這一切律例，敬畏主我們的神，使我們在一切日子都得福樂，使我們存活，正如今日一樣。若我們謹守遵行這一切誠命，在我們的主上帝面前，正如祂所吩咐我們的，這就必成為我們的憐憫。

## 7

如果主你的神帶領你進入那地，就是你要進去承受為業的地，並且從你面前驅逐強大的列國，就是赫人、革迦撒人、亞摩利人、迦南人、比利洗人、希未人和耶布斯人，這七個比你們更眾多、更強大的列國，主你的神將他們交付進入你的手中，你將擊打他們，以毀滅消滅他們，你不可與他們立約，也不可憐憫他們。你們也不可與他們結親，不可將你的女兒嫁給他的兒子，也不可為你的兒子娶他的女兒。因為他將使你的兒子轉離我，去服事別的神明，主就必以憤怒向你們發怒，並迅速毀滅你。但你們要如此待他們：拆毀他們的祭壇，打碎他們的柱像，砍下他們的樹林，用火焚燒他們神的雕刻像。因為你是屬於主你神的聖潔子民，主你的神揀選了你，使你在地上萬國中成為他的特別產業。

不是因為你們比萬民眾多，主才揀選你們，主才選擇你們，因為你們在萬民中是最少的。但是因為主愛你們，並且遵守祂向你們的列

祖所起的誓，主用大能的手領你們出來，主救贖了你從奴役之家，從埃及王法老的手中。你要知道，主你的神，這位神，是信實的神，向愛他和遵守他誠命的人守約施慈愛，直到千代。並且當面報應那些恨祂的人，毀滅他們，並且不延遲，必當面報應那些恨祂的人。

並且你要遵守這些誠命、律例和典章，就是我今日所吩咐你去做。當你們聽見這些律例，並且遵守而行的時候，主你的神必向你守約施慈愛，就是他向你們列祖所起誓的。並且祂將愛你，祝福你，使你增多，祂將賜福你腹中的後代，以及你地上的出產，你的五穀、新酒和油，你牛群中的牛犢，以及你羊群中的羊羔，在主向你列祖起誓要賜給你的地上。你將在萬國中蒙福，在你們中間必沒有不育的，也沒有不孕的，在你的牲畜中也是如此。主你的神必從你身上除去一切疾病，以及你所見過、所知道的埃及一切惡疾，必不加上你身上，卻加在一切恨你的人身上。

並且你要吃盡所有那些國家的戰利品，就是主你的神賜給你的，你的眼不可憐憫他們，並且你不可服事他們的神，因為這對你是絆腳石。

如果但你說在這心思你的，那多這國家這或我，不要懼怕他們，你要記得，主你的神向法老和所有埃及人所做的一切，那些大試驗，就是你的眼睛所看見的，那些大記號和奇事，那隻強大的手和那隻高舉的臂膀，正如主你的神領你出來一樣，主你們的神也必如此對待所有你從他們面前所懼怕的國家。並且主你的神必差遣黃蜂進入他們當中，直到那些剩餘的和那些躲避你的都被消滅。你不會被他們擊打，因為主你的神在你裡面，祂是偉大而強大的神。並且主你的神將會從你面前逐漸消滅這些民族，你不能快速地消滅他們，以免那地變成荒涼，並且野獸在你那裡增多。主你的神將把他們交付到你的手中，你要以巨大的毀滅來消滅他們，直到你將他們完全滅絕。並且他將把他們的君王交付到你們手中，你們將從那地方毀滅他們的名字，沒有人能抵擋你的面，直到你徹底毀滅他們。

那些神明的雕刻形像,你們要用火焚燒,不可貪戀其上的銀子和金子,也不可為自己取去,免得你因此跌倒,因為這是你的主神所憎惡的。你不可將可憎之物帶入你的房屋,免得你像這物一樣成為當毀滅的;你要十分厭惡,十分憎嫌,因為這是當毀滅的物。

## 8

所有這些誠命,就是我今日吩咐你們的,你們都要謹守遵行,使你們可以存活,人數增多,並且進入承受那地,就是主你們的神向你們列祖起誓應許的。你要記得主你的神在曠野引領你走過的全部道路,為要使你謙卑,試驗你,要知道你心中所存的,看你是否遵守他的誠命。並且他使你受苦,使你飢餓,又以嗎哪餵養你,這是你的列祖所不認識的,為要使你知,人活著不是單靠食物,乃是靠神口裡所出的一切話,人就得以存活。你的衣服沒有從你身上變舊,你的鞋子沒有從你身上磨損,你的腳沒有起繭,看哪,四十年。

你要心裡知道,正如人管教自己的兒子,主你的神也必照樣管教你。並且你應當遵守主你上帝的誠命,行走在他的道路上,並且敬畏他。

因為主你的神將帶領你進入美好而廣大的土地,那裡有急流之水,有深淵的泉源流出,通過平原和山嶺,這是小麥和大麥之地,有葡萄樹、無花果樹、石榴,是出產橄欖油和蜂蜜之地,在那土地上,你將不帶著貧窮吃你的餅,並且在其上你將不缺乏任何東西;那土地的石頭是鐵,並且你將從它的山開採銅。

你將吃且得飽足,並要稱頌主你的神,因祂賜給你那美好之地。你要謹慎,不可忘記主你的神,不可不遵守他的誠命、典章和律例,就是我今日所吩咐你的不可在吃了、得了飽足,建造了美好的房屋、居住在其中之後,當你的牛群和羊群增多,你的金銀增多,你所有的一切都增多的時候,你心裡被高舉,就忘記主你的神,就是那位把你從埃及地、從為奴之家領出來的。那位帶領你通過那大而可怕的

曠野的,那裡有咬人的蛇和蠍子,有乾渴而無水之地,那位從陡峭的岩石中為你帶出水泉的,那在曠野以嗎哪餵養你的,就是你不知道、你的列祖也不知道的,為要使你受苦,試驗你,好在你末後的日子善待你。不可在你心裡說,我的力量和我手的權力為我成就了這大能。並且你要記得主你的神,因為他賜給你力量去獲得能力,為要堅立他的約,就是主向你列祖所起的誓,如同今日一樣。

若你忘記、遺忘主你的神,去隨從別的神明,事奉它們,敬拜它們,我今日指著天和地向你們作見證,你們必遭毀滅而滅亡。正如主你們的神在你們面前毀滅其餘所有民族一樣,你們也必照樣滅亡,因為你們不聽從主你們神的聲音。

## 9

聽啊,以色列,你今天正在穿越約旦河,去進入並繼承那些比你們更偉大、更強大的民族,以及那些城牆高聳直達天際的偉大城市。一個偉大、眾多且高大的民族,就是亞衲的子孫,你知道他們,你也聽說過,誰能在亞衲子孫面前站立得住呢? 你今天要知道,主你的上帝這位將在你面前行,祂是烈火,祂必毀滅他們,祂必使他們從你面前轉離,祂必速速滅絕他們,正如主對你所說的。不要在你心裡說,當主你的神在你面前消滅這些列國時,說:主因我的公義領我進來承受這美好之地。不是因為你的公義,也不是因為你心中的聖潔,你才進入承受他們的地,而是因為這些列國的不敬虔,主將他們從你面前毀滅,並且為了堅立祂向我們列祖亞伯拉罕、以撒、雅各所起的誓約。

而且你今天將知道,主你的神給你這美好的地去繼承,不是因為你的公義,乃是因為你是硬著頸項的百姓。記住,不要忘記你在曠野中多次激怒主你的神,從你們離開埃及的那日起,直到你們來到這地方,你們一直不順從主。

而且在何烈，你們激怒了主，主向你們發怒，要毀滅你們。當我上山去取那些石版，就是主向你們所立之約的石版時，我在山上停留了四十晝四十夜，沒有吃餅，也沒有喝水。和主給了我那兩塊石版，是用神的手指寫在石頭上的，在它們上面寫著主在山上集會之日向你們所說的一切話語。經過了四十日和四十夜，主賜給我兩塊石版，就是約的石版。主對我說：起來，快快從這裡下去，因為你從埃及地領出來的百姓已經行了不法之事，他們快快偏離了我所吩咐他們的道路，為自己鑄造了偶像。

主對我說：我已經一次又一次對你說過，我已經看見這百姓，看哪，這是硬著頸項的百姓。現在容許我毀滅他們，我將從天下抹去他們的名，我將使你成為大國，強壯的，比這更多的。我轉身從山上下來，那山被火焚燒直達天際，兩塊見證的石版在我兩手中。我看見你們在主你們的神面前犯了罪，你們為自己做了鑄像，違背了主命令你們遵行的道路，我抓住那兩塊石版，從我的雙手把它們扔出去，並在你們面前打碎了。我在主面前第二次懇求，正如先前一樣，四十晝四十夜，不吃餅，不喝水，為了你們所犯的一切罪，就是你們在主神面前行惡，惹動他怒氣的罪。我因那憤怒和怒氣而害怕，因為主被激怒要毀滅你們，但主在這時候垂聽了我。並且在亞倫之上發怒了要毀滅他，並且我也在那時候為亞倫祈禱了。至於你們所犯的罪，就是你們所造的牛犢，我拿了牠，用火焚燒牠，又磨碎牠，壓碎得極細，直到成了細末，變得如同塵土，我就把那塵土扔進從山上流下來的急流中。

並且在燃燒中，在試煉中，在慾望的墳墓中，你們激怒了主。當主從加低斯巴尼亞差遣你們，說：你們上去承受那地，就是我賜給你們的，你們卻違背主你們神的話，不依靠他，也不聽從他的聲音。你們從被知曉主的那日起，就一直不服從主。我在主面前祈求了四十晝四十夜，因為主說要毀滅你們。我向神祈禱，說：主啊，眾神之王，求你不要徹底毀滅你的百姓和你的產業，就是你所救贖的，你用你的大能、你的大力之手和你高舉的膀臂從埃及地領出來的。記住亞伯拉罕、以撒和雅各，你的僕人，你曾指著自己向他們起誓，求你不要看這百姓的頑梗、不敬虔的行為和他們的罪。不要讓那些居住在你從那裡領我

們出來之地的人說：因為主不能夠帶他們進入他對他們所說的那地，又因為恨他們，所以領他們出來在曠野殺他們。這些是你的子民和你的產業，就是你用你的大能、你的大力和你高舉的膀臂從埃及地領出來的。

## 10

在那個時候，主向我說：為你自己鑿兩塊石版，就如首先的那些，然後上到山上來見我，並為你自己做一個木櫃。你要將這些話語寫在石版上，就是那些在你打碎的第一塊石版上的話語，然後你要將它們放進約櫃裡。我用不朽壞的木頭做了約櫃，又鑿了石版如同首先的那些，然後我上了那山，兩塊石版在我的手中。和他按照第一次的書寫，在石版上寫了十句話語，就是主在山上從火中向你們所說的，主把它們給了我。我轉身從山上下來，把那些石版放進我所做的約櫃裡，石版就在那裡，正如主所吩咐我的。和以色列的兒子們從雅干子孫的比錄離開到摩西拉，亞倫死在那裡，並且被埋葬在那裡，他的兒子以利亞撒代替他作祭司。從那裡他們離開前往加得加得，又從加得加得前往埃特巴撒，那地有急流之水。

在那時候，主分派利未支派，去抬約櫃，就是主的約櫃，站在主面前，事奉並奉他的名祈禱，直到今日。因為這緣故，利未人在他們的弟兄中沒有份和產業，主自己是他的產業，正如對他所說的。而且我在這山上站了四十日四十夜。主聽了我的禱告，在這時候，主不願意毀滅你們。主對我說：去，在這百姓面前出發，讓他們進入並承受那地，就是我向他們的列祖起誓要賜給他們的。

現在，以色列啊，主你的神向你所求的是什麼呢？不過是要你敬畏主你的神，行在他一切的道路，愛他，並且盡心盡性事奉主你的神。遵守主你的上帝的誡命，和他的律例，就是我今天吩咐你的一切，使你得福，看哪，天和諸天之天，地以及其中的一切，都屬於主你的神。然而主選擇了愛你們的列祖，並且揀選了他們的後裔與他們同在，就是你們，從萬國中揀選出來，直到今日。你們要割除你們心中的剛硬，不

可再使你們的頸項剛硬。因為主你們的神，祂是眾神之神，眾主之主，偉大、強壯、可畏的神，祂不偏待人，也不受賄賂，為寄居者、孤兒和寡婦伸張正義，又愛寄居者，賜給他飲食和衣服。你們應當愛這寄居者，因為你們曾在埃及地作寄居者。

你將敬畏主你的神，並事奉他，並緊附於他，並奉他的名起誓。這是你的誇耀，這是你的神，祂在你身上行了這些偉大和榮耀的事，就是你的眼睛所看見的。你的祖先以七十人下到埃及，但如今主你的神使你如同天上的星辰那樣眾多。

## 11

你要愛主你的神，並且要遵守他的典章、他的律例、他的誠命、他的判決，直到永遠。你們今天要知道，因為你們的兒女不曾知道，也不曾看見主你們上帝的管教和他的偉大作為，以及他大能的手和高舉的膀臂，和他的記號，和他的奇事，就是他在埃及當中向埃及王法老，並他全地所行的，他如何對付埃及人的軍隊，他們的戰車、他們的馬匹和他們的兵力，當他們從後面追趕你們時，主如何使紅海的水淹沒他們的面，並且主毀滅了他們，直到今日，和他在曠野中為我們所做的一切，直到你們來到這地方，以及祂對大坍和亞比蘭所做的一切——他們是流便的兒子以利押的兒子們——地張開了它的口吞沒了他們，以及他們的房屋、他們的帳篷，和他們一切的財產，都在全以色列當中。因為你們親眼看見了主一切偉大的作為，就是他今日在你們中間所行的。

你們要遵守他一切的誠命，就是我今日所吩咐你的，使你們可以存活，人數增多，並且進入承受那地，就是你們渡過約旦河去承受的。所以你們可以在這地上長久活著，這地是主向你們的祖先發誓要賜給他們和他們後裔的，是流奶與蜜之地。因為你在那裡進入要承受為業的那地，不像埃及地，就是你們從那裡出來的地方，在那裡人撒種之後，用腳澆灌，像澆灌菜園一樣。但那土地，就是你要進入那裡去承受

的土地,是山地和平原,從天上的雨水得水喝。這土地是主你的神持續監察的,主你的神的眼目常在其上,從年初直到年終。

但如果你聽從我今天所吩咐你的一切誠命,愛主你的神,並且盡心盡性事奉他,祂將按照季節賜給你的土地早雨和晚雨,你就必收聚你的五穀、新酒和油。祂將在你的田地賜飼料給你的牲畜,你既吃了,又飽足了,你要留意,不要使你的心變得肥大,以致你們違背,去服事別的神明,並敬拜他們。主若向你們發怒,就必關閉天,不降雨,地也不出產,你們就必速速從主所賜你們的美地上滅亡。

並且你們要將這些話語放入你們的心中和你們的魂中,並且你們要將它們繫為記號在你們的手上,並且這要在你們的眼前成為不動搖的,和你們要教導你們的兒女談論這些,無論你坐在家中,或你行在路上,或你躺臥,或你起來的時候。而且你們將把它們寫在你們房屋的門框上,以及你們的門上。使你們和你們的子孫在那地上得以長久,就是主向你們的祖先起誓要賜給他們的地,如同天覆地之日長久。若你們今天聽從我所吩咐你們的這一切誠命,愛主我們的神,行在他一切的道路上,並緊緊跟隨他,這事就必成就。主將從你們面前驅逐這一切民族,你們將承受比你們更偉大更強壯的民族。凡你們腳掌所踏之地,都必歸你們,從曠野和安提黎巴嫩,從幼發拉底大河,直到西邊的海,都必作你們的疆界。沒有人能在你們面前站立得住,主你們的神必將你們的懼怕和戰兢放在你們所踏之全地上,正如祂向你們所說的。

看哪,我今日將祝福與詛咒擺在你們面前,這祝福,如果你們聽從主你們的神的誠命,就是我今日吩咐你們的,和咒詛,如果你們不聽從主你們的神的誠命,就是我今日所命令你們的一切,並且你們被引入歧途,離開我所命令你們的道路,去服事你們所不認識的別神。當主你的神帶你進入你將要跨越到那裡承受為業的地時,你要將祝福宣告在基利心山上,將咒詛宣告在該巴勒山上。這些不是在約旦河彼岸,日落之路的後面,在迦南地,居住在西邊,緊接著歌革,靠近

那高大的橡樹嗎？你們因為正在渡過約旦河，進入去承受那地為業，就是主我們的神以業分賜給你們直到永遠的，你們將居住在其中。

你們要謹守遵行他的一切誠命和我今日在你們面前所頒布的這些典章。

## 12

這些是你們在主——你們列祖的神所賜給你們為業之地上，一生的日子都當謹守遵行的誠命和典章。你們要徹底毀滅他們在那裡事奉他們的神的一切地方，就是你們將要承受為業之地，無論是在高山上、在丘陵上，或是在茂密的樹下，你們要毀壞他們的祭壇，打碎他們的柱像，砍下他們的樹林，用火焚燒他們神明的雕刻像，並且要從那地方毀滅他們的名字。你們不可如此對待主你們的神。但你們要進入主你們的神在你們城市中所選擇的地方，在那裡立他的名，使他的名被稱呼，你們要尋求並來到那裡。你們要把你們的燔祭、祭物、初熟之物、許願祭、甘心祭、還願祭，以及你們牛羊中頭生的，都帶到那裡。你們要在那裡，在主你們的神面前吃，你們和你們的家要因你們手所辦的一切事而歡樂，因為主你的神賜福給你。

你們不可像我們今天在這裡所做的，各人行他自己眼中看為正的事，因為你們直到現在還沒有進入安息，和進入我們的主神所賜給你們的產業。你們將會渡過約旦河，並且居住在我們的主神賜給你們為產業的土地上，祂將使你們從四圍所有的敵人中得安息，你們將會安全地居住。這地方將是主你的神選擇使他的名被稱呼在那裡的地方，你們要在那裡帶來我今天吩咐你們的一切：你們的燔祭、你們的祭物、你們的十分之一、你們手中的初熟之物，以及你們向主你們的神所許願的一切精選禮物。你們要在主你們的神面前歡樂，你們和你們的兒子們、你們的女兒們、你們的僕人們、你們的婢女們，以及在你們城門中的利未人，因為他在你們中間沒有份，也沒有產業。你要謹慎，不可在你所看見的任何地方獻上你的燔祭。但要到主你的神從你各支派中所選擇的地方，在那裡你們要獻上你們的燔祭，在

那裡你要遵行我今日所吩咐你的一切。但是，你可以隨心所欲地獻祭，並按照主你的神在各城賜給你的祝福吃肉；不潔淨的人和潔淨的人都可以一同吃，如同吃瞪羚或鹿一樣。只是那血你們不可吃，要把它倒在地上，如同倒水一樣。

你不能在你的城市裡吃你穀物的十分之一、你的酒、你的油、你牛的頭生、你的羊、以及你們可能許的所有願、你們的協議、和你手的初熟之物。但你要在主你的神所選擇的地方，在主你的神面前吃它，你和你的兒子、你的女兒、你的僕人、你的婢女，以及在你們城邑中的寄居者，都要在主你的神面前，因你手所做的一切歡樂。

你要留意，不可拋棄利未人，在你活於世上的一切日子。

如果主你的神擴大你的疆界，正如祂對你所說的，你就說：我要吃肉，若你的心渴望吃肉，你可以隨心所欲吃肉。如果主你的神所選擇在那裡立他名的地方離你甚遠，你就可以照我所吩咐你的，從主你的神所賜給你的牛群羊群中取些宰殺，在你的城中隨心所欲地吃。如同人吃羚羊和鹿一樣，你也要這樣吃它，不潔淨的人和潔淨的人都可以同樣地吃。要強烈留意不可吃血，因為血就是它的生命，生命不可與肉一同吃。你們不可吃它，要把它倒在地上，如同倒水一樣。你不可吃它，好使你和你之後的兒子們得享福樂，如果你行那美善和令人喜悅的事在主你的神面前。除了你的聖物，如果有歸於你的，和你的許願祭，你要拿了來到那地方，就是主你的神選擇立他名的地方。你要獻上你的燔祭，將肉獻在主你神的祭壇上，但你祭物的血要倒在主你神祭壇的底座旁，肉你可以吃。你要謹守、聆聽，並且遵行我所吩咐你的一切話語，好使你和你的子孫永遠得福，只要你行主你的神眼中看為善為美的事。

如果主你的神從你面前毀滅這些民族，就是你進入那裡去承受他們土地的那些民族，而你取得那地並居住在他們的土地上，你要為自己留意，不可在他們從你面前被徹底毀滅之後，尋求跟隨他們，說：這些民族如何對待他們的神？我也要這樣做。你不可如此對待你的神，因

為他們向他們的神行了主所憎恨的可憎之事,就是用火焚燒他們的兒女,獻給他們的神。

## 13

凡我今天所吩咐你們的話語,你們都要謹守遵行,不可加添,也不可刪減。

如果你中間興起先知或做夢的人,並給你記號或奇事,並且那記號或那奇事,就是他向你所說的實現了,說:讓我們去服事你們所不認識的別神,你們不可聽從那先知的話,或那做夢之人的夢,因為主你們的神在試驗你們,要知道你們是否盡心盡性愛你們的神。你們要跟從主你們的神,敬畏祂,聽從祂的聲音,並且持守於祂。那先知或那做夢的人必須處死,因為他說話要欺騙你離開主你的神,就是那位把你從埃及地領出來、從奴役中救贖你的神,要驅使你離開主你的神所命令你行走的道路,這樣你就要從你們中間除滅那惡者。

如果你同父或同母的兄弟,或你的兒子,或你的女兒,或你懷中的妻子,或如同你性命的朋友暗中引誘你,說:我們去事奉別神,就是你和你的列祖素來所不認識的神。從你們周圍列國的眾神,就是靠近你的或遠離你的,從地的這端直到地的那端,你不可同意他,也不可聽從他,你的眼不可憐憫他,不可顧惜他,也不可遮蓋他,你要宣告關於他的事,你的手要首先加在他身上殺他,然後全體人民的手要加在最後。他們要用石頭打死他,因為他企圖使你離開主你的神,就是那位領你出埃及地、脫離奴役之家的神。全以色列聽見了就必懼怕,不再在你們中間行這樣的惡事。

如果你在的城市中的一座聽見有人說,就是主你的神賜給你居住在那裡的,不法的男人們從你們中間出去了,使所有居住在他們土地上的人離開,說著:讓我們去服事你們不認識的別神吧。和你要審查、詢問,並且要非常仔細地查究,看哪,這話語確實清楚地是真實的,這可憎之事已經在你們中間發生了。你必以刀劍殺盡那地所

有的居民，將那城和其中所有的盡行毀滅，歸為當滅之物。你要將它所有的戰利品聚集到它的街道上，用火焚燒那城，並將它所有的戰利品全體獻在主你的神面前，這城必永遠荒廢，不得再重建。並且你的手中不可黏附任何當毀滅之物，以致主從他的烈怒中轉離，並且賜你憐憫，憐憫你，使你增多，照他向你列祖所起誓的。如果你聽從主你的神的聲音，遵守他的誠命，就是我今天所吩咐你的，行那美好的和那喜悅的事在主你的神面前。

## 14

你們是主你們的上帝的兒子們，不可在你們的眼睛之間為死者剃成禿頭。因為你是歸於主你的神的聖潔子民，並且主你的神從地面上所有的列國中揀選了你，使你成為他特別的產業子民。你們不可吃任何可憎之物。這些是你們可吃的牲畜：牛群中的小牛、綿羊群中的羔羊、山羊群中的小山羊，鹿、羚羊、白臀羚、羚羊和長頸鹿。凡分蹄、有兩瓣蹄子、並且反芻的牲畜，這些你們可以吃。這些你們不可吃：那些反芻的、分蹄的、有爪的動物中，駱駝、兔子、石獾，因為牠們雖反芻，蹄卻不分開，這些對你們是不潔的。至於豬，因為牠分蹄，並且蹄子分瓣，但牠不倒嚼，這對你們是不潔淨的，你們不可吃牠們的肉，也不可觸摸牠們的屍體。

而且這些你們可以吃，從所有在水中的，凡是有鰭和鱗的，你們都可以吃。凡沒有鰭和鱗片的，你們都不可吃，這對你們是不潔淨的。凡潔淨的鳥，你們都可以吃。和這些你們不可從它們中吃：那鷹、那獅鷲、和那魚鷹，和禿鷲、鳶，以及與牠相似的，和麻雀、貓頭鷹、海鷗，和蒼鷲、天鵝、朱鷲，和鷓鴣、鷹，以及與牠相似的，還有戴勝和夜鴉，和鵝鶩、鴿、與其同類、紫水雞和蝙蝠。所有鳥類的爬行物對你們都是不潔的，你們不可吃牠們。凡潔淨的鳥，你們都可以吃。凡屍體你們不可吃，要給在你城中的寄居者，他可以吃，或你可以賣給外邦人，因為你是歸耶和華你神的聖潔子民。不可用母羊的奶煮羊羔。

你應當將你田地所出種子的一切出產，按年獻上十分之一。並且你要在主你的神選擇使他的名被稱呼的地方吃它，你們要帶你的穀物、你的酒、你的油的十分之一，以及你的牛和你的羊的頭生者到那裡，為了使你可以學習在所有的日子敬畏主你的神。倘若道路離你遙遠，你不能獻上它們，因為主你的神所揀選立他名的地方離你遙遠，又因為主你的神必賜福給你，你要把它們換成銀子，將銀子拿在手中，前往主你的神所選擇的地方。你要用銀子買你心所渴望的一切，或牛或羊，或酒或烈酒，或你心所渴望的任何東西，在那裡，在主你的神面前吃，你和你的家都要歡樂。和你城中的利未人，因為他沒有份，也沒有產業與你同得。

三年之後，你要將你產物的全部十分之一帶出來，在那一年，你要將它存放在你的城邑中。並且利未人將會來，因為他沒有份也沒有業與你同在，還有寄居者、孤兒和寡婦，就是在你城中的，他們將會吃並且得飽足，好使主你的神在你手所做的一切工作上賜福給你。

## 15

每七年你要施行豁免。這豁免的命令如此：你要赦免鄰舍欠你的一切債務，也不可向你的弟兄索取，因為已向你的主神宣告豁免。外邦人你可以索取凡從他那裡欠你的，但對你的兄弟你要免除你的債務。因為在你中間必不會有缺乏的人，因為主你的神必在這地賜福給你，就是主你的神賜給你為業要你承受的地。

如果你們真的聽從主你們的上帝的聲音，謹守遵行這一切誡命，就是我今天所吩咐你的，因為主你的神祝福了你，正如祂對你所說的，你將借給許多國家，你卻不借貸，你將統治許多國家，它們卻不統治你。

如果你那裡，從你的兄弟們中有缺乏的人，在你的一個城市中，在那地，就是主你的神賜給你的，你不可使你的心剛硬，也不可向你那有需要的兄弟握緊你的手不給。你必向他張開你的手，必借給他，按

他所需要的借給他，因為他缺乏。當心你自己，不要在你心中生出隱藏的不法之言，說：第七年，就是釋放之年快到了，以致你的眼對你那有需要的兄弟變得邪惡，而不給他，他就會向主呼喊控告你，這在你就成為大罪。你要給予他，也要借貸給他，按照他所需要的，正如他缺乏的，你的心不要因給予他而憂傷，因為由於這話，主你的神將在你一切的工作上，和在你手所做的一切事上祝福你。因為在你的地上缺乏的人必不斷絕，所以我吩咐你行這話，說：你總要向你地上的兄弟，就是窮人和有需要的人，張開你的手。

如果你的希伯來兄弟或希伯來女人被賣給你，他將服事你六年，到第七年你要讓他自由離開。當你送他自由離開你的時候，不可讓他空手而去。你要從你的羊群、你的穀物和你的酒中供應他，照著主你的神賜福給你的，你要給他。

並且你要記得你曾在埃及地作過僕人，主你的神從那裡救贖了你，因此我命令你遵行這話語。如果他對你說，我不願離開你，因為他愛你和你的家，因為他在那裡過得好。你要拿錐子，在門上刺穿他的耳朵，他就永遠作你的僕人；你的婢女也要這樣辦理。當你打發他們自由離開你的時候，在你面前不應該覺得艱難，因為他服事你六年，得了雇工兩倍的工資，主你的神必在你所做的一切事上賜福給你。

凡你的牛群和羊群中所生的頭生雄性，你要分別為聖歸給主你的神，不可使你頭生的牛犢作工，也不可剪你頭生的羊毛。你要在主你的神所選擇的地方，年年在主面前吃它，你和你的家。如果牠身上有瑕疵，癩腿的或瞎眼的，任何邪惡的瑕疵，你不可將牠獻祭給主你的神。

在你的城邑裡你將吃它，不潔淨的人和潔淨的人同樣將吃，如同吃羚羊或鹿一樣。除了血你們不可吃，要將血倒在地上如同水一樣。

守護這新月，你要為主你的神守逾越節，因為在這新月，你在夜間從埃及出來了。你要在主你的神選擇立他名的地方，向主你的神獻逾越節祭，用綿羊和牛。你不可吃有酵之物，七日要吃無酵餅，就是困苦之餅，因為你們是急忙從埃及地出來的，為要使你們記念從埃及地出來的日子，一生的年日都當如此。在七日之內，在你所有的境內都不可見有酵，你在第一日傍晚所獻祭的肉，不可留到早晨。你不能在主你的神所賜給你的任何城市中獻逾越節祭。但要在主你的神所選擇立他名的地方，在晚上太陽落下的時候，就是你出埃及的那個時候，獻逾越節的祭。你要煮和烤，並在主你的神所選擇的地方吃，然後在早晨你要轉回，回到你的房屋。六日你要吃無酵餅，第七日是向主你的神守的閉會節期，在這日你不可做任何工作，除了為靈魂所必須做的。

你要為自己計數七週，從你開始用鎌刀收割時起，你要開始計數七週。你要向主你的神守七七節，照你的手所能獻的，按主你的神所賜給你的獻上。

你要在主你的神面前歡樂，你和你的兒子、你的女兒、你的僕人、你的婢女、利未人、寄居者、孤兒，以及在你們中間的寡婦，都要在主你的神選擇立他名的地方歡樂。

你要記得你曾在埃及地作過僕人，你要謹守遵行這些誠命。你要為自己守住棚節七日，在你從你的禾場和你的酒醱收聚的時候。你要在你的節期中歡樂，你和你的兒子、你的女兒、你的僕人、你的婢女、利未人、寄居者、孤兒，以及在你城邑中的寡婦。你要向主你的神守節七日，在主你的神為自己所選擇的地方。如果主你的神在你一切的出產上和你手所做的一切工作上賜福給你，你就必歡喜快樂。

每年三次，你所有的男丁都要在主你的神面前顯現，在祂所選擇的地方，就是在無酵節、七七節和住棚節；你不可空手朝見主你的神。各人要按照你們手的力量，照著主你的神賜給你的祝福。

審判官和文士,你要為自己設立在你的城市中,就是主你的神賜給你的,按照各部族,他們要以公義的審判來審判人民。他們不偏離判斷,也不收受禮物,因為禮物使智慧人的眼睛昏瞎,並除去義人的話語。你當公正地追求公正,使你們得以存活,並且進入承受那地,就是主你的神賜給你的。

你不可為自己在你神的祭壇旁邊栽種任何樹木作為樹林,也不可為自己製作什麼。你不可為自己設立柱子,這是主你的神所憎恨的。

## 17

你不可向主你的神獻祭有瑕疵的小牛或綿羊,就是有任何惡疾的,因為這在主你的神面前是可憎之事。

如果在你的城邑中的一座,就是主你的神賜給你的,被發現有男人或女人行主你的神眼中看為惡的事,違背他的約,並且前來之後,他們可能服事其他的眾神,並且敬拜它們,就是太陽,或月亮,或一切從天上世界而來的,這些是未曾命令你的,若有人向你報告,你就要極其勤勉地查究,看哪,這話確實是真的,這可憎之事已在以色列發生,你要將那男人或那婦人帶出來,用石頭打死他們。憑藉兩個見證人或三個見證人,當死之人將被處死;但不可憑藉一個見證人將其處死。和見證人的手將首先加在他身上處死他,人民的手在最後,你要從你們中間除去那惡。

如果從你而來的話語在審判上變得無能為力,無論是在血與血之間,在審判與審判之間,在觸摸與觸摸之間,還是在爭論與爭論之間的審判話語,在你們的城市中,你就要起來上到主你的神在那裡所選擇的地方。你要去到利未祭司那裡,並去到那些日子裡的審判者那裡,他們尋求之後,就將審判宣告給你。並且你要按照他們從主你的神所選擇的地方向你報告的事情去做,並且你要謹守遵行一切規定

給你的事。按照他們告訴你的律法和審判,你要遵行,不可偏離他們所指示你的話語,或左或右。

若有人行事傲慢,不聽從那站立在你神耶和華名下供職的祭司,或不聽從那些日子的審判官,那人必須處死,你要從以色列中除掉這惡。全體人民聽見了就會懼怕,並且不會再行不敬之事。

如果你進入主你的神賜給你的那地,並且繼承它,居住在其上,然後你說:我要為自己設立統治者,正如我周圍其餘的民族一樣。你必為自己任命統治者,就是主上帝所揀選的那位,你必從你的兄弟們中為自己任命統治者,你不可為自己設立外邦人,因為他不是你的兄弟。因為他不可為自己增添馬匹,也不可使百姓返回埃及,以致為他增添馬匹,因為主說了,你們不可再走這條路返回。並且他不可為自己多娶妻子,免得他的心偏離,也不可為自己大量積蓄金銀。

當他登上王位時,他要從利未祭司那裡為自己抄寫這申命記於書上。這書卷將與他同在,他要其中誦讀,終其一生,好使他學習敬畏主你的神,並遵守這一切誡命和這些律例去實行, 修訂版: 為了使他的心不高舉超過他的兄弟們,為了使他不偏離誡命,或向右或向左,好使他和他的兒子們在以色列子民中,能在他的統治上延年長久。

## 18

祭司們、利未人們、利未全支派將不會有份,也不會與以色列有籤;主的祭物是他們的產業,他們將吃那些。但他們在他們的兄弟中將沒有產業,主自己是他的產業,正如對他所說的。這是祭司們從人民、從那些獻祭的人所得的審判:無論是獻小牛或綿羊為祭物,你要將臂膀、臉頰和胃給祭司。你要把你穀物的初熟之物、你酒的初熟之物、你油的初熟之物,和你羊群剪下羊毛的初熟之物,給他。因為主從你所有的支派中揀選了他,使他站在主神面前事奉,並奉他的名祝福,他和他的子孫在以色列眾子中。

如果這利未人從以色列眾子的所有城市中的一座,就是他寄居之處,按照他心裡所渴望的,到達他所選擇的地方,他將奉主他的上帝之名服事,正如他所有的兄弟利未人站立在那裡,在主你的上帝面前。他將吃被分配的份額,除了按照家族的售賣。如果你進入主你的神賜給你的那地,你不可學習按照那些國族的可憎之事去做。

在你中間不可有人使他的兒女經火,或占卜,或觀兆,或用法術。吟唱咒語、腹語者、預兆占卜者,詢問死者。因為凡行這些事的,都為耶和華你的神所憎惡;正因這些可憎之事,耶和華將他們從你面前滅絕。你要在你的主神面前作完全人。因為這些你所驅逐的民族,他們聽從預兆和占卜,但主你的神並未如此賜予你。

主你的神將從你的兄弟中,如我一樣,為你興起一位先知,你們要聽從他。照著你在何烈集會之日向主你的神所求的一切,說:我們不要再聽主你的神的聲音,也不要再看見這大火,免得我們死亡。和主向我說:他們向你所說的一切都是正確的。我將從他們的弟兄中為他們興起一位先知,正如你一樣,並且我將把我的話語放在他的口中,他將照我所吩咐他的一切對他們說話。凡不聽那先知奉我名所說一切話的人,我必懲罰他。除了那先知,若不虔地奉我的名說我未曾命令的話語,或奉其他眾神的名說話,那先知必死。倘若你心裡說,我們怎能知道這話不是主所說的呢?凡那先知若奉主的名說話,而事情不成就,也不應驗,這話語就不是主所說的,那先知是出於不敬虔而說的,你們不必懼怕他。

## 19

如果主你的神毀滅這些民族,就是神將土地賜給你的那些民族,你們繼承了他們,並且你們居住在他們的城市中,以及在他們的房屋中,你要在你的神主所賜給你的地中間,為自己分開三座城市。你要考慮道路,並將你土地的邊界分成三部分,就是主你的上帝分配給你的,這將成為每個殺人者的避難所。這就是關於殺人者的命令,就是那逃到那裡的人將可存活,就是那無意中擊打他鄰舍的人,並且這

人從前並不恨他,不是在昨日和昨日恨他的。若有人與鄰舍一同進入森林砍柴,手拿斧頭砍樹的時候,斧頭脫落,鐵從木柄上掉下來,擊中鄰舍以致於死,這人可以逃到這些城中的一座,得以存活。免得血的復仇者因心中激憤而追趕那殺人者,若路更長,就追上他,擊打他的靈魂,而這人本不該受死亡的審判,因為他從前並不恨他,無論是昨天以前,或第三天以前。因此,我命令你這話說:你要為自己分開三座城市。

倘若主你的神擴大你的疆界,照他向你的列祖所起誓的方式,並且主將他應許賜給你列祖的全部土地都賜給你,如果你聽從並遵行我今天所吩咐你的這一切誠命,愛主你的神,在你一生的日子裡行在他的一切道路上,你就要為自己再添加三座城,加在這三座城之外。並且無辜的血不會被傾倒在這地上,就是主你的神賜給你為產業的地,這樣你就不會有流血的罪。

但如果你那裡有一個人恨他的鄰舍,並埋伏他,並起來攻擊他,並擊打他的靈魂,以致他死了,並逃到這些城邑中的一個,他城中的長老會議將派人去,把他從那裡帶回來,交在報血仇的親屬手中,他就必死。你的眼不可顧惜他,你要從以色列中除掉流無辜人血的罪,這樣你就可以得福。

你不可移動你鄰舍的地界,就是先祖在你所承受為業之地所立定的地界,是在主你的神以抽籤方式賜給你的土地上。一個見證人不足以作證指控人的任何不義、任何罪行和任何罪;必須憑兩個見證人的口,或憑三個見證人的口,才能定任何案件。如果有不義的見證人起來控告某人,指控他不敬虔,那二人有爭論的,將站立在主面前,在祭司們面前,和在那些日子裡的審判者們面前。審判官應當仔細查驗,看哪,若有不義的見證人作了不義的見證,抵擋他的弟兄,你們要按照他企圖加害他兄弟的方式待他,這樣你們就要從你們中間除掉那惡。其餘的人聽見了就必懼怕,不再在你們中間行這惡事。你的眼不可憐憫他,要以魂償魂,以眼償眼,以牙償牙,以手償手,以腳償腳。

如果你出去與你的敵人爭戰，看見馬匹、騎兵和比你眾多的人民，你不要懼怕他們，因為主你的神與你同在，就是那將你從埃及地領上來的。當你接近戰爭時，祭司將會上前對百姓說話。他將向他們說：聽啊，以色列！你們今天要去與你們的敵人爭戰，不要讓你們的心軟弱，不要懼怕，也不要驚慌，也不要讓他們面前退縮。因為主你們的神在你們前面行，與你們一同作戰對抗你們的敵人，拯救你們。

和那些文士們將向人民說著：誰是那已建造了新房屋，卻還沒有奉獻它的人？讓他去並返回他的房屋，免得他死在戰爭中，而另一個人將奉獻它。有誰種植了葡萄園，卻還未從中得享歡樂？讓他回到自己的家去，免得他死在戰爭中，而另一個人從中得享歡樂。有誰已經與女人訂婚，卻還沒有迎娶她？讓他回到自己的家去，免得他死在戰爭中，而另一個人娶了她。文士們將繼續向人民說話，他們將說：誰是心中害怕和膽怯的人？讓他離去，返回他的家，免得他使他兄弟的心膽怯，正如他自己的心一樣。並且當文士們向百姓說話停止的時候，他們將任命軍隊的統治者們率領百姓。

如果你接近一座城市去對抗他們作戰，就要以和平召喚他們。如果他們以和平回應你，並向你開城，那麼城中所有的人民都將成為向你進貢的臣民。但如果他們不服從你，並且向你發動戰爭，你就要圍困它，直到主你的神將它交在你手中，你就要用刀劍殺盡其中所有的男丁，除了婦女和行李之外，所有的牲畜，以及所有存在於城中的一切，和所有的裝備，你都要為自己掠奪，並且你要享用你敵人的一切掠物，就是主你的神賜給你的。如此，你將對待所有離你甚遠的城市，而不是這些民族的城市，主你的神將他們的地賜給你繼承，其中你們不可存留任何有氣息的活物。但你們應當將他們完全毀滅，就是赫人、亞摩利人、迦南人、比利洗人、希未人、耶布斯人和革迦撒人，照著主你的神所吩咐你的。免得他們教導你們去做他們一切的可憎之事，就是他們向他們的神明所做的一切，以致你們在主你們的神面前犯罪。

如果你圍困一座城市多日，向它作戰以佔領它，你不可毀滅它的樹木，用鐵器砍伐它們，但你可以從樹上吃果子，卻不可砍下樹木，因為田間的樹木豈是人，能在你面前進入柵欄嗎？但是你知道不是結果實的樹木，這些你要毀滅和砍伐，並且你要建造攻城工事攻擊那向你發動戰爭的城市，直到它被攻下。

## 21

如果在這地的平原上發現受傷者倒下，這地是主你的神賜給你承受為產業的，但無人知道那擊打他的人，你的長老會和你的審判官將出去，測量被殺者周圍的各城市。那鄰近受傷者的城市，該城的長老會將從牛群中取一頭未曾工作、未曾負軛的小母牛，那城的長老議會要把母牛犢帶到未曾耕作也未曾播種的崎嶇山谷，在那山谷中打斷母牛犢的頸項。那些利未祭司們將要前來，因為主神揀選了他們站在祂面前，奉祂的名祝福，並且一切爭論和一切觸摸的事都將憑他們的口決定。那城的全體長老會，就是那些靠近被殺者的人，要在山谷中頸項被打斷的母牛犢頭上洗手，和他們回答之後將說：我們的手沒有倒出這血，我們的眼睛也沒有看見。求你恩待你的百姓以色列，就是你所救贖的，主啊，使無辜人的血不歸於你的百姓以色列，這血就得贖了。你但要從你們中除去那無辜的血，如果你在主你的神面前行那美好和悅納的事。

如果你出去與你的敵人作戰，主你的神將他們交在你手中，你就擄掠他們的財物，當你在擄掠物中看見一個容貌美好的女人，你渴望她，並且娶她為妻，你要把她帶進你的房屋內，剃她的頭，修剪她的指甲，你要脫去她被擄時所穿的衣服，她要住在你家裡，為她的父母哀哭一個月，然後你可以與她同房，她就作你的妻子。

並且，如果你不想要她，你將讓她自由離去，她不可為銀子被賣，你不可虐待她，因為你使她卑微了。

如果一個人有兩個妻子，一個是被愛的，一個是被恨的，被愛的和被恨的都給他生了孩子，而首生的兒子是那被恨者所生，當他在分配財產給兒子們作為繼承的日子，他不可將長子的名分給所愛之妻的兒子，而忽視被恨之妻的兒子，就是那長子。但他將承認被恨者的長子，將他一切所有的加倍給他，因為這是他力量的開始，長子的名分是屬於他的。如果某人有一個不順從和叛逆的兒子，不聽從父親和母親的話，即使他們管教他，他仍不聽從，他的父親和母親要捉住他，把他帶到本城的長老會那裡，帶到城門口，他們將對他們城中的人說：我們這個兒子不服從又叛逆，不聽從我們的話，是個偽造錢幣的酒鬼。那城中的男人們要用石頭打死他，他必死亡，你要從你們中間除掉那惡，其餘的人聽見了就必懼怕。

如果有人犯了該判死罪的罪，他被處死，你們將他掛在樹上，他的身體不可留在樹上過夜，但你們要在那日將它埋葬，因為凡掛在樹上的都是被神咒詛的，你們不可玷污那地，就是主你的神賜給你為業之地。

## 22

你若看見弟兄的牛或羊在路上迷失，不可不顧，總要把牠們牽回來交給你的弟兄，歸還給他。如果你的兄弟不住在你附近，你也不認識他，你要將牠收聚到你的房屋裡，牠要與你同在，直到你的兄弟尋找牠們，你就要歸還給他。你要如此對待他的驢，也要如此對待他的衣服，你兄弟所失去的一切失物，凡你找到的，你都不可忽視。你不可看見你兄弟的驢子或他的牛犢跌倒在路上而忽視他們，你必須與他一同將牠們扶起。

女人不可穿戴男人的器具，男人也不可穿上女人的衣袍，因為凡做這些事的，在主你的神面前都是可憎的。如果你在路上遇見鳥巢，或在任何樹上，或在地上，有雛鳥或蛋，母鳥正伏在雛鳥上或蛋上，你不可把母鳥與雛鳥一同取去。你必須送走那母親，但可以取那些幼雛為自己，使你得福，並且延年益壽。

如果你建造新房屋,你就要為你的屋頂做護欄,這樣若有人從上面跌落,你就不會在你的房屋中造成謀殺。你不可在你的葡萄園裡撒播不同的種子,免得所產的和你所撒的種子,連同葡萄園的出產都被成為聖物。不可用小牛和驢一同耕地。你不可穿摻雜的衣料,就是羊毛和亞麻混在一起的。你要為自己在你外衣的四個邊緣上做繸子,就是你所穿的那些外衣。

如果有人娶妻與她同住,卻厭惡她 並且他對她提出藉口之詞,敗壞她的名聲,說:我娶了這女子,親近她時,卻發現她並非處女。這少女的父親和母親將把這少女的童貞帶到城門口的長老會。那女孩的父親將對長老會說:我已將我這個女兒給了這個男人為妻,但他恨她。現在這個人對她加上藉口的話語,說:我沒有發現你的女兒是童貞。這些就是我女兒的童貞證據。他們將在城中長老會面前展開那衣服。那城的長老會將帶走那人,並且教導他,他們要罰他一百舍客勒銀子,交給那少女的父親,因為他散佈惡名在以色列處女身上,她要作他的妻子,他終生不能休她。

但是,如果這話語確實屬實,並且這年輕女子並非童貞,他們要把那年輕女子帶到她父親房屋的門口,用石頭打死她,因為她在以色列人中做了愚行,在她父親家中行淫,這樣你就要從你們中間除掉這惡事。

如果有人被發現與已嫁給男人的女人同寢,你們應殺兩者,就是與這女人同寢的男人和這女人,你要從以色列中除去這邪惡。如果有童女已許配給男人,而有男人在城中遇見她並與她同寢,你們要把他們二人帶到城門口,用石頭打死他們:那少女,因為她沒有在城中呼喊;那男人,因為他玷污了鄰舍的妻子。這樣,你們就把那惡從你們中間除掉。但如果在平原,男人找到這已訂婚的女子,並且強迫與她同寢,你們只須殺死那與她同寢的男人。並且那年輕女子沒有死罪,如同若有人起來攻擊鄰舍並謀殺他的靈魂,這事就是如此。因為他在田野找到她時,這已訂婚的年輕女子呼喊了,卻沒有人幫助她。

如果有人找到一個未曾許配的處女，強迫她並與她同寢，而被發現，與她同寢的男人將給少女的父親五十舍客勒銀子，她將成為他的妻子，因為他羞辱了她，他終生不能休她。

## 23

人不可娶他父親的妻子，也不可揭露他父親的遮蓋。

睪丸受損者或被切除者，不得進入主的集會。從妓女所出的，不得進入主的集會。

亞捫人和摩押人不得進入主的會眾，直到第十代不得進入主的會眾，並且直到永遠。因為他們在路上沒有帶著餅和水來迎接你們這些從埃及出來的人，並且因為他們從美索不達米亞雇用了比珥的兒子巴蘭來咒詛你。和你的主神不願意聽巴蘭，你的主神把咒詛改變成祝福，因為你的主神愛你。你不可向他們說和平與有利的話，在你一切的日子裡，直到永遠。不可厭惡以東人，因為他是你的兄弟；不可厭惡埃及人，因為你曾在他的地上作寄居者。若兒子們在第三代出生給他們，他們將可進入主的會眾。

如果你出去在你的敵人那裡紮營，你就要謹守，遠離一切邪惡的事。如果在你們之中有人因夜間的遺漏而不潔淨，他就要出到營外，不可進入營內。到了傍晚，他將用水沐浴他的身體，太陽落下後，他將進入營地。並且在營地外面將有一個地方給你，你要出去到那裡外面。而且你要有一根木樁在你的腰帶上，當你在外面坐下時，你要用它挖掘，然後遮蓋你的不雅之物。因為主你的神行走在你的營中，為要拯救你，將你的敵人交在你面前，所以你的營應當聖潔，免得祂見你那裡有污穢之事，就離開你。

不可將孩子交付給他的主人，這孩子是從他主人那裡指派給你的。他將與你同住，在你們中間居住，在任何使他喜悅的地方；你們不可苦待他。以色列的女兒中不可有妓女，以色列的兒子中不可有男

妓，以色列的女兒中不可有施行異教儀式者，以色列的兒子中不可有受異教儀式者。你不可將妓女的工價，或狗的交換物，帶入你主神的殿中，用以償還任何誓願，因為這兩樣都是你主神所憎惡的。

你不可向你的兄弟收取利息，無論是銀子的利息、食物的利息，或任何你借出之物的利息。對外邦人你可以收取利息，但對你的兄弟不可收取利息，好使主你的神在你所做的一切工作上祝福你，在那地上，就是你將要進入去承受為業的地方。

如果你向主你的神許願，就不可遲延償還，因為主你的神必向你追討，這就在你身上成為罪了。如果你不願意祈禱，在你裡面就沒有罪。從你嘴唇出來的話，你應當遵守，並且你應當照你向主神所許的願去做，就是你親口所說的禮物。

如果你進入你鄰居的收穫之地，你可以用手收集穗，但不可把鐮刀放在你鄰居的收穫上。如果你進入你鄰舍的葡萄園，你可以吃葡萄，吃到你的心滿足，但不可放進器皿裡。

## 24

如果有人娶了妻子，並與她同住，若她在他面前不得恩惠，因為他在她身上發現了不體面的事情，他就要寫給她一份休書，交在她手中，並將她從他的家中遣送出去，她離開後成為另一個男人的妻子，若這最後的男人恨她，寫了休書給她，交在她手中，把她從他的家中送走；或是這娶她為妻的最後男人死了，那先前已送走她的男人，在她被玷污之後，將不能夠返回取她為自己的妻子，因為這在你的主神面前是可憎之事，你們不可玷污你的主神在產業中賜給你的地。

如果有人最近娶了妻子，他就不必出去打仗，也不可加給他任何事務，他要在家中無罪一年，使他所娶的妻子快樂。

你不可拿磨石或上磨石作抵押，因為這是拿靈魂作抵押。如果有人被抓獲偷竊他弟兄中以色列子民的靈魂，並且壓迫他而將他賣掉，那盜賊必被處死，你要從你們中間除去那邪惡。關於大麻瘋的感染，你要為自己留意，要極其謹守遵行一切律法，就是利未祭司們向你們所宣告的，照我所吩咐你們的方式，你們要謹守遵行。當記念你們從埃及出來的路上，主你的神向米利暗所行的事。

如果你的鄰舍欠你債務，無論任何債務，你不可進入他的房屋取他的抵押品。你要站在外面，而那欠你債的人，他將把抵押品帶出來給你到外面。如果這人變窮了，你不可拿著他的抵押品睡覺。你必在日落之前歸還他的抵押品，他就可以穿著自己的衣服睡覺，並且他會祝福你，這在主你的神面前將成為你的義行。你不可虧負貧窮和缺乏之人的工資，無論他是你的兄弟，或是在你城中寄居的人。當日你要歸還他的工資，不可讓太陽在他身上落下，因為他是貧窮的，並且他將希望寄託在此，免得他向主呼喊控告你，以致你陷於罪中。父親們不會為兒女們而死，兒子們也不會為父親們而死，各人要因自己的罪而死。你不可偏離寄居者、孤兒和寡婦的判決。你不可拿寡婦的衣服作抵押，你要記得你曾在埃及地作僕人，主你的神從那裡救贖了你，因此我命令你去做這話。

如果你在田地收割莊稼，而你忘記了一捆禾在你的田地，你不可回去拿它，它將歸給寄居者、孤兒和寡婦，以便主你的神在你手所做的一切工作上賜福給你。如果你採橄欖，不可轉回去收集你後面的，要留給寄居者、孤兒和寡婦，你要記得你曾在埃及地作過僕人，因此我命令你去做這事。如果你收穫你的葡萄園，你不可再拾取其後剩餘的，這要留給寄居者、孤兒和寡婦。你要記得你曾在埃及地作過僕人，因此我命令你去做這事。

## 25

如果人們之間產生爭論，而他們來到審判，並且他們審判，並且他們稱那公義的為義，並且他們定那不敬虔的為有罪，並且，如果那不敬

虔的人配得鞭打,你將使他在審判官面前俯伏,他們將按照他的不敬虔在他們面前鞭打他。他們將以四十之數鞭打他,不可加添;但如果你加添鞭打,超過這些鞭打更多,你的兄弟就必在你面前蒙羞。你不可籠住正在打穀的牛的嘴。

如果兄弟們同住在一起,其中一個死了,但沒有留下後嗣,那死者的妻子不可外嫁給不相近的男人,她丈夫的兄弟應當進到她那裡,娶她為妻,與她同住。她所生的孩子,將從已死者的名字被設立,他的名字不會從以色列中被塗抹。

如果那男人不願意娶他兄弟的妻子,那女人就要上到城門的長老會那裡,說:我丈夫的兄弟不願意在以色列為他兄弟立名,我丈夫的兄弟不願意。並且他城中的長老會將召喚他,並且他們將對他說話,並且他站立後應說:我不願意娶她。他兄弟的女人要前來,在長老會議面前,脫去他一隻腳上的鞋,向他臉上吐唾沫,並且回答說:在以色列中,那不為他兄弟建立家室的人,就要這樣待他。他的名字在以色列將被稱為脫鞋者之家。

如果有人打架在一起,一個人與他的兄弟,而他們其中一人的妻子前來拯救她的丈夫脫離那打擊他的人的手,並伸出手抓住他的睪丸,你要砍斷那隻手,你的眼不可顧惜她。

在你的袋中,不可有兩樣的法碼,大的或小的。在你家中不可有兩樣的量器,一大一小。真實公正的砝碼將屬於你,真實公正的量器將屬於你,使你在主你的神以產業賜給你的地上得享長壽。因為凡行這些事的,凡行不義之事的,都是你的主神所憎惡的。

記住亞瑪力在你出埃及的路上對你所做的一切 他怎樣在路上抵擋你,砍斷你的後衛,就是那些在你後面疲乏的人,那時你又飢又累,他卻不懼怕神。當主你的神使你在祂賜給你承受為業之地上,得享平安,脫離四圍一切仇敵的時候,你要將亞瑪力的名號從天下塗抹,不可忘記。

當你進入主你的神賜給你承受為業之地,取得它並居住在其上時,你要從你的地所出產的果實中取初熟之物,就是主你的神賜給你的,放進籃子裡,然後前往主你的神選擇使他的名被稱呼的地方。你要到那些日子裡的祭司那裡去,對他說:我今日向主我的神宣告,我已經進入主向我們的祖先起誓要賜給我們的那地。祭司將從你的手中取過籃子,並將它放在主你的神的祭壇前。你要在主你的神面前回答說:我的父親離棄了敘利亞,下到埃及,在那裡寄居,人數稀少,卻在那裡成為又大又多的國族。而且埃及人虐待了我們,羞辱了我們,並且加給我們艱苦的工作。於是我們向主我們的神呼喊,主聽了我們的聲音,看見了我們的屈辱、我們的勞苦和我們的壓迫。主以他大能的力量、強而有力的手、高舉的臂膀、大異象、記號和奇事,親自領我們出埃及。並且他帶領我們進入這個地方,並且賜給我們這土地,流淌著奶與蜜的土地。而且現在看哪,我帶來了這地的出產的初熟之果,就是你賜給我的地,主啊,流淌著奶與蜜的地,你要將它放在主你的神面前,並且你要在主你的神面前敬拜。你要因主你的神賜給你的一切好處而歡喜,你和你的家,以及利未人,和在你中間的寄居者。

如果你在第三年完成獻上你所有出產的十分之一,你要將第二個十分之一給利未人、寄居者、孤兒和寡婦,他們就可以在你的城邑中吃喝,並且歡樂。

你將在主你的神面前說:我已從我家中移除聖物,並且已將它們給了利未人、寄居者、孤兒和寡婦,按照你所吩咐我的一切誡命。我沒有違背你的誡命,也沒有忘記。並且我沒有在痛苦中吃它們,我沒有為不潔之事從它們取果,我沒有將它們給予死者,我順從了主我們神的聲音,我照你所吩咐我的做了。從你神聖的居所,從天上垂顧,賜福給你的子民以色列,和你賜給他們的土地,正如你向我們的列祖起誓,要賜給我們流奶與蜜之地。

在這日子,主你的神吩咐你遵行這一切律例和典章,你們要謹守遵行,全心全意地實踐。你今日已選擇這位神作你的神,並要行在他一切的道路,遵守這些律例和典章,並順從他的聲音。和主今日選擇了你,使你成為他特別的產業之民,正如他所說的,要遵守他的誠命,並且你要在萬國之上,如同他使你成為有名的、誇耀的、榮耀的,你要作聖潔的百姓歸於主你的上帝,正如他所說的。

## 27

摩西和以色列的長老會命令說:你們要遵守這一切誠命,就是我今日所吩咐你們的。修訂版: 並且,在你們渡過約旦河進入那地的日子,就是主你的神賜給你的地,你要為自己豎立大石頭,並用灰泥塗抹它們。你要將這律法的一切話語寫在這些石頭上,當你們渡過約旦河,進入主你列祖的神所賜給你的那地,就是流奶與蜜之地,正如主你列祖的神對你所說的。當你們渡過約旦河之後,你們要把我今天吩咐你的這些石頭豎立在該巴勒山,並用石灰塗抹它們。你要在那裡為主你的神建造一座祭壇,這祭壇要用石頭建造,不可在上面使用鐵器。你要用完整的石頭建造祭壇給主你的神,並要在其上獻燔祭給主你的神。你將在那裡獻平安祭,你將吃,你將被充滿,你將在主你的神面前歡喜。和 你要將這一切律法清清楚楚地寫在這些石頭上。

摩西和利未祭司們對全以色列說:以色列啊,要安靜聆聽!在這日子,你已經成為屬於主你上帝的子民。你若聽從主你神的聲音,遵行他一切的誠命和律例,就是我今日所吩咐你的。

摩西在那日吩咐百姓說, 這些人渡過約旦河後,將站在基利心山祝福百姓:西緬、利未、猶大、以薩迦、約瑟和便雅憫。這些支派要站在迦巴勒山上宣告詛咒:流便、迦得、亞設、西布倫、但和拿弗他利。

利未人將以大聲回答並對全以色列說, 凡製造雕刻的和鑄造的偶像,就是工匠手所作的,為耶和華所憎惡之物,又將它放在隱密處的

人,必受詛咒。眾百姓都要回答說,阿們。受詛咒的是那不尊敬他父親或他母親的人,全體百姓都要說:願它成為。被詛咒的是那移動鄰舍界限的人,所有百姓都將說:願這話成就。被詛咒的是那在路上引瞎眼人入歧途的,所有的人民將說,願這樣成就。凡偏離寄居者、孤兒和寡婦之判斷的,必受詛咒。全體百姓都要說:阿們。與他父親的妻子同寢的人是受詛咒的,因為他揭開了他父親的遮蓋,所有的人民都要說:阿們。被詛咒的是那與任何牲畜同寢的人,全體百姓都要說:阿們。被詛咒的是那與他同父或同母的姊妹同寢的人。全體百姓要說:願這事成就。與兒媳同寢的人是被詛咒的,全體百姓要說:願這事成就。與妻子的姊妹同寢的人是被詛咒的,全體百姓要說:願這事成就。被詛咒的是以詭詐擊打鄰舍的人,全體百姓都要說:阿們。凡收受賄賂擊殺無辜之人者,必受詛咒。全體人民都要說:阿們。凡不持守遵行這律法一切話語的人都是被詛咒的,眾百姓都要說:阿們。

## 28

並且,如果你聽從你的主神的聲音,謹守遵行這些誠命,就是我今天所吩咐你的一切,那麼你的主神必使你超越地上的萬國。這一切祝福都必臨到你,也必追上你,只要你聽從主你上帝的聲音。你在城中蒙福,你在田間蒙福。蒙福的是你腹中的後代,你地裡的出產,你的牛群和你的羊群。你的倉庫和你的剩餘物是蒙祝福的。你進入時必蒙福,你出去時也必蒙福。

願主你的上帝將你的敵人,就是那些抵擋你的,破碎地交付在你面前,他們將從一條道路出來攻擊你,卻要從七條道路在你面前逃跑。主必將祝福賜給你,在你的倉庫中,並在你手所做的一切事上,在主你的神所賜給你的地上。主必為自己興起你作聖潔的百姓,正如他向你列祖所起的誓,如果你聽從主你神的聲音,並且行在他一切的道路。地上的萬國都必看見你,因為主的名已被稱在你身上,他們就必懼怕你。主你的神必使你昌盛,賜你許多福樂:你身所生的、你

牲畜所生的、你地所產的,在主向你列祖起誓應許賜給你的土地上,都必增多。

主將為你開啟他美好的寶庫,就是天,按時降雨在你的土地上,祝福你手所做的一切工作,你將借貸給許多國家,你卻不借貸。你將統治許多國家,他們卻不統治你。主你的神要立你作首不作尾,你必居上不居下,如果你聽從主你神的聲音,遵守我今日所吩咐你的一切。你不可違背我今日所吩咐你的一切誠命,或向左或向右,去跟從別神,事奉他們。

並且,如果你不聽從主你的神的聲音,不遵守他的一切誠命,就是我今日吩咐你的,這一切咒詛必臨到你,追上你。你在城市中必受詛咒,你在田野中也必受詛咒。你的倉庫被詛咒,你的剩餘物也被詛咒。受詛咒的是你腹中的後代,你土地的出產,你的牛群和你的羊群,你在進入時必受詛咒,你在出去時也必受詛咒。

主必差遣缺乏、消耗和耗盡臨到你,臨到你手所做的一切事上,直到祂毀滅你,並且迅速地毀滅你,因為你的邪惡行為,因為你離棄了我。願主使死亡緊貼於你,直到祂從那地上完全消滅你,就是你正進入去承受的那地。主將以困難、發燒、發冷、發炎、枯萎病和黃疸打擊你,這些將追趕你,直到毀滅你。而且你頭上的天將是青銅的,你腳下的地將是鐵的。願主你的神使你地上的雨變為塵土,塵土從天降下,直到磨滅你,直到速速毀滅你。願主使你在敵人面前遭受擊打,你從一條路出去攻擊他們,卻從七條路逃離他們,你將分散在地上所有的國度中。你們的死者將成為天空飛鳥和地上野獸的食物,並且無人驚嚇牠們。主必以埃及的瘡、野疥、癢擊打你的臀部,使你不能醫治。主將以瘋狂、失明和心智狂亂打擊你。你將在正午摸索,如同瞎子在黑暗中摸索,你的道路必不亨通,你那時必被冤枉,終日被掠奪,卻無人幫助。

你將娶妻,但另一個男人將擁有她;你將建造房屋,但不會居住在其中;你將種植葡萄園,但不會收穫它。你的牛犢在你面前被宰殺,

你卻不得吃牠的肉；你的驢從你那裡被搶奪，卻不歸還給你；你的羊群被交給你的敵人，並且沒有人幫助你。你的兒子們和你的女兒們被交給另一個國家，你的眼睛將看著他們而衰殘，你的手卻無能為力。你土地的出產和你一切的勞作，將被你不認識的國家吃盡，你將終日受欺壓、被壓碎。你將因你眼睛所見的異象而發瘋。

主以惡性潰瘍打擊你的膝蓋和小腿，以致你無法被醫治，從你的腳掌直到你的頭頂。

主可能會領走你和你所任命治理你的統治者們，到一個你和你的祖先都不認識的國家，你將在那裡服事別的神明，就是木頭和石頭做的。而你將在那裡成為謎語、比喻和敘事，在主領你到那裡的所有民族中。

你將帶許多種子到田野，卻只收回少許，因為蝗蟲將吞吃它們。你將種植葡萄園並耕作，但你不會喝到酒，也不會因它歡樂，因為蟲子將吞吃它們。橄欖樹將會在你所有的境內，但你不會塗抹油，因為你的橄欖樹將會凋落。你必生兒養女，卻不能存留，因為他們必被擄去。鏽蝕將會吞噬你所有的木製品和你土地的出產。在你那裡的寄居者將不斷上升，但你將不斷下降。這將借給你，但你不將借給這；這將是頭，但你將是尾。

並且這一切詛咒都將臨到你，追趕你，追上你，直到毀滅你，直到滅絕你，因為你不聽從主你神的聲音，去遵守他的誡命和他吩咐你的一切律例。並且在你身上必有記號，在你的後裔中必有奇事，直到永遠。因你沒有在喜樂和良善的心意中，因著一切的豐盛而服事主你的神。

並且你將服事你的敵人，就是主將派遣到你身上的。在飢荒中、在乾渴中、在赤裸中、在一切缺乏中，他將把鐵軛放在你的頸項上，直到他毀滅你。主將從遠方，從地的盡頭，帶來一個民族臨到你身上，如同鷹的猛撲，一個你聽不懂其語言的民族 一個無恥的民族，既不尊

敬老人,也不憐憫年輕人。並且將吞吃你牲畜的後代,和你土地的產物,以致不給你留下穀物、酒、油、你的牛群,和你的羊群,直到毀滅你。並且他將在你的城市中毀滅你,直到那些高大堅固的城牆被拆毀,就是你所信靠的,在你全地之中,並且他將在你的城市中使你遭患難,就是賜給你的那些城市。你將吃你腹中的後代,你兒子和女兒的肉,就是所有賜給你的,在你的困境中和在你的患難中,就是你的仇敵使你受患難的時候。

你們中間那柔弱嬌嫩至極的人,必以惡眼看待他的兄弟、他懷中的妻子,以及他所剩餘的兒女。對他,以致不給他們任何一人他孩子的肉,就是他所吃的,因為在你的困境中,在你的苦難中,你的敵人在你所有的城市中苦害你時,沒有留下任何東西給他。

你們中間那柔嫩嬌弱的婦人,她的腳因嬌弱柔嫩從未試過踏在地上,她將以惡眼看待她懷中的丈夫、她的兒子和她的女兒,和她那從她大腿之間出來的胞衣,以及她所生的孩子,她都要因為在你的困境中缺乏一切而秘密地吞吃它們,並且在你的患難中,就是你的仇敵在你各城中使你遭受的患難中。如果你不聽從去做這律法的一切話語,就是寫在這書上的,不敬畏這尊貴奇妙的名,就是主你的神。並且主將使你的災禍,和你後裔的災禍,成為奇特的災禍,就是巨大而奇妙的災禍,以及邪惡而持久的疾病。並且他將使埃及一切邪惡的痛苦返回,就是你從他們面前所避免的,這些痛苦將黏附在你身上。主必將一切疾病、一切未曾記載的災禍、以及記載在這律法書上的一切災禍,降在你身上,直到將你滅絕。你們將被留下,數目稀少,而不是像天上的星那樣眾多,因為你們沒有聽從主你們的神的聲音。

正如主曾因你們喜悅而善待你們,使你們增多,照樣主也必因你們喜悅而毀滅你們,你們必速速地從那地被除去,就是你們所要進入承為業的那地。主你的神必將你分散到萬國中,從地極直到地極,你必在那裡事奉別神,就是木頭和石頭做的,是你和你列祖素來所不認識的。但是,即使在那些列國中,祂也不會使你安息,你的腳掌也不會有安穩之地,並且主將在那裡賜給你一顆悖逆的心、衰殘的眼睛和

消沉的靈魂。你的生命將懸掛在你的眼前,你將日夜懼怕,你將不相信你的生命。在早晨你將說:但願成為傍晚!在傍晚你將說:但願成為早晨!這是因為你心中所懼怕的恐懼,以及你眼睛所看見的異象。主必使你坐船回到埃及,走我曾說你不會再看見的那條路,你們在那裡必被賣給你們的仇敵作奴僕和婢女,卻無人購買。

這些是約的話語,主命令摩西在摩押地向以色列眾子建立,除了祂在何烈與他們所立的約。

## 29

摩西召集了以色列全體子民,對他們說:你們已經看見主在埃及地,在你們面前,向法老和他的臣僕,以及他全地所做的一切。你親眼所見的大試煉、神蹟和大奇事。然而主神沒有賜給你們能明白的心、能看見的眼睛、能聽見的耳朵,直到今日。他領你們在曠野四十年,你們的衣服沒有破舊,你們的鞋也沒有從腳上磨損。你們沒有吃麵包,沒有喝酒和烈酒,為要使你們知道我是主你們的神。你們來到了這個地方,希實本王西宏和巴珊王噩出來在戰爭中與我們會面。我們擊打了他們,取得了他們的土地,我將它以抽籤方式給了呂便、迦得和瑪拿西半個支派。你們要謹守遵行這約的一切話語,好使你們明白所行的一切事。

你們今天全都站立在主你們的神面前,你們的族長們、你們的長老會、你們的審判官們、你們的書記官們,以色列的每一個男人,你們的婦女、你們的後代、和在你們營地中間的寄居者,從你們的砍柴者直到你們的挑水者,進入你們主神的約中,和他的咒詛中,就是主你的神今日向你所立的,為了使他立你作他的子民,並且他將作你的神,正如他對你所說的,並且正如他向你的列祖亞伯拉罕、以撒、雅各所起的誓。我立這約和這咒詛,不僅僅是對你們,但不僅與今天在這裡,在主你們的神面前與你們同在的人立約,也與今天不在這裡與你們同在的人立約。

因為你們知道我們如何居住在埃及地,以及我們如何經過你們所經過的那些民族當中。你們看見了他們的可憎之物和他們的偶像,就是木、石、銀、金,這些都在他們那裡。不可有人在你們中間,無論男人、女人、宗族或支派,心思轉離你們的主神,去服事那些列國的神明;不可有人在你們中間成為向上生長、結出膽汁和苦毒的根。並且將會是,如果他聽見這詛咒的話語,卻在心裡說:願我得平安,因為我將隨從我心中的迷途而行,以免罪人連累無罪的。神必不願意饒恕他,反而那時主的憤怒和熱心將在那人身上被點燃,這約中所有的咒詛,就是寫在這書上的,都必臨到他身上,主必從天下塗抹他的名。主必從以色列眾子中將他分別出來,使他遭禍,照著這律法書上所寫的約中一切咒詛。

並且其他的世代,就是你們的兒子們,他們將在你們之後興起,以及從遠方之地而來的外邦人,他們將看見那地的災禍和疾病,就是主降在其上的。硫磺和鹽被燒盡,全地不能播種,也不能發芽,也不能長出任何綠色植物。正如所多瑪和蛾摩拉、押瑪和洗扁被推翻一樣,那些城是主在憤怒和忿怒中所傾覆的,並且萬國都要說:主為何如此對待這地?這大烈怒是為何?他們將會說,因為他們離棄了他們列祖的神、主與他們列祖所立的約,就是當祂領他們出埃及地的時候所立的約,並且他們去了之後,服事了其他的神明,就是他們不認識的,也不是分配給他們的。主在憤怒中向那地發怒,要照這律法書上所寫的一切咒詛降在那地上。主在憤怒、烈怒和極大的暴怒中將他們從他們的地土移除,並將他們驅逐到另一個地土,如同現在一樣。

隱藏的事屬於主我們的神,但顯明的事屬於我們和我們的兒女,直到永遠,使我們遵行這律法的一切話語。隱藏的事屬於主我們的神,但顯明的事屬於我們和我們的兒女,直到永遠,使我們遵行這律法的一切話語。

當所有這些話語臨到你身上時，就是我放在你面前的祝福和詛咒，你在主將你分散到的所有國家中，將這些接受到你心裡，你若轉回歸向主你的神，聽從他的聲音，照著我今日所吩咐你的一切，盡心盡性，主將醫治你的罪，並將憐憫你，再將你從主在那裡分散你的所有民族中聚集起來。如果你的分散從天的盡頭直到天的盡頭，主你的神將從那裡聚集你，並且主你的神將從那裡取你。並且你的神將從那裡帶你進入你父親們所繼承的地，你將繼承它，祂將善待你，並且使你比你的父親們更加繁盛。主將徹底潔淨你的心和你的後裔的心，使你從全心全意愛主你的神，以致你得以存活。

主你的神將把這些詛咒降於你的敵人和恨你的人，就是那些追逐你的人。並且你將會轉回，並且將會聽從主你的上帝的聲音，並且將會遵行他的誠命，就是我今日所吩咐你的一切。主你的神將祝福你手所作的一切工作，祝福你腹中的後裔，你牲畜的後裔，和你地上的出產，因為主你的神將回轉以好事向你喜樂，正如祂向你的列祖喜樂一樣。如果你聽從主你的神的聲音，遵守他的誠命、他的律例和他的典章，就是寫在這律法書上的，如果你全心全意回轉歸向主你的神。因為我今天所吩咐你的這誠命，不是太困難，也不是離你太遠。它不是在天上，說：誰將為我們上到天上，為我們取來它，使我們聽了就去遵行呢？也不是在海的那邊，說：誰將為我們渡過到海的那邊，並為我們取得它，使我們能聽見它，我們就去遵行？這話語與你非常接近，在你的口中，在你的心中，在你的手上去實行它。

看哪，我今天已經將生命與死亡、良善與邪惡，擺在你面前。如果你聽從主你的神的誠命，就是我今天所吩咐你的，去愛主你的神，行在他一切的道路中，並遵守他的律例和他的典章，你們就必存活，且人數眾多，主你的神必在你所要進去承受為業的地上賜福給你。倘若你的心轉離，不聽從，被引入歧途去敬拜別的神明並服事他們，我今天向你宣告，你們必遭毀滅而滅亡，在你們渡過約旦河去承受的那地上，你們必不能長久居住。

我今天向你們作見證,以天和地為證,我已將生命和死亡、祝福和咒詛擺在你們面前,你要選擇生命,以致你和你的後裔可以存活,愛主你的神,聽從他的聲音,持守他,因為這是你的生命和你日子的長久,使你居住在那地上,就是主向你的列祖亞伯拉罕、以撒、雅各起誓要賜給他們的。

## 31

摩西向以色列全體子民說完了這一切話。他對他們說:我今天一百二十歲了,不能再出入了。主對我說:你不可過這約旦河。主你的神,就是在你面前行的那一位,祂必從你面前毀滅這些民族,你就必承受他們為業,並且約書亞必在你面前行,正如主所說的。主你的神將對他們如此行,正如祂對待西宏和噩,就是約旦河彼岸亞摩利人的兩個王,以及他們的土地一樣,因為祂完全毀滅了他們。主已將他們交付給你們,你們要照我所吩咐你們的待他們。你要剛強壯膽,不要懼怕,也不要驚惶,也不要因他們的面而驚恐,因為耶和華你的神,就是那在你們前面行、與你們同在的,必不撇下你,也不離棄你。摩西召喚約書亞,在全以色列面前對他說:要剛強,要壯膽,因為你要在這百姓前面進入主向你們列祖起誓要賜給他們的地,你要使他們承受那地為業。與你同行的主,必不離開你,也絕不拋棄你,不要懼怕,也不要膽怯。

摩西將這律法的話語寫在書卷上,並交給拾耶和華約櫃的利未子孫祭司們,以及以色列的眾長老。

摩西在那日命令他們說:每逢七年,在豁免年的時候,在住棚節期,當全以色列一起前來,在你們的主神面前顯現,在主所選擇的地方,你們要在全以色列面前將這律法讀給他們聽,召集了人民、男人、女人、後代,以及在你們城市中的寄居者,使他們聽見,並且使他們學習敬畏主你們的神,他們將聽見並遵行這律法的一切話語。和他們的兒子們,那些不知道的,他們將聽見,並將學習敬畏主你的神,在他們活

著的所有日子裡,在那地上,就是你們正在渡過約旦河去那裡承受的地。

主對摩西說:看哪,你死亡的日子已臨近了,呼召約書亞,你們要站在見證的帳幕門口,我將吩咐他。於是摩西和約書亞進入見證的帳幕,站在見證的帳幕門口。主在雲中降下,站立在見證的帳幕的門旁,雲柱站立在見證的帳幕的門旁。主對摩西說:看哪,你將與你的列祖同睡,這百姓起來後,必在他們所進入的地上,隨從外邦的神明行淫,必離棄我,違背我與他們所立的約。我將在那日以憤怒向他們發怒,我將離棄他們,我將轉面不顧他們,他將成為食物,許多邪惡和患難將臨到他,他將在那日說:因為主我的神不在我中間,這些邪惡才臨到我。我必在那日轉離我的臉不顧他們,因為他們所行的一切邪惡,因為他們轉向了外邦的神明。

現在你們要寫下這首歌的話語,教導以色列的子孫,將它放進他們的口中,使這首歌在以色列子孫面前為我作見證。因為我將帶他們進入那美好之地,就是我向他們的祖先起誓要賜給他們的地,那流淌著牛奶與蜂蜜之地,他們將吃喝,並且飽足滿足,然後他們將轉向外邦的神明,並且服事他們,並且激怒我,並且破壞我的約。並且這歌將在他們面前作見證,因為它不會從他們的口中被遺忘,也不會從他們後裔的口中被遺忘。因為我知道他們的邪惡,以及他們今日在這裡所做的一切,這是在我帶他們進入我向他們列祖所起誓的那美好之地以前。

摩西在那日寫了這首歌,並且將它教導給以色列的兒子們。祂命令約書亞,並對他說:你要剛強壯膽,因為你將要帶領以色列的子孫進入主向他們起誓應許的那地,祂必與你同在。

當摩西完成了將這律法的一切話語寫入書卷直到末了,他命令那些抬主的約櫃的利未人說,你們拿取了這律法書,要將它放在你們的神耶和華的約櫃旁邊,它將在那裡作為對你的見證。因為我知道你的挑釁和你堅硬的頸項,還因為我活著與你們同在的今天,你們就

悖逆神，何況在我死後豈不更甚？召集你們的部族首領、你們的長老、你們的審判官和你們的書記官到我這裡來，以便我將這一切話語說進他們的耳中，並且我以天和地向他們作見證。我知道，因為在我死後，你們必以不法行不法之事，並且你們必偏離我所吩咐你們的道路，並且在末後的日子，災禍必臨到你們，因為你們必在主面前行惡事，以你們手所做的工作激怒他。

摩西向全體會眾的耳中說了這首歌的話語，直到結束。

## 32

留意吧，天哪，我將說話，願地聽從我口中的話語。願我的言語如雨被期待，願我的話語如露降下，如雨落在草上，如雪降在草上。因為我呼求了主的名，當將偉大歸於我們的神。神，他的工作是真實的，他一切的道路都是審判，神是信實的，並無不義，主是公義和聖潔的。他們犯罪了，不是他的兒女，乃是應受責備的，是彎曲乖謬的世代。這些事情你們就這樣報答主嗎？如此愚昧而不智慧的民族啊！祂豈不是你的父親，獲得了你、造了你、塑造了你嗎？記住世代的日子，理解歷代的年歲。詢問你的父親，他將告訴你；詢問你的長老們，他們將告訴你。

當至高者分開列國，分散亞當的子孫時，祂按照神的天使的數目，為列國設立了疆界。主的子民雅各成了祂的份額，以色列成了祂的產業。他在曠野中維持了他，在乾渴灼熱、無水之地，他圍繞他並教導他，又保護他，如同眼中的瞳人。如同鷹遮蓋自己的巢，在自己的雛鳥之上渴望，展開自己的翅膀接受他們，並且將他們取上放在自己的背上。主單獨引領他們，沒有外邦的神與他們同在。他帶領他們到地上的高處，以田地的出產餵養他們，他們從磐石中吸取蜂蜜，從堅固的磐石中得油。牛的牛油，和羊的奶，與羔羊和公羊的脂肪，公牛和山羊的子，與小麥腎的脂肪，他也喝了葡萄的血，就是酒。雅各吃了，並且飽足了，那被愛的就踢開了；他長胖了，變厚了，變寬了，就離棄了造他的神，並且離開了他的拯救者神。

他們以異族之神激怒我,以他們的可憎之物惹我發怒。他們獻祭給魔鬼而不獻給上帝,獻給他們不認識的眾神,就是新近來到的神明,是他們的祖先所不認識的。你離棄了生你的神,並且忘記了養育你的神。

主看見了,就發怒嫉妒,因他兒女的緣故被激動發怒,他說:我將轉離我的臉不看他們,我將顯示在末後的日子他們會遭遇什麼,因為這是悖逆的世代,是沒有信實在他們裡面的兒子們。

他們以非神之物激起我的嫉妒,以他們的偶像激怒我,我也要以非民族之民激起他們的嫉妒,以愚昧的民族激怒他們。因為火已從我的怒氣中被點燃,將燃燒直到下面的陰間,將吞噬大地和它的出產,將焚燒眾山的根基。我將聚集災禍降於他們,我的箭矢將用於攻擊他們。因飢荒而消耗,被鳥類吞食,患不可治癒之破傷風,我必使野獸的牙齒臨到他們,連同那些在地上拖行、滿懷憤怒者。從外面,劍將使他們無子;從庫房中,則有恐懼——青年男子與處女,吃奶的嬰孩與年邁的老人。我說了,我將分散他們,並使他們的紀念從人間止息。若非因敵人的憤怒,免得他們長久存留,免得對手們一同攻擊,免得他們說:是我們高舉的手,而非主,成就了這一切。

國族已失去謀略,在他們裡面沒有知識。他們沒有思考去理解,就讓他們在將來接受這些事吧。一人如何追趕千人,二人如何驅逐萬人,若非神賣了他們,主交付了他們?因為他們的神明們不如同我們的神,而我們的仇敵是愚昧的。因為他們的葡萄樹是從所多瑪的葡萄樹而來,他們的枝子是從蛾摩拉而來;他們的葡萄是膽汁的葡萄,苦味的果串歸於他們。他們的酒是龍的憤怒,和毒蛇無法治癒的憤怒。這些豈不是已被收集在我這裡,並已被封印在我的寶庫中嗎?在報復之日我必償還,當他們的腳失足時,因為毀滅的日子臨近他們,並且已為你們預備好了。因為主將審判他的人民,並且將憐憫他的僕人,因為他看見他們被削弱,在重壓之下已經衰竭,並且疲憊不堪,主說:他們的神在哪裡,就是他們曾信靠的那些神?你們吃了他們祭物的脂油,喝了他們奠祭的酒;讓他們起來幫助你們,讓他們成為你們的保

護者。看哪,看哪,我是神,除我以外別無神明。我使人死,我使人活;我擊打,我也醫治;沒有人能從我手中拯救。因為我將向天舉起我的手,並且我將以我的右手起誓,並且我將說,我永遠活著,因為我將磨快我的劍如閃電,我的手將執掌審判,我將償還刑罰給仇敵,並將報應那些恨我的人。我要以血使我的箭矢沉醉,我的劍要吞吃肉,從受傷者的血和被擄之人,從敵人首領的頭。

諸天啊,與他一同歡喜,並且讓上帝所有的使者都敬拜他;列國啊,與他的百姓一同歡喜,並且讓上帝所有的兒子都與他一同剛強,因為他兒子們的血被報復,並且他將報復,將刑罰償還給仇敵們,將償還給那些恨惡的人,並且主將潔淨他百姓的地。

摩西在那日寫了這首歌,並教導以色列的子孫。摩西進入,他自己和嫩的兒子約書亞將這律法的一切話語說給百姓聽。摩西向全以色列說完了話。他對他們說:你們要留心這一切的話,就是我今天向你們作見證的,你們要吩咐你們的兒子謹守遵行這律法的一切話。因為這話語對你們不是空的,因為這是你們的生命,並且因為這話語,你們將在那地上長壽,就是你們正渡過約旦河去那裡承受的地。主在這日子向摩西說話,說,你要上到亞巴琳山,就是在摩押地、耶利哥對面的尼波山,觀看迦南地,就是我賜給以色列子孫的地,你要死在你所登的那座山上,歸到你的人民那裡,正如你的兄弟亞倫死在何珥山上,歸到他的人民那裡一樣。因為你們在尋的曠野加低斯爭水之處,在以色列眾子面前違背了我的話語,因為你們沒有在以色列眾子面前使我顯為聖。你將在對面看見那地,但你不得進入那裡。

### 33

這是神人摩西在他死亡之前祝福以色列眾子的祝福。他說:主從西奈而來,從西珥向我們顯現,從法蘭山急速前來,帶著加低斯的萬萬眾,在他右邊有天使與他同在。他憐憫了他的百姓,所有藉著你的手被成聖的人,這些人都屬於你,並且領受了他的話語。律法,就是摩西吩咐我們的,是雅各眾會眾的產業。並且在那被愛的統治者中,眾

民族的統治者們與以色列眾支派一同被聚集。願魯本存活,不致死亡,並且人數眾多。

這是關於猶大,主啊,求你聽猶大的聲音,願你來到他的百姓中,他的手為他辨明,你要作他的幫助者,救他脫離敵人。

並且對利未說:將利未的清楚記號和他的真理賜給那聖潔的人,就是他們在試煉中試驗他、在爭論之水旁辱罵他的。那對父親和母親說我沒有見過你的人,不認他的兄弟,棄絕他的兒子,他遵守了你的話語,也持守了你的約。他們將向雅各宣告你的典章,向以色列宣告你的律法;他們將不斷地在你的忿怒中於你的祭壇上獻香。主啊,求你賜福他的力量,悅納他手所作的工,擊碎那些起來攻擊他的敵人的腰,使那些恨他的人不得興起。對便雅憫他說:被主所愛的必安然居住,滿有信心,神天天庇護他,使他安息在祂的雙肩之間。

他對約瑟說,願他的地蒙主的祝福,從天上的季節和露水,並從下面深淵的泉源和按照產物的時節、太陽的轉向,以及從月份的會合,從山脈的頂峰開始,從永恆丘陵的頂峰,按照地充滿的時節,願那些可接受的給在荊棘中顯現者的,臨到約瑟的頭上,也臨到在弟兄們中被榮耀者的頂上。頭生公牛之美屬於他,獨角獸之角是他的角,他用這些角同時刺穿列國,直到地極,這些是以法蓮的萬眾,這些是瑪拿西的千眾。和他對西布倫說:西布倫啊,你要因你的出發而喜樂,以薩迦啊,你要因你的帳棚而喜樂。列國將被毀滅,你們將在那裡呼求,並在那裡獻上公義的祭物,因為海的財富將餵養你,沿海居民的貿易也將如此。

並且對迦得說:擴張迦得的有福了!他如獅子安歇,撕碎了膀臂和統治者。他看見了自己的初熟之物,因為在那裡,統治者們與民族的領袖們一同聚集時,土地被分了;主施行了公義,並與以色列同行他的審判。

他對但說：但是幼獅，必從巴珊跳躍而出。對拿弗他利說：拿弗他利充滿可悅納之物，願他被主的祝福充滿，他將承受海和南方為業。和對於亞設說了：亞設因兒女們蒙福，他將為他的弟兄們所接納，他將在油中浸他的腳。他的涼鞋將是鐵和青銅，你的力量如你的日子。

沒有如同被愛者的神，祂踏行於天，作你的幫助者，又是穹蒼中的壯麗者。神的起初將覆蓋你，在永恆臂膀的力量之下，祂將從你面前驅逐仇敵，說：願你滅亡。以色列將信靠著安然居住，雅各獨自在地上，有穀物和酒，並且天將為你降下雲霧的露水。有福的啊，以色列！誰能與你相似？你是被主拯救的百姓。主是你的幫助者，必要防衛你，劍是你的誇耀。你的仇敵必向你說謊，而你將踐踏他們的頸項。

## 34

摩西從摩押的阿拉伯上到尼波山，就是毗斯迦的頂峰，這山在耶利哥的對面，主就將基列全地直到但都指示給他看。和拿弗他利全地，以法蓮全地，瑪拿西，猶大全地，直到最遠的海，以及那曠野，和耶利哥周圍地區，就是棕櫚樹之城，直到瑣珥。主對摩西說：這地是我向亞伯拉罕、以撒、雅各起誓的，說：我必將這地賜給你們的後裔。我已使你親眼看見，但你不得進入那裡。

摩西這主的僕人，在摩押地因主的話語而死了。他們把他埋葬在該地，靠近法高的房屋，直到今日沒有人看見他的墳墓。摩西在他去世的時候是一百二十歲，他的眼睛沒有昏花，他的烏龜也沒有損壞。

以色列的兒子們在摩押的亞拉博，約旦河邊，耶利哥對面，為摩西哀哭三十日，摩西哀哭的日子就滿了。約書亞，嫩的兒子，被充滿了聰明的靈，因為摩西曾將他的手按在他身上，以色列的子孫就聽從他，並且照著主吩咐摩西的去行。

在以色列中再沒有興起先知像摩西一樣,就是主面對面認識他的。在所有這些記號和奇事中,主差遣他去做它們,在埃及地對法老和他的侍從,以及他的全地。這些偉大的奇事,和這強大的手,就是摩西在全以色列面前所行的。

# 約書亞記

## 1

並且在摩西死後，主對嫩的兒子約書亞，就是摩西的助手，說：摩西，我的助手，已經死了。現在，因此，起來，你和這全部人民渡過約旦河，進入那地，就是我賜給他們的。凡你們用腳掌所踏之地，我必將其賜給你們，正如我對摩西所說的。這曠野和安提黎巴嫩，直到這大河，就是幼發拉底河，並直到最遠的海，從日落之處，將是你們的疆界。沒有人能在你一生的歲月中，在你面前站立得住；正如我與摩西同在，我也必與你同在，我必不離棄你，也不忽視你。要堅強，要有勇氣，因為你要將我向你們列祖起誓賜給他們的土地分給這百姓。因此你要剛強，要勇敢，要謹守遵行我的僕人摩西所吩咐你的一切，不可偏離左右，使你無論往哪裡去都可以亨通。這律法書不可離開你的口，你要晝夜默想，以便知道去行一切所寫的，然後你將亨通，你將使你的道路亨通，然後你將明白。看哪，我已經命令你，要堅強，要有勇氣，不要膽怯，也不要懼怕，因為無論你往哪裡去，主你的神都與你同在。約書亞命令那些人民的文士們，說：進入營地中間，命令百姓說：你們要預備糧食，因為還有三日，你們就要渡過這約旦河，進去奪取那地，就是主你們列祖的神賜給你們的。

約書亞對呂便、迦得和瑪拿西半支派說，記住摩西這主的僕人命令給你們的話語，說：主你們的神使你們安息了，並且給了你們這地。你們的妻子、你們的孩子和你們的牲畜，讓他們居住在他賜給你們的土地上，但你們所有強壯的人要武裝起來，在你們的兄弟之前渡過去，並幫助他們。直到主我們的神使你們的弟兄得享安息，正如你們一樣，並且他們也承受主我們的神賜給他們的那地，然後你們各人可以回到摩西在約旦河東所賜給你們的產業。他們回答約書亞說：凡你吩咐我們的一切，我們都必遵行；你差遣我們到任何地方，我們都必前往。按照我們聽見摩西的一切，我們將聽從你，只要主我們的

神與你同在,如同祂與摩西同在一樣。但那不服從你的人,無論誰不聽從你所命令他的話語,讓他死;但你要堅強勇敢。

## 2

嫩的兒子約書亞從什亭派遣了兩個年輕人去窺探,說:你們上去察看那地和耶利哥。這兩個年輕人去了,進入了耶利哥,又進入了一個妓女的房屋,她名叫喇合,他們就在那裡住宿。

有人向耶利哥王報告說:以色列人中有些男子已經進入此地,要偵察這地。耶利哥王派人去見喇合,說:把那些今夜進入你家的人帶出來,因為他們是來窺探這地的。那婦人帶走了那兩個人,把他們藏起來,並說道:那些人已經來到我這裡,當門在黑暗中正被關閉時,那些男人出去了,我不知道他們去了哪裡,在他們後面追趕吧,或許你們能追上他們。這女人把他們帶上屋頂,並將他們藏在堆積在屋頂上的亞麻稈中。那些男人們沿著通往約旦河渡口的道路追趕他們,城門就被關閉了。

當追趕他們的人出去之後,在他們睡覺之前,她上到屋頂去見他們,她對他們說:我知道主已經把這地賜給你們,因為對你們的恐懼已經落在我們身上。我們聽聞主上帝在你們從埃及地出來時,在你們面前使紅海乾涸,以及祂對約旦河彼岸亞摩利人的兩個王西宏和噩所做的一切,就是你們毀滅了他們。我們聽見了,心中驚訝,在你們面前,我們中間無人再有勇氣,因為主你們的神是天上和地下的神。現在你們要指著主神向我起誓,因為我以憐憫待你們,你們也要以憐憫待我父親的家,請存活我父親的家、我的母親、我的兄弟們、我全部的家,和一切屬於他們的,並且你們將拯救我的靈魂脫離死亡。

那些男人們對她說:我們的性命代替你們的性命而死。她說:當主將那城交給你們的時候,你們要以憐憫和誠實待我。她就將他們從窗戶縋下去,她對他們說:你們往山地去吧,免得追趕的人遇見你

們。你們要在那裡躲藏三日，直到追趕的人回來，然後你們就可以上路了。

這些男人們對她說：我們對你這個誓言是無罪的。看哪，我們正在進入這城市的一部分，你要放置這記號，就是這條朱紅色的繩索，你要把它垂下在你曾經讓我們從那裡下去的窗戶上，而你的父親、你的母親、你的兄弟們和你父親的全家，你要把他們聚集到你自己這裡，進入你的房屋。凡從你房屋的門出去到外面的人，他將為自己負罪，我們對你這誓言就無罪了；但凡與你一同在你房屋裡的人，我們就有罪。但如果有人傷害我們，或揭露我們這些話，我們將不受你這誓言的約束。他對他們說：就照你們的話吧。於是打發他們走，他們就去了。他們來到山地，在那裡停留了三日，追趕的人尋遍了所有的道路，卻沒有找到他們。

這兩個年輕人返回了，他們從山上下來，渡過去到嫩的兒子約書亞那裡，向他敘述了所有發生在他們身上的事。他們對約書亞說：主已將全地交在我們手中，那地所有的居民都因我們而膽怯。

### 3

約書亞清早起來，從什亭出發，他們來到約旦河，在渡河之前在那裡住宿。三日之後，文士們經過了營地。他們吩咐百姓說：當你們看見我們的主神的約櫃，以及我們的祭司和利未人抬著它時，你們要從你們的地方起行，跟隨它前往。但是你們與那個之間要保持遠距離，約二千肘，你們將站立，不可接近它，以便你們可以知道你們將要行走的道路，因為你們從前三天以來還沒有走過這道路。

約書亞對百姓說：你們要自潔，預備明天，因為明天主必在你們中間行奇妙的事。約書亞對祭司們說：抬起主的約櫃，走在百姓前面。於是祭司們抬起主的約櫃，走在百姓前面。主對約書亞說：在這日，我開始在以色列眾子面前高舉你，使他們知道我怎樣與摩西同在，也必

照樣與你同在。現在你要命令那些抬約櫃的祭司們說:當你們進入約旦河水的邊緣時,就要站在約旦河中。

約書亞對以色列的兒子們說:你們到這裡來,聽我們的神、主的話。藉此你們將知道,永生的神在你們中間,祂必從我們面前毀滅迦南人、赫人、比利洗人、希未人、亞摩利人、革迦撒人和耶布斯人。看哪,全地之主的約櫃穿過約旦河。你們要從以色列的子孫中選擇十二個人,每支派選一個。當抬著全地之主約櫃的祭司們的腳踏入約旦河水中停住時,約旦河的水將會斷絕,那從上流下來的水將會停住。

百姓從他們的帳棚離開去渡過約旦河,而祭司們抬起主的約櫃走在百姓之前。當那些抬著約櫃的祭司進入約旦河,當那些抬著主的約櫃的祭司的腳浸入約旦河水中時,約旦河正漲滿全部河岸,如同麥子收割的日子。從上面下降的水站立了,凝固成一個堆,遠遠地站開,極其猛烈地直到加利亞他雅林的部分;而下降的水則下去了,進入亞拉巴海,就是鹽海,直到完全停止了;百姓就站在耶利哥的對面。那些抬著主的約櫃的祭司們站在約旦河中間的乾地上,所有以色列的子民都經過乾地渡河,直到全體百姓都渡過約旦河為止。

## 4

當所有人民都渡過約旦河之後,主對約書亞說:從人民中挑選了男人,每個部落各取一人 命令他們從約旦河中間拿起十二塊準備好的石頭,把這些石頭與你們一起搬運過去,放置在你們紮營過夜的營地裡。

約書亞召喚了以色列子孫中的傑出人士十二人,每支派一人,他對他們說:在主的面前,帶到我面前,進入約旦河的中間,從那裡每個人取起一塊石頭,讓他把石頭扛在自己的肩膀上,按照以色列十二支派的數目。以便這些對你們持續地存在成為躺著的記號,以便當你的兒子明天問你說:這些石頭對我們是什麼? 並且你要向你的兒子說明,

告訴他:因為約旦河在全地之主的約櫃面前停止了流動,當它渡過河的時候,這些石頭將成為你們的紀念,給以色列的子孫,直到永遠。

以色列的子孫們就這樣做了,正如主命令約書亞的,他們從約旦河中間拿起十二塊石頭,正如主在以色列子孫們完成穿越時命令約書亞的,他們把石頭一起帶到營地,並放置在那裡。約書亞又在約旦河中立起另外十二塊石頭,在抬主的約櫃的祭司們腳下站立的地方,這些石頭存留在那裡直到今日。

但那些抬著約櫃的祭司站立在約旦河中,直到約書亞完成了主所命令要報告給百姓的一切,百姓就急忙渡過了河。當所有的人民都完成橫渡之後,主的約櫃和那些石頭就在他們前面橫渡了。流便的子孫、迦得的子孫,和瑪拿西半支派的人都帶著兵器,在以色列人前面過去,正如摩西所吩咐他們的。四萬輕裝備戰的士兵在主面前渡過,進入戰爭,向著耶利哥城。在那日,主使約書亞在以色列全族面前被尊崇,他們敬畏他,如同敬畏摩西一樣,直到他在世的日子。

和主對約書亞說:命令那些抬著主的見證之約櫃的祭司們,從約旦河出來。並且約書亞命令那些祭司們說:你們從約旦河出來。當那些抬著主的約櫃的祭司從約旦河登陸,並將腳踏在地上時,約旦河的水就衝回原處,並且如同前兩天一樣流過整個河岸。

人民在正月初十從約旦河上來,以色列的子孫在吉甲安營,在耶利哥的東邊。約書亞將這十二塊從約旦河取來的石頭立在吉甲。說:當你們的兒子問你們說:這些石頭是什麼?宣告你們的兒子們,因為以色列在乾地上渡過了這約旦河。主我們的神使約旦河的水在他們面前乾涸,直到他們渡過,正如主我們的神對待紅海一樣,主我們的神在我們面前使其乾涸,直到我們經過。好使地上的萬國都知道,主的力量是強大的,並且好使你們在一切事上敬拜我們的主神。

當那些在約旦河彼岸的亞摩利人諸王和那些在海邊的腓尼基諸王聽見主上帝在以色列眾子渡河時使約旦河在他們面前乾涸，他們的心思就融化了，他們被驚恐擊打，在以色列眾子面前，他們裡面毫無智慧。

在這時候，主對約書亞說：你要用鋒利的岩石為自己做石刀，坐下來第二次為以色列的兒子們行割禮。約書亞做了鋒利的石刀，在那被稱為包皮山丘的地方為以色列的兒子們行了割禮。約書亞潔淨以色列眾子的方式，是為所有曾在路上出生的人，以及所有從埃及出來後仍未受割禮的人行潔淨禮。約書亞為所有這些人行了割禮，因為以色列在瑪巴達里提特曠野漂流了四十二年。因此，他們當中大多數從埃及地出來的戰士都是未受割禮的，就是那些違背神誠命的人，主也定意不讓他們看見祂向他們的祖先起誓要賜給他們的那地，就是流奶與蜜之地。但他以他們的兒子們代替了這些人，約書亞為他們行了割禮，因為他們在路上出生時未受割禮。已被割禮之後，他們便在那裡安靜地坐在營地中，直到痊癒。主對嫩的兒子約書亞說：在今天這日子，我已除去埃及的羞辱從你們身上。他便稱那地方的名為吉甲。

修訂版：以色列的兒子們在月的第十四日從晚上，在耶利哥西方，約旦河彼岸的平原上守逾越節。他們吃了那地的穀物，無酵的和新的。在這日，嗎哪停止了，是在他們吃了地上的穀物之後，以色列的子孫不再有嗎哪，而他們在那年收穫了棕櫚樹之地。

當約書亞在耶利哥的時候，他舉目觀看，看見一個人站在他面前，手中拔出劍來。約書亞走近前去，對他說：你是我們這邊的，還是敵人那邊的？但那位對他說：我是主的軍隊統帥，現在已經到達。約書亞就俯伏在地，對他說：我主，你有什麼吩咐你的僕人？主的統帥對約書亞說：把你腳上的鞋脫下來，因為你現在所站的地方是聖潔的。

耶利哥被關閉且加固,沒有人從城中出去,也沒有人進入。主對約書亞說:看,我將耶利哥交在你手中,連同其中的王和那些有力量的勇士。你要將那些戰士安置在這周圍。當你們用號角吹號的時候,所有百姓要一起呼喊,當他們呼喊的時候,那城的城牆將會自動倒塌,所有百姓每一個人要直接衝進那城。

約書亞,嫩的兒子,進到祭司們那裡。他對他們說:你們要吩咐百姓繞行並圍繞這城,讓戰士們武裝著在主面前行進。修訂版:七位祭司持有七支神聖的號角,讓他們同樣地在主面前經過,並用力吹響號角,主的約櫃要跟隨在後。那些戰士們要行進在前面,而那些祭司們要殿後,在主的約櫃後面吹號。但約書亞命令百姓說:不要呼喊,也不要讓任何人聽見你們的聲音,直到他宣告呼喊的日子,那時你們才可呼喊。神的約櫃繞行之後,立即回到營地,並在那裡過夜。

在第二日,約書亞清早起來,祭司們舉起主的約櫃。那七個祭司攜帶著七個號角在主面前行進,隨後戰士們進入,其餘的群眾在主的約櫃後面跟隨。祭司們吹響了號角,其餘的群眾全部從近處圍繞那城市六次,然後再次回到營地,如此行了六日。

在第七日黎明時分,他們起來,並在那日繞城七次。到了第七次繞行的時候,祭司們吹響了號角,約書亞對以色列的子孫說:你們要呼喊,因為主已經把這城交給你們了。這城市將成為咒詛之物,這城和其中所有的一切都歸於萬軍之主,只是要保全妓女喇合和她家中所有的一切。但你們要極其謹慎遠離那當滅之物,免得你們自己心動而拿取那當滅之物,使以色列子民的營地成為被咒詛之物,並毀滅我們。凡銀、金、銅、鐵,都要歸耶和華為聖,必入耶和華的庫中。

祭司們吹響了號角,當百姓聽見號角聲時,全體百姓一同發出又大又強的呼喊聲,於是周圍全部的城牆都倒塌了,全體百姓就進入了那城。約書亞將城獻上,並將城中所有的,從男人到女人,從年輕人到老人,直到小牛和負重之獸,都用刀劍殺盡。

約書亞對那兩個曾偵察過的年輕人說：進入那婦人的房屋，把她和她所有的一切從那裡帶出來。那兩個偵察了城市的年輕人進入了那女人的房屋，帶出了妓女喇合，和她的父親、她的母親、她的兄弟們、她的親屬，以及一切屬於她的，並將她安置在以色列營地外面。這城市連同其中所有的一切都在火中被燒毀，除了銀、金、銅、鐵，他們將這些交出帶入主的寶庫。

約書亞救活了妓女喇合和她父親的全家，使他們定居在以色列直到今日，因為她隱藏了約書亞派去窺探耶利哥的探子。約書亞在那日在主面前起誓說：那重建此城的人必受咒詛，他必以長子為代價奠定根基，以幼子為代價設立城門。來自伯特利的烏贊果然如此行了，他以長子亞比倫為代價奠定根基，以倖存的幼子為代價設立城門。

和主與約書亞同在，他的名傳遍全地。

## 7

並且以色列的兒子們犯了大罪，他們私自取了當滅之物，猶大支派中謝拉的曾孫、撒底的孫子、迦米的兒子亞割取了當滅之物，主就向以色列的兒子們發怒。

約書亞差遣人進入艾城，就是靠近伯特利的那城，說：你們去窺探艾城。那些男人上去偵察了艾城，然後回到約書亞那裡，對他說：不必讓全體百姓都上去，只要派二千或三千人上去攻取那城就可以了。不要叫全體百姓都到那裡去，因為他們人數很少。約有三千男人上去，他們從迦艾人面前逃跑。艾城的人從他們當中殺了三十六個人，並且從城門追趕他們，在下坡之處擊潰他們，百姓的心因此驚惶，如同水一般融化。

約書亞撕裂了他的衣服，約書亞俯伏在地，面伏於主面前直到晚上，他自己和以色列的眾長老都把塵土撒在他們的頭上。約書亞說：主啊，我懇求你，你的僕人為何帶這百姓過約旦河，要把他交給亞摩利

人毀滅我們？如果我們留在約旦河旁定居就好了。我還能說什麼呢？既然以色列在他的敵人面前轉過了頸項。和那迦南人聽見了，以及所有居住那地的人，他們將圍繞我們，並將我們從那地消滅，那你將如何處置你的大名？

主對約書亞說：起來，你為何這樣俯伏在地？這百姓犯了罪，違背了我與他們所立的約，從當滅之物中偷竊，投入他們的器皿中。以色列的子民必不能在他們的仇敵面前站立得住，他們必在仇敵面前轉背逃跑，因為他們成了當滅之物。你們若不把那當滅之物從你們中間除掉，我就不再與你們同在了。起來，使百姓成聖，並吩咐他們明天要潔淨自己。主以色列的神如此說：被咒詛之物在你們中間，你們將不能抵擋你們的仇敵，直到你們從你們中間除去那被咒詛之物。你們全體要在早晨按支派聚集，主所指示的支派，你們要按宗族獻上，主所指示的宗族，你們要按家族獻上，主所選定的家族，你們要按個人獻上。凡被指出的人，他將被火焚燒，連同他一切所有的，因為他違背了主的約，並且在以色列中行了不法之事。

約書亞清早起來，按支派帶領百姓前來，猶大支派被選出。並且按照宗族被帶來，撒拉希族被選出。並且按照各人被帶來，和亞干被顯示出來，他是心利的兒子，謝拉的孫子。

約書亞對亞干說：今日當將榮耀歸給以色列的主神，並且認罪，向我報告你做了什麼，不要向我隱瞞。亞割回答約書亞說：我真的是在以色列的神耶和華面前犯了罪，我是這樣這樣做的。我在掠物中看見一件光滑的雜色衣、二百迪德拉克瑪的銀子、和一條重五十迪德拉克瑪的金條，我貪戀這些就拿了。看哪，這些都藏在我的帳篷裡，銀子藏在底下。於是約書亞差遣使者們，他們就跑進營地的帳篷，這些東西被藏在他的帳篷裡，銀子在它們的下面。和他們從帳篷裡帶出那些東西，帶到約書亞和以色列的眾長老那裡，並把它們放在主面前。

約書亞取了謝拉的兒子亞割，帶他上到亞割谷，以及他的兒子們、他的女兒們、他的牛犢、他的負重牲畜、他所有的羊、他的帳篷、他所有的財物，和所有與他同在的百姓，把他們帶上到以墨亞割。約書亞對亞干說：你為何毀滅我們？主今日也必毀滅你。以色列用石頭砸死了他，並在他身上堆立了一大堆石頭，主的憤怒忿怒就止息了。因此，那地被命名為以墨加和，直到今日。

## 8

主對約書亞說：不要懼怕，也不要驚惶，帶著你所有的戰士，起來上去攻打艾城。看哪，我已將艾城的王和他的地交在你手中。你將對迦城所行的，要如同你對耶利哥所行的方式，以及對待她的王，但牲畜的掠物你可以為自己取去，要在城的後面為自己設下埋伏。

約書亞和所有的戰士百姓都起來，為要上去進入該。約書亞揀選了三萬力量強大的男人，在夜間差遣他們。他吩咐他們說：你們要在城後埋伏，不要離城太遠，你們都要準備好。我和所有與我同在的人將進逼那城，當該城的居民出來迎戰我們時，正如最近一樣，我們將從他們面前逃跑。並且當他們出來追趕我們的時候，我們將把他們從城市引開，並且他們將說，這些人從我們面前逃跑，如同以前一樣。你們卻要從埋伏中起來，進入那城。照著這話語你們當遵行，看哪，我已吩咐你們了。約書亞派遣他們，他們就去埋伏，坐在伯特利和艾之間，在艾的西邊。

約書亞清早起來，在早晨視察了百姓，他自己和眾長老在百姓前面上艾城去。所有的戰士都與他一同上去，他們行走著，從東方來到城市的對面。而城市的埋伏從海而來，當迦伊王看見的時候，他急忙出去迎戰他們，他自己和所有跟隨他的百姓都直接投入戰爭，但他不知道在城的後面有埋伏等著他。他看見了，於是約書亞和以色列人就從他們面前撤退。他們在後追趕以色列的子孫，於是他們自己離開了這城。該城沒有留下一人不去追趕以色列人，他們撇下敞開的城門，追趕以色列人。

主對約書亞說：伸出你的手，用你手中的標槍指向這城，因為我已將它交在你手中，伏兵將迅速從他們的地方起來。於是約書亞伸出他的手，用標槍指向這城，那伏兵從他們的地方迅速起來，當他伸出手時就出去，進入那城並奪取了它，然後急忙用火焚燒那城。艾城的居民回頭觀看他們的後方，看見煙從城中上升到天空，他們再也無處可逃了。約書亞和全以色列看見伏兵已經奪取了那城，因為那城的煙已經上升到天上，於是他們轉身擊打艾城的人。並且這些人從城裡出去迎戰，他們被困在營地中間，這些人從這邊，那些人從那邊，他們擊打他們，直到沒有留下倖存者和逃脫者。他們活捉了該的王，並把他帶到約書亞面前。

當以色列的子孫在艾城、在平原、在他們從那裡追趕他們直到盡頭的山坡上停止殺戮所有人之後，約書亞返回艾城，用刀劍擊打了它。在那天倒下的，從男人到女人，共有一萬二千人，就是所有居住該城的人。除了城中的戰利品之外，以色列的子孫按照主的命令，照主吩咐約書亞的方式，將一切掠奪之物歸為己有。

約書亞用火焚燒了這城，使它成為無人居住的廢墟，直到永遠，直到今日。約書亞把該城的王懸掛在雙叉樹上，他在樹上直到傍晚。日落時，約書亞下令，他們把他的身體從樹上取下來，扔進坑裡，並在他身上堆立石堆，直到今日。

## 9

當亞摩利人的眾王聽見了，就是那些在約旦河彼岸的、在山地的、在平原的、在大海沿岸各處的、靠近黎巴嫩山脈的，以及赫人、迦南人、比利洗人、希未人、亞摩利人、革迦撒人、耶布斯人，

他們全部一起聚集，要與約書亞和以色列作戰。

住在基遍的人聽見主向耶利哥和艾所做的一切事。他們確實以狡猾行事，來到後便為自己預備糧食，又準備妥當，拿了破舊的麻

袋放在肩上，還有破舊且已破裂又修補過的酒囊，他們鞋子的凹陷部分和他們的涼鞋又舊又打了補丁，穿在他們的腳上；他們的衣服破舊地穿在身上；他們糧食的餅又乾、又發霉、又碎裂。

他們來到以色列的營地吉甲見約書亞，對約書亞和以色列人說：我們從遠方之地而來，現在請與我們立約。以色列的兒子們對希未人說：看哪，你不是住在我們中間嗎？我們怎能與你立約呢？他們對約書亞說：我們是你的僕人。約書亞對他們說：你們是哪裡人？從哪裡來的？他們說：你的僕人從極遠之地而來，是因主你神的名，因為我們聽見了他的名聲，以及他在埃及所行的一切。和他對那些在約旦河彼岸的亞摩利人眾王所做的一切，就是對亞摩利人的王西宏，和巴珊的王噩，那住在亞斯他錄和以得來的。我們的長老們和所有居住在我們地上的人聽見了，就對我們說：你們要為自己帶備糧食上路，去迎見他們，對他們說：我們是你的僕人，現在請與我們立約。這些餅，我們在出發來到你們這裡的那日，供應了溫暖的餅，但現在它們已經乾了，並且已變得破碎。而這些我們裝滿新酒的酒囊，現在已經破裂了，我們的衣服和我們的涼鞋也因這極長的路程而破舊了。

那些統治者取了他們的糧食，卻沒有求問主。約書亞與他們講和，並與他們立約要保全他們，會眾的首領們也向他們起誓。

事情發生了，在與他們立約之後三日，他們聽見了他們是從附近來的，並且他們就住在他們中間。以色列的子孫就起行，來到他們的城邑，他們的城邑就是基遍、基非拉、比錄和雅林的城邑。以色列的眾子沒有與他們戰鬥，因為所有的首領都指著以色列的神主起誓對他們，而全會眾都向眾首領發怨言。

那些統治者對全體會眾說：我們已經指著以色列的神耶和華向他們起誓，現在我們不能觸碰他們。我們將這樣做：活捉他們，保全他們，這樣就不會因我們向他們所起的誓而有憤怒臨到我們。他們將存活，並且將成為全會眾的砍柴者和挑水者，正如首領們對他們所說的。

約書亞召集了他們,對他們說:你們為什麼欺騙我,說我們離你非常遠,你們卻是居住在我們中間的鄰居? 現在你們是被詛咒的,從你們中必不斷絕奴隸,也不斷絕砍柴的,也不斷絕挑水的,為我和我的上帝服事。他們回答約書亞說:有人報告我們,主你的神命令祂的僕人摩西,要將這地賜給你們,並要從你們面前毀滅我們和所有居住在這地的人。我們因你們的緣故極其懼怕我們的性命,所以我們做了這事。現在看哪,我們臣服於你們,照你們所喜悅的和你們看為好的,對我們做吧。

約書亞就這樣待他們,在那日拯救他們脫離以色列人的手,以色列人沒有殺他們。約書亞在那日指定他們為全會眾和神的祭壇作劈柴者和挑水者,因此居住基遍的人成為神的祭壇的劈柴者和挑水者,直到今日,並在主所選擇的地方。

## 10

當耶路撒冷王亞多尼比色聽見約書亞取了迦伊,並徹底毀滅了它,就像他們對待耶利哥和它的王一樣,他們也如此對待了迦伊和它的王,並且聽見基遍的居民已經投降約書亞和以色列,他們非常害怕,因為他知道基遍是一座大城,如同王城之一,並且城中所有的男人都很強壯。耶路撒冷王阿多尼比色派遣使者向希伯崙王以攔、向耶利末王非頓、向拉吉王耶弗他、和向俄多蘭王大備,說:來,上來到我這裡,幫助我,讓我們攻打基遍,因為他們已經投靠了約書亞和以色列人。於是耶布斯人的五個王上去了:耶路撒冷王、希伯崙王、耶利末王、拉吉王、俄多蘭王,他們和他們所有的百姓,圍繞安營在基遍,並且圍攻它。

基遍的居民派人到吉甲以色列營中見約書亞,說:不要袖手不顧你的僕人,請速速上來幫助我們,拯救我們,因為所有住在山地的亞摩利人諸王都聚集攻擊我們。約書亞從吉甲上去,他和所有與他同在的戰士百姓,都是有力量的勇士。

主對約書亞說：不要懼怕他們，因為我已將他們交在你手中，他們中間沒有一人能在你們面前站立得住。

和約書亞整夜從吉甲進軍，突然來到他們那裡。主在以色列眾子面前使他們陷入混亂，主在基遍以大能擊碎了他們，並追趕他們經過伯和崙的上坡之路，砍殺他們直到亞西加和瑪基大。當他們從以色列眾子面前逃跑，在伯和崙的下坡時，主從天上向他們投擲冰雹石頭，直到亞西加，因冰雹石頭而死的人比以色列眾子在戰爭中用刀劍所殺的人更多。

那時，約書亞向主說話，在神將亞摩利人交付在以色列手下的那日，當他在基遍粉碎他們，他們從以色列眾子面前被粉碎時，約書亞說：讓太陽停在基遍上空，讓月亮停在亞雅崙谷上空。太陽和月亮都停住了，直到神為他們抵禦了敵人。太陽停在天空中，沒有向西方前進，直到一日將盡。並且沒有發生過這樣的日子，無論是在此之前，還是在此之後，以致於上帝聽從人，因為主與以色列一同作戰。這五個君王逃跑了，躲藏在瑪基大的洞穴裡。有人報告約書亞說：那五個王已被發現藏在瑪基大的洞穴中。約書亞說：把石頭滾到洞穴的口中，並指派人看守他們。你們不要停留，要追趕你們的敵人，攻擊他們的後衛，不要讓他們進入他們的城，因為主我們的神已經將他們交在我們手中。當約書亞和以色列全體子民停止極其猛烈地砍殺他們直到結束時，那些倖存者逃入了那些堅固的城市。

眾百姓都平安地轉回到瑪基大約書亞那裡，以色列人中沒有一人出聲攻擊。

約書亞說：打開這洞穴，把這五個王從洞穴中帶出來。他們從洞穴中帶出那五個王：耶路撒冷王、希伯崙王、耶利摩王、拉吉王和俄多蘭王。當他們把那些人帶到約書亞面前後，約書亞召集了全以色列人，以及那些與他同行、開始作戰的人，對他們說：你們上前來，把你們的腳踏在他們的頸項上。於是他們上前，把他們的腳踏在那些人的頸項上。約書亞對他們說：不要懼怕他們，也不要驚惶，要勇敢，要剛

強,因為主必如此對待你們所征戰的一切敵人。約書亞殺了他們,並將他們懸掛在五根木頭上,他們被懸掛在木頭上直到傍晚。到了日落的時候,約書亞下令,他們就把他們從木頭上取下來,扔進他們先前逃到的那洞穴裡,又把石頭滾到洞口,直到今日。

他們在那日攻取了瑪基大,用刀劍殺害了城中的人,並完全毀滅了其中一切有氣息的,沒有留下一個倖存或逃脫的人,他們對待瑪基大王的方式,就像他們對待耶利哥王一樣。

約書亞和全以色列人與他一同從瑪基大出發前往立拿,並圍攻立拿。主將它交在以色列的手中,他們攻取了它和它的王,用刀劍殺盡了城中的人和一切有氣息的,沒有留下一個倖存或逃脫的,他們待它的王如同待耶利哥王一樣。

約書亞和全以色列人與他一同從利比拉前往拉吉,圍困它,並且圍攻它。主將拉吉交付於以色列手中。他們在第二日攻取了它,用刀劍殺戮,並完全毀滅它,正如他們對立拿所做的一樣。那時,基色王以攔上去幫助拉吉,約書亞就用刀劍擊打他和他的百姓,直到他們沒有留下倖存者和逃脫者。

約書亞和全以色列人與他一同從拉吉前往俄多蘭,圍困它並攻取它。主將它交在以色列手中,他們在那日奪取了它,用刀劍殺戮它,將其中一切有氣息的盡行殺滅,正如他們對拉吉所做的一樣。

約書亞和全以色列人與他一同前往希伯崙,並圍困了它。他們用刀劍擊打了它,凡在其中有氣息的,沒有一個存留的,照著他們對待俄多蘭的方式,他們完全毀滅了它和其中所有的一切。

約書亞和全以色列返回底璧,並圍困了它。他們攻取了它和它的王,以及它的村莊,用刀劍擊殺了它,完全毀滅了它和其中一切有氣息的,沒有留下一個倖存者,正如他們對待希伯崙和它的王一樣,他們也如此對待底璧和它的王。

約書亞擊打了山地全境、尼吉夫、平原、亞實突,以及這些地方的眾君王,沒有留下他們的倖存者,並將一切有生命氣息的都完全毀滅了,正如主以色列的神所命令的方式,從加低斯巴尼亞直到迦薩,全歌珊地直到基遍。約書亞一次擊打了他們所有的王和他們的地,因為以色列的神主與以色列一同作戰。

## 11

當哈瑣王雅比斯聽見時,他派遣使者到馬倫王約巴巴那裡,到敘蒙王那裡,和到阿齊夫王那裡,並且向那些按照大西頓的君王們,進入那山地和進入基尼烈對面的亞拉巴,並且進入那平原,並且進入斐拿多。和進入從東方來的沿海迦南人,和沿海亞摩利人,和赫人,和比利洗人,和在山中的耶布斯人,和希未人,和在黑門山下的人進入瑪西瑪地。於是他們和他們的君王們一同出去,人數眾多如同海邊的沙,還有極其多的馬匹和戰車。於是所有這些君王聚集在一起,他們到達同一處,在瑪倫水邊安營,要與以色列作戰。

主對約書亞說:不要懼怕他們,因為明天這個時辰,我要將他們擊潰,交在以色列面前。你要砍斷他們的馬筋,用火焚燒他們的戰車。約書亞和所有的戰士突然來到馬倫水邊攻擊他們,並在山地襲擊他們。主將他們交在以色列手下,以色列人擊打他們,追趕他們直到大西頓,直到瑪瑟崙,直到東邊的瑪梭赫平原,擊殺他們直到沒有留下一個倖存者。約書亞照著主吩咐他的方式對待他們,砍斷了他們馬匹的腿筋,用火焚燒了他們的戰車。

約書亞在那時轉回,奪取了夏瑣和她的王,夏瑣從前曾統治這一切諸國。他們用劍殺了這城中一切有氣息的,並徹底毀滅了所有的,在這城中沒有留下一個有氣息的,他們用火焚燒了夏瑣。約書亞奪取了這些王國的所有城市和他們的君王,用刀劍殺了他們,並完全毀滅了他們,正如主的僕人摩西所命令的方式。但是以色列沒有焚燒所有設防的城市,只有亞瑣一城被以色列焚燒。以色列的子孫為自己掠奪了一切戰利品,但他們用刀劍完全毀滅了所有的人,直到

消滅他們，沒有留下任何有氣息的。主怎樣吩咐他的僕人摩西，摩西也照樣吩咐約書亞，約書亞就這樣行了，凡摩西所吩咐他的，他沒有違背任何一件。

約書亞取了全部山地、全部尼吉夫地、全部歌珊地、平原、西方之地、以色列山和低地。那些靠近山的地方，從哈拉山，以及那上升到西珥的，直到巴力迦得，以及黎巴嫩的平原，在黑門山之下，和他們所有的王，他都擒獲了，並且毀滅，並且殺死。約書亞向這些君王們進行了多日的戰爭。

沒有一座城市是以色列在戰爭中未曾攻取的，他們全都取得了。因為是通過主的旨意，使他們的心剛硬，前來與以色列爭戰，好叫他們被徹底毀滅，不蒙憐憫，反要被徹底消滅，正如主對摩西所說的。

那時，約書亞來了，從山地、從希伯崙、從底璧、從亞拿伯、從猶大全地，連同其城邑，滅絕了亞納族人。亞納族人沒有從以色列子孫中留下，只除了在迦薩、迦特和亞實突有留下。

約書亞取了全地，正如主命令摩西的，約書亞將地按照支派分配給以色列人作為產業，於是這地停止了戰爭。

## 12

這些是以色列眾子所殺的地上眾王，他們承受了他們的地為業，在約旦河彼岸日出之東方，從亞嫩山谷直到黑門山，以及東方全部的亞拉巴地。西宏，亞摩利人的王，居住在希實本，統治從亞嫩（那是山谷中，按照山谷的部分），和基列的一半，直到雅博，亞捫子孫的邊界。修訂版：和亞拉巴，直到基尼烈海的東方，又直到亞拉巴海，就是鹽海，從東方往伯耶西末的道路，從提幔到亞實突毗斯迦之下。巴珊王噩是從巨人中剩下的，他居住在亞斯他錄和以得來。統治者從黑門山和塞凱而來，以及全巴珊直到革吉西的邊界，以及瑪基，以及基列

的一半,直到希實本王西宏的邊界。主的僕人摩西和以色列的眾子擊打了他們,摩西將它作為產業賜給流便、迦得和瑪拿西半支派。

這些是亞摩利人的王們,約書亞和以色列人在約旦河彼岸殺了他們,從靠近海的巴拉迦得,在黎巴嫩平原,直到上升進入西珥的切爾卡山,約書亞將它按照他們的籤分給以色列各支派承受為業。在山地、在平原、在亞拉巴、在亞實突、在曠野、在尼吉夫,就是赫人、亞摩利人、迦南人、比利洗人、希未人、耶布斯人。

耶利哥王,和迦艾王,就是伯特利附近的那座城,耶路撒冷王,希伯崙王,耶利末王,拉吉王,以攔王、基色王,德比爾王,加德爾王,改進語法和標點: 王赫爾馬特、王阿德爾,利布拿王、亞杜蘭王,國王去了,塔福特王,俄斐王, Arok 的王 Ophek, 國王阿索姆, 王西蒙、王瑪布羅特、王阿齊弗,卡德什國王,扎哈克國王,瑪雷多特王,迦密的耶科姆王,俄多蘭的斐尼亞多爾王,加利利的基伊王,提撒王,這些所有的王共二十九位。

## 13

和約書亞年紀老邁,日子長久了,主對約書亞說:你已經年紀老邁,日子長久了,還有許多地留下來要作產業。這被遺棄的土地,是非利士人、基述人和迦南人的邊界,從埃及前面那無人居住之地,直到阿卡倫的邊界,在迦南人的左邊,被計算為非利士人的五個總督轄區:迦薩人、亞實突人、亞實基倫人、迦特人、阿卡倫人和以瓦人。從提幔和迦南全地,在迦薩之前,以及西頓人直到亞弗,直到亞摩利人的邊界,和全部迦利亞非利士人之地,和全部利巴嫩,從日出之東方,從吉甲在黑門山下,直到哈馬入口,所有居住山地的,從黎巴嫩直到瑪斯利弗·瑪音,所有這些西頓人,我必將他們從以色列面前滅絕,但你要將這地按圖分給以色列,正如我所吩咐你的。

現在將這地分給九個支派和瑪拿西半支派作為產業。從約旦河直到大海,按照日落的西方,你要將它給他們,大海將作為邊界。摩西

將產業賜給這兩個支派和瑪拿西半支派，就是流便和迦得，在約旦河東岸，日出之地，主的僕人摩西已經賜給他們。從亞羅珥，就是在亞嫩急流的邊緣上，以及那在谷中間的城，和全米所珥從米底巴起，所有亞摩利人的王西宏的城市，他在希實本統治，直到亞捫人的邊界，和迦拉得地，和基述人的邊界，和瑪迦人，黑門全山，和巴珊全地，直到亞迦，疆在巴珊的全部王國，他統治亞斯他錄和以得來，這人是從巨人中被留下的，摩西擊打了他並毀滅了他。改進版本：以色列的子孫沒有完全毀滅基述人、瑪迦人和迦南人，基述王和瑪迦人居住在以色列子孫中間，直到今日。

除了利未支派沒有被給予產業，主以色列的神，這是他們的產業，正如主對他們所說的，這就是摩西在約旦河對岸耶利哥附近的摩押亞拉博分配給以色列子孫的分配。

摩西按照流便支派的宗族分給了他們。他們的邊界從亞羅珥開始，就是在亞嫩峽谷前面的那城，以及在亞嫩峽谷中的城市，還有整個米所珥。直到希實本，以及所有在米所珥的城市，和底本，和巴末巴力，和米勒伯之家，和巴珊、和巴末、和米法押、和基列亭，和西巴瑪、西拉達、錫安在以拿山，和巴特弗戈、亞西多法斯加、拜特塞諾。和米所珥的所有城市，以及亞摩利人的王西宏的全部王國，摩西擊打了他和米甸的領袖們，以及以未、利甲、蘇珥、烏珥，和錫安的統治者利巴被殺者，以及居住在錫安的人。

並且他們在那轉折點殺了比珥的兒子巴蘭那先見。

而流便的邊界成了約旦河的邊界，這就是流便子孫按照他們的氏族所得的產業，他們的城市和他們的農莊。

摩西按照迦得子孫的宗族分給他們產業。他們的邊界是雅謝、基列的所有城邑、以及亞捫人之地的一半，直到亞拉巴，就是在亞拉得前面的地方。和從埃塞本直到阿拉伯，按照瑪西法、波塔尼姆、瑪安，直到代本的邊界，和以拿朵、俄他該、拜拿他拿巴、梭科他、

沙番,以及西宏王的其餘王國希實本,約旦河將劃定邊界,直到基尼烈海的一部分,在約旦河東岸。這是迦得子孫的繼承產業,按照他們的宗族和他們的城邑。按照他們的宗族,他們將在仇敵面前轉回頸項,因為他們的城邑和農莊是按照他們的宗族分配的。

摩西按照他們的宗族,將地分給瑪拿西半支派。並且他們的疆界從瑪安開始,包括巴珊全國,以及巴珊王疆的全國,並且睚珥的一切村莊,就是在巴珊境內的六十座城邑。和基列的一半,以及在亞斯他錄和以得來的城邑,就是噩在巴珊的王國,歸給瑪吉的子孫,就是瑪拿西的子孫,以及瑪吉子孫瑪拿西子孫的一半,按照他們的宗族。這些是摩西在約旦河對岸摩押的亞拉博,就是約旦河對岸耶利哥東方所分配為業之地。

## 14

這些就是在迦南地分得產業的以色列子孫,祭司以利亞撒、嫩的兒子約書亞,以及以色列子孫各支派的族長,將產業分配給他們。他們按籤承受了產業,照著主藉約書亞的手所命令的方式,分給那九個支派和那半個支派。從約旦河的彼岸。並且沒有在他們中間給利未人產業,因為約瑟的兒子們是兩個支派,瑪拿西和以法蓮,而利未人在這地沒有被給予產業,只有城邑居住,以及為他們牲畜分別出來的地。主怎樣吩咐摩西,以色列的子孫就怎樣行,他們分了那地。

猶大的兒子們來到吉甲見約書亞,基尼洗族人、耶孚尼的兒子迦勒對他說:你知道主在加低斯巴尼亞論到我和你向神人摩西所說的話。因為當上帝的僕人摩西從加低斯巴尼亞派我去窺探那地時,我四十歲,我按照他的心意回答他。那些與我一同上去的我的兄弟們改變了人民的心,但我卻完全決心跟隨我的主神。摩西在那日發誓說:你所踏上的土地,將作為產業歸給你和你的兒女,直到永遠,因為你專心跟隨我們的主神。而且現在主已按祂所說的方式滋養了我,這是第四十五年,從主向摩西說這話語以來,以色列在曠野行走,而且現在看哪,我今日八十五歲,我今天仍然強壯,就像當年摩西差遣我的

時候一樣，我現在同樣強壯，能夠出戰和投入戰爭。現在我求你將這山賜給我，正如主在那日所說的，因為你在那日已聽見這話語。現在那些亞納族人仍在那裡，有堅固的大城邑，但若主與我同在，我就必滅絕他們，正如主對我所說的。

於是約書亞祝福了他，並將希伯崙給了耶孚尼的兒子、基納斯的孫子迦勒作為產業。因為這個緣故，希伯崙成為耶孚尼的兒子、基尼洗族人迦勒的產業，直到今日，因為他遵從了主以色列神的命令。希伯崙的名字從前是亞珥歌伯城，這是亞納族的母城，而這地就止息了戰爭。

## 15

並且猶大部落的界限按照他們的氏族，從以東的邊界，從汛的曠野直到加低斯，向著南方。

他們的邊界從南方開始，直到鹽海的一部分，從那向南延伸的山脊起。它穿過阿克拉賓上坡的對面，繞行西那，從南方上升到加低斯巴尼亞，出去到希斯崙，上升進入撒拉達，又出去到加低斯的西方。並前往塞爾摩納，穿過直到埃及峽谷，其邊界的出口將在海上，這是他們從南方的邊界。

東方的邊界是全部鹹海，直到約旦河。他們北方的邊界，是從海的山脊，和從約旦河的部分。邊界上到伯亞格蘭，從北邊經過伯亞拉巴，又上到流便兒子巴雍的石頭，邊界上升至亞割谷的四分之一處，然後下降至吉甲，吉甲位於亞杜冥坡對面，亞杜冥坡在山谷南方，邊界穿過太陽泉的水域，其出口是羅結泉，這邊界往上延伸進入欣嫩峽谷，在耶布斯人的背面從南方，這就是耶路撒冷，這邊界穿過到山頂，就是面對欣嫩峽谷向著海的那座山，這山是在利乏音地的北部。和邊界從山的頂峰穿過到拿弗多水泉，又穿過進入以法崙山，邊界將引向巴力，這就是雅琳城。邊界將從巴爾繞行至海，並將經過亞薩山，在雅林城的北面背後，這就是哈斯倫，然後將下到太陽城，並將經過南方 並且這

邊界穿過以革倫背後向北方,這些邊界將流出進入疏割,並且將經過邊界向南方,並且將流出在立拿,並且這些邊界的出口將在海,他們的邊界從海開始,大海將劃定邊界。這些是猶大子孫四周的邊界,按照他們的宗族。

因神的命令,耶孚尼的兒子迦勒在猶大子孫中間得了一份地業,約書亞將亞珥巴城賜給他,這城是亞衲族的京城,就是希伯崙。迦勒,耶孚尼的兒子,從那裡完全毀滅了亞衲的三個兒子:示篩、達買和亞希幔。迦勒從那裡上去攻擊底璧的居民,底璧從前的名字是文字城。

迦勒說:誰能攻取文字之城並佔領它,我就將我的女兒押撒給他為妻。迦勒的兄弟基納斯的兒子俄陀聶取了它,迦勒就把自己的女兒押撒給他為妻。當她出去的時候,她向他建議說:我要向我父親請求田地。於是她從驢上呼喊,迦勒對她說:你要什麼?她對他說:請給我祝福,因為你已將我給了尼吉夫地,請給我博塔尼斯。於是他給了她上哥納特拉和下哥納特拉。

這是猶大子孫部落的繼承產業。而他們的城市成為了向著猶大子孫部落在以東邊界上的曠野的城市,和巴西勒埃勒,和以甘、拉瑪、亞魯伊勒,和卡德什、和阿索里沃奈因、和邁南,和巴爾瑪伊南,以及它們的村莊,和這些城市亞瑟倫,這就是哈瑣,和您的、薩爾瑪、摩拉大。和瑟里,和巴伊法拉特,和 Cholasheola、和 Beersheba、和他們的村莊、和他們的農莊,比拉、巴各、亞鎖,和埃爾博烏達德、伯特利、何珥瑪,和西克拉、瑪哈林、西特納,和拉波斯、撒利、厄羅摩特,共二十九座城邑,以及它們的村莊。

在平原有亞實陶、瑣拉和以實陶。和縫合、和伸展、和伊盧托特、和助產士,和耶爾穆特、俄多蘭、門布拉、撒俄科、雅澤卡,和撒卡林、和加德拉、和它的農莊,共十四座城市,以及它們的村莊。西尼、阿達散、瑪加達加得,和達拉得、瑪斯法、雅哈列耳,和巴塞多、伊迪亞達利亞,和 Chabra、Maches 和 Maachos,和基多爾、巴

加迭爾、諾曼、瑪赫丹,共十六座城邑,以及屬於它們的村莊,利巴拿、伊塔克、以諾,和伊阿納,和納西布,和基伊蘭、阿基耶齊、基齊布、巴特薩爾、艾隆,共十座城,以及它們的村莊,以革倫,和它的村莊,和它們的農莊,從以革倫到革姆那,以及所有鄰近亞實突的地方,和它們的村莊, Asiedoth及其村莊和農莊,Gaza及其村莊和農莊,直到埃及的急流,大海作為分界。

在山地有撒密珥、耶帖、梭哥。和流動,和字母之城,這就是底璧。和亞農、厄斯、瑪南、艾薩姆,和歌珊、哈魯、漢拿、基隆,共十一座城,還有這些城的村莊, Airem、Remna 和 Soma, 和耶瑪因、拜塔楚、法庫阿,和歐瑪,和阿爾博克城,這是希伯崙,和索拉特,九座城市,以及它們的農莊,瑪翁、迦密、西弗、猶他,和雅列、亞利甘、撒迦拿音,和基比亞、和亭拿,九座城邑,以及它們的村莊, Ailoua、Beth zur 和 Geddon, 和瑪加羅特、貝塔南、特庫姆,六座城市,以及它們的村莊, Kiriath baal,這城市就是Jarim,和Sotheba,兩座城市,以及它們的農莊,和巴達格斯、塔拉巴安、艾農,和亞俄基約撒、和拿弗拉宗、和撒頓的城市們、和亞卡底,七座城市,和它們的村莊。

耶布斯人居住在耶路撒冷,猶大的子孫不能毀滅他們,耶布斯人就在耶路撒冷居住,直到這日子。

## 16

約瑟子孫的邊界從約旦河靠近耶利哥的東邊開始,並且將從耶利哥上升進入山地曠野,進入伯特利路斯。並將出去進入伯特利,又將經過亞哈他羅提的邊界。並且將會經過那海,在阿普塔林的邊界,直到下伯和崙的邊界,並且他們的出口將會在那海。和約瑟的兒子們,以法蓮和瑪拿西,繼承了產業。

以法蓮子孫按照他們的氏族所得的界限如下:他們產業的界限從東方的亞他綠和以綠,直到上伯和崙和基色。邊界將從北方的溫暖

之地延伸至海，進入伊卡斯蒙，然後繞行至東方進入特納薩和塞勒斯，再從東方經過進入伊阿諾卡，和進入瑪可、阿塔羅特，以及它們的村莊，然後將來到耶利哥，並將出去到約旦河。並且從墓那邊界將往海去，到切爾卡納，他們的出口將在海上，這是以法蓮支派按照他們宗族的產業。

那些分別出來給以法蓮子孫的城邑，在瑪拿西子孫的產業中間，所有這些城邑和它們的村莊。以法蓮沒有毀滅居住在基色的迦南人，迦南人就住在以法蓮中間直到今日，直到埃及王法老上來，攻取了基色，用火焚燒，殺了住在基色的迦南人和比利洗人，法老將基色作為嫁妝賜給他的女兒。

## 17

瑪拿西子孫支派的邊界就這樣劃定了，因為這是約瑟的長子，瑪拿西的長子瑪吉是基列的父親，他是個戰士，得了基列和巴珊。瑪拿西其餘的子孫，按照他們的宗族，就是以謝的子孫、希勒的子孫、耶西業的子孫、示劍的子孫、示米大的子孫和希弗的子孫，這些都是男性，按照他們的宗族。

撒帕得是俄斐珥的兒子，他沒有兒子，只有女兒們，這些是撒帕得女兒們的名字：瑪拉、挪阿、曷拉、密迦和得撒。她們站在祭司以利亞撒面前，約書亞面前，和眾首領面前，說：神藉著摩西的手命令將產業賜給我們，在我們弟兄中間。於是照主的命令，在她們父親的弟兄中，將籤分給了她們。他們的地界從阿納薩延伸，並且從基列地的拉貝克平原，這地是在約旦河的彼岸，因為瑪拿西兒子們的女兒們在她們兄弟中間承受了產業，但基列地歸給了其餘瑪拿西的子孫。

瑪拿西子孫的邊界到了德拉納，就是在亞拿子孫前面，並且延伸到雅憫和雅西的邊界，直到他弗陀泉。屬於瑪拿西，但在瑪拿西邊界上的他法歸以法蓮的子孫。並且這邊界將會下到迦南峽谷，在南方按照雅列峽谷，篤耨香樹屬於以法蓮，在瑪拿西城市之間，並且瑪拿西

的邊界在北方進入這急流,其出口將會是海。從南到以法蓮,在北到瑪拿西,海將是他們的邊界,在北與亞設相接,在東與以薩迦相接。瑪拿西在以薩迦和亞設境內將有拜坦和其村莊,多珥的居民和其村莊,米吉多的居民和其村莊,瑪費他的三分之一和其村莊。

瑪拿西的子孫不能毀滅這些城市,迦南人就開始居住在這地。並且當以色列的子孫強盛了,就使迦南人作臣民,但是沒有把他們徹底毀滅。

約瑟的子孫回答約書亞說:你為什麼只給我們一份產業和一份測量地?我們人數眾多,上帝已經賜福給我們。約書亞對他們說:如果你是眾多的人民,就上到森林去,若以法蓮山地限制你,就為自己清理之。他們說:以法蓮山地不能使我們滿意,而且住在伯善及其村莊、耶斯列谷的迦南人都有精選的馬匹和鐵器。約書亞對約瑟的子孫說,如果你是眾多的人民,並且你有強大的力量,就不會只有一個籤分給你,因為這樹叢將會屬於你,雖然它是樹叢,你將清除它,它將會屬於你,當你徹底毀滅迦南人時,雖然他有精選的馬,你因為勝過他。

## 18

以色列眾子的全體會眾都聚集到示羅,他們在那裡搭建了見證的帳幕,那地被他們征服了。

而以色列的兒子們被留下,就是那些沒有繼承產業的,有七個支派。約書亞對以色列的兒子們說:你們承受我們的主神所賜的地,要疲憊到何時呢?從你們各部落中選出三個人,讓他們起來走遍那地,按照需要劃分的方式在我面前描述它。於是他們就到他那裡去了。他將地分給他們七份,猶大將在南方為他們設立邊界,約瑟的子孫將在北方為他們設立邊界。你們要把這地分為七份,帶到這裡來給我,我就在我們的主神面前為你們抽籤。因為利未的子孫在你們中間沒有份,因為主的祭司職就是他的份,而迦得、流便和瑪拿西半支派已經在約旦河東岸得了他們的產業,就是主的僕人摩西給他們的。

這些男人起來就去了，約書亞命令這些前去勘測那地的人，說：你們去勘測那地，然後回到我這裡來，我要在示羅於主面前為你們抽籤。他們去了，走遍那地，察看了它，按城邑將它分成七份記在書上，然後帶到約書亞那裡。約書亞在示羅於主面前為他們抽籤。

便雅憫部族的籤首先按照他們的宗族抽出，他們所得之地的邊界位於猶大子孫和約瑟子孫之間。

他們的邊界從北方開始，從約旦河這些邊界將沿著耶利哥的背影從北方上去，並且將上到山上直到海，其出口將是瑪伯達里提斯的拜通。邊界將從那裡通過路撒，在路撒的南面背後，這就是伯特利，邊界將下到瑪他羅俄列，在山地上，這山地是在下伯和崙的南面。

邊界將穿過並經過那看向海的部分，從南方，從山上，在伯和崙南面，其出口將通往基列巴力，這就是基列耶琳，猶大子孫的城，這就是向海的部分。

南邊的部分從基列巴力起，邊界將穿過加辛，到拿弗多的水泉。邊界將下降至某部分，這是面對索南谷，該谷位於拉法因埃梅克的北部，然後邊界將下降至蓋恩那，經過耶布賽的南側，再下降至羅格爾泉，並且將會經過伯示麥泉源，又將會路過加利綠，這是在以探上坡的對面，並且將會下到流便子孫的波罕石頭，它將從北方通過伯他拉巴的背部，並將下降到邊界，到從北方而來的海的背部。這邊界的出口將在鹽山的山脊上，在北面通往約旦河的部分，從南方起，這些就是從南方起的邊界。

約旦河將從東方劃定邊界，這是便雅憫子孫的產業，按照宗族其四周的邊界。

便雅憫子孫的城市按照他們的氏族成為了耶利哥、伯特該和阿梅卡西斯和 Baithabara、Sarai 和 Besana，和亞因、法拉、以法他，和迦拉法、和基非拉、和摩尼、和基比亞，十二座城邑，和它們的

村莊，基遍、拉瑪、比錄，和瑪撒瑪、米倫、亞莫克，和斐拉、卡番、納坎、澤勒坎、塔雷拉，和耶布斯(這就是耶路撒冷)、迦巴俄特、雅琳，共十三座城，以及它們的村莊。這是便雅憫子孫按照他們的宗族所得的產業。

## 19

第二籤歸於西緬的子孫，他們的產業在猶大子孫的地業之中。他們所得的籤是別是巴、沙瑪、摩拉大和阿爾索拉、博拉、伊阿宋，和厄爾蘇拉、計劃、何珥瑪，和西克拉、伯瑪基列、撒蘇辛，和巴他羅特，以及它們的田地，十三座城邑，以及它們的村莊。安靜、溫暖、耶帖、乾燥，四座城市和它們的村莊，圍繞著它們的城邑，直到往巴篋去的巴勒克，在南方，這是西緬子孫支派按照他們家族的產業。從猶大的籤中得這產業給西緬子孫的支派，因為猶大子孫的份比他們的更大，所以西緬的子孫在他們的籤中繼承了產業。

第三籤歸於西布倫，按照他們的宗族，他們產業的邊界將是以實得各拉，他們的邊界，這海和瑪格達，並將在貝塔拉巴會合，進入那面對耶克曼的峽谷。並且從塞多克返回，從東方的伯示麥對面，到哈瑟羅他伊特的邊界，並且將穿過達比羅特，並且將上到法該。並且從那裡將從對面向東繞行，經過革伯勒，經過卡塔森城，並且將穿過利門瑪他拉俄扎。邊界將環繞北方至哈馬，其出口將在西弗崙，和卡塔納特、納巴阿爾、敘莫翁、耶利哥、拜特曼。這是西布倫子孫支派按照他們的宗族所得的產業，城邑和他們的村莊。

第四籤歸於以薩迦。他們的邊界包括雅謝勒、哈薩錄和書念，以及阿金、西奧納、雷厄羅特、阿納赫雷特，和達比倫、基順、利比斯，雷瑪斯、伊昂、托曼、艾瑪雷克和貝爾薩費斯。這邊界將會在迦特波連接，並在撒林按照海，和伯示麥，而且約旦將會是他邊界的出口。這是以薩迦子孫支派按照他們的宗族所得的產業，就是他們的城邑和村莊。

第五籤歸於亞設,按照他們的宗族。他們的邊界是埃克塞勒凱特、阿列夫、拜托克和凱阿夫,和以利米勒、亞米利、瑪西雅,將會連接到迦密,沿著海,以及錫安和拉巴納。並且將從日出之地和拜特格內特返回,將與西布倫和埃克蓋相連,以及弗泰爾在北方,並且將進入薩弗泰拜特梅的邊界,以及伊納埃爾,並且將穿過進入科巴馬索梅爾。和以勒本、和拉哈伯、和哈瑪溫、和坎坦,直到大西頓。邊界將轉回拉瑪,直到瑪斯法撒特泉源和推羅人之地,邊界將轉回雅西弗,其出口將是海,以及亞波勒和以科佐。和阿爾科布、阿費克、拉奧。這是亞設子孫支派按照他們的宗族所得的繼承產業,就是這些城邑和它們的村莊。

而拿弗他利得了第六籤。他們的邊界是摩拉姆、摩拉、比西民、亞米、拿博、葉弗他買,直到多丹,其出口是約旦。改進版本:邊界將在亞他泊轉向海,從那裡經過雅卡納,從南方與西布倫相連,亞設將沿海相連,約旦則從日出之處相連。

推羅人的堅固城市有推羅、俄瑪他達基和基尼烈。和阿瑪斯、和阿拉埃爾、和夏瑣,和加低斯,和亞撒利,和亞梭泉源,和克羅埃、梅加拉阿里姆、拜特塔梅、特薩穆斯。這是拿弗他利子孫支派的產業。

修訂版:而但支派得了第七籤。他們的邊界是撒拉、亞撒和撒瑪烏斯諸城。和撒拉米、沙、西拉他,有取了,和亭拿,和以革倫,和阿爾卡撒、貝格頓、格貝蘭,和亞佐爾、巴奈巴卡特、革特雷蒙,從鷹之海起,其邊界鄰近約帕。這是但支派子孫按照他們的宗族所得的產業,他們的城市和他們的村莊。

但的子孫前往攻打拉吉,奪取了它,用刀劍擊殺,並且住在那裡,又稱它的名字為利善但。

他們按照自己的邊界前去佔領那地,以色列的子孫在他們中間把產業分給嫩的兒子約書亞。因著上帝的命令,他們給了他所請求的

城市Θαμνασαράχ,就是在Ἐφραΐμ山的那城,他建造了這城市,並且居住在其中。

這些是以利亞撒祭司、嫩的兒子約書亞和以色列支派中各父家的首領,在示羅於主面前,在見證的帳幕門口,按籤所分配的產業,然後他們就去佔領那地。

## 20

和主對約書亞說,對以色列的子孫說,把那些避難城給出來,就是我藉著摩西向你們所說的。避難所給那無意擊打靈魂的殺人者,這些城市將作為你們的避難所,那殺人者不會被報血仇者所殺,直到他站在會眾面前接受審判。他分派了加利利的拿弗他利山地的加低斯,以法蓮山地的示劍,和猶大山地的亞珥博城,就是希伯崙。

並且在約旦河的彼岸,給了波索爾,在曠野的平原,從流便支派;並且阿雷摩特,在基列,從迦得支派;並且高倫,在巴珊,從瑪拿西支派。

這些城市是指定給以色列的兒子們和居住在他們中間的寄居者,讓每個無意中擊打靈魂的人逃到那裡,以便他不死在報血仇者的手中,直到他站在會眾面前接受審判。

## 21

並且利未子孫的族長們來到祭司以利亞撒、嫩的兒子約書亞、以及以色列各支派的族長們面前 我在迦南地的示羅向他們說:主藉摩西的手命令,要給我們城市居住,並給我們牲畜牧場。以色列的兒子們因著主的命令,在分配產業時,將城邑和牧場給了利未人。

並且籤去給哥轄的人民,亞倫的兒子們,就是利未人的祭司們,從猶大支派、西緬支派和便雅憫支派,憑籤得城邑十三座。

修訂版：並且給哥轄剩餘的子孫，從以法蓮支派、從但支派、並從瑪拿西半支派，以抽籤方式分得十座城邑。

和革順的兒子們從以薩迦支派、亞設支派、拿弗他利支派，以及在巴珊的瑪拿西半支派，得了十三座城邑。

和米拉利的兒子們，按照他們的宗族，從流便支派、迦得支派和西布倫支派，憑籤得了十二座城邑。

和以色列的兒子們將這些城邑和其牧場給了利未人，照主吩咐摩西的方式，憑抽籤。

猶大子孫的支派、西緬子孫的支派，以及便雅憫子孫的支派，給了這些城邑，這些城邑被稱為給亞倫的子孫，就是利未子孫中卡阿特族的人，因為籤首先落在他們身上。他將亞納人的母城基列亞巴賜給他們，這城就是猶大山地的希伯崙，但城周圍的牧地，約書亞將那城的田地和村莊，給了耶孚尼的兒子迦勒的子孫作為產業。

他給了亞倫的兒子們作為殺人者避難所的城市，就是希伯崙和與其一同分別出來的地，以及利姆拿和與其一同分別出來的地，和亞倫，以及其分別出來之地，和提瑪，以及其分別出來之地，和笑聲，和其分別之地，和底璧，和其分別之地，和亞撒，和其分別出來之地，和他努，和其分別出來之地，和伯示麥，和其分別出來之地，九座城邑從這二支派而來。並且從便雅憫部族，基遍和其分別出來之地，迦特和其分別出來之地，和亞拿突，和其分別出來之地，和迦瑪拉，和其分別出來之地，共四座城邑。所有亞倫子孫祭司們的城市，共十三座。

並且給那些剩餘的哥轄子孫中的利未人各族，他們的祭司城邑是從以法蓮支派而來，他們把避難城，就是殺人者的避難所示劍和其分別出來之地，以及迦薩拉和其附屬之地，以及其分別出來之地，都給了他們。和伯和崙，以及分別歸它的四座城邑。並且從但支派，埃爾科塞姆和其分別之地，格塞丹和其分別之地，和亞雅崙，及其郊野，和基特

利門,及其郊野,共四座城邑。修訂版: 從瑪拿西半支派中,得他納和其郊野,耶巴他和其郊野,共二城。所有城邑共十座,以及分別出來歸於這些城邑的地,都給了哥轄子孫中其餘的族人。

並且給革順的子孫,就是利未人,從瑪拿西半支派中,將那些為殺人者分別出來的城邑,就是在巴珊的高蘭和屬於它的郊野,以及比悉和屬於它的郊野,共兩座城。並且從以薩迦支派,基順和其分別出來之地,底巴和其分別出來之地,和拉末與其郊野,和字母之泉與其郊野,共四座城邑。並且從亞設支派得了巴塞蘭和其分別之地,以及達本和其分別之地,和 Chelkat 與其郊野,和 Rahab 與其郊野,共四座城。並且從拿弗他利支派中,將分別出來給殺人者的城,就是在加利利的加低斯和其分別出來之地,以及哈末和其分別出來之地,以及加坦和其分別出來之地,共三座城。革德松按照他們的宗族所有的城市,共十三座城。

並且給米拉利子孫的人民,就是其餘的利未人,從西布倫支派中得了瑪安和屬瑪安的牧場,加低斯和屬加低斯的牧場,和洗拉,以及她的牧場,三座城邑。並且在約旦河彼岸,按照耶利哥,從流便支派中,有作為殺人者避難所的城市,就是在曠野的波索爾、米所和它的牧場,以及雅謝和它的牧場。和德克蒙,以及它的牧場地,和瑪法,以及它的牧場地,共四座城市。從迦得支派中,給了殺人者的避難城,就是在基列的拉末和其牧場,瑪哈念和其牧場,和希實本與其牧場,和雅謝與其牧場,共四座城邑。所有給米拉利子孫的城邑,按照他們的宗族,就是從利未支派中剩餘的,共有十二座城。

利未人所有的城市,在以色列子孫產業的中間,共四十八座城市,以及其牧場。這些城市的周圍,每座城市和城市周圍的牧場,所有這些城市都是如此,

主將全部的土地賜給了以色列,就是祂向他們的列祖起誓要賜給他們的,他們承受了這地為業,並且定居在其中。修訂版: 主使他們四圍得享安息,正如祂向他們的列祖所起的誓。他們一切仇敵

中,沒有一個能在他們面前站立得住。主將他們一切的仇敵都交在他們手中。主對以色列眾子所說的一切美好話語,沒有一句落空,全都應驗了。

## 22

然後約書亞召集了流便的子孫、迦得的子孫和瑪拿西半個支派,他對他們說:你們已經聽從了主的僕人摩西吩咐你們的一切,並且按照我吩咐你們的一切順從了我的聲音。你們在這許多日子裡,直到今日,沒有撇下你們的兄弟們,並且遵守了你們的主神的誠命。現在,主我們的神已經照著祂向我們的兄弟們所說的,給予他們安息了。因此,現在你們轉身回去吧,進入你們的房屋,進入你們擁有的土地,就是摩西在約旦河彼岸賜給你們的。但你們要極其謹慎遵行那些誠命和律法,就是主的僕人摩西所吩咐我們遵行的:要愛主我們的上帝,行他一切的道路,謹守他的誠命,專心歸附他,並且盡心盡性事奉他。約書亞祝福了他們,並差遣他們出去,他們就回到自己的家中。

摩西將產業賜給瑪拿西半支派在巴珊,約書亞將產業賜給另一半支派與他們的弟兄在約旦河彼岸靠近海邊。當約書亞差遣他們回到他們的家,他就祝福了他們。他們帶著許多錢財回到自己的家中,並與他們的弟兄分配了從敵人那裡得來的掠物,包括極多的牲畜、銀、金、鐵和許多衣服。

流便的子孫、迦得的子孫和瑪拿西半支派,從以色列人中的迦南地的示羅離開,前往基列地,就是他們所得為業之地,是他們藉著摩西手中主的命令所承受的。

他們來到約旦河的基列,就是在迦南地,流便的子孫、迦得的子孫和瑪拿西半支派在那裡約旦河邊建造了一座祭壇,一座看得見的大祭壇。

以色列的兒子們聽見有人說：看哪，流便的兒子們、迦得的兒子們和瑪拿西半個支派已在迦南地的邊界，在基列的約旦河那邊，就是以色列兒子們的對岸，建造了一座祭壇。全體以色列的子孫都聚集到示羅，要上去攻打他們。

以色列的兒子們派遣非尼哈，就是大祭司亞倫的兒子以利亞撒的兒子，到基列地去見流便的子孫、迦得的子孫和瑪拿西半支派的子孫。有十個首領與他同在，每支派一個首領，從以色列所有支派的宗族而來，這些首領都是以色列宗族的千夫長。他們來到流便的子孫、迦得的子孫和瑪拿西半個支派那裡，在基列地，對他們說：主的全會眾如此說：你們在以色列的神面前所犯的這違犯是什麼？今日你們轉離主，為自己建造祭壇，使你們成為背離主的叛教者。法高的罪對我們豈是小事嗎？因為我們直到今日還未從那罪得潔淨，並且瘟疫曾臨到主的會眾。而且你們今日轉離了主，若今日離棄主，明日忿怒必臨到全以色列。現在，如果你們所擁有的土地太小，你們可以跨越進入主所擁有的土地，就是主的帳幕居住的地方，你們將在我們中間承受產業。但不要成為背叛神的人，你們也不要離開主，因為你們在我們的神主的祭壇以外建造祭壇。豈不是謝拉的兒子亞割在當滅之物上犯了罪，以致憤怒臨到以色列全會眾嗎？並且這人不是單單自己死在自己的罪中。

流便的子孫、迦得的子孫和瑪拿西半個支派回答以色列的千夫長們，說：神、神、主是，神、神他自己知道，以色列他自己也將知道：如果我們在背叛中於主面前犯了罪，願他不要在這日拯救我們。而且如果我們為自己建造祭壇，以致離開我們的主上帝，以致在其上獻上燔祭，以致在其上獻上平安祭，主必追究。

但我們因謹慎言語的緣故做了這事，說：免得明天你們的兒女對我們的兒女說：你們與以色列的主神有什麼關係？主在我們和你們中間放置了約旦河作為界限，你們在主裡沒有份，你們的兒子們將使我們的兒子們疏遠，以致不敬拜主。和我們說要如此做，建造這祭壇不是為了供物，也不是為了祭祀，但這是為了使這成為我們與你們

之間,以及我們之後世代之間的見證,好叫我們在他面前以我們的供物、我們的祭物和我們的平安祭來事奉主,免得你們的兒女將來對我們的兒女說:你們在主裡沒有份。我們說:如果將來有一天,他們對我們或對我們後代的世代說話,他們會說:看那主的祭壇的樣式,是我們的祖先所造的,不是為了獻祭,也不是為了祭祀,而是作為你們和我們之間,以及我們子孫之間的見證。因此,願我們不會在今日轉離主、離開主,以致建造祭壇獻果祭、祭物、撒拉米祭和平安祭,除了那在主帳幕前的主的祭壇之外。

非尼哈祭司和與他同在的以色列會眾所有首領們,聽見了流便子孫、迦得子孫和瑪拿西半支派所說的話,就喜悅了。祭司非尼哈對流便的子孫、迦得的子孫和瑪拿西半支派說:今日我們知道主與我們同在,因為你們沒有在主面前犯這過犯,並且你們救了以色列人脫離主的手。於是祭司非尼哈和眾首領從流便子孫、迦得子孫和瑪拿西半支派那裡,離開基列,往迦南地去見以色列人,並將這些話回答他們。這事使以色列眾子喜悅,以色列眾子彼此交談,並且稱頌以色列眾子的神,他們說不再上去攻打他們,不再毀滅流便子孫、迦得子孫和瑪拿西半支派的土地,他們就在那地居住。

約書亞命名了呂便、迦得和瑪拿西半支派的祭壇,並說:這是他們中間的見證,因為主是他們的神。

## 23

在許多日子之後,主使以色列從四圍所有的敵人得享安息,約書亞年紀老邁,日子長久。約書亞召集了以色列所有的子民,以及他們的長老會、他們的統治者、他們的審判官和他們的文士,對他們說:我已經年老,年日已高。你們卻看見了主我們的神向這一切國家從我們面前所做的多少事,因為主你們的神為你們爭戰。看哪,我已經將這些剩餘的列國分配給你們,作為你們各支派的產業,從約旦河起,包括所有的列國,我已經將其滅絕,直到大海,將以日落之處為界。

但主我們的神必將他們從我們面前毀滅,直到他們滅亡,並且必差遣野獸攻擊他們,直到毀滅他們和他們的君王從你們面前,你們必承受他們的地,正如主我們的神對你們所說的。因此你們要極其剛強,謹守遵行摩西律法書上所寫的一切,不可偏離左右,所以你們不可進入這些被留下的國族中,他們神明的名字也不可在你們當中被提及,你們也不可服事他們,也不可敬拜他們,但你們要緊緊依附主我們的神,正如你們直到今日所做的一樣。和主將從你們面前毀滅他們,就是那些偉大而強壯的民族,並且無人能在我們面前抵擋,直到今日。你們中的一個人追趕了一千人,因為主我們的神為你們作戰,正如祂對我們所說的。

你們要極其謹慎地去愛我們的主神。如果你們轉離,加入這些與你們同在的剩餘列國,與他們通婚,與他們混雜,他們也與你們混雜,你們當知道,主必不再從你們面前毀滅這些民族,他們將成為你們的陷阱、絆腳石、你們腳跟上的刺和你們眼中的箭,直到你們從這美好之地滅亡,就是主你們的神所賜給你們的。

我將要離去這道路,如同所有在地上的人一樣,你們將在你們的心中和靈魂中知道,因為我們的主神向我們所說的一切話語中,沒有一句話落空,沒有一句從其中失敗。正如主向你們所說的一切美好話語都已臨到我們身上,照樣,主神也必將一切邪惡的話語降在你們身上,直到將你們從主所賜給你們的這片美好土地上滅絕為止。在你們違背主我們的神命令我們的這約,並且去服事別的眾神和敬拜他們。

## 24

約書亞將以色列所有支派聚集到示羅,並召集了他們的長老、他們的文士和他們的審判官,使他們站立在神面前。

約書亞對所有百姓說,主以色列的神如此說,從起初你們的列祖,就是亞伯拉罕的父親他拉和拿鶴的父親,住在河那邊,他們服事別的

神。我從大河彼岸領出你們的父亞伯拉罕，引導他走遍全地，使他的後裔增多，並賜給他以撒。賜給以撒的有雅各和以掃，我將西珥山賜給以掃作為他的產業，而雅各和他的兒子們下到埃及，在那裡成為一個又大又多又強盛的國家，但埃及人虐待了他們。並且我以在他們之中所行的記號擊打了埃及。在這些事之後，他領我們的祖先從埃及出來，你們進入了紅海，埃及人駕著戰車和馬匹追趕我們的祖先進入紅海。我們向主呼喊，祂賜下雲彩和黑暗在我們和埃及人之間，又使海水臨到他們身上，淹沒了他們，你們的眼睛看見了主在埃及地所行的一切，你們在曠野住了許多日子。

他領我們進入約旦河彼岸亞摩利人居住之地，主將他們交在我們手中，你們承受了他們的地為業，並將他們從你們面前滅絕。

和巴勒，西撥的兒子，摩押王，起來對抗以色列列陣，並且差遣人召了巴蘭來咒詛我們。而主你的神不願意毀滅你，並以祝福賜福我們，並拯救我們脫離他們的手，並交付了他們。你們渡過了約旦河，來到耶利哥，那些居住在耶利哥的亞摩利人、迦南人、比利洗人、希未人、耶布斯人、赫人和革迦撒人與我們作戰，主將他們交在我們手中。並且祂在你們之前差遣了黃蜂，並且從我們面前驅逐了他們，就是亞摩利人的十二個王，不是藉著你的劍，也不是藉著你的弓。

他賜給你們土地，是你們未曾在其上勞作的；又賜給你們城邑，是你們未曾建造的，你們卻住在其中；又賜給你們葡萄園和橄欖園，是你們未曾種植的，你們卻吃用。

現在你們要敬畏主，以正直和公義事奉他，除去你們列祖在河那邊和在埃及所事奉的外邦神明，並要事奉主。如果你們不喜悅服事主，那麼今天就為自己選擇你們要服事誰，是你們列祖在河那邊所拜的眾神呢，還是你們所住之地亞摩利人的眾神呢。至於我和我家，我們必定服事主，因為祂是聖潔的。

百姓回答說：我們決不離棄主去事奉別神。主我們的神，祂自己就是神，祂自己帶領我們和我們的父親們從埃及上來，並且在我們所行走的一切道路上保守我們，也在我們所經過的一切民族中保守我們。並且主從我們面前驅逐了亞摩利人和一切居住那地的民族，所以我們也要服事主，因為祂是我們的神。

約書亞對百姓說：你們不能事奉主，因為祂是聖潔的神，這位忌邪的神必不赦免你們的罪和你們的不法之行，當你們拋棄主並服事別神，祂必臨到傷害你們，並毀滅你們，取代祂從前善待你們的。百姓對約書亞說：不，我們必事奉主。

約書亞對百姓說：你們是見證人，證明你們自己選擇了事奉主。現在你們要除去在你們中間的外邦神明，使你們的心歸向主以色列的神。百姓對約書亞說，我們必事奉主，也必聽從他的聲音。

約書亞在那日與百姓立約，並在示羅以色列神的帳幕前賜給他律法和典章。約書亞將這些話語寫在神的律法書上，又拿了一塊大石頭，將它立在主面前的篤耨香樹下。約書亞對百姓說：看哪，這石頭將在你們中間作見證，因為它已聽見主對它所說的一切話，就是祂今日對你們所說的，這石頭將在你們中間作見證，直到末後的日子，當你們對我的主神行事虛假的時候。約書亞打發了百姓，他們就各人回到自己的地方去了。以色列人在約書亞一切的日子，以及在約書亞之後延年的眾長老一切的日子，就是那些看見主為以色列所行一切作為之人的日子，都事奉主。

這些事以後，主的僕人嫩的兒子約書亞死了，享年一百一十歲。他們將他埋葬在他份地的邊界，在亭拿西拉，在以法蓮山地，基列山的北面。

修訂版：以色列的兒子們從埃及把約瑟的骨頭帶上來，埋葬在示劍，在那塊田地的部分，就是雅各從居住在示劍的亞摩利人那裡用一百隻羔羊獲得的，他把它給了約瑟作為產業。

此後,大祭司亞倫的兒子以利亞撒死了,被葬在以法蓮山地基比亞,就是賜給他兒子非尼哈的地方。